چینی پښتو قاموس

汉语普什图语翻译词典

中国国际广播电台普什图语部编

人民出版社

汉语普什图语翻译词典

چینی پښتو قاموس

ISBN 978-7-01-009483-0

9 787010 094830 >

定价：128.00元

چینی پښتو قاموس

汉语普什图语翻译词典

中国国际广播电台普什图语部编

人民出版社

责任编辑:蒋建平
封面设计:肖　辉

图书在版编目(CIP)数据

汉语普什图语翻译词典/中国国际广播电台普什图语部编.
-北京:人民出版社,2010.12
ISBN 978-7-01-009483-0

Ⅰ.①汉…　Ⅱ.①中…　Ⅲ.①普什图语-翻译-词典　Ⅳ.①H735-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 237965 号

汉语普什图语翻译词典
HANYU PUSHEN TUYU FANYI CIDIAN

中国国际广播电台普什图语部编

人民出版社 出版发行
(100706　北京朝阳门内大街166号)

北京中科印刷有限公司印刷　新华书店经销

2010年12月第1版　2010年12月北京第1次印刷
开本:787毫米×1092毫米 1/16　印张:37.25
字数:480千字

ISBN 978-7-01-009483-0　定价:128.00元

邮购地址 100706　北京朝阳门内大街166号
人民东方图书销售中心　电话 (010)65250042　65289539

中国国际广播电台人才工程资助项目

策划：关　锐

译审：蒋志强

主编：席　猛

编委：陈　重　王　亨　余海芳　骆先超
张　立　唐诗玉　徐晓勤　苏　杭
赖冬颖　赵闻清

校对：王　亨

前　言

《汉语普什图语翻译词典》终于付梓出版了。它是中国国际广播电台几代普什图语广播人心血的结晶，是几代人不懈努力的成果。它填补了国内没有汉语普什图语翻译工具书的空白。

对于中国人来说，“普什图语”是种陌生的语言，而了解它、使用它的人更是少之又少。

普什图语是阿富汗的官方语言之一，是普什图族的民族语言。按照现代语言学的划分，这门语言属于印欧语系伊朗语族伊朗语支，和波斯语是姊妹语言。据有关专家考证，普什图语有约 3000 年的历史，是一门极其古老的语言。以该语言为母语的普什图族是阿富汗的主体民族，人口约 1200 万，占阿富汗总人口的 50%左右。另外邻国巴基斯坦的西北边境省和俾路支省也生活着约 1800 万普什图人。

阿富汗战略位置十分重要，她地处中亚，被称为是亚洲的心脏。其领土面积约 65 万平方公里，是个内陆国家，整个国土面积的四分之三都是山地。但阿富汗扼守东西南北交通要冲，历来都是征服者的必经之地，同时欧亚大陆不同文明也在此地交融贯通。

阿富汗于 1747 年成为统一独立的国家。阿哈马德·沙赫是阿富汗封建国家的创始人。阿富汗经历了漫长的封建社会，直到 1973 年时任首相达乌德发动政变，阿富汗才进入共和国时期。随后，阿富汗这个享有“东方瑞士”美誉的国家就很少见到宁静和平的景象。

1979 年苏军入侵阿富汗直到 1988 年撤军，阿富汗人民进行了长期而顽强的抵抗，而苏联也经历了梦魇般的痛苦历程。

令人遗憾的是，在后来的日子里，阿富汗陷入了内战的深渊，直到塔利班政权迅速崛起，才又重归短暂的平静。然而，“9·11”事件使阿富汗这块淡出视线的土地再次成为世人关注的焦点。随着美国出兵阿富汗，塔利班政权迅速倒台。美国继而竭力想把阿富汗打造成为中亚国家中“美国式民主”的样板国家，给予阿富汗极大的关注，把触角伸向这片土地的每个领域。

2001 年 12 月 22 日，根据《波恩协议》，以卡尔扎伊为主席的临时政府在首都喀布尔举行了宣誓就职仪式。2004 年 10 月随着阿富汗历史上第一次全国大选的顺利进行，这个饱受战争创伤的国度迈出了重建道路上的第一步。和平的曙光已经显露，但战争、爆炸、冲突等字眼一直是阿富汗人民心中挥之不去的阴影。种族矛盾、部落纠纷、宗教差异、地缘政治仍然是阿富汗人民不得不面对的现实问题。目前，阿富汗局势仍不平静，各地武装袭击纷扰不断，阿富汗政府和国际维和部队也不能完全控制局势，其现政府内部各种矛盾斗争也十分激烈同时也面临着西方援助国的腐败指责。

中国国际广播电台的普什图语广播开播于 1973 年，是为了满足阿富汗和巴基斯坦地区广大人民对中国的了解以及加强双方交往和友谊的需要而开办的。30 多年来，经过几代人的艰苦努力，中国国际广播电台普什图语广播这道空中电波，在中国与阿富汉、巴基斯坦等国人民之间架起了友谊的桥梁，建起了沟通的纽带，成为了传递情谊的使者。通过我们的广播，听众了解了中国，了解了世界，也了解了中国人民的真挚友谊。我们的听众为中国的发展感到高兴，对中国在国际问题中的立场表示理解和支持，对中国为世界进步所做出的贡献表示赞许，更对中国为阿富汗等国家建设提供的帮助表示感谢。目前国际台普什图语广播部已涉足短波、网站及杂志等多个领域，成为阿富汗、巴基斯坦以及旅居世界各地普什图人了解中国认识世

界的一个重要窗口。

然而，飞速发展的时代，对今天的普什图语广播提出了新的挑战。世界多元化，经济一体化，科技发展，社会进步，信息爆炸，网络通达……所有这一切，都对传播的语言提出了新的要求，与时俱进，才能与世界沟通，才能向世界表达……这时，作为年轻一代的普什图语广播人，我们迫切需要一本能够完成这些表达的辞典，来帮助我们更好地完成国际传播任务！

机遇与挑战并存。国际台为实现我们的词典梦提供了机遇。随着中国国际广播电台构建现代国际广播体系步伐的加快，国际台加大了人才培养的力度，实施了“四个一批”人才培养工程，我有幸成为了这个队伍中的一员，并开始具体实施辞典的编撰工作。

这本词典的内容主要来源于国际台普什图语部多位老前辈过去几十年翻译经验的积累，虽然它还不够完善，仍有许多需要改进的地方，但其中的每一个词条都是经过长期的新闻翻译实践，精选而成的。它是对30多年来几代普什图语广播工作者付出心血的一个总结，是国内普什图语学界的第一次有效的积极尝试，是我们普什图语广播部为构建现代国际广播体系所尽的微薄之力。毫无疑问，随着将来国内普什图语学界人才队伍的壮大和研究水平的加强，更多更好的汉语普什图语著作将不断问世。那么希望这本简陋的工具书能够成为那些有志之士的敲门砖和问路石，同时也盼望大家对字典中的疏漏、不妥甚至错误不吝提出自己的宝贵意见。

最后，我要表达的是我的感激之情。首先感谢国际台领导为年轻人的成长提供了一个良好的环境；感谢国际台实施了“四个一批”人才培养工程，为我们提供了施展才华的平台；感谢普什图语部董振邦、冯国泰、肖兵、张钊、朱传佳、隗威、王银河、刘白影和孙美菊等多位前辈的无私奉献，为这本辞典的

出版打下了良好的基础；感谢张敏、车洪才二位老前辈把他们一生积攒的宝贵财富提供给我们，使这本辞典的内容更加丰富；感谢蒋志强老师为这本辞典辛苦定稿；感谢时任普什图语广播部主任关锐为这本辞典的出版所做的组织协调工作；还要感谢普什图语部的全体同仁，是在大家的努力下，共同完成了这本辞典的编撰工作。

席 猛

2010年6月

目录

a	
阿爸	بابا/
阿斗	ناتوان کس / احمق / چاهل/
阿尔巴尼亚	البانیا/
阿尔卑斯山	آلپ غرونه/
阿尔法	دآلفا ذره/
阿尔及利亚	الجزایر/
阿富汗	افغانستان له مختلفو قومونو څخه جوړ دی/
阿富汗饭菜	افغاني خواړه /
阿富汗尼	افغانی/
阿富汗情报人员	خادست(ان) /
阿富汗人（的）	افغانی / افغان/
阿富汗伊斯兰过渡政府	د افغانستان اسلامی انتقالی حکومت/
阿訇	آخوند /شیخ/
阿克萨烈士旅	د الاقصې لوا/
阿克萨清真寺	د الاقصی مقدس جومات/ مسجد الاقصی/
阿拉	الله تعالی دې دي وبخښی او کورنۍ ته دې یي جمیل/
阿拉伯	عرب/ عربی/
阿拉伯国家联盟	د عربی هېوادونو ټولنه/
阿拉法特	یاسیر عرفات /
阿里西斯塔尼	علی السیستانی/
阿曼	عمان/
阿门	آمین/
阿米巴	آمیب /
阿米巴痢疾	امیب پېچ/
阿摩尼亚	امونیاک/
阿魏（入中药）	هنجه/
阿谀奉承	چاپلوسی کول/ غوړه مالیتملق /چا ته غوړه مالی کول/
阿谀奉承者	چاپلوس/
阿月浑子，开心果	پسته/
啊	آه/ یوازې مې د چا غږ واورید چې اخ یې وویل او په ځمکه ولوید /
ai	
哀悼	د چا د مړینې په مناسبت یې خپل ژور تعزیت څرګند کړ / د مړینې د ماتم په مراسمو کښې ګډون کول/ د مرګ او ژوبلې په اړه خواشیني څرګندول/ د مړینې د ماتم مراسم/ ویر/
哀悼日	ولسمشر له قربانیانو سره د غمرازي په موخه یوه ورځ ویر اعلان کړی دی /

哀乐	د مسکو راډيو خپل عادي پروګرام پرېکړ او ورپسې يې د غم موزيک وغږاوه/ د غم سرود/ د وير موزيک/
哀怜	ترحم ، د ترحم احساسات/
哀鸣	د غم فريادونه، د نااميدۍ فريادونه/
哀求	په ډېر عجز وويل/ چا ته زاري کول/ په عجز او زاريو سره زما کور ته راغی/ احمد چا ته زاري کولې چې محمد خوشي کړي /
哀伤的	غمجن/ غمګين / غمناک/
哀叹	مقابلې په اسويلي ويلي و چې... /
哀怨的	دردلرونکی/ دردناک دردمن/
唉声叹气	په اسويلي ويلي و چې/
埃及	مصر/
埃及的，埃及人	مصري/
埃米尔，酋长	امير: احمد د کوټې له امير والاحضرت صباح سره وکتل/
埃塞俄比亚	حبشه ، اتيوپي/
挨打	د چا لخوا ووهل شو/ هغوي د سرتيرو لخوا وهل ټکول هم وخوړل/
挨饿	څو تنه خلک لوږې ګالي، له لوږې څخه څورېږي ، شپه ورځې په نهاره تيروي/
挨个	په نوبت ډول /
挨近	نژدې کيدل/
挨门逐户	در په در/ کور په کور/
挨整	نيوکه کول/ انتقاد/ غندنه/
癌细胞	د سرطان سلول/
癌症	سرطان/د کلمو سرطان/د ځګر سرطان/د سږي سرطان/د رحم سرطان/د تی سرطان/ د پوستکي سرطان/
癌肿	سرطاني تومور/ د سرطان ورم/
癌肿脂肪瘤	سرطاني مرغری/
矮	احمد له ونې نه ټيټ سړی دی/
蔼然可亲	مهربان/ مينه کوونکی/
艾滋病	ايدز/ د ايدز ناروغي: نن د ايدز ناروغۍ سره د مبارزې لسمه نړيواله ورځ ده/
艾滋病毒感染	د ايدز ناروغۍ سرايت/
爱	زه پر خپلو همزولو او ښوونکو باندې ډېره ګرانه وم/ منصبداران را ته ګران دي او پر هغوي باندې زه هم ګران يم/ په اصل کې ما د مور سره ډېره محبته لار (درلود) او زه هم په هغې ګران وم/ ما ته د برګی غوا له ټولو نه ګرانه وه/ له چا سره مينه لرل/ ما ته د هغې پر سپين پوټکي تور تور خالونه ډېر ګران وو / زه په دواړو ښخو زيات ګران يم/ مور ته تر هر څه خپل وطن ګران دی/ پښتانه په ازادۍ مين ولس دي /کله چې احمد دا پيغله وليده ، نو پخپله زړه يې پرې بايلوه/ احمد په يوې نجلۍ عاشقيږي/ شاګردانو ورسره ډېره مينه او ډېر اخلاص درلود/ څرنګه چې مور په ښوونځي کې علم زده کوو ، نو له دې امله بايد ښوونځی را باندې ګران وي/ افغانستان خو مې د پلار او نيکه وطن دی/ ما ته ډېر ګران دی/
爱戴	احمد په خلکو کې ډېر ګران دی/ محبوب او احترام: د خلکو په زړونو کې يې محبوبيت درلود/

爱抚	پلار يې په دلاساينه په سر لاس راتير کړ او بيا يې ور ته وويل/
爱国的	هېوادپال/ وطن پرست/ وطن دوست/ هيواد پالونکی/ وطن دوست/
爱国主义	وطن پرستی / وطن دوستی/
爱国主义热情	د چين په بېلو بېلو ځايونو کې له ډول ډول خوښيو ډکه منظره ليدل کېږي چې د چينايانو د وطن پرستانه احساساتو ترجمانی کوي /هر هيواد پال افغان د...په مناسبت د وطن پرستۍ نه ډک تبليغاتی فعاليتونه پيل شوي دي/
爱好	ستاسې د خوښې ورځپاڼه /ستاسې د ذوق او خوښې مطابق د شعر ، ادب او فرهنگ او د خوانانو لپاره په زړه پوري پاڼه لري/ علاقه لرونکی ،علاقه مند / دوی د لباس په باره کې ډېر باذوقه دي/کومه سپورتي بوختيا دې درلوده / خلکو په ځانګړي مينې سره زموږ په پروګرامونو کې برخه اخلي/ خپل هيواد ته مې د فوټبال د نړيوال ويار تاج ور پر سر کړ ، ددې نه نوره کومه خوښې غوښتلای شی /
爱好者	د ذهني مسابقې د پروګرام مينه وال / سرکس يو وړاندی تللی هنر دی چې نن په ټوله نړۍ کې زيات خوښوونکي لري /دغې هنري ډلې وکړای شول چې د هنر او موسيقۍ دوستان او علاقمندان ځا تنه جلب کړي /دغه کتاب د ذوقمندانو دروند نظر ځان ته جلبوي / مشوقيان د لوبو زيات شمېرمينان/
爱护，保护，培养	پالل/
爱克斯光	انکس وړانګه/ په بريتانيا کې پناغوښتونکي ژنې (ځوان)د غاښو او هډوکو ايکسرې ورکوی/
爱丽舍宫	د اليزه مانۍ/
爱慕	پر دغې نجلۍ د يو ځوان د عشق او مينې نظر پريوت /
爱情	عشق / مينه / محبت/
爱情的	عشقي کيسې لوستل/
爱人	معشوقه/ محبوبه/
爱上…	په يو ځل ليدو يې زړه بايلود/ زړه پر چا بايلل (بايلودل)/
爱神	د مينې الهه/
爱斯基摩人	اسکيمو/
爱我	زه تر ټولو کشر يم، پر مور او پلار باندي زه ډېر ګران وم/
爱憎	مينه او کرکه/
爱祖国	وطن تر هر څه را ته ګران دی/
隘路	تنګه/
碍	مانع/
暧昧的	الاهرام د منځني ختيځ په باب د امريکا سياست مبهم بللی دی / د هغوی دريز مبهم دی /مبهم حالات /نامعلوم حالات/

an

安安稳稳	د راحت خيال/
安插	په سياسي او نظامي کړيو کې يې کمونيستان ځای پر ځای شوي وو/
安定	آرامي /آرامتيا/ ثابت/ بی حرکت /آرام /برقرار/ آرامي او سوکالی/ د آرام او هوسا ژوند/ ما آرام او سوکا ژوند درلود/ آرام/ هوسا او خوشحال دې وي افغان ملت/

安顿	خای موندل / ترتیبول/
安放	کیښودل / د ګلانو ګیډۍ کیښودلې/
安分守己	د قانون پلوی / پیروی کول/
安抚	دردونو یې تسکین موندلی دی/ د دغه اعلان له مخې په تېرو زیاتو کلونو کې چې چا څه کړي، د مور شیدې یې شه/
安哥拉	انګولا/
安家落户	په کلیوالو او سرحدی سیمو کې دایمي استوګنه غوره کول/په کلیو او غرنیو سیمو کې میشته کیدل/
安宁的	قرار/ کرار/آرام/ بېغم/
安静，安宁，宁静	کراری/آرامي/ راحت/ سوکه/
安居乐业	هوسا ژوند /
安卡拉（地名）	آنقره/
安康	سلامتی /
安拉	الله/
安乐椅，摇椅	بازو لرونکي څوکۍ/آرام څوکۍ/
安理会	د امنیت شورا /د امنیت شوری/
安眠药	خوب راوړونکی تابلیټونه/ خوب راوړونکې ګولۍ/ خوب راوړونکي دواګانې (درمل) /
安民告示	د خلکو د ډاډ کیدو په غرض اعلان /
安南	کوفي انان /
安宁（心情）	سوکاله /
安宁的，安静的，舒服的	هوسا /
安排，组织	د فلسطینیانو د پاره یې د روغتونو او ښوونځیو او د ژوندانه د نورو وسایلو سرشته وکړه/زه به اوربند تر یوې ټاکلې مودې پورې اوږد کړم څو یارینګ د دې فرصت بیا مومي چې د خپل کار جزتیا ته تنظیم کاندی/خپل ژوند ته سمون او درست انتظام ورکول/د هنري او ادبي پروګرامونو د تنظیمولو او خپرولو د پاره د هنر او ادبیا تر څانګه تشکیل شوه/د...د چارو د تنظیم د نده یې په غاړه درلوده/د پروګرامونو انسجام / ترتیب نیول /سرشته نیول/ ترتیبول / د ... بند و بست کول: د چا لپاره به د خوراک و پوښاک ښه بند و بست وکړي / په باندې ښکلي څراغونه لګیدلي دي / د سفر لپاره ترتیبات نیول شوي دي/
安排就绪	انسجام / په ښه نظم او ترتیب / د کارونو انسجام موجود دی/
安培	آمپر ، د بریښنایي جریان د شدت واحد /
安全	امنیت/ امن/ډاډمنتیا/ تښتول شوي یرغملان په امنیت کې دي/ احمد همیشه امن او امنیت لری /
安全措施	په یوی نوی ځا کې تر هغو چې د هغې محافظوی چارې او لازم احتیاطی تدبیرونه د هغې سویې نه چې د دولت له خوا ټاکل شوې ده ټیټ وی، هېڅکله د عملیاتو د شروع کیدو اجازه نه ور کول کېږي/
安全当局	امنیتي چارواکي/
安全得到切实保障	د امنیت واقعي ضمانت تامینیدل/
安全的	د نړۍ د بوکس د درانده قهرمان جو فرایزر د هغه تهدید څخه وروسته چې د ده په ضد وشو ،

	پرون یو خوندی او پټ ځای ته یوورل شو/ په ډاډمنه توګه/ امنی/ خلایی بیړی په سلامتی سره ځمکې ته راښکته شوه/ الوتکه روغ رمټ خپل ځای ته ستنه شوې ده/اورسیدونکې په پوره امن کې دي/ په امن و امان سره/ په خیر سره کابل ته ورسید/کازمیکی بیړی روغه رمټه ځمکې ته راښکته شوه/
安全灯	بی خطره څراغ/
安全返航	نطاق وویل اسرائیل الوتکې روغې رمټې خپلو ځایونو ته ستنې شوی دي/ الوتکه روغ رمټ بېرته اډې ته راتلل/
安全环境	امنیتی محیط/
安全降落	الوتکه روغ رمټ ښکته کېدل/
安全生产	د تولیدي چارو امنیت او ډاډمنتیا/
安全与政治事务委员会	د امنیت او سیاسي چارو کمېټه/
安全着陆	هوایی بېړی ځمکې ته په سلامتی سره راکوزه شوه/
安然	سالم/ باسلامت/ مګر هیڅ صدمه ور ته و نه رسیده/
安如磐石	د سختې او محکمې ډبرې په شان/
安上假腿	مصنوعی پښې کېښودل/
安生	او په دې توګه به د هیچا خیر نه وي/
安慰	تسکین/خو د دوی له دغه کار څخه د موقتي تسکین څخه پرته بله نتیجه لاس ته نه راځي/خلکو احمد ته ډاډ ورکاوه/تسکین کول/زه د دې له پاره راغلی یم چې تاسو ته تسلي درکړم چې مونږ خوشحاله یو/ د زړه ډاډ (ډاډګیرنه) مې ورکړ/ډاډګیرنه/ تسلي/ د حال احوال پوښتنه/ د چا د زړه تسلي کول/ چا ته ډاډګیرنه ورکول/ د چا تسلی کول /خواخواږی/ خواشیني/تسګین/ دلاساینه = دلاسا/ دلاسه کول/ ورکول/ په دلاسا دلاسا ویل/ د دلاساینې لپاره ویل/ بیا به یې زړه ته تسلي ورکوله چې ښایي../چا ته د زړه ډاډ ورکول/
安息	روح دې ښاد وي !/ اروا یې ښاده او یاد یې تل !/
安息日	د شنبې ورځ/
安心	زړه یې پوره شو/ په ډاډمن زړه سره ، په پوره زړه/ په ارام زړه/
安逸，幸福	نعمت/
安于	قانع/ راضی/ رضایت/ له څخه راضی دی/
安葬	د هغه مرحوم جنازه د دوی په پلرنی هدیره کې په محترمانه ډول خاورو ته وسپارله شوه/
安置	د مهاجرینو د بېرته ځای پر ځای کولو لپاره/
安装	د ماشین آلاتو مونتاژ پای ته ورسید/راکټونه نصبول د فابریکی د جوړولو او ترلو چاری/په بېړی کې ډېرې دقیقي آلې ځای شوی وی/د بستکاری د چارو جریان یې وکوت/د یوې کمپنی په واسطه ماشینونه ودرول شول/د کند د سیلو د ودانی کار بشپړ شوی او د متخصیصانو لخوا د هغې د ماشینونو د ترلو کار دوام لري/د ترانسمیټر درول/ مونتاژول/ نصبول/ درول د ستګا کېښنول شو یده/د برېښنا لین غزول/یو اله لګول شوې ده/
安装工	مونتاژکار/ بسته کار/
桉树	اوکالیپتوس/
谙熟	آشنا/ بلد/

鞍子	ده خپل نبي لاس د آس د زين په مرکندې باندې کښيناوه / دده آس زين کړې ولاړ دی /
铵	آمونيوم/
岸	ساحل/ غاړه /
按	فشار اچول/ د زنګ تنۍ ته يې فشار ورکړ/
按倒	سمدلاسه يې هغه څو کسان چه د وړيو په نه ورکولو کې يې اصرار کاوه راځملول/
按惯例	له دود سره سم / له عادت سره سم /
按计划	پلان د پروګرام سره سم سرته رسول/
按劳分配	هر چا ته د هغه د کار په اندازه ، هر چا نه د هغه د استعداد په اندازه /
按例	د عادت سره سم /
按铃，打钟，拨电话	زنګ وهل/ د دروازې زنګ ته مې فشار ورکړ/
按门铃	کوم وخت چې زه ورغلم او د چا د دروازې زنګ مې وروشرنګاوه ،نو.../
按摩	چاپې کول / ماساژ کول/ اوږې کښيکاږل = د فشار ورکول/ تخته کول / د چا اوږو ته مساژ ورکول /
按钮	يوه دقيقه وروسته يې که تکمې ته فشار ورته کړی/د اطفائيس د موټر په شان آواز ورته پورته کيږي/هغه د تنۍ په فشار سره د شبرغان دګاز لمړنی څا پرانيزي/ د دريمې تکمې په وهلو سره الوتکه ځمکې ته رانښکته کيږي غوټې يې ورکښېکاږي(کښېکښل) / د تيلفون تنۍ مې ووهله / د فشار غوټۍ/
按期轮换	د ټاکلې مودې سره سم بدلون/
按人头	د انګلستان د سرې په سر عايدات او شتمنی نظر/د يومبی کروندګرو ته د يو جريب په سر د پنځو منو غنمو د ورکولو په باب د حکومت تصميم وروسته اعلام شی./ د سرې په سر پنځه هګی رسيږي/ د هر نفر کلنی عايدات.. دي./
按时	د وخته سره برابر/ په خپل وخت/ پر وخت/
按图索骥	د تصوير سره سم اس موندل/
按姓名笔划为序	د سياسي اداري غړي چه نومونه يي د هغوی د تخلصونو د مربوطو (تورو د شمېر)له مخې لوستل کيږي / د اشخاصو نومونه د الفبا په ترتيب ذکر کوو/ لنډ سوانح يې را اخلو او د آثارو نومونه يې راوړو. /د کتاب د مضامينو ترتيب د الفبا د رديف په اساس دی چه لومړی د ليکوالو تخلصونه د الفبا له مخې مردف شوی دی /هغه بناغلي ليکوال چې تخلص نه لري د هغوی نومونه د لومړي توري په اعتبار د الفبا په رديف کې نيول شوی دی/ د دغو کسانو د نومونو ترتيب د لومړي توری د رديف په اساس دی دغه کتاب د انګلسي ژبې د الفبا په اساس تدوين او تاليف شوی دی/کوم ليکوال چې بايد دلته ياد شی، د هغوی نومونه د الفبا په ترتيب دا دی/ غړي چې نومونه يې د هغوي د تخلصونو د مربوطو تورو د شمېر له مخې لوستل کېږي/ غړی د الفبا په ترتيب په دې ډول دي/ ترتيب د الفبا د رديف په اساس دی/
按需分配	هر چا ته د احتياج په اندازه /
按照	د ... په موخه/ له...سره سم / د ... له مخې/ دځه شي په رڼا کې/ د زړو طريقو تعقيبول/ د زړو قاعدو پيروی کول/
按指印	که مهر يا امضا ونه لري،ګوته لګول کيږي/که مهر يا امضا نه لری، ګوته لګول کيږي موږ ومنله چې د ګوتې نښانه بس ده./
案犯	نيول شوی مجرم/توقيف شوی مجرم/

案件	جزائي معاملات/د کابل د جزايي معاملاتو محکمه/هغه هم د قتل په فقره کې د لاس لرلو په جرم په شل کاله بند محکوم شوی دی. قضيه،دعواګاني او قضيي/قضيې د ېرې پېچلي دي/په۱۰۰ څخه یوازی۳۰ قضيې حل شوي دي/ پېښه/ قضيه/موضوع/
案件审理	د قضيو سپيناوی/
案情	د عوی جزييات /
案文	متن /
暗藏	پټول /
暗娼	پټه فاحشه ، بده ښځه/
暗淡的	د ده آثار تعلهی او اجتماعی خوا لري/اما انتقادی خوا يې تته ده/تته رڼا/ دختو په څراغ کز د پنداني تېل او په تته رڼا کې يې د يوه سخت رنځور ژيړ مخ ايله بيله ښودلی شو. / سپوږمۍ خړه او د يوې تتی نقطې په شان ښکاري / تته رڼا يې کوله /
暗的	تت / تاريک / تته رڼا /
暗地里	په پټ ډول /
暗号，密码	د تماس پټه شفرونه مو خپاره کړل چې معنې يې دا ده: زه په روغ رمټ ډول بېجينګ ته راغلی يم/ دا ټول هسی مرموزې نښې دي / اختصاصي نښه / پټه علامه /
暗河	تر ځمکې لاندې سيند /
暗礁	پټه سمندری صخره/ دريايي تپه/ تر اوبو لاندې صخره/
暗杀	د وژنې په سو قصد کې لاس وهل/په ناوړه قصد سره د چا وژنه يو تروريستی عمل وګاڼه/ پټه وژنه/ پټ قتل/
暗示	د رمز او اشارې په ژبه/ په تلويحې ډول/ تلويحا/ د کنايي په رقم مې ور ته وويل / اشاره /
暗送秋波，传情	يو بل ته به يې د سترګو لاندې غلی غلی کتل او يو په بل خوا ړه او پاخه مينان شول/
暗算	توطيه/ د سيسه /
暗无天日	پوره بې عدالتی/
暗语	د رمز کلمه /
暗自	احمد له ځانه لوز وکړ چې پس له دې به سګريت نه څکوم/
ang	
肮脏	کوڅې /جادې(لاره، سړک) او د ښار نور ځايونه هماغسې چټل دي /
肮脏的	ناپاک/ کثيف/ ککړ / کرغيړن/ چټل / ناولی: ناولی ځای / ملوث ځاروي /کرغېړنه دسيسه /
昂扬	په ځوا کمنه روحيه / له ځواک څخه ډکه روحيه/
昂首阔步	په هسکه غاړه ګام پورته کول/
盎司	انس /
ao	
凹地，坑，深渊	کنده/
凹凸不平	مقعر الطرفين جوړښت لری / مقعر /
嗷叫	دغه چوپه چوپتيا ناڅاپه د يو څو ژويو په انګولا ما ته شوه / ليوان په ډېر اضطراب او پرېشانی وغړمبيدل. دا انګولا د وږو ليوانو ده. /

熬煎	ولس د تیلو په کړایي کې د غدارو سردارانو تر سلطې لاندې کباب شول /
熬药	طبی بوټی یی پاخه کړل(پخول) /
翱翔	بازان په لوړه او هسکه فضا کې په أزاده توګه وزرونه رپوي/
鳌头	لومړی مقام/
鏖战	سخته جګړه/
傲慢	نخوت/غرور/ احمد پزه هوا ته نیولې ده /
傲慢的	مغرور / متکبر/
奥林匹克运动会	د المپیک لوبې/
奥秘	رمز / اسرار/ د بري رمزونه او رازونه /
奥斯曼帝国	عثماني امپراطوري /
奥匈帝国	د مجار او اتریش امپراطوري/
澳大利亚	استرالیا/
澳元	استرالیایي ډالر/
懊悔	پښیمان/ پښیماني / ناراحت/ مایوس /

ba	
八	اته/
八国联军	د اتو ځواكمنو امپرياليستي هيوادونو ګډ پوځ/
八路军	د اتمې لارې پوځ/اتمه لاره قوه /
八一电影制片厂	د اګست لومړى فلم ستوديو /
巴比伦	بابل ښار/
巴丹杏	بادام/
巴尔干	بالكان/
巴格达	بغداد /
巴勒斯坦	فلسطين /
巴勒斯坦解放组织	د فلسطين ازادي ښبنونكى سازمان/فتح /
巴勒斯坦民族联合政府	د فلسطين ملي ائتلافي حكومت /
巴勒斯坦民族权力机构	د فلسطين د ملي واكمنۍ اداره/
巴勒斯坦自治政府	د فلسطين خپلواک حكومت/
巴黎	پاريس/
巴黎公社	د پاريس كميون /
巴林	بحرين/
巴米扬（地名）	باميان/
芭蕾	بالټ /
疤	د ټپ اثر/ پترکى/
拔萃	ممتاز / برجسته / نمونوى /غوره/
拔刀	توري يې لوڅې كړې /
拔刀相助	احمد د ملګرو هر قسمه كار ته هر وخت تيار وي /
拔掉	په دې خاوره كې د استثمار ريښې ايستل شويدي/وزرونه او ښكې شكول/
拔罐子	بادكش كول/
拔河	د رسۍ دكشولو په لوبه كې/رسۍ كشول/د رسۍ كشولو لوبه/
拔指甲	نوكان يې د انبورو په واسطه له ګوتو خيژي/نوكان ايستل شويدي/
跋	ذيل نامه/ يادښت/
把	كوده /خپلې كوده كوده پيسې /لاستى/ يو لاستى ګل/ موړ موټې موټې خاورې شيندلي دي/
把…偷渡	اختطاف كول/
把…放在首位	د ټولو كارونو په سر كې راولى/
把…分开	بېلول /
把…送到	رسول(و يې رساوه) /
把柄	كوچنيانو د نل شيردهان له منځه يووړ/

把关	د کيفيت تضمين کول/
把话递过去	خبره پسې تېرول/
把树苗分给农民	نيالګي بزګرو ته توزيع کول/
把握	په ډاډ سره/ اطمينان/ فرصت نيول/
把西红柿切成块	د سلاتي لپاره په منظمه توګه د روميانو ټوټه کول/
把戏	اکروباتيکي لوبه/ دا د هيتلر يو زوړ چل و چې يوازې بريژنيف په ډېرې بې مهارتۍ سره د هغه کار اخلي/ دا لوبه د بن له ترون څخه راپيل شوه/ د چا تير ايستنې ټکي او برګی ورځ په ورځ لاپسې رسوا کيږي/
把兄弟	سوګند خوړلی ورونه/
把责任委托给	د...پر غاړه اچول/
把斋	روژه نيول/
靶场	د انداخت ميدان/
靶子	نښه/ هدف/ موخه/ زموږ هيواد د چا د سيسو نښانه ګرځيدلی ده/
坝	دوی د نيل د سيند پر مخ يو پېړ، جګ او اوږد ديوال جوړ کړی دی/ د پروان د اوبو لګولو د پروژې د اوبو ګرځولو بند چې ۵۰متره اوږد دی، په پاخه او اساسي ډول د پنجشير سيند ته اچول شوی دی/
爸爸	څنګه بابکه تا سره ښه و شوکه نه/ باباجانه/ بابا/
罢工	اعتصاب کول/
罢教	د درس نه ورکولو اعتصاب يې وکړ/
罢课	د درس په لوستلو کې يې اعتصاب وکړ./ د احتجاج په توګه يې له درس بندولو سره پرېکړه وکړه/
罢免	معزول شوی او بندي شوی کسان/ عزل (د چا انتخاب او عزل)/ معزولول/ معزوليدل/ له...څخه برطرف کول/ ګوښه کول/
罢市	د بازار اعتصاب/
罢休	له څخه صرف نظر کول/ لاس اخيستل/ تر څو چې يې ازادي نه ده ګټلې/ آرامه نه کښيني/
霸道的	مستبد/ ظالم/
霸权	هغوی د کوم بلاک د هېوادونو د دغه ډول تسلط د منځ ته راتګ له کوښښونو سره مخالفت کوي/ په...کې خپل تسلط منځ ته راوړي/ تسلط او زور لټول/ باداري غوړول ـ باداري لټول (باداري لټونه)/
霸权主义	تسلط او باداري غوښتنه/ زورواکي غوښتنه/
霸王	څرخ د هوا حکمران دی/
霸占	په زور سره اشغال کول/ تصرف په زور او تيری لاس ته راوستل/ اشغالول/ اسرائيلو د عربو په ځينو سيمو تصرف وکړ/ پخوا جاپان زيات متصرفات (متصرفه سيمې) درلودل/
霸主地位	د باداری مقام ساتل/
bai	
掰手指数数	پر ګوتو يې حسابوي/
掰腕子	څپړي لګول/ د لاس پر لاس جنګ کولو معنا لري/
白白	وچ په وچه مقابلې ته تيار شوی دی/ بې حايه/

白白地浪费	بې ځایه تیرول / لګښت باید په وړیا له لاسه و نه ووزي /
白纸	طباعتی کاغذ /
白菜，大白菜	کرم /
白的，光亮的	سپین /
白癜风	سپین داغ /
白垩	تباشیر /دغه کوهی په دغی ساحه کې له تباشیر څخه ښکته طبقو کی د طبیعی موجودیت تشبیت کړ /تباشیری ماده /
白发	پیچی / ولیدل چې د هغه د سرویښتان په سپینېدو دي /
白费	ضایع کول/ د هغه زیار خاوره شو / کوشش بې ځایه دی/ زموږ زیار او زحمت ځای نیولی دی /
白宫	سپینه مانۍ /
白喉	خناق/
白喉血清	انتی سیرم /
白金汉宫	د باکینګهام مانۍ/
白酒	واین/
白兰地	براندی/
白磷	سپین فسفر/
白令海	د برینګ سمندر /
白鹭	سپین کب خوړونکې مرغ/
白毛女	سپینو ویښتانو نجلی/ انقلابی معاصر رقص ډرامه /
白面饼	غلمینه /
白内障	سپینې اوبه / د سترګو دمرغلرو اوبه / د سترګو مرغلرو /د سترګو د پردی ناروغی /
白皮书	په ګډ بازار کې د انګلستان د غړیتوب په باب یو سپین کتاب خپرېږي /
白旗	سپین بیرغ/
白区工作	په سپینو سیمو کې کارونه/
白热化	د جګړې تودښت / جګړې څخه سره تبی ګرځولې ده/ جګړې مخ په تودیدو دي/
白刃战	د برچو جنګ /سینه په سینه جنګ /
白日梦	د ویښ خوب: هغه په ویښه خوب وینی چې/ په ورځ لیدلی خوب / پوچ خیال / احمد په ویښه دخوبونو غیږې ته ولوید/ دا چې په پچه(څپه)سپرېږي او کشمیر وینی/ په پچه وخوت ، کشمیر یې ولید / په پچه سپرېږي او کشمیر ویني /
白色恐怖	غواړي چې افریقایان د سپین ترور او خونړیو ظلمونو لاندې راولي/
白沙瓦（地名）	پېښور/
白手，空手	دا هم د تش لاسی له امله له تاسی سره د مخامخیدو یو بل عامل دی/
白薯	خوږه ځمکنی منه/
白天	د ورځې په یوولسو بجو /
白铁皮	بام له حلبې څخه جوړ شوی و /
白血病	د وینو سرطان/
白翳	اوره/

白纸	د څوانانو د ماغونو د ناليکلي تختې مثال لري/
百般	په هر ډول/ په هره وسيله/
百般辩护	په هره ممکنه وسيله چه وی ،دا هڅه کول چه دفاع تري وکړی/
百分比	توليدي اندازه د هېواد د سيمنتو د عمومي اندازې په سلو کې 20 برخه نسي/ سلنه / فيصد /
百分之百	سل په سلو / په سلو کې سل /
百花齐放 百家争鸣	پرېږدئ د ګلونو سل ګونه غوټۍ وغوړېږي او پرېږدئ چې سل فکری مکتبونه سيالي سره وکړي /
百科全书	دائره المعارف / په هره موضوع کې ځانونه وارد بولي /ځانونه د جامع الکمالات په حيث /
百忙之中	د زياتو مصروفيتونو سره سره /
百米赛跑	د ۱۰۰ متر څغاسته /
百幕大	د برمودا ټاپوګان/
百年大计	اصلي وظيفه چې د راتلونکو لپاره فيصله کوونکي اهميت لري /
百日咳	تور غاړه/ټوخله /
百万富翁	مليونر /
百万人签名运动	د يو مليون تنو د لاسليکولو نهضت /
百闻不如一见	له سلو ځلو اوريدنې څخه يو ځل کتنه ښه ده /
百姓	عام وګړي / ولس /
柏树	سنا توريم د ناجوګانو او سبرونو په ونو محاط دی/ د جلغوزې ونه /سبر = سرو /
柏油	قير /
摆出…架势	داسې وضعيت يې اختيار کړ چې ته به وايې: د زلمي په اشاره به اوس دغه ټول حاضرين په رسۍ وتړي او په وهلو باندی به يې پيل وکړي/
摆出虚伪的姿态	د روابطو د ښه والي په باب رياکارانه وضع ځرګنده کړې ده/
摆架子	داسې وضيعت يې اختيار کړ چې/کمال زده که ، په تاخچه کې يې کښېږده / هغه د مشرق د نورو پاد شاهانو غونډې دبدبه نه لري/
摆平	دغه سپار ښت ليک به ټول کارونه سم کړي/
摆事实 讲道理	دغه داسې يوه مباحثه ده چې د واقعيتونو په وړاندې کولو او دلايلو راوړلو سر ته رسيږي /
摆脱	امريکا تر ټولو لومړی هيواد و چې د بريتانيا له استعمار څخه يې د يوملي انقلاب په مرسته ځان خلاص کړ. / ناڅاپه يې جوی له لاسو ځان خوشې کړ / ولسونه رااوچت شويدي چې خپل ځانونه غير توب څخه خلاص کړی/ په مونږ کې مختلفې ګولۍ او سغوفونه شته چې مونږ د هغو زحمتونو څخه مستعفی کوي / د تسلط او ځنځيرو څخه ازادول /نجات موندل/ موږ د دښمن له تعقيب څخه په امن شو / بچ کول ، جلوګيري کول ، ځان ساتل ، له مشکيلاتو څخه پنجې خښې کړې. / ځانونه بايد له پخوانۍ دود پالنې راوباسي / دغه هيواد تازه له جګړو څخه وتلی دی / زه له ډيرو ناکاميو او کړاوونو څخه خلاص شوم. / د بحران څخه ځان خلاصول/
摆在	موضوع د چا په وړاندې پرته ده/ هغه موضوع چې موږ ورسره مخامخ يو دا ده چې.../
摆钟	لنګر لرونکی ساعت/
败坏	بدنام کول / بې اعتبار ، خراب ، فاسد ، ضعيف/ احمد په خپلو ناوړو کړو وړو د خپل پلار

	پګړی سپکه کړه/
败局	د ماتی وضع(د ماتی وضعیت) / د ماتی وضع ثابته وه/ د ماتی حالت ثابت دی/
败类	فضول/ ناوړه کسان/ موږ ور ته ملي خاینان وایو /
败于	لو به له کومې لو بډلې څخه بایلو له /
拜倒	په سلګونو خوانانو ددې میني او ښکلا د څراغ لاندې ګرځیدلی/په زانګو شو/ د چا په پښو کی لویدل دغه بیچاره په ډیره زاری احمد ته په زنګو شو /
拜访	ملاقات/ کتنه /
拜会	د عراق لوی سفیر پرون د پېژندګلوی د کتنې دپاره د دولتي رئیس حضور ته ورغی/
拜火教	د زردشتي دین /
拜金主义	پول پرستی/
拜物教	فتیشیزم/
拜占庭	بیزانس امپراطوری/
ban	
扳道岔	پخوا به د لین ګرزول د کارګرو د لاسونو په واسطه کیدل/
扳机	ماشه/ لاس د ټوپک ماشی ته وروړی/احمد په ماشه ګوتی کیښودلی او په لیوه یې ډزوکړ/
扳枪机	دواره مې لاس تمانچې ته کړ او په ماشه مې ګوته کیښوده/یوازی د ماشې راکښکل و چې کار فیصله کړي،خو ما دا کار ونه کړ /
班	ټولګی/کارګران اوس په دوو شفیټونو کې کار کوی /
班长	ټولګی مشر/
班车	منظم بس/
班次	د کار په هر شفټ او نوبت کې / د هغه وخت خپرونی په دریو نوبتونو کې تر سره کېدې / د فرانسې هوایي کرښه بېجینګ ته په هفته کې دوه ځلې الوتنه لري /
班机	دغه الوتکه هره دوشنبه له کابل څخه یوه الوتنه د جدي لوري ته ځي/
班级	ټولګی/
班主任	سرښوونکی /
班子	د ورځپاڼې د لیکونکو ټولنه/ ښاغلی رښتیا،پژواک،بینوا د راډیو د مطالبو لپاره د لیکوالو لومړنی بورد و/ د ملی دفاع وزارت د مشرتابه هیات/
颁布	اعلام کول /صادرول یا خپرول /اعطا کول / ورکول/
斑马	ګلی خر/
斑疹伤寒	لکه دار حما/
搬	که اعصاب بس نه کړي ، نو دغه کاخانه به بل ځای ته نقل کړی شی/ لېږدول/انتقال/له یو ځاي نه بل ځاي ته وړل /پندونه چلول /
搬家	خپل کورونه یې له یوه ځای نه بل ځای ته نقل کړل / نوی هستوګنځی ته انتقال شوی دی. /تقریباً دوی میاشتې کیږي چې عزیزی د مکریانو یو بلاک ته کډه راوکړه او زه یې هم له ځانه سره راوستم /هغه پاکستانیان چې هغه ته یې کډې کړی دی. /
搬弄是非 造谣中伤	بل چا ته شیطاني او چغلي نه کوی/
搬起石头…	زموږ د ښمنان هره تیږه ښکته پورته کوی چې زموږ خلک پرې وولی ، خو په خپلو پښو یې

	لګېږي/ فقط د دې لپاره چې ډېره راپورته کوي چې په خپلو پښو يې وغورځوي/ دښمن به د ډېرې په پورته کولو سره خپل ځان محوه او نابود کړي/ باور دی چې ډېره به يې لومړی په خپل سر ولګيږي/ ځاه بل ته کيني ، پخپله به پکې ولويږي./ هرڅوک چې بل چا ته کوهی کيني ، پخپله په کوهی کې لوېږي/
搬迁	له يو ځای نه بل ځای ته خوزيدی شی./ د هيلې مجلې د نه بنديدو په اړه ډاډ درکوو ، خو يوازې دفتر يې له پېښوره کوچېدلې/
搬入	نوی کور ته کډه کول/
搬上舞台	دا لومړی بشپړ پښتو ډرام دی چې ستيج ته لاره مومي. / ډرامه به ژر ستيژ ته وباسی /
搬石头	يو زيات شمېر ګوندی کادران يې د لارو خنډونه وبلل او بيخی له منځه يووړل/
搬运	بار او پنډ / په خپلو اوږو له يو ځای نه بل ځاي ته وړل/ پنډونه چلول/ جوالي ګري د اوړو په منډي کې دی جوالي ګري کوله /
搬运工	جوالی/
板，板子，木版	تخته/
板报，墙板	دوی يوه ديوالی ورځپاڼه نښلولی او په هغې کې يې داسی ليکلی دی چی.../
板机	ماشه: احمد او محمود ګوته په ماشه ولاړ دي/
板起面孔	د عسکرو په منځ کې يو تن نيولی قيافه درلودله /ډاکتر مخصوصه بڼه ونيوله او ويې ويل نو زما څه غواړې؟/ نه خوښونکی څېره / خشن څېره /
板球	د کريکټ لوبه/
版本，抄本	نسخه/
版画	دبرينی حکاکی/ په لرګينې تختې باندې حکاکی شوی انځور/
版面	هېواد د ښوونې او روزنې او علمي صفحو ترڅنګ د ښځو لپاره هم ځانګړې برخه لري /
版权	د چاپ او خپرېدو حقوق د کومې موسسې سره محفوظ دي/ د چاپ حق/ د چاپ امتياز/
版权人	د امتياز خاوند/
版图	قلمرو/
办到，做成	په..موفق کېدل/
办法	لارې چارې: د دغو ستونزو په اړه بايد اغېزمنې لارې چارې ولټول شي/ تدبير/ بند و بست /
办公室，管理，行政	اداره/
办公用品	دفتری او تعليمی لوازم/
办公桌	ميز/
办矿	د کانو د چارو د اجرا کولو ولسي لوړه څپه اوچته شوې ده/
办事，担当	...ته ملا تړل: دې کار ته څوک ملا تړلی شي؟/
半，中间，中途	نيمايي/
半边天	مونږ ښځې د نيم آسمان نقش لوبوو/ ښځې د وګړيو نمايي برخه جوړوي/ د آسمان د نيمې برخې رول لوبول/ ښځه د ټولنې د نيمايي برخې حيثيت لري. ښځه د ټولنې نيمه برخه جوړوي /
半成品	نيم تمام محصولات/ نيم کاره شيان /نيمايي توليدی وسايل /
半岛	ټاپو وزمه/
半岛电视台	د قطر د الجزيرې تلويزيون / د الجزيرې تلويزيوني شبکه/

半费治疗	نیم وړیا طبی تداوی/ د نیمې وړیا طبی تداوی/
半封建，半殖民地	نیم فیوډالی او نیم مستعمراتی سیستم/
半工半读	د زده کړې تر څنگ کار کول /
半价，对折	د مجلې کلنې اشتراک د زده کوونکو لپاره نیمه بیه ده/
半径	شعاع / نیمایي قطر /
半决赛	نیم فاینل / نیمپایلوبه / نیمه نهایي مسابقه /
半军事的	یو نیمه نظامی سازمان /
半路朋友	د نیمې لارې ملگری /
半裸体的	نیم لوڅو نارینو او ښځو نڅا کوله /
半年	د ۲۰۰۰ کال په وروستی نیمایي کې د خلورم توک په سمون او لیکنه شروع وشوه/ د روان کال په لومړیو شپږو میاشتو کې / د سږ کال له لومړي نیمایي نه راپد بخوا / نیمه= نیمایي: د کال په لومړي نیمه کې/
半农	احمد په دهقان وزمه کورنی کې زیږیدلی دی/ په نیمه بزگری کورنی کی/
半旗（降）	بیرغ نیم خوړند شو /
半身瘫痪	نیم ځان فلج شوی دی /
半身像	نیمه تنه تمثال / نیم تنه بیزه مجسمه /
半数	د دې پیشنها د دطرندارانو شمېر د پارلمان د ټولو غړو له نیمی برخې څخه زیات نه دی / د سوسیالیست گوند په انتخاباتو کې له نیمایې نه زیاتې رایې گټلې دي/
半天，中午	نیمروز/
半途而废	د لارې په نیمایي کې پاتې کیدل/ ټالیدل / ځنډ خوړل/ په نیمه لاره کې مات گوډ روان دی/ دغه کار باید په نیمایی کې پاتې نه شی / نو په دې وجه احمد د نوموړې پروژې بشپړولو کار نیمگړی پریښود/ زما تداوی نیمگړې پاتی شوه/ پروگرام په نیمگړې توگه پلی شو /
半夜，深更半夜	په دغه شپه چې تر نیمایي تېره وه ، احمد .../
半殖民地	نیمه میستعمره/
伴唱	په کنسرت کې یو شمېر نویو هنری څېرو هم سندرې وویلې پروگرام په نیمگړې توگه پلی شو /
伴侣	ملگري / رفیق /
伴娘	خیبنه(خیبنې)/
伴随	ملول /د چا ملتیا یا د چا ملگرتیا / ټوله ورځ راسره په لوبو کې شیطان ملگرې وه/ دغه تود توپان چې ورسره سخت بارانونه ملگری وو... /
伴奏	ارمونید د پښتنو په اوسني ساز کی د یوې داسی مهمې او مرکزي آلې حیثیت لري چې نورې ټولې آلې ورسره همنوایی کوي / هغوي په ازاد ډول ورزش کوي او موزیک هم ورسره ملگری وی/
扮演	په دې ډرام کې د احمد پلار رول په خپله د ډرام لیکونکي محمد په غاړه اخستی دی/ دوی په داوطلبانه ډول سره غواړي چې د هیروهیني رولونه او د دغو فلمونو نور مهم رولونه اجرا کړي / د هغه ډرامو تفصیل چې بوټو وخت په وخت ستیج کړی دی../ غواړي چې د هیرو او د هیروهین رولونه اجرا کړي/
绊	پښه یې په قالینه کې بندیږي ، بیرته ځان تکیه کوي او له ځانه سره وایي.... / د چا پښه د میکروفون په مزي کې ونښته ، میکروفون پرمخې پرېوت / پښه یې له ډبرې ونښته/ د

	لارې خنډ/ دې چې هر قدم اخلي ، دا ښایسته جامې یې په پښو کې ننښلې/
绊脚石	د لارې تیږه/ د پښو ډبرې/ د پښو کاڼی/ ډبره /خنډ/ مانع/
绊索，镣铐，古板的	پابند/
bang	
邦交	سیاسي/ رسمي /ډیپلوماتیکې اړیکې/
邦联	کنفدراسیون/
帮工	مزدوري کول/
帮忙	مرسته او لاس نیول/
帮腔	یو بل سوداګر ځان وښوراوه او د حاجي اغا خبره یې غبرګه کړه/ اژانس د هغو فعالیتونو سره اوږه ورکړه/
帮手	احمد زما لاس وپښې دي/
帮凶	د امریکې د متحدو ایالتونو په جرم کی شریکان/ په جرم کې شریک عسکر/ په جرم شریکان/ همدوست/ د مجرم شریک/ احمد د چا بکي ده/
帮助	دوی باید د ژوندانه په ټولو چارو کې یو له بله مرستندوي واوسي او یو د بل په حال او احوال خبر شي/ نو ضرور ده چې په داسې حالاتو کې لاس ورکړو او د هغه نیمګړتیاوې ور پوره کړو/ مرسته/ یاری کول/
帮助的	مرستندوی/
绑	یو برېدکوونکی چې په خپل ځان پورې تړلې یو بم وچووه/ په بدن یو شی تړل/ نوټونه مې په بنډلونو بدل کړل ، په بوجۍ کې مې وپیچل او د بایسکل پر کنجوغه مې کلک وتړل.../ د چا لاسونه یې ترشا تړلي او هغه یې یرغمل ساتلی دی/ لاس یې ترشا وروتړل/
绑架	ببرک د اتو تنو وسله والو کسانو له خوا د ښار په مرکز کې د ده د کور څخه وتښتول شو/ د چا لخوا تښتول شوی وو ، خوشې شویدي/
绑架者	د یرغمل تښتونکی/
榜样	د غه مجله زموږ د مشق تخته ده/ سرمشق ګرځول/ د خپل ژوند سرمشق ګرځول/ سرمشق/ نمونه/
傍晚	مازدیګر/
磅	پونډ/
bao	
包	پنډکی: د خشاکو یو پنډکی/ د کالیو پنډکی /په شا بار پنډکی/ احمد چا ته د کاغذ تاوه کړې پانه ورکړه. یو کب چې په ورځپانه کې تاو راتاو شوی و ، له چیب څخه راوویست/
包，捆	په انډیو کې اچول شوی پوستکی/
包，箱子	بکس/
包办婚姻	واده یې د مور او پلار په خوښه وي/
包办一切	هر څه انحصار کول: د حکومت انحصار پر هر کار باندې له منځه لاړ شي/
包庇	د بد کار یا کس پټول: د چا جرمونه پټ شي/
包产	د تولیدي اندازې په هکله د قرارداد لاسلیکول/ د کرنیزې ځمکې د تولیداتو سهمیې دې د هرې کورنۍ په سر وویشل شي/

包袱	بار: د ټولنې د اوږو بار / پارسل/ بسته. بار. تعليمي سپو د هيروپينو پټې کشف کړې دی/
包工	مقاطعه کول/
包工头	ټيکدار/
包裹	په دې کې يوه تن په شا پورې څادرکې غوټه راايله کړه /يوڅه د جوار ميده ګورې يې په لاس کې وروا چاوه/ نغښتل: هغه ځان په کورټې کې ونغښت/ يو تيوپ په تور کاغذ پيچلې شوې دی / يو تيوپ په تور کاغذ پيچلی و/
包涵	ښښنه/ عفو/ معذرت/
包机	کرايه وروونکې الوتکه/ سي ار اې يو بې دوه سوه ډوله دوه ماشينه الوتکه ځانګړې کړې وه/
包括	غبرګ چاپيرول: د چين انقلابي نهضت له دوو مرحلو څخه غبرګ چاپېروی/په هغو ټولو باندې احتوا کول ناممکنه بريښي/ له څه شي څخه عبارت دی/ په...کی شامل / د ... په شمول/د ... په ګډون/ په پوتنې تعريف کې شامل دی / په پورتني تعريف کې راوستلی شی / د چا دريغ دا دی چې د نفتو د مصرفوونکو هېوادونو په ډله کې حساب شي/
包罗万象	ټول شي پکې شامل دي/ په دغه کتاب کې د ژوبو په باب مطالبو او معلوماتو باندې مشتمله ده/ ټول احاطه کوونکی/
包票	تضمين / ضمانت کول/
包头布	پګړۍ/
包围	محاصره/کلابند/احاطه: پوليسو هغه هوټل چارچاپير کلابند کړی دی/ د چا کور يې کلابند کړ/ د محاصرې په غيږ کې. دغه ځاي په اوبو احاطه شوی دی/
包围圈	د محاصرې دايره/ د محاصرې چارچاپير/ د محاصرې د کړۍ ټينګول/ د محاصرې آلغه کوچني کول/ د دريو خواو څخه په محاصره کې /
包围战	د محاصرې کولو جګړه/
包围战术	دمحاصرې تاکتيکونه/
包厢	لوژ: احمد د صحنې په ګوټ کې يوه لوژ ته ننوت/
包扎	پاسيمان کول/ په تپونو پټې لګول/ بانداژ تړل/ احمد ورته وويل چې په لاس او پنبه يې پټې ورته ولګوه/ بايد د چا په زخمونو باندې پټې کېږدو ، نه دا چې په زخمونو يې مالګه ودوروو/ خپل سر په دسمال پوښوي/ زه د احمد سره چه زخمي شوی دی، ناست وم او د هغه زخمونه مې تړل /
包治百病的良药，仙丹良药	د چا په خوله دا د هر مرض دارو او د هر فصل مېوه ګڼل کېږي/
包装	بسته بندی ، درمل جوړونکې مکلف دي چې درمل په بسته بنديو کې مشترک ته عرضه کاندي/ جوس (شربت) يې چې په کاغذي ډبيو کې بنديږي ، په پاکستان کې يې ډير مينوال لري/
孢子	هاګ /
褒奖	ستاينه / تحسين / تقدير/
雹	ږلۍ / ژلۍ / ژړۍ /
宝贝，心肝	تاسې زما د زړه ټوټه يې او تاسې به ښکلوم/
宝藏，宝库	ګنج / خزانه /
宝贵的	پايه دار خدمت / ارزښتناک خدمت / قيمتی / ګټور /
宝库	خزانه: ملي خزانه/ ګنجينه / زيرمتون /

宝石	قیمتي ډبره / یاقوت/ جواهر/
宝座	سلطنتي تخت / د ارګ له خوندرې چوکۍ لیرې شوی دی/
饱	مړېښت او اشباع: زه به هم د نورو خلکو په شان پکې خپل ځان موړ کړم/ په مړه ګېډه/ په مړه خېټه / په ډکه او مړه خېټه /په ډکه خېټه سرې زر خلاصیږي /
饱饱的	موړ(مړه/ ماړه/مړې)/
饱尝	بې شمېره کړاوونه او ربړونه یې منلي دي. /
饱汉不知饿汉饥	په اصطلاح موړ د لوږې له حاله هیڅ خبر نه دی/
饱经风霜	ډېرې تودې او سړې یې وګاللې/ لوړ و ژور یې لیدلی دی / زحمتونه ، ربړونه یا تکلیفونه وګالل، ولیدل/ له بدبختیو سره د ډغرې وهلی دی/ د ژوند ډېرې سړې تودې ، کړې ورې ولیدلې او د هغوی خوږې ترخې یې وڅکلې/
饱满的革命热情	په ډکو انقلابي تودو احساساتو سره /
饱食	په خورا مړه خېټه خواړه او په خواړو پسې د ټکه ویده کېدل د وجود په وزن منفي اغیزه کوي /
饱受战争蹂躏的	جګړه ځپلې/
保安	امنیتي کسان /پرسونل/ ساتونکی /
保安部队	د امنیت قواوې/
保不住	له بده مرغه مو د خپل ګټلې ویاړ ساتنه و نه کړای شوه /
保持	ساتل / خوندی کول / رعایت /حمایت/ حفاظت/ احمد تل ویښ زلمی پاته شوی و / له سره یې خپله همکاري جاري ساتلې ده/ تر اوسه دغه نوم پخپل حال دی/ زیار یې وایست چې نوموړې تولنه په خپل حال پاتې شي/ کوم هېواد اوس هم په سیاسي څنځیرونو کې د ښکیل یوې ګواښنده پولیسي، سیاسي مافیا په بڼه پاتې دی/
保持纪录	ریکارډ ساتل/
保持最低核威慑	د ډېر لږ ذروي ګواښ حق له ځان سره ساتل/
保存	ګڼ عکسونه خوندي دي/
保单	ضمانت پاڼه/ د بیمې سند /
保管员	د سامانونو ساتونکی/
保护	حمایت /حمایه کول /له... څخه خوندي کول/ د چا ساتنه کول: په رښتیا د ځان ساتنه وکړی/ ځانونه پکې وساتي/ محافظت/محافظه: مذهبي ازادي د اساسي قانون لخوا په ښه توګه محفوظه ده/ چا ته پناه ورکول/
保护层	څو چې د یخني په مقابل کې یو محافظوي قشر جوړ شي/
保护国	هند سیکیم د ځان یو تحت الحمایه هېواد وګرځاوه./ د شوروی اتحاد سیاست دا دی چې مصر خپل وابسته او تر لاس لاندې هېواد وګرځوي/ تحت الحمایه هیواد/
保护区	په شینجیانګ کې د وحشي حیواناتو او نباتاتو د ساتلو په غرض شل بېلا بېلې طبیعي سیمې تاسیس شوي دي/
保护人	حامي/
保护伞	د جنوبي ویتنام قواوې په داسې حال کې چې د امریکا الوتکو د دوی د پاسه یو چتر جوړ کړی و ، دلاوس له سرحد څخه تیرې شوې/ د اصلي دفاع د چتر په توګه/
保护色	د استتار رنګ/
保护生态环境	ایکولوژیکی محیط ساتل/

保护特性和纯洁性	څانګړې خاصيت او سپيڅلتوب ساتل/
保护性措施	حفاظتي اقدامات يې سخت کړېدي /
保护性的	د ځنګلونو د ساتنې لپاره محافظوي ترتيبات نيول شوي دي/
保护知识产权	د پوهې د ملکيت حق ساتنه /
保皇派	د سلطنتي رژيم پيلويان / سلطنت طلب /
保价信	پوستي حواله/
保健	روغتيا ساتنه/ حفظ الصحه/
保健站（卫生中心）	صحي مرکزونه/
保龄球	د بولينګ توپ /
保留	د دريوارو عربي هېوادونو څخه هر يو يې د نړۍ له نورو هيوادونو سره د سياسي روابطو برکرارولو حق ځانته خوندي ساتلی دی /بېرته ساتل/ هغه د امريکا د دغه پېشنهاد په مقابل کې د نظريې د څرګندولو دپاره خپل حق خوندي ګڼي/خپل شرطونه (له ځان سره) محفوظ ساتل /
保留意见	د ... په اړه خپله نظريه ساتل/ د خپلو نظريو په ساتلو سره له چا سره موافقه وکړه/ سرې توب / سريت/
保密	مور باید د راز ساتلو حس وروزو / د يوی موضوع د سر ساتل/ زيار باسو چې دغه راز مسائل پټ او سرې وساتو /
保密守则，条例	امنيتي مقررات/
保密文件	محرمانه سند /
保命	داسې لارې غوره کړه چې هم يې سر محفوظ پاتې شو او هم نوم/
保姆，奶妈	دائی/ رضاعي مور /د شيدو مور/ د کور خدمتګاره /
保人	ضامن/
保释	هغه له محکمې څخه وغوښتل چې دی په ضمانت سره له بند څخه خوشی کړي / ضمانت منل يا راقبول کول / د ضمانت په شرط ازادول/
保守，守旧	هغه ملت د خپلې جنازې زنګ لا له مخکې شرنګولي دي چې ځوانان يې دودپالی وي / دودپالنه /
保守党	محافظه کار ګوند /
保守思想	محافظه کارانه افکار /
保守主义	محافظه کاری /
保险丝	فيوز/
保卫	له..څخه خوندي کول / له..څخه ساتل / له..څخه دفاع کول / ژغورل /
保卫的，辩护的	مدافع /
保温	د تودوخې د ساتنې سامانونه/
保温瓶	ترموز/
保鲜	د تازه ګۍ ساتل/
保险	په بيمه کې شامل ، ګډون کول ، کيدل: دغه بېړۍ او مالونه د بيمې د يوې کمپنۍ له خوا بيمه شوی وو. / احمد په مستمري بيمه کې شامل شوی دی. قيمتی ډبرې بيمه شوی وې / دولت د چا لپاره بيمه کړې ده / د بيمې په قيد کې/
保险公司	د افغان بيمې سهامی شرکت /

保险股份公司	دغه عایدات په تېر کال کې د ځمکنیو او فضایي ترانزیتي بیمو له لارې لاسته راغلي دي/
保险箱	سیف/
保佑	د خدای په معاونت د مملکت د آبادۍ او سعادت هیله کوو. / دعا کوو چې دا خلقي دولت دې خدای په خپل امان کې وساتي/
保障	تضمین: د یو شي تضمینول/ تامین: تامینول/ ضمانت کول: سر منشي تائیدوي چې د پناه وړونکو امنیت باید تامین شي. /د ښار پاکوالي او نظافت د خلکو د روغتیا تضمین کوي/
保证	د نغدي پیسو د صحیح لګښت لپاره کوم تضمین نه و موجود / ایا امریکا به د اسرائیلو د سرحدونو تضمین وکړي؟ / زه تاسو ته دوې خبرې داډ ګیرنه درکوم چې مونږ به په ګډه الجزایر جوړکړو. / چا ته د یوه پیغام په ترخ کې وعده ورکړه چې.../ زه تضمین کوم چې تر شپږو میاشتو پورې د سویزکانال د نړیوالو پرمخ پرانیزم/ خو د دې کار لپاره هم هیڅ راز تضمین نشته دی چې په آینده کې به دغه راز پیښه ونشي/ خلکو ته ډاډ ورکول ، ژمنه ، وعده ، اطمینان ورکول: دوی باید تعهد وکړي چې له ذروي وسلې څخه کار وانخلي، ترڅو دا موضوع تضمین کړي چې.../ د هیلې مجلې د نه بندیدو په اړه ډاډ درکوو ، خو یوازې دفتر یې له پیښوره کوچېدلې/
保证（安然）	مونږ هغوی ته ډاډ ورکړو چه ....هغه شمالي ویتنام ته ډاډ ورکړی دی چه هغه ته به یو ډول مرسته چه لازمه وی، ورکړي /هغه شاملي ویتنام ته د هر ډول مرستو څخه ډاډ ور کړیدی. / دا امینه زمونږ د ټولو نیکمرغیو ضامنه ده. /باوري ضامیني. /د ... ګټه تامینول شوروی اتحاد د لویدیځ برلین او د نړۍ د نورو هېوادونو ترمنځ د ازاد تګ را تګ ضمانت کوی. / شوروی مشرانو ما ته د مسکو لخوا د فلسطین د مقاومت د نهضت د ملاتړ د دوام په باره کی ډاډ راکړیدی. /باید پاکستان د سلو زرو مهاجرینو په باره کی ضمانتونه وکړی /
保证金	د تضمیني پیسې د مقرراتو په اساس په نغدی توګه اخیستل کیږي / د مقرراتو سره سم تامینات اخستل کیږي / د بارچالانۍ موسسه د اتو ملیونو افغانیو نغدی یا بانکی ضمانت او د تجارت د وزارت تصدیق حاضرکول / تضمیني پول /
保证书	ضمانت پاڼه/
保重	پام / پاملرنه /توجه / د خان خیال دې ساته /
保住脑袋和名誉	دغه مدرسه د اسلام یو ټینګ او مزبوت مورچل کڼل کیده/
堡垒	کلا /قلعه / قلا /کوټ /ایسار /حصار: د هېواد د امپریالیزم په ضد د مجادلې ټینګ سنګر ګرځیدلی دی. / یوه قلا په ډېرې اسانۍ سره د هغې له دننې خوا نیول کیدای شي. / برج/سنګر/
报，报纸	ورځپاڼه/
报仇	له چا څخه خپل غچ اخیستل /کینه کول / انتقام اخیستل: له چار سره تر خپله مرګه وجنګېږي، ترڅو د خپل ورور بدل واخلي/
报仇者	کینه ګر = کینکښ /
报酬	حق الزحمه /ثواب: هغوی را ته ډېره کمه اجوره راکوي/ د میاشتې او یا افغانی مزد اخلو/
报答	د .... جبران / تلافی کول / زه به کوشش وکړم او ستا ددې احسان بدله به په دې توګه مجرا کړم/
报到	کوم ځای ته به حاضر شی/
报道	راپورتاژ کول / د......په اړه راپور ورکول / چا خبر ورکړ/ د رارسېدلي خبر له مخې / په خبر کې راغلي چې...: د دې ورځپاڼې خبریال تېره هفته د خپلې لیدنې په راپور کې ورته اشاره

	وکړه چې.../
报废	بې فایده کول/ مټر به په غرازه او بیکاره موټر بدل شي او له کاره به ووزي / له کار نه لویدل/
报复性的	انتقامي بمباري /امریکایان به یوازې په خپل انتقامي قدرت باندې اتکا وکړي/
报告	موظف کمیسون به د څېړنې د نتیجې په اړوند راتلونکې غونډې ته رپوټ وړاندې کړي / خبر ورکول/
报告	رپوټ/ گذارش/
报告，警告	حکومت لا له وړاندې د بادونو خبرداری ورکړی و /
报告会	هغې د احمد د ژوند او شعرونو په باره کې یو کنفرانس ورکړ/د دغه کنفرانس د اوریدلو لپاره د ادبیاتو د پوهنځی شاگردان او نور علاقه مندان ورغلي و / دولتی شورا د راپور د اورولو یوه غونډه جوړه کړه /
报告人	راپورتچی/
报关书	گمرکي اظهار پاڼه/
报警	پولیسو ته خبر ورکول/
报名	په پوهنتون کې د شاملیدو په غرض به تر ۲زرو زیات زده کوونکي خپل نومونه ثبت کړي / په پوهنتون کې د گډون لپاره د نومونو ثبتول پرون شروع شول / د نوم ثبتول/
报社	د ښاغلي مبارز په ویاړ د باختر اژانس د موسسې له خوا یو محفل جوړ شوی دی/
报希望，指望	امید لرل/
报喜	هغوي د خپلو ښو موفقیونو زیری خپل پلار ته هم ورکړ/
报销	صندوق ما ته ځو یوانه اجرا کړي دي /
报以热烈掌声	خلکو په خورا چکچکو یې بدرگه کاوه/
报应	تلافی /مجازات/ کیفر/
抱	لور مې په غېږ کې واخیستله / په پاغچه کې چې یو میاشتنی زوی مې په غېږ کې و ، ناست وم./ دواړه یو د بل له ملا نه لاس چاپیروي/ ځوان نجونې ته په غیږ ورځي او په ځمکه یې راپرزوي/
抱恨	خواشیني یا تاسف څرگندول/
抱歉	بښنه/ عذر/ معذرت غوښتل /
抱屈的，伤心的	خوابدی/
抱头寻思	سر په دواړو لاسو وهل /
抱小孩	ماشوم په غېږه کې نیول/ دوی د شخصي سامان او د ماشومانو په وړلو کې له مسافرینو سره لازم کومکونه کولي/
抱有幻想	د چا توري ځېري ته معرفي کول/ بد کسان د خلکو په مخ کې مخ توری ودرول شول/
抱怨	دوی به د دې څخه شکوه کوي چې.../ له ... څخه شکایت کول/ معلم د خپل شاگرد پلار ته گیله کوله او ویل یې:ستاسی زوی هر شی ډېر ژر هیروي/ په دې باب له ډېرو ولایتونو څخه د خلکو شکایتونه را پورته شوي دي/ خلک له چا څخه په تنگ شول/ له چا څخه یوه گیله کوم او هغه دا چې .../ سړي داسې انگیرې چې دغه د ژوندیو انسانانو هدیره ده /ټول خلک ور نه خوابدي شول /
抱住	کله چې د چا ځای ته وررسیده ، نو هغه غېږ پرې چاپیره کړه /
豹	پړانگ/

暴跌	د ډالره ارزښت تنزل یا ټیټوالی/
暴动	بلوا/اغتشاش/شورش/طغیان/قیام/فتنه/
暴风	سخت باد / تند توپان /
暴风的，暴风雨的	طوفاني/
暴风雪	سخت باد او واوره/ د واورو سیلۍ/
暴风骤雨	سخت طوفان او توندی سیلۍ سخت اورښت/ طوفانی بارانونه واورېدل/ د یوه سخت طوفان او د یوې توندی سیلۍ په شان/
暴横	زورواک /مستبد / ظالم حکومت/ تسلط/
暴君	ظالمانه او جابر حکمران دي/ متکبر او مغرور شخصیت/ مستبد / طاغي/غاصب /صدام د عراق خپلسري او سخت زړی واکمن پاتې شوی /
暴力	ناروا ګټې /زیاتی= زور = زور زیاتی / جبر / ظلم /بې حده سرګیچونکی ګټې/ زورزیاتی/ له شدت څخه کار اخیستل یو بې فایده کار دی/ هغه څه چې پاتې کېږي او حاکمیت چلوي ، هغه به زر او زور وي /
暴力的	د تشدد آمیزه فعالیتونو مخنیوی/د تشدد څخه کار اخستل /
暴力行动	د زور زیاتی عمل/ د تشدد عمل / نښته / د خشونت اعمال/
暴力者	زورچلوونکی/
暴烈脾气	تند خوی/
暴露	افشا کول / بربندول /
暴露的	ایا بربنډو بهرنیو سندرغاړو سندرې خپرول دیموکراسي ده / بربنډ/
暴露无遗	د تنظیمي اورپکو مظاهرې د غه مجرمان نور هم بربنډ او بې پردې کړل/
暴乱	د شورش حادثه/ دوی غواړي خلک وغولوي او د خپل دولت پر خلاف یې بغاوت کولو ته راوپاڅوي / غوغا جوړه شوه /
暴虐	استبداد /ظلم: حکومت د خلکو په مقابل کې ظلم، جبر او استبداد رااخستی دی/ وحشیانه/ ظالمانه عمل/
暴徒	اغتشاش کوونکی/ لوچک/ شریر(اشرار) / د امین باند/ یوې ډلې بدمعاشانو کوټې ته ځان ورساوه /
暴徒，残暴的	زورواک: زورواک حکومت /
暴行	د دغې استعماري د سیسې او جابرانه عمل عکس العمل پر معاصر افغانی تحریری ادب ډېره اغیزه لري لوچک/ شریر(اشرار) / د امین باند/ له بده مرغه چې د غه افغانی مترقی جریان هم د استعماری ناخوالو څخه پرځنګ نه پاتی کېږي / د زړې جامعې مزخرفات او فجایع / ظالمانه کړه وړه/ د چا پر ضد د ربړولو او انساني کرامت ضد چلند / مشکلاتو ته په خپله ملي هڅه او زیار د پاې تکي کېږدو او تېرې خپل منځې ناخوالې په هیرو وشمیرو/
暴饮	له ډېرو خوړو او نس پرسي. نه په ځانګړې ډول تر غرمې وروسته ډډه کول/
暴政	ظالمانه حکومت / تشد د آمیز سیاست/صدام دوې نیمې لسیزې د عراق جابر ، خپلسري او سخت زړی واکمن پاتې شوی / زورواکی او توپکسالاري چلیدل/
暴政（鞭子）	د ظالمانو له متروکې څخه خلاص شول/
暴政，野蛮统治	وحشي تسلط/
爆发战争	جګړه نښتل/ که اوس جنګ ونښلي او په لاس لرلي وسلې په کار شي، نو... / د جګړو د پېښېدلو مخه نیول؟/ د جګړو د اور لګیدلو مهم عوامل/ د جګړې د اور بلیدو مخه نیول/

爆裂（炉子）	همدغه خاورينه كره پرې د تنور په شان سوروي /
爆破	تخريب/ ويجاړول/چاودل: د تخريب تيم د باروتو په واسطه د تيږو الوزول/
爆破波	د تخريب څپه/
爆破弹	د تخريب بم /
爆破组	د تخريب ټيم/
爆胎	د لاريو ټايرونه پنچر شول /
爆玉米花	د جوارو پولى/
爆炸	چودل/ چاودل/ چاودل / چاوديدل: د حالاتو د انفجار عمليه تونده روانه ده. چاودنه وشوه./ ځنگه هغه وچاودوي /
爆炸力	دغه چاودنې به د پنځو مېگا ټنو معادل چاوديدونكى قدرت ولري /
爆炸声	د چاودنو غړمبهار/
爆炸事件	د چاودنې پېښه /
爆炸物	دغه دوه تنه د وسلو او چاوديدونكو موادو د وړلو په تور نيول شوى او محاكمه شوى دى / د چودنې مواد /
爆炸性的	سرخدي برخې په انفجاري سيمو بدل شوې /
爆炸药	باروت /
爆竹	پټاكي/ پټاټې/
bei	
卑鄙	شرمناكه مقصد / د ټولو پستو حيلو څخه كار اخستل / شوم غرض / په خپلو دغو شومو مرامونو اومقاصدو كامياب او بريالى نه شو / د دوى مخوسه او منفوره استحارى پاليسي مخ په وړاندې يوزي / ذلت يې نه دى قوبل اوعزت ته هم په ښه سترگه نه گوري / دا عمل ډير قبيح دى / شرمناک تاكتيک / تا خپل ځان د روسي قيادت لپاره نا اهله ثابت كړ/
卑鄙的	شرمناک/ په بې شرمۍ سره/ ككړه معامله /
卑躬屈节	په بې غيرتۍ او ذلت سره هېڅكله هېڅا ته سر نه ټيټوي/
杯	جام: يو جام هنداره، اوبه ، شراب شربت/ گيلاس/ پياله/
悲哀	يلتسين ويلى و د شوروي له ړنگيدو خفه يم / غم لړلى / نا ارامى/ جگرخون =ځيگر په وينو وي يعنى ډير ناراحت/ خون جگر يا د زړه وينې يا د ځيگر وينې يعنې ډېر غم/
悲哀的	زاروزبون= ډېر غمجن = پريشان (فارسي ژبه)/ ويرژلى / غمجن/ ويرجن/
悲惨	د ژوند اخرى شپې ورځې يې په پرېشانۍ او بدحالۍ سره تيرې شوې/
悲惨的	غمجن ژوند رايادول/ غملړل = غمجن / محزون = غمجن = تراژيک/
悲愤	په ډير غصه او قهر سره وايي/
悲观	بدبيني: احمد د سولې يوې دورنما ته بدبينه دى/
悲观厌世	هغه په خپل ژوند تنگ شو(ژوند خوند نه وركوي)/ مايوس او د ژوندانه زړه تور كوچنيان روزي/ دوى هر څه بدگنى او زندگى توره په نظر ورغلى ده/ زړونه يې توريږي(د يوه شي نه بې عقيده كيږي) /
悲观者	بدبينان ورته تل په كمين كې ناست دي بدبين(بدبينان)/
悲剧	په دې ترتيب دنظر گل د ژوند په غم لړلى ډرامه همدا ته ختمه شوه/ فجيعه ډرامه (تراژيدى)/ د كورلمبيا د خلايي بيړۍ غميزه/ غملړې فاجعه / تراژيدي/ د لبنان حالات د

	دغه هبواد د خلکو لپاره د یوې فاجعې بنه تمثیلوي/ د چا رژیم له پرزیدو وروسته بدبختی هله راغله چې.../ په دغه غمیزه کې د امریکایي ورځپاڼو په حواله ٤ کسه ټپیان شول/
悲伤	د ویر او غم څپه ، په خواشینی سره مو خبر ترلاسه کړ چې.../
悲伤(毯子)	وګړي د ویر پر ټغر کیناستل/
悲伤，忧愁，悲痛	غم/
悲伤的，怅惘的	لالهانده/
悲天悯人	هزره سواندرې رویه غوره کول/ هغه د نیکخواهی په لهجه وویل/
悲痛	ټول دوستان یې متأثر شول او دغم او درد لمبې یې په زړونو کې تاوې شوی /هغه د غمونو په لوی دریاب کې لاهو شو/مونږ ټول په دې سترغم او ماتم کې ځان شریک بولو/د دغی پیښی د خبر د اوریدلو په وخت کې ښوځو د غم او ماتم اوښکی تویي کړې/د دغه مجاهد وفات د پښتونستان په ټولنو کې د ډیرخپګان او تاثر باعث شوی دی/ د چا مړینې نه یوازې د دوی کورنی وزنګول ، بلکې هم.../
悲喜交集	د خیبر د نوم په اوریدو هم خوشحاله او هم خپه شوم/ دغه احساس هم د خندا وړ دی او هم غمګین دی / هم خوشحاله دی او هم خوابدي/ د کار ټول اعضا هم خوشحاله دي او هم خوابدی/په دې چې له دستی او سمدلاسه جنجال څخه خلاص شول/خوشحاله دي او په دې چې په راتلونکي کال به بیا سوداګرو ته وړی په خورا ټیټ نرخ ورکوي خوابدی دي /
悲壮的	معیج/
碑	هغه کتیبی د سونګ په امپراطوري دوره کې درول شوي دي/ د شناختو او کتیبو کوډی/د قبر شنخت = د قبر کتیبه/
北，北方	شمال/
北伐	شمالي لښکرکشی/
北方的，北部的	شمالي/
北方联盟	د شمال ټلوا له کابل ته راغله / د شمال ډلګی/
北极	شمالي قطب/ د شمالي قطب دایره/ د شمالي برخو منجمد نقاط/
北极地区	شمالي قطبی مناطق/
北极星	د قطب ستوری/
北京妇产医院	د بېجینګ نسایي او ولادت روغتون/
北煤南运	له شمال نه جنوب ته د سکرو د وړلو او انتقال حالاتو تغییر موندلی دی/ د هغو په اثر به سکاره حتماً له شمال نه جنوب ته وړل کیدل/ له دې امله هغه حالات او شرایط چې سکاره به مجبوراً له شمال نه جنوب ته راوړل کیدل منځ ته راغلی وو/
北纬	شمالي عرض البلد/ د شمالي عرضالبد اتلس درجې/ د شمالي عرض البلد ٣٥ درجې او ١٩ دقیقې/
北约	ناتو تړون _ ناتو بلاک/ ختیځ ته د ناتو بلاک پراختیا/
备耕	د کښتونو چمتووالی/
备忘录，谅解录	تفاهم لیک/ یاددښت/
备用弹药	اماده مهمات/
备用零件	.فالتو سامان/ فالتو پرزه: د جټ الوتکو لپاره فالتو لوازم برابرول/
背	په شا کول/ دوی د خوړو ډکې توبرې(توبره = کڅوړه) په شا تړلې وې، روان شول/روند به شل په شا کوی / د خلکو پندونه او بارونه په شا کوي / یو توپک یې په غاړه واوکاري

	کاوه/ اراده د هغه رانده او قوی سری په شان ده چې یو ستر گورشل یې د لاربنوونی لپاره پراوړو اخستی وی/ توپک یې برچه کش په غاړو کې اچولې/
背，脊背，后方	شا/
背包	کوډی/
背道而驰	له سره مخالفت/ پر ضد/ خپرونې باید د هېواد له سیاسي تګلارې څخه بېلې نه کړی شی/ دا مقررات باید د هیڅ قانون له نص یا روح سره مناقض نه وي/
背地里	په پټه ډول/
背后（背着人）	پسی شا/ د میز تر شا پرېکړه وشوه/
背后捣鬼	هغه باید خپل رقیب په دې وپوهوي چې د پردې شا ته خپل رول ونه لوبوي/
背后议论	د یو بل په باب د هر ډول غیبت کولو او پس شاه څه ویلو څخه ځان وژغوري/ حاضر نه یم چې د نورو غیبت وکړم/ د مسلمان غیبت به نه کوئ او په بدنامه به یې نه یادوئ/
背井离乡	له خپلې سیمې او خپلو خپلوانو څخه بېلیدل/ له ټاټوبی څخه پښې سپکول یعنې ځای پرېښودل/ خپل کور او کهول پرېښود/
背景	د زماني شرایط/ زمینه/ په تاریخي پیس منظر رڼا اچول/
背离	له څخه منحرف/ ډډه کول / سرغړول / ردول / عدول کول: له اصلی هدف څخه زیات منحرف شوی دی/
背面突击	له شا نه یرغل/
背弃	خپل شرافت او حیثیت ته نه کتل/ شرف ماتونکی/درغلی/ د پرخلاف یا ضد دی/
背水一战	تر مرګ پوري جنګول/
背诵	د چا شعر په یادولو یې پیل وکړ/
背心	واسکټ/
背信弃义	دخپل قول په خلاف/ د خپل وینا په خلاف/ د خپلې وعدې په خلاف/ نشي کیدای چې له چا سره غذاری وکړم/ د ژمنې پر ضد/ خیانت کول/ احمد په خپله ژمنه عمل و نه کړ/ بدعهدی او بی قولي ډیر ناوړه عادت دی چې انسان خور او ذلیل کړي/
背着大家	د خلکو تر شا/ د خلکو شا ته/ د خلکو په پټه/
背着手	لاسونه یې شا ته ونیول او ویې ویل/
倍	ځل/ برابر/ وار / چند: د دغو فني طریقو په استعمال او ور سره د اصلاح شوی تخم په کرلو محصولات یو په دوه او درې چنده شوي دي، خو په کامه کې د حاصلاتو حجم دوه چنده او درې چنده شوی دي/ دغه هیوادونه د راتلونکو پرابلمونو د مخنیوي لپاره څه نا څه خپل زراعتی تولیدات دوه چنده کړي/ قوت یې د اور په وژلو کې تر اوبو یو په څو زیات او لوړ وي/ د سپوږمۍ جاذبه د مځکې تر جاذبې یو په شپږ ده/ سرعت یې د غږ تر سرعت یو په څو ډیر دی/
被剥夺	محرومېدل/
被剥削阶级	استثمار شوې طبقه: د استثمار شویو طبقو له استثماري طبقو څخه غواړي چې ځمکه په خپل تصرف کې وساتي/
被盗	غلا کېدل/
被玷污的，秽亵的	پلیت/
被动	پاسیف واقعیت/
被动地位	انفعالي موقعیت/

被动飞行	پاسيف الوتنه/
被动局面	په عاطل حالت کې ساتل/
被动式	مجهول فعل/
被冻结的	کنګل شوی/
被俘	نيول شوی/ اسير شوی کسان/
被俘者，俘虏	اسير/
被告	مدعي عليه/ متهم/ تورن/ تومتي: متهم په دريو جرمونو باندی اعتراف کړی دی/ د امريکا د دفاع وزارت د پټو سندونو د خپرولو تومتي سړی/ دوه لوی ماقوق قدرتونه يې تر خپل محاکمې لاندې راوستل/
被告席	په محکمه کې د محکوم ځای/
被关押的人	بنديان/
被害人	مقتول/ وژل شوی کس: مقتول ښځې وويل چې /
被忽视，没能引起注意	له پامه لوېدل/
被花费的，被消费的	مصرف/
被叫做	د...نامه يادېدل/
被解散，被解除	منحلول/ عزلېدل/ عزلېدل/
被控犯罪	په جرم باندې متهم کېدل/
被列入的，被登载的	مندرج/
被领导的	دهادی او هدايت کړی شوو تر منځ/
被迷住的，令人神往的	مفتون / مين/ علاقمند /
被溺爱的	نازولی هلک/
被弄污	ککړ کېدل/
被判刑的，被剥夺的	محکوم/
被迫	مجبورول/ اړول: دې ته اړ دی چې. زه ګاونډي هيواد ته په هجرت مجبور شوم / احمد مجبور دی چې د کوکنارو د کښت له لارې ځانته ډوډۍ پيدا کړي/ موږ له هېواده تېښتې ته اړ شو./ جګړو زور واخيست ،نو ډېرې کورنۍ دې ته اړ کيدې چې غرونو ته پناه يوسي/ د .. پېښې پاکستان دې ته اړ کړ چې د افغانستان په اړه په خپل چال چلند کې له سره غور وکړي /
被迫辞职	احمد د اګست په مياشت کې استعفا ته اړ کړی و /
被迫流亡	له شمېره وتلي هېوادوال کډوالۍ ته اړ شول/
被破坏，被毁坏	ورانېدل/ ويجاړېدل/
被起诉	له سل بنديانو يوازې پر لسو تور لګول شوي/
被确认的，被证实的	مصدقه/
被任命的，被指定的	مقرر/
被褥	تلتک/
被褥，床上用品	بستری/
被说服的， 信服的	قانع/
被撕破，撕掉	شلېدل/
被损害的，白白浪费的	ضايع/

被通知，被告知	خبرېدل/
被限制的，少量的	محدود/
被消灭，被铲除，死亡	هلاکېدل/
被选举权	هر تبع د انتخابولو او انتخابيدلو حق لري/
被讯问者	پوښتل کېدونکی کسان/
被压迫民族	مظلوم ملت/
被压迫者，受欺压者	مظلوم/
被遗弃的儿童	بې بضاعقه او بې سر پر سته ماشومان/
被允许，规定	مجوز/
被占领的	د ټولو عربي اشغال شوو سيمو څخه په فوري ډول وتل/ جرګې د فلسطين په غصبه شوې خاوره کې د فلسطين د خلکو د مشروعو حقوقو د بېرته ورکولو غوښتنه وکړه/نيول شوې خاوره/
被指控	که احمد متهم شي.../
被子	نهالی =لاند ستون/ بړستن (بړستنې)/
蓓蕾，花咕嘟，幼芽	غوټۍ: په ګلبڼ کې د دغې غوټۍ غوړېدل يو ضرورت وو چې له نيکه مرغه وغړېد/
ben	
奔波	يوه ورځ پرېشانه پر لار روان وم/ زموږ ولس په يوې وچې ډوډۍ پسې ټوله ورځ خولې تويوي ، ..../
奔流	سيند په ډيره منډه روان دی/
奔忙	د چا هڅې او منډې د ستايلو وړ وې او دې څکه.../
奔腾向前	د تاريخي جريان د ګړندې پرمختګ مخ نه شي نيولی/د تاريخي جريان چټک وړاندې تګ/
奔向	زړه مې غوښتي چې له بستر څخه پورته شم او لوبغالي ته ودانګم./
奔小康	د شتمنۍ په خوا يې قدمونه اخيستي دي./
本，份，册	نسخه: يوه نسخه مجله جنتری/
本本主义	کتاب پرستی/
本草纲目	د نباتي درملونو خلاصه/
本地的	ځايي/ محلی/
本分	دنده /وظيفه/ مسئوليت/ تکلف/
本科	د ليسانس دوره/
本科学位	لومړۍ علمي درجه/
本来	له اره /اصلي/ ذاتی/
本来面目	اصلي يا واقعي څېره/ بڼه/
本领	توان/ قابليت/ مهارت/
本名	اصلي نوم/
本末	د يوې قضيې ټول بهير / له سر نه تر پايه پورې/
本能	غريزه: دانسان طبيعي غوښتنې: دانسان غرايز او خوبونه د انسان اصلي حقيقت دی چې ډېرې پردې يې په مخ پرتې دي/ دا ايشار او فداکاری له انساني غرايزو سره ډير موافقت نه

	لري /
本色	ماهیت/ اصلي ماهیت/
本身	دا په خپل ذات کې د راډیو لپاره ستر بدلون شمېرل کیږي/
本位主义	قسمتي روحیه/
本文，原文	نصوص/
本息	پانګه او ګټه/
本宪法之规定	په دې اساسي قانون کې راغلي نصوص/
本性	طبیعي اخلاق / طبیعت / ماهیت: هغه هېواد د خپل طبیعي خاصیت له مخې تېرې کونکې سیاست چلوي/ د انسان خلقت د طبیعت یو شاهکار دی./ طینت: پاک طینته/
本性的，天生的，习惯的	فطري/
本性上，先天地	فطرتاً/
本业，职业，行业	اصلي شغل یا کسب/
本义	د ګوند اساس نامه باید په اساسي قانون کې د راغلو نصوصو مخالف نه وي/
本源	سرچینه / اصل/
本月	روانه میاشت/
本质	د نړیوالتوب جوهري ټکی اقتصاد دی/
本质，精华	ماهیت/ اصل/ جوهر/عصاره: عصاره او اصلي جریان،د ښه هویت خاوند/څرنګوالی/ د دې مسئلې ماهیت دا دې/
本质，品质	سجیه/
本质的	دا ناقابل انکار حقیقت دی چې د نړیوالتوب جوهري ټکی اقتصاد دی./
本着	له...سره سم/ د ... پر بنسټ / د... پر بنا /
本着对两国人民负责的态度	پر دواړو خواوو باندې د ځان مکلفولو په نظر کې نیولو سره /
苯	بنزن/
笨	احمق / ذهني نیمګړتیا /
笨重的	د غوښو یو ټکوونکی په دواړو لاسو کې د غوښو د ټکولو او میده کولو مخصوصې غټې او درنې غوځوونکې او سپنې نیولې وې/
笨拙的伎俩	احمقانه حیلې/

beng

崩溃	د روم امپراطیوري سقوط وکړ/ د شوروی اتحاد زراعت ورخ په ورځ د سقوط خوا ته درومي/ فنا/ پوپنا / ریزمریز/
绷带，夹板，补救	پټی/بنداژ / زخم پیچ/جبیره /
嘣嘣跳	د چا زړونه د خوښۍ نه باغ باغ شول چې ګواکې اوس به د غه ستونزې رفع شي/
泵	پمپ/
蹦床	ترمپال چې پر یوه چوکاټ باندې په کش سره غوړول شوی وی او جمناستیکي حرکتونه باندې اجرا کوي/

bi	
逼供	له دوی څخه پولیس په جبر اقرار اخیستی دی/ که چېرته پولیسو هغوي په جبر او اکراه په اقرار مجبوره کړی وي، د محکمې په محضر کې پولیس حاضر نه و/هغه اظهار چې له تورن یا بل سړی نه په اکراه واخستی شي، اعتبار نه لري/ د زور په واسطه به مجرم دی ته اړشو چې اعتراف وکړي او قضایي تولنی به هم پری باور وکړ/
逼近	ته نژدې کېدل/
逼迫	پلار مې راته کلک شو چې زه یې مشر زوم یم او غواړي زما واده په خپلو سترګو ووینې/
逼上梁山	ما د مجبوریت له مخې دغه لاره غوره کړه/ زه یې دې ته مجبور کړی یم چې دغه لاره غوره کړم/
逼债	په زور سره یې له پوروړو څخه پورونه اخیستل/ په ډېره بېشرمه او جابرانه توګه له احمد څخه پورونه بېرته غوښتل /
鼻	پوزه / پزه /
鼻(象鼻)	د فیل خرتم/
鼻孔	سپږمه/
鼻塞，伤风，感冒	ریزش/زکام /
鼻涕	د پوزې اوبه/
鼻烟	د پزې نسوار سوغول/ احمد نسوار په پزه کش کوی /
鼻炎	بوڼ/
鼻祖	موسس / بنسټ ایښودونکی/
匕首	خنجر/
比…年前	د څو کاله مخکې په پرتله/
比出风格和水平	له خپلو سپورتي سبک او مهارت نه په ښه شان کار اخستل/
比方	تشبیه/ مثال/ بېلګه/
比分	د والیبال په لوبو کې د ملالی تیم د لانمرو په مقابل د… نمبرو په اخیستلو سره بریالی شو/ د لوبې امتیاز/ افغانستان درې ګټلې یوه بایللې او د منډو اوسط صفر اعشاریه /
比划	په اشاره /
比价	د مبادلې بیه /
比肩	اوږه په اوږه /
比较	د ... په پرتله / مقایسه / نسبت / له سره پرتله کول: اوبه او هوایي پخوانیو تېرو کلونو ته ډېره ښه شوې ده / څرنګه چې دا بازار سرحد ته نژدی، هر جنس یې نظر نورو ښاورنو ته په ارزانه بیه خلکو ته لاس ته ورځي / که سړی د بینوا ظاهوی ښه او خوند د ده له اثارو سره پرتله کړي، نو به هرومرو ووایي چې یاره دا بینوا او دا لیکنې / د نورو هیوادونو سره په مقایسې سره پولنډ د غذایي موادو د مصرف د رشد له نظره یو خاص مقام لري / هېڅکله به له چا سره د پرتلې وړ و نه اوسو /
比较多	په..باندې زیات دی /په اکان کی د اوسیدونکو امریکایي عسکرو په صفونو کې نسبت شلو مخکې کلونو ته زیات احتلال او اختلاف لیدل کېږي /د نورو هېوادونو په تناسب خوراکي شیان د پولنډ د معاملاتو ستره برخه تشکیلوي/
比例	تناسب/ انډول/ نسبت: په متناسب ډول/ درمل دروغتونو د پراختیا او د ناروغانو د

	بسترو دشمېر په تناسب ویشل کیږي / د افغانستان ځمکه د غرونو په تناسب لړه ده / د لوستو کسانو د ګراف کچه صفر ته نژدی شوې ده/
比例尺	مقیاس/
比邻	نژدی/ ګاونډی/
比拟	تشبیه: وزیر د خرپړتیا د کمښت افسانه د یوې جادوګرې د جادو سره تشبیه کړه/
比如	د مثال/ بېلګې په توګه/
比赛，运动会	د پوهنې د منی په تورنمنت کې چې د ... په لوبغالي کې پیل شوی و... / د ... مسابقه اجرا شوه/ سیالي/ مسابقه کول/
比试	سیالی/ مسابقه/
比以往任何时候	تر بل هر وخت: د دغه راز حساسو حالاتو موجودیت په منځني ختیځ کې د یوې بلې جګړې د پیښېدو خطر له بل هر وخت نه زیات کړی دی / د اروپا د سیاست په ډګر کې د تېرو ۲ کالو د واقعاتو پر مقایسه اوس په دې قاره کې واقعات د بل هر وخت نه ژر تغییر مومي/
比喻，隐喻	په مجازي ډول/
比重	ځانګړی وزن/ ونډه/ برخه: لړکیو ته د منسوبو غړو تله درنه ده/ ادبي مطالب پکې ډېر وي ، خو د وګړو د شعور په راویښولو کې یې ونډه کمه وي/
彼此彼此 人心都是肉长的	زړه له غوښو دی یا زړه له غوښو جوړ شوی دی/
彼此呼应	یو له بل سره هماهنګی او مرسته کول/
俾路支人	بلوچ/بلوچه/
笔	نی قلم/
笔记	یادښت/ یادداشت/
笔记本	کتابچه/
笔名，外号，绰号	تخلص/
笔直	مستقیم/ نیغ/
鄙视	سپکاوی/ حقیر/ په سپکه نظریه/ تحقیر کول/ کوچنی کول/
币制	پولي سیستم یا نظام/
必定	یقین دی چې/ باوري دی چې/ حتماً به/ هرومرو به/ ارومرو به/
必读	لوستونکي له... څخه د ځانخبروني په پار دغه کتاب هرومرو ولولي/
必然	دا خبره ضروری بولم چې د انسان خلقت د طبیعت یو شاهکار دی/ خامخا/
必然的	دا ستر سیاسي بدلون ددې هېواد د خلکو د اوږدې مبارزې منطقي نتیجه ګڼل کېږي/ حتمی/ اړین/
必修课	اجباري درسونه/
必须，必然	بویه/
必须的	لازم/
必须品，供应	لوازم/
必需	انسان ته لازمه ده چې.... کړي/
必需，不可缺少	مستلزم/
必需的	لازم/ضرور یا ضروری/ اړین/
必需品	د ضرورت وړ شیان/

必需提到	يو ټکی چې یادول یې ضروري ګڼم ، هغه دا چې.../
必要	محتاج/ضرور/لازم/ واجب/ وړ: د نورو دواګانو ورکولو هېڅ ضرورت نشته / همغږي ضروري دی/ .... نو ضرور ده چې.../ د پرېکړې عملي کول واجب دي /لازمه ده چې.../ د ټولنې نیکمرغی د ځوانانو فکري ودې ته ضرورت لري / له چا څخه مې پوښتنه وکړه چې راولږیې دلته ضروري بولم/
必要性，义务	وجیبه/
毕恭毕敬	د چا په مقابل کې داحترام سرټیټ کول/
毕生	ټول عمر/ټول ژوند / په ژوند او عمر کې/
毕业	فارغ التحصیل/
毕业考试	د کانکور له ازموینې څخه وروسته په پوهنځي کې داخل شوم /
毕业证书	ډیپلوم/
闭关锁国	د تړلو سیاست/
闭关自守	د ځان د ګوښه کولو سیاست/
闭合	پورې کېدا او وازېدا/
闭口不谈	تل پر دغو تلفاتو خوله پټه کړېده/
闭路电视	کیبلی تلویزیون / نو له لویو ترانسمیترونو او کیبلی تلویزیون څخه باید خوبنې څرګنده شي /
闭门会谈	د تړلو دروازو تر شا خبرې کول/
闭幕	ختمه کېدل/
闭幕式	اختتامیه مراسم/ د پای مراسم/
闭尿	اسر/
闭塞的地方	ګوښه ځاي /
闭嘴	هغوی باید د حقایقو له ویلو څخه خوله چوپ کړي او څه و نه وایي / خوله دې سمه پرېکوه /
庇护	ساتنه/ حمایت/ حفاظت/چا ته ځای ورکول / د چا په غېږي کې ناست دی/ قاتلان د چا تر سیوري لاندې خوندي شوي او ساتل کېږي ، نو احمد دا جرات نه شو کولی چې د هغو دوسیه راپورته کړي/ د چا په لستوني کې پرتو جنګسالارانو ..../
庇护权	د پناه حق/
庇护所	پناهګاه/
庇护者	د چا حمایه کول/هوایی حمایه/خوندی کول/ د چا د ژوند سیوری/حامی او طرفدار دی/حمایت کونکی = ساتونکی = حامی/
陛下	اعلیحضرت / علیا حضرت/ اعلیحضرته/
毙命	ووژل شو /مړه شو / قتل شو /
裨益	ګټه/ فایده/ منفعت/
弊病	بدعمل / ناروغی/ نقص/ نیمګړتیا /
碧蓝	آبی رنګ/
壁报，墙报	دیوالي ورځپاڼه /
壁灯	دیوالي څراغ /
壁画	دیوالي انځور/
壁龛	طاقچه/

壁垒（贸易）	د تعرفې ديوال/
壁纸	ديوالي كاغذ/
避弹车	پروفي مرمي موټر/
避弹的	پرفي مرمي/
避风挡雨之地	موږ توان نه لرو چې د ځان لپاره سرپناه جوړه کړو/
避风港	د پناه گاه لپاره بندر/
避开，躲避	له... څخه ډډه کول/
避雷针	برقگير/ له تندر څخه د ژغورنې ميل يا ستنه/ له برېښنا څخه د ژغورنې ميله/
避免	له څخه ډډه /ځان ليرې/خودداري/اجتناب: والي خلكو ته سپارښتنه وكړه چې ددغه شان عملونو له تكرارولو څخه ډډه وکړي /دوی د الوتکو په واسطه په کليو باندې بمونه غورځوي چې پخپل سل په سلو مصئون پاتې شي/
避难	دوی د نکسن نه وغوښتل چې د هغو هېوادونو سره چې د الوتکو تښتوونکو ته پناه ورکوي ،له اقتصادي مقاطعې څخه استفاده وکړي/له هېواده د تېښتې او هجرت لړۍ اوس هم روانه ده/ د پناه وړلو لپاره کوم چاې ته تلل/ پناه کول / پناه غوښتل/ ځان پناه کېدل / احمد په پاکستان کې جلاوطنه شو /
避难所	پناه گاه / بندرگاه/ د امن ځاي /
避难者	پناه وړونکی/ مهاجر/
避难者 (给予)	پناه ورکوونکی/
避暑，避寒	د گرمۍ او بخنۍ له کبله له يوې سيمې نه بلې سيمې ته ځي/ د لمر له گرمۍ څخه ځان پټول / له گرمۍ څخه تيريدل/
避孕药	د اميدوارۍ ضد تابليت/ د بلاربيدو ضد تابليت/برالبېدو/
臂	مټ/
臂截肢	د مټ پريکول/
臂章	بازو بند/

bian

边，边缘	څنډه/ ډډه/
边，躲避	كناره/
边防	سرحدي دفاع/
边防巩固	سرحدي دفاع يې ټينگ ساتل شوی دی/
边防检查站	سرحدي پوسته/
边防军	سرحدي ساتونكی عسكر/ سرحدي ساتونكی سرباز/
边界	پوله/ سرحد/
边界地区	سرحدي سيمه/
边界条约	سرحدي تړون/
边界线	سرحدي كرښه/
边界线一带	د پولو په اوږدو كې/
边境	ويش/
边境贸易	د دی خود مختاري سيمې ټول سرحدونه له گاونډيو هېوادونو سره په تجارتي معاملاتو

	تاوده ښكاري /
边缘	دا هبواد يې د بې ثباتۍ د ژور كړنګ غاړې ته نژدې كړى دى/
边走边歇	په دمه دمه به مې لار وهله او مزل به مې كاوه/
编	ايډيټ كول/
编号	ررديفي لمبر/
编辑	د ورځپاڼې د اداري مقاله/ ورځپاڼې د خپلې نشراتي ادارې له خوا يوه مقاله خپره كړه/ د خپل مديره هيئت په قلم/تحريريه هيئت/
编辑者	مولف / د مسوول مدير/
编剧	سيناريو /
编写	تاليف/ تدوين/
编写，编制	تدوينول/
编译	د ژباړن او تنظيم/
编造谎言	درواغ اختراع كول /
编者按	ورځپاڼې د خپل چلوونكي په قلم يو يادداشت هم چاپ كړى چې وايي.../
编制	تشكيلات/
编纂	د كتابونو تاليف: (د دارالتاليف رياست) دغه كتاب د يوه نامتو ژورناليست په وسيله تاليف شوى دى/
鞭	متروكه/ متروكه وهل / تر متروك لاندې يې په سختۍ او زحمت سره كار كاوه/
鞭策	هڅونه / تشويق /
鞭打，拍打	شړق/ شړک/
鞭炮	د څو ورځو را په دې خوا د ښار په بېلو بېلو برخو كې د پټاكيو د چاودلو او په اور باندې د لوبو كولو غږونه اورېدل كېږي چې شپه او ورځ يې يو لړ مشكلات او ناآرامي را پيدا كړي دي/ پټاقى: د كابل پوليسو په ښار كې د پټاقيو جوړول او آتش بازي منع كړې دى/ پټاكى يا پټاقى/
鞭挞，认罪	كارګرانو د ناظرانو تر متروكو لاندې په سختۍ زحمت سره كار كاوه/ هغه د پو لسيو په وړاندې پخپل جرم اعتراف كړى و، همدا راز نوموړى د ۷ درو په وهلو هم محكوم شويدى/
贬低	د اهميت كمول يا كوچنى كول / تحقيرول/
贬毁	تهمت / تور: پر چا تور يا تهمت ويل / تړل / وهل/
贬义	منفي جنبه لري/
贬谪	تبعيد كول/
贬值	د ډالر د بيې كمول/ د پونډ سترلنګ په بيه كې په سلو كې څوارلس لړوالى راغى. / د قيمت ټيټوالى/ اوس يې د پول د تنزيل په لحاظ معيار پورته تللى دى د قيمت ټيټوالى/
贬职	د كچې يا رتبې ټيټول يا تنزلي/
扁担	پخوا به يې د بار وړلو د تو كريو لرګى په اوږه وو. / بانګي/
扁的	مسطح /
扁豆油	نسک دال/
扁桃腺	طانسل/
匾	لرګينه لوحه/
匾额	د دوكانونو پر سرونو ځړيدلې لوحې/

便餐	ساده خوراک/ ساده میلمستیا/
便利	زمینه برابرول /اسانتیا/
便秘	دیزنتري/ پیچ/ قبض/ قبفي /قبضیت: د قبضیت ماتوونې دارو/
便条，假条	ضروري رقعه / د ضرورت رقعه /
便宴	ته یوه خصوصي جوړول/
便衣	په بدلو جامو / په ملکي جامو کي/ په معمولي لباس د عام امنیت پرسونل/
便衣人员	په ملکي جامو کې کسان/
便于携带	له..څخه... ځای ته د وړلو راوړلو لپاره ښه ورتیا لري/
变本加厉	نور هم ها خوا ته پسې تلل/ نور هم ګام ها خوا ته ایښودل /لا زیات پر مخ ځي/ امریکا په کمبودیا کې د جګړې د تقویې کولو په برخه کې نور هم ها خوا ته پسې ځي/
变成	دڅه شي په توګه بدلول/ دوې زموږ هېواد د ترویستانو د روزنې پر اډې اړوي ، بلکې../د مادي ستړواکی پر ځای یې د معنوي ستړواکۍ بنه غوره کړه./د اقتصادي یووالي شعار په هر اړخیز یووالي واوښت/ طالبانو پر خپل دې کار د امریکا د توغندیو او ډول ډول بریدونو ډګر وګرځوله/
变得明显，明白，清楚	څرګندېدل/
变得明显，显得	ښکارېدل/
变电站	د فرعي ترانسفورماتور ایستګاه(مرکز)/
变革	چین د غلامۍ له نظام څخه فیوډالي سیستم ته د بدلیدو په حال کې و. /د غلامۍ نظام فیوډالي سیستم ته را اوښتل / سیاسي رفورم یا اوښتون یا اصلاح/
变卦	له خپلې نظریې څخه اوښتل/
变化	بدلون/ اوښتون/ تحول/ تغییر/ بدلون او خوځښت: دا حالت به یوازې هغه مهال بدلون ومومي چې په ټول هېواد کې تلویزیوني خپروني وي. / جسمي وضعه بدلون خوري/د انسان روحیاتي حالت هم بدلیږي/انسان د .. له پلوه تغییر خوري/
变化无常的，不稳定的	د دوی یووالي یو معلق پرابلم هم ګڼل کیږي/ د پسرلي ورځې شپې څه د اعتبار نه وي/ انسان همیشه متحول او متغیر دی او یو متحول شی تر یوه معین قانون لاندې نه شو راوستلای/
变坏，恶化，改坏	خرابېدل/
变换阵地	د موضع تبدیل/
变黄，暗淡	زیړېدل/
变坚硬，巩固	ټینګېدل/
变迁	د پیرۍ په اوښتو سره/
变色龙	حرباً ، رنګ بدلیدونکی سوسمار/
变天	دا به د هوا د بدلون نښه وي/ناڅاپه هوا تغییر خوري او یو سخت طوفان شروع کیږي/
变为	په څه شي بدل شي/
变相	د بدل په لباس/ د بدل په جامه/ استعمار چیانو د مریانو په بل ډول تجارت لاس پورې کړیدی، هلته یې په بدل صورت بین المللی شرکت تاسیس کړل/
变形，走样	خپل شکل تغییر ورکوي او د اصلي قالب نه وزي/
变形虫	امیب/
变压器	ترانسفورموتور/

变样	احمد په یو نظر بل راز شو /
变质	زموږ د هېواد خصلت په بدل شي /
遍体鳞伤	د ده په ټول وجود کې جوړ ځای نه شته /
辨别	توپير / فرق/ تميز/تشخيص /
辨认	پېژندل/
辨争	بحث/ منازغه/ مباحثه کول/
辩驳	د ردولو وړ نه دی /
辩护	د ځان دفاع کول/تومتي د ځارنوال د دعوې په مقابل کې غونډې ته خپله دفاعيه وړاندی کوی/ د ځارنوال د دعوا د صورت او احمد او محمود تومتيانو د دفاعيو له اوريدلو نه وروسته هر يو په پنځلس کاله بند محکوم شول/ غواړي چې د خپلې پاليسۍ تصديق وکړي/
辩护词	د دفاع کلمات/
辩护律师	مدافعي وکيل/ مدافع/
辩解	په خپله احمد د ځان څخه داسې دفاع کوله/د خپل دغه کار لپاره يو يا بل ډول دلايل وړاندې کوي / ببخايه دليلونه پيدا کول يا منځ ته راوړل/کوښښ کوي چې خپله نظامی توسعه يو په ځای کاروبولي/
辩论	مباحثه: د امنيتی شورا د اصلاح په باب مباحثه وشوه. /د مباحثې په ترڅ کې/
辩诉	په محکمه کې دځان دفاع کول/
辩证法	ديالکتيک/
辩证唯物主义	ديالکتيک ماترياليزم/
辩证唯物主义的认识论	د پېژندنې په باب د ديالکتيک متریالیزم تيوری/

biao

彪悍的	ځواکمن / غښتلی/
标榜，吹嘘	په درواغ تبليغول / لاف/ لاپې/ له حده تعريف/ يا د ځان ستايل /
标本	نمونه/ نښه/
标兵	نمونه/ نښه / سرمشق/
标记	نښه نښانه /علامت /
标价	د يو شي د بيې ټاکل/
标签（贴）	نښه لګول/
标枪队形	د نيزې په صورت فورم/
标题，名称，称号	عنوان/
标题音乐	عنواني موسيقي/
标语	شعار / اعلان: د هوايي ډګر د ودانۍ په مخ افغانستان او هند د دوستۍ د زنده باد او ښه راغلاست شعارونو سترګې جلبولې/ شعارونه يې نصيب کړل/
标语口号式的	د شعار او اعلان په شکل(په صورت) /
标语塔	د شعارونو څلی/د شعارونو برج/
标志	نښان / سمبول / علامت: د نوی چين تاسيسدو د نوی تاريخی دورې د شروع کېدو نښه

	کیښوده/
标致	ښکلی/ ښایسته/
标准	معیار / فورم/ استاندارد : دغه مقاله ډیره ستندرډ ده/ معیاري ده/ په معیار پوره / ورځ په ورځ خپل ځان بین المللی معیارونو ته نژدی کوي /
标准时间	معیاری وخت /
标准的写法	معیاري لیکدود /
标准化	د ژبې کره توب= کره والي= معیاریتوب: دغې ژبې معیاري شویدي / د ..په معیاریتوب او کره توب کې ارزښتمنه ونډه ترسره کېدای شی /
标准枪	معیاري توپنچه /
表白	هغه تل د داخلی یووالی مفهوم افاده کوی/
表达	بیانول/ یو لړ همېشنی اندیښنې پکې غزونې کوي/
表达心意	د ټولو ماشومانو دآرزو څرګندوی دی/
表达者，代表者	ښکارندوی/
表带	د ساعت بند /
表弟，堂弟	تروزی /
表格	فورمه/ فرم/جدول /
表决	رای ورکونه / رای ګیری کول(کیدل) ، په آخر کې عمومی اسامبلې د رایګیری نه کولو سره موافقه وکړه / د امنیتی شورا د پراخوالی په باب به رایګیری وشي/
表里	دننه او بهر / ظاهر او باطن /
表里不一	ګفتار له کردار سره منطبق نه دی / وینا له عمل سره برابره نه ده /ظاهر له باطن سره یو شان نه دی / د احمد ظاهر یو شان او باطن یې بل شان دی /دوه مخې او منافق سړی دی /
表里如一	هغه په ظاهره او باطن یو دی (ډیر صادق دی)/ د احمد ظاهر او باطن یو شان دی/ احمد رینښتین سړی دی /
表面	هغه سطح چې دغه دستګاه یې پوښلی ده ،یوداسې پوښ لري چې د اوربنت په مقابل کې غیر قابل نفوذ دی/ د واک وېش او د قواوو تفکیک کاملأ صورتی بڼه لري/ د ځمکې په سطح/
表面，外貌，表现	مظهر-مظاهر /
表面的	ظاهری شکل/ ظاهری/
表面上	ظاهرأ / ظاهر /
表面现象	ظاهری پدیده /
表面着落	د اووم وینوش په نامه کیهانی بېړی د زهری په مخی(سطح) باندی کیناست (کښېناستلی ده) /
表明	په دې باره کې یو خپور شوی خبر څرګندوی چې... / له دې څخه څرګندېږی چې شپږت د سینما دنیا لیونی کړی ده./ د اسرائیلو د څو وروستیو میاشتو د دریځ څخه دا جوته کېږي چې... / دا مرسته د دې څرګندویه ده چې... / سفر د ... څرګندونه کوي / څرګندوی/ ښکارندوی/ خلکو دوی ته په عمل کې وښوول چې هغه وخت لاړ چې... /
表皮（层）	د پتوکی باندنی طبقه/
表情	خپل احساسات بیانول/ څرګندول /
表示	د کاسیکین دغه وینا دزی د مهمو مسئلو په باره کې د هېواد په سیاست کې د تدریجي

	تغيير ښکارندويه ده/ چا ته د خپلې خوښۍ مراتب له دې کبله څرګندوم چه زمونږ بلنه يې ومنله او.... /د خپل ملاتړ مراتب اعلامول/ دا خبرې د دوی د ګډ کوشش يو مظهر دی/
表现	هسپانيا دوه مخونه لري / لومړنی مخ يې د ډګروال کونسالس په څېره کې تجسم کوي/ د ژوند مينه له هغو ټولو علاقو څخه عبارت ده چې زمونږ ژوند پرې افاده کېږي/ برسېرېدل(رڅېرېدل، رابرسېره کېدل) / دا کلمه ستا مقصد نه ادا کوي/ افاده /
表现，表达	تعبير /
表现急躁	تلوسه ښودل /
表演（技艺、才能）	په خپل ځان کې د تمثيل د استعداد د لرلو په صورت کی/تمثيل هنر /تمثيلول/هغه زمونږ د ناوړو رواجونو د تمثيل مسئله ده چه د پردې په مخ يې ونيو او د هغی د اصلاح له پاره دحل سمې لارې لټوو /د تمثيل د هنر په برخه کی/ نمايش اجرا کول / د تياتر او بازي ګری هنر/ ننداره اجرا کول(ښودل)/په ننداره پيل کول/د چا د پاره ننداره کول/د چا د پاره وياړ ننداره کول/
表演，演出	ننداره/ تماشا/ تماشه/
表演赛	د ننداري په موخه سيالي / نمايشي سيالي/
表扬	تقديرول/ تقديريدل/ د چا ستاينه کول/ ستايل/ تحسين: هغوی د کابل قوماندانۍ له مقام څخه د تحسين ليکونو په ورکولو سره تقدير شول/ يوشمېر مامورين د ... په وظيفه کې د فعاليت په نسبت د ماليې د وزارت د مقام له خوا د تقديروړ ګرځيدلی دي/ حکومت پر چا باندې خپلې پيرزوينې ولورولې /
婊子	فاحشه / بده ښځه /
bie	
憋不住	خپله خندا يې ټينګه نه کړای شوه او همداسې راستون شو /
鳖	لاک /
别	خلکو په سينو د ولسي ګوند نښه لګولې وه/
别出心裁	ابتکاري(مبتکر)تدبير/
别的，其他的	نور /
别动队	د خاصو ماموريتو ډله / جاسوسي کوماندوګان/ هغه ډله چې ځانګړې دنده ترسره کوي/
别名	نو دا څه راپيښ شول چې اوس د کار موندلو په هره ازموينه کې ناکامي زما دويم نوم ګرځيدلی و ./
别人的，人家的	بيګانه /
别墅	صيفيه / دوبګوړی/ بنګله / ويلا/ اپلبند: ښاغلي شفيق د لبنان له جمهور رئيس سره د ده داوړی په استوګنځی کې وکتل/ هغه خپل داوړی کور ته تللی وه چې د مور او پلار سره هلته واوسيږي/ کوټۍ = بنګله: هغه لوی او شانداز کور چې دننه باغ يا چمن ولری /
别有风味	ځانګړی سبک يا خوند /
别有用心	بد نيت/ د دوی په زړونو کې بدی ده/د خپل شوم نيت له مخې/ په بد نيت سره/ د دوی استدلال بې اساسه او د بد نيت لرونکی دی/ په دی کار کې د هغه کوم بل بد هدف موجود دی/ د يو شمېر غرضي کسانو لخوا ..د هغه په زړه کې بدی ده/ په بد نيت سره / بد نيت ورسره لری/ مذموم مقاصد درلودل/
蹩脚的	دا د نيمچه قلم او سواد خاوند دی/

bin

宾馆	هوټل/ مېلمستون /
宾语	مفعول/
槟榔	فوفل/
濒临灭绝物种	د پوپنا کېدو د خطر سره مخامخ حيوانات او نباتات/
濒危	ژوي ژر ورکيدونکي دي/ د ورکيدو او تباهۍ په حال کې دي/
濒	ته نژدې کيدل/
鬓角	ټېک/

bing

冰，冰块，冰山	کنګل/ يخ/
冰雹	ږلۍ/
冰场	د يخ بازي ميدان/
冰川	د کنګل سيند / يخچال/
冰箱	يخچال /
冰点	د کنګل نقطه/
冰冻	کنګل وهل / يخ وهل /
冰花	هغه نقشونه يې وليدل چې د کړکيو په ښيښو باندې يخ انځور کړی وو /
冰块	د يخ د ټوټې په څېر / يخ / کنګل /
冰凌	د يخو او کنګلونو ټوټه /
冰球	پر کنګل باندې هاکی /د يخ هاکی /
冰山	د بريتانيا خاوره ديخو په غرونو پټه وه او وروسته له هغه چې دغه يخونه ويلې شول، شمالي لوړې برخې يې ورو ورو رابرسېره شولې/ په جنوبي قطب کې د کنګلونو سترې ټوټې شته دي / دغو ملاقاتونو د ذات البينی اړيکو يخ کنګلونه ويلي نه کړل/
冰天雪地	په يخه هوا او واورو کې/
兵变	عسکري شورش (ياغی)/ پوځي شورش/ پوځي طغيان/ شورش کول/
兵不厌诈	حربي فريبونه اندازه نه لري/
兵法	حربي تاکتيکونه/ د جګړې هنر/ د جګړې تاکتيک او ستراتيژی/
兵工厂	حربي فابريکه/ د وسلو جوړولو فابريکه/ د توپونو جوړولو فابريکه/ د وسلو او مهماتو فابريکه/
兵力	قوه/ قوت/ پوځي ځواک / پوځي واحد /
兵力不足	د فوځونو کموالی/
兵力部署	د قواوو وضع/
兵临城下	دښمن تر ښاره پورې رسېدل/
兵马已列， 粮草未备	عسکر او اسونه راورسيدل مګر ډوډۍ او واښه لا تيار نه دي/
兵团司令	د لښکر قوماندان/
兵役	د افغانستان ټول اتباع د قانون د حکمونو سره سم د عسکري خدمت په کولو مکلف دي/

	نظامي خدمت/ عسکري خدمت/ د عسکري مکلفیت یا خدمت دوره / هغه له عسکری خدمت نه وتښتېد / د عسکری مکافت اصولنامه/ د اجباري پوځي خدمت سیستم/
兵营	نظامي کمپ/ عسکري چوڼۍ/
饼	یوه د جوارو روټه/ کنجاره/
饼，馕	ډوډۍ/
饼衬	تنی / د ډوډۍ پخولو اله /
禀报	چا ته راپور ورکول/
禀性	خوی/ مزاج/
并蒂莲	د نیلوفر دوه گلونه یو ځای غوړېدل/
并肩	یو ځای یا څنگ په څنگ گام پورته کول/ له چا سره اوږه په اوږه (تن په تن) جنگ کول/
并联	موازي اتصال / موازی مدار /
并联电路	د برېښنا موازی جریان /
并列	دواړه په سیالی کې دوهم لمبر گټل / تینولی ژبه په تینول کې له پښتو سره خوا په خوا ژوند کوي /
并排的，平行的	جوخت /
并且	علاوه پر دې / برسیره پردې /
并入	پکې شاملیدل /
并重	مساوی اهمیت / ارزښت لری /
病，疾病	ناروغي / مرض / رنځ / ناجوړتیا /
病虫害	د نباتي ناروغیو(امراضو) او زیان رسوونکو(مضرو) حشراتو مخه نیول /
病床	بستر/ د ناروغ کټ/
病倒	ناروغ شو / په ناروغۍ اخته کیدل /
病的发展和传染	د ناروغۍ پراختیا او خپرونه/ته سرایت کول/خپرېدل/
病毒	ویروس (ونه) / زهر / جن (زهر)لرونکی ماده/ د ناروغی عامل /
病毒携带物品	میکروب لرونکی مالونه /
病房	د ناروغانو خونه یا کوټه/
病号饭	طبی خوراک /پرهیزانه /
病假	د ناروغۍ رخصتي/
病假条	د ناروغۍ رقعه /
病菌	مضر میکروب /
病历	دناروغیو دوسیه(سابقه) /
病情	د ناروغ شکایت /
病情恶化	د ناروغ دوضعې خرابوالی /
病人	ناروغ (ناروغان) /مریض(مریضان) / بیمار (بیماران)/
病史	د ناروغۍ سابقه/
病逝	د ناروغۍ له امله له دنیا څخه لاړ/ سترگې پټې یې کړې / وفات شو /
病因	د ناروغۍ اصلي لامل یا علت/
病语	ناقص عبارت یا جمله /

病愈	احمد جوړ شو / روغ رمټ له روغتون څخه وتل/
病源	د ناروغیو د لومړی زیږیدنې ځای/
病症	د ناروغی نښې یا عوارض /
bo	
拨	بیلول / اختصاص/
拨（电话号码）	ډایل کول: هغه تیلفون نه لاس کړ او یوه نمره یې ډایله کړه/ احمد د تیلفون لمبر دایل کړ/یوه نمره یې دایله کړه/
拨（款）	د پیسو تخصیص ورکول: مونږ په کال کې دوه سوه ملیونه پونډه د مشترک المنافعو هیوادونو سره د مرستې لپاره اختصاص کړی دی/ والیان یې له تخصیص څخه د لګښت حق نه لري/ حکومت د میمنې د ښار د بریښنا د ښه کیدلو او پراختیا لپاره ۲ملیونه افغانی د افغانستان بریښنا موسسې ته تخصیص ورکړی دی/ د... لپاره یې... ډالره بیل کړل/
拨白内障	د سترګو پرده راجلا کېدل/
拨表	ساعت په شپږو بجو برابر شی/
拨乱反正	هرج او مرج په نظم او ترتیب بدلول /
拨正	سمول / صحیح کول /
拨正航向	چپه یې په غولي کیښوده بادوان پځکه ونیوله او ماکو یې په خپلې لارې سم کړ/
拨奏	مضراب/
波长	د څپې یا موج اوږدوالی/
波茨坦公告	د پاسدام اعلامیه /
波动	په ژنمین بی کې کومه زیاته ښکته پورته څپه نه ده راپیدا شوې /د پیسو تزلزل/ په هغو هیوادونو کې مروجې پیسې د دایمي ښکته پورته بدلون په حال کې دي /
波段	فریکونسی (فریکونسی= فریکونسی ګافی) / د څپې بند /
波多黎各	پورتویکو/
波及	ته خپرېدل / دغه لړۍ له څخه تر پورې روانه ده/ د واک مزی یې د هیواد ګوټ ګوټ ته غځیدلی نه دی/
波兰	پولنډ/
波澜	د اوبو لویې څپې /
波澜壮阔	د سمندري څپو زورور پرمختګ/ باعظمته حماسه/
波浪	هلته ښایسته ونو او ښکلو ګلانو څپې وهلې/څپه/ موج / څپه په څپه پرمختګ کول /
波利尼西亚	پلینزیا/
波利维亚	بولیویا /
波罗的海	بالتیک سمندر/
波能	د اوبو څپو انرژی/
波谱	طیف /
波斯语	فارسي ژبه /
波速	د څپې سرعت/
波涛汹涌	د اوبو څپې لکه د غره غوندی لوړې او غتیږي په ساحل یرغل وروړي/څپاند /
波西尼亚	بوسنیا /

波音飞机	بوبینګ الوتکه/
波折	پیچلی کیدل/
玻璃	ښیښه/ښیښه یا شیشه/ شیشه یي تخته/
玻璃杯	ګیلاس /
剥	احمد په خپل کور کې بادام پوستوي تر څو د بادام له پوستکو څخه د سوځیدلو کار واخلي/ بادام سپینوي/
剥夺	محرومول/ سلبول: قهراً له دوی څخه د انکشاف فرصت سلب شوی دی/ انسان داسې پدیدې وینی چې سخته خوا شینی ورته پیښوي او په نتیجه کې هغه لازمه هوساینه چې باید وي، لري ترینه سلبوي/ هغه دوستی چې له سرې نه د ازاد قضاوت حق غصبوي په حقیقت کې دوستي نه ده، غلامي ده/ د ازادي سلبیدل/ دا ټول بس د دې دپاره چې د خود ارادیت له حق نه یې محروم کړي/ پخوا مونږ له زده کړې څخه محروم وو/ بې برخې کول/ له څخه لاس اخیستل/ زه ځانته دا حق نه ورکوم چې په خپل سر دغه صلاحیت غلا کړم/ صدام اقلیت پر اکثریت ورتپلی او د اکثریت حقوق یې تر وړلي وو /ښځې پخوا له خپلو حقونو څخه بې برخې ساتل شوې وې /
剥夺者(被)	یو طرف به د نړۍ له نعمتونو څخه هراړخیزه مستفیدین او بل طرف به پکې هراړخیز محرومین وي /
剥去	ماسک ورڅخه پورته کول/
剥土豆皮	کچالو پوچول / پوستول/
剥削	استثمارول /
剥削者	استثمارچي/
钵	کاسه /
脖	غاړه/ورمېږ/
菠菜	پالک/
菠萝	اناناس/
播放	د چا وینا د راډیو څخه واورول شوه/
播弄是非	تحریکول/ د نفاق او تفریقې تخم پاشل / شیندل/
播送	یوه برخه یې د راډیو افغانستان اوریدونکو ته اورول شوې دی/ مونږ ټول هیواد ته خپرونی نه شو کولی ځکه هیواد مو غرنی دی/
播音	ویاندې = نطاقي/
播音员	ویاند(ویانده) / نطاق(نطاقه)/
播种	په برابره اندازه تخم شیندل / په مساوی ډول تخم پاشل/
播种机	د تخم شیندونکی ماشین/
播种面积	د غنمو د کرلو وړ ځمکې مساحت /
播种者	کارنده/
伯父	لیور/
伯父，叔叔	کاکا/ اکا /
伯母，婶母	ترور (رښدې)/ تروراني/
驳斥	تردید کول/ ردول/ تکذیبول/ انکار کول/ ډډه کول: صدراعظم د احمد هغه له حقیقت نه لېرې وینا تردید کړه چې..../ نطاق د لندن د راپورونو د تائید او یا تکذیب څخه ډډه وکړه. /

	اوس نه غواړم د ده روایت د تردید لپاره د لایل ولیکم /
驳词	د ردولو وینا /
驳回	محکمې د چا عریضه مسترده کړې ده / محکمې د چا دعوه نامنظور کړه چې... / دلیل ردول / خنثی کول / استیناف ردول /
驳壳枪	موزر تپانچه /
驳运	لیږد رالیږد / حمل و نقل / ترانسپورټ /
驳正	سمول / صحیح کول /
帛	وریښمینه پارچه یا ټوټه /
泊位	لنگر گاه / د لنگر اچولو ساحل /
勃勃野心	له اندازې نه زیات حریص یا جاه طلبی /
钹	سنج /
博爱	عمومي مینه / عالم عشق: احمد د انساني عاطفی خاوند دی چې دې احساس دده په وینو او رگونو کې دومره / قوي ریښې چغلولې وې چې په ډېرو لیکوالو کې دا احساس کم لیدل کېږي /
博茨瓦纳	بوتسوانا /
博得	همدردي راجلبول / حاصلول /
博客	بلوگ یا بلاگ /
博览会	نندارتون / نمایشگاه /
博识的专家，有经验的	خبیر /
博士学位	احمد له پوهنتون څخه د فلسفې ډاکتري اخیستې ده. / دکتورا یې له... څخه لاس ته راوړه. / احمد ډاکتری اخیستې ده /
博物馆	لرغونتوب / موزیم /
博物学	موزیم پېژندنه یا شناسی /
博学多才	متجر او پوه استاد / خبیر شخص / تجر / علامه / عالم / فاضل شخص / کارپوه /
博引	د چا وینا نقلول /
渤海	د بوهاي سمندر /
搏斗，奋斗，斗争	له چا سره لاس او گریوان دی / لاس او گریوان کېدل / تن په تن جگړه کول / له چا سره پنجه ورکول /
箔	پرده / ورق /
薄的	نازک / کم حاصله زمکه /
薄礼	سپکه یا ناچیزه تحفه /
薄利	لږه گټه /
薄棉布，凡尔纱	ململ /
薄膜	نازکه پرده /
薄木板	چارتراش /
薄情	د مینې لپاره بې وفا /
薄弱	کمزور / ضعیف / سست /
跛，跛行，点脚	نگوښېدل / شل / گوډ /

簸动	ټکان /
簸箕	ډونګی/ خاک انداز/
bu	
补偿	جبران / تلافی کول / د خسارت یا خساري جبران کول/د یو شي جبران کول/ جبرانول/ په جبرانتیا/
补充	پوره کول/ بشپړول/ تکمیلول/ نیمګړتیاوې پوره کول/
补充的，附加的	په سلوکې لس اضافی مالیات/ تکمیلونکی/ دکتاب په پای کې به د تتمې په ډول راوړه شي/ دغه پیشنهاد دعسکري اردو د استخدام د لایحې د متمم په حیث د امریکا د سنا مجلس ته وړاندې شو/
补充规定	اضافي مقررات/
补充说明	اضافی توضیحات/
补给线	د تامین خط یا لین /
补酒	مقوي شراب /
补救	جبران/ علاج /
补考	بیا امتحان/ تجدیدي امتحان/
补贴	مرسته/ کومک/ هغه پیسې چې د مرد معاش په توګه ... ته ورکوی/
补碗匠	خو پتري ګر لږ څه فعال ښکاري / د کلیوالو ماتې شوي پیالې پتری کوي او جوړوي /
补选	فرعی ټوټاکنې /فرعی انتخابات / د منځنۍ دورې انتخابات/
补血	د وینې غنی کول /
补牙	د غاښ ډکول/
补药	مقوي درمل/
补衣服	جامې به یې وشلیدې / په ځمکه به کېښناست او خپل کالی به یې پخپله ګنډل /
补遗	ذیل / ضمیمه /پیوست/
补语	متمم/
哺乳动物	تی لرونکی ځناور/ حیوان / څاروي/ د ژوو هغه ډله چې بچیانو ته شیدی ورکوی/
哺育	ماشوم ته شیری ورکول/
捕获	نیول / توقیف کول /
捕鱼量	د کب نیولو اندازه/
捕捉	په غنیمت نیول /
不，不是	نه/
不安	بی آرامی/ بې ثبات/ بې قرار/ ناراحت/ اندیښنه: نړیواله ټولنه د کوکنارو د کرنې د بې ساری پراختیا له امله ژوره اندیښنه لري/ دا کار په دې برخه کې ډېره اندیښنه پیدا کوي/ نړیوال یې له زیاتو اندیښنو سره لاس او ګریوان کړي دي/ د امریکازمایښتی چاودنې ځینې امریکایي ټولنې اندیښمنې کړې دی/ فرانسې د امریکا د پولي اقداماتو څخه زیاته اندیښنه لري/ دا کوښښ به د مرکزی امریکی د هیوادونو ځینې اندیښنې له منځه یووړلی شی/ د...په اثر به سخته اندیښنه کې ولوید /
不安地，惊慌失措	په ډزرې وارخطایی او اضطراب /
不安全	احمد د ناآمنۍ احساسوي/

不安因素	ناآرام عوامل/
不把别人东西当东西	آس د بله ، قمچینه د ځنګله ، چې اوس یې نه ځغلوي ، نو کله ؟ /
不白	بی عدالتی /
不败之地	ماتي نه کیدونکی موقعیت/
不包括…在内，排除在…之外	له...څخه بې برخه کیدل/
不卑不亢	نه متکبر او نه خاضع /
不悖	غیرمغایر/
不必	لازمه نه ده چې.../
不便	سخت/ مشکل /نامناسب/ستونزمن/لاس تنګ دی/
不变价格	ثابته بیه /
不变资本	ثابته سرمایه یا پانګه/
不辨菽麦	د غنم او اوربشي له تشخیص څخه عاجز یا ناتوان دی/
不测	غیرمترقبه / نابېره / ناڅاپه /
不称职的	یو وظیفه نه پېژندونکی مامور د ټولو په نزد مقصر دی /
不成体统	نامناسب کردار یا ګفتار/
不承认主义	د نه پېژندنې سیاست/
不齿于人类的狗屎堆	لکه د سپي مدفوع په شان / د سپي د مدفوع په شان سپک دی/
不耻下问	له لاس لاندې کسانو څخه په پوښتنه او له هغه څخه په زده کړه باندې باید ونه شرمېږو /
不啻是当头一棒	لکه پر سر یوه ضربه یا یو برید /
不出声的，哑然的	چپ/
不出所料	له پیشګویی څخه یا له اټکل څخه وتلی نه دی /
不辞辛苦	ستړیا نه منونکی کار و زیار/ احمد د ملت په دغه خدمت کې ستړیا حس نه کړه ، په ډېره مینه او خلوص یې د خپلو خلکو خدمت کاوه/
不存在的，无生气的	نابود/
不错	سم/صحیح / درست/ غلط نه دی/
不打自招	په خپله اعتراف کوي/
不丹	بوتان /
不单	یوازې... نه /
不但…而且	نه یوازې... بلکې هم... /
不当回事,	د ولسونو ځور ، حیا او ناموس ور ته څه ارزښت نه لري/
不当行为	نامناسب کردار یا ګفتار/
不倒翁	فنری اله(د ماشوم د لوبې یو ډول اله ده)/آدمک / سرکی/
不到，少于	احمد څه کم لس کاله له چا سره مرسته وکړه/ بل یې څه کم یو کال وړاندې مړ شو /
不道德	نااخلاقي /
不得不	دغه فضولات چې دفع شوی نه دی ، په اجباری توګه د یوه وخت لپاره په بدن کې پاتی کېږي/ له مجبوری څخه / مجبوراً/ د مجبوریت له مخې/ ناچاره/ اړ کېدل/
不得不的，需要的	اړ/

不得人心	لد خلکو د ارادې په ضد دی/د خلکو له ارادې سره بيخی مخالف دی/ د وګړيو ملاتړ نشی ترلاسه کولی. له وګړيو څخه پلويان نه حاصلول /
不得已的，紧急的	اضطراری/
不等号	د نابرابری علامه يا علامت/
不等价交换	د نامساوی ارزښت معامله/
不等式	د نه تساوي نشان /
不低头	تروريستي عناصرو ته سر نه ټيټول/
不抵抗主义	د نه مقاومت سياست/
不抵事	بی ګټې/ بی فايده /بی اثره/
不动产	غيرمنقول/د باندينی دولتونه او اتباع په افغانستان کې د عقاری مالونو د ملکيت حق نه لري/ عقار/ عقاري مال/ غيرمنقوله شتمني/
不动的，静止的	راکد/ بی حرکته/
不冻港	يخ نه لرونکی بندر/ کنګل نه نيونکی بندر/ يخ نه وهلی بندر/
不端品行	بد کردار/ بد رفتار/ناوړ سلوک/
不断	په دوامدار ډول/ په پر له پسی توګه ، په مداومه توګه/ په مداوم ډول /
不断革命论	د دواملرونکي انقلاب تيوري/
不断前进	پر له پسی پرمختګ/
不对	ناسم/ غلط/
不乏	دا بېلګې کمې نه دي/
不法的	که د دغه راز پيښو مخه و نه نيول شي،نور بې لارې خلک به هم ورته جنايت ته لاس واچوي/
不法分子	ورانکار/
不法行为	ناقانونه يا نامشروع عمل/
不法之徒	د قانون ضد کس/
不凡	ځانګړی/ غيرمعمول/ فوق العاده/
不妨	لازمه ده چې... /
不放心的，忧虑的	ناآرام/
不放一枪	بې له ډزې کولو څخه/
不费吹灰之力	اسان/زيات کوشش په کار نه دی/
不费力	موږ کولی شو له ستونزو پرته په خيبر واوړو؟/
不分敌我，认敌为我	زموږ او دښمن ترمنځ فرق نه کول او دښمن خپل ګڼل/
不分青红皂白	د توپير ، تميز او يا تشخص هيڅ توان نه لری/هيڅ توپير نشی کولی/
不分胜负	برابريدل/سيالی په تساوی پای ته ورسيده/
不服从	د نافرمانی نهضت: د پاکستان د خلکو د نافرمانی نهضت شروع شو/زه د يوی نافرمانی په سبب د خدای لوی دربار نه وشړل شوم /غويي نا فرنامی نه کوي/بغاوت/ نافرمانی/ سرکشی/ سرغړونه/ له..څخه غاړه غړول/
不服气	نه تسليميدل/
不服水土	د نوی ځای له اوبو او هوا سره مناسب نه دی/ مطابقت نه لرل/

不服罪	په خپل جنایت نه منل/ نه پیژندل/نه اقرارول /
不符	دغه نظريات له حقيقت او واقعيت څخه ډېر لېرې دي / له سره سمون نه لرل/ توافق نه لرل/ مطابقت نه لرل، له سره مطابق نه کېدل/
不负责的	بې مسئوليته عمل / سپيني مانۍ ادوارد کيندي د هغو غير مسئولو ويناوو په کولو تومتی کړی چې په دغه برخه کې د هانوی پروپاگند تقويه کوي / دغه پېښنه يوه غير مسئوله پېښنه وه او د غندنې وړ ده /
不孚众望	د وگړيو ناهيلې نه کول /
不复	نور نه /
不改初衷	خپله لومړی هيله نه بدلول /
不干	ستا سره رابطه يا اړيکی نه درلودل/
不干净的，下流的	مردار/
不干涉	لاس نه وهنه / مداخله نه کول/ نه دخالت/ د لاس نه وهنې سياست/
不敢	جرات نه درلودل/ قاتلان د چا تر سيوري لاندي خوندي شوي او ساتل کيږي ، نو احمد دا جرات نه شو کولی چې د هغو دوسيه راپورته کړي /
不敢越雷池一步	له ټاکلي حد څخه د يو گام د وتلو جرات نه درلودل /
不感兴趣	خو خلکو له... نه مخ وا نه ړاوي/احمد د خپلې وظيفې سره ډېره لگوي يا بې علاقه گی ښيي/
不更事	کم تجربه / تجربه يې کمه ده/
不公	غيرعادلانه / غير منصفانه/ غير منضف/
不公正的，非法的	ناحقه/
不共戴天	د خپلو هغو دښمنانو سره چې لوړه يې ورته کړې وه ،مخ په مخ ولاړ دی/ سوگند خوړلی دښمن/
不够	يو د بل په ديدن نه مړېدل /
不顾	له څخه صرف نظر / بی اعتنايی/ بی پروا يي /
不顾死活	هند د بنگله ديش د خلکو د مرگ او ژوند د خطر سره سره /
不顾一切	په بی باکۍ سره يې د رئيس وينا پرې کړه /
不顾中国的强烈抗议	د چين له احتجاج سره سره /
不关痛痒	بې اهميته / بې ارزښته /
不管，不同	خپل سر ته پرېښودل/
不管…也	خيراتونه که د مړي د وارثانو او پاتې خلکو سره وسه وی او که نه وي ، دا کار به کوي/ خپل ملک مو چې هرڅنگه وی بيا مو هم خپل وطن دی/ هلته که مزدوري شته او که نه ،خو دوی ځي/ ټول منابع د هيواد په افرادو په مساويانه او عادلانه ډول تقسيم شي ،که هغه د هر قوم وي ، د هرې ژبې ويونکي وي /
不管部长	د مشاور وزير /
不管发生什么事情也…	سادات وويل:له دی به تېر شو چې څه پېښېږي،مونږ به هڅکله دا خبره و نه منو چې د عربو سيمې د اسرائيلو تر لاس لاندنی پاتی شي. /که هر څومره په انقلاب کې مشکلات منځ ته راشي خو بيا به هم.../که هغه هر څومره له بيلو بيلو د سيسو سره لوبې وکړي، خلک نه شي غولولای/
不管如何	په هر صورت / په هر حال /

不管是否在一个时间	پر يوه نه يوه مهال/
不管他们	دوی ما پرې اينبي دی/
不光	نه يوازې /
不光彩的	که له خواريه مړه هم شم ، نورنو ستا دا د بې شرافتی خبرې اوريداي نه شم / بد امنی او ناکراري يو سپږه غوندې شی دی/ بې شرف دی/
不规则动词	بې قاعده فعل/
不轨	د قانون يا نظام پرضد عمل /
不轨图谋	ناوړه مقصد /
不过	خو /مګر / اما/
不含混	څرګند/ واضح / روښانه / نه مبهم/
不好的，坏的	ناوړه/
不好意思	خجالت ايستل يا کښل هغه ډير خژل شو / خجالت وباسه ! /
不合理的	نامعقول/
不和	نفاق: د نفاق تخم پاشل /
不后悔	د چين خلکو ته سپکاوی نه شي اوښتلای/ دا نه شي کيدای چې د چين خلکو سپکاوی دې وشي /
不怀好意	بد خيال/ ناوړ نيت/ دغه سړی بد نيت لري/
不欢而散	غونډه د نظرونو د توپير له امله پای ته ورسيده/
不惑	عمر يې څلويښتو کلونو ته رسيدلی دی/
不积极的	غير فعاله/
不羁	بی قيد او بند/ آزاد/
不及	په زده کړه کې زما کوشش له چا څخه کم دی/
不及格	احمد له کلنی ازمويني څخه پاتی راغلي دی/
不及物动词	لازم فعل/
不吉利的	منحوس/ ناوړه/ ډير بد/
不计个人得失	ځاني ګټې او زيان ته اعتنا/ پاملرنه/ توجه نه کول / لرل /
不计其数	بی شمېره / بيشمار / بې حسابه/ډير زيات / دده د مخالفانو شمېر لايتناهی دی/
不记名投票	پټه رايورکونه / پټه رايګيري/ مخفی رای / له نوم ليکنې پرته رايه ورکونه/
不济	کمزوری/ضعيف /
不济事	له سره مرسته نه کول / فايده نه لرل/
不简单	پيچلی /جالب/
不见得	شونتيا /امکان /احتمال نه لرل/
不见棺材不落泪	تر هغو چې پوره ماتي ونه خوری، لاس نه اخلی/ بې له دې چې پوره ماتي وخوری ،خپله غاړه کنبېږدي/
不见了，丢了	ورکېدل/ پيدا نه کېدل چاقو راڅخه ورک شو /
不讲条件	بې له دې چه شرطو نه په نظر کې ونيول شي/
不结果	بې ميوې يا بې ثمره/
不结盟的	د غير منسلکو هېوادو نمايندګانو د امريکا او شوروي په مسوده کې د بدلون پېشنهاد

	کړيدی/ د عدم انسلاک سياست/ په ټرونونو کی د نه ګډون سياست/ هغوی به د نه انسلاک په چوکاټ کی خپلې همکاری ته دوام ورکړي/
不解之谜	دا يوه معما ده چې تر اوسه نه ده حل شوې/
不仅如此…而且	يوازې لا دا نه،بلکې.../ نه دا چې کوم بدلون پکې و نه ليد ، بلکې ورځ په ورځ يې بنه افغاني ضد ګرځي/ لږ، نه يوازې دا چې پای ته و نه رسيده ، بلکې نور يې هم زور واخيست/
不近人情	له عقل او منطق څخه وتلی/ نامنطقی/
不禁	بې اختياره /
不禁要问	دلته دا پوښتنه منځ ته راځي چې/ دلته چې سوال پيدا کيږي،هغه دا دی چې/
不经意	بې پاملرنه / بې توجه /
不景气	رکود/ کساد/
不久	نن سبا د غه شی ميسر کيږي/ لږه موده وروسته /په نژدی وخت کې/ په لږآينده وخت کې به / لږه موده د مخه/
不拘	هره دنده چې يوازې د وګړيو لپاره ګتوره وی ، غواړم و يې منم/ نه محدودول/نه مقيدول/
不拘形式	بې رسمي بحث / غيررسمی/
不具	نامفصل/ ناکامل / نابشپړ/ شرايط نه دی پوره کړی/
不倦	نه ستومانه کيدونکی/ ډېر کوشش کول/ په شور او شوق هڅه کول/
不可剥夺的	د خلکو مقدس حقوق چې د هغو څخه محرومېدای نه شي دا دی چې.../
不可调和的阶级	نه پخلا کيدونکي طبقې/
不可动摇的	نه متزلزله اراده /نه ماتيدونکی/
不可分割的	نه بېلېدونکی/
不可告人的	پټ هدف/ پټه موخه/ باطنی نيت / دا خبرې د پردې تر شا خبرې دي/ ته د پردې تر شا نه يې خبر / د خپل شوم نيت له مخې/ د غرض نه ډک / هغه د هند د بحر په مقابل کې پټ او شوم نيت لري /
不可估量的	جبران نه کيدونکي زيانونه / اټکل يې نا ممکن دی / تخمين يې نشي کيدای /
不可计量的	بې کچ /
不可救药	تام د بنه کېدو نه وتلی او هيڅکله به بنه سړی نه شی/ علاج نه کيدونکی/ اصلاح نه کيدونکی جنايتکار/
不可开交(争得)	په سختې مشاجرې مشغول دی /
不可抗力	قهريه قوه ، سخت ځواک(حقوق)/
不可理喻	بې منطق ګڼل /
不可弥补的	جبيره نه کېدونکی/ نه جبران کيدونکی زيان / زيان(تاوان)چې جبيره يې نشی کيدای تيتو د خپل ځان د زړه له کومې همدردي د دغې جبيره نه کيدونکي ضايعې په نسبت د شوروي اتحاد خلکو ته ځرګنده کړه / دا کار به د امريکی د ملی مدافعی سيستم ته داسی صدمې وروړسوي چې تلافي به يې ممکنه نه وي/
不可磨灭	محوه نه کيدونکی / نه هېرېدونکي کوششونه /هغه د ازادۍ غوښتنې په لار کې نه هېريدونکی کوښښونه کړی و /
不可能	په ګوته کول ناشونې غوندې ښکاری/ له دې ستړګې پټول ناشونی کار دی/دا کار د امکان نه ليری ښکاري/
不可侵犯	د تيري نه کولو حق / د فلسطين د خلکو د فسخ نه کېدونکو حقوق رعايت په منځني ختيځ

	كې د عادلانه او د دوامداري سولې د تامين لپاره لازمي ده /
不可让与的	ثابت او نه بېلېدونكى حق /
不可容许的	نا روا /
不可胜数	بې شمېره / بيشمار / بې حسابه / ډېر زيات /
不可收拾	حالت بې چاره او له كنترول څخه وتلى دى /
不可思议	د تصور وړ نه دى /
不可替代的	بې له كومې بدلې عوض او معاوضې څخه / تعويض نه كېدونكى / نه بدليدونكى /
不可推卸的责任	د كلتور ساتل زموږ له غاړې څخه نه اوښتونكې دنده ده /
不可一世	ډير متكبر / ډير مغرور ګڼل /
不可逾越	نه تيريدونكى خنډ يا مانع /
不可战胜	د اسرائيلو د نه ماتې خوړلو په اړه افسانه ريزمريز شوه. / نه ماتېدونكى /
不可争辩的	مسلم او منل شوى حقيقت دى / دا يو ثابت حقيقت دى او موږ هيڅكله هم دا حقيقت د خپلې خوا نه د يوى دعوى په حيثيت نه دى وړاندى كړى /
不可终日	حتى يوه ورځ هم د تحمل قدرت نه لرى / حتى د يوې ورځې له ژوند څخه هم د زغم ځواک نه لرى /
不肯，不甘	مفت خوارہ او بيكاره ګران په مرستوان كې د شامليدو زړونه نه ښه كوي / لوى مافوق قدرتونه دې زړه نه ښه كوي چې تعهد وكړي /
不愧为	د ......د نامه وړ دى / د اصلى قوې له نامه سره بيخى وړ دى /
不扩散核武器条约	د ذروى وسلې د نه خپرېدو تړون /
不劳动者不得食	هغه څوک چې كار نه كوى بايد وې نه خورى /
不劳而获	بى له كار او زحمت څخه ګټه اخيستل / دا بې له كوم كار او فعاليت څخه پيسې ګټل دي /
不礼貌的	نامودب /
不理	قهر / كركه / غوصه / پاملرنه نه كول /
不力	اغيزمن نه دى / موثر نه دى /
不良（消化）	بده هاضمه / سو هاضمه /
不良贷款	نامطلوب پور /
不良习惯	بد عادتونه /
不良现象	موږ بايد ګرد ناسازه مظاهر په جدى ډول ورک كړو / ناوړه مظاهر / ناسالمه پديده /
不良影响	منفي تاثيرات يا اغيزې /
不料	غير منتظره /
不灵	اغيزمن نه دى / موثر نه دى / كار نه شى كولى /
不论	ټول / عموماً / له څخه صرف نظر /
不论…还是	هېوادونه كه لوى وي يا كوچني ، ټول مساوي دي. /
不满	ډېر خلک د خپل نواب له لاسه ډېر په تنګ و / له ···څخه خپل نه رضايت ښكاره كول / ناخوښي / نارضايت / نارضامندى / ناراضي / شكايت / ګيله كول / ګويا كرزي د پاكستان په اړه د برتانيا چلند انديښمن كړي چې غواړي د بلير پام وروا ړوي / چا زړه نه ور ته ښه كاوه او هڅه يې كوله چې... /
不满意的，生气的	بېزار /

不毛之地	بې حاصله ځمکه/ تش سپیره ډاګ دی/
不眠的，惊醒的	ویښ/ شوګیره/
不名一文	بې ارزښته /
不名誉的， 耻辱的	بې عزته/
不明	نامعلوم / روښانه /
不明身份（武装人员）	نامعلوم وسله وال کسان/
不谋而合	نظریې اتفاقا یو شان دی/
不睦争执，闹意气	لانجه جورول/
不能	له داسې تکتیکونو څخه کار اخلي چې چا یې هم نه شوای کولای/
不能，不要	مه/
不能接受的	دلته په مغلوب شوی هېواد باندې د غالب شوی هېواد له خوښې سره سم د سولې د شرایطو تحمیلول مطرح نه دی/ دا کار مطرح نه دی/
不能容忍的	په دې شلمه پېړۍ کې د انسانانو په لاس د انسانانو استثمار کول یو سخت،مشکل او نه زغمونکی کار دی/
不能自己	احساسات تر کنترول لاندې نه دي /
不努力的，不奋争的	بې تلاشه/
不排除动武可能	د زور څخه د استفادې امکان نه دی رد شوی/
不偏不倚	باید د متقابلو دوو خواوو تر منځ منځنی حالت وساتل شي/
不平	بې عدالتی / بې انصافی /
不平等，不相等	نابرابري/
不平等条约	غیر مساوی تړون/ غیرعادلانه تړون/ نابرابر تړون /
不平衡	په غیر متوازن صورت پرمختګ کول(پرمخ تلل) /
不平静	ناقراري /
不期而遇	تصادفی کتنه /
不巧	متاسفانه / بدبختانه /
不切实际	غیر عملی پلان / عملی نه کیدونکی پلان /، باطل خیال /خوشی خیال/غیرواقعی/
不情愿的	زړه نازړه /
不屈	تسلیم نه کیدونکې اراده /
不屈不挠的	تسلیم نه منونکی / د مقاومت وړ نه دی / له طوفاني څپو سره مقاومت د وسې وتلی خبره ده / هېڅ ډول خنډونه او مقاومت د هغه مخه نشي نیولی / د ارتجاعی مسلطې طبقی له ظلم سره د مخالفت کولو لپاره یې د اوږدې مودې نه تسلیمیدونکي مجادلې کړی دی / دا یو داسې تاریخی قانون دی چې مقاومت کول ور سره امکان نه لري،مقاومت ور سره نه شي کیدای /
不人道	غیرانساني / ناولسواک/
不妊的	شنډ /
不杀不足以平民愤	هغه لوی لوی جنایتکاران چه بې له وژنې څخه د خلکو زړونه نه یخیږی(خوانه یخیږی) /
不善	بد / شوم / خوشی /
不胜枚举	په مونږ کې مودونه انتها نه لري او تر شماره تیر دي/هره ورځ نوی اختراع او نوی فیشن دی/ داسې مثالونه چې...بې شمېره دي/

不失时机地	په تاکلی او مناسب وخت/
不是…而是	دا نه د کوم فلم کیسه ده ،نه د ډرامې مکالمه ، بلکې یوه ریښتینې کیسه ده/
不是…也不是	حکومتي چارواکي په حق وو ، ځکه دا کورونه نه ددې خلکو وو او نه هغوي جوړ کړی وو /
不受欢迎的人	حکومت د یوه سفارت دوهم سکرتر نامطلوب سړی بللی دی/د مالتا صدراعظم ناټو ته خبر ور کړی دی چې نوموړي قوماندان یو نامطلوب سړی دی/ تر اوسنیو شرایطو لاندې د امریکا د شپږم لمبر سمندري قواوو د یو شمېر بېړیو کتنه مطلوبه نه ده/
不受侵犯	د انسان ازادي او کرامت له تېري خوندي دي/
不舒服	ناراحتی/تکلیف/ ټول بدن ناراحتی دی/
不熟识的	نا اشنا/
不说话的	پټه خوله/
不算太	که د دنیا جنت ور ته ووایم ، څه ډېره مبالغه نه وي /
不听不闻	احمد له څخه سترګې پټې او ژبه او غوږونه بند ساتي/
不同，区别	توپیر / فرق/ اختلاف/
不同程度	په بېله بېله اندازه/ تر بېلې بېلې اندازې پورې / او سپورتي سامانونه د ورم کال په مقابسه په بېلو بېلو درجو سره زیات شوي دي/
不同的	متفاوت: داسې چې دغه هیواد په آب وهوا کې سره توپیر لري، د وګړو کثافت یې هم ډېر متفاوت دی/اوس دری ډلې هېوادونه دي چې په بین المللی ژوند انه کی یې مناسبات یوله بل سره مشخص دي/
不同的，各种的	مختلف/ بېل بېل/ رنګارنګ بېل بېل/
不同级别	بېلا بېله درجه/
不痛的，无动于衷的	بې درده/
不妥协的	چین د م م په موسسی کې د ځان دغړیتوب او له دغې موسسې څخه د تایوان د ایستلو په باب نه پخلاکیدونکې سیاست غوره کړی دی/ نه پخلاکیدونکې مجادله/ سازش نه کوونکی پالیسي/ مجادله چې ترمنځ یې روغه امکان نه لری/ سازش نه کوونکی/
不外乎	د هغه د سکوت علت د همدغو ذکر شوو مثالونو څخه دباندې نه دی/
不完全统计	د نه بشپړی شوی احصائیې له مخې/ د اټکل احصائیې له مخې/
不畏强暴	له زور او قوت څخه نه ویریدل/له جبر او زور څخه نه ډاریدل/ له زور زیاتي څخه نه ویریدل/
不闻不听	دوی نه زموږ غوښتنه ومنله او نه یې د ولس اواز ته غوږ ونیو /
不稳定，不稳固	بی ثباتی/
不稳定国家	له ناآرامۍ څخه ډکه هېوادونه/
不问不闻	د خلکو کړاو او غوښتنې ته هیڅ غوږ نه ږدي/
不惜…	د کیمیاوي وسلو په کارونه یې هم دریغه و نه کړه / په هره بیه چې وي.../ چې د وطن د پرمختګ په لاره کې هر ډول زیار او زحمت په ځان ومني / د ... لپاره یې د هیڅ ډول زیار او کوښښ څخه ډډه و نه کړي/آن د چا له بدنامه ولو څخه هم دریغ و نه کړ/ د همدې هدف ته د رسېدو لپاره د خپل هر شي د قربانولو لپاره تیار دی/
不喜欢的	هغوي د قانوني عمر له پوره کېدو د مخه ناخوښې سړي ود بړي /
不现实的	موهوم خیالونه: د دوی په باره کې غیر واقعي خیالات او عقاید موجود دي/
不相容	ځینو ځوانانو بې مورده نارو او کترو ویلو د سپورټ له پاک محیط سره تضاد درلود/
不祥之兆	که چېرته د کریزو تخت د زوم د خپلوانو له خوا په ځمکه ولوېږي،خلک دا کار یو بنه فال نه

	ګټي/
不小心	عبدالله په خپل باسیکل د بې احتیاطی له امله په زرنګار پارک کې یو کوچنی هلک ژوبل کړی و / عبدالله په ډېری چټکی او بی احتیاطی سره په پاخه سړکو باندی باسیکل څغلاوه/ بې پروایي/
不懈的，不知疲劳的	نه ستومانه کېدونکی/
不信任	دغه توپیر د انسانانو په منځ کې د ډار او بې اعتمادی فضا پیدا کړی ده/ بې باوري/ پر چا باندي د نه باور رایه باید پر پخو دلایلو ولاړه وي /
不信任案	د عدم اعتماد پیشنیهاد / د نه اعتماد د رای موضوع /
不幸	له بده مرغه / په هر شامت دا خبره په غوځه کولی شو : هغه څه چې..../ احمد په کړاو ، رنځ او بدبختی اخته شو / سپیره / بد فالي / د چا پینه سپیره وي /
不幸，艰难	زه ډېر په ربړ او کړاو اخته یم /
不幸逝世	له تاسف نه ډک وفات/
不朽的	تلپاتې نوم/ نه هېریدونکی کارنامه /نه فنا کیدونکی/
不锈钢	بې زنګه(زنګ نه کوونکی) فولاد /
不许任何人把台湾从中国分裂出去	هیچا ته اجازه نشته چې تایوان له چین څخه جلا کړي/
不学无术	هلته بی سوادی او جهل عیب ګڼل کېږي/ بې علمه/
不要不懂装懂	په څه شي چې نه پوهیږو ، باید ریاکاري و نه کړو چې ګواکي مونږ پوهېږو /
不一致	بې اتفاقی/
不遗余力	امریکا په ذروی مسابقه کې له کوششونو څخه ځان نه دی سپمولی/ د ...دلپاره خپلې هڅې نه سپمول/ د کلتور په غوړېدا کې یې خولې تویې کړې چې تاریخ به یې تل په یاد لری/ دښمنانو د افغانستان تاریخ د مسخه کولو او داغي کولو لپاره خپلې خولې تویې کړې دي /
不以个人意志转移	د افرادو د غوښتنو او هیلو تابع کیدلی شی/ د ځانګړو عناصرو د غوښتنو سره نشی عیاریدلای/ د انسان له اختیاره(واکه،ادادې) وتلې واقعیت/
不以为然的，不屑一顾	هغه ته یې څه اعتنا نه ده کړې او په جدی نظریې ورته نه دي کتلي/
不由自主地，按捺不住地	بې اخیتاري/
不愉快	لکه چې د الجزایر او فرانسې په اړیکو کې کومه ناشوني پېښه منځ ته نه وي راغلې/ د کدورت باعث کیدل/ زمونږ اړیکې د اختلافو او کدورتونو په واسطه نه دي وران شوی/
不育	شنډ توب/ عقیم والی/
不远万里	د زرګونو میلو د سفر زحمت یې په ځان ګاللی او د کاریبین له سیمې نه راغلی دی/
不愿	مګر انګلستان حاضر نه شو چې دغه لیک ته مثبت ځواب ورکړي / نورو کسانو دغه شان خبرو ته زړه نه ښه کاوه / بې میلې/
不愿透露姓名的	یو امنیتي چارواکي چې نه غواړي نوم یې یاد شی ، راته وویل /
不允许的	بېکار که د دولت لپاره هم وی /ناروا دی /
不允许任何人	هېچا ته اجازه ور نه کړي چې/
不孕症门诊	د ښځو د اولاد نه کېدو ناروغیو د معاینی او تداوی کوټه /
不在意	خو هغه په موږ هېڅ پروا و نه کړه / د ژوند لوړو غوښتنو ته یې شا کړه / توجه نه کول/

不择手段，不惜	دغه پېښه په داگه کوي چې د استبداد ديوان د خپلو موخو لپاره په هېڅ وحشت او تيري دريغه نه کوي /
不曾	هيڅ وخت/
不战而和	نه جنگ او نه سوله/د نه جنگېدو او نه روغي کېدو حالات/
不争气	څو واري په کيڼ لاس هم د امتحان لپاره ميچونه وکړل خو د ده کيڼ لاس هميشه نامردی کوله/ هيڅکله د سستی او بی همتی کارونه نه کوي/ د اړول پېښې د ده په فکري او روحي روزنه کې بې تاثيره نه پاتې کېږي/
不正当的	بې موجبه/
不正确的	ناسم/
不正之风	ناوړه تمايلات/
不知道的，不了解的	بې خبره/ ناخبره/
不知情的，简单的	ناخبره او ساده هېوادوال /
不值一驳	د ردولو وړ نه دی/
不值一提	دا څيزونه ټول مفت يا په کښته قيمت دي چې د يادولو وړ نه دی/
不至是…也	يوازې باميان څه چې د باميانو لاره هم.../ يوازې... څه چې... هم /
不治之症	صعب العلاجه ناروغي / مهلک مرض/
不中用，不能使用	له کاره وتل/
不忠实的，背信弃义的	بېوفا/
不重要的，普通的	بابېز/
不自量力	آسان يې نالول ، چونگښو هم پښې پورته کړې /
不足，缺点	نيمگړتيا/کمی/کمبود / دغه فلم د بېرې ناتجربگۍ او نيمگړتياوې لري/ گوډې ماتې/ کمبود لري کول/انساني اراده کوم مانع او قاصر نه لري/ زه د دې خبرې له پوهيدو څخه قاصر يم /
不足，浪费	تفريط/
不尊重，藐视	سپکاوی/
不做愧心事，不怕鬼叫门	غل مه اوسه ، له پاچا نه مه وېرېږه (متل) /
布	توکر (توکران) پنبه يې توتې يا پارچې / پنبه يې منسوجات /
布道	په خطبو کې بايد د پاچا نوم واخيستل شي / وعظ کول / موعظه کول / مذهبی تبليغ/
布丁	پودينگ/
布尔卡，袍子	بورقه: ځان په بورقه کې نغښتل/
布尔什维克	بلشويک/
布告	اعلان / رسمی ابلاغ /
布告栏	د اعلانونو تابلو/
布谷鸟	فاخته/
布景	د تصوير ترتيب/
布局	دا زمونږ د هيواد د صنايعو د ترتيباتو د اصلاح کولو لپاره ژور اهميت لري/ زمونږ د هېواد د صنايعو ترتيبات او شرايط زيات اصلاح شوی دي /
布雷	مينونه اچول /نقب اچول /هغه د هغو مينونو په راتولولو چې د تېر کال د قوس په جگړه کې

	يې د پاکستان په نيول شوو سيمو کې ابينبي و ،د پاکستان له سيمو څخه د هغه هبواد د عسکرو د ايستلو لپاره د لمړی گام په حيث شروع کړې ده/
布雷封锁	د کلا بند د پاره نقبونه اچول/ اينبودل/
布隆迪	بروندي/
布鞋	د پنبې بوټي/
布置	کور سنبالول/د دفترونو تنظيم/ د دفتر ښکلا او انسجام/د ورځنيو چارو انسجام/ ترتيبول / تزئين کول/
步，步伐，脚步	گام/ قدم/ حکومت د مخابراتو د پرمختگ گامونه چټک کړل/
步…后尘	څوک د هيتلر په لار روان دی/
步兵	پياده سرتيری /پياده قطعه/
步步	گام په گام/ قدم په قدم/
步后尘	تاسو هيڅکله د نورو پيښبې و نه کړئ/
步话机	کوچنی ترانزيستوري راډيو/
步履艰难	په زحمت لار نيول/
步枪	توپک/تفنگ/
步人后尘	د چا تعقيبول/
步入…之路	د پر لور پرمختگ کول/
步行	دغه شاگردان د سالنگه په ځينو برخو کی پلی تېر شول/ په پښو تلل/ نو ډېرې کورنۍ دې ته اړ کېدې چې په لوڅو پښو تر کابله پلی مزلونه وکړي .../ پلی تلل/
步行者，徒步者	پلی/
步骤	اقدام غوره کول/ حرکت کول/گام/ قدم پورته کول/ اوچتول/ گام/ قدم/
步骤，措施，创举	نوښت/
钚	پلوتونيوم: احمد د مالگې په بڼه پلوتينم د چا په گيلاس کې واچول/
部长	وزير/ د يو وزارت مشر يا مسئول/
部长会议	د وزيرانو شورا/
部队	د هوايي قواوو قوماندانۍ په مرکز بگرام او سروبي کې د خپلو قطعاتو د 2006 کال د لگښت لپاره تازه مېوې او د غوايي د غوښه قرارداري ته ضرورت لري/ عسکري قطعه/
部分	پارچه/ جز/ برخه/ شبعه/ حصه/
部分的	جزئی/
部分的，相对的	ځينو ولايتونو په نسبي توگه خپل عوايد مرکز ته راليږلی دی/
部件	ترکيب شوي جزونه/
部落，部族，氏族	قبيله(قبايل)/ قوم(قام)/ عشيره(عسائر)/
部落的	ټبرنی/ قبايلی/
部落社会	قبيله يي ټولنه/
部门	د باختر آژانس نماينده د تجارت د وزارت سره تماس ونيو ،که نه ،هغه به تر قانوني تعقيب لاندې راشي او د مربوطو مراجعو له خوا به قانوني مجازات ورکړی شی/ مراجع/څانگې: د دې لپاره چې د مسئولو مراجعو څخه معلومات لاس ته راشي/ د قانون د تطبيق مراجع د هغو د تطبيق پوښتنه گويگنه کولی شی/ دا لومړی خل و چې د يوه تروريست لپاره خپل يو واحد پرانيزي/

部署	ځای پر ځای کول/ د قواوو وضع / د دفاع وضع /د تدافع وضع/
部委	وزارتونه او کميسيونونه /
部位	ځای / موقعيت /
部下	تر قوماندانی لاندې /
部属	تر اداري لاندې /له چا سره اړيکې لرونکی/
部族，家庭	ټبار (ټبر) /
埠	بندر / لنګرګاه ، د سيند يا سمندر ساحل /
簿	کتابچه/ دفترچه /

ca	
擦	زخمي لاس يې په پرتاګه وموږه/ احمد دم په دم سترګې موښي / چاړه يې په پرتاګه وموږله/ مالش/ منبل/
擦干	احمد په داسې حال کې چې خپلې اوښکې يې وچولې ، وويل../
擦干净	پاکول/
擦亮眼睛	سترګې رڼې کول/سترګې خلاصول/
擦拭	زما بوټونه را رنګه کړه !/
擦鞋	احمد د خلکو بوټونه رنګوي/ ورشه ! زما بوټونه رارنګ کړه !/
擦鞋匠	د بوټ پاش والا /
cai	
猜测	ګمان/ حدس/ اټکل / قياس/ تخمين: زه داسې حدس کوم چې احمد به سبا زمونږ کور ته راشي/ يوازې د څو دليلونو له رويه په دې باب حدس وهلی شو /
猜谜语	د معما حلول/
猜疑	شک/ بدګمانی/
才	يوازې/ فقط/ تنها/
才，刚才	تازه/نوی /
才干，才华	لياقت/ توان/ قابليت / له چا سره د نظم ويلو قريحه موجوده ده/
才华横溢的	مستعد / استعداد لرونکی/
才略	فرصت او توانايي/
才貌	ښکلې څېره او هنري استعداد/
才能，本事	د باور هغه رايه چې مو د ملت د نمايندګانو څخه لاس ته راوړه، ستاسو د اهميت ښکارندوی دی(متل) / هغه ډېرې تجربې، اهميت او کفايت درلود / افغانان ستر استعدادونه لري /
才识	بصيرت او توانايي/
才疏学浅	کم استعداد او پوهنه/
才思	د ابتکار قوه د تخيل قوه /
才艺	مهارت او توانايي/
才子佳人	سکالران او ښکلې پيغلې/ استعداد لرونکی کس/ پوه کس/
材料	مواد / توکی/ ماده /
财产	جايداد /شتمني/ ملکيت/ ثروت/ مال/
财产登记清查法	د مامورينو د دارايي د ثبت او د جايداد د تصفيې قانون/
财产继承人	په پوله شريک /احمد د محمود سره په پوله شريک دی/
财阀	لوی بډای/ لوی او نفوذ لرونکی بډای /
财富	د بېلا بېلو هېوادونو د خلکو اموال او ثروت / تش او خالي غرونه په مال او ثروت بدلېږي/ زمونږ په ګران هېواد کې په زياته اندازه شتوالې لري چې.../
财会	د مالي او حسابداري چارې/
财迷，财迷的	خسيس/ خسيسه ښځه /

财神	د ثروت خداي/
财团	مالي گروپ يا ډله/
财务	مالي چارې/
财务的，财政的	مالي/
财物	دارايي/اموال/شتمني: هغه شته او سامانونه يې لوټ کړل چې په دفترونو کې موجود وو/
财源	مالي سرچينه/
财政	ماليه/
财政部	د ماليې وزارت/
财政年度	مالي کال/
财政收入	مالي محصولات/
财政与经济委员会	د مالي او اقتصادي چارو کمېټه/
财主	خرپول/بډای/خر سرى/
裁断，裁处	سنجش او پرېکړه/
裁缝	خياطي/کالي گنډونکی/
裁缝铺	د خياطي دکان/
裁复	د صدور حکم او ځواب ورکول/
裁革	لغوه کول/
裁减	کمول/کمښت/کموالی/
裁决	حکم ورکول/حکم کول/
裁军	بې وسلې کول/دوى د نظامي اصلاحاتو او د وسله والو قواوو د افرادو د کمښت په مسئله بحث وکړ/د وسلو کمښت/د قواوو کمښت/د وسلې او پوځ کمول/
裁判	د پروني لوبې حکميت د ښاغلي محمد فاروق سراج په غاړه و/د دې بين المللي لوبې رافري ځوک دی/څارل/قضاوت کول/څارنه کول/
裁判员	حاکم/رافرى/لوبڅارى/
裁制	بنديز لگول/مجازات ورکول/تنبيه ورکول/
采办	تدارک: د مخابراتو د وزارت د خارجي تدارکاتو مديريت/
采茶	د چاى پاڼې راغونډول/د چاى پاڼې شکول/
采茶机	د چاي توکولو ماشين/
采伐	د ونې پرېکول/قطع کول/
采访	راپورتاژ(ونه)/مرکه(مرکې)/د خبرونو راټولول/مصاحبه کول/
采风	د ځايي سندرو راټولول/جمع کول/
采购，提供，准备	تهيه کول/
采集，采撷	راټولول/راغونډول/جمع کول/
采掘	کيندل/حفر/
采掘设备	حفاري تجهيزات يا وسايل/
采矿	د کان يا معدن استخراج/
采捞	له اوبو څخه د .... راټولول يا جمع کول/
采买	پيرودل/اخيستل/

采棉机	د پمبې ټوکولو ماشين /
采纳	منل / قبول کول /
采取	نيول / غوره کول / اختيار کول / په څه شي لاس پورې کول / اقدام کول / اوس پراخ کادران او ولسونه لارې چارې سنجوي/ دوی بايد تدبيرونه غوره کړي/ لويه څارنوالي به په دې اړه لازم اقدامات وکړي/ چا ته يې دوه مخې پاليسی خپله کړې ده/ هيله ده چې .. په خپله کړنلار کې بدلون راولي او يوه ملي تګلاره خپله کړي / نو څکه ناولسوا کو لارو چارو ته لاس اچوي(اوړدول)/ چا ته نصيحت کوی چې دوي دې هم د ده په څېر کړنلارې خپلې کړي /
采石场	د ډبرو د استخراج ډګر/
采样	نمونه ګيري /نمونه اخيستنه /
采用	کارول/ استعمالول / له..څخه استفاده کول /
采油	د نفتو استخراج /
彩车	تزيين شوی ګاډي يا موټر/
彩船	رنګ رنګ وړی بيړۍ/
彩带	رنګه فيته يا نوار/
彩电	رنګه تلويزيون /
彩虹	کمان/
彩礼	ولور يا مهر/
彩排	د ننداري وروستی تمرين /
彩票	لاتري/
彩球	رنګين بالون/
彩色的	رنګين /
彩色电影	رنګه فلم /
彩色故事片	رنګه داستاني فلم /
彩陶	په لرغوني زمانه کې انځور شوي سفالي ظروف/
彩霞	رنګارنګ اوريځ/
彩印	رنګه چاپونه/
彩釉	رنګه لعاب/
睬	پام کول / توجه کول /
踩踏	د ګنې ګوڼې او تر پښو لاندې کېدو له امله / له پښو لاندې چيت پيت شوی دی / تر پښو لاندې کول/ پايمالول/
踩在脚下	تر پښو لاندې يې وغورځاوه /
菜（下饭的小菜）	د کاله خاوند به يو څو ډوډۍ ورته پخې کړې چی څانته څه نګولې واخلي/
菜单，菜谱	د غذا صورت /د خوړو صورت يا فهرست/ د خوړو ليست/ مينو /
菜地	د سبو پټی/ د سبزيو پټی/ په دغه سيمه کې يو زر هکتاره سابه کرونکی څمکه شته/ بادار ژر او به پاليز ته واړولې او زمونږ د غنمو دانې را پوچې کړې/ يوه ورځ نيکی د چا پالېز ته ولاړ/ ډېر بادرنګ او بانجن يې و شکول /
菜贩	سابه والا / سابه خرڅونکی/
菜馆	رستوران/

菜花	د کلم گل /گل کلم/
菜窖	تر ځمکې لاندې د سبزيو زيرمتون/
菜农	د سبزيو كروندگر/
菜市场	د سبزيو بازار/
菜蔬	سابه/ سبزی/سبزیجات/
菜园，菜地，瓜地	د سبزيو باغ/ پالېز/
菜园主人，种菜人	پالېزوان/
菜籽	شړشم/
菜籽油	د شړشمو تېل/
can	
参拜	د چازيارت کول/ د چا احترام کول /معبد ته تلل/ځينو غړو د احترام د مراتب څرگندولو لپاره د ياسوکونی معبد ته تللی و چې په کې د دوهمې عمومي جگړې په موده کې د جاپانی جنگی مجرمينو لوحې پرتې دي/
参半	نيم..... نيم... نيم باور او نيم شک/
参差不齐	نامنظم/ نامرتب/ ناهماهنگ/ نابرابر/
参禅	تفكر او عبادت کول/
参观	د ښار سيل کول/ليدل/کتل/له... څخه کتنه (ليدنه) کول/
参加	په... کی گډون کول/برخه اخستل/شامليدل/
参加者	برخه وال/گډون کوونکی/
参考	مراجعه کول/
参考性意见	مشورتي نظريه/
参谋	د ارکان حربي افسر/ د ارکان افسر/ نظر څرگندول/ وړانديز کول/ پيشنهاد وړاندې کول/
参谋部	ارکان حربيه/ د درستيز رياست/
参谋长	درستيزوال/لوی درستيز/
参事	مشاور/ سلاکار/
参数	پارامتر/
参天大树	دنگ دنگ ونې/
参议员	سناتور/ د سنا مجلس غړی/ د مشرانو جرگې غړی/
参议院	د سنا مجلس/ د مشرانو جرگه/
参与	ونډې اخيستل/ جنگي سروالان او مجرمين په دولتي ارگانونو کې برخوال دي/ له چا سره بې غوښتنه وکړه چې دده د نل ليکې په پروژه کې شريک شی/
参赞	مستشار/ اتاشه/
参政	په دولتي او سياسي چارو کې گډون کول/
参考	اخځليک/
餐车	د رستوران واگون/
餐巾	دلاس دستمال/کاغذي دستمال/
餐具	د ډوډۍ سامان، کاسې يا ظروف/

餐厅	رستوران/ د ډوډۍ خوړلو کوټه یا خونه/
餐桌	د ډوډۍ خوړلو میز/
残暴的	بې رحمي/ بې رحمانه / ظالم / مستبد / ستمکار/
残暴统治	صدام د عراق خپلسري او سخت زړي واکمن پاتې شوی /
残本	ناقصه خطي نسخه/
残兵败将	ماتې خوړلې پوځ /
残茶剩饭	د خوړو بقايا /څځوری/
残次的	ناقص/ نابشپړ/ ناتمام/
残骸	د راکټ کنډو کپره/
残疾，残疾人	معیوب (معیوبین)/معلول (معلولین)/ گوډان او شلان /
残疾的	هغه معیوبین چې لاس یا پښې یې په مورزادۍ ډول یا د کومې پیښې په اثر له لاسه ورکړی دی/
残局(象棋)	د شطرنج لوبې وروستې صورت / د يو عمل يا ټولنيزې ناآرامۍ څخه پاتې شوې وضعيت /
残酷斗争，无情打击	ظالمانه مقابله او بيرحمانه واري /
残墙旧壁	نړیدلې دیوالونه او کنډولې/
残杀	د ورونو ترمنځ قتل و قتال/
残生，残年	د کال وروستي ورځې/ د عمر یا ژوند وروستۍ موده /
残阳	لمر د لوېدو په حال کې دی/
残余	بقایا/ د زاړه استعمار بقایا/ بقا/
残渣余孽	د پخوانۍ ټولنې فضولات / د پخوانۍ ټولنې بد عناصر/
蚕	د وربښمو چینجي/
蚕豆	باقلا/
蚕茧	د وریښمو د چنجي غوزه/ د وربښمو چینجي پیله/ د وربښمو غوزان /
蚕农	سږکال د چنجیو چینایي ډوله تخم ۹۸٦ کځوړی د هرات د حوزی د وریښمو د چنجیو روزونکو ته ویشل کیږي / د وربښمو چیجیو روزونکی/
蚕食	د تدریجي تجاوز عملیات/ تدریجي نفوذ/ پر یوه هېواد لار پیدا کول/
蚕丝	طبیعي وربښم/ وربښم/
惭愧	شرم/ خجالت / دا د شرم خبره ده/
惨	غمیز / غمجن/غمگین/ بې رحمانه/ وحشي /
惨案，残杀	بې رحمانه وژنه / بې رحمانه عام قتل /
惨败	سخته ماتې یې وخوړله /
惨绝人寰	په نړۍ کې سابقه نه لرونکی بد عمل /
惨痛的教训	دردناک/ دردمن درس /
惨无人道	غیرانساني / بې رحم / وحشي/
惨笑	دردناکه مسکا /
惨遭不幸	بدبخته پیښه / د بدبختۍ له امله /
惨重的伤亡	درنده مرگژوبله /
灿烂	د سیارد لمر په ځلیدونکو وړانگو کې/

灿烂的	ځلاند/ روښان/
cang	
仓促的	باعجله/
仓皇	د دښمن الوتکې په ویره وتښتېدی/
仓皇逃窜	په دهشت کې تښتېدل/
仓库	زیرمتون/ گدام/ تحویل خانه /انبار/ مخزن/
沧海	سمندر/دریا /
沧海桑田	په سمندر کې یوه ځاځکی اوبه/
沧海一粟	د سمندرد یوځاځکې اوبه په شان/
苍翠的	سرسبز/ سرسبزه ځمکه /
苍老的	عمرخوړلی/ پیر/
苍鹭	کب خوړونکې مرغه/ حواصل /
苍穹	د آسمان گنبد/
苍松翠柏	سرسبز کاج /
苍天，神明	آبې آسمان/ خدای /
苍鹰	باز/ قوش /
苍蝇	مچ /
舱	د بېړۍ کوټه/ کابین/
藏	پټول/ ذخیره کول/ زیرمه کول / انبارول / پټېدل: هلته د یو نیم ساعت لپاره پټ و/ خپل ماشینگڼ یې د ناستې کوټې تر سیټ لاندې پټ کړ. هلته پټ شو /
藏书	د کتابونو راټولول/
藏污纳垢之地	د شرارت مرکز/
藏在心中	د رازونه مې په زړه کې پټ ساتلي دي/
cao	
操，掌握	احمد پر دواړو ژبو حاکمیت لري /
操场	د لوبې میدان/ د تمرین میدان /
操持	اداره کول: د کورنیو چارو اداره کول /
操典	د پوځي تمریناتو مقررات/
操劳	زحمت ایستل/ زحمت کښل / د یو کار زحمت پر ځان اخیستل / سختي او زحمتونه په ځان اخیستل/
操练	تمرین: پوځي تمرین ترسره کول/
操守	سلوک او اخلاق/
操心，张罗	خسمانه/
操演	د پوځي تمریناتو ننداره /
操之过急	په تلوار سره عمل ترسره کول/
操纵	اداره کول/ کنترول کول/ په کار اچول / عملي کول: د چلولو برقي مرکزي ستیشن چې گرد لینونه او اشارې تر خپل کنټرول لاندې راولي/ امریکا غواړي د نورو هیوادونو د عمومي

	انتخاباتو ځرخ په خپله ګټه تاو کړي/ يوه لوی مافوق قدرت د پردې تر شا صحنه کنټرول کړه/ غواړي چې د نورو هېوادونو د عمومي انتخاباتو ځرخ په خپله ګټه تاو کړي/
操纵杆	کنترول ستيک /
操作性能	له ماشين څخه د استفادې قابليت /
糙	زيږ: زبر/ زيږ کول / کيږيدل/
嘈杂	ځوږ / غال مغال / شور ماشور /
草	واښه/
草案，草稿，底稿	مسوده/
草案，设计，制定	طرح/
草包	ناتوان سړی / ناپوه سړی/
草叉	دوښاخه/ښاخې / سکو /
草场，牧场	مرغزار/ چمن/ شنېلې/
草菅人命	د انسان ژوند ته هېڅ ارزښت نه ورکوي/ د انسان ژوند بې ارزښته ګڼل /
草率	په سرسري / تلوار / بې دقت/
草莓	ځمکنې توت(توتان)/
草木皆兵	هر بوټی او ونه د دښمن په توګه بلل کيږي/ د پوره عصبي حالت کنايه/
草拟	ترتيبول/ طرح کول /
草签	مختصر امضا (په مختصر ډول امضا کول/په لنډ ډول امضا کول) / په لومړی توګه يو تړون لاسليکول/ د موافقه ليک په مقدماتی پاڼو باندې لنډ لاسليک کول/ مقدماتي پاڼه پاراف کول/
草食动物	واښه خوړونکی ژوي/
草体	شکسته خط/
草图	استکيچ/ ساده نقشه /
草席	بوريا /
草鞋	زمونږ په پښو وپرووړ څپلی دی /
草药	طبي بوټی/ طبي نباتات / د دواګانو بوټی/
草原	د منګوليا په شنو د ښتونو کې/وښيانه/ ورشو /څرځايونه/ ورشو /څرځای/
ce	
册子	رساله /
册	ټوک: يو ټوک کتاب/ ټوک/ جلد /
册封	لقت ورکول/
册页	خطاطی البوم /
侧	اړخ/ طرف / خوا / پلو /څنډه /څنګ /
侧面	د غير مستقيمې سرچينې له لارې /
侧躺	احمد په ډډه پروت دی /
侧重点	خاص تاکيد / ځانګړی ځرګندونه /
厕所	بيت الخلا/ توالت / عمومی مستراح/ تشناب/

恻隐	همدردي / ترحم /
测报	وړاندوینه او خبرتیا کول /
测产	د تولیدي اندازې اټکل /
测电笔	د سنج ولتاژ/
测定	مشخص / مشخصول(مشخصېدل) /
测风气球	پیلوټ بالون / اکتشافي بالون /
测杆	د اندازه ګیرۍ میله /
测绘	نقشه جوړول /
测绘部队	توپوګرافیک پوځونه /
测控	نظارت او کنترول کول /
测量	اندازه کول / یلګول / اخیستل / اندازه ګیري /
测算	حساب کول / اټکل /
测验	ازموینه کول /
测远计	تلیمتر /
侧睡	څملاستل باید ستنې ستوغ و نه کړي یعني په اړخ څملي/
策动	ته... هڅول/ ته هڅه کول/ تحریک /
策划	دسیسه جوړول / پر.. بریدونو د طرحې یوه برخه په پاکستان کې پلان شوې وه/ طرح کوونکی/
策略	تاکتیک/
策应	له چا سره هماهنګی لرل /
策源地	سرچینه/ منبع/ منشآ /

ceng

层	پوړیز: دوه پوړیزه بس / طبقه/ پوړ/ حلقه /
层出不穷	په پر له پسې/ په مسلسل ډول /

cha

叉	پنجه/ په ډوډۍ باندې پنجه راکښل کول /
杈	د ښاخې غاښ / غاښکی/ دوشاخه/
插入	تومبل/ وراچول / ننه ایستل: بوډا د چا خنجر واخیست او په سینه کې یې ورښخ کړ/ زاړه سړي لاسونه د سیند په مالګینو اوبو کې ننه ایستل/ د هغه په ځیګر یې تېره توره ومنډله/
插手	پکې لاس لرل/ لاسونه یې پکې ککړ دي / د دغو غیرقانوني موادو په راوړلو کې به د چا لاس وي / د دغو کسانو په نه راخوشې کېدو کې یو شمیر افغانانو هم لاس درلود/ پاکستان د افغانستان په چارو کې داخل کړ/ عملاً یې لاس له جرمونو نه دی لنډ شوی/لاس وهنه /مداخله/ احمد د یو شمیر وژنو تر شا لاس لری/
插头(两头，三头)	پلوګ / دوه ښاخه/ درې ښاخه پلوګ / ساکټ /
插图	د کتاب تصویر /
插秧	په دې ورځو کې د شولو د نیالګیو اینبودلو چارې پای ته رسیدلی دی، خو د جوارو کرنې ته لا وخت پاتی دی/ د شولو نیالی اینبودل\د نیالګیو اینبودلو ماشین/ د شولو د

	نیالګیو اینښودل/
查	څېړنه/ معاینه/ تفتیش/ تحقیق/
查抄军事设施	د پوځی سامانونو ضبطول
查封	تړل/
查获	کشف، کشف کول /کشفول/
查明	معلومول/ ثابتول/ معلومول (معلوم یی کړ)/
查清	ربښتونی کول/ یقیني کول/کره کول/
查阅	د فني مدارک مراجعه کول/
查帐	د حسابونو تصفیه کول/
查证	د تحقیقاتو نتیجه یې ثابته شوې ده/
茶，茶叶	چای/
茶杯	د چای پیاله/
茶场	د چای فارم/
茶炊	سماور(سماوار) /
茶点	چای او شیریني /
茶点部	کانتین/
茶房主	سماورچی/
茶馆	چایخانه/ د چای هوټل/
茶壶	چاینکه/ چاینک/ چاي دمی/
茶具	د چاي خوری ظروف /
茶盘	پتنوس /
茶树	د چای بوټي /
搽粉	پودر وهل /
搽药	مرهم غوړول/
搽油	کریم غوړول /
察觉	موندل / کشفول/
诧异	حیران تعجیب / حیرت/
姹紫嫣红	رنګارنګ ګلونه غوړیږي/
差别	توپیر/ فرق/ تفاوت/ اختلاف/
差不多，几乎，大概	دا ماده فقط یوازې د ښځو د استعمال لپاره ده؟/ نژدې / تقریباً/ مشابه/
差错	تېروتنه/ اشتباه/ خطا/ سهوه/
差额	بیلانس:د دغو سفرونو څخه یوازنی مقصد دا وی چې د اسرائیلو د تادیاتو د بیلانس د پوره کولو لپاره د خارجي هېوادونو مالی مرستی فینانس جلب کاندي/ تجارتی تعادل/
差价	د بیې اختلاف/
差距	واټن/ فاصله/
差遣	د کار ترسره کولو لپاره څوک کوم ځاي ته لیږل/

chai

差役	دولدول ملازمتونه او ماليات/عكسري ملازمت/
拆	ويجاړول/ورانول/خرابول/له منځه وړل/د دی دستگاه د نصب،ليږدولو او بې ځايه كولو لپاره هيڅ ډول سامان ته ضرورت نه حس كيږي/
拆穿	فريبكاري برملا/ بربنډ/ افشا كول/
拆毁	كورونه په بلدوزو وران كړای شو/كمپ يې وران كړی دی/ كمپ يې له بيخه ونړاوه/
拆迁	كور خرابول او بل ځاي ته نقلول/
柴草	خزلې او لرگي/
柴油	ډيزل/
柴油机	د مخابراتو وزارت د ډيزلی ماشينونو ۲۵ قلمه پرزې تر كراچی پوری رارسول/ډيزلی بخاری/
柴油机车	ډيزلي لوكوموتيف/
豺狼	ليوه او اشغال/
豺狼当道	د ظالمو او شريرو كسانو تسلط/
豺狼虎豹	ښكاری ځناوران/

chan

搀和	مخلوط كول/گډول/
掺假	تقلب كول/
搀扶，拉着	احمد يې (سپين ږيري) تر لاس نيسي او تر دروازې پورې يې بيايي/
谗害	تهمت ويل يا تړل يا بدنامه كول/
孱弱	ناتوان/ضعيف/ سست/
禅	تفكر او عبادت/
禅房	په معبد كې د تفكر او عبادت كوټه/
禅仗	د بودايي راهب عصا/
禅宗	د چن په نامه د بودايي دين يوه فرقه/
缠	پگړی د چا پر سر ولونه تاوول چې د چا دا بيت زمزمه كاوه چې... /
缠绕	پيچل/تاوول/
缠头巾	پټكی/
缠在一起	جامې يې په پښو كې ننښلې/
蝉	جيرجيرك/
蝉联	د نړيوالې اتلوالی مقام ته دوام وركول/
产地	د توليد ځای/
产妇	ولادی ښځه/
产后	د ولادی پېښونه وروسته/
产假	ولادی رخصتي/
产科	دايې توب/قابلگی/له ښځې سره د لنگيدو په وخت مرسته/
产量	د توليد ټول ظرفيت؛ د توليد ظرفيت د فعاليت په صورت كې په ورځ كې دری وخته يو مليون مترو پارچو ته رسيږي/ د فعاليت په صورت كې د هغه ورځني توليدی قدرت/

	استحصال بې محدود دی او کرل یې کال په کال کمیږي/ تولیدي اندازه/
产棉区	د هېواد د پومبې د کروندې په ټوله ساحه کې /دا تخم د بلخ د ولایت د پومبې د کښت د ټولې ساحې له پاره پس کیږي/ سږ کال د هیواد په ټولو ولایاتو کې د اصلاح شوو غنمو د کښت او کر ساحه ډیره پراخه ده/
产品	پیداوار /تولید(ات)/ثمر/ پیداوار/ محصول(ات) /دا تلویزیون د کوم هېواد جوړښت دی؟/
产权	له اموالو څخه د استفادې حق/
产生	د یو هېواد اعمال له هغې عمومي پالیسي څخه نشات کوي چې پر ته د ژبې څخه ادب اصلاً موجودیت نه شي پیدا کولای /ځیني ناروغتیاو سر را وخت کړی و /نوموړې فابریکه په کال کې د یو لکو پنځو زرو ټنو یوریا سرې تولیدي ظرفیت لري/ ستر اقتصادي مسایل سبب شول چې د نړیوالتوب مفکوره راوټوکېږي/ تیوریک مسایل د نړیوالتوب په زېږنده کې ونډه لری/ راز راز تبصرې یې وزېږولې/
产生影响	پر...اغیزه کول/
产时阵痛	د لنګېدو درد/
产物	ژبه او ادب دواړه د ژوند زیږنده دي ،نه دا چې ژبه د ژوند او ادب/څو کاله پخوا زمونږ د ولس مردانه قیام د دوی د کلک ایمان مولود و/دا ملي ناموس زمونږ د مشرانو د خونړیو مجادلو محصول دی/ داسې وسلې د بوش د ذهن مخلوق وې/ زنږنده/
产销	تولید او عرضه/
产业工人	صنعتي کارګر/
产院	زیږنتون/
产值	تولیدي ارزښت/
产仔	دغه مرغه په منځني اسیا کې بچې کوي/
谄媚	چاپلوسي/ تملق یا تملک کول/
谄媚者	چاپلوس/ غوړه مال/متملق /خوشامندګر /بوټ پاک /
铲除	بی ځایه کول/ له بیخه له منځه وړل/ د تروریزم د منبع لیری کول/
阐明	هغه د عادلانه سولې د تامین د امکان په باره کې د خپل هیواد موقف بیان کړ/ په....باندی رڼا اچول: هغه د خپل حکومت په دریځ باندی رڼا واچوله/ لکه څنګه چې رئیس توضیح کړې ده چې... /که دغه مسئله... وځیرو ،نو دا ځرګنده به شي چې.../ خبري رسنیو ته یې نه دی په ډاګه کړی/ توضیح/ تعبیر/ بیانول/ روښانه کول/
忏悔	د شیطان توبه: د شیطان سره د توبې ایستلو خیال پیدا شو/ توبه ویستل: هغه په خپله ګناه پښېمان شوی دی او غواړي چې توبه وباسي/ هغه په تیره ګناه پښېمان دی او توبه باسی. کت ته (خدای) یې قبولوې/ زه پوهیږم چې زما توبه د خدای په دربار کې نه قبلیږي/ توبه/ له ګناه څخه پښیماني/ استغفار/
忏悔者	توبه کښل/ توبه کوونکی/ توبه ګار/ استغفار کوونکی/
颤抖	لړزول/ ریږدول: جلادان له ویرې و غوسې لړزېدل/ لړزه/ رېږدولی: سپین ږیري په ریږدولي اواز ناری وهي/
chang	

昌盛	آباد / سمسور /رونق /
娼妓	فاحشه ښځه /
娼寮	فاحشه خانه /
猖狂	بې نهایته وحشت / لیونی / دیوانه / لیونی لمسون /
长，长度	اوږدوالی/
长城	لوی دیوال /
长出树苗	نیالگی شنېدل / د مندکې پر ځای یو نیالگی شین شوی دی/
长处	نیک صفت /ښېگڼه / ښېگړه / غوره والي / تفوق /
长存	تلپاتې/
长的，　长久的	اوږد /
长方体	مستطیل مکعب /
长方形	مستطیل مربع /
长号	ترومبون /
长河	د تاریخ په اوږد بهیر کې (جریان) / د تاریخ په اوږد مسیر کې /
长胡子	ږېره /
长话短说	ددې لپاره چې خبره اوږده نه شي ، غواړم چې د چا په دې وینا پای ته ورسوم/
长颈鹿	اوږده غاړه خر / اوږده غاړه اوښ /
长颈水罐	منگی /
长久的，持久的	همیشنی / دوامدار/
长裤	شلوار/
长廊	سرپوښ دهلیز/
长矛（标枪）	نیزه /
长跑	د لېرې مسافت ځغاسته /
长篇小说	ناول /
长期的，长时间的	طولانی / د اوږدې مودې لپاره /
长期疏远之后开始出现升温，后又出现反复	د اوږدې مودې راهیسې د دواړو هېوادونو ترمنځ روابط ښه نه دي /له دې نه را په دې خوا په کې ښه والی لیدل کېږي خو ملاقاتونو د ذات البیني روابطو مخ کنگلونه ویلې نه کړل/
长期稳定的睦邻友好互利合作关系	د دوستۍ او ښه گاونډیتوب او متقابلې گټې پر اساس د همکارۍ د دایمي او ثابتو روابطو ټینگتیا/
长崎	ناکاساکي/
长枪（步枪、马枪）	ټوپک/
长驱直入	نیغ د دښمنو ځای ته تلل/ مستقیماً او بې له کومه خنډه پرمختگ کول/
长衫，长袍	چپنه/
长生果	ځمکني بادام /
长逝	مړینه / مرگ /آبدي خوب /
长寿	اوږد عمر / د عمر اوږدوالی/
长亭	په لرغوني زمانه کې د استراحت او یا د مسافرینو د بېلېدو ځای /
长途电话	د اوږدې لارې تلفون مکالمه /

长远发展	دایمي انکشاف/
长者	سپین دروبی/ بوډا /
长征	طولاني مارش/اوږد مارش
长治久安	په تولنه کې د اوږدې مودې آرامی او ثبات/
肠	کولمه=کلمه /
肠癌	د کلمو سرطان /
肠壁	کولمی جدار /
肠炎	د کلمو التهاب /
肠液	کولمی شیره /
肠粘连	رودیکولیت /
尝	په مزه خوړل=په.. باندې مزه چرچی کول/خوند څکل /
尝试	و یې هڅولم چې په هغه وزن زه هم څه ووایم/آزموینه / امتحان /
偿还	جبران=تلافی/د تاوان جبران کول یا جبرانول /
常备不懈	دوامداره تیاري/تیارول=چمتو کول=اماده کول/د جګړې لپاره تیارول /
常备军	دایمي تطامی قواوې/
常常	همیشه=عالبا /
常规，常理	معمولي رسوم او عواعد/
常规部队	عادي قوه/غیر هستوی قوه/
常规武器	عادي وسلې/غیر هستوی وسله/
常见病	معمولی مرض/عادي ناروغي/
常见病	عادي ناروغي(معمولی مرض) /
常绿树	تل شنه ونه /
常绿植物	همیشه شنه نباتات/
常年	په تول کال کې/په تمام کال کې/د کلونو په اوږدو کې یې د خلکو زړونو ته ګران و/
常情	شعور او عقل /
常人	عادي تن/معمولي تن/
常设	ثابت یا دایمي /
常务委员会	دایمي کمېټه/
常识	عمومي معلومات/عمومي اطلاعات/
常事	معمولي کار / عادي کار /
常事，经常发生的事	عامه پېښه/
常是，常有，常在（单、复数第三人称）	وي/
常态	عادي حالت یا عادي رفتار /
常温	د معمولي حرارت درجه /
常务	عادي یا ورځني کار /
常务成员，常任理事国	دایمي غړی/
常务的，长远，永远	دایمي/

常务年会	نوبتي كلني غونډه/
常性	صبر او حوصله /
常言说得好	مشهور مثل / مشهور گفتار/
常用字	ورځني اصطلاحات /
常住	د دايمي استوګنې (اقامت) ځاى /
常驻代表	دايمي استازى /
尝到铁窗滋味	احمد د زندان مزه وڅکله /
厂	فابريكه / كارخانه/
场（球类）	ده وويل چې د افغاني تيم غړو د تينس په يو كسيزو او دوه كسيزو لوبو كې د هندي تيم د غړو سره ګډون كړى او په6 لوبو كې بريالى شوى دي /
场，景，舞台	صحنه /
场地	ډګر / ميدان /
场合	موارد: په كومو مواردو كې استعمالېږي؟ / دوې د ژوندانه په ټولو مواردو كې د موكراتيكو پرنسيپونو څخه پيروى كوي / په كومو مواردو كې استعمالېږي؟ /
场面	مراسم / منظره / صحنه: كاشكي هلك را سره واى چې اوس يې را سره مرسته كړې واى او دا صحنه يې ليدلى واى / فلم د جګړې صحنې ښودلې.../ په پېښو يې زولنې او ولچک لاسونو يې هغه صحنې تمثيلوي چې د غو پوځيانو پر بنديانو راوستې وې/
场所，时机，机会	موقع / ځاى /
场院	په درمند ځايونو كې(نوى درمند ځايونه جوړوي) /
敞开心扉	زړه يې د ټولو په وړاندې پرانيستى و /
敞篷汽车	د سختى تودوښى سره باچاخان په يو سر لوڅي موټر كې ناست و / كه ګورى كوچنيان په يو سرلوڅي ګرندي موټر كې ناست دي / سرخلاص موټر /
怅惘	مايوس سرخلاص موټر / متاسف /
畅所欲言	ما ويل، ده به ما ته غوږ نيولى وى او زه به ورته د زړه ټولې غوټې وسپړم ! /
畅通无阻	د موټرونو چلوونكي كولى شي چې له نومو ړى لارې څخه پر ته له ځنډه استفاده وكړي / د ورلو راوړلو كار بې له ځنډ څخه چالان دى / د حمل و نقل په ترڅ كې بې خنډ ونه شته /كار ته به يې چې وكاته ،زړه به يې ولويد /
畅销	ښه بازار يا زيات مشتريان درلودل /
畅叙友谊	د دوستى په باره كې خپل صميمانه احساسات څرګند كړل /
倡导	له واقعيتونو څخه د اصلي ماهيت لټول....چې د كار د طرز په باره كې د رئيس ماو له خوا ابتكار او تشويق شوى دى نوره هم پراختيا موندلې ده/ ابتكار منځ ته راوړل/ دغه كار د مكسيكو د جمهور رئيس په ابتكار پيل شوى دى/
倡导者	مبتكر /
倡议	وړانديز/ پيشنهاد / ابتكار /نوښت/ نوښت: سوله ايز نوښت/ د چا په نوښت او بلنه /
倡议书	وړانديزپاڼه/
唱	ما د هغې د دې پوښتنې په ځواب كې دا لنډۍ له ځانه سره زمزمه كړه / ريدى خان په خورا خواږه اواز دا لنډۍ نارى كړه /
唱本	د اوپرا د شعرونو كتاب /
唱独脚戏，孤家寡人	په اصطلاح د جرګې چرګ پر يوه پښه كړى و /

唱对台戏	رقابت کول /
唱反调	د چا پرضد عمل کول /
唱歌	خاندن = سندرې ويل معنی لری (فارسي کلمه) /
唱机	فوتوگراف / گرامافون /
唱空城计	يو ډول تاکتيک: پر حريف فريب کول /چا ته فريب ورکول /
唱票	د رايو شمار /
唱腔	د چيني اوپرا د اواز آهنگ/
唱双簧，勾结	دوه کسيزه کميډي ننداره /لاس يو کول /
唱诵	په خپل جادوگر غږيې دا شعر ترنم کړ /
唱针	د گرامافون ستن /
chao	
抄本	خطي نسخه /
抄家	د.....کورونه ولټول / د کورونو د پلټنې په بهانه يې د هغوی زيات اندازه ملکيتونه تالا کړی دی /
抄录	دغه مطلب له يوې مقالې څخه نقل شوی دی/
抄袭	د بل چا د ادبي يا هنري اثارو غلا کول /
钞票	بانک نوټ /
超编的	د اضافه بست افسرانو او عسکرو د هستوگنې لپاره... /
超采地下水	تر ځمکې لاندی د اوبو سخت استعمال /
超低空飞行	ټيټه الوتنه / په ډېره ټيټه هوا کې الوتنه /
超短裙	ډېر لند دامن/
超额利润	افراطي گټه/
超额完成	له ټاکلې اندازې څخه زياتېدل / له ټاکلي ميزان څخه زيات توليدول /
超高压电缆	د ډېر لوړ برېښنايي فشار (ولتاژ) لرونکی کيبل /
超过	ډېر خوشحاله يم چې تر چا مخکې شوم/ له څخه اوښتل/
超过，侵犯，侵略	تېری/
超级大国	لوی مافوق قدرت: د نړيوالو غبرگونونه ددې زبر ځواک د درېو وړې کيدو اصلي لاملونه و / لوی مافوق قدرت (ځواک)/
超级市场	سوپر مارکټ/
超声波	له غږ څخه وتلي امواج /
超市，商场	لوی پلورنځی/ مغازه /
超音速飞机	له غږ څخه چټکه الوتکه/ له اواز نه گړندی الوتکه/
超越	د خپلو اختياراتو له حدودو څخه يې چې د ملگرو ملتو په منشور کې ښودل شوي دي ،پښه دباندې غځولی ده/ اوښان د ختو په کور کې د ژوند کولو نه د پښې په غځولو سره په سپوږمۍ کې د ژوند کولو هڅه کوی/ له.....څخه پښه اړول/
超越，凌驾于	د چا له واک لوړ بلل شوی /
超自然的	دغه آزاد انسان د چا له خوا په ځنځيرونو تړل شوی دی؟د کوم ماوراالطبيعی قوت له خوا؟ /

巢穴	ځاله=لانه/نانجینګ د ګومینډانګ د تسلط کورګې و. / افغانستان به بیا د ترهګرو خوندی ځاله(ځالی) نه شي / امریکا به هېڅکله پرې نه ږدي چې افغانستان بیا د ترهګرو خوندی ځاله شی/
朝拜	سجده کول یا تعظیم کول / د تعظیم سر ټیټول /
朝代	د تانګ د پادشاهۍ دوره / امپراطوري دوره / امپراطوري سلسله /
朝觐	د حج ادا کول: احمد د حج مبارکه فریضه ادا کړه/ افغان حاجیان د حج د فریضې د ادا کولو لپاره د مکې معظمې خوا ته ځي/ زیارت کول /
朝圣(者)	حاجي(حاجیان یا حجاج)/
朝里有人好做官(成语)	چې مربی لری مربا خوره / احمد چې مربی لری ،نو مربا به خوري /
朝鲜半岛问题	د کوریا د ټاپووزمې مسئله/
朝香	د مشهور بودایي مقدس ځای یا معبد ته د زیارت لپاره تلل /
朝野	حکومتي او غیر حکومتي خواوې /
朝着	عراق اوس د یو ملي دولت د جوړېدو خوا ته روان دی/
朝着…方向发展	د نړۍ اوضاع هغې خوا ته روان دی چې د نړۍ د بېلو بېلو هېوادو د خلکو په ګټه تماميږي / حالات په مداومه توګه زمونږ لپاره ګټور لوری ته پرمختګ کوي / د څه شی په لور جریان لري/
嘲笑	ټولو خلکو پر هغه خندل/ تمسخر = ټوکی = مسخری = په تمسخر /په چا پورې ملنډې وهل/ پیشاره/ بل ور پورې خاندي او ملنډې کوي / هغوی بیا په استهیزا شروع وکړه/ یو چا ته به یې طعنه ورکوله او په بل باندې به یې مسخرې کولې/ هغه د بندر په غاړه ولاړ دی او مونږ ته په تمسخر سره ګوري/ د پروکب نیوونکو په زاړه سری مسخرې کولې خو دی نه خپه کېده/ دا د...په مقابل کې یوه لویه استهیزا ده/ ځینو کسانو په دغه دود پورې وخندل /
潮	د سمندر څپه /
潮流	جریان: د اوبو جریان / د تاریخ سیر یا جریان /
潮湿	وتره: وتره ځمکه/ لوند = مرطوب / لنده بل = لندبل = لمدبل =رطوبت/که چیرې په پسرلی کې باران وشي، نو دا ښکاره خبره چې کال لوند راغلې، دانې به ډېرې شي / نسبتی لندبل هوا وطوبت لري/ دی په لمدو او نمجنو شګو ناست و/ په تاوده او مرطوب ځای کی کار کول /
吵	هغه پر ته له چغو او غالمغاله نور هېڅ نه کوي او نه نور څه وایي/
吵架	احمد ما ته سپکې سپورې وکړې / جنجال کول /

che

车	نقلیه وسیله / ګاډي /څرخ /
车臣非法武装头目	د چچن د غیرقانوني نظامی قواوو مشران/
车次	د اورګاډي شماره/
车祸	د ترافیک پېښه یا حادثه /
车间	ورکشاپ / کارګاه/
车库	ګاړ /
车辆	عراده/ټاکل شویده چې د دغه راز لمپو څخه د برلین په ښار کی د موټرونو او نورو عراده

	جاتو د پارکینګ د روښانه کولو په برخه کې استفاره وشي/د واټونو یوه زیاته برخه د عرادو د تګ او راتګ په اثر خراب شوی و/د موټرو او عراده جاتو زیاتوالی/
车辆以单双号行驶	موټرونه هره ورځ د طاق او جفت نښتې او شمیرې لخوا چلیږي/
车辆运输队	د لاریو کاروان/
车轮	دا ګاډی ارابې نه لري/د تاریخ څرخ/
车排号	د موټر شمېره/
车皮，车厢	د اورګاډي واګون/
车胎	ټیر/ټایر= د موټر لاستیک/
车头	لوکوموتیف/
车印	د څرخ اثر/
车闸	ترمز/
车站	د ښاري سرویسو تم ځایونه/د موټرو اډه یا هډه/د موټر تم ځای/د اورګاډي ستیشن/
车轴	د څرخ محور/
彻底	له یوه سره/
彻头彻尾	پوره شپه/پوره/تمام/بیخي/محض/سراسر/
彻夜未眠	ټوله شپه یې په ویښه تیره کړه/
撤出	اسرائیل حاضر نه دی چې خپل عسکر د 2000 کال د جون د شپږ ورځنیو جګړو څخه پخوا سرحدونو ته ترشا بوزي/له..څخه ایستل، له.. څخه وتل، په شا تلل/
撤出，放弃	مسعود د کابل د خوشي کولو پریکړه وکړه/ښار یې طالبانو ته خوشې کړ/
撤除	له منځه وړل/ویجاړول/ورانول/خرابول/
撤换	په سلو کې 10 غړي اوښتي دي/عزل کول/معزول کول یا معزولول/بدلول/عوض (د چا په عوض یا په عوض ورکول)/
撤回	بیرته راغوښتل/
撤离	څو تنه د سیمې نژدې ځنګله ته په شا شول/
撤退	آیا هغوی ته وینې چې مونږ د ویتنام څخه د بیرته وتلو په حال کې یو؟/د شمالي ویتنام د عسکرو د حملې په اثر د جنوبي ویتنام عسکر په شا تلو ته مجبور کړی شوی دی/مونږ به د پخوا په شان د ترشا وتلو سیاست ته دوام ورکړو/یو کتونکی هیئت دې تخلیه شوو ځایونو ته واستول شي/اسرائیلي قواوې دې د سینا د ټاپووزمې څخه تر شرم الشیخ پورې شا ته لاړې شي/
撤消	لغوه کول/فسخول/فسخ کول/باطل جوړول/عزل کول: د جمهور رئیس له خوا د هغه د اعدام فتوا فسخه شوی ده/
撤职，免职	احمد محمود له دندې څخه ګوښه کړ/ستره محکمه د ده د عزل پیشنهاد پاچا ته وړاندی کړ/هغه د خپلې وظیفې نه معزولیږي/
chen	
尘埃落定(未)	د بمونو دوړې لا ناستې نه وې چې.../
尘世	ظلم کده/د ظلم کور/
尘土	دوړې/
尘土飞扬	دومره دوړې شوې چې پر څلوراو پنځو مترو کې یو کس بل نه شو لیدلی/موټر په دوړو او

	جمپونو کې خپله‌لاره لنډوله / خو قیر پرې نه دی اچول شوي ، دوړې او گردونه زیات دی / دې لکه مونږ په دوړن سړک پلې روان و /
臣	درباري وزیر / لوړپوړی چارواکی /عالي رتبه مامور /
臣服	تسلیم کول/
臣民	دوستي داسې وي چې د اعلیحضرت په رعیت کې نفاق واچوي؟/
沉，陷	ډوبېدل/لاهو کېدل/ مالگه د اوبو تل ته ځي/ مالکه د اوبو په بیخ کې کښېني/ بېړۍ غرقه شوه /
沉淀	په بیخ کې کیناستل / تل ته راتلل/ په تل کې کیناستل/ مالگه د اوبو په تل کې ځي یا مالگه په تل کې کیني / رسوب کول /
沉浮	زمانه ترخې او خوږې لري/
沉痼	مزمنه ناروغي / بد عادت/
沉浸，陷入	وگړي په ستر غم او ماتم کې ځان شریک بولي/
沉井	تر اوبو لاندې صندوق /
沉静，沉默	آرام /ساکت / خاموش / چوپ/
沉疴	سخته ناروغي /
沉闷，沉	خپه یا خفه/
沉默	شوروی اتحاد د مصر د وروستیو تحولونو په مقابل کې یو مطلق سکوت اختیار کړ / خوله له اوبو ډکه یعنی خوله یې بنده وی / په یوه ډیره عاملانه او محتاطانه ډول سکوت ماتول / اکبر د یوه لنډ شانته سکوت نه وروسته زیاته کړه چې... / احمد په دغه برخه کې د چوپې خوله سیاست غوره کوي/ پټه خوله پاتې دی / ټول چوپه خوله وو./چوپتیا /
沉默的，沉寂的，默默的	غلی/ خاموش/
沉睡	په درانه خوب پیده دی / په درنه خوب بیده کېدل/
沉思	زه د فکر په سیند کې ډوب شوم/ خپری تر زنې لاندې نیول =ډېر چرتی او خیالي حالت څرگندوی/
沉思默想	کله به په دې فکر کې ډوب شو چې ښایي دا امریکایان وي ، بیا به په بل چرت کې ولاړ دی / دی په چورتونو کې ډوب و /
沉痛	د خلکو په زړونو کې د...په نسبت / د غمونو هنگامی گډی شوې / په خواشینۍ سره مو خبر ترلاسه کړ چې... /
沉挚	صمیمي /
沉重	دروند / احمد او محمد دواړه پاڅېدل او د پخلنځي پر لور یې خپل درانه قدمونه اخیستل پیل کړل/ دغه کار بنسټ پالو کړیو ته هم غاښ ماتوونکې ځواب دی/
沉着	ثابت گام یا قدم / متانت /
沉醉于	دوي د بري په نښه کې ډوب شول چې د ناتو هیوادونو سرحد د روسیې ته پولو ته وروغځوي / مست / مستول / مستېدل /
陈词滥调	مبتذل=عادی=بې خونده : مبتذل عبارت / دا مبتذلې خبرې پرېږده ،یوه نوی خبره وکړه ! / دا ډېر مبتذل عبارت دی / هغه شی چې تر پښو لاندې کېږي، څه اهمیت نه لري / زړی خبرې /
陈旧的	زوړ/

陈列	د ډیلي په بین المللي نندارتون کې افغاني محصولات لکه طبی نباتات، انتیکی شیان، د مرمر زیورات، افغانی لاسی صنایع او منسوجات د ننداري لپاره ایښودل کیږي/ د ننداري یا نمایش لپاره ایښودل/
陈列室	د ننداري غرفه یا کوټه /
陈饰	تزییني شیان /
陈述，陈说	بیان / بیانول /توضیح / اظهار /
晨露	سهارنی شبنم /
晨曦	سپیده(سپیدې): سپېدې لا نه وې چاودلې / د سهار لومړی وړانگی /
晨星，金星	سبارنی ستوری / زهره /
衬衫	کمیس/
衬衣	کرتی/
称心如意	راضی / راضی کول / له چا څخه راضی کول ، کېدل / رضایت / رضامندي / د یوې ټولنې په وړاندی په مطلومه توگه خبری کول چې آسان کار نه دی./
称职的	د دولتي کارکوونکو ښه صفت د وظیفې پېژندل دي/ وظیفه پیژندونکی /
趁火打劫	د نورو له بدبختی څخه ناوړه استفاده کول او زیان ور ته رسول /
趁机	له دې فرصت څخه په ناوړې استفادې سره / له فرصت څخه په استفادې سره (یا په غنیمت سره)/
趁势	له وضع څخه مساعده استفاده کول /

cheng

称臣	د چا اطاعت کول /
称号	لقب / نوم /
称呼	راځه چې یو بل ته د (ته) ږغ وکړو/ دی په خپله یا د گاری لیکنه کې دغه پله ته د هومن د لوی پل خطاب ورکړ/ دوی خپلو أشنایانو او دوستانو ته د هغوی په نومو خطاب کوي /
称颂，称许，称赞	ستایل / ستاینه / تمجید / تعریف / تحسین /
称王称霸	دوی غواړي چې په نورو باداری وکړي / باید په نورو پاچایي او باداري و نه کړي/ په هغو باندې حاکمیت او باداری چلوي / په بحر کې یې خان بادار کړ/
称为	د راډیو عنوان هم چې په کابل راډیو سره یادیده / د افغانستان راډیو په نامه سره یاد شو. / د فوټبال په نړۍ کې زیزو را ته وایي/
称赞，称颂，表扬	تحسین/ افرین/ ستاینه/
撑，饱	احمد ترسپوږمو پورې ډوډۍ وخوړله ! یعنی سخت موړ شوی دی /
撑杆跳高	له نیزې سره لوړ ټوپ وهل/
撑腰	هڅول/ تشویقول = چا ته تشویق ورکول/ خپل ټول تبلیغاتی ماشینونه په کار اچوي تر څو د چا حمایه وکړي/
瞠目结舌	متعجب او حیران / له څخه تعجب کول / په .. کې تعجب کېدل /دې خبرې ته تعجب دی چې... /
丞相	صدراعظم / لومړی وزیر/
成倍的	چندان اهمیت /
成本	د تمام شوی قیمت بیه/ اصلي بیه / هزینه/سربیه / د.....سربیه ټیټول/

成才	په بااستعدا یا ګټور کس بدل شوی دی / د لسوکالو تولیدی فعالیتونو نه وروسته د ملی اقلیتونو کارګران په خپلو کارونو کې پاخه شوي دي / اردو لوی او غښتلی شوی دی./ د کارګری طبقې صفونو په چټکۍ سره وده کړې ده/کادران په سالم ډول اعتلاً مومي. /
成分，分子，因素	عنصر (عناصر) / کیمیاوي ترکیب / په ټولنه کې طبقاتي موقعیت /
成分，部分，部门	سکتور /
成风	دود مونډلی دی / دودیز شوی دی/ په ځینو ځایونو کې ښکار کول په ډیره ناوړه توګه جریان لري./دود شوی دی / رسم شوی دی /
成功	بریالیتوب / بری / بریا /کامیابی: الله دې چا ته د بریالیو ګامونو اخیستلو توفیق ورکړي/ باور لرم چې د کار پیل له بریاوو سره ملګری دی. /
成功的	بریالی /کامیاب/ موفق /
成果	بریا / بریالیتوب / ثمر /لاس ته راوړنه / بریا او پایله /
成活率	د څارویو د بچیو د ژوندی پاتی کېدو معیار(میزان) /د ژوندی کېدو میزان/
成绩	موفقیت/
成绩优秀	زه یو لایق شاګرد وم او تل می لوړې نمرې اخیستې او له همټولګیانو سره به مې هم په لوستونو کې مرسته کوله /
成见	تعصب:د چا په مقابل کې تعصب نه لرل/
成交	معامله کول /
成交额	د معاملو ارزښت/
成就	لاس ته راونه / بریالیتوب /
成立	تاسیس کېدل/ جوړېدل /
成名	شهرت مونډل /
成年	دغه ناروغي د بلوغ په وخت کې یا بالکل له منځه ځي او یا خو خورا لږېږي او ممکنه ده چې د بلوغ نه وروسته هم ادامه وکړي / بالغ یا د بلوغ مرحله / پاخه سنه/ د پخه سنونو خاوندان/
成年累月	میاشتې میاشتې /
成年人	پوخ سړی/
成年人，大人物	لویان/
成批生产	په چین کې په لویې اندازې سره تراکتورونه تولیدېږي/ په مسلسله توګه....تولیدول(تولید ېدل) /
成品	د استفادې لپاره چمتو شوي تولیدات /چمتو(تیار) شوی تولیدات /آماده شوی تولیدات یا محصولات/
成千上万的	په زرګونو /
成群结队	ځوانان ډله ډله ایران ته اوړي./ ټولګی ټولګی ځوانان ورته د ځو سترلنګو په مقابل کې د پوستونو د ګل کاری لپاره ورځي/ مازدیګرو ،مزدوران ډله ډله د خپلو کورونو خوا ته روان وو /
成色	د سرو زرو یا سپینو زرو عیار / کیفیت /
成熟	په قانوني نظام کې د نیمګړتیاوو د رفعې لپاره د سمونونو راوستل لازمي دي ، خو چې شرایط ورته برابر وي/ پوخ (پاخه -پخه- پخې): مګر سره د دې،دوی ټولو تر اوسه پوری

	د سیاسي بلوغت ثبوت ورکړی دی/
成熟而准确	مسوده پخه او کره شوې ده/
成双的	غبرګ/
成套	مکمل/کامل/
成套设备	بشپړ تجهیزات/
成为	حیثیت پیدا کول/ راځئ چې د چاغیزمنې څرګندونې د خپل پرمختګ د لارې مشال وګرزوو/ دغه مسئله د یوې معما بڼه غوره کړې ده./ طالبانو پر خپل دې کار زموږ خاوره د امریکا د توغندیو ډګر وګرځوله/
成为风气	اوس ښکار نه یوازې د بیکارۍ او شوق له کبله ، بلکې دود ګرځېدلی دی/
成文的	افغانستان په ۱۹۲۳کال کې د لومړي ځل لپاره د مدون اساسي قانون خاوند شو./
成问题	په غونډه کې د چا نه ګډون پخپله د غونډې ترکیب او موثریت له پوښتنې سره مخ کړی و او په.../
成效	اثر/نتیجه/پایله/
成心	قصدا/عمدا/
成性	خصلت/لاسوهنه د امپریالیزم خصلت دی/
成药	په درملتون کې تیار شوی درملونه/
成夜	ټوله شپه/
成语	اصطلاحي عبارت/ اصطلاح/متل/
成员	غړی/ برخوال: احمد کابل ته د چا د سفر برخوال دی/کوم هېواد په کوم سازمان کې په غړیتوب ومنل شو/
成员国	غړی هېواد/
成员资格，成员身份	غړیتوب/عضویت/
呈递，呈报	وړاندې کول/سپارل/لېږل/تقدیم کول/تسلیمول/
呈现	د یو ښکلي افغانستان انځور مې په خبرو کې ور ته جوړ کړ/ یو ځل بیا مې د چا تصویر سترګو ته ودرېده/په پورتني مونولوګ کې په چا تیرې شوې سختۍ د لوستونکیو سترګو ته دربېږي/
承包	د دې لویې لارې د ترمیمولو چارې یوې ترکی کمپنۍ ته په ټیکه ورکړې شوې دي؟/د بزګرانو له خوا د ځمکو په اجاره اخیستلو او د اداره کولو حق/مقاطعه کارې کول/
承包人，包工头	ټېکدار/ټیکه دار/پیمان دار/
承保	بیمه قبول کول یا منل/مسئولیت په خپله غاړه اخیستل/
承担责任	دا وظیفه یې په خپله غاړه واخستله چې په ټاکلې موده کې به د امریکې ګردې وسله والې قواوې له جنوبي ویتنام څخه وځي/ امریکا دا وظیفه په خپله غاړه لرې چې....کوي،به نه کوي/پاچا به د هېواد خپلواکې ساتي او خپل ملت ته به متعهد پاتې کیږي؟/
承兑	سفري چک منل یا تضمین/
承继	په میراث اخیستل/
承蒙	نن شپه صدراعظم مهرباني وفرمایله چې زمونږ د هرکلي لپاره یې داسې یوه لویه مېلمستیا وکړه/
承诺	د زیاتو هڅو ژمنه کول/له چا سره کړی ژمنه ترسره کول/د.....په باب یې خپله ژمنه سر ته نه

	ده رسولې/ د سوله ایز افغانستان له جوړولو سره يې ژمنه وکړه ، تعهد کړې چې.../ احمد د پرېکړې بشپړ تحقق ته ژمن دی او دغه بهير پرمخ بيايي/ چا ته د زړه ډاډ ورکول/ دوی د ترورېزم په ضد د مبارزې په دوام ژمن دی /
承前启后 继往开来	مونږ په يوه داسی مهمه تاريخی موقع کې واقع يو چې د اسلافو دندی په غاړه اخلو او اخلافو ته د روښانی أيندی پرانستلو لپاره مصروف يو. /
承认	يو شی ته غاړه ايښودل / دولت به يوه ورځ د دې سيمې د خلکو خود اراريت ته غاړه کښېږدي / په حقيقت اقرار اعتراف کول / فلپين د چين د بازاری اقتصاد مقام پېژندلی دی / دا خبره ومنله / په دې اعتراف وکړ / هغه ددې خبر پخلی وکړ / منم چې زه ظالم وم ، خو عراق مې ساتلی وو./ احمد د خپلې کينې په درلودلو اقرار کوی/ د... د بازاری اقتصاد ځای پيژندل/
承认的，同意的，信服的	قائل/
承认权利的	دحقونو منونکی/
承上启下	د پورتنی او لاندني ترمنځ د اړيکيو اتصال(يو ځايښت) /
承受	قبول / تحمل کول /
承先启后	د پخوا او آيندې ترمنځ د اړيکيو اتصال(يو ځايښت)/
诚恳	صميمي / په صميمانه ډول /
诚朴	صميمي او ساده /
诚实的，有同情心的	ننګيالی /
诚意	صميميت / صداقت /ښه نيت /
诚挚	صادق /صادقانه / دوستانه /
城，城市	ښار /
城堡	کلا = قلا = قلعه/د شمالي ويتنام قواوو د کوانګتری په بالا حصار کې د جنوبی ويتنام د پرمختګ د مخنيوي لپاره د سيګون په قواوو باندې خپلې ډزې زياتې کړې دي / د کوانګتری د ښار نيم بالا حصار اوس د جنوبی ويتنام د قواوو لاس ته ورغلی دی او په دغه بالا حصار باندی د دغه هيواد بيرغونه رپيږي /
城池	د ښار ديوال او خندق/
城堞	غاښور ديوال /
城隍（庙）	د ښار خدای / د ښار خداي معبد /
城楼	برج /
城墙	ښاري ديوال /
城区	ښاري سيمه /
城市	ښار / ښارګوټی/
城市的	ښاري/
城市环境保护工作	د ښاري چاپېريال د ساتنې کارونه/
乘车的，骑马的	سپور (سپره ،سپاره، سپرې)/
乘车	د موټر په سپرلۍ/د اس په سورلی/
乘敌之隙	د دښمن له اشتباه څخه فرصت موندل/

乘法	ضرب د ضرب جدول /
乘方	توان / قوه /
乘警	د اورګاډي پوليس/
乘客	مسافر(مسافرين) / سپاره/ سپرلی /د زياتو پيسو د اخيستلو په صورت کې دې محترمې سپرلۍ د ترافيکو وظيفه لرونکو ته خبر ورکړي / نور بې د هغو موټرو سورلي وې چې د غه مهال کابل ته روان وو. / پل هغه وخت ونړېده چې يو موټر چې اويا تنه سپرلي په کې سپاره وو ورباندې تېرېده /
乘凉	په ډوډۍ کې سيوري ته ناست وم. /
乘人之危	د نورو له خطرناک حالت څخه په ناوړه استفادې سره /
乘胜前进	د چين خلکو د فاتح برمختګ موفقيتونه ګټلي دي /
乘胜追击	خپل بريالي تعقيب ته دوام ورکول/
乘务员	کوښښ وکړئ چې لکه د الوتکې د مېلمه پالانو په شان واوسې / د اورګاډي خدمتګار يا چاروکي/
乘坐	سپرېدل/ په خپل موټر کې سپور او يو پارک ته لاړ/ زموږ د سورلۍ ټکسي/ د سپرلۍ ټکسي/
惩办，惩罚	سزا / جزا / مجازات ورکول / تعزير وضع کيدل/ بايد سبا ته يې جزايي کړم او يو کار وروسپارم. /که څوک دا قانون مات کړي،ولس سخته سزا ورکوي/ خلکو هيله وکړه چې وطن پلورونکی دی د خپلو اعمالو په سزا ورسيږي/ د سزا حکم پرې ختلی دی/
惩办和宽大相结合	جزا او ملايمت سره يو ځای کول/
惩前毖后，治病救人	له راتلونکو سهوو څخه د خلاصون په غرضی له تېرو اشتباه ګانو نه پند اخيستنه/ د ناروغۍ معلجه د رنځور د نجات لپاره/
惩治条例	د مجازاتو مقررات/
程度	اندازه: په بيلو بيلو اندازو سره/تر زياتې اندازې به د دغې ناروغۍ د پيدا کېدو خطر لږ شي /
程控	د پروګرام له مخې کنترول /
程式	فرمول/ فرم / قالب /
程序	دوهم اقتصادي پنځه کلن پلان د قانوني مراحلو د طی کولو لپاره د مربوطو مراجعو تر غور لاندې دی /
澄清	ښکاره / روښانه کول / د تور سپينول/ مسئله څرګندول / مسئله واضع کول /او غير له دې نور مشکلات تول د ازدواج په نوی قانون کې تصفيه او حل شوی دی /د ولسي جرګې غړي کولی شي چې د حکومت نه څرګندتيا وغواړي/د حکومت د ورکړی څرګندتيا په باب مباحثه د جرګې په فيصله پوری اړه لري /کلتوري تاريخ له شکونو ډک او د توپيرونو سپيناوی به يې نه کېږي/
橙色的	نارنجی رنګ يا د نارنج غوندې رنګ لرونکی /
橙子	نارنج /
秤	تله = ترازو = د وزن کولو اله /
秤，平衡，对	ميزان/

chi

吃	صرفول يعني خوړل: د ډوډۍ يا چاي صرفول/
吃…的苦头	د...دلاسه تنګ کېدل/
吃饱	مړېدل: بايد په هغه ځان موړ کړم/ مونږ وږی تږی وو ،هغه ځان موړ کړ/
吃不饱，穿不暖	دوی ماړه نه دي او کافي جامې نه لري/ دوی د خوراک وړ کافي شيان او تاوده کالی نه درلودل/
吃穿	خوراک او پوښاک: د اکثرو خلکو د پوښاک او څښاک اړتياوې پوره شوې دي/
吃饭用的毯子	دسترخوان/
吃喝玩乐	عيش او نوش / عيش او عشرت / عيشونه کول / عياشي/
吃惊	جټکه خوړل / ټکان خوړل / وګړيو د دې ډول لوېې بېړۍ تښتولو هک پک کړی دی/
吃苦	زحمت ګالل /رنځ تحمل کول /
吃苦耐劳	دغه ځوان چې هيڅکله يې د سختيو په مقابل کې شکايت نه کاوه، په ژوندانه کې خوښ او خندان و/
吃亏	ځان ته زيان يا ضرر رسول /
吃药	دوا خوړل/
吃一堑长一智	په کنده کې لويدل سړی ځيرک کوي/ په کنده کې لويدل سړی هوښياروي/ له خسارې څخه تجربه اخيستل/
嗤之以鼻	له څخه نفرت او کرکه کول /
痴呆	جنون /
痴钝	احمق / ناپوه / نادان /
痴情	شديد احساسات /
痴笑	احمقانه خندا /
痴心妄想	د وينبې خوب / چټي خبره / پوچ خيال / پوچ افکار / خوشې خيال /پينکې /
魑魅魍魉	شيطانان /
池塘	د اوبو د ذخيرې حوض/ډنډ /
驰张热，伤寒，斑疹伤寒	لويه تبه/ محرقه /
迟到	ولې ناوخته راغلی ؟/
迟的，来得迟的	ناوخت/
迟延	ځنډول/ ځنډېدل/ تاخير کول/
迟疑	د وظيفو په تشخيص کې يوه لحاظه تردد او اهمال مونږ له دغه مقدس مامول څخه راګرځوي/څه اهمال مه کوه ! / هغه په خپلو کارونو کې ډير جدی دی،هيڅ اهمال نه کوي /
迟早	ژر يا وروسته /
持谨慎态度	په احتياط سره رويه څرګندول /
持久的，持续的	دوام لرونکی / دايمي/ طولانی / مداوم /
持久战	اوږده جګړه/
持枪姿势	د ټوپک د پورته کولو شکل/
持续了一分钟	يوه دقيقه يې دوام درلود/
匙	کاچوغه / قاشق /

尺	خط /
尺寸	اندازه / د لباس اندازه /
侈谈	د سولې په باب تشې خبرې کول/ لاف وهل /
齿	غابښ /
齿轮	غابښي لرونکي څرخ/
齿耙	ښاخې / چنګک/
耻辱	شرم / حيا / رسوايي / ننګ / عار: په تلتک کې مرګ د ځان عار ګڼي/ موږ ته شرم دی چې وطن په بد حال پرېږدو او موږ ځنې ولاړ شو /که هغه طلاق وکړي ، نو کورنۍ ته به بې شرم واړوي/
耻笑	مسخره کول / ټوکه /
叱责	ملامت کول /
斥，责备	ملامت کول/ ردول /
赤	سور (سره ، سره ، سرې)/
赤潮	سره اوبې/
赤胆忠心	پوره وفاداري /
赤道	د استوا خط /
赤豆	سره لوبيا /
赤脚	ابلې پښې/ جګړو زور واخیست ، نو ډېرې کورنۍ دې ته اړ کېدې چې په لوڅو پښو تر کابله پلې مزلونه وکړي /
赤脚医生	هغه ډاکتران چې د خپلې ډاکترۍ له څنګه بزګري هم کوي(توليدی چارې پرمخ بيائی)/ هغه ډاکتران چې په عين وخت کې زراعتی کار هم کوي / په لغړو پښو ډاکتران/ هغه ډاکران چې له زراعتی کار څخه جلا نه دی /
赤金	خالص سره زر/
赤痢	د وينې اسهال/ خونړی اسهال /
赤磷	قرمز فسفر /
赤裸	بربنډ/ لوڅ / د فاشيستی تيری کوونکو يوه ښکاره څيره يې خلکو ته ښودلې ده/ دا يوه داسې بې پردې اوازه ده چې تيری عادلانه او روا بولي / په واضح توګه څرګندول /څرګنده لاسوهنه / علنی تجاوز / بې پرده اعلان کول /
赤贫，无立锥之地	پر ځمکه يې سيوری نه درلود او پر آسمان يې ستوری نه ليدل کېده /
赤手空拳	په تش لاس /
赤卫队	سره ګارډ/
赤字	کسر: د مالی کسر سمول/ د۱۹۷۰کال د بودجې کسر چې ۱۳۰۰مليونه ډالرو ته ورسيد مخ په زياتېدو دی/ د بودجې کسر جبرانول/ د اسرائيلو حکومت نه شي کولای چې په اوسنيو شرايطو کې د بودجې اوسنی کسر له منځه يوسي/ د بودجې په بيلانس کې به ۲مليونه ډالره کسر راشي /
翅膀	وزر /
chong	
充斥	مالا مال/ راډيو تلويزيون له الف څخه تر يا پورې له ايراني اصطلاحاتو څخه ډک دي /

充当	د .. په عنوان د چا خدمت کول /
充电	د بطرۍ ډکول /
充耳不闻	احمد به غوږونه پرې کښول/
充分	پوره/ کامل/کافي/ زيات / په خپل مشر ورور باندې د بدګومانۍ لپاره هم زه ډېر پوخ دليل لرم /کلافي ديموکراسي او په عالي درجه سنترالیزم/ په پوره توګه رابرسېره کېدل /
充公	مصادره کول /ضبطول /
充军	تبعيد کول /
充满	هېواد د جګړو ، ناکراريو او بد امنيو پر سر اخيستې و / له ...څخه ډکول / په کافي اندازه اطمينان لرم چې ، پوره باور لرم چې.. / د آسيايي سياسي ګوندونو په غونډه کې برخه والو د آسيا پر ښې آيندې باندې پوره باور څرګند کړ/
充其量（不过）	په داسې حال کې چې د ژبپوهانو علاقه لږ څه په وسيعه اندازه او فقط د وينا سره ده. /
充实	غني /محکم او استوار /
充血	احتقان /
冲刺	هغه خپل ګامونه د توان په اندازه چټک کړل / د ريکارډ راوړلو قوت /
冲动	محرکه قوه / هيجان /
冲锋！	موضع نيسئ ! /
冲锋陷阵	خلاوې يې په يوه فوق العاده سرعت وده وکړې او پر هر يوه مکروب چې غوا ړی هجوم او بريد وکړي،برې مومي. / مصريانو په دښمن باندې په ځپاند ډول وردنګل / د ګوليو په باران کې مو مارش او هجوم وکړ /
冲锋信号	د هوجوم اشاره/
冲击	د ډالرو د نوي بحران د طوفان د چلبدو په اثر د لويديځې اروپا د خارجي اسعارو بازارونه وتړل شول/ زاړه بين المللی نظم ته سخت ضربت رسولی دی/ د بې روزګارۍ مهلک سمندر احمد ته د عقل تړانګې وشلولې او د اميدونو بېړۍ يې ورغرقه کړه / ضربه رسول / حمله کول / اغېزه يا تاثير/
冲积平原	رسوبي دښت /
冲垮	د سيلاونو په اثرو نړېدل /
冲破	ته ماتي ورکول / ماتول /
冲绳	اوکيناوا /
冲塌	د سيلاب لخوا نړېدل يا له منځه وړل /
冲天热情	د حرارت نه ډک انقلابي شوق /
冲突	د اخ و ډب / اړودوړ / نښته / شخړه /کشاله / لانجه/کشمکش / په .. کې يو لوی اړودوړ رامنځ ته شو /په شينډنډ کې د اسمعيل خان او قوماندان امان الله تر منځ نښته وشوه. / له پوليسو سره د محصلينو د ټکر له امله / د ګټو ټکر/ د هندانو او مسلمانانو ترمنځ به اړ و دوړ راوزېږوي/ په دغه هېواد کې شخړې زياتې شوي او امنيتي حالات يې انديښمنې وړ دي /
冲突的，矛盾的	مناقض / لانجمن /
冲突各方	د متخاصمو خواوو ترمنځ /
冲撞	د دوو ناورته(متضادو) پديدو ټکر/ تصادم/
冲走	کله چې سيند په ځپو راشي ، کورونه هم له ځان سره يوسي./

虫	چنجی / حشره(حشرې،حشرات) /
虫灾	د چینجیو آفت یا مصیبت /
崇拜	عبادت / پرستش: خلک د هغه رب عبادت کوي چې دوی یې پیدا کړی دي. / پر.. معتقد کېدل / پر.. عقیده کول /
崇高的	عالي /شرافتمندانه / فایقه /
崇敬	د .. درناوی / احترام کول / حرمت ، محترم /
崇山峻岭	لوړ او نیغ نیغ غرونه/ د غرونو سلسله /
崇洋媚外	د خارجي شیانو عبادت کول او ورته زنګون کیش کېدل/کورکورانه اعتقاد /
宠爱	احمد په ناز او نعمت کې لوی شوی دی./ حکومت د جنګي مجرمینو د مجازات پر ځای په لوړو حکومتي څوکیو نازولي او د خپلو موخو د تحقق لپاره یې کارولي دي. /
chou	
抽彩票	لاټري ایستل /
抽查	نمونوی پلټنه یا تحقیقات /
抽出	کش کول/
抽筋	تشنج(پښه مې بړې ونیوله) / د عصلاتو انقباض/
抽空	له وخت څخه په استفادې سره /
抽签	د پس انداز د حسابونو د جایزو د پچې اچول شروع شول / د جایزو پچې وړمه ورځ د یوه محفل په ترځ کې واچولی شوی/ قرعه اچول/قرعه کشی/د پچې اچولو نتیجې / د دغو پروژو د ځمکو ویش چې د پچې د اچولو له مخې د یوه هیات تر څارنې لاندې وشو /
抽身，推出	له...څخه ځان ایستل/
抽水	په هر کلي کې برق دی چې د کښت او کروندې الات څرخوي ،اوبه را کاږي او یوې کوي. /
抽水马桶	سیفون / سیفون دار توالت/
抽象的	مجرد/د وګړو زیاتیدل او وده د تیوری ایستونکو د مجردو فارمولو زیږنده نه ده. /
抽血	وینه اخیستل/
抽烟	سګریټ څکل/چلم څکل/
抽样	نمونه: د نمونې په ډول احصاییه اخیستل /
仇敌	دښمن / غلیم/
仇恨	بغض: په دغه وخت کې مې د زړه بغض وچاود/ دوی د خلکو ترمنځ د تربګنیو د الفبې(پارې) خوري/ له..څخه کرکه / نفرت کول / له سره دښمني کول /
仇视	تربګنت: هغه له پښتو ژبې سره تربګنی ده / دوی باید پخوانی ناخوالې او تربګنۍ یوې خوا ته پرېږدي/دښمني: له بهرنیو هیوادونو سره دښمني کول /
惆怅	زړه بدوالی / زړه ماتوالي / زړه ماتونکی/
愁眉不展	خندلې یې د پر نشوای، تریو وچلي یې هېڅکله نه غوړیده. /
愁眉苦脸	ته ولی تریو تندی راغلی یې؟ / په تریو تندی / تندی تریو سړی / تندی تریوول/ په تروه تنده یې را ته کتل / په څېرو غوړیدلیو کړښو یې د خپلې ژوند غمازي کوله / د چا پر مخ د غم ګردونه پراته دي/
稠密	په ګڼو مشتو کې /

筹备	تیاري(تیاریانې) /
筹备委员会	مقدماتي یا تدارکاتي کمېټه /
酬劳	بدله / عوض / ادراینه / انعام / جایزه ورکول /
踌躇	تردیدول /
踌躇满志	ځان مغرورول /
丑	بدنام / ناوړ / د هغوي د ناوړه پروپاګندونو تر تاثیر لاندي را نه شی/ زه چې هر وخت یو بد قواره سړی وینم،بی اختیاره خاندم /مونږ به ولی جمال او ښکلا پریږدو ،قبح او بدمخی به خوښوو؟ / ناولې او کرغیړنه څیره تمثیلوي/ ناوړه څېره څرګندېدل/ منحوسه څېره/که هر څومره نوی تزار ښکلی او تزویرې جامې واغوندی، د هغه منحوسه څیره نشی پټولی./
丑化	بد معرفي کول/ بدناموول / بدنامېدل / بد نامه کول/
丑名远扬	هغه په نړۍ کې ډېر رسوا شو /
丑事	بد کار /
丑态	بده څېره /
丑态百出	بد نمایش / مسخرګي عمل /
丑闻	رسوايي: نکسن د واټرګیټ د رسوایی له امله تر فشار لاندی دی./
丑行	افتضاح: د ده دا خبری د رشوت د هغی افتضاح وروسته برخه ده چې ألمان ته یې ټکان ورکړی دی. /بد کردار/ناوړ کردار/
臭不可闻的	نو بیا مخالفین خپل زاړه چالونه او پخوانی خوسا شوی خیالات د څه لپاره بې مورده او بې ځایه تکراروي/ هغه د خلکو په منځ کې په بدۍ مشهورو /
臭虫	خسک/ خک/
臭鸡蛋（鱼、肉）	ورسته هګۍ(کب،غوښه) /
臭架子	د ځان ښکارونی بدرنګه غدکه/ د امتیاز فکر له سره بیرته کول/
臭名昭著	بد نوم/بد نامه تیوری/د کلی خلکو یو نامتوری سړی په وهلو مړ کړ./ د دغو ښو پیژندل شویو کړیو لپاره اسلام اوجها د هیڅ ارزښت نه لري / بدنام/ رسوا / پیژندل شوی - بنسټ پاله کړی/
臭气	دوی په څمڅیو کې یو څه را اخلی او خوری یې. /په دې کې وران وږم راغی/ په افغانستان کې خلک کانګو ته راوستل او له هغه بهر یې بد بوي د نړیوالو پوزې وروسوځولې/
臭水沟	د خسا اوبو بدره/
臭味	بد بوی /
臭味相投	هغه د ترهګرو سره یو ځای د ختو په ډنډ کې غوټې وهي/
臭氧（层）	ازون/ د ازون دایره / د اوزون پر مخ اکسجن /
chu	
出，升	څرک /
出版	نشرول/چاپېدل: یو کتاب د چاپ ډګر ته راووت/ هیله ده چې په راتلونکي کې د چا د نورو ناولونو د چاپ شاهد واوسو./ خپرندونه ټولنه ویاړي چې دا اثر د چاپ په ګانه پسولی/ د چاپ په ګانه سینګار کړی دی /
出版的，发行的，广播的	نشراتی/

出版量	يو كتاب په لوړه چاپشمېره له چاپه ووت/
出版社	مطبعه/ خپرندويه ټولنه/
出榜	د فهرست اعلانول/ جنازه وړل/ د چا جنازه ښخول/ د تدفين مراسم/ تشييع كول/
出兵	كوم ځاى ته پوځ لېږدول/
出操	پوځي تمرين يا ورزش كول/
出差	ماموريتي سفر/ د رسمي ماموريت لپاره.. ته سفر كول/
出产	توليدول/
出厂价格	له فابريكې څخه د بهر په وخت كې بيه/
出厂日期	د توليد نېټه/
出丑	رسوايي/ رسوا كيدل يعنى د نيمګړتياوو ښكاره كيدل/
出错	اشتباه كول/
出点子	وړانديز/ پيشنهاد/ نصيحت كول/
出尔反尔	خپل قول ماتول/ په خپله وعده نه دريدل/ خپله ژمنه (وعده) ماتول/ په خپلې ژمنې وفا نه كول/ په منافقت/
出发点	مبدأ؛كاروانونه مازيګر د لمر پر يو تلو په وخت له خپلى مبدأ څخه روانيږي/
出汗	يو سړي يې وليد چې خولې پرى را روانى دى/
出乎意料	له اټكل څخه وتلى/ د توقع پر خلاف/ غيرمنتظره/
出击	په مسلسله توګه حمله/
出嫁	ازدواج كول/
出局，倒台	كله چې د طالبانو امارت له واكمنى رخصت كړاي شو/
出口	صادر؛ صادرات/ ته صادرول/
出口的	صادراتى/
出口市场	صادراتى بازار/
出来	كله چې موږ د پور وړى له كوره راووتو../
出类拔萃	برجسته/
出路	د وتلو لار/
出卖	د افغانستان ملت يې په روسانو خرڅ كړ/ پلورل/ خرڅول/ خيانت كول (خائن)/ احمد وطن خرڅ كړ/ خرڅلاو (خرڅون)/
出名	د انګريزانو سره د غزاګانو په وخت كې يې هم ديرنوم ايستلى و./ دا لومړنى ښځينه سند رغاړې ده چې شهرت ته ورسيدې/ هغوى زيات شهرت او ګرانښت تر لاسه كړ/ شهرت موندل/
出谋划策	پلان جوړول/ طرحول/
出纳	خزانه دار/ تحويلدار/ صندوقدار/
出其不意地袭击	ناڅاپه حمله/
出奇	فوق العاده/ غير معمول/
出奇制胜	دښمن ته د نابېره بريد له لارې ماتې وركول/
出钱	اوس د كابل ښاروالى فنى مامورين پخپله د پليو لارو د كانكريټ كولو د مصرف برآورد كوي/

出入证	د ننوتلو کارت/د ننوتلو پاڼه/
出身	له....څخه منشأ اخیستل/
出神	په فکر کې ډوبول /
出神入化	ننداره اوج ته رسیدل /
出生地	اجدادي کور/ زېږنځی (زیږځي) / زېږون ځای / د زیږیدو ځاي /
出生率	د تولداتو اندازه په په سلو کې له ۲۵ څخه ۱۵ ته سقوط وکړي /
出生年	دزېږېدو کال/
出生入死	پښتنو د خپل استقلال د ګټنې لپاره سر پر میدان ایښی و. / شجاعانه / میړنی/ زړه ور / توریالی/
出售价格	د پترولو د خرڅلاو په بیه باندې نوی کتنه وشوه. / د ډیزلو د خرڅلاو په بیه کښې ډیر کم بدلون راغلی دی/
出庭	په محکمه کې حاضریدل /
出土	هغه تاریخي او کلتوري اثار چې په دې موده کې له خاورو څخه راایستل شوی دی/ د کیندل شویو تاریخي اثارو نندارتون /
出席	په دغو خبرو کې د افغانستان له خوا دغو کسانو ګډون درلود/ په کې حاضر وی / متهم حق لری چې په محکمه کې حاضر شی / د لوبې د ننداري لپاره چې وړمه ورځ وشوه، د لوبو زیات شمیر مینان ورغلی وو. / دوی هم په دې مېلمستیا کې ملګرتیا درلوده/
出现	رامنځ ته کېدل/ یو ځل بیا مې د شیطان تصویر سترګو ته ودریده او په همدې فکرونو کې خوب وړې وم/ په هر ځای کې نوی شتمن بزګران سر را پور ته کوي. / داسې ولسوالی را میدان ته شول چې حاصلات یې په زیاتی اندازی سره جګ کړل / منځ ته راتګ / وجود ته راتلل/ په نغل کی راتلل/
出于	د... په موخه /د... په سبب/د... له امله /د... په خاطر /د ... له کبله/
出狱	احمد کله چې له زندان څخه خلاص شو، نو .../
出院	له روغتون څخه رخصت کېدل / له روغتون څخه وتل /
出租	کرایه / په کرایه ورکول / اجاره کول /ځمکه په اجازه ورکول/
出租车	ټکسی /
初步的	لومړی / اولیه /مقدماتي / ابتکاري / ابتدایي /په ابتدایي شکل د هغه څخه ګټه اخستل شوی ده / د چین او امریکا وروستی دیټانت په لومړنی مرحله کې واقع دی /
初步的成果	لومړنی موفقیتونه/
初等教育	لومړی یا ابتدایي ښوونه /
初级产品	ابتدایي مواد/لومونی مواد/
初恋	لومړی مینه یا عشق /
初升的太阳，旭日东升	لمر چې تازه یې ځرک وهل/
初中	د منځنی ښوونځي دوهمه دوره /
初衷	اصلی نیت /
除…外，加上，…以上	برسېره پر... / له...څخه غیر/ بې له...څخه/ علاوه له..څخه/
除草	واښه للون کېدل/
除掉	له همدې کبله یې د چا له منځه وړلو ته یو خطرناک پلان چمتو کړ/
除法	تقسیم /

除非	غیر له... څخه / پرته له دې نه /
除根	له بیخه یا له ریښې له منځه وړل /
除了	علاوه د څه شی نه... / بې له څه شی نه.. /
除了…其他的只要…	څکه ور ته هیڅ شی بې له ډالرو او څوکی ارزش نه لری ، هر څه چې کېږي ، و دی شی ، مگر دی دی والي پاتی شی. /
除名	له لیست څخه د چا نوم حذفول /
除四害运动	د څلورو مضرو حشراتو په ضد نهضت /
除夕	د کال وروستی ورځ / د کال وروستی شپه /
厨房	پخلنځی / د پخلی ځاي /آشپزخانه /
厨师	آشپز / نانوای/
锄草	پوجی/د پوجی کولو طرز/خیشاوه/ خیشاوه کېدل (للون کول) / لازم دی چې وابنه یې دوه واره للون شی چې خمکه یې پسته شی. /
锄头	میتی/
橱窗	تاقچه/ ویترین (فروشگاه)/
储藏	زیرمه / ذخیره / انبار /
储存	اوس یو ملیون متره سرج د فابریکې په تحویلخانه کې زېرمه لري/ امانت ایښودل / ذخیره/ زیرمه/
储存物，存货	کانتیز/
储量	د زیرمې اندازه / د ذخیرې حجم /
储水池	کابل ښاروالی به د یو زر مکعب مترو په اندازه په باغ بالا کې د اوبو یوه ذخیره جوړه کړي /
储蓄	زیرمه/ پس انداز/د ملی بانګ د پس انداز د حسابونو پچه واچوله شوه/ اسعاری جاری حسابونه/ احمد د خپلو پس اندازونو د لمبرونو د زیاتولو لپاره خپلې پیسې د سلو افغانیو په اسهامو تبدیلوی/ د پس انداز حسابونه په دغه بانګ کې زیات شوی دی/ د پس انداز د حسابونو یو زیات شمېر خاوندان/
储蓄（活期帐户）	جاري حسابونه /
储蓄（无息）	بې گټې حسابونه/
储蓄（用奖金鼓励）	د جایزو د ویشلو له لاری پس اندازونو ته د خلکو د تشویقولو رواج نه لري/
储蓄（有息）	گټه لرونکی امانتونه/
储蓄额	د خلکو د بانکی پس انداز اندازه/
储油池	د تیل د ذخیرو ټانګ/
储油罐	د نفتو د ذخیرې تانک /
楚辞集注	د (چو) د امپراطوری دورې د اشعارو تفسیرات/
处（五处不同）	دغه دوه پورتنی تصویرونه په پنځو مواردو کی یو د بل سره توپیر لري/
处长	د ادارې مدیر /
处处	په هر ځای /
处罚	جریمه / مجازات/ مواخذه/
处方	طبي نسخه/

处境	د جنوبي ويتنام د قواوو حملو شمالي ويتنام له نامساعدو شرايطو سره مخامخ کړ./ وضعيت/حالت/
处决	اعدام کول/
处理	د زراعت او سپکو او درندو صنايعو ترمنځ روابط تر اجرا لاندې راغلي/ د قضيې حل و فصل کول/
处女膜	د بکارت(پيغلتابه) پرده/
处世	په ټولنه کې سلوک/ټولنيز رفتار/
处死，处决	اعدام: په اعدام سره محکومول/ پر چا د اعدام حکم کول/
处所	ځای/محل/
处刑	محکومول/
处于	په حال کې کېدل/
触电	د برېښنا نيولو په اثر مړ شو./
触电般的	احمد په ټول بدن کې خوند د برېښنا د کرنټ په څير په څغاسته شي/
触犯	له قانون څخه سرغړول ، تخلف کول/
触觉	د لمس کولو حس/د ګوته وړونې احساس/
触目惊心	د انسان سترګې ورته تور خوري/ټکان ورکوونکی /حيرانونکی / د غزې جګړه زړه هوښوونکې وه /زړه لړزوونکی حالت ، زړه بوږنوونکی ،زړه بوګوونکی / هغه څه چې ده په غزه کې ليدلي، دی يې لړزولی او هوښ کړی دی/

chuai

揣测	ارزونه/ګمان/اټکل/حدس/ارزيابي/

chuan

川流不息	د لوی عمارت په دننه او دباندې کې ډلې خلک ګرځيدل/
穿	څلور د شومې کبان به هم راسره راوړم چې يې بيا په چنګک کې و پيېې./
穿（上），戴（上），盖（被子）	اغوستل(اغوندي، وا يې غوست)/
穿过	زما په غاړه کې د پانسي. پرې مه اچوئ ، مخامخ مې پر ټټر د ګوليو بخې. تيرې کړئ/
穿军装	احمد د يوه سپاهي جامې په ځان کړې ، ناست و/
穿孔	سوری کول/د سوری کولو ماشين/
穿新鞋，走老路	د يو بل ايجاد ، نوښت او خوځښت زحمت ځان ته نه ورکوي او د بل د خولې په ژوولې شورې بيا شخوند وهي/
穿一条裤子	بوش او بلير دوې پښې په يوه موزه کې کړې او و يې ويل/
穿着	کوچنيان چې ملي جامې يې اغوستې وې .../
传	پاس کول(لوبه)/
传播	دين يې تر ليرې ليرې خور شو . د بودا دين په ټول هند کې خپور شو./ پښتوادب يې په کليو او بانډو کې خور کړ / خپرونه / خپرېدل / تبليغول / نشرول / له ځارويو څخه انسانانو ته د لېږدېدونکې ناروغي /دغه ناروغي له... سره د تماس يا اړيکې له لارې خپرېږي/

传播，传送	د مخدره موادو استعمال د ایدز د ناروغۍ د پراختیا یو مهم عامل دی/ راډیو یوازی غږ نقل کولای شي، مګر د تلویزیون د لاسه دا پوره شوه چې صورتونه نقل کړي /
传播，蔓延	د .. کارولو دود په چټکۍ سره رېښې ځغلوي/
传播的，流行的	مروج/
传播卫生知识	د صحي تعلیماتو خپرونه(خپرول) /
传出庭	محکمې ته احضار کول/
传达	ابلاغ /خبرول/ رسول / د پیغام او لیک رسول /
传达喜讯	چا ته زیری ورکول/
传单	ګڼ شمېر تبلیغاتي پاڼې د امنیتي ځواکونو لاس ته لوېدلې دي / له واقعیتونو ډېرې لیرې تبلیغاتي پاڼې رااستوي/ تبلیغاتي پاڼه/ شبنامې ویشل/
传导	انتقال(فزیک)/
传道	دعظ کول/
传递	د بسپنې د راغونډولو لپاره یې خپله خولۍ لوړې سړي ته ورکړه چې لاس په لاس یې کړي، او هر څوک چې څه پکې اچوي وا یې چوي / خولۍ ټولو لاس په لاس کړه او تشه بېرته ورسیدله / لېږل / انتقال/ تحویل/ استول /لاس په لاس ګرځېدل /
传动	نقل او انتقال /
传给遗产	چا ته یو شی په میراث پرېښودل/
传教	مذهبي تبلیغات/
传教士（基督教）	کشیش= عیسوی ملا/
传票	احضار نامه/
传奇，传说	افسانوي داستان یا کیسه /
传球	د توپ پاس کول /
传染	چا ته سرایت کول /خپرول / خپریدل /
传染病	ساري ناروغی /متعدی مرض /
传染病防治法	د ساري ناروغیو د وقایې او معالجې د قانون مسوده /
传染病防治院	د ضد ساری مرضونو انستیتوټ /
传染病院	د ساري مرضونو روغتون /
传染的，接受的	اخیستونکی /
传入...耳中	د چا تر غوږ کېدل /
传声器	مکرفون / د طوطي په شان د نورو خبرو تکرارول /
传授	له فني مهارت څخه زده کول یا مهارت چا ته ورزده کول /
传说	د افواهاتو د طوفان په ترڅ کې چې په دې باره کې خپاره شوی دی دا خطر شته دی چې په خپله اصلي مسئله تر خاورو لاندې شي/ هنګامه/افسانې/روایتونه او متلونه/ دا پریل په میاشت کې دا اوازې په کندهار کې خپرې شوې چې... / دا عامه انګیرنه ده چې وایي/ روایت(روایات) /
传统	غوارم چې جنازه مې په اسلامي بڼه او دود ترسره کړای شی/ عنعنه / دغه اردو له جاپان سره د مقاومت د مسلحو مجادلو بااقتخاره تجربې تر لاسه او هغو ته یې پراختیا ورکړه. /
传统的，流行的	دا د خارجیانو یوه رواجي ورځ ده / عنعنوی /دودیز / دود پاله ټولنه/
传统观念	عنعنوی افکار /

传统习惯线	عنعنوي خط /
传统友谊	عنعنوي دوستي /
传下来的	دا توره زما بابا ته میراث پاتې ده/
传讯	هغه به محکمې ته احضار کړای شي. /
传译	شفاهي ترجمه / ژباړنه /
传真	فوکس/ تصويري تلګراف ، تصويري پيغام / فوکس مخابره کول /
传真电报机	تیلوتوګراف/
传旨	فرمان صادرول /
船	کښتۍ / بیړۍ/کشتی /
船舱	د بيړۍ کاربين/
船队	د بیړیو ډله /
船体，船壳	د کښتۍ بدنه /
船坞	د کښتۍ تعمیرګاه /
船员	کښتۍ چلونکی / کښتۍ والا/
椽子	دستک/
喘息	سا ښکته پورته کول/د سا ايستلو فرصت/ لنډه لنډه ساه کښل / تند نفس / ستمېدل/

chuang

疮	زخم / قرحه /
疮痂，起皮	نازکو شونډو به يې پترکۍ نيولې وو او وچې کلکۍ به وې /
窗	کړکۍ /
窗花	په کړکۍ باندې نصب شوی کاغذ قیچي /
窗口	کړکۍ/ غرفه/
窗框	د کړکۍ قاب/ د کړکۍ چوکاټ /
窗帘	د جالۍ نازکه پرده يې نرۍ نرۍ شمال وهي / د کلکین (کړکۍ) جالۍ پرده /
窗帘飘动	د کړکۍ پرده / د کړکۍ نازکه پرده يې نرۍ نرۍ شمال وهي /
床	ځای = بستری / په ځای کې ويدېدل /کټ/
床（双人）	چپرکټ /
床单	تلتک / برستن / روجايي /ښکلي روجامي پرې اوار ده/
床垫	لاند ستون / تشک/ نيالۍ/
闯进	په کورونو ننوتل/
创办	جوړول او اداره کول / جوړول / تاسيسول /
创编	تاليف کول /
创见	ځانګړی فکر /
创举	تشبث د دغه هنر د انکشاف په لار کې يو لړ تشبثات د مسئولو هنري موسسو له خوا روان دي / د امريکا او چين دغه بې ساري تشبث د هغوي تر منځ د سياسي فاصلې د کمولو لپاره يو ګډ حرکت دی /
创历史最高纪录	د تاريخ ډېر لوړ ريکارډ قايمول /

创立	د یوویشتمې پېړۍ لپاره د دواړو هیوادونو ترمنځ د نبې همکارۍ د مناسباتو د ایجاد په غرض/که څوک د یوې ژبې د ادبیاتو تیوري وضع شوې وي ، د ..../
创伤	که زه خپل داستان درته شروع کړم او د خپل زړه پرهارونه ورته وښیم،خپل به دې هیر شي. / د لیلی خالي ځای ورته د زړه داغ ښکارېده/ زخم/ ټپی/ ژوبل/ تاوان/
创伤外科	د زخم جراحی/
创始人	بنسټ ایښودونکي / موسس/ باني /
创新	نوښت، په ټې وي کې نوښت او ابتکار موجود دی / د کار د بهبود او نوي والی لپاره دده هڅې لکه پخوا تندې او ګړندۍ وې/
创新，改革派	احمد یو نوښتګر ډیپلومات دی /
创新的，创造的	بکر / ابتکاري / مبتکر /
创新者，创造者	مبتکر سړی / ابتکاري عمل /
创造	خلاقیت او ابتکار/ نوښت/
创造才能	خلکو څو مره عقل او خلاقه استعداد درلود. /
创作	تا داسې یو کرکټر خلق کړی چې ټول جهان یې خوښوي / نوی شکلونه چې د خلکو له خوا خلق شوی دی / تخلیق کول /
创造，建立	ایجاد /
创造，具备条件	شرط پوره کول/
创造的	ګلوبلیزم د ملیټرلیزم تخلیق کوونکې ده /
创造纪录	ریکارډ ټینګول/ریکارډ قایمول/
创造力	ابتکاري قوه /
创造条件	لازمې زمینې یې برابرې کړې / چا ته لار پرانستل/ ته مساعده زمینه برابرول / ته اسانتیاوې برابروې/
创造物，生物，人类	مخلوق(مخلوقات)/
创造性	د ولسونو علاقمندي، عقل او ابتکارات/
创造性的	بکر ، مبتکر یا ابتکاري . بکر عمل یعني ابتکاري. /څوچې ستاسې د خپل خلاق فعالیت له لارې ستاسې خلاقې هیلې راڅرګندې شي/
创造性的应用	په خلاق تطبیق /
创造性地	په خلاقه توګه /
创造者	صانع (صانعین)/

chui

吹风	د حالاتو په باره کې څه غږېدل/
吹胡子瞪眼睛	ځان بیرول(د خلکو په وړاندې)/
吹开，刮走	باد راوالوت او کاغذونه یې تیت او پرک کړ /
吹口哨	شپیلکي یا شپیلک / شپیلکي کول / یو ډول خاص اواز دی چې تر خوله یې څوک راباسي /
吹毛求疵	دا خبره یو ډول عیب پلټونکې خبره ده/

吹牛，吹嘘	غوره کول/يوه ډاکتر چې تل به يې پخپله ځانګه کې د خپل لياقت او پوهې لافې وهلې. / له دې ويرې نه چې نور به ترې بې خبره پاتې شي،نو په باتو پيل وکړي / د.....په باب يې په باتو وويل چې... / د.....په باره کې باته وهل/لاپې/شاپې/
吹牛者	لاپوک/لاپو /لاپې والا/
吹捧	د يوه کار په باب يې د چا د ستاينې سندرې وويلې. / دهغوی چيغې تر آسمان ورسيدې تر څو چې د احمد پيشنمادونه مثبت وښيې. / يو د بل ستاينه کول / لاف او چاپلوسي /
吹气，吹灭	دا څراغ څوک پوکوي؟ /
吹嘘	له حده ځان ستايل/ ځان ښودنه / ځان ستاينه/ ډوزه/ احمد په عجيبه او معجزه توګه داسې باتې ووهلې چې... /
炊事员，厨师	اشپز /
垂死的	دا ځلې ده د ځنکدن نيولې په شان په ډير زور سترګې نيم کې کړې / هغه د ځنکدن په حال کې ووېل... / د ژوند د وروستيو سلګيو د وهلو په حال کې / مړ ژواندی/
垂死挣扎	د ژوند په وروستيو سلګيو کې لاس پښې وهل/
垂头丧气	په مايوسۍ سره زيات تعقيب لاس نيسي. / احمد چې د چا په نښته کې په پښه ټپي شوی ، د شرميدلې ماتې له امله ځوړند سر د ... په لور روان شو /
垂危	ځانکندن/ځنکدن/ د خطر په حال کې /
垂涎欲滴	په زړه کې ګوره ماتول / احمد د څه شي لپاره په زړه کې ګوره ماتوي /
垂涎	د ... په طمع ناست يم/
垂涎三尺	ته يې خوله اوبه اوبه کيږي/خوله اوبه پريږدي/ سترګې يو شي ته نيول/ هر يو دغو دوو نجونو ته سترګې رډې نيولې دی چې په څه ډول يې لوليه کړي/ دواړه د ستراتيژيکی اډو ليوال دي/ د ښکلې نجلۍ په کتو سره د سړی خوله اوبه راپرېږدي /
垂直	عمودی / عمودي الوتنه /
锤炼	دغه دوستي پر له پسې ازمويل شوی او ټينګتيا يې موندلې ده. /

chun

春，春天	پسرلی /
春风	د پسرلي نسيم / د پسرلي وږمه /
春耕	په پسرلنی کښتونو کې /
春耕生产	د پسرلنی کښت توليدات /
春光	د پسرلي منظره /
春季	د پسرلي موسم يا فصل /
春节	د پسرلي دوديز جشن / پسرلنی جشن/
春联	د پسرلي جشن د رارسيدو په مناسبت د دروازې په دواړو غاړو نصب شوي د شعر دوه مصراعی (طرمارونه) /
春汛	پسرلنی سيلاوونه /
春游	په پسرلي کې د ښار د اطرافو سيل کول /
纯	خالصه ګټه / خالصانه هيلې/مونږ ۳۱۰ سوچه فلکلوری سندرې د هيواد له هرې برخې او څنډې څخه راټولې او ثبت کړې /
纯粹	دا صرف (بيخي ، بالکل) د وخت سپمول دي /

纯粹的，纯的，没毛病的	سوچه/ سپېڅلی/
纯粹的人	يو صميمي او رښتينی سړی دی/
纯洁性，整洁，收拾	سپېڅلتيا/سپېڅلتوب/
纯朴	ساده او صادق /
纯然	يوازې/ فقط / صرف /
纯收入	خالص عايد /
纯熟的	ماهر / تجربه کار /
纯氧气吹转炉	د فولادو د ويليدو ګرځنده کړې چې د پاسنۍ خوانه د خالص اکسيجن د ورکولو په واسطه فولاد ويلې کوي /
纯音	ساده اَهنګ (فزيک)/
纯贞	خالص او باوفا /
纯真	پاک او معصوم /
纯真无邪	خالص او معطر /
纯正的	خوږه او سوچه کليوالـه ژبه يې راخپله کړه/
纯种	اصيل آس /
唇	شونډه(شنډې)/
唇齿相依	د شونډو او غاښو په شان نژدې يو. / ورۍ او غاښونه نه سره بېلېږي / نوک او اورۍ نه سره جلا کيږي /
蠢	احمق / ناپوه /
蠢事	احمقانه کارونه /
蠢猪	احمق سړی / خوک / خر /

chuo

戳穿	د خپلو اعمالو په وسيله يې راز راز دو که ماري يو په بل پسی رابنکاره شوی دی / افشا/ بربنډونه/ لوڅونه /
戳子	مهر /
绰绰有余	کافی / له حده زيات /
绰约	مستعار نوم / لطيف او ظريف / ډېره ښکلې /
辍学	له زده کړې څخه يې برخې /

ci

疵	نيمګړتيا / عيب / نقص /
疵品	ناقص توکی / نيمګړی / نامکمل / عيب لرونکی/ ناخالص/
词	کلمه/ لغت / اصطلاح / لغتونه / لغات او اصطلاحات /
词，语	لفظ(الفاظ)/
词典	قاموس/سيند / بحر / سمندر /لغتنامه /
词法	صرف /
词根	د کلمې رېښه / د کلمې اصل /

词汇	وييونه = لغت = كلمه /
词源	د يو لغت منشأ /
词组	عبارت / لغوي تركيبات /
祠庙	معبد / عبادت گاه /
祠堂	اجدادي عبادتگاه /
瓷器	چيني / چيني باب / چيني ظروف /
瓷砖	كاشي / كاشي كاري / د كاشي لوښو د خرڅلاو يو دوكان / كاشي خښتې / كاشي آجر / لعابي آجر /
慈爱	كاكا ورباندې ډېر مهربانه شو او د دكان كلي هم ور ته وركړه /
慈善	د خير ښيګڼې كارونه /
慈善的	خيريه / خيراتي كار /
慈善机构	د اسلامي خيرښيګڼې موسسه/
慈善事业	عامه خير /
慈善组织	خيريه موسسه/
慈祥	مهربان /
辞别	له سره خداي پاماني كول /
辞呈	بناغلى اعتمادى د خپل حكومت استعفى شاهانه حضور ته وړاندى كړه. / استعفانامه/ استعفاپاڼه/
辞令（外交）	ديپلوماتيكه ژبه /
辞世	له دنيا څخه تلل / وفات /
辞书，辞典	لغتنامه /
辞行	د امريكا لوى سفير د اطلاعاتو او كلتور له وزير سره د خداى په امانى كتنه وكړه. /
辞职	يو قاضي د حكومتي لاسوهني له امله له دندې ګوښه شو/ له دندې ليرې شو./ احمد له خپلې چوكۍ نه لاس پر سر كړى دى./ له... څخه استعفا كول/
磁场	كهكشان د الكترو مقناطيسي پلوشو د توليد په واسطه د خپلو اطرافو ټول مواد او موجودات ځان ته راجلبوي / مقناطيسي ميدان / مقناطيسي حوزه /
磁带	كسيټ /
磁感应	مقناطيسي القا /
磁极	مقناطيسي قطب /
磁铁	آهن ربا/مقناطيس/
磁铁般的吸引	احمد يې د او سپنكښ غوندي ځان ته ورجذب كړ، ورغى، خبرې يې ورسره وكړې /
磁性	مقناطيس /
磁性水雷	مقناطيسي نغم/
磁性炸弹	مقناطيسي بم/
雌	مونث / ښځينه جيس/
此地无银三百两	د غله په ږيره خس وي /
此起彼伏	قيامونه به څپه په څپه پسې رااوچتېدل/
此外	له دې سربيره/ برسيره پردې/

此外，再者，不但如此	زياتي/
此致敬礼	په درناوي / په درنښت ، په احترام /
次	د امريكا اكتشافي الوتكو يو زرو دوه سوه ماموريتونه د شمالي ويتنام دپاسه اجرا كړى دى./ د سرې د وركولو كار په دوه مرحلو كې اجرا كېږي / پلا/ ځل/ وار/
次大陆	هغه حالت چې د هند په نيمه قاره كې منځ ته راغلى دى / نيمه وچه /
次等	دوهمه كچه يا درجه /
次等的	هند ځان دوهمه درجه لوى مافوق قدرت بولي /
次第	يو پر بل پسې /
次品	نيمګړي توكى / خراب او معيوب توكي /
次日	دوهمه ورځ /
次序	ترتيب / نوبت /
次要兵力	دوهمه درجه قوه /
次要的	د دوى د اصلي وظيفو په څنګ كې د ښاروالى د چارو پرمخ بيول ورته د فرعى وظيفو بڼه لري /كم اهميت درلودل /
次于	دا اثرونه د موروثي اثراتو نه لاندې درجه لري /
次于，屈居亚军	افغانستان د هيروئينو په توليد كې له كولمبيا څخه په دوهمه درجه كې راځي /
刺刀	برچه/ سنګين:سنګينونه يې په ټوپكو وخيژول /
刺耳的	په ستغه لهجه/ غوږ څيرونكى/ ستوغه لهجه/
刺激	د خامو ميوو خوراك د هاضمى د جهاز د تحريك او خرابى سبب ګرځي/
刺客	وژونكى/ قاتل/ قتل كوونكى / قصد كوونكى يې له منځه وړى دى./
刺入	چاقو يې د ډاكتر سينې ته ورخلاص كړ/تر لاستى پورې يې د ډاكتر په سينه كې ښخ كړ./
刺杀	نيزه جيګى(اجرا كول) /نيزه بازى/
刺网	خاردار سيم /
刺绣	كښيده كول / ګل دوزي/ ګل كاري/ خامك كاري /
赐于	عطا / هديه وركول /

cong

从，由，自	څنې/
从…中接受教训	د ... څخه د عبرت درس اخيستل/
从…到	له... څخه تر ...پورې/
从…上	په فكري لحاظه/
从…看	د اهميت له لحاظه / د روحياتو له پلوه /
从…分出	له..څخه بېلېدل/
从…中	د ... له منځه/
从长远观点和战略高度	د اوږدې مودې او ستراتيژى له نظره /
从犯	په جرم كې شريك يا ملګرى. فرعى جنايتكار /
从根本上	له بيخه/ د دولت بنسټيزه دنده/

从极左到极右	له افراطي کينې خوا نه افراطي ښۍ خوا ته توپ وهل/
从近处	د چا څېره له ورايه پېژندل /
从句	فرعي جمله /
从另一面	له بلې ډډې / له بلې خوا/
从前	پخوا /
从前的	ړونبې/ قديمي/پخواني/
从戎	عسکري خدمت کول /
从容不迫	هغوی دې فيصلې ته ورسيدل چې د ديوال له لياری دغه کور ته چې په هغه کې هيڅوک نشته، ورشي او بې له وارخطايي څخه خپل هدف ته ورسيږي / په آرامه او بې عجله توګه /
从上到下	دا ليک له پورته څخه ښکته او د کيڼ لوری ښې خوا ته ليکل کيږي /
从胜利走向胜利	يو په بل پسې برياليتوبونه لاس ته راوړی/
从师于	له چا څخه لوستل /
从事	په ... پوخت/ مشغول / لګيا کېدل / په..ځان اخته کول/
从事体力劳动的，勤劳的	خواری کښ/
从速	ژر تر ژره /
从天上掉下来	برياليتوب سراسره له هوا راځی/ له اسمان څخه را کوزيږي /
从头	له سره /له پيله / د ... پيښې پاکستان دې ته اړ کړ چې د افغانستان په اړه په خپل چال چلند کې له سره غور وکړي / راډيو تلويزيون له الف څخه تر يا پورې له ايراني اصطلاحاتو څخه ډک دي/
从晚等到早上	شپه په انتظار سبا کول/
从无到有	د الوتکو جوړولو صنايع له نشتوالی څخه منځ ته راغلی دی/
从小	له کوچنتوب څخه/ له ماشومتوب څخه /
从小到大，从弱到强	له کوچنی او کمزوری قوت څخه لوی او قوی قوت ته انکشاف کول/ له کوچنيوالي نه لويوالي پورې وده وکړه. /
从刑	فرعی مجازات /
从远处看	له ليرې مو چې دا کمپ کاته ، نو شنه شيان تر سترګو کېدل/
从战略高度出发	د ستراتيژۍ له لحاظه /
从政	د کوم مقصد لپاره مو سياست ته مخه وکړه ؟ /
从中渔利	له.. څخه ګټه اخيستل /
从属的	تابعيتی/
从属的，依赖的，恭顺的	تابع/
从属地位	فرعی موقعيت / په .. تابع کول /
匆忙	تندی تندی/ يو سړی په ډېره بېړه او وارخطايي د خپل کلی مشر ته ورغی/ په ډېر تلوار او تلوسه / په عجله / په بيړنۍ سره /
葱，大葱	نيش پياز / چيني سبزي پياز / پياز /
聪明的	هوښيار / عاقل / زيرک / پوه /دا شاګرد ذکی او با هوښه شاګرد دی./ زه يو لايق شاګرد وم او تل می لوړې نمرې اخيستې او له همټولګيانو سره به مې هم په لوستونو کې مرسته کوله

	/
从，植物（草）	بوټی/
丛林	ځنګل /ځنګلي سیمه/
丛林战	ځنګلي جګړه/
丛山	مسلسل غرونه /
丛书	د کتابونو مجموعه /
cou	
凑和过	د خداي شکر دی ګوزاره مو پرې کېږي /
凑集	راټولول / راغونډول / جمع کول /
凑近	احمد ورلنډه کړه او و يې ويل ... /
凑巧	تصادفا / اتفاقا /
cu	
粗暴	خشونت د مقابل لوري دريځ راديکاليزه کوي / بې ادبانه / بې ادبه / قهراً ،جبراً ،په زور سره،په وچ کلک زور/ قهراً له دوی څخه د انکشاف فرصت سلب شوی و. / د چین په کورنیو چارو کې ستوغه مداخله ده/
粗糙的，严酷的	ځیګه/
粗茶淡饭	احمد يوازې دې جونګړې او ساده خوړو ته اړتيا درلوده / ساده خوراک / ساده غذا /
粗大的	غټ/ بم غړ /
粗的	زیږ/ پنډ ځنځیر/پنډې رسۍ/
粗放耕作	غیر محدود او کم خرڅ کښت په ډېر ابتدايي شکل به يې د هقاني کوله /
粗犷的	احمد په سپين سترګتوب سره خندل /
粗话	کوڅه يي او بازاري خبرې / خرکاري /
粗粮	زبر غله /
粗劣的	ارزان او بې ارزښت/
粗浅的	سطحي / ظاهري / سرسري /
粗心大意	اهمال: بايد چې په هېڅ شان بې پروايي ور سره ونشي. /
促成	د خبرو اترو لپاره زمينه برابرول /
促进	زمونږ نيکه ګانو د دواړو ولسونو تر منځ د ذات البيني تفاهم په تشويقولو کې او د کلتوری مبادلو په آسانولو کی ډیره مهمه برخه اخیستی وه. / ته پرمختيا ورکول / د دايمي پرمختګ چټکول /
促使	دغه کار به د امریکا متحد ایالات تشویق کړي چې د منځني ختیځ د خبرو خنډونو د له منځه وړلو لپاره په اسرائيلو باندې فشار واچوي / دغه قانون به د امریکا سوله ساتي تصدی وهڅوی چې .../
促使，促进，使努力做	هڅول/
促使，引领	پورې وهل/
猝然	نابېره/ناڅاپه / ناګمانه / ناګهان / غير مترقبه/
猝狭	موذې سړی /

醋	سرکه /
醋酸	اسید استیک /
醋坛子	کینه کښ / رخه ناک/ حسود کس /
cuan	
窜犯	تېری/ چپاو / یرغل/
篡夺	غصبول/څرنگه چې د دوی طبیعی حقوق نورو غصب کړی او یوازی په زور یې نیولی، ځکه نو د مستعمره ولسونو مبارزه حقه ده. / په زور نیول/په زورله چا څخه یو شی اخیستل/
篡改	تاریخ بل ډول ښودل/ داکسان په خپله خوښه په تاریخ کې تصرف کوی او هغه منحرفوي/
篡改，篡夺	غصب، غصبول/ تصرف، قبضه کول /
cui	
催泪弹	د اوښکې بهونکی بم/
催泪瓦斯	د اوښکې بهونکی گاز/
摧逼	پر چا فشار کول / راوړل/ لگول /
摧化剂	کارتالیز /
摧毁	پولیسو د هیروینو دوې فابریکې رنگې کړې/ جنگیز امر وکړ چې د بامیان ښار له بیخه ونړوي/ خرابول/ ویجاړول / ورانول / له منځه وړل / د نظامي تاسیساتو نړول/
摧眠曲	د للو للو سندره /
璀灿的	ځلاند / ځلا لرونکی/ روښان /
翠绿的	سبز / شین /
cun	
村	کلی/ بانډه /
存储器	د کمپیوتر حافظه/ د کمپیوتر زیرمتون /
存放	امانت ایښودل / امانت ساتل /
存活	میکروب(باکتریا) په ناجوش شوو شیدو کې ژوندی پاتې کېداي شي /
存款	په بانک کې ملیونه ډالره کیږدوي او د نړیوالو شتمنو په لست کې یې نوم راشی/ پس انداز /انکي پس انداز/
存款余额	د پس انداز اضافی پیسې/ د پس انداز پاتی مبلغ/
存款准备金率	د پس انداز د اړتیا د پوره کولو په موخه د پولی موسسو امدادی پیسې /د امدادی پیسو اندازه /
存栏	په طویلو کې د ساتل شویو څارویانو شمیر /
存钱（入）	پیسې په بانک کې کینښودل/ له دې وروسته تول عواعد د دولت ۲۰۰۱ حساب تحویل شي/ نوموړي کمپنۍ یو ملیون ډالرو د چا په بانکي حساب کې جمع کړل/ موټر پیسې په بانک کې امانت کښېږدو/
存亡	ژوند او مرگ /
存心	بد نیت درلودل / عمدا / قصدا /
存约国	د تړون امانت ساتونکی هیواد /

存在	شتوالی/ موجودیت / شتون / وجود / که سوچه توب وجود لري..نن ورځ په افغانستان کې د ۳۷ اشغالگرو هیوادونو مسلح عسکر وجود لري/ په پښتو کې زیات گردودونه شتون لري /
存在的，出席的	حاضر/ موجود/شته/
存折	بانکي دفترچه/
寸	لویشت/لویشته لویشته خاوره/ اوږدوالی یې یوه لویشت دی/
寸步难行	دا به د امپریالستانو لپاره کارگران کړي چې د یرغل په وخت کې یو انچ هم زمونږ په خاوره کې ونبوري/
寸金难买寸光阴	وخت له سروزرو څخه قیمت دی //
寸权必夺，寸利必得	د قدرت هره دزه او د گټې جزجز په زور اخیستل/ د خاوری د هرې لویشتې لپاره جنگېدل/
寸土	هغوی عزم کړی و چې د فلسطین لویشت خاوره وپیری/
寸土（荒芜）	یوه لویشت مځکه یې توره نده پرې ایښي/

cuo

磋商	د نظریو تبادله کول / سلا/ سلامشوره/ تاسی په خپل منځ کښی سلاوکړئ چه چېرته درس ووایئ؟/
撮一顿	نن زما سره ډوډۍ نوش جان کړه/
挫败	ماتول/ خنثی کول/ دفع کول / شکست کول / شنډول / محوه کول /ریزمریز/ حتی ډېرو پښتنو ته دا پته نشته چې دا قوم څنگه قوم دی او اصلی مسکن یې کوم خای دی/
挫伤	په لومړی میدان کې د (عایشی درانی) لیسه ۸ او د زرغونی ۴ نمرې درلودې/کله چې دوهم میدان شروع شو ،د زرغونی د لیسې تیم یو بل ته په پاسنگ شروع وکړه. /
挫…的锐气	دا وار یې په اسانی لوبه وگټله څکه چې په هماغه اول وار یې د تور پوستی زړه غورځولی و. /
措辞	سخت الفاظ/
措施	تر تیب (ترتیبونه یا ترتیبات) /تدبیر نیول / غوره کول/ اقدام اخیستل/ پورته کول /
锉刀	سوهان کول/
错案	غلط قضاوت /
错怪	په غلطه پر چا ملامتول /
错过机会	فرصت له لاسه ورکول /
错角	متناوبه زاویه /
错金	په سرو زرو منبت کاری شوي ظروف /
错觉	علط تصور /
错误	تېروتنه/ عطا /سهوه / اشتباه/ناسموالی/ عیبـ د لویې جرگې په درشل کې دوې لویې تېروتنې وشوې/ ملگرو ملتونو هم تېروتنه وکړه په دې معنا چې.../
错误的	کږه تگ لاره / ناسم/ غلط / نادرست / ناصحیح / په سهوه / په غلط ډول /
错综复杂的	پیچلی/

da	
哒哒声	د دستګاه د ځک ځک غړونه/
搭救	نجات کول / ژغورل /
褡裢	بنۍ /
达标	له معيار سره سمون لرل /
达成协议	موافقې ته رسيدل /
达旦	په ټوله شپه /
达到，实现	سر ته رسېدل / هدف يا موخې ته رسيدل / خو که بنسټ کوږ شو ، نو بيا چې هرڅومره کوشش وکړو ، ځای به نه نيسی. /
达尔文主义	داروينيزم /
达甫	تنبک /
达官贵人，贵族	لوړپوړی چارواکی /عالي رتبه مامورين / شريف(شريفان) /
达里语	دري ژبه/
达姆弹	دمدم بم /
沓	بنډل /
答案	د مسئلې د حل لار /
答辩	د علني دفاع حق ساتل / د دکتوري تيزس په هکله عمومي غونډه کې ځان دفاع کول /
答答的响声	د کړپ يو لوی اواز پورته کول /
答复	ته ځواب ورکول / د خبريال پوښتنې ته ځواب ورکول/
答卷	د امتحان د سوالونو ځواب پاڼه/
答谢宴会（告别）	له چا څخه د مننې ميلمستيا / امتنانيه مېلمستيا / وداعيه ميلمستيا /
答应（应承）	شرکت به ذمه واخلی چې خلکو ته په ارزانه بيه خوراکی مواد برابر کړی.بريتانيا تعهد کړی و چې په جنوبی افريقا باندې د وسلو خرڅولو ته اقدام و نه کړی.زه به له دې خليج څخه د ازاد تګ را تګ ذمهووهم. /
鞑靼	تاتار /
打	وهل/ سېټ/درزن يا درجن/يو درزن جرابې/ يو درجن پيالې/ هر شی چې شمير يې شپږو يا دوولسو ته ورسيږي ، درجن ورته ويل کېږي / سيټ (يو سيټ چيني باب) / د خسرګنۍ نورو غړو له لاسه يې هم وهل ټکول خوړلی دی. /
打…的主意	څوک مې د مال او څوک مې د سر په فکر کې دی. /
打靶	نښه ويشتل/ نښان ويشتل /
打摆子，疟疾	ملاريا / رپږدونکی تبه /
打败	چا ته ماتې ورکول /
打扮	وينښتان او جامې يې د غرب په بڼه دي /ښکلا/ ارايش کول / ارايش /
打扮，装饰，安排	سمبالېدل/
打包票	بسته بندي کول / تضمين / ضمانت کول /
打苍蝇	مچواژی/مچووژنې/مچشړونې/
打场	غوبل: غوبل اچول/ د ځېرونو په وسيله غوبل کول / غوايان پری ګرځوي. / احمد غنم

	غوبلوي./
打成平局	په لوبو کې مساوی کېدل/
打错了主意	د فکر پېښې مې وښوئیدې په خپل حساب او خیال غلط تلل /په خپل حدس او پیش بینی کې خطا وتل(غولیدل) /
打倒	ذلیل او مړه دې وي وطن پلورنکي/رنګېدل /واژګون/ ماتېدل /
打得火热	یو بل سره مستي او ټوکی ټکالی کوي او یو په بل مین وي /
打的友好热烈生气勃勃	د دوستی انرژۍ او فعالیت نه ډکې په توده فضا کی لوبې وکړي/
打电话	ټېلیفون کول/
打赌	ده دا شرط ایښی و چې که زه کامیاب شوم،نو... / لوی لوی شرطونه سره تړي/ د چا سره شرط تړل/ډېرو خلکو ورباندې شرطونه تړلی و. / ما له چا سره په یو درجن شرابو شرط کېښود /
打断话，插话	خبرې ته ور لویدل/
打耳光	یو ښه سوک یې ورحواله کړ / یو ښه زوروره څپېړه مې پر مخ ورحواله کړه /
打嗝	اروړۍ: اروړۍ ایستل/ټیغ ایستل یا کښل/
打工	په مزدورۍ پسې ایران ته تلم /ګاوندیو هیوادونو ته په خوارۍ او مزدورۍ پسې تلل /
打谷场	بیا چې د غنمو لو خلاص شي او درمندونه جوړ کړي، نو بیې سمدلاسه د غوبلولو په فکر کې وي /درمن ځای / د رمند ځای /
打火机	لیټر/
打击	ضربه/ګوزار: د داخله وزیر استعفا د انګلستان حکومت ته د یو سخت ګذار په حیث ګڼل شوی دی/مونږ باید د دښمن د تخریبی فعالیتونو په مقابل کې خپل ویښتوب وساتو او واري ور باندې وکړو. /دا په داخلي او خاجی دښمنانو باندې یو سخت واری دی/د افراطی عناصرو ټکول / په هغه صورت کې به دنکسن اعتبار داسی ضربه ووینی چې بیا به هیڅکله و نه شي کولای چې.../ په.....باندې ضربه واردول/
打击，敲，跺	ډبول /
打击犯罪	جرمونو ته ضربت رسول/
打击恐怖主义	پر ترورېزم باندې حمله کول/
打击乐器	د رېبېدونکی الی/د وهلو الی/
打击力量	ضربتي قوه/
打架，冲突	شخړه/
打江山	د ښځو سورټولی په پوره صداقت د خلکو د پاره سیاسی قدرت لاس ته راوړي /
打搅	بخښنه غواړم ، ممکن دی چې تاسی مې نارا مه کړی یاست(ناآرامه)/
打进去	که چیری دښمن په مونږ کې لاره پیدا کړی/پاچا او دربار سره یې لار پیدا کړه او په لږ وخت کې یې هغوی ټول لاندی کړل / زمونږ په صفونو کې لاره پیدا کول او ځانته هغوی راجلبول/
打开（盖）	د تابوت سر یې په یو مانو ښېرته کړ./
打开，开电视	تي وي مې چالو کړ =چالال /
打开，开启	پرانیستل/
打瞌睡	د خوبه سر په څرېږي/

打量	احمد د چا سر او پښو ته گوري /
打猎，打围，猎获，扑获	صيد / ښکار / ښکار کول/
打喷嚏	پرنجی / پرنجېدل /
打破，打碎，粉碎	ماتول/
打破何谈僵局	د سوله ايزو خبرواترو رکود ماتول/
打破纪录	شوروی کيهان نوردانو د اوږدو الوتنو نوی ريکارډ ټينګ کړ./د نړۍ پخوانيو ريکارډونو ته ماتي ور کړي / ريکارډ ماتول ؛ريکارډ ړنګول/
打破洋框框	خارجي قيدونه ماتول(قوانين) او د صنايعو په پرمختګ کې په خپله لاره وهل /
打球	توپبازی/
打扰，倒霉	ناسی کول = نحصيت / دا بيا څوک دی چې دا وخت مو ناسی کوي ؟ /
打扫干净	پاک جارو کول/
打伤	زخم کول/
打死	يو سړی يې په وهلو مړ کړ./که حال دې ونه ويلو ،نو په مرګ به دې ووهم / وژل/
打算	احمد انګيرله چې په دې توګه به دولت ته خپل زور وښيي وژل/ په غونډه کې د يو مستقل دولت د جوړيدو په اړوند بند او بست وشو /
打算，决定	تصميم /
打算，设想	ما چې د دې څيرکې پيغلې دا منطقي طرحه واوريدله ، پوه شوم چې... /
打碎，打击，压迫	څپل /زپل /
打听	احمد د نورو په اړه د هر څه د معلومولو هڅه کوی/څارګری ـ جاسوسی ـ تجسس ـ د يو چا د پټو رازونو پلټل او تر لاسه کول / د چا اسرار مه پلټۍ ، د چا عيبونو او اسرارو پلټنه مه کوی./ د چا پټو خبرو ته غوږ مه نيسی / تجسس په عربی ژبه کې د يو چا د پټو رازونو پلټلو او تر لاسه کولو او د چا د پټو عيبونو معلومولو ته وايي / د چا څخه حال اخيستل/ګوېږل هېڅوک د هغو (مسئوليتونو) د تطبيق او تعميل پوښتنه ګويګنه کولی نشی (ګوېږ ، ګروېږنه) /
打通（公路）	د جنوبی ويتنام عسکرو وړمه ورځ لومړی لمبر واټ بېرته خلاص کړ / سړک پرانيزي /
打通门路	څه شی ته لار پيدا کول /
打我	زه به مې خاوند هر وخت وهلم / هره ورځ به مې وهل خوړل /
打响了反对…第一枪	د ... په ضد يې لومړی شليک وکړ /
打压	نو احمد ته د نور ضد لاره تنګه شوه /
打油诗	بې مايه شعر /
打针	انجکشن کول/پيچکاری کول /ستن وهل / د ... په ضد واکسين تطبيقول /
打着，举着画像	لوي واړه تصويرونه رامخې ته شول /
打字	تايپ کول / د تايپ ماشين /
大（小）姑子	ندرو / د ميره خور /
大白菜	چيني کليم /
大白于天下	که تاريخي پاڼه راواړو ، نو هلته به د لمر په څير راته روښانه شی چې... /
大坂	اوساکا /

大本营	عمومي قوماندانی/
大便，粪便	غول کول/ړدې/ډکی متیازی/غایطه مواد: د غول حرکت عادی نه دی/
大不列颠	بریتانیا /
大部分，大多	زیاتره/
大材小用	بااستعداده شخصیت د یو بې ارزښته کار لپاره گمارل کېدل /
大餐	اروپایی سبک خواړه /
大肠	لویه کولمه / غټه کولمه/
大车	کراچی /گاډی /
大乘	ماهایانا /
大吃大喝	په خوراک او څښاک کې افراط/
大床，板床	شاور/
大吹大擂	د ...په برخه کې یې ډېرې زیاتې باتې ووهلی/
大胆	زړه ور / باجرات /
大胆的	دوی د ملی سرمایې د په کار اچولو لپاره ډېر په لوی زړه څېني پیشنهادونه وکړل /
大刀	توره/
大道，大街	واټ/
大的，巨大的	غټ/ لوی/ ستر/
大地	ځمکه/
大殿	د سلطنتي ماڼۍ لوی سالون/
大东亚共荣圈	د لویې ختیځې اسیا گډه سعادتمنه حوزه/
大动脉	حیاتي شریان/
大豆	لوبیا / نخود /
大赌	غټ بازي یعنې په قمار کې د پیسو زیاته اندازه اچول /
大肚子的	غټ نسی /گېډه ور /
大度，心胸开阔	دوی د ډېر لوي زړه خاوندان دي/
大多数	زیاتره / اکثریت: د امریکا په کانگرس کې اکثریت دموکراتان / د ولس ډېره برخه به د رای ورکولو له حقه بې برخې شی./...چې د گنو ژبه یې انگلیسی ده /
大鳄，暴君	د هغو توطیو پرته پورته کړای شی چې د استبداد او وحشت دیوانو د خپلو ښکیلاکي موخو لپاره خپله رامنځته کړی دی/
大而无当的	یو جامع / خو عملی نه کیدونکی پلان /
大法官	مشر قاضی/
大凡	عموماً /
大放厥词	پوچ او بې مانا حروف/
大幅度	په زیاتې پیمانې سره /په زیاته اندازه /
大概	تقریبی/ غیردقیق / عمومی/ احتمالی/ شونی /څه نا څه: گرانو لوستونکو ته به غالباً دا هم معلومه وی چه.. /د دې علت غالباً دا دی چې.../تخمیناً دوه کاله کیږي چې.../
大公无私的	د بی الایشه وجدان په رڼا کې/ کارگری طبقه تر ټولو له ځانه تېره ده/
大功	عالي او برجسته خدمت/

大鼓	تنبور /
大规模	لويه پيمانه/
大规模杀伤性武器	د ډله ايزې وژنې وسلې/ ګڼ وژونکې وسله / ډل وژونکې وسله / لوی تباه کوونکې وسلې/
大国	زبر ځواک/
大国代理（人）	خارجي نماينده/ملکه د پاچايي چارو نيابت په غاړه اخلي /مجلس يو کس د پاچا د نائب په توګه غوره کوي /
大国沙文主义	مونږ بايد د لوی هېواد غوښتنې مفکوره هيسته کړو. /عظمت طلبانه شوينيزم / د لوی هېواد غوښتنې سياست/جاه طلبانه شوينيزم/
大喊大叫	د دې شوراو زوږ څخه د اسرائيلو مقصد د امريکا د حکومت د ملاتړ او مرستې جلبول وو. /زياتې چيغې وهل /
大汉族主义	د لوی هان شوينيزم /د لوی هان قوم پرستي/
大合唱	جمعي سرود / کانتاتا /د ژېړ سيند کانتاتا /
大亨	مهم او برجسته شخص /
大后方	عقبي ځای/
大话	هغه پوهيده چې دا کومه پوچه خبره نه ، بلکې د چا د زړه آوازوی /
大会，全体会	عمومي غونډه/
大家公认的	د ټولو لخوا منل شوی/
大家庭	لويه کورنۍ/
大脚趾	کټه ګوته/
大街，大道	واټ/
大节	عالي اخلاقي اصل /
大捷	ستر بری/
大惊失色	د چا رنګ سپين وتښتېد او په هغه نژدې سيټ کې وغورزيده /
大净	غسل کول /
大局	عمومي وضع / کلي وضع يا وضعيت / د ټولو د ګټو په نظر کې نيولو سره /
大跨度桥	عريض پل(پراخ پل) /
大快人心	رضايت لرل(رضامندي/ رضامند / رضاکارانه) / له څخه يې رضامندي وکړه/
大款，财主	غټ باز يعنې شتمن او د ډيرو پيسو خاوند دی /
大牢	زندان / محبس/ بنديخانه /
大理石	مرمر: د مرمر ډبره يا تيږه ، مرمري ډبره يا تيږه /
大殓	په تابوت کې د مړي اچولو مراسم /
大量	د ښار د خوراکي موادو په منډيی ګانو کې يو رنګ خوراکي مواد اخيستونکو ته په زياته اندازه غرصه کيږي/ يوه کوچنۍ اتومي اله پکې پرته وی چې خورا په ډېر مقدار حرارت يې له چلېدلو څخه توليد کېږي / په پراخه پيمانه يې له نوښتونو ډک ژورناليستيک خدمتونه کړي وو/ پربمانه ګټه /
大料	د رومي باديان تخم /
大陆	تايوان د چين د قارې په مقابل کې پروت دی/د هېواد ستره برخه پربمانه ګټه/ قاره/ لويه وچه /
大陆架	د ايران د ځمکې کنه / د لويې وچې تربحر لاندې ځمکې/

大陆性气候	هوا يې دبنتي او وچه ده /
大路货	معمولي اجناس /
大麻	كنف / حشيش /چرس: چرس څكول /
大麦	اوربشي/
大麦饼	اوربشينه ډوډۍ /
大忙阶段	له زيار او مصروفيت څخه ډكه مرحله / د چاى دپاڼو د شكولو مصروف وخت رارسيدلى دى /
大忙阶段，春耕季节	د پسرلني كښت مشغول فصل /
大帽子	سياسي نښه /
大米	وريجې/ برنج / ورېجې/
大面积丰收	په نتيجه كې يې په پراخه ساحه كې د غنمو ښه حاصلات لاس ته راوړې دي/
大脑	لوى دماغ/
大脑半球	د مغز نيمه كره /
大脑的，智能的，脑力的	دماغى/
大扫除	پوره صفايي او زكات/ عمومي پاكوالى/ عمومي نظافت /
大赦	د هغى عمومى بښنې د فرمان په اثر چې د هغه هېواد د جمهور رئيس له خوا صادر شوى دى، هغوى له بند څخه خوشى كړى شوى دى / عمومي عفوه/
大赦国际	د بښنې نړيوال سازمان /
大失所望	فوق العاده مايوس / نا اميدى/ ناهيلي/
大师	زبر اوستاد/ استاذ/ استاد/ لوي استاد / د بودايي راهب محترمانه خطاب /
大师级	د استازي منزلت/
大食堂	عمومي خوړنځى /
大使	لوى سفير/ سفير / سفيري مقام /
大势所趋，人心所向	د نړۍ له عمومي جريان او د خلكو له احساساتو سره مطابقت لري / عمومي تمايل او عامې هيلې / د زمان جاري او د خلكو اراده ده /
大是大非	اصولي مسئلې/ د سموالي او ناسموالي ترمنځ چارې / د دواړو خوا و ترمنځ د مجادلې په برخه كې د سموالى او ناسموالى عمده موضوعات/
大蒜	سير/
大隼（打猎用）	شاهين/
大踏步前进	پراخ قدمونه(گامونه) پورته كول/ اوچتول /اخيستل/
大厅，沙龙	تالار/ صالون/
大头菜	شلغم /ټيپر/
大头针	سنجاق /
大屠杀	عامه وژنه/ عام قتل/ هيتلر عام قتل شروع كړ /
大腿	ورون /ورونونه/
大碗，钵子	كاسه/
大王	انحصارگر/ مالك/

大无畏的	نه ویریدونکی قهرمانی/نه ویریدونکی انقلابی روحیه/ شهامت / غیرت /
大西洋	د اتلانتیک سمندر / د اتلس بحر /
大相径庭	بیخي توپیر / کاملا متفاوت /
大小	لوی یا کوچنی /
大猩猩	لوي میمون /
大熊猫	پاندا /
大选	ټول ټاکنې/عمومی انتخاب/
大学	پوهنتون/
大烟	تریاک /
大洋洲	اوقیانوس/
大爷	بابا جانه /
大樱桃	گیلاس/
大约	داغر څه ناڅه... متره لوړ دی/څه باندې/تقریباً/شاوخوا/نژدې /
大约，估计	په تخمینی ډول/
大张旗鼓地	دواړو خواوو امن جرګې ته د ډنډورې او پروپاګندې نغاره ښه توده وساته /
大支尔格会议	لویه جرګه/
大中小结合，土洋并举	هغه اصل چې له لویو، متوسطو او کوچنیو موسسو او له عصری او محلی دواړو طریقو څخه باید کار واخیستل شي /
大众传媒	ډله ییزه رسني/
大主教	لوی اسقف /
大字标题	د مصر مطبوعاتو د غزې د خبرو خبر په ستروعنوانونو خپور کړی دی/

dai

呆板的，死板的	انعطاف نه منونکی /
大夫	ډاکتر/طبیب /
代，辈，一代（人）	نسل/
代办	شارژدافیر /موقتي شارژدافیر/
代表	نماینده/استازی(استازیتوب)/ د ...لخوا/
代理	وکیل/
代表处	نماینده گي/
代表大会	کانگرس/ کنفرانس /
代表权	په ملګرو ملتو کې د تایوان د تش په نامه غړیتوب د حق په باب /
代表团	هیأت / هیئت / پلاوی /تیم /
代词	ضمیر / مترادف /
代代相传	هره په زړه پوری قصه نه هېرېږي او داسي نکلونه ورڅخه جوړېږي چې يو نسل بی بل ته سپاري /
代沟	د دوو نسلونو ترمنځ د نړۍ لید په هکله د نظریو توپیر /
代号	رمزی اسم /

代价	نرخ / قیمت / بیه: په هره بیه چې وی/ دده دا مینه موږ ته ډیره ګرانه تمامه وه ځکه چې د لوبې بایللو وروسته به مو یوه هنداره روغه نه پاتې کېده/ ددې کشمکشونو او ټکرونو ستر قیمت به بیا هم فقیر او بیا په دوی کې اسلامي هیوادونه ورکوي/ د افغان ولس د وینې او ملي شتمنیو په بیه /
代理人	اجنټانو چا ته خبر ورکړی چې.../ اجنت/
代数	جبر/
代谢	متابولیزم/
代言人	احمد ددوی په لاس کې لوبول کېږي او د دوی د کرغیړنو کړو وړو د بیان ویاند ګرځیدلی دی/ویناکوونکی/
代总理	ځای ناستی لومړی وزیر /
带，接走	له ځان سره بوتلل /
带补丁的，带锔子的	پتره/
带到	هغه وویل چې په کومه سیمه کې امریکایانو له خپل موټر څخه ښکته او بګرام ته یې ورساوه/
带到…地方	امنیتي کسان موږ بل ځای ته بیایي /
带来	هېواد ته د خلکو د خوښې نظام راولو/
带来，领来	له ځان سره راوستل/
带来，引起	چا ته برابرول/
带来…喜讯（好消息）	د......زیری ورکول/
带领，带路	د چا لارښوونه کول/ د چا رهبری کول /
带路人	لارښوونکی/راهنما /
带塔的，塔形的	برج وړ/
带头作用	د لارښوونې رول لوبول /
带薪休假	بامعاشه رخصتي/
带走	شکمن ترهګر کوم ځای ته په زور راوستل /
待人	رفتار کول(له چا سره) احمد له خپلې ښځې سره ښه چلند لری/
怠工	په کار کې سستی کول/په کارونو کې تعطل کول /په کار کې تنبلی کول/
贷款	قرضه /کریدت /پور: د پور په ډول پیسې ورکول/ چا ته قرضې ورکول/
袋，麻袋	جوال/کڅوړه/ خلطی/
袋鼠	کانګورو /
逮捕	نیول / توقیف /نو تاسی ولی دا جنایتکاران نه ګرفتاروئ؟او ولی یې نه اعداموئ؟که نوموړی جرګه اجازه وکړی،نو تورن توقیف کیدلی شي /
戴戒指	یو شمیر په ځانو ګوتې ووهلې.../
戴帽	پر سرونو یې تورې خولۍ غوړولې /
戴帽沿的制帽	کاسکیټ/
戴面具	جلادانو پر مخونو تور نقابونه او پردې غوړولې وې/
戴维营	په ډیوډ کمپ کې/

dan

丹顶鹤	لک لک چې تارک يې سور دی /
单边主义行动	يو اړخيز عمليات /خپلسر عمليات /
单产	د يو فصل يا کال لپاره د واحدې ځمکې توليدي اندازه /
单程票	د يو طرف ټکټ /
单纯	ساده / ناپيچلي /
单纯防御	خالي دفاع /
单纯军事观点	خالي نظامي نظر /
单词，字	لغت(لغتونه يا لغات) /کلمه /
单打	يو کسيزه لوبه/ يوه نفري لوبه/ يو نفره ايزه سيالي /
单独的	مجرد: دا موضوع په مجرد ډول نشی مطالعه کيدای / د يوولسم سيوز بېړی خپلی ځان ګرځې الوتنې ته دوام ورکړ /هغه ارقام د خينو هېوادونو لخوا په انفرادی توګه تر لاسه شوی دي /په ځانګړي ډول سلا مشوره کول /
单独的（地），独立的（地）	ګوښی / جلا / يوازې /ځانګړی / مجرد /
单独拘禁	مجرد بند /
单方面	يو اړخيز /خپلسر / بالاخره يېپه يو جانبه ډول پر وسږ کال زمونږ قونسلګری وتړله /
单干风	د ځانګړی کار د تشويق شوم باد /
单杠	افقی سيخ / بارفيکس / د بارفيکس لوبه /
单号	طاق نبته /
单极化	د نړی يو قطبي کېدل /
单轮射箭	د غشی ويشتلو اويا ميتريزه يو نوبتی لوبه/
单麦	دنمارک /
单人舞	يوکس نڅا /
单身	په دغه بې واده او يو ستوي ژوند کې بايد .../
单身汉	مجرد سړی ، لوند سړی /
单数	د طاق نمرې / د طاق اعداد /
单位	يونټ/ واحد /
单位面积产量	د في واحد د توليداتو(اندازه) / د هر واحد ځمکی يعنی يوه (مو) توليدی اندازه. /
单细胞动物	يو سوالی ژوي /
单项比赛	غير ګروپی لوبه/
单行本	د ده مستقل کتابونه چاپ شوی دی/په سل ګونو مجله کتابونه خپرېږي / آثار يې په مستقل او متفرق ډول د وطن په مطبوعاتو کې خپاره شوی دی/
单行道	يو طرف لاره /
单行法规	ځانګړې مقررات /مخصوص مقررات / مشخص مقررات /
单循环赛	د دغو ګروپونو د هر يوه غړي تر منځ بيلی بيلی لوبې وشوې/
担保	پور اخستونکی بايد ډلې جوړې کړي او ټول غړی بايد يو د بل ضمانت وکړي/ ضمانت/ تعهد/ تضمين کول / وثيقه/
担当，扛起	دوی په ډېره پېرزوينه دغه درانه بار ته اوږه ورکوي /

担负	هغه د دې کار د عمدې څخه نه شي وتلی / په دې ښار کې کیسه بری تر دې اندازې پورې رواج لري چې پولیس یې د مخنیوي څخه نه شي وتلی. /
担任	یو زیات شمېر کادرانو ته د بیلو بیلو درجو / د ادارې مسئولیت ورکړ شوی دی. / پخوا یې څه موده د دې ادارې د رئیس په توګه دنده ترسره کړې ده / هغه د راډیو د مرستیال په توګه دنده اجراکوله/
担水人	کله چې په ۱۳۰۸ لمر کال د سقاو زوی اړودوړ پیل کړ /
担心	څوک په دې اندیښمن دی چې/
担心，恐怕	ده په خپله مطبوعاتی وینا کې په دې خبره ویره څرګنده کړه چې د مرکز د داخله وزیر وینا د مرکز او ایالاتو ترمنځ یو ناوړه تفاهم راپیدا نه کړي. د دوی په ناپوهي خپه شوم/ له.. څخه باک کول /
担子	بار / پیتی/
耽搁，耽误	ځنډونه / ټال(ټالول) / توقف / تاخیر /
胆	صفرا/
胆敢	جرات لرل /
胆固醇	کلسترول /
胆管	د صفرا مجرا /
胆结石	صفراوي ډبره / د صفرا په کڅوړه کې تیږه /
胆量	جرات ، شجاعت/
胆量，勇气，快，敏捷	زغرد /
胆囊	د صفرا کڅوړه / صفرایي کڅوړه /
胆怯，没有骨气	بې غیرتي/
胆小鬼	نامرد /
胆小如鼠	نجلۍ همداسې وی چې د مرغۍ قدر زړه لري /
胆汁	د صفرا مایع/
掸	څنډل/
但是，可是，不过，然而	خو / مګر / اما/ لیکن /
但愿如此	انشاالله/ سبا به انشاالله ستا کور ته درشم یا احمد به سبا زما کور ته راشي ، انشاالله /
诞生	منځ ته راتلل/
诞生日	د زیږېدنې ورځ /
弹道	د سیر خط / مسیر /
弹道导弹	بالستیک توغندی /
弹洞(炮弹)	د توپ غار/
弹洞(子弹)	د ګولۍ سوری /
弹弓	غولک ویشتل د هغو هلکانو کار دی چې د ښې روزنې څخه بې برخه دي. / مردکی / مردکه/
弹坑	توغندی چې اتومی کوپړۍ هم لېږدولای شي ، وخت په وخت توغوی/
弹片	د ګولۍ پارچه/
弹头	د ګولۍ سر /

弹丸之地	تنگه سیمه/ یو کوچنی ځای /
弹药	نظامي مهمات/کارطوس/ کارتوس/
弹药库	جبه خانه/ د وسلې گدام/
淡薄	رقیق/ نری/ مبهم / کم /
淡的	بې نمکه یا کم نمکه خواړه /
淡化	د سمندري اوبو د تصفیې کولو فابریکه/ له سمندري اوبو څخه د مالگې له منځه وړل / د سمندري اوبو خوږول/
淡季	د کم حاصل فصل /
淡眉	نرۍ وروځې/
淡水	خوږه اوبه/
淡忘	له خاطرو څخه لیرې کېدل /
淡雅	ساده او لطیف /
淡妆	ساده او لطیفه ښکلا/
蛋	هگۍ / تخم /
蛋白质	پروتائن/ البومین /
蛋白	د هگۍ سپین /
蛋黄	د هگۍ ژیړ /
氮，氮肥	ازوتی/ نایترجن/نایتروجن سره/

dang

当…	څه وخت چې زه لږ لوی شوم ، نو ما تعهد وکړ چې.../ زه چې کله لندن ته لاړم ، نو هلته له ډیرو افغانانو سره میلاو شوم./ کله.. /
当柴烧	احمد په خپل کور کې بادام پوستوي تر څو د بادام له پوستکو څخه د سوځیدلو کار واخلي. بادام سپینوي /
当场	بالفعل / ځای پر ځای: هغه ځای په ځای مړشو. / دز یې پرې وکړ او ځای پر ځای یې وواژه / هر کله چې قاچاق وړونکي بالفعل نیول شوي دي، نو د قاچاق وړلو په گناه یې اقرار وکړ /
当成	مهاجر په موږ د مرستو ویشونکو گومان وکړ/ د چا خوابنې وایی چا ته هغه د خپلې لور په څیر گرانه وه./
当初	په لومړی وخت کې/ اصلاً/
当代的	معاصر/
当地的	ځینې وایي چې دغې مجسمې د ایستر د ټاپو بومي اوسیدونکو جوړې کړې دی/بومی افراد/ د خارجي غلامی څخه د بومی خلکو خلاصون/ ځایی/ محلی: سیمه ایز وخت/ محلی وخت/
当机立断	پر وخت او قاطع پرېکړه /
当即	فوراً / سمدلاسه /
当家作主	د خپل کور باداران /د هېواد خاوند یا ښتنن / د خپل سرنوشت باداران گرځېدل /
当今世界	اوسنی نړۍ /
当局	مقامات /څکه چې د کلتور وزارت یوازینی مرجع ده چې مخ ور اوړي./
当量	اکوالانت /

当面说好话背后下毒手	د چا په مخ کې به یې خوږې خبرې کولې، خو ترشا به یې په توره واهه /څوک چې مخامخ یو شان او پسې شا بل شان وی ، نو هغه سړی د ملګرتیا وړ نه دی/
当年	په همغه کال /
当票	د ګرو ورقه /
当权派	واکدار/زمامدار/
当然，自然，无疑	البته/
当时的	امریکا د صدام په جاري حکومت برید وکړ/ په شپاړس کلنۍ کې د هاورډ پوهنتون ته داخل شو چې د هغه وخت د نباغلو کورنیو ځوانانو پکې زده کړه کوله /
当事国	اړیکې لرونکی هېواد /
当事人	د دعوی طرف/متداعی/ د دعوی خاوند/
当务之急	فوري یا بیړنۍ دنده / مهم کار / په اوسنی وخت کې د فوریت له لحاظه اوله درجه اهمیت لری/
当选	ټاکل / انتخابېدل /
当选的，民选的	منتخب /
当做，当作	دی کتاب او قلم د ژوند ملګري بولی/
挡箭牌	سپر / پلمه یا بهانه /
挡住	مخه نیول / مخنیوي کول مسدودول/
党报	ګوندي ارګان یا ورځپانه /
党费	د ګوند د غړیتوب حق اداکول /
党风	د ګوند سبک/
党纲	د ګوند مرام نامه /
党籍	د ګوند غړیتوب /
党纪	د ګوند انضباط/
党课	ګوندي درس / په ګوندي درس کې ګډون کول /
党派	سیاسي ډلې او ګوندونه /
党徒	پیرو / طرفدار / ملاتړ کوونکی/
党外的	له ګوند نه بهر /
党委	ګوندي کمیټه/
党羽	د یوې ډلې پیروان /
党章	د ګوند اساسانامه/
党证	ګوندي کارت/
党政机关	ګوندی او حکومتی ارګان /
党支部	ګوندي څانګه/
党组	د ګوند لارښوونکې ډله /
档案，档案馆	ارشيف ملي ارشيف د هیواد د معنوي شتمن خزانه ده/
档案	دولتي دوسیې پکې سوځیدلې دي/

dao

刀	چړې/ چاړه/ چاقو/چاکو/
刀耕火种	د کرنې لومړی صورت/
刀劈	یوه ځوانه ښځه یې د چاقو د وارونو په ذریعه وژلې وه. /ما په خپل ژوند کې په هېڅ د چاقو وار نه کړ/ په چا د تمابچې ډز یا د تورې ګوزار کوي /
刀片	پاکی/
刀鞘	تیکه/
刀刃	تیز اوزار/
刀山火海	د جدي ازموینې سره مخامخ کېدل/
导弹	توغندی/
导弹防御系统	د دافع هوا توغندیو سیستم/ د توغندیو دفاعي سیستم چې د امریکا لخوا طرح شوی دی /
导弹运输车	تانکونه او په میزاییلو بار موټر راورسېدل/
导航	هوایي او سمندري لارښوونه/
导火索，导火线	د چاودنې مزی/ د انفجار سیم یا فیوز/
导流隧洞	انحرافی تونل/
导盲犬	د ړندو کسانو لارښوونکی سپی/ روزل شوی سپی/
导师	ښوونکی/ لارښوونکی/ معلم/
导体	هادي جسم/
导线	هادي سیم/
导演	لارښوونکی/ دایرکټر/ رژیسور/ډایرکټر کول/
导游	د سیلانی لارښوونکی/
岛	ټاپو/ جزیره/
倒，倾注，斟，撤	تویول/
倒闭	په نتیجه کې د دې امکان سته چې نوموړی فابریکه بښی له پېښو ولویږي.فبریکی د بد امنی او بد انتظامی له امله له کاره ولویدې له سقوط سره مخامخ کیدل.فبریکه د خرڅلاو د بازار د نه پیدا کولو له کبله تړل شوی ده. / فابریکه وتړل شوه/
倒伏（庄稼）	چپه کېدل/ماتیدل/
倒买倒卖	احتکار کول/
倒霉	آفت/ټکه/ احمد خپله ککری وخوړه/ منحوس اواز/
倒数	له پایه درېیمه کرښه/
倒水	هغوی زمونږ په سرونو اوبه واچولې/ د نجلی یوی مزدورې د اوبو ډک سټل لاندې چپه کړ. / هغه دارو نه څښی په ځمکه یې تویوي/
倒台	که نه، نو د چا رژیم به په ګونډو وشي/ د چا رژیم له پرزیدو وروسته بدبختی هله راغله چې.../ ړنګیدل/ رانسکورېدل/ طالبان وپرزول شول/ سقوط/ راپرزېدل/
倒退	د په شا تګ لپاره لانور هم د نجات لاره لنده ده/ د زاړه نظام بیا راژوندي کول او بیرته پرشاتګ/ د ملی اقتصاد ضعیفېدل/
倒下	د چا پښه د میکروفون په مزي کې ونښته ، میکروفون پرمخې پرېوت/
倒行逆施	د تاریخي جریان په مقابل کې حرکت کول/ د خپلو سرچپه او فاسرو اغحالو له مخې / د زمانې سیر پر ضد عمل کول/

倒着的	يو بوټ يې چپه او بل يې راسته غورځولی پروت دی / چپه شوی بوتل /
捣乱	الغاوتلغاو /شر / دوی به په ورانکاريو او راز راز الغاوتلغاو لاس پوري کړي/ شر جورول/الي ګولي را پيدا کول(کيدل) / پلار وويل هلکه/ ته به ما په غم واړوي /
祷告	د عقيدې او دعبادت د مراسمو ازادی پلار وويل هلکه/ ته به ما په غم واړوي/ پنځه ګونه لمونځونه بايد په خپل مناسبت وخت کې ادا کوي/ لمونځ / نماز /
到，至	تر...پوری /
到…去	ځان...ته رسول /
到达，抵达，来	رسېدل / راتلل /
到会，出席	حضور /
到位	دغه پيسې يا لګول شوې او يا هم په لاره کې دي /
悼词	د تعزيت وينا / د تسليت پيغام / تسليت نامه / احمد يو تسليت ليک ولوست/
悼念	د چا په مرګ ماتم کول/ دوی هغو شهيدانو ته چې د فبروري په قيام کې ګډون کړی وو /خپله ژوره خواشيني څرګنده کړه/
盗版	د ناقانونه چاپ پر ضد د مبارزې فعاليت/
盗卖	په غلا خرڅول/
盗墓人	ګورکښ غل(ګورکښان غله) / دا بايد هغو خلکو ته عبرت وی چې د مړو نه غلا کوي /
盗窃	سرقت/
盗窃集团	د غلو ډلو په بی رحمی سره خلک لوټول/
道德，道义	اخلاق/
道德败坏	وزير بيګمې له سيد نور سره ناوړه روابط لرل او د نورو اخلاق يې هم فاسدول/ ستاسی ليکنې لوستونکې د ناوړه اخلاقو لوری ته بولي / اخلاقی فساد/
道德败坏的	ماش/بدماش/ پای لوڅ/
道德的，道义的	اخلاقی/
道德经	اخلاقي اصول / د داو ده جينګ په نامه کتاب يا د اخلاق قانون په نامه د لاو څه لخوا ۲۵۰۰ کاله مخکې ليکل شوی دی /
道德行为，精神文明	اخلاقي سلوک او چلند /
道观	تاويستي معبد /
道教	تاويزم /
道理	قانون/ حقيقت/ اصول / دليل / استدلال /
道路，路线，方向	مسير/
道路，规则，指示	ليار/
道歉	زه د کابل له ورانيدو بښنه غواړم / نوموړي د ځان لخوا د بښنې يو ليک وليکه/ د چا د غو خبرو په اوريدو پر روسي واکمن لړزه راغله او سملاسي يې بښنه تري وغوښته/ احمد په خپل ليک کې له چا نه بخښنه غوښتې ده /
道听途说	بې اساسه شايعات/
道义的	معنويت او عدالت/ معنوي/ د فلسطين له خلکو او د هغو د مبارزو څخه په کنفرانس کې د ګډون کوونکو هيوادو اخلاقي او مادی ملاتړ /مونږ د دغه هيواد له خلکو سره د هغوی د عقيدې په تائيد ،اخلاقی مرسته خپله ملی او وجدانی وظيفه ګڼلې ده او ګڼی يې. /
稻草	بوس(پروړ) /

稻谷高产田	د ثابتو او لوړو حاصلاتو ورکوونکې ځمکې/ داسې ځمکې چې د ثابتو او لوړو حاصلاتو تضمين کولی شي. /
稻谷香	په منۍ کې د رسيدلو شولو خوندوره وږمه او په زړه پوري منظره هره خوا ښکلې کوي/
稻秧	نيالي/
稻子	شولې /
de	
得不偿失	ګټه له بايلاتو څخه کمه ده/
得不到	ګڼ شمېر وګړي پاکو څښاک اوبو ته لاسرسی نه لري/
得逞	خو دا کوښښونه نه د خلکو په بندي کولو کامیابیږي او نه په ګواښ، تهديد او قيودو اېښودلو باندې سرنيسي/دا خبره سر نه نيسي (کوم ځای ته نه رسيږي/ځای نه نيسي/نتيجه نه ورکوي) زما کار هيڅ سر نه نيسي/د دې مسئلې د حل هيڅ طريقه ځای نه شي نيولی/خو دغه اهداف په هيڅ وجه تر سره کيدای نه شي/
得当	په مناسب ډول د مسئلې حلول /
得到，获得	حاصلول/ تحصيل/
得到称号	لقب ورل/
得到进一步发展	لا پراختيا موندل/
得到利益，收益于	ګټه اخستل /
得到赔偿	تاوان اخيستل /
得到遗产	چا ته يو شی په ميراث رسېدل /
得道多助，失道寡助	عادلانه کار ډيره مرسته ځانته راجلبوي او حال دا چې ناعادلانه کار ته څوک د مرستې لاس نه ورکوي(د مرستې لاس نه غځوي). /
得第二名	په...کې دوهم نمبر وپيژندل شو /
得分	د دوی ښه پانسنګونه د توجه وړ وو او هر يوه د خپل ټيم لپاره نمرې وګټلې/
得力助手	دغه يې د غيبي لاس معاونت وباله /
得益于	له...څخه ګټه اخيستل /
得意门生	ممتاز شاګرد /
得意忘形	د زياتې خوښۍ نه يې ځان په اختيار کې نه دی/ له خوشحاليو څخه نه ځايېدل/ د زياتې خوښۍ نه په جامه کې نه ځائيږي/ په دې کار تام له ډېرې خوشحالۍ په کالو کې نه ځائېده. /
得意洋洋	غرور / تکبر / مغرور /متکبر / کبر کوونکی/
得罪人	ما خو څوک نه وو ازار کړي /
德才兼备	هم غښتلې توان لري او هم غوره اخلاق/
德高望重	د عمومي احترام او لوړ حيثيت خاوند دی /
德国	المان/
德性	اخلاقي صفت/
德育	اخلاقي ښوونه /
deng	

灯	ډیوه /څراغ/فانوس/
灯，灯罩	شیټ/ شېډ/د ګروپ شیټ/
灯，宫灯	قندیل/
灯，航标灯	بحري اشاره/د څراغونو په وسیله اشاره ورکوي/
灯，矿灯	د خولۍ څراغ/
灯，汽灯	بجلی څراغ/ګیس/
灯，台灯	سرمیزی څراغ/مطالعی څراغ/
灯，提灯	هریکن/
灯管	تیوپ/
灯红酒绿	د عیش اوعشرت ژوند /
灯火管制	په شپه کې خپل چراغونه تیاره کول/ د ښار خاموشي /
灯节	د څراغ جشن /
灯笼	بانسي څراغ ځوړندول/
灯笼裤	پرتوګ: خپل پرتوګ یې پر میز غوځار کړ/ شلوار / ورزشي شلوار /
灯泡	لامپ /
灯塔	سمندري څلی/
灯芯	پلته / د څراغ پلته لږ څه اوچته کړه او رڼا زیاته شي /
灯罩	د څراغ پرده /
登峰造极	دغسې اعمال د حاد مرحلې ته بیا ورسېدل / د کمال حد ته رسېدل /
登基	هغه د پاچاهۍ په تخت له کښېناستلو څخه وروسته د افغانستان د ملت په لاربنود نه یې پیل کړی دی / په تخت باندی کښېناستل /
登记	ثبتول/ د رایې ورکوونکو د نومونو د ثبت فرمان / احمد چې هلته راجستر دی.. /
登记表	سجل: هغوی د ځمکو لپاره مخصوص سجلونه جوړ کړی دي چې د دوی ځمکې کمې او کیفی خصوصیت پکې درج دی /په دی سجلونو کې د ځمکې اندازه،د اوبو څرنګوالی او په دې باره کې معلومات چې مځکه په یو کال کې څو فصله کرله کیږي،راغونډیږي /
登陆	خلایي بېړۍ په کوم ځای کې راکوزه شوه یا ځمکې ته راښکته شوه/
登陆上岸	دوی وچې ته وخاته/ هغه دلته راپلی شو ،زه خو یې نه پیژنم/
登陆艇	عسکر پیاده کوونکې بېړۍ/
登山	غره ته ختل /
登山运动员	د غره ګرځېدونکی/
登上总统宝座	یوې ښځې وویل چې ددې هیڅ په سوچ کې دا نه ده چې یوه ورځ به افریقایي نژاده هم د امریکا د ولسمشرۍ څوکۍ ته ورسېږي /
登月	سپوږمۍ ته د انسان ښکته کېدنه / انسان سپوږمۍ ته د ختلو تکل لري/
等待	د .. په تمه یم / انتظار کول / صبر کول / لاس تر زنې لاندې ور ته کښېنوو او رالویدو ته یې سترګې په لاره شو/ مجله ستاسې د ملاتړ لار څاري / موږ باید ددوی په تمه لاس ترزنې لاندې کینو./ ستاسو شعرونه مو له ځان سره وساتل/ هیله لرو خپل نوبت ته انتظار وباسئ/
等级森严	د غلامۍ نظام چې مشخصې درجې یې درلودې/
等级制	کچه / درجه/رتبه / په فیوډالي ټولنه کې د پوړي او رتبې سیستم /

等价	د مساوي ارزښت سره سم / د...په معادل/
等离子体	پلاسما /
等量	په داسي حال کې چې مصر ۳۳ مليون تنه،ليبيا دوه مليون تنه او سوريه ۴ مليون تنه نفوس لري،د فدراسيون په ملی اسامبله کې به دری واړه هېوادونه په يوه اندازه نمايندگان ولري. /
等了一夜	شپه يې په انتظار سبا کړه /
等式	تساوي /
等同	برابرول / مساوی کول /
等外品	د استاندارد لاندې توکي /
等闲视之	قطعاً به خپلې سترگې پری پټې نه کړی ! قطعاً سترگې پرې پټيد ای نه شي ! /
等于	مساوي / برابر /يعنی /
等于零	پخوالا د دوی دغه نژدې يکت په صفر کې و /
凳子	چوکۍ / څوکۍ /
瞪大的，无礼的，卤莽的	رډ /
瞪羚，黄羊	کبلی /
	di
低保	د ژوندانه تر ټولو ټيټې سويې ضمانت/
低产田	هغه ځمکې چې کم حاصلات لاس ته راځی يا ترې اخيستل کېږی /
低估	تخميناً د مصر د تصميم نتيجه اسانه ده،مگر د دې پيښی اهميت بايد ناخيزه و نه گڼل شي. /دغی ستونزې ته بايد په ټيټه و نه کتل شی. / چا ته په ټيټه کتل/
低级	لومړی/ ابتدايي/ مقدماتي /
低级军官	ضابط/
低级趣味的	سپی هيله/ مبتذله کيسه /
低价，低廉	ارزان/
低贱的，穷人	خوار/
低空	ټيټه هوا / ټيټه ارتفاع/
低栏	له ټيټو هر ډلو سره ځغاستا/
低落的情绪	د خپلو ملتونو خپل شويو احساساتو او عمومی افکارو ته د يوه خواب برابرول /
低落的士气	ضعيف د سرتيريو روحيه ضعيفه ده /
低频	کم فرکانس /
低声地	موريې په کراره تر ژبه لاندی وويل.../
低声下气，低三下四	چاپلوس مطيع / هندو ته ماما ويل/ بيچارگي او بې وسې/ چا ته سرکښته کول او مرسته غوښتل/
低头	ما سر ټيټ واچاوه / سرېټ تيرېدل / مونږ هېڅکله د قدرت په وسيله د تهديد په مقابل کې خپل سره نه ټيټوو/ غاړه کيښودل/
低消耗	کم مصرف / کم لگښت/

低效率，无能，不称职	بې کفايت/
低吟	زمزمه کول /
堤坝	امريکايي الوتکو په غير قصدي ډول په شمالي ويتنان کې د اوبو اړولو بندونه بمباري کړې دي/د سيندونو غاړې او سربندونه/د سيندونو د اوبو راګرځولو په بندونو باندې حملې/د سيندونو د ساحلي بندونو د بمبارۍ په باب/ مستند ديوال/
堤防	بند /
嘀咕	احمد په ورو ورو خبرو جنګونه هم کوي /
滴	څاڅکی / دغه تېپ چې دوه درې څاڅکې وينه تر وڅاڅي ، پخپله روغېږي او د هيڅ درملنې اړتيا نه لري/
滴	څڅول/ څڅېدل /
滴答	څاڅکي څاڅکي / ټکی ټکی / قطره قطره /
滴水成河	له څاڅکي سيند جوړېږي/ په څاڅکي څاڅکي ډنډ جوړوي/
滴血，流血	دغه تېپ چې دوه درې څاڅکې وينه تر وڅاڅي، پخپله روغېږي او د هيڅ درملنې اړتيا نه لري/
迪斯科	د ديسکو په نامه د نڅا آهنګ /
敌敌畏	د دي دي وي پي په نامه د حشراتو پرضد يو ډول درمل /
敌对	يو له بل سره دښمني او کينه مه کوی / په ساړه جنګ کې غرب او شوروي اتحاد لوی دښمنان او ګوته په ماشه ولاړ وو. /
敌对，敌视，仇视	غليم/ دښمن/
敌对的	غليمانه / دښمنانه/ متخاصم: دوه متخاصم قطبونه / زمونږ دوستانه پيشنهاد په خاصمانه رد کړی دی/ د... حکومت له مونږ سره دښمني را اخستې ده. / له افغانستان سره دښمني چلول /
敌对双方	متخاصم خواوې/
敌方	د دښمن خوا /
敌意	کينه / دښمني /عداوت/
涤荡	له منځه وړل/ رفع کول/ برطرفول /
笛子	شپېلی/فلوت/توله/ بين/
嫡传	له استاذ څخه مستقيم ارث /
诋毁	د هغو تولو په مخ باندې ختې وهی/ بدنامول/
底层	د ودانۍ کښته پوړ/
底方	اصلي نسخه /
底格里斯河	د دجلې سيند / الدجله /
底牌	دا جرأت يې نه درلود چې اساسي مسئله په ښکاره الفاظو سره بيان کړي/
底片	د عکاسۍ منفي ښيښه /
底子	زما د ځمکې د قانوني سند نقل په کابل کې شته /
抵偿	جبران / تلافي کول /
抵抗	له سره مقابله يا مقاومت کول / د ...ناروغۍ په مقابل کی مقاومت/ مقاومتی نهضت /
抵赖	د جنايتونو مسئوليت له ځان څخه ردول / حقايق ردول / انکار / نفی / ردول / ډډه کول /

抵押	كه كوم شى را ته په گروى كښېږدې،نو زه به دا كار وكړم /كور په گرو وركوي/ چا ته يو شى په گرو وركول /د پيسو په بدل كې يې خپله خولې د گرو(تضمين)په شكل ايښې ده /گرو كول / ځمكه مې په گرو تاسو ته دركړه (غيرمنقولې شتمنى لكه ځمكه او كور د گرو كولو وړ دى) /د شرعي قبالې يا ليک په واسطه چې د قاضي مهر پكې لگول كېږي، نو په دې اساس ځمكه يا جايدات د چا په نامه كېږي/
抵制	د دغه كلتور خپرول او د هغه په ضد مقاومت د جنگ سبب شو/په سلو كې له پنځوسو نه زياتو وگړيو له ريفرنډم سره مقاطعه وكړه /د دنيا ټولو ننگيانو د امريكا سره مقاطعه وكړه/
地板	فرش/
地层	د ځمكې په پوټكې (قشر) كې/ د ځمكې قشر/ د ځمكې طبقه /
地产	غير منقول اموال/ غيرمنقوله شتمني /
地产的，房产的，不动的	عقاري /
地大物博	بډاى سرچينې او پراخې ځمكې /
地道	تونل /
地动仪	د زلزلې سنجولو اله چې په ميلاد ۱۳۲ كال كې د جان هن لخو اختراع شوې ده/
地洞	تر ځمكې لاندې سورى يا غار /
地对地	زغر لرونكى نقليه وسيلې چې له ځمكې نه ځمكې ته په گوليو باندې سمبالى دى/
地对地导弹	له ځمكې نه ځمكې ته توغندى /
地方，地点，地区，处（所）	ځاى/ مقام / منطقه / ناحيه/ محل/
地方当局	سيمه ايزه اداره /
地方的	محلى/ ځايي/ سيمه ايز/
地方民族主义	محلي قوم پرستي/د يوه محلى قوم شوينيزم /
地方委员会	محلي كميټه/
地方志	د يو ځاي تاريخچه /
地核	د ځمكې كرې هسته /
地基	بنسټ/ بنا /
地极	د ځمكې قطب /
地窖	تر ځمكې لاندې زيرمتون /
地界	پوله: د ځمكو پولې/
地壳	د ځمكې پوښ/
地雷	ماين/په يوه سړک يې نقبونه كېښودل/
地理	جغرافيا /
地理学家	جغرافيا پوه / جغرافيادان /
地貌	د ځمكې سطحي بڼه / ژيومورفولوژي /
地面	څومره چې مونږ د ځمكې له سر نه لرې كېږو ،د جاذبې طاقت لږېږي/ د ځمكې سطح /
地面进攻	ځمكنى بريد/
地平线	افق /

地契	قباله/(د ځمکې سند) / دوی قباله په اورکې سوځی/د ځمکې ملکیت سند /
地勤	ځمکني خدمت /
地球	د ځمکې کره /
地球村	نړیوال کلی /
地权	د ځمکې ملکیت حق /
地热	د ځمکې تودوخه یا حرارت /
地势	د ځمکې عوارض / ستراتیژیکي موقعیت /
地毯	قالینه /غالی /
地铁	مترو / ترځمکې لاندې اورګاډی/
地图	جغرافي نقشه /
地位	هغه په دې موده کې خپل موقعیت ډیر ټینګ کړی او د مملکت چارې یې تر خپلې اداری لاندې راوستلې دي. / د ډالرو د وضعې ټینګ ساتل / هغه په دې موده کې خپل موقعیت ډیر ټینګ کړی دی. / ولسملان تقریباً ملکانو ته ورته اجتماعي موقف لري. /
地峡	تنګه/ د پاناما تنګه /
地下的	تر ځمکې لاندې وداني / زیرزمنی / مخفي /
地下通道	تر ځمکې لاندې د تېرېدو ځای/
地下资源	تر ځمکې لاندې زیرمه/
地心引力	د ځمکې جاذبه قوه /
地形，地势	د ځمکې عوارض /
地形复杂	د طبیعي عوارضو پیچلتوب/
地应力	قشري قوه /
地狱	دوزخ / جهنم /
地狱般的	دوزخي ژوند /
地震	زلزله/ زلزله یا د ځمکې خوځېدنه / ښوربدنه/ لړزېدا یا رېږدېدنه /
地震监测和预报	د زلزې څارنه او پیشګویي/
地址	آدرس / پته /
地质情况	جیالوجی حالات /
地中海	د مدیترانې سمندر/
地轴	د ځمکې محور/
地主	زمیندار /مالک /
地租	د ځمکې اجاره /
弟弟	کشر ورور/
弟兄	ورور(وروڼه) /
弟子	شاګرد / پیرو/مرید /
帝俄	تزاری روسیه/
帝国	دغه امپراتوری هم د پخوانیو امپراتوریو په شان بالاخره له منځه تلونکې وه / امپراطوری /
帝国主义	امپریالیزم /
帝国主义宗主国	متروپل/

帝王	امپراطور / مستبد سلطان /
递交	وړاندې كول/ تسليمول / تقديم كول / مجرم محكمې ته سپارل/
递解出境	هېڅ افغان د يو جرم په تور بهرني دولت ته سپارل كېدی نه شي. /
第二天	د...په سبا /
第几位	د ايتاليا فاشتان د سوسيالست او كمونست گوند نه وروسته په درېيم رديف كې و. / البته سوريه به په لومړۍ درجه او د هغه نه وروسته ليبيا به په دوهمه درجه د دې ترون څخه استفاده وكړي/ ايتاليا د نفتو قوی واردكوونكی هېواد و/ وروسته فرانسې دوهم مقام درلود. /
第七舰队	اووم لمبر بحري قوه(بحريه) /
第三产业	دريم صنعت /
第五纵队	پنځم ستون /
第一手材料	مستقيم معلومات/
第一线	زموږ د سفارت كار د مرستې وركولو په مخكيني قطار كې پروت دی/
缔结	اړيكې ټينگول /
缔约的	معاهده كوونكی/ متعاهد/
缔造	جوړول / تاسيسول/ بنسټ اېښودل /

dian

颠倒的	سرچپه ښودل/ حقايق نسكوره او سرچپه كوی او رېښتيا سپين تور ښئی او دروغ يو له بل سره گډ وي /
颠倒黑白	څان ته حق په جانبه قواره نيسي/ احمد تل باطل په حق دروي / تور ته سپين وايي او سپين ته تور وايي. / تاسې بگې د شا له خوا په أس پورې تړلې ده. / په افغانستان كې زياتره شيان سرچپه دي/
颠覆	ورانكاري/ تخريب او ورانكاري/ورانتيا/دغه هېواد حتی په مستقيمه توگه د نورو هېوادونو د حكومتونو د رانسكورولو كوښښونه كوي / سبوتاژ/
颠扑不破	د انكار وړ نه دی / د ردولو وړ نه دی /
颠三倒四	بې نظم او بې ترتيبه/
癫痫	د صرع ناروغي /
典当	گانه(كول/كېدل) /
典范	نمونه / سرمشق /
典故	ادبی قول /
典籍	قديمي كتاب /
典礼	مراسم/
典型，标本	ټيپيكی نمونه /ټيپيک مثال/ بېجينگ يو نمونوی پر مصرفه ښار شمېرل كېده. /
典型的	بېلگيز/ نمونوی /
点、	څاڅكی :(يوه څاڅكی اوبه ، اوښكه ، وينه) /
点，条款	فقره ايز/
点（小数点）	اعشاريه/
点（钟），时刻	بجه/

点，点燃	بلول(بل یی کړ)/
点，句号	ټکی/
点菜	سپارښت / فرمایش ورکول / د خوراک سفارش /
点击	کلیکول / د کلیک شمېر /
点名	ځینې عربي هیوادونه یې پرته له دې چې نوم یې واخلي تورن کړل چې په خپلو ګټو پسې وي / یې له دې ځخه چې د کوم هېواد نوم واخلي ،له لاوس ځخه یې د ټولو خارجي عسکرو د وتلو غوښتنه وکړه./ د مسکو راډیو د دغه مطلب د ځرګندولو په ترځ کې د دغو کسانو نومونه ځرګند نه کړل / ده په دغه باب د فرانسې نوم یاد کړ. / حاضر او غیاب کول / حاضری یې په خپل لاس کې ده /
点明	روښانه کول /
点燃	مشعل بلول /څه شی ته اور اچول/ شمعه یې د ځان سره لګېدلې ونیوله/
点头	په سر اشاره کول /
点心	شیریني / وکچه/کلچه/
点烟	احمد یو سګریټ اخلي او لګوي یې /
点痣	سندرغاړې/ دمه: هندي ډمې چې په تندو یې سره خالونه سرېښ دي ، په هندي جامو په هندي نڅا اوړي را اوړي/
点缀	آرایش/ ښکلی/ ښکلا/ زینت /
点子	نظر/ وړاندیز/
碘	ید / تنتور ید /
碘酒	تیتچر/
电报	پودګورني له هانوي ځخه مسکو ته د افغانستان له فضا ځخه د تیرېدو په وخت کې د پاچا په عنوان له الوتکې ځخه د دوستانه تمنیاتو تلګرام مخابره کړ./ په ځواب کې یې د احمد شاه له حضور ځخه د نیکو تمنیاتو او مننې پر اساس پیغام مخابره شو. / تلګراف = تلګرام مخابره کول /
电冰箱	یخچال /
电波	د راډیو له څپو ځخه د دغو آهنګونو د خپرولو له لیاری دغه خدمت سر ته رسولی شي. /
电唱机	برقي ګرامافون /ګرامفون: پر ګرامفون باندې دا ریکارد ږدي /
电车	د برېښنا بس/ برقي واګون /
电池	بتري/ بطري /
电磁场	الکترو مقناطیسی ساحه /
电刺激	برقی تبیهیه/
电的	برقی/برېښنايي/
电灯	برقي ځراغ / برېښنايي ځراغ /
电动机	موټور /
电动机，电马达	په دغه وخت کې په الوتکه کې یو برقی محرک پر حرکت راشی/ برقی ماشینونه/
电焊	برقي جوشکاري /
电焊工	ولډینګ کار/
电荷	الکترونیکي بار / مثبت بار یا منفي بار /

电话	تېلیفون/
电话卡	د مخابرې ټکټ/
电话联系中断	د...تر منځ تیلفوني اوتباط د ګرینویچ د وخت تر اوو بجو پورې شلیدلی وو. /
电话铃	د تلیفون زنګ راځي /
电话女郎（西方妓女）	تلفوني ښځه/
电话手柄	د تېلېفون غوږوی/ګوشکه/
电话亭	د عام تیلفون غرفه /
电话员，电话修理工	تېلفونی/
电汇	تلګرافي حواله /
电机	برقي ماشین /
电缆	قیبل /
电缆载波通讯	کېبلی مخابره/
电离	ایونیزاسیون /
电力企业	د بریښنا تولیدولو تصدي/
电疗	د برقی جریان څخه استفاده کولو په ذریعه/د الکترنیکي جریان څخه استفاده کول/بجلی لګول(لګېدل) /
电流	د برېښنا جریان /
电炉	برقي کوره /
电脑	کمپیوتر / الکترونیکي مغز/
电钮	سویچ /
电气机车	الکترونیکي لوکوموتیف /
电器	برقي لوازم /
电扇	برقي پکه/
电视	تلویزیون /
电视剧	تلویزیوني ډرامه / تلویزیوني سریال /
电视中心	تلویزیوني مرکز/
电视转播	د لیبیا د نوي کابینې د لوړې مراسمو چه د تلویزیون له لارې په دغه هېواد کې وښودل شول. /د قذافی د بندی کیدو اوازې بی اساسه وګڼلې./د بېجینګ د هوايي ډګر لنډ مراسم دفضايي بېړۍ له لارې په ژوندۍ ډول سره د جاپان په تلویزیون کې وښودل شول/
电视转播车	د تلویزیون ریلی موټر/
电台	راډیو/
电梯	لفت/
电筒	لاسي څراغ/
电网（的）结构	د بریښنا شبکې جوړښت/
电信通信	تلیفوني او تلګرافي مخابرات/
电讯	مخابرات/
电压	واتاژ/
电唁	د تسلیت تلګراف مخابره کول/

电影	فلم: افغان فلم په راتلونکی کال کې ۳ پښتو او دري فلمونه جوړوي /فلمونه ټول د شاګردانو په واسطه په تجربوي سیستم سره تهیه شوی دي/ افغانی سینمایی فلم جایزه وګټله /سینما ګر/ د فلمو د ښودلو فعالیتونه/
电影海报	د فلمونو اعلان /
电影机（放映机）	پروجکتر(دفلم پروجکتر) /
电影脚本，电影剧本	د فلم سناریو /
电影节	د فلمونو فیستیوال/
电影配音厂	د فلم د ډوبله کولو ستودیو /
电影摄影	فلم برداری/
电影学院	د سینما پوهنځی/
电影演员	فلمي یا سینمایي لوبغاړی/ ممثل/
电影艺术家	د سینما هنرمند /
电影荧幕	سینمایي پرده/
电影院	سینما /
电影制片厂	د فلم اخیستلو ستودیو /
电熨斗	برقي اوتو/
电站	د ۲۲ زره کیلواټه برقي ستیشن د جوړولو او منتاژ کار پای ته ورسید. / بریښنا کوټ / د بریښنا تولیدولو مرکز/
电子	لکترون/
电子的	الکترونیکی/
电子工业	الکترونیکی صنعت/
电子计算机	د حساب د الکترو نیکی ماشین/
电子通信	الکترونیکی مخابرات/
电子邮件	بریښنالیک/ برقي لیک /
电子元件	الکترونیکي عناصر/
店	مغازه/ دکان/ پلورنځی/
店主	د پلورنځي مالک یم/
垫子	ښځه په توشک ناسته ده./
玷污	ځینو کسانو د پردي په اشاره د خپل تاریخ په مسخه کولو او داغي کولو کې هم بې خوبی ګاللي او لاسونه پکې تپاکي کړي دي/ بدنامول/ د چا وژل کېدل انساني ضمیر یو ځل بیا وننګاوه چې تر مخې یې د زور پر ضد د عدالت معرکې (جنګ) ته نوې مخه پرانیستی شوای./
惦记	خپله کورنۍ به ورياده شوه چې ټوله نفقه يې دده په غاړه ده / فکر کول /يادول/
淀粉	نشایسته/ نشایسته یي مواد/
奠基	د تاداو (بنسټ) ایښودل یا کېنول/ د تاداو تیږه ایښودل/ بنسټ ایښودل/ کېښودل/
奠基人	د نوی نظام بنسټ ایښودونکی/
奠仪	د تدفین مراسم /
殿	مانۍ/ معبد/ تالار /

殿下	والاحضرت /
diao	
刁难	خندونه اچول /
叼羊，抢羊比赛	د وزلوبو سیالی/ د وزلوبې ټیم/ بزکشی/
凋落，凋谢	ګل د برګ رژېدل/ د مړاوي په حال کې دی /
貂	خغک/ سمور /
碉堡	د مورچلونو، د پناګاو او تونلونو د جوړولو لپاره یوازې بشري قوې پکې کارکوي/مورچل=مرچل=سنګر /کلا /
雕虫小技	بې اهمیته مهارت /
雕刻	د لاجورد د حکاکۍ ځانګه/د لرګیو حکاکي / د ډبرو حجاری/ حکاکي شوې ډبرې/ حکاکي کول/ د دغو ډبرینو سترو مجسمو تراشلو لازمو وسایلو ته ضرورت درلود /
雕刻画	د هیکل تراشۍ تابلو /
雕塑	مجسمه جوړول /
吊	پانسی (پانسي)کول/ د پانسۍ پړی په غاړه اچول/
吊车	جرثقیل /
吊灯	ځوړند څراغ /
吊环	ګړی(په ګړیو باندې ځنګیدل) / جمناستیک حلقه /
吊桥	معلق پل/ځوړند پل/ متحرک پل /
吊慰，追悼	تعزیت/
吊销	لغوه کول کېدل / الغا /
吊唁	تسلیت/ خواشیني او خواخوږي څرګندول / د چا د مړینې په مناسبت د تسلیت څرګندولو لپاره د فرانسې سفارت ته ورغلل/
钓鱼	کب په چنګک نیول/کب نیول/
调兵，调兵遣将	د پاکستان حکومت د یو ځای په علاقه خپل مسلح لښکر وخوځاوه او دغه علاقه یې لاندې کړه/د فلسطین د مبارزینو په ځایونو باندې د حملې په پلمه د اسرائیلو د درندو سوقیاتو په باب خواشیني کوونکي خبرونه خپاره شول/په یو بل باندې یې د شوي موافقې په خلاف د فوځي سوقیاتو پړه واچوله/
调查	د وروستۍ فاجعې د رامنځته کېدو څرک ترې ولګېدی شي/ له څخه ګرویګونې/ پلټنه/ تحقیقات کول یا ترسره کول/ تحقیق/ څېړنه/ هغه سروې چې د چا لخوا له خلکو سره تر شوې ده ، دا ښیي چې.../ د شفافیت او قانونیت څرک پکې نه ښکاري/ تر قانوني پوښتنې لاندې نیول/
调查（组）	یو بین المللی تحقیقاتی ګروپ هانوی ته ورسېد چې د شمالي ویتنام په مقابل کې د امریکا د جنګ د زیانتوالي په باب تحقیق وکړي/د څېړنې ټولګی/څېړونکی هیئت(ټولګی)/تحقیقاتی راپور/د پېښې په باب د څېړنې هیئت/ تحقیقاتي هیأت/ ټیم/
调动	سوقیا/ سوقیات / پوځ راغوندول/ راټولول/ جمع کول /
调动一切积极因素	ټول مثبت عوامل باید راسمبال کړی شي./د خلکو جذبات راسمبالول/د خپل وطن د طبیعي منابعو د په حرکت راوستلو له لارې تولیداتو ته پراختیا ورکول/
调转枪头	د خپلو ټوپکونو خولې اړول/

调子	بيخبو غږول/ آهنگ /
掉	لوېدل / سقوط /
掉队	له روان کاروانه څخه شا ته پاتې کېږي /
掉换	بدل/ عوض/ تعويض /
掉进...深渊	د...... کندې ته لوېدل/
掉脑袋,	احمد هم خپل سر په جگړه کې وخوړ. /
掉头发	د سر وېښتان توييدل/خټل/
掉下，躺下	پرېوتل/
掉下去	د ستيج څخه د راکوزېدو په وخت کې /
掉以轻心	يو کس وويل:که چېرې د امريکا حکومت اسرائيلو ته د ضرورت وړ وسلو او نظامي تجهيزاتو د ورکولو په برخه کې د اهمال او غفلت څخه کار واخلي، امکان لري چې سولې ته زيان ورسېږي / ته کم اهميت ورکول /

die

跌落，摔倒	پرزېدل/
谍报人员	ايجنت/
碟	قاب/ بشقاب/ پتنگ /
蝶式	د پتنگ لامبو /

ding

叮嘱	چا ته نصيحت کوي چې دوي دې هم د ده په څير کرنلارې خپلې کړي /
盯上	له سرای په راوتو د غلو لخوا په نښه کېږي/ تر تعقيب لاندې نيول/ د غلو له بدرگې سره مخامخ شي /
钉钉子	په سرونو کې ميخ ټکوهل/
钉鞋	ميخ لرونکي بوټ/
钉子	ميخ /
顶班	ځای نيول /
顶峰	معراج:علمي معراج/ د عزتويانو په وخت کې د فارسي شعر معراج ته ورسېد/(د امريکې) دغه رول د ۱۹۹۰کال د لسيزې ترمنځنيو وختو پورې خپل معراج ته ورسيد/ تر ټولو جگې سطحې ته رسېدل/ څوکه / اوج /
顶回去	خلک هغو کسانو ته په ډير سپک نظر گوري او په گوته کړي او مسترد کړي يې دي. /
顶梁柱	احمد د خپلې کورنۍ تر ټولو غټ گټيالي دی /
顶上，山峰	څوکه/
顶真	دوی په هيڅ شي کې عيب يا خامي نه خوښوي/
顶住	د چا د فشار مقاومت کول / د چا د فشار په مقابل کې مقاومت کول /
鼎鼎大名	ډېر شهرت لرل/
订费	د مجلې د اشتراک بيه/ د مجلې کلنۍ اشتراک... افغانۍ دي / گډون ونډه / که تاسې غواړئ چې د تير په څير گوربت ترلاسه کړئ ، هيله ده گوربت ته خپله گډون ونډه واستوئ/
订购	د پنځو ټکټونو د نيولو لپاره يې سپارښتنه وکړه/

订户	فرمایش کوونکی (مستری)/
订婚	کوزده یا کوژده/ د دسمال راوړل / احمد او تورپیکی دسمال دي /دسمال یې وشو/ له چا سره نامزاد شوم (نجلی)/ نامزدی /
订货	دغه فابریکه د ډیرو هیوادو سپارښتونه منی/ افغان فلم د اعلانی فلمونو د برابرولو په باب ستاسو هر ډول فرمایش مني / د وسلو د فرمایش لست حکومت ته نه دی رسېدلی/ فرمایش(کېدل)/
订期	چا ته خبر درکول کېږي چې ستاسې د ګډون ونډې مهال هم بشپړ شو ، نو که غواړي.../
订阅	په ورځپانه کې اشتراک کول/
订阅期	ستاسو د ګډون ونډې مهال بشپړ شو /
定	سفارش/ سپارښت/ سپارښتنه /
定购	یو واریوی بلی فابریکې د یوه نوی ډول تولیداتو فوری سپارښت وکړ /
定规	رسم / قاعده / همیشنی عمل/
定价	قیمت کېدل = قیمت پر ایښودل = بیه ور ته ټاکل /
定界划界	دوی د تحدید دپاره شپه او ویښ لګیا دي مبارزې کوي /دوی د تحدید دپاره کار کوي /
定居	په کومه خاوره کې د آبد لپاره میشتول/ په میشته او ځای په ځای ژوندیې پیل کړی دی / له هغه نه وروسته خلکو په اولان باتورکی دایمی استوګنه غوره کړه / میشتول / د رمه دارانو دایمې هستوګنه / وروستی پرېکړه / نهایي تصمیم /
定理	قضیه /
定律	قانون / د جاذبې قوې قانون /
定论	وروستی پایله یا نتیجه / قطعي قضاوت /
定期储蓄	ثابته زیرمه /
定期的	منظمې الوتکې/د ټاکلی مودې پسی انداز/ په منظمه توګه /
定时	د بم د چاودلو وخت د غرمې دوولس بجې برابر کړای شوی و /
定时炸弹	او خپل الکترونیکي وخت برابر شوي بم یې هلته پټ کړ او بیرته په موټر کې کیناست/ ساعتي بم /
定义	تعریف له همدی امله هغه د ادب تعریف داسی کوي /
定罪	جنایت اعلانول /

diu

丢掉，失去	ورکېدل / ورکول/
丢脸，臭不可闻	رسوا کیدل/ (په بد نوم مشهور کیدل) په خلکو کې بد نومېدل / رسوا سړی/ هغه په ټوله فاکولته کې رسوا شو. /ده ډیره رسواي جوړه کړی ده. / د چا په واسطه دغه راز رسوا شو. / دا کار د هغه لپاره د رسواي سبب شو. / مخ دې پرته که / مخ دې ورک کړه / دغه جمله د قهر او عتاب په وخت کې استعمالېږي/ دا د انګریزي استعمار یوه تنګینه نښه ده /
丢失的	ورکاوی/ورک / ما خپل بایللی قلم بیا وموند /

dong

东，东方，东部的	شرق/ ختیځ/ د دغه کمپ لمرخاته لوري ته /

东倒西歪（吹得）	په دې وخت کې زورور باد راوالوت چې سخت غرهار ور سره و ،ونې او بوټی یې کاږه واږه کړل /
东道国	کوربه هېواد / میلمه پال هېواد /
东方饭	ختیځ خواړه /
东家	ارباب /
东经	ختیځ طول البلد /
东盟	د جنوب ختیځې اسیا د هېوادونو اتحاد /
东南晌，午前	ځابنت/
东拼西凑	د بې کارو او فالتو شیانو په راغونډولو سره /
东山再起	یو وار بیا سر راپورته کول/
东西	شی/ چیز /څیز/
东张西望	احمد یوه خوا بله خوا سترګې وغړولې/ احمد دې خوا ها خوا کړ او ځواب یې و نه وایه /
东正教	ختیځ ارتدکس/
冬，冬天	ژمی/
冬瓜	سپین کدو /
冬灌	ژمنی آبیاری/ په ژمي کې اوبه کونه /
冬麦	ژمنی غنم /
冬眠	ده یو مخصوص ساعت جوړ کړیدی چی لږه هم د ژمی له خوبه راوینبوی/
冬至	ژمنی تحول /
氡	رادن /
董事长	د مدیره د هئیت رئیس/
董事会	مدیره پلاوی /
懂得，了解，明白	په..پوهېدل/
懂事	زیرک/ هوښیار /
动，移动，走动，动身	خوځېدل/
动，移动，翻转，倒转	اړول/
动笔写文章	په همدی دلیل په دې اثر کې زما قلم ګام اخستی دی /
动产	منقول اموال /
动词	فعل /
动荡	ناآرامي / اغتشاش / ګډوډي /
动荡的，波动的	دغه پلان دومره پیاوړی نه دی چې د امریکا ښېښانده اقتصاد په پښو ودروي/
动画片	کارتوني فلم /
动机	نیت / مقصد / غرض /
动力	خوځنده ځواک/ محرکه قوه/ محرکې قواوې/
动力，推动力	د دغې ډلې د جوړولو خوځونکي قوه ځانه ساتنه یانی (یعنی) شخصي کېږي/
动力的，使人兴奋的	محرک/
动力机械	د انجنونو ماشین الات/ انجنی ماشین الات/

动乱	که چېرې مملکت ته خطر راپورته شي،نو د پاچا له خوا د اضطرار حالت اعلامېږي /
动脉	شریان /
动名词	مصدر اسم /
动情	احساساتی/هیجانی کېدل /
动人的，诱人的，美妙的	زړه وړونکی/
动人心弦	د زړونو پردی خوځول/ په دې برخه کې زیاتې تاثیر لرونکي کیسې منځ ته راغلې دي / د کالمې په اوریدو مې د زړه پردې ورسېدې / زړه خوځوونکې منظره/ زړه وړونکې خاطرې رابادول/ پر خلکو ډېر ښه تاثیر کوي/
动身	ته ورتګ/حرکت/ روانېدل/
动手	لاس پورې کول /
动手术	هغه د جراحۍ د عملیاتو لاندې ونیول شو. / جراحي کېدل/عملیات اجرا کول/ د جراحۍ عمل /
动物	ځاروی/ژوي/ حیوان/ جناور / ساکښ/
动物园	د وحش بڼ/ژوبڼ د ځارویو لپاره خوندی ځای دی/
动刑	شکنجه/ عذاب /
动摇	دوی د انقلاب په دې دوره کې لومړی زړه نازړه وو. / شکمن زړه/ متزلزل کول/زړه نازړه/ فیوډالی نظام په لړزه کې دی/ غوارې چې د خلکو احساسات او ذهنیت مغشوش کاندی/ تزلزل/ په دې برخه کې باید هیڅ ډول سؤتفاهم (بدتفاهم)او تردد نشي پیدا. /
动员	سمبال/عسکري خدمت ته احضارول/ پارول/
动作	عمل / حرکت /
冻	د واورو او سیلۍ له کبله د تلګراف مزی یخ کنګل وهلي وو /کنګلول/ کنګلېدل/ یخ نیول/ یخ وهل / منجمد /
冻结	تړل / مسدودول / بندول /
冻结，冻结状态	د چین او امریکا ترمنځ مناسبات په تېرو څو کلونو کې د انجماد په حال کې پاتی وو/په اروپا کې باید د فوځیانو شمیر په خپل کال وساتل شي. / هغه لایحه چې کوریا د خپل اتومی فعالیت د بندولو په بدل کې جبران ترلاسه کړي/
冻伤	یخ وهل /
冻土	کنګله ځمکه /
冻雨	یخ باران / بوران /
恫吓	ګواښ / تهدید /
栋梁	رجل (رجال): په دغه خاوره کې داسي ځوانان، مېړونه او رجال پیدا کیږي چې ... /
洞	هغه د محبس د سمڅ ایستلو په فقره کی د موظفو محافظینو په وسیله د جرم د ارتکاب په وخت کې ونیول شو. /د غرونو په غارونو کې په امان ناست دي /
洞察力	بصیرت او بصارت / د تمیز قوه /
洞房花烛	د ازدواج مراسم /

dou

都，所有，全部	تول/

兜圈子	سره د دی چې یو کال کېږي چې پټی خبرې رواني دي،خو د مطبوعاتي رپوټونو څخه داسې ښکاري چې خبرې د دغو دریو اساسي ټکیو په شاو خوا کې چورلېږي /
兜售	لیلامول/ پلورل/
斗笠（草帽）	د پروړو مخروطي خولۍ/
斗士	مبارز /
斗争	مبارزه / مجادله /
斗争，奋斗，搏斗	د موټر په وسیله د ځمکې په مسافرت کې خورا ژر د ناراحتی سره لاس او ګریوان کېږي / دغه فتوی نامې خلکو ته بلنه ورکړی وه چې د پاکستان د حکومت ګریوان ته لاس واچوي /
斗志	جنګي روحیه/ مبارزاتي اراده /
斗志昂扬	هغوی دومره جنګیالي نه وو./قوی مبارزاتي اراده/ د یو ځای ځوانان د دنیا له ټولو ځوانانو ټکره،جنګیالي او توریالي دي/
抖动	څنډل(و یي څانډه): هغه خپل څادر څنډ وواهه /څنډ وهل/ رېږدېدل/
陡峭的	هیبتناک/ ستوغه‌لار /
逗号	ویرګل /
逗留	توقف/ ځنډونه /

du

嘟囔，吞吞吐吐	ګنګوره ویل /
毒，毒品，毒物	زهر/
毒扁豆碱	فسوستګمین/
毒打	یو غټ کوبک ته یې ګوتې کړې او په خپل سپي یې ګذارونه وکړل/
毒的	زهرلرونکی /زهردار/زهرجن /
毒化	دغه تومت په ناڅاپي ډول د ترکیې سیاسي محیط مسموم کړی دی/چاپېریال مسمومول/
毒菌	مضر میکرویونه/
毒品	نېشه یي مواد/ نشه یي توکی/ مخدره مواد /
毒气	زهرجن ګاز /
毒枭	تریاک سالار/
读	ته په دې سن کې ځې او انګریزي کورس وایې ؟(کورس لوستل) /
读后感	د یو کتاب د لوستلو وروسته خاطرې/
读书，念书	درس ویل/
读音	تلفظ /
读者	لوستوال/ لوستونکی/
渎职	په دندو کې بې غوري / اداري تخلف/ له وظیفې څخه اهمال کاري /
黩武主义	میلیتاریزم / میلیتاریست /
独霸	دیکتاتوري /استبدادي سلطه /
独白	مونولوګ /
独裁	مستبد / دیکتاتور / ظالم /د صدام استبداد او خپلسری تور سیوري په ټول عراق غوړېدلی و /

独唱	سولو /
独唱（奏）者	سولیست /
独处，孤寂，孤立	گوښه والی /
独创精神	ابتکاري روحیه /
独到的见解	مبتکرانه نظرونه /
独到之处，独特的	د چا د شعر دا یوه ښکاره ممیزه ده چې د انسان حواله له طبیعت سره کوي/د چا ډیر ستر امتیاز د خپل دورې په لیکوالو کې دا دی چې د ډرامې په لیکلو کې هم ماهر دی/د یو ولس ممیز صفتونه (ممیزه خصوصیات) /دی په شعر کې یو مشخص سبک نه لري/ لومړی ابتکار /
独角竞选	د هغه هیواد جمهور رئیس د ورمې ورځې د یو نفری انتخاباتو په ریفراندم کې په سلو کې ۹۱۵ رایې گټلی دی /
独立	استقلال/ خپلواکي / خپلواک یا مستقل هیواد /
独立候选人	ازاد کاندید /
独立节	د خپلواکی جشن /
独立人士	ډیر طالبان نا پیئلي افغانان دي /
独立生产队	تولیدی ډله په مستقل ډول خپل حسابونه محاسبه کوي/.
独立王国	چې ځانونو ته یې مستقلې واکمنۍ جوړې کړې او د دولت امر نه مني / خپلواک قلمرو /
独立自主自力更生	یوازنۍ لاره یې خپلواک او مستقل فعالیت او په خپل قوت باندې اتکا کول دي / په داسی حال کې چې د ابتکار قدرت مو په خپل لاس کې وي/ خپلواکه او سوله ایزه خارجی پالیسی/
独联体	د هم گټو هېوادونو ټولنه/ د شوروي اتحاد د ړنگیدو او د همگټو هیوادونو د جوړولو اعلان یې وکړ/ د همگټو هیوادونو ټولنه / د خپلواکو هیوادونو ټولنه /
独幕剧	یوه پرده ایزه ډرامه/
独树一帜	احمد د چا په سیوري کې نشوای کړای ،د یو بل بوټي په توگه راپورته شي/.
独眼	نو هلته یو ځل بیا درانیو خپل یو سترگې پاچا پر تخت کیناوه. احمد د یوې سترگې خاوند دی /
独一无二	دغه باغ په ټول هیواد کې ساری نه دی /
独自，个体地	دا میخانیکی اله یوازې او په یوه سر د پخوانۍ موسیقی د ستې د ټولو افرادو وظیفه چې اوس یې د ور تیر شوی دی، اجرا کوي /
独奏	په یو ستوی رنگ غږول کېږي/
堵…嘴	د ولس خوله یې بنده کړه /
堵路	د امنیت ساتنې په خاطر لاره بنده شوې ده/
堵塞	له همدې کبله یې په احتجاجي لاریون تر ډېره لاره تړلې وه/.
堵住，切断	بند بدل/
堵住嘴巴	د خپلو مخالفینو خولې تړل/
赌博	قماربازي / قمار کول ، وهل / خمار کول یا وهل / جواري کول / قماربازي /
赌场	د قمار میدان / قمارخانه / د قمار بساط /
赌具	د قمار اله /
赌徒	شپږ تنه قمارو هونکی د دریو جوړو قطعو او یوی جوړی کمسائي سره ونیول شول/

	جوارگر/ قمارباز/ خمارباز/
赌注	په...باندې داو لګول/ داو / د جوارۍ داو /
妒嫉者，嫉妒者	رخه‌گر او حسود / بدګومانه خلک/
杜撰	تقليد او جعل کول /
肚	نس /کيړه خيټه / خيټه /ګېډه /
肚疼	نس خوږي /
度	په يو ساعت کې د پنځو کيلوواټه برېښنا/
度过，引…过去	تېرول /
度量	د اوږدوالي، حجم او وزن مقياسونه يې واحد کړل /
度日	له خپل وطن څخه ليرې يې شپې او ورځې سبا کولې/ موږ هيچرته د شپې د تېرولو ځای نه لرو ، کله دلته کله هلته شپې سبا کوو/ پر دوی هره ورځ د خپلو ژامنو مرګ تيريږي/ يو ډير زيات شمير نورو يې په سړه هوا کې شپه سبا کړېده/
度日如年	دا ورځ ور باندې ډيره اوږده شوه چې هيڅ تمامېدو يې نه لاره / ورځ ور باندی کله يو کال کيږي / هره شېبه يې د کال په څير اوږده ښکاري /څو څو مياشتې حتی کلونه راباندې تير شول / دغه يوه ورځ ده ته داسې معلومېده لکه يو کال يې چې تير کړی وي/
渡口	عبورگاه/ گذرگاه /د تيرېدو لار /

duan

短兵相接	تن په تن جنګول /
短波	لنډه څپه/
短处	نيګړتيا / عيب / نقص /
短刀	چاړه/
短的，简短的	لنډ/
短工	موسمي کارګر/
短见	سطحي نظر /
短路	د برېښنا د شارتې له امله(په اثر) د برېښنا برج اور واخيست/
短跑	د لنډ مسافت څغاسته/
短篇小说	لنډه کيسه/ لنډ داستان /
短篇小说集	د لنډو کيسو ټولګه /
短评	مختصر تفسير / لنډه تبصره /
短须	دم بودنه ږيره = مونډۍ ږيره = لنډه ږيره /
短讯（手机）	لنډ پيغام/
短音 a 的符号	زور/
短音 i 的符号	زير/
短语	عبارت / ترکيب /
短暂的，瞬息的	فاني/
段落	بند / پاراګراف / پراو /مرحله /
断	که دواړه څوکې دې ور ته په يو ځل راښکلې ، نو له منځه شو کيږي/

断壁	نړېدلی دیوال /
断交	د سیاسي اړیکیو پرې کول ، قطع کول /
断绝关系	خپل سیاسی روابط له....سره وشلول/ بحرین پرون د انګلستان سره خپل ټول نظامی او اقتصادی اړیکی وشلولې/ مناسبات پری کړې دي/
断流	د اوبو جریان قطع کېدل /
断气	د صدام ساه په ډېره اسانۍ وخته/
断然	په قاطع / په قطعي / بېړنۍ توګه /
断送	د سولې پروسه يې سبوتاژ او شنډه کړه /
断言	دوی دا تشخیص کړی و چې د یانګ څه سیند د جنوبی خوا په سیمو کې ښکاره نشته / دوی دا ادعا وکړه چې/
断语	قضاوت / نتيجه / پايله /
断折，（被）切去	پری کېدل/
断肢再植	د ماتو شویو غړیو د پیوندول عملیات/ د پرې شوی لاس پیوند /
锻工	آهنګری /
锻炼	ازمویل/ د غه بی نظمۍ خلک ویښ او پاخه کوي / د ځان د روزلو او د زیاتو معلوماتو د لاس ته راوړلو لپاره / عزم لري چې د ځان د روزلو له لاری له ځان څخه د انقلابی چارو ځای ناستان جوړ کړي/
dui	
堆放	کوټ کول / دلۍ کول(کیدل) /لرګي می دلۍ کړی /کتابونه می دلۍ کړل /د شهیدانو دلۍ دریدلي دي /مسائل سره سر په سر کوټه شول / زیرمه / ذخیره کول /
队	دسته / یوه دسته پوځ /لوبډله /ټیم/
队（伍），（飞机、轮船等）机组人员	عملیه / عمله /
队，商队，群，组，一小伙	جوپه /
队长	د بلخي رابعی د لیسی د باسکیټبال د سرټیم سره مرکه /
队列	د اردو د تشریفاتو قطعه د چا جنازې ته د احترام مرابت وړاندې کوي/
队伍，战线	د چا پر ضد کرښه او لیکه غزول/
对	حقانیت /دغه اصل په هر ځای کې صدق مومي/ دا کار به وښیي چې حق زما په خوا کې دی او یاد هغوی په خوا کې ! /
对...投反对票	له......سره د مخالفت رایه ورکول/
对…生气	ته په قهر کېدل /
对…	د...په برخه / د ... په نسبت /
对…产生的一切后果负全部责任	باید د هغو ټولو نتیجو مسئولیت چې د ... په اثر منځ ته راځي، په غاړه واخلي/
对…态度	له...سره رویه غوره کول /
对…信任	پرچا اعتماد /
对岸	د ساحل ها خوا / پوری غاړه /

对白	په فلم یا ډرامه کې د دوو تنو ترمنځ مکالمه یا خبرې اترې/
对半	په دغه ولایت کې نیم په نیمه پښتانه ژوند کوي او له نیمو هم زیات دي/
对比	د .. په پرتله ، په مقایسه ، مقابله ، مناسبت ، نسبت /
对别国提出领土要求	د بل هیواد په خاورو باندې د خپل حاکمیت ادعا کول /
对不起	ما بخښنه وغوښتله چې بهر ووتم/ بخښنه غواړم /
对策	متقابل تدبیر /
对称的，匀称的，均衡的	متوازن /
对答如流	بې له ځنډه ځواب ورکول /
对待	حکومت د سیاسي بندیانو په معاملاتو باندې د غور کولو لپاره یوه کمیټه مقرره کړېده. / دې زما سره د یوه ملګري په صفت رویه لري / مونږ له فرانسوي کارګرانو سره د انسان په عنوان رفتار کړی دی. / د خپل خوارډ اشنا سره یې ښه وضعیت و نه کړ. /تام هم ور سره په مینه ناک زړه ګوزاره روانه کړې وه. / دې له خپلو جفاکارو ورونو سره هم ښه سلوک کوي / په حقیقت کې پاکستان له افغانستان سره قصداً داسې وضع را اخیستې ده. / د خلکو سره د بشر دوستۍ له مخې سلوک کوي / له..سره رفتار یا چلند کول /ګذاره یا ګوزاره /
对的	حکومت چارواکي په حق وو ،ځکه دا کورونه نه ددې خلکو وو او نه هغوي جوړ کړي وو. /
对等	د بهرنیو ملکونو په سیاسي نمایندګیو باندې د بالمثل چال چلند په اساس د حکومت په خوښه عقاري مالونه پلورل کیدای شي. / تساوي / برابري /
对敌恨对友善	د دښمن په برخه کې د شدت او د دوستانو په برخه کې دمهربانۍ نه کار واخلئ. /
对顶角	متقابله زاویه /
对方	مقابل خوا / مقابل طرف /
对付，处理	د فرانسې حکومت ورمه ورځ د هغه هیواد د پوهنتونو رئیسانو ته له هغو محصلینو سره دمقابلې په غرض چې مظاهرې کوي، پوره اختیارات ورکړل / له سره مقابله کول / رفتار کول / مونږ د هر ډول سمدستي جګړې د تهدید سره مقابله کولای شو. /
对歌	د پوښتنې او ځواب په شکل سرود /
对话	د جنوبي افریقې د حکومت سره د افریقایي هیوادو دیالوګ / خبرې اترې / دیالوګ / مذاکره یا مذاکرات کول /
对话国	له چا سره د دیالوګ کوونکی هېواد /
对接	پیوند /وصل /اتصال /
对抗	د هېوادونو ترمنځ سیاسي مقابله باید له منځه یووړل شي/باید له لوېدیځ نړۍ سره په هراړخیز ډول مقابله وشي/له چین سره د مقابله کولو سیاست چلول له ګټو سره سمون نه خوري/ له سره چلند کول / له سره مقابله کول/ د ولسمشر د دغه فرمان په وړاندې یې ضد وکړ چې/ مقابله / مخالفت / ضدیت / تشنج / مقاومت / له......سره مقابله کول/
对抗和妥协	مقابلې او جوړجاړي /
对抗性	انتاګونیزم /ضدیت /
对空射击	پولیسو هوایي ډزې وکړې /
对立	اضداد/د فرانکو د حکومت لومړنی پایتخت اوس د تناقضونو د یوه مرکز ښه غوره کړېده. /

对立的	مخالف / متضاد خطمنشي/ دښمني احساسات / ناورته/ هغه څه چې همدااوس اوس په نړۍ کې روان دي ، هغه پخپله یو د بل ضد او نقیض دي /
对联	د دروازې په دواړو خواوو باندې هغه سره کاغذونه لګول چې ورباندې بیت لیکل شوي و / برابر بیت /
对手	هغه غواړي د خپلو سیاسي رقیبانو سره چې د چارو د پرمختګ مخه نیسي،جدي مقابله وکړي/ پترسن تیره شپه له بداواګوستو سره مسابقه وکړه او خپل حریف ته یې په شپږمه دوره کې فني ماتې ورکړه. / رقابت کوونکی / امریکا د خان سیال نه لیده او هرچا ته یې پتون تپاوه./ رقیب / حریف / سیال/ امریکا د خان سیال نه لیده او هرچا ته یې پتون تپاوه./ د حریف جمع حرفا کیږي /
对台戏	رقابتي ننداره /
对天发誓	والا/ خدایږو چې نه یې دې راکړی./
对象	هدف / نښان/ موخه /
对应的	مترادف /
对应物	متشابه شیان /
对应原理	د مطابقت اصل /
对真主发誓，要饶她除非	په خدای که یې پرېږدم/
对峙	یو د بل په ضد ولاړ دي/ مخامختیا /
对准	د چا ویدیویي فلم خپور شو چې هغه په داسې حال کې له حکومت څخه د تښتوونکو غوښتنو د پوره کولو هیله کوله چې سر ته یې توپک نیول شوی و/
兑换	د جعلي زرګون نوټو خاوند د نوټونو د تبادلې په وخت د پولیس په وسیله ونیول شو. / د تبادلې وروسته بازار د تیرې جمعې په ورځ پرانستل شو./ د اروپایي هیوادو د تبادلې د بازارو په ترلو سنګاپور موافقه وکړه تر څو د اسهارو تبادلاتي معاملې تر بل اعلان پورې بندې کړي(وځنډوي)/ د روبل په تبادلوی اړخونو کې یو لړ بندیزونه وضع شوي دي. / بدل ، تبدیل ، عوض ، تسعیر کول /

dun

吨	ټن /
吨位	د ماشین یا بیړۍ د ظرفیت میزان اکثر حد /
炖	په ټیټ حرارت پخول /
盾	ډال/ سپر/
钝	تیز نه دی / خدای شته چې دومره زور یې راکړ، لکه چې په پنځه چاړه یې رانه د وجود غوښې بېل کړې وي/
钝角	منفرجه زاویه /
钝性物质	غیر فعال کیمیاوي ماده /
遁词	له اصلي مطلب څخه لیرې بې دلیله نظریه /

duo

多，以上	څه د پاسه/

多边的	څوا ړخیز: څوا ړخیز دیالوک/څوا ړخیزي خبرې اترې/
多边形	کثیرالاضلاع /
多边主义	څوا ړخیزي غوښتنه /
多变的	بدلیدونکی / متغیر /
多才多艺	د زیاتو استعدادونو لرونکی / مستعد کس /
多尘土的	سپیره /
多愁善感	حساس او ملایم طبیعته دیپلومات / احساساتي / پلانکې یوه بااحساسه ښځه ده /
多的，很多的	زیات/ډېر/
多的是，多极了	د خره له مرګه ډېر/
多多少少，到某种程度	لږ و ډېر/
多发病	هغه ناروغي چې په ژوند کې زیات پېښېږي/
多哥	توګو /
多国部队	د څو هېوادونو ځواک /
多哈	دوحه/
多级火箭	څو مرحله ایز توغندی /
多级世界	څو قطبیزه نړۍ/
多极化	د نړۍ څو قطبي کېدل/
多亏	له نیکمرغه / خوشبختانه / ډېر خوشحاله یم چې... /
多么	څومره /
多么的..那么的	په دغه کتاب کې راغونډې پېښې چې څومره لړزونکې دي ، دومره دردوونکې هم دي/
多米尼加	دومینیکا /
多米诺骨牌（理论）	د دومینو مهرې / د دومینو تیوري /
多瑙河	دانوب سیند /
多普勒效应	د دوپولر اثر /
多少	د سپتبمر د پېښې مادي خسارات څومره وو /
多少	لږ یا ډېر / څو/
多少，若干，几何，多么	څومره/
多神	د طالبانو د هغه امر له مخې چې ویل یې بتان د شرک ننښه ده /
多数	اکثریت/زیاتره: په پارلمان کې د اکثریت ګوند /
多数票	په ډېرې رایې / ولسي جرګې د رایو په اکثریت پرېکړه وکړه چې /
多样性	متنوع کېدل /
多疑病	مشکوکه ناروغي /
多义词	د څو ماناګانو کلمه /
多于以往历届（创历史新高）	د تېرو دورو په پرتله ډېر زیات دی /
多余的	غیر ضروري / زیات /

多元化	پلوراليزم /
多中心论即无中心论	د ډېرو مرکزونو تيوري يعنې د هېڅ مرکز تيوري /
多种多样	رنګارنګ /
多种多样打法	د لوبې ډول ډول طريقې /
咄咄逼人	تهديدونکی / تحميلونکی /يو ويرونکی پلان يې جوړ کړ/
咄咄怪事	د امريکا برياليتوب د معجزې حکم درلود(خو بيا هم دغه برياليتوب د دوی په برخه شو.) / عجب/ تعجب پارونکی/ د حيرانتيا وړ/ تعجب /
夺眶而出	د ډېرې خوشحالی نه د هېچا اوښکی هم نه تينګېدې. /
夺取，夺得	ترلاسه کول / ګټل /لاسته راوړل/
夺取，没收，篡夺	غصب/
躲避	له..څخه ځان ګوښه کول/
躲藏，隐藏	خدای خبر چې چيرته يې ځان الونيا کړ. /په دې وخت کې ټول هلکان خواوشا نژدې ځايونو ته پناه وړي او پټېږی/ هلته به هيڅ هم دولس له سترګو پټ نه پاتی کېږی/
躲在怀里	ما د مور غېږې ته پناه يووړه/
堕	لويدنه/ راټيټېدنه/ انحطاط/ منحط/ سياسي انحطاط /
堕入	په دام کې لوېدل / احمد د مينې او عشق په پنجو کې ګير شو /
堕胎	نقصان = اسقاط حمل / د حمل غورځېدل / د جنين سقط کول /
惰性	د لټ توب خاصيت /

e	
讹传	دروغ / شايعات/گونگوسې/
讹诈	گواښ / تهديد / شانتاژ کول /
俄罗斯	روسيه/
俄塔社	د روسيې اتارتاس /
锇	اسميم/
鹅	بته / غاز/
鹅黄色	کم رنګ ژېړ/
鹅毛	د بتې بڼکې /
蛾	پتنګ /
蛾眉	نازکه وروځه/
额骨	د تندي هډوکی /
额头	ولې چې د هېڅا په تندي باندې نه وي ليکلې چې دا سړي څوک دی/ د ده تندی پراخ دی/
额外的	غير منظم عايدات/ اضافي/ له حده زيات / اضافي بار /
婀娜	زړه وړونکی/ مطبوع /
厄运	فلاکت/ بدبختي/
扼杀	چې د خلکو هيلې يې په تورو خاورو ولړلې/ دغه غورځنګ په ګونډو وکړي/
扼腕	تاسف خوړل يا کول /
扼要	مختصر / اصلي ټکي/
扼制	کنترول/
恶，坏，仇视，敌对	بدي/
恶霸地主	مستبد زميندار /
恶毒的攻击	شريرانه بريد / شريرانه حمله /
恶毒的话语	نېښ لرونکې خبره /
恶狗	خوروړی سپی/
恶棍，坏人	بوماش / بدمعاش / بد سړی /
恶果	ناوړه عقايت/ ناوړه پايله/ بده نتيجه (پايله) شوم عاقبت / نو هغه به د بد عاقبت خاوند وی /
恶化	تاوتريخوالی / ترنګلتيا / خړپړتيا/ وخيم / خراب / شديد / د افغانستان غميزې ولې د ناسور بڼه غوره کړي ؟ /
恶劣的环境	مضر چاپېريال (محيط) بده هوا / بده اغيزه /
恶劣的条件	شاقه شرايط/
恶劣的行径	بد کردار / بد عمل /
恶梦，噩梦	پرېشانه خوب/ يو بد خوب مې وليد/ پرېشانه خوب/ لکه چې زما پرېشانه خوبونه رښتيا شوه /
恶梦，骇人听闻的事	کابوس /
恶梦般的	د هغو ناخوالو يادونه به يې کوله چې... تيرې شوې وې/

恶名	بد نوم /
恶魔	شيطان /
恶人先告状	جرم د ده لخوا او غرض هم د ده لخوا /
恶事，歹	ناوړتيا او بدکاري /
恶习	بد عادت: احمد په بد عادت معتاد دی/
恶心	خواگرزي /
恶性的	خطرناک /
恶性肿瘤	خبيث تورمور /سرطاني دانه /
恶言相对	خپل کشران په ناوړه الفاظو مه تهديدوی. /
恶意	بد نيت درلودل/ بد نيت / سو قصد /
恶意的	بدنيتي گاونډيان /
恶有恶报	له بدو بد زيږي / بد غواړي په بد به واړوی/ نو خداي ځکه ور ته د خپل بد عمل هينداره ډير ژر ور په لاس کړه / بد عمل په بدی، سره بايد جبيره شی /
恶语中伤	تهمت: په چا تهمت ويل نو خداي ځکه ور ته د خپل بد عمل هينداره ډير ژر ور په لاس کړه / بد عمل په بدی، سره بايد جبيره شی / وهل /
恶运	بد چانس /
恶战	سخته او شديده جګړه /
恶兆	بد فال /
恶作剧	شيطاني کول/ شيطانيت/ په شيطاني موسکا يې وويل/آزاري شوخی/ اذيتونکی شوخی/
饿	که وږی وي/ نن مز درپيمه ورځ ده چې شوم يم ، د لوږی د لاسه می کولمې درد کوي/ هغه سړی مومن نه دې چې په خپله موړ او گاونډي يې په خوا کې وږم وی/کولمې يې هم لوږی له امله په ملا پورې نښتی وې /
愕然	متعجب/ حيرانونکی/ حيرت وهونکی/
遏制	مخنيوی کول/ مخه نيول /
鹗	سمندری غاز يا عقاب/
颚	الاشه/زامه/
噩耗	غمجن خبر /
鳄鱼	نهنگ/ تمساح / چې په اصطلاح د ... په مسئلې باندې د تمساح په شان اوښکې تويوي/
en	
恩赐	احسان: د چا احسان منل/ له چا سره احسان لرل / خدای پر افغان ملت يوه پيرزوينه وکړه او احمد يي پرې ولورا وه/کرامت/ نعمت /
恩人	احسان کوونکی/ نجات کوونکی/
恩怨	دی زما سره شخصي عقدی لری/ ناروا تربگنی/ محبت او دښمني /
摁	بر ښښنايي زنگ وهل/
摁，揿，按	د تايپ پر بټن گوته اينبي /
er	
儿歌	د ماشومانو سندره /

儿皇帝	گوډاگی /
儿科	د ماشومانو څانګه /
儿科大夫	د کوچنیانو د ناروغیو داکتر /
儿女	اولاد /
儿时	هغه زما د ماشوم توب د دورې ملګری دی/ د کوچنیتوب وخت / د ماشومتوب موده/
儿童，幼兽，幼禽	بچی(بچیان) /
儿童剧院	د کوچنیانو تیاتر/
儿媳	نږور/ نګور/
儿戏	بې اهمیته/ بې ارزښت ګڼل /
儿子	زوی(زامن):دوی د ملت زامن دي/ دوی د ملت بچیان یا اولادونه دي/
而后	ورپسې/ وروسته بیا /
而且	بلکه/
而已	زموږ جهاد یوازی او یوازې د خدای لپاره دی او بس/ یوازې د یوې ښېلګې په راوړو بسنه کوو / بسونه = بسوالی/
耳	غوږ(غوږونه) /
耳唇，耳垂	پستوکی/
耳光	څپیړه: څپیړه ورکول یا وهل/ پر مخ یوه څپیړه ګڼل/احمد د چا په څېنګ یوه څپیړه حواله کړه/ احمد خپل زوي درې څپیړې وواهې/
耳环	لښتی، غوږوالی: د هغې په غوږونو کې د ایلماسو والی خوړندې دي/احمد د غوږو والی (د غوږو ګینې) خوښ دی/
耳膜	د غوږ پرده/
耳目	داړی هر ځای سترګې او غوږونه درلودل/
耳目（充当）	د نورو لپاره جاسوسی کول /
耳旁风	ما یې په خبره غوږ و نه ګراوه، همداسې روان وم/ هر راز تبلیغات ور ته د اوبو د سر لیکې ښکاري/ خبره تر غوږه ورتیره شوه /
耳软骨	د غوږ پلک/
耳熟	دا نوم زما د غوږ سره آشنا راغی، مګر سم په یاد نه راته/
耳提面命	صمیمانه نصیحت /
耳闻目睹	په خپلو سترګو لیدلې پېښه یا په خپلو غوږونو اورېدلې پیښه /
耳蜗	د غوږ حلزون یا صدف/
饵料	د کب خوراک/ د کب طعمه /
二百五	کم عقل سړی یا احمق /
二倍，加倍	یو په دوه/
二道贩子	دلال /
二十万单位青霉素	د دوه لکه پنیلینو(یوه پیچکاری)/
二世	د انګلستان د تولواکمنه علیاحضر ته دوهمه الیزابته /
二手	غیرمستقیم /دوهم لاس /
二氧化碳	د کاربن دوه اکساید/

二重唱	غبرگه سندره/غبرگ آهنگ/ دوه نفره آواز/
二重性	دوگونه خصلت/
二重奏	غبرگ او جوړه ساز/

fa	
发辫	اودل شوی ویښتان /
发表	خپرول /صادرول/ نشرول / اظهارول /
发表声明	اعلامیه خپرول /
发表署名文章	د خپل مبصر په قلم یوه مقاله خپره کړه /
发病率	مرضونو د پېښېدو میزان /
发愁的，悲伤的，委屈的	زړه تنګی /
发达的	افغانانو ځپانده هنر دنیا ته وړاندې کړ /
发达国家	پرمختللی هېواد /
发电量	برېښناکوټ لري چې د ... کیلو واټو په وړتیا /
发电站	برېښناکوټ / د برېښنا تولیدولو ستیشن / برقي فابریکه /
发动机	موټور / جنراتور /
发动进攻	نور یې نو د صبر کاسه ډکه او په عراق یې یرغل وروړ / امپریال جنګ بل کړی دی /
发抖，哆嗦，颤抖	رېږدېدل / لړزیدل /
发愤	په کار کې پوره ځواکونه کارول /
发高烧的	تبجن /
发光，闪耀	ځلېدل /
发号施令	موږ به هیڅکله تاسی ته اجازه در نه کړو چې موږ ته حکم راکړئ / امر صادرول /
发挥	د ځوانانو استعدادونو د غړیدولپاره یې چې څه په واک کې وو ، هغه یې نه سپمول/ باید کشران وهڅوي ، تشویق یې کړي تر څو هغه خپل استعداد وځلوي او یو نیک شخص ځنې جوړ شي/کله چې ور ته پام شوی ، نو خپله وړتیا یې ښه ځلوې ده / رول لوبول/
发夹	د سر جالۍ/ سنجاق /
发奖	جایزه ورکول / جایزه اعطا کول / د جایزې ویشل/
发酵	تخمیر / موره /
发觉，知道	د چا په پټ راز تر ټولو دمخه مور خبره شوه /
发掘潜力	پټ قوت راپورته کول /
发令的枪声	د ستارتر د توپچی د ټکونو سره سم/
发明	اختراع کول/ نوښت او ابتکار / بکر عمل = ابتکاري عمل / تلویزیون په ۱۹۲۲ کال جان اهل بایرډ اختراع کړ /
发明人，发起人，首创者	مبتکر سړی / مخترع/
发胖	چاغ / چاغول/ چاغېدل /
发票	رسید / فاکتور / بیول /
发起，首创	تشبثات/
发烧	تبه(تبه نیولی یم،په ما تبه راغله،تبه وه): تبه نیول / زه سوزک نیولی یم/
发射	توغول/ویشتل / د لاربنودل شوی ګولۍ توغول/ د توغولو ډګر /احمد په توغندیو جوماتونه ویشتلي دي /

发射场	د توغولو ځای/د توغولو ډګر/
发射导弹	د لاربنودل شوی ګولۍ توغول/توغندي ويشتل /
发射机（电视）	لوی ترانسميټرونه / نوی د ۵۰۰ واټو ترانسميټر به د اوسني ظرفيت توان پنځه ځله نور زيات کړي. /د راډيو يوې لېږدونکي پنځوس کيلو واټه دستګاه درول/
发生，发生事情（事故）	پېښېدل /
发生爱情的，富于爱情的	مين/
发生变化	په... کې بدلون را منځ ته کېدل/
发生交火	د...ترمنځ ډزې شوې چې د دواړو هېوادونو روابط يې نورهم پسې خراب کړل/
发誓	سوګند ، قسم خوړل /ګاونډيانو په ټيټو او ځړو سترګو غټ شيطان ته سوګند وخوړ چې... / زه په تا سوګند کوم / ته په دې قسم خورې چې تا نه دی اخيستی /ډېر ځله يې په دروغو قسمونه خوړلي دي / پر قران مې لاس درسره ايښی دی چې واده ورسره کوم /
发送的，传递的	رسندوی/لېږونکی/
发条	فنر :د ساعت فنر /
发现	کشفونه=کشف = موندنه / پيدا کول / دا موندنې يوه ازموېښتې بنه لري/
发现者	کاشيف/
发行	نشرول: پيسه نشرول/ لومړني کاغذي نوټونه د... په وخت کې چلند ته لويدلي وو/ نوي افغاني بانک نوټونه راووتل/ دا بانک نوټ د معاصرې تکنالوجۍ له ستاندرد سره برابرې چاپ شوې دي/
发芽	غوټۍ کول/
发言权	د بيان حق / د نظر څرګندولو حق /
发言人	د دولت درياست د مطبوعاتي دفتر رئيس او وياند /
发言人，播音员	ويندوی = وياند = نطاق = ويناوال /
发炎	التهاب / ورم /
发扬光大	خوړيدا او پراختيا/
发育不良	بې تناسبه کوچنيان/
发源地，发祥地	سرچينه / منشأ / مبدأ /
发展	انکشاف/ پراختيا / وده / پرمختګ / پرورښت / لوړتيا او ځوړتيا /
发展，发扬光大	غزيدا او پراختيا/
发展党员	په پوځ کې ګوندي جلب او جذب /
发展的	پرمختيايي: پرمختيايي او پراختيايي سير/
发展前进	وده او پرمختګ موندل/ اقتصاد ته انکشاف ورکول/
发展中国家	پرمختيايي هېواد / مخ پر انکشاف هېواد / د ودې په حال کې هېواد /
发自内心的	د خلکو ملي نهضت د دغه ولس د قلبي ارادې مولود دی./ د انسان قلبي عواطف/قلبي تمايلات/د خلکو قلبي تمنياب/د زړه آرزو ده/
罚金	نغدي تاوان/ جريمه : ۵۰ډالره چې جريمه ورکړ شي ، ډېرې پيسې دي/ د نغدي جريمې ورکول / په نغدي جريمه محکوميدل /
罚球	فول /

阀门	سرپوښ /
法，法律	قانون(قوانين) /
法办	هغه کسان چې له مخدره موادو سره تړاو درلود ، نيولي او محکمې ته يې راښکلي دي / د قانون له مخې مجازات ورکول /
法场	د اعدام ميدان /
法典	مجمع القوانين/د قوانينو مجمع/ د قوانينو مجموعه / قانون نامه /
法定的	قانوني / مشروط / شرعی /
法定汇率	د رسمي تبادلې ارزښت / رسمي اسکناس /
法定年龄	هغوي د قانوني عمر له پوره کېدو د مخه ناخوښي سړي و د ېږي /
法定人数	لازم اکثريت /
法官	قاضي /
法规	قوانين او مقررات /
法国	فرانسه /
法国梧桐	د چنار ونه /
法纪	قانون او انضباط /
法家	قانون پرست /
法警	د محکمې پوليس /
法朗	فرانک /
法老	فرعون /
法理	د قانون تيوري / د قانون اصول /
法令	حکمونه/ احکام /
法律效力	قانونی اعتبار لاسته راوړل/
法律追究，起诉	عدلي تعقيب/
法螺	حلزوني صدف /
法盲	د قانون په هکله هيڅ معلومات نه لرل /
法器	په مذهبي مراسمو کې استعمال شوی موسيقي الات/
法人	حقوقي شخص /
法术	د جادوگري هنر /
法塔赫	فتح/
法庭，法院	محکمه/
法网	د عدالت دام /
法西斯	فاشيست/ فاشيزم /
法学	د قانون علم/
法医	قانوني طبيب دده مرې عدلي طب او کتنو ته وړاندې کړای شو /
法制	قانوني نظام /
法制建设	قانوني مظام پلې کول /
法子	لار / طرز / طريقه /
珐琅	منا / لعاب /

珐琅质（牙齿的）	د غاښونو مینا/
珐码	وزنه/

fan

帆	بادبان/
帆布	کرباس/
帆船	بادي کښتۍ/بادباني کښتۍ/
番号	د هر واحد ځانګړي شمېره او علامت/
番红花	زعفران/
番茄汁	د رومي بانجانو شیره/
翻案	حقیقي رنګ بدلول/ زړې دوسیې راپورته شوې ؟/
翻案，粉饰，打扮	څو چې د جاپان لخوا پیل شوي تیري کوونکي جګړې ته کوم ښکلي ډول ډال او ارایش ورکړي/دا نجلۍ ډېر ارایش کوي/
翻地	یوی کول(مځکه په ژور ډول یوی کول)/
翻供	له خپل اعتراف یا اقرار څخه صرف نظر کول/
翻过来	سرچپه/
翻过来，翻转	اوښتل(اوړي،واوښت)
翻悔	خپله ژمنه ماتول/
翻开	که د مجلو پاڼې اړوو ، نو ارومرو به... وینو./ که تاریخي پاڼه راواړو ، نو هلته به د لمر په څیر راته روښانه شي چې.../ د نړۍ هر اساسي قانون چې راواړوې ، په هغه کې همدا د اکثریت اصل په پام کې نیول شوی دی/
翻来覆去	په مکرار ډول / نجلۍ چې ماښام بسترې ته ولاړه ، نو لکه د وچې مځکې کب لټ پر لټ اوښتنه ، خو نه ورتلو.../
翻牌（赌博）	د قطعې مخ اړول/
翻身	بیده سړی پر اړخ اوړي / له ظلم او ستم څخه ځان ژغورل/
翻天覆地	د ځمکې او اسمان ترمنځ توپیر /تکان خوړونکی بدلون/
翻箱倒柜	خو ځمکه سخته او اسمان لیرې ، دوی له شرمه اوبه نه شول او.../
翻新	تعمیر/نوی کول/
翻一番	یو په دوه کول یا کېدل/
翻译	کتابونه بې ژباړلي دي/ترجمه کول/
翻译员	ژباړن/ژباړونکی / ترجمه کوونکی: ژباړن دده دغه کیسه له سیندي ژبې پښتو کړې ده/
翻印	کاپي کول/کاپي شوی نسخه/
藩国	وابسته هېواد/
凡人	معمولي انسان/
凡事	هر کار/هر شی/هر څیز/
凡事有先兆	بې اجله مرګ نشته/
凡是…都	هر چیرته چې موږ دغه کمپونه موندلي ، هغه پاک شوی دی/
凡是···	څه چې په نړۍ کې دود دي ، همغه اصل دي په پام کې ونیول شي/څوک چې بل خوروي ،

	هغه هم ځوریږي/څه چې د ځان لپاره خوښوي ، هغه د بل لپاره هم خوښ کړي/ هغه څه چې لیدلی یا محسوس کړی یې دی ، په خوږه ژبه یې بیان کړې دي/ هغه څوک چې ښه کار کوي، هېواد ته ګټه رسوی/ هر څوک چې د افغانستان وي ، هغه افغانان دي/
矾	زاج/
矾土	آلومینیوم/
钒	واناديم/
烦恼	دا عمل د چا لپاره د زیاتې پرېشاني باعث ګرزي/د چا رېږي به تر یوه بریده راکمې شي/ ناراحت/
烦琐的	زیات او مفصل تشریفات/ بې اهمیته او غیرلازم جزییات/
樊笼	قفس/
繁华，拥挤	د ښار د یوې ګڼې ګونې په ځای کې/
繁忙	مشغول/لګیا/بوخت/
繁茂，繁荣	سمسورتیا/غوړېدنه/آبادي/
繁荣的	پرمختللی او غوړېدلی افغانستان/
繁荣进步的社会	د هوسا او پرمختللی ټولنه/
繁缛的礼节	مفصل او غیر ضروری فرمالیتې/
繁文缛节	پیچلي او غیرضروري اداري فرمالیتې/
繁育	د تخم غوره جنس رزول/
繁殖	تکثیر/ډېرېدل/تکثیرېدل/د انګورو نسل باید تکثیر او دود شي./
繁重的	درون/سخت/
反绑（胳膊肘）	دده لاسونه شا ته په څنګلو پورته کلک تړلي وو/
反暴力宣言	د عدم تشدد پیغام/د زور نه کارولو اعلامیه/
反驳	احمد ته په ګواهانو د جرح ازادي ورنکړای شوه/ردول/ډډه کول/
反差	کنتراست(د فلم جوړولو په هکله)/ په رنګ کې شدید اختلاف/
反常	غیر معمول/نامعمول/غیرعادي/غیرمتعارف/عجیب/
反刍	شخوند/نشخوار/
反唇相讥	طعن آمیز ځواب/
反弹道导弹	د بالستیک ګولیو ضد ګولی/د بالستیک ګولیو دفاعی ضد ګولی./
反导条约	د بالستیک ګولیو پرضد د ګولیو سیستم د محدودیت تړون/
反倒	برعکس/پرعکس/
反谍机关	ضبط الحولات/
反动的	ارتجاعی/
反动分子	مرتجع/
反动派	ارتجاعی/ضد انقلابي/مرعجع کناصر/مرتجع(مرتجعین)/
反对	مخالفت له... سره مخالفت کول/مقاومت کول/
反对，反抗	د... پر ضد/
反对党	مخالف ګوند/
反对的，反对者	مخالف/

反对恐怖主义	د تروریزم پرضد /
反感	د...شخه بېزاربدل / د...شخه بېزاره کېدل/ بدلګېدل/بېزار / متنفر/ انزجار/ زړه بدی / نفرت/
反革命的	ضد انقلابی/
反革命围剿	ضد انقلابي محاصره او ځپنه/
反公诉人	مدعی علیه/
反光	د رڼا منعکس کول /
反悔	خپله ژمنه ماتول ، خوړل /
反货物倾销	د اجناسو د ارزان خرڅلاو پهضد /
反击	متقابله حمله/ متقابل برید /احمد متقابل ګوزار وکړ / دغو ډزو ته يې خواب ورکړ /
反间谍机关	ضبط ا خولات/
反抗精神	سرکښه روحیه/
反面教材	منفي / منفي ښوونکی / منفي نمونه / منفي شخصیت /
反目	مشاجره / جنجال کول /
反叛	شورش / یاغی/ طغیان / سرکشي کول /
反倾销	د اجناسو ارزاني خرڅلاو پرضد /
反人类的	انساني ضد /
反人类罪	په بشري ضد جرم/
反射	انعکاس /
反省	ته بیا کتنه کول /
反手	په چپه لاس ضربه کول /
反水	خیانت کول /
反诉	متقابل ادعا / متقابله دعوه /
反贪	د اختلاس پرضد مبارزه کول/
反坦克炮	د تانک پهضد توپ/ د تانګ دافع توپ /
反胃	تهوع /
反响	کرزي یوه تاریخي وینا وکړه چې تیره شپه په تې وي کې هم خپره شوه او د ډیرو خلکو غبرغوږ يې پورته کړ/
反响高潮	ددغو عملیاتو درنې څپې يې را پورته کړې او راز راز تبصرې يې وزیږدولې./
反义词	متضاده کلمه /
反应	عکس العمل/ غبرګون: ډار د بدن یو ډول عبرګون دی/ په غبرګون کې يې څرګنده کړه چې/ د چا غبرګون سوړو /
反应堆	ذروي یا اټومي بټۍ / راکتور /
反映	انعکاس ورکول / غبرګون = عکس العمل/ دا شعري ټولګه د فطري جذبې عکاسه ده / تاریخ د ټولنیزو شرایطو حقیقي انعکاس دی/
反映的，反射的	منعکس/
反应堆	راکتور / بټۍ /
反映论	د انعکاس متریالستي تیوري/
反正	په هر حال/ په هر صورت کې/ په ټولیز ډول/

反作用	معکوس عمل /
返航	الوتکه بېرته اډې ته گرځېدل /
返回	کم شوی امریکایی عسکر به بیرته امریکا ته ستانه شی/ فضایي بیړۍ بیرته ځمکې ته کښته شوه/ دبیرته راستنیدنې د لازمې پوهې څخه برخمن شی /
返老还童	وینبتان یې بېرته شنه شوي او ختې رنگ اخیستی دی/ د زړښت گونځې یې له پوستکو نه ورک شوی دی/
犯法	له قانون څخه تخلف کول / سرغړونه ده /
犯规（多次犯规被罚下）	خطا کول(د ځو ځو ځل خطا کولو په اثار جزاوی یې ولیولی)/
犯人	زنداني/ بندي / محبوس/ مجرم /
犯罪	جرم کول/ د جنایت ارتکاب اتهم/ ارتکاب/
犯罪的	جنایي/ جنایتکارانه /
犯罪活动	جنایتکارانه فعالیتونه /
犯罪集团	په جنګي جرمونو کې ښکیل او ککړ اړخونه باید محاکمه کړای شی./
泛称	عمومي اصطلاح /
泛泛	په سطحي / په عمومي ډول/ په تولیز ډول /
泛滥	طغیان او طوفان کول/ سیلابونه راووتل او خلکو ته یې د سر او مال درانه زیانونه واړول./ کله چې سیند په څپو راشي ، کورونه هم له ځان سره یوسي./
泛美	پان امریکایي /
泛指	په عمومي مفهوم /
饭	خوراک / خواړه / غذا /
饭店	هوټل /
饭馆	رستوران / رستورانت /
饭量	اشتها /
饭厅，食堂	ډوډۍ خانه/ ډوډۍ خونه / خوراکخونه /
饭桶	خو واله که یې تیغ پرکښلی وی./
饭碗	کاسه / کار له لاسه ورکول / شغل /
范本	د خطاطۍ یا نفاشۍ نمونه /
范畴	مقوله /
范例	نمونه / مثال / بېلګه/ سرمشق /
范围	ساحه/ قلمرو / چوکاټ / حدود / مقیاس /ګرځۍ او د جرمونو کړۍ یې لا پراخېږي/ دولت د مالي امکاناتو په حدودو کې لازم تدبیرونه ونیسي/
贩卖	پلورنه او پیرودنه / خرید او فروش /
贩卖人口	د انسان یا وګړو قاچاق/ د ماشومانو قاچاق /
贩子	قاچاقچي / دلال /
梵蒂冈	واتیکان /
梵宫	بودایي معبد/
梵文	سانسکریټ/

fang	
方案	طرحه/لایحه/
方案，建议	پیشنهاد /وړاندیز /
方便	د برېښنا سهولیتونه/ اسانتیا /کابل پوهنتون ته يې د برېښنا سهولیتونه برابر کړي دي/
方程	معادله/
方法	لارې چارې/ طريقه / طرز/ میتود/ میتود: د درملنې میتود/
方面	دا مسئله ډېر اړخونه لري /د ... په پار = د ... په برخه = په .. هکله/ برخه / خوا / طرف / جهت/ لوري / جنبه/پلو/
方式，方法，原因	وجه/
方田	مربع شکل کښت/
方向盘	شترنګ /
方言	ګړدود = لهجه: په پښتو کې زيات ګړدودونه شتون لري /
方丈	د بودايي راهبانو مشر /
方针	سیاست/پالیسي /تګلاره /
坊巷	کوڅه/
防弹汽车	د مردکۍ ضد موټر/
防弹衣	د ګولۍ ضد کالي/
防毒面具	د غاز ضد ماسک /
防腐剂	د عفونی پرضد دواوی/
防洪堤坝	د سیلاونو د مخنیوي لپاره مستند دیوالونه/
防空部队	د هوا ضد قواوې/دافعی قواوې/د هوا په ضد قواوې /دافعي قواوې يا ځواک/
防空导弹	هوايي برید ضد توغندی /
防空洞	خلکو له هوايي بريدونو څخه د پناه کېدو لپاره ژورې ژورې ځاه ګانې وکیندلې/ د هوا په ضد پناهګاه /
防空掩蔽部	د هوا ضد پټځايونه/
防空掩体	د هوا ضد پټځاي /د هوا ضد پټنځی /
防暑降温	د ګرمۍ په ضد او د حرارت ذرحه ټیټول/
防天花种苗	د کوی په ضد/د واکسینونو د تطبیقولو کار/
防卫，防守	دفاع/
防疫	د ناروغۍ مخنیوی/
防御	دفاع: دوي په کلک ګوازر سره د دښمن په دفاع کې درز واچاوه /
防御工事	دفاعي تاسیسات /
防御能力	دفاعي قابلیت/
防御战	دفاعي جګړه/تدافعي جګړه /
防止细菌传染	دميکروبونو د خپرېدو څخه مخنیوی کول/
防治	د ناروغۍ مخنیوي او درملنه /
防止传染病蔓延	د ساري ناورغیو د خپریدو مخنیوی/

房产	د عقاري مال / د کور دارايي / غير منقولې شتمني /
房间	کمره = کوټه= خونه: زه په کمره کې لږ کيناستم/
房间钥匙	د کوټې کلي /
房事	کوروالی= کوروالی کول =مباشرت= مجامعت / د کوروالی وړ وګرځېد / مقاربتي عمل /
房主	د کور خاوند / د کور صاحب /
房租	د کور کرايه / د کور اجاره /
仿佛	ګويا / ښايي /
仿生学	د بيونيک علم /
仿效，仿照	تقليد کول /
访问	له..څخه کتنه کول/... سفر کول/ملاقات/ مسافرت/
纺线工人	ريشونکی/
纺织	اوبدل/
纺织工人	اوبدونکی / نساج /
纺织工业	نساجي: د نساجۍ صنعت /
纺织品	منسوجات /
放	يو ميز د دفتر سر ته پروت دی /
放，搁，摆	ايښودل(ږدي، کښې يې ښود) /
放高利贷	په سود خوړلو يې لاس پورې کړ/
放过（不）	چنګلز د دغه ځای ټول خلک ووژل ،لا په زانګو کې يې ماشومان هم پرې نه ښودل/
放火	ښايي يرغمل کوونکي د تيلو فابريکې ته اور واچوي / لوټمارانو پنځو دفترونو ته اور ور ته کړ / د تيلو په شيندلو سره يې اور ور ته کړ/
放假	احمد په رخصتۍ تللی دی /
放开，释放	پلول/
放开躺着	اوږد پروت/
放空枪	هوايي ډزې کول /
放牧	چوپانی/څر/ چوپانی او شپونتوب/ شپنو په بيديا کې رمې څر ته راوستلې / احمد مالونه څروي./
放弃	له..څخه لاس اخيستل/ د ځنګلونو له وهلو نه به لاس په سر شي/ چا هلې ځلې په ځمکه کينولې چې د لپاره يې پيل کړې وې / دوی بايد يو غوره کړي او بل ترک کړي./ عملا يې لاس له جرمونو او جنايتو نه دی لنډ شوی / احمد خپل مذهب پرېښود / احمد بايد له دندې څخه تېر شي / احمد له خپلې سياسي مبارزې لاس پر سر شو /
放弃，失去，洗手不干	ما له ژونده لاس مينځلی دی ، دا مرګ موږ وينو چې را روان دی/
放弃，牺牲，捐献	له... څخه تېرېدل/ له ځاني موخو څخه تېر شوی وای/
放弃自己的政策	له خپلې پاليسۍ څخه لاس اخيستل/
放任	په خپله خوښه/
放任自流，放纵	په خپل سر پرېښودل/
放哨	کشک/ د کلي او يو ځای ساتونکی /
放射尘埃	راډيو اکتيف دوړې/

放射线	راډيو اکتيف وړانګې /
放射性的	راډيو اکتيف/
放手	له چا سره يې د کيمياوي وسلو په برابرولو هم په خلاص مټ مرسته کړې ده/ په لوی لاس به مو خپل ځانه سترې کندې ته غورځولي وي/
放松	سست / تقليل / تخفيف /
放下武器	وسلې په ځمکه ايښودل /
放心大胆地	په ډاډمن زړه /
放心的，坚信的，有把握的	ډاډه/
放映	د فلم ښودل: څلور چينل يو مستند فلم وښود /
放在一边	يوې خوا ته پرېښودل/
放债人，债主	پوروركوونكى /سودخور / سود وركوونكى /
放债人放高利贷的	قرضدار/
放之四海而皆准	په ټولو ځايونو کې د اعتبار وړ دی ، جهان شمول /
放逐	تبعيد /
放纵	په خپل سر پرېښودل/
放走，放…过去	رخصتول/
fei	
飞	الوتنه/ الوتل / پرواز /
飞船	ډلګۍ /بيړۍ (فضايي يا کيهاني ، فضايی)/
飞地	يوه سيمه يا ښار په بل هيواد کې واقع دی /
飞蛾	پتنګ: پتنګ د څراغ مين دی/ پتنګ په شمعې عاشق دی ځکه ځان پر سيزي /
飞蝗	مهاجر ملخونه/
飞机	الوتکه/
飞机场	د الوتکو ميدان/هوايي ډګر/
飞机怪叫	هيبتناک غږ /
飞机库	د الوتکې هنګر/
飞沫，（火）花，（雪）花	بڅرى/
飞禽	الوتونکي/
飞禽走兽	څارويان او الوتونکي مرغان/
飞速	په ډير سرعت سره / په سريع ډول /
飞艇	هوايي بيړۍ /
飞行表演	نمايشي الوتنه /
飞行器	د الوتنې وسيله /
飞行事故	د الوتکې پېښه/
飞行特技	په هوا کې اکروباتيک عمليات /

飞行员	پیلوټ/د الوتکې چلوونکی/
飞扬跋扈	متکبر/مغرور/
飞灾	غیرمترقبه مصیبت/
非（共产党）党人士	د ناواکمن گوند شخصیت/
非……即	یا ... او یا ...ٰ/
非……非	نه.... نه...ٰ/
非常	چندانی توجه/
非常措施	اضطراري اقدامات/
非常的	ځانګړی/فوق العاده/غیرعادي/تر عادت تیر/
非常任理事国	د امنیت په شورا کې غیردایمي غړی هیواد/
非但	نه یوازې دا چې... بلکې.../
非但…还…直到	احمد بې له دې چې... ، لا هم یې خپل کار ته دوام ورکړ تر هغه چې محمد د احمد اختراع په اهمیت پوه شو/
非但没有…也没有	نور یې نور نه... نه/
非法	ناقانونه/غیرقانوني/د نوموړو موادو راکړه ورکړه غیر قانوني شمیرل شوې ده/
非法手段	غیر قانونی وسیله/
非法移民	په غیر قانونی ډول اختطاف شوی/
非分的	له حده تېر شوی دی/زیات/
非官方的，非正式的	غیررسمی/
非交战国	غیرمتخاصم هېوادونه/
非金属的	غیر فلزي/
非军事的	غیرپوځي/غیر نظامی/
非礼	بې ادبانه/بې ادبه/سپک/رکیک/
非命	غیرطبیعي مرګ/
非难（无可）	ملامت/رټنه/غندنه/د ملامت وړ نه دی/د سرزنش وړ نه دی/
非人的	غیرانساني رفتار/
非市场经济国家	د غیر بازاری هېواد/
非条约性条款	ازاده او غیرمقیده ماده/
非统组织	د افریقا د یووالي سازمان/
非武装的	بې له وسلې/
非正规军	نامنظم پوځ/
非正统	غیرارتدکس/
非正义的	غیرعادلانه جګړه/
非政府（组织）	نادولتي/ناحکومتی: نادولتی مرستندویه موسسه/د انجوګانو د فعالیتونو په اړه خبرې اترې وشوې/
非专业的	دوی ناځانګیز ژورناستان دي یعنی د ژورنالیزم ځانګړی زده کړی یې نه دی کړې/
菲律宾	فیلیپین/
扉页	د کتاب لومړی پاڼه/

蜚声	د ډېر شهرت موندل / مشهور /
蜚语	شایع (شایعات) /
肥料	سره / کود /
肥胖的，大腹便便，臃肿的	پر چېرکټ يو غوښن سړی غځېدلی دی / چاغ / پنډ /
肥沃	ځمکې حاصل خيزې دي / حاصل خيزه ځمکه /
肥皂	صابون /
匪夷所思	عجيب تصور /
诽谤	تهمت / بدنام /
斐济	فيجي /
翡翠	يو ډول قيمتي کاڼي دي چې سبز رنګ لري /
吠	غاپ / غپل /
吠陀	ويدا /
废除	لغوه / فسخ /
废黜	له پادشاهی څخه معزول کېدل /
废话	سپکه خبره يا سپکې خبرې يا بې اهميته خبره / نا مفهومې خبرې =بې معنی خبرې /
废纸	باطل کاغذ /
废旧的	متروک / ترک کړی شوی / مصرف شوی / ختم کړی شوی / پرېښنوي شوی /
废票	بې اعتباره رايه / بې اغتباره بليط /
废气	اضافي بخار /
废弃的	بې خيره اوراق = بې حاصله پاڼې /
废寝忘食	دوی په هغه وخت کې حتی د ډوډۍ خوړلو څخه هم پاتې کېږي او له ياده يې وځي. /
废水	فضله اوبه ؛ کشيفه اوبه /
废水处理厂	د فاضلو اوبو د تصفيې فابريکه /
废物	فضله مواد / کثيفوونکي مواد /
废物回收	د بې فايده شيانو په ورکاوي پسې اخيستل /
废物利用	بې مصرفه شيان / د بې مصرفو شيانو کارونه / له بې مصرفو شيانو څخه استفاده کول /
废墟	کنډواله / د ښوونځي د ورانيو لاندې د ماشومانو لټه/کلاګانې د جګړو له کبله کنډواله شوې دي / کابل ښار هماغسې د پخوا په څېر وران او کنډواله دی / زاړه وازه او تورسري تر کنډوالو لاندې شوې /
废纸篓	تشت = باطله داني / د کاغذ وزګاره او بيکاره پاڼې چې پکې اچوي /
沸点	د جوش درجه /
沸水	ايشيدلې اوبه /
沸腾	خوټېدل / وينې يې په غورځنګ شوې . / د زلميانو وينې يې په جوش راوستلې / په جوش راوستل / جوش و خروش /
肺	سږی /
肺癌	د سږي سرطان /
肺病	د برېښنی ناجوړه / د سږي ناروغي /

肺腑之言	د زړه خبرې /
肺活量	په سږي کې د لازم هوا ګنجايش/
肺结核	سل / توبرکلوز/
肺气肿	د سږي نفخ /
肺炎	سکاروی /
肺叶	د سږي يوه پرده /
费边主义	فابيانيزم /
费解	ليکنه يې زښته بې ربطه او مغلقه ده. / فهم يې مشکل دی / پيچلې او مغلقه پديده/
费心思,担心	چورت خرابول/
费用	فيس/لګښت / مصارف / هزينه /
痱子，丘疹，粉刺	ګرمکي/
fen	
分股份等	سهم(اسهام) /
分（头）发缝	د ويښتانو لاره/
分，分（钟）	دقيقه/
分，分配	وېش/ تقسيمول/ توزيع/ وېشل/
分贝	دسيبل /
分辨	تشخيص / تميز / فرق/ توپير /
分别	په بېل او جلا ډول /
分别，分离，离别	بېلتون/ جلا کېدل/
分别的	په جلا جلا توګه/ګوښې ګوښې / بېلا بېل /
分别的，各自的	جدا /
分不开	هېڅ څيز هم له يو بل څخه بېل او ګوښې نه دي /
分成	په اوسپنيز ديوال مشهور شوروي اتحاد په پنځلسو خپلواکو جمهوريتونو ووېشل شو / نړۍ په فقيرو ، غني او متوسطو هېوادونو تقسيمېدل / نړۍ په دوو قطبونو داسې ويشې چې.../ احمد د انساني افرادو شخصيت په لاندې دريو ډولونو ويشلې دي/
分担	ملګرو يې غم ورسره شريک کړ او خپله همدردي يې ورسره وښوده /
分洪	د طغيان د مسير انحراف / د طغيان د مسير بدلون /
分机号	د فرعي تليفون شمېرنه /
分界线	بېلوونکې کرښه/ نظامي کرښه /
分句	فرعي جمله /
分开	له..څخه بېلېدل/
分类	دسته بندي سيستم /
分离	احمد د ماشومې لور جدايي دردولې ده./ عالم له ترياکو څخه مورفين بېل کړل / بېلتون/جلاوالی /
分量	وزن /
分裂	د جلا وطنۍ په دوه ګونو لسيزو کې / له وطن څخه د بيلتون غوښتنه / تو ته کېدنه /

分裂主义	تفرقه غوښتنه / بيلتون غوښتنه/ جلايي غوښتنه / تجزيه طلبی /
分裂主义者	بيلتون غوښتونکی /
分馏	د تقطير په وسيله تجزيه کول /
分门别类	طبقه بندي کول /
分米	د سيمتر /
分泌	ترشح/ مور له مغزو نه يو هارمون راوزي چې هغه بيا نورې پی.(شيندی) جوړوي /
分泌物	افرازات/
分娩	ولادت. ولادت کول/ولادی پيښه/ښځې د زيږون په وخت کې مړې کېږي/ لنګوال = زيږون /
分母	د کسر مخرج /
分配	ويشنه / تقسيم / توزيع / برخې کونه / ويشل /
分配，摊派，股份，参加	ونډه/
分批	په ډله ايز ډول / ډله په ډله /
分期	په بېلا بېلو پړاوونو (مرحلو) سره اجرا کول /
分期付款	د قسط په توګه پيسې ورکول/ د پورونو قسط تاديه کوي / په قسط پيسې ورکول/
分歧	د نظر توپير / اختلاف/ عدم توافق / تضاد /
分清	تشخيص / تميز / د بيلونکې کرښې ټاکل / د دښمن او دوست ترمنځ د فاصل کرښه ټاکل /
分散	خوروور /بېلا بېل / خپاره واره / متفرق /
分散的	د چا خورې ورې ليکنې يې راټولې کړې دي/
分散注意力	پام غلطول/
分数	نمره / شميره: په ښوونځي کې تر لاسه کړې نمرې دې خپاره شی / ښې نمرې يې وړې دي /
分析	تحليل او تجزيه / پلټنه/ تحقيقات /
分享	ده خپلې تجربې له نورو سره شريکولې / له څخه برخمن / برخوردار کېدل /
分赃	دغه غله د پيسو د ويشو پر سر له يو بل سره لاس او ګريوان شوي دي/
分支	څانګه/ شعبه /
分子	عنصر(عناصر) / د کسر صورت / غړی /
吩咐	سپارښتنه / سفارش /
纷乱，纷争	د ګډوډۍ حالت/ د هرج او مرج حالت/ د شور و شر حالت / مشاجره/ نزاع/ جګړه /
芬芳	خوشبوی/معطر /
芬芳的春风吹拂	د خوشبو نه ډک عطر ورتې وږمې چلېدلې ، د ارغوان ګلونو نوښيزه غوټۍ سپړلې وې /
芬兰	فنلاند /
氛围	فضا / چاپيريال / محيط /
坟地	هديره / اديره / ګورستان / قبرستان /ګور / قبر / آرامګاه /مقبره /ښځې پخوا د کورو په څلورو ديوالو کې به پټې سترګې دنيا ته راتللې او په پټو سترګو به بيرته لحد ته ستنيدلې/
焚烧	سوځول ، سوځېدل ، اور اخيستل ، سېزيدل ،سوزېدل ، سوزول /
粉	پودر/
粉笔	ګچ /

粉墨登场	سیاسي ډګر ته دانګل /
粉刷	دیوال سپینول /
粉刷工	رنګمال/
粉碎	چټ پټ کول/ د فیوډالي نظام ملا به دړې وړې شی / تس نس کول/ ریزمریزول/ خنثی کول /
份	برخه / سهم / حصه / جز / شعبه /
奋发图强	د هیواد د غښتلیتوب او آبادۍ لپاره زیاته هڅه کول /
奋进	په زړور ډول پرمختګ کول /
奋起	له خلکو څخه غواړي چې د چا پر ضد پاڅون وکړي او هغوي په توپک وولي او د هغوي ټانکونه والوزوي / پښتانه سخت راوپارول / په همدې تړاو کې بزګر دې ته راوپاروي چې د کوکنارو په کرلو پیل وکړي /
奋战	شجاعانه جګړه / زړوره جګړه /
愤怒	محصلینو په خپل ټول خشونت او قهر پر پولیسو حمله وکړه/ غصه / قهر / قار /
愤世嫉俗	له زړو رسمونو او عادتونو څخه بیزار کول /
粪	خوشای / خوشوی / غول / پچه/ د میږو ، پسونو ،وزو فاضله ګرد شکله مواد ته وایی / د څاروي غایطه مواد / غایطه مواد/

feng

丰碑	یادګار/ یادګاري /نښه/ جاودانه شاهکار /
丰产的	چه ښه حاصل ورکړو/
丰富	په دې سیمه کې د وحشي حیواناتو اونباتاتو منابع ډېر غنی دي/ پرېماني/ پرېواني/
丰富的	پریمانه طبیعي زیرمې /غنی/شتمن/ رنګارنګ /متنوع /
丰功伟绩	عظیم او برجسته خدمتونه /
丰厚	غنی او ګران قیمت سوغات /
丰满	ښکلې ونه یا خوړه غوښه/ قد یې ښکلی دی /
丰满，丰腴	نازک او لطیف پوستکی او غوښې /
丰年	د ښو حاصلاتو کال /
丰饶	غنی او حاصلخیز دښت /
丰裕	د هوساینې او ښادۍ څخه په ډکه فضا کې ژوند کول /
风	باد /وږمې /
风暴	طوفان/ توپان /
风标	بادسنج /
风波	ناآرامی/ اړودوړ /شورش/د حکومت پر ضد پاڅون/ اغتشاش /
风车	بادی ژرنده/ بادي پکه / بادي جنراتور /
风车（玩具）	ګرځنده څرخ /
风档玻璃	د موټر مخکیني ښیښه /
风调雨顺	تیر کال واورو او بارانونو ګټه کړې ده/ د کرنیز پرمختګ لپاره مساعد اقلیم/
风洞	د باد تونل /
风斗	بادګیر /

风度	د رفتار او برخورد طرز /
风帆	بادبان/
风格，作风	سبک/
风和日丽	هوا بې صافه او لطیفه ده /
风华	لطافت او استعداد /
风纪	دسپلین/رفتار او انضباط /
风井	په معدن کې د تهویې ځاه / د هوا د بدلون ځاه /
风景	منظره /
风景区	تنداریزه سیمه /
风力	د باد قدرت /
风凉话	بې مسولیته او طعنه آمیزې خبرې /
风马牛不相及	هیڅ اړیکې نه درلودل ، اصلا په.. پورې مربوط نه دی /
风貌	سبک او ځانګړتیا /
风琴	ارګ / ارغنون /
风趣	احمد د شوخ طبع خاوند دی / ټوکمار /
风骚	عشوه ګر / عماز /
风沙	سخت بادونه چلیږي او خاوري بادوی ،د دوړو ډک باد /
风尚	رسمونه او عادتونه /
风湿病，关节炎	روماتیسم/
风俗，习惯	دود/رسم/رسوم او آداب /
风险	خطر /
风信子	سنبل /
风云变幻	د اوضاعو بدلون / زماني خپلې جامې بدلولې چې ناڅاپه پر احمد مرګي پنجې ښخې کړې او مړ شو /
风筝	کاغذپران/بادبادک/کاغذي بادبادک/
风姿，风韵	جذابیت /
封	پرزه/یوه پرزه لیک /
封闭的	د لوبو پنا جمنازیوم./ سر تړلی جمنازیوم/
封地	تیول ، هغه ځای چې تر شخصي اختیار او کنترول لاندی دی /
封冻期	د کنګل موسم /
封官许愿	د عالي مقامونو او امتیازونو د ورکولو ژمنه کول /
封建的	فیودالی/د فیودالیزم او تور ارتجاعی تسلط/
封建主义	فیودالیزم /
封门技术	د دروازې د دفاع تخنیک/
封面	د کتاب پښتی/
封锁	د اسرائیلو له خوا پر غزې باندی بندیز/کلابند / محاصره / له څلورو خواوو نه راتاوېدنه /
封条	هغه کاغذي فیته چې ورباندی مهر لګول شویدي /
封住嘴	تا یو سړی چوپ کړای شو ، خو په نړۍ کې راولاړیدونکي چیغې نشې کرارولی /

疯话	ته بيا عجبې ليونۍ خبرې کوي /
疯狂，癫狂	ليونتوب/ احمد د پيسو ليونى کړ / په رپوټ کې په نښه شوى مجرمان اوس هم د بشري حقونو تر پښو لاندې کولو ته په برگ اتڼ لگيا دي./ بې رحمي / په بې رحمۍ څنگلونه له منځه وړل./ پر...باندې يې انيښنه د لېونتوب کچې ته رسېدلې ده /
疯狂的军事冒险	ليونى نظامي ماجرا/
疯人院	د ليونيانو د ساتنې ځاى / دارالمجانين / ديوانه خانه /
疯子	ليونى / مجنون / ديوانه /
峰	څوکه /
锋火	د خبررسانۍ اور /
锋利	تيز ، تز /
锋利的矛	تيزه نيزه /
蜂	د شاتو مچۍ / د شاتو مچمچۍ /
蜂蜜	شات/گبين / عسل /
蜂王	د شاتو مچيو ملکه /
缝纫	گنډل /
缝纫的	خياطي /
缝纫机	د خياطۍ ماشين/ د گنډلو ماشين /
缝上，贴上	پورې کول/
讽刺诗	هجو/هجو کول/
凤凰	فنيکس /
凤梨	أناناس /
奉承	غوړه مالي / چاپلوسي/ تملق /
奉献	وقف کول/ فداکاري / په احترام وړاندې کول / د فداکارۍ روحيه / ته وړاندې کول/ ته تقديم کول/
奉行，主张	ادعا کول

fo

佛得角	ورد کپ / کپ ورد /
佛法	بودايي دکترين /
佛教	بوديزم / د بودا دين /
佛经	بو دايي مقدس کتاب /
佛龛	هغه طاقچه چې د بودا مجسمه پکې اېښودل شوې ده/
佛像	بت / بتان / بوډايي بتان او مجسمې/ بودايي بت يا مجسمه/

fou

否定	خو بليکس دغه خبره غوڅه کړه / له څخه انکار / رده کول/ ردول /
否定的，消极的	منفي/
否决	ويټو/ ردونه/

否决权	د ردونې حق/د ويتو حق /
否认	دا ناقابل انکار حقيقت/انکار نه منونکی/د انکار وړ نه دی/له... څخه انکار کول/له...څخه نټه او انکار کول/منکرېدل/
	fu
肤浅的	راځی د... لاملونه لږ په څير وڅيړو./سطحی/ساده/
孵化，出壳	چرګوړی له هګۍ څخه ايستل/
敷衍的	سرسری/
伏尔加河	ولګا سيند/
伏击	د پټونی حمله کول/پټګنی کول/پټ برید/پټه حمله/
伏特加酒	ودکا شراب/
扶贫（基金会）	د چين له بې وزلو خلکو سره د مرستې صندوق/د غريبو خلکو سره د مرستې کارونه/
扶手	د چوکۍ بازو/
扶正	احمد چپه شوی بوتل سموي/
拂晓	سپيده/د سپيدې په وخت کې/سپيدې لا نه وې چاودلې/سپيده داغ/
服兵役	عسکري مکلفيت يا خدمت/
服从	د ...تابع دی/د چا اطاعت کول/ور ته نی وهل/ور ته سلامي کول/ور ته تسليميدل(نی د موسيقۍ اله ده)/اوربند ته غاړه کېږدي/احمد د چا قومانده او مشري ومنله/
服毒	زهر خوړل/
服务	چا ته چوپړ (خدمت) کول: د چا هڅې او منډې د ستايلو وړ وې او دي، څکه پښتو ادب ته يې غوره چوپړ وکړ او لا په دغه خدمت کې لګيا دی/حکومت د ملت په سر بادار نه بلکې په چوپړ کې وی/
服务处	سرويس/
服务员	خدمتګار/مستخدم/نوکريوال/چپراسی/چپراسی/پياره/امر وړونکی/
服刑期满	د زنداني موده پوره شوه/
服装	ملي لباس/جامې/کالي/يونيفارم/
俘虏	اسير/
俘虏敌人	د دښمن اسير کول(نيول)/
氟	فلوار/
浮	د اوبو په سر راتلل/د اوبو په سر ګرځيدل/
浮财，横财	غيبی خزانه=ناڅاپي شتمنی او پيسې/
浮雕	برجسته حجاری/
浮动	لړزون/تزلزل/د بې شمير بدلو انرژيو اکتشاف او په نتيجه کې د نفت نرخ مسلسل تذبذب يا عدم استقرار/
浮动船坞	شناور لنګرګاه/
浮动汇率	شناور تبادلوی ارزښت/
浮光掠影	سطحي خاطرې/
浮现在眼前	تر سترګو کېدل/
浮肿	بوغه/

符号	نښه / علامت / سمبل / له ... سره مطابقت لرل / له ... سره سمون خوړل /لرل / نوی کومکی پلان د نومورې موسسې له کوښښونو سره مطابقت لري. / د پوهانو ياده شوې وينا او شی زموږ د فرهنګيانو پر ژوند صدق کوي/
符咒	طلسم / افسون/
幅度	اندول/ ميزان/ مقياس /
幅员	پراخوالی/ مساحت /
福利	عام المنفعه صندوق /
福利事业	په خير ښېګړې چارو کې /
福气，幸运	بخت/
福音	انجيل / احمد د مهاجرو د ډېرو کمپونو تيارو خيمو او خونو ته رڼا ورکړه /
辐射	تشعشع /
抚爱，爱抚，娇惯	نازول/
抚摸	هغه خپل اننګي د پاول په سينې پورې منښل او پر ارام زړه خوب يووړ/
抚摸，爱抚	لاس تېرول/
抚摩，触动，擦	مسح کول/
斧	تبر /
俯冲	د الوتکې د غوټه وهلو حمله/
俯首，服从	سر کښته ځړول -د احترام او منښې معنا / د چا پوره اطاعت کول/
辅导	هغه څه به يې چې زده کړي وو ، هغه به يې د کار په ساحه کې نورو ته هم ښوول/
辅音	صامت /
腐败，腐败的，贪污	فساد /فاسد /اختلاس/
腐败（分子）	فاسد کس /
腐败食物	ورسته خواړه/
腐败现象	د اداري ناولتيا کرغېړن پديده / اداري فساد /
腐败之风	د اداري ناولتيا کرغېړن وږم/
父亲，爸爸	پلار (پلرونه) / دادا/
父母	مور او پلار/ ميندې او پلرونه/ والدين/
父权制	پلارشاهي /
父系	د پلار واکی سيستم په لړ کې/
父子关系	ددوی ترمنځ د پلارګنی او زوي ګيری ريښه په پسې ټينګه شوه /
讣告	تسليت پاڼه/ تسليت نامه / د چا د مرګ خبر /
付出代价	ددې کشمکشونو او ټکرونو ستر قيمت به بيا هم فقير او بيا په دوی کې اسلامي هيوادونه ورکوي/ د هر څه تر لاسه کول د يو قيمت په بدل کې دی. د هر څه تر لاسه کول بيه پرې کوي/ له روان کاروانه څخه پاتې کېدل کېدای شی چې تر دې لا په درنه بيه تمام شي/
付诸东流	او د پخوسو کلونو زحمتونه مې بې ځايه ولاړ شی/
付诸实施	زموږ پلان به د عمل په ډګر کې راووزي/
妇产科	نسايي او ولادی څانګه/
妇科大夫	نسايي داکتر/

妇女	تور سره (تور سرې)/ ښځه/
妇女的	نسايي/
妇婴保健站	د میندو او ماشومانو دحمايي مرکز/
负担，驮载	وری/
负号	منفي علامه /
负面报告	د همکاری نه کولو په اړه منفی راپور خپور شو /
负数	منفی شمېره / منفی عدد /
负心	له دوستی یا مینې څخه خیانت کول / بې وفايي کول /
负责	دولت د انسان د ازادۍ په ساتنه او خوندي مکلف دی/ تر اوسه هېڅ او سازمان د دغې پیښې پړه پر غاړه نه ده اخیستې/
负责人	چارواکی/مامور/مدیر/
负责任	د ...لپاره مسؤلیت پر غاړه اخیستل/
负责任的	مسؤلانه/
负债	پورورتوب/ چې په نتیجه کې یې زیات پورونه ورپه غاړه شول/
附后	اضافه/ علاوه/ ضمیمه کول /
附加号码	اضافی نمره/
附加税	اضافي مالیات /
附加条款	ضمیمه شوې ماده / الحاقی ماده /
附加议定书	اضافی پروتوکول/
附件	ضمیمه/
附近	له کوم ځای سره نژدې یو کلی دی چې ...نومیږي/ طرف /اطراف/ شاوخوا/
附庸，附属	د امپریالیزم وابسته هېواد /
附属的	فرعي څانگه/ فرعی ارگان /
附属医院	وابسته روغتون /
复本	دوهمه نسخه /
复辟	د پخواني سلطنتي حکومت یا نظام بیا استقرار /
复查	تکراری معاینه کول/ بیا معاینه کول /
复仇	انتقام / کینه / غچ / بدل / تر څو د خپل مشر ورور بدل واخلي/
复仇主义	انتقام غوښتنه / روانشیزم (انتقامجویی) /
复发	ترڅو د ناروغۍ د بیرته راگرځیدو مخه ونیول شی/
复方	مرکب اسپیرین /
复合的	مرکب / ترکیبی /
复活	بیا راژوندی کول /راژوندی کول / احیا /
复活节	عید فصح / د قیامت روځ/ د رستاخیز ورځ /
复赛	نیمه پایلوبه / نیمه نهایي سیالی / نیمه فاینل مسابقه /
复熟作物	د اوړی فصل/
复数	جمع / مرکب عدد /
复写纸	کاپي کاغذ / کاربن کاغذ /

复兴	احیا / نوی حیات /
复员	له عسکري خدمت څخه وتل /
复原	روغ جوړ شوی دی/
复杂	مشکل/ پیچلی/ غامض /
复杂性	احمد ددې موضوع د لاپیچلتیا خبرې کوی/
复照	ځوابي یادښت /
复制片	د فلم کاپي/
复种	سریع الثمر/
赴汤蹈火	هر ډول ستونزه منل /
副（职）	معاون/مرستیال/ معاونت /
副本	دوهمه نسخه/ کاپی /
副标题	فرعي عنوان /
副部长	معین/
副产品	فرعي محصولات /
副词	قید / قیدي کلمه /
副官	ایډی کانګ /
副刊	مکمله صفحه /
副食品	فرعي خوراکونه /
副业	فرعي کار/ فرعی چارې / فرعي شغل /
副油箱	د بنزین فرعي تانک /
副主席	نایب /
副作用	ډېر لږ فرعي اثر لري / منفی یا بد تاثیر /
富贵	ثروت او مقام /
富矿	غني معدن /
富丽堂皇	مجلل/ عظیم /
富人，财主	بډای(بډایان) /
富裕的	بډایي/ شتمن/ غنی/ ثروتمند/ پیسې دار / پولدار /
赋诗	له شعر و شاعرۍ سره مینه لري/
腹腔	د نس جوف/
腹泻	د نس ناسته /
覆盖	خاوره په ځنګلونو پوښل شوې ده یا پټېدل /غرونه په واورو پټ دي./ غرونه په خپلو ونو او شنیلو ښکلي شوي دي/ په شنو ونو پوښل شوي غرونه/کله چې واورو وروکي کلی په خپله سپینه بړستن کي رانغښتی و .../

gai	
该打	نو هغه ته لغته په کار ده او کوتک ته ضرورت لري/
该死	حیرن مړی / مړ دی کړم /که څوک دا کار وکړي ، واجب القتل دی /
该死的!老不死的!	پښه دې د ګور پر غاړه ده / (د بدو کسانو لپاره استعمالیږي)/
改编	اصلاح /تجدید / دغه نمایشنامه د داستان په بنسټ تهیه شوې ده /
改变	د تلویزیون راتګ د راډیو خپروني ته بدلون ورکړ/ هیله ده چې ... په خپله کړنلار کې بدلون راولي او یوه ملي تګلاره خپله کړي / تصمیم بدلول/
改朝换代	د رژیم بدلون / د پادشاهي سلسلې بدلون یا تغییر/
改革	سمون او رغښت / سمښت /اصلاح / پاڅونونه وشول / او ښتونه راغلل /
改革开放	اصلاحات او ورخلاصون /
改革者	بدلون غوښتونکی/ سمون ورکوونکی /
改革者，发明者	نوښتګر(نوښتګران)/
改良主义	ریفورمیزم (اصلاح طلبی) /
改期	ځنډیدل/ تعویق / غونډه وځنډېدل شوه /
改善	د پولنډ دولت د بزګرانو د وضعې د ښه کولو او د هغوی د تولیداتو د زیاتوالو لپاره زښت کوښښونه کړیدي / د امریکې او چین تر منځ روابط په توریجي توګه د تکامل او پراختیا په حال کې دي / ورځ په ورځ زیاتیدونکې ښه والی/
改善，完善	ښه والی/ تکامل موندل/
改头换面，涂脂抹粉	د دغې پربکړې په مټ په ټولوژنو کې ښکیل خیرې سپین بازان ګرځېدای شی/
改写	اداپټ کول/
改造	دا طاقت کولای شي چې عناصر له یوه حاله بل حال ته راواړوي او تحول ورکړي / جهان بینی یا د نړۍ لید اصلاح کول/
改正	سمول/ په قانوني نظام کې د نیمګړتیاوو د رفعې لپاره د سمونونو راوستل لازمي دي ، خو چې شرایط ورته برابر وي/
改组内阁	صدراعظم به د راتلونکې یکشنبې په ورځ د هېواد کابینه ترمیمه کړي/ خپله کابینه ترمیموي/ویل کیږي چې د برتانیې کابینه به بدلون راشی./
盖，遮盖	د سړو او یخو په وخت کې نیالګي باید په بوسو یا وچو واښو پټ شی/ وروسته یې پوښلو ته اړتیا نه پیښیږي /
盖，外壳	پوښ/
盖上的	پوری/
盖世	بې ساری/ بې جوړه / بې مثله / بې مانند ه/ بې سابقه/ بې نظیره / بې همتا /
盖世太保	ګشتاپو (د هیلتري جرماني د پټو پولیسو سازمان) /
盖世无双	په نړۍ کې بې ساری دی / بې نظیره قهرمان /
盖章	د شرعي قبالې یا لیک په واسطه چې د قاضي مهر پکې لګول کېږي ، نو په دې اساس ځمکه یا جایدات د چا په نامه کېږي/ مهر لګول /
盖子	سرپوښ /
概观	اجمالي نظر / مجمله مطالعه /
概况	عمومي حالت یا وضعیت /

概括，归纳	زموږ په ژوند کې دې کلماتو خلاصه او لنډيز کېدای شي/
概括性	عموميت / کليت /
概率	احتمال /
概略，概要	خلاصه/لنډيز/
概论	مقدمه /
概貌	عمومي وضع /
概念	مفهوم /

gan

干，变干，干枯	وچېدل/
干杯	د افغانستان د دوستو خلکو د نيکمرغۍ او آرامۍ په هيله خپل جام پورته کوم / له حاضرينو څخه غواړم چې خپل جامونه له ما او ملکې سره يو ځای جګ کړی او زموږ په هيلو کې ګډون وکړي / هيله مند يم چې د خپلو ګيلاسونو په پورته کولو سره زما په هيلو کې ګډون راسره وکړئ !/
干冰	وچ يخ /
干菜	وچ شوی سبزيجات/
干蠢事的	خرکار/
干的	وچ/
干爹	ستا زوم به يم او زه به هم تا په پلارګنۍ ونيسم /
干干净净	ماشومان پاک سوتره دي / سوتره = پاک/
干果	وچې مېوې/
干旱	قحطی /
干旱地区	دا يوه وچه او سوځونکې دښته ده/
干净的，明白的	صاف/ پاک/
干裂	شونډې يې وچې کپرک نيولې .../
干牛粪	سندلۍ ږدي چې زياتره پکې غوشيان سوځوي/
干扰	مانع(موانع): د موانعو ليري کول يا له منځه وړل/
干涉	د چا په کار لاس اچول/ مداخله کول/ لاس وهل/
干尸	موميا /
干洗店，洗衣店	خشکه شويي/ دوبي خانه/
甘露	خوږ شبنم /
甘薯	خوږه ځمکنۍ منه /
甘心	دوی به په هيڅ شان خپلې ماتې ته غاړه کښې نه ږدي/
甘休	له...څخه لاس نه اخيستل /
甘油	ګليسرين /
甘油炸药	په پای کې به د ديناميت په شان د سختې چاودنې آواز ترې پورته شي/
甘愿，乐意，兴趣	شوق/ذوق/
甘蔗	ګنی / که څوک ګنی خوري نو د هغو د اوبو په زبيښلو کفايت کوي او تفالې يې غورځوي/

杆	ميل: يو ميل ټوپک /
杆菌	اوږد باکتريان/
肝	ځگر / اينه/
肝癌	دجگر سرطان/
肝炎	د ځگر سوز/اور/ د جگر ناروغي/دييني ناروغي/
柑	نارنج /
尴尬	ما چې دا خبرې وکړې ،نو هغه لاپسې ځان بايلود / د شرم او نا ارامۍ احساس يې وکړ. /
赶	بوول/ کليساوې يې ورانې او راهبان يې په منډو کړل /
赶车	گاډيوانی/
赶出	روسي ځواکونو په يوه کلي کې اوولس تنه ښځې او ماشومان له خپلو کورونو راويستل / له..څخه شړل/ حکم يې وکړ چې دې بهر وباسئ ! /
赶路	لار اخستل/ مزل/
赶上	که خدای کول، موږ به د مترقي دنيا په کاروان پسې خپل ځانونه ورسوو /
赶下台	پخوانی سوسيالستان د افراطيونو په واسطه له صحنې څخه وويستل شول/
赶走，抢走	د مالدارو نه رمه مخکې کوی /
敢死队	سرتېر / د اردن د نظامي قواوو او د فلسطين د سرتېرو ترمنځ نښته وشوه. /
敢于	جرات درلول/ پر بدو کارو گړور کېږي ولې پر ښو کارو نه زړور کېږي ؟ /
感到	وگړي د دغه ستر مصيبت د روند بار په خپلو اوږو احساسوي/که سړي ... ته راننوځي، د زيات راحت او زياتې ودانۍ احساس کوي /
感动	رحمېدل/ د استاد مجلس (مرکه) ډېر خوږ او له رحمه ډک و / اغيزمن / متاثر شو / تر تاثيراتو لاندې راغلی دی /
感恩者	نماک حلال /څکه چې ما د چا نماک خوړلی .../
感官	د حواسو پنځه گونه غړي/
感光度	حساسيت / د حساسيت ميزان /
感激，感谢	شکر /
感觉	دوی د درد ، خوښۍ ، لوږې ، تندې ، تودو ، سړو په مقابل کې زموږ په شان احساس کوي/ ده په خپلو ټولو حواسو باندې د نجاري فن حس کړی دی / موږ په دې باب په هېڅ وجه کوم فشار احساس نه کوو ، بلکې د ناتو ډېر ښه هدف بايد د خپل ځان د خوندی ساتلو دپاره وی/د نرخونو دغه ټيټوالي اوس اوس د کابل په ښار کې د اکثرو ارتزاقي موادو په برخه کې زيات احساس کيږي/دی په خپل خپل ځان بدل شوی غوندی احساسوي/ د ماری د خطونو د لوستونه ماته دوه احساسه راپيدا کېده. /دا د لمس وړ دی/
感觉，知觉	حاسه/ خواس/ ادراک/ حس/
感冒	يخ وهل/ ايزش کول/زکام/سړو وهل/ زکام /
感情	احساس(احساسات)/ تاثر/ هيجان / مينه/ عشق /
感染	عفونيت/لمنه خپرول/زيات سرايت کول/هر چېرته خپرېدل/په کومې ناروغۍ اخته کېدل/ عفوني کيدل /
感人肺腑的	د کونړ په لومړنۍ برخه کې يو کوچنی غابنی انسان ته يوه عاطفه باروونکې خاطره ور په زړه کوي /وايي چې په دغه ځای کې يو بزگر د موټر يوی سپرلۍ د نجات ورکولو له پاره ځان د موټر تير ته واچاوه /

感受	دوی د دغو بدو کسانو لاس وهني په ټول وجود احساسوی /
感叹号	د تعجب علامه / تعجبي جمله /
感想，影响，作用	تاثیر/
感谢	هغه د افغانستان د حکومت او خلکو د تاوده او صمیمانه هر کلی نه د خپلې خوښۍ مراتب څرګند کړی دی/ موږ راغلی یو چې تاسی ته خپل پوره او خورا زیات امتنان څرګند کړو/ هغه په دی کار کې د خپلو ملګرو د مرستو مننه وکړه. / سلامونو ته دې وعلیکم السلام وایو او له لیک رالیږلو څخه مو ډیره مننه کورمو ودان/
感谢真主	شکر خدای چې خپل ملک دې راکړي / سبحان الله / سبحان الله ،دا څومره ښکلی سیند دی!/
感兴趣	ته خوند ورکول / علاقه لرل/
感性认识	حسي معرفت /
感应	متقابل حرکت/ القا / هدایت/
感召	اغېزه او هڅونه/ تاثیر او تشویق /
橄榄	زیتون /
橄榄树	ښون/
干部	کادر(کادران)/کدر (کدرونه) /
干线	عمده کرښه/ عمده خط /

gang

冈比亚	ګامبیا /
刚愎自用	خود سر/ خودرایه/ لجوج /
刚刚	تازه/ څو دقیقې دمخه/
刚果	کانګو /
刚好	او دواړه ایله په دې وړه کوټه کې ځایېدلو/
刚开始	په لومړي سر کې /
岗亭，货摊	غرفه/
纲领	مرامنامه/ اساسنامه/ پروګرام/
纲领性文件	سیستماتیک سند/
肛门	مقعد/بونه/
钢，钢材	فولاد/
钢板	فولادي تخته/
钢的，钢铁的	فولادی/
钢筋混凝土的	کانکرېټي وداني/
钢琴	پیانو /
钢琴伴唱红灯记	پیانو موزیک سور فانوس چه پیکنګ اوپرا ور سره همنوایي کوی/
钢琴家	پیانو وهونکی/
钢琴曲	د پیانو موزیک/
钢琴协奏曲“黄河”	پیانو کنسرتو ژیړ سیند/

钢丝	فولادی لیبل/
钢铁	اوسپنه او فولاد/
钢印	فولادي مهر /
港口	بندر / لنگرگاه/ بندرگاه /
港务局	د بندر اداره /
杠	د لوبې میله /
杠铃	هالتر /

gao

高层（官员）	لوړ پوړی/ عالی رتبه مامورین /
高层领导人	عالی رتبه مشر /
高层往来	د عالی رتبه و مامورینو ترمنځ تګ راتګ /
高产	لوړ حاصلات / بزګران پر له پسی زیار باسی چې د هېواد زراعتي محصولات لوړ شی. / همدا وجه وه چې په دغه سیمه کې حاصلات ډېر لوړ شول / حاصل خیزه سیمه /
高潮	ده دغه وعظ لومړی په ټیټ اواز شروع کړ، ورو ورو به یې پورته کاوه ترڅو چې یې لوړحد ته ورساوه، په اخر کې یې بېر ته ټیټ کړ / د عکس العملونو درنې څپې یې را پورته کړې.../ نړیوالتوب په دې ژمنې اوج واخیست چې... / دغه جریان خپل اوج ته ورسېد/ ادبیات څپاند او توپانی شول /
高处	برغاړه /
高的，高起的；自豪的；高尚的	هسک / دنګ / جګ / لوړ /
高等植物	پرمختللي بوټي او نباتات/
高低不平	د سیند مستې څپې د هغه په ناهواره بستر کې په ډېره بې پاکې یوه دوه نیزې پورته جګېدلې./
高地，高原	لوړه /
高度，高处，高地	لوړوالی/
高度评价	لوړه قدرداني کول/
高度重视	څه شی ته ډېر زیات اهمیت ورکول /
高尔夫	ګلف: د ګلف لوبې ډګر /
高歌欢舞	په خوښۍ سره سندرې ویلې او نڅاګانې یې کولې /
高个儿	جګه ونه /
高贵的	سرپرازه / اصیل /
高喊美国该死！	مرګ پر امریکا نارې یې وهلې /
高呼	کله چې... ، نو چیغې یې کړې چې... / په لوړ اواز نارې وهل / پادشاه د(نبه راغلاست)،(هر کله راشی) او(مبارک دی وی د پاچا قدمونه) د آوازونو او نارو وهلو په منځ کې شاهی استوګنځی ته تشریف یووړ / خلکو د پاچا راتګ د ګلو په شیندلو او پدې نارو چې ژوندی دې وی تولواک او معظه ملکه ! او مترقی دې وی زموږ ګران هېواد افغانستان ! هر کلی وکړ/ په لوړو اوازونو سره د هرکلی شعارونه ورکول/ غوږ پورته کول/ په دغو نارو سره چې

	تل دې وي..د چا هرکلي يې وکړ/ ناره = نعره / نعره يې وکړه : الله اکبر جهاد او غزا کوو / احمد په لوړ کومی وويل (کومی = خوله) / په لوړ آواز ناري وهل /
高胡	ګاو هو چه يو ډول دوتار دی /
高级官员	جګپوړی غړی/ممتاز(اعلی عالی) ښوونکی لوړ پوړی دولتي مسئولين /
高级别的	عالی رتبه / لوړه رتبه / لوړ پوړی /عالي /جګ پوړی /
高级军官	د عالی رتبې منصبدار /
高级专员	لوړ کميشينر /
高加索	ققفاز /
高举	د بيرغ په اوچتولو سره /
高举科学和知识的明灯	د علم او پوهې ډيوې بلې ساتل /
高考	د کانکور ازموينه يا امتحان / احمد د کانکور په ازموينه کې ښه نمرې يوسي. /
高空飞行	لوړه الوتنه/ دا الوتکه يوه اکتشافي الوتکه ده چې لوړه الوتنه کوی/
高栏	له لوړو هرډلو سره ځغاسته/
高利贷	سودخوري يو داسی بد عمل دی چې د پيسو د ورکولو په ذريعه يو انسان بل انسان استثماروي/ سود دوه کورونه ورانوي /
高利贷者	سودخور: د سوايي خوارو يعنی سودخورو له ستم څخه ارام شول /
高梁	باجره/
高炉	کوره / جګه کوره /
高明	هوښيار / عاقل / بااستعداده /
高能物理	د زياتې انرژۍ فيزيک /
高跷	په لرګيو باندې ننداره کول /
高人一等	تفوق غوښتنه/ په انسانانو کې د تفوق غوښتنې هيڅ حق نه لری. /
高山反应	د لوړو اتفاعاتو په اثر ناروغي(ناروغ کېدل) /
高尚，荣誉，尊严	شرف /شرافت/
高尚的	د افغان نجيب ملت/ شريف (سړی) / اصيل/ نجيب /عالي / شړل /
高射炮	د هوا په ضد جګ خوله توپ(الوتکه ويشتونکی توپ) /
高速公路	پوخ سړک /
高兴	پلار او مور د لور په زيږون خوښ دي/ خو دا ځل ځکه ډير خوشحاله يم چې تر چا مخکې شوم/ په دې سيالي کې مې ګول وکړ او نه پوهيږم چې څومره خوشحاله به وم/ بوټو په افغانستان کې په نابيره ډول ل طالبانو په راتګ خوښه وه ./ که لږ په تفصيل سره د ... معلومات راکړئ ، خوښ به شم/ موږ دافغانستان د خوانانو د ټولنې په جوړيدو خوښ شو / ډيرې مې خوښې شوې (مجلې)/ د احمد د چا د خبرو لهجه خوښ نه شو./ ښادي/ هوس/ خوښي/
高兴得像过节	کله چې يو د بل په نامه او واده شول ، اختر پرې جوړ شو /
高兴的	ښاد/خوشحاله/ ورين تندی = خوښ / په ورين تندی يعنی په خوښی ./
高血压	د وينو فشار ناروغي/فشار خون /د وينی فشار په عوارضو اخته کېدل/
高压电线	د دغه دستګاه حرارتي بريښنا به په قوی مزو کې تر پنځو راتلونکو مياشتو پوری له فابريکی نه هغو ته وليږدول شي او د مزار په ښار کې به وويشل شي/

高原	فلات / لوړه/ د تبت په لوړو کې / د ژېړ خاوري لوړې ځمکې (لوړ دښتونه ، لوړې دښتې)/ د ګولان لوړې برخې (لوړې سیمه) /
高瞻远瞩	د خپل چاپېریال په ډېرو بدو تورتمو کې باید لوړ افق په نظر کې ونیسئ، هلته وګورئ او خپله عالي او مقدسه ارزو د سترګو لاندې وساتئ/په لوړ افق باندې نظر درلودل او هلته مقدسه آرزو لټول زموږ ماحول ته ډېره ښه رڼا ورکوي/ستره دورنما/ دا د حکومت پراخ نظرې ګڼل کېږي/
高姿态，高风格	نو ته به یا ځوانمردي ور سره کوې..یا به د دوی امید او خواهش ور ردوې/
睾丸	خوټه / خصیه/ بضیه / خایه /
膏药	مرهم /
搞好饮食卫生	د ښباک او خوراک شیانو په پاک ساتل/
搞明白，弄清楚	په یوه خبره خپل ماغزه ښه خلاصول/
搞什么鬼?	ما ته یې وویل چې دا دې څنګه لوبه جوړه کړیده او ولې؟/
稿费	د تالیف حق /
镐	کلنګ /
告别	وداع/ د مخه ښې لپاره چا ته ورغلم/ د چا مشایعت وکړ/ مخه ښه وکړه/خداي پاماني وکړه/ زه به له نړۍ سره مخه ښه کوم او غواړم / له ... څخه رخصتي اخیستل یا غوښتل /خدای پاماني کول /
告别宴会	دمخه ښې میلمستیا شوې وه. / د خدای پامانۍ مېلمستیا /
告诉	که دې کار ته مو خوښه راتله ، نو سبا چې د اپریل لومړۍ نېټه ده، موږ ته خبر راکړه / ددې تیروتنې په اړه له خپلې لورنۍ سره غږېدلې یې ؟ /
告知	خبرول/
告状	د چا په مقابل کښې دعوا کول/ مرافعه کول /

ge

戈壁	صحرا /
疙瘩	دانه/
哥德巴赫猜想	د ګلدباخ حدس /
哥哥，兄长	لالا/
哥萨克	قزاق/
哥斯达黎加	کاستاریکا /
哥特式	ګوتیک ساختماني سبک /
胳膊肘靠在…	پرڅنګل لګول/
鸽子	کوتره/
割喉	احمد یې په ستوني چاړه تیره کړه او د هغه سر یې له تنې پرې کړ/
割据	فیوډالي خپلواک حکومت / د سیمه ییزو ملوک الطوایفي واکمنیو لپاره کار کول/
割礼	د سنتۍ دود = ختنه / د لمر خدای له ټولو څخه لومړی خپل ځان سنت کړ/ ماشومان سنتوي/ سنتول = ختنه کول /
割舍不了	نو له چا سره یې د یارانې مزې داسې ټینګ کړې وو چې شلېدل یې ناممکن وو. /
搁置	خو دا کار هغه مهال بې اغیزې شو /ځنډ/ تاخیر/ مسکوت / یوه لایحه وځنډول شوه / یوې

	خوا ته پرېښودل /اېښودل/ د ده پلان نیمگړی پاتې شو. /
歌，歌曲	سندره/ زمزمه/ ترانه/
歌唱家，歌手	سندرغاړی/
歌词	د سندرې شعر /
歌剧	اوپرا/
歌剧院	د اوپرا ننداری/
歌声嘹亮	د سندرې غږونه د هوا په د نيا کی خپې وهلی/
歌颂	د نادر شاه شهيد سپيڅلی روح درود لېږم/مونږ بايد د دوی د ستاينې سندرې ووايو/ ستاينه / تحسين او تمجيد /
歌舞	د سندرې په بدرگی نڅا/
歌舞队，歌舞团	د سندرغاړو او نڅاکوونکو ډله/
歌舞剧院	د اوپر او رقصی ډرامی تياتر/
歌舞升平，歌乐	شرنگ او شرونگ = ساز او سندرې / پرون د احمد په کور کې ښه شرنگ او شرونگ (ساز او شرنگ) و /
歌谣	ولسي سندره / نغمه /
阁下	جلالتماب/
革除	گوښه کول / له کاره ايستل / شړل/ عزل / معزول ، /
革的	چرمی/
革命	پاڅون = انقلاب؛ انقلاب ته دوام ورکول/ د ښکيلاک گرو پوځونو پر ضد پاڅون وکړی /
革命队伍	انقلابی صف /
革命现代舞剧	انقلابي معاصر ډرامه /
革命样板戏	انقلابي نمونوی تياتری اثار /
革命者，革命分子	انقلابی /
革新	دا به ملايان يو بدعت وبولی/ د يو بل ايجاد ، نوښت او خوځښت زحمت خان ته نه ورکوي او د بل د خولې په ژوولې شوړې بيا شخوند وهي/ تجدد / دا لباس د مدنيت او تجدد شمال له مخه لری کړ/ تخنيکی اصلاحات منځ ته راوړی/
格调（人品）	د کار چلند او معنوي خصلت /
格格不入	نامناسب / ناموافق /
格局	وضع/ ترکيب / طرح / شکل /
格林威治时间	د جی ام تی په وخت پر دولسو بجو / د گرينويچ په وخت /
格律	د لرغوني شعر ساختماني اشکال او قواعد /
格言	دوی په يوه خوله د چا شعر حقيقي او د کانې کرښې بولي / حکمت/ مثل / اخلاقي خبرې /
隔离	دری تنه کيهان نوردان د ککړوالی د خطر د مخنيوي د پاره نن خلکو گوښه کړی شول / د نورو نه بېل بندی کېدل/
个	تن:(يو تن) /
个，粒	دانه: يوه دانه گولۍ /
个把	يو دوه / يو يا دوه /

个别的	البته دا یوه علیحده موضوع ده./ دا وضعیت په ځینو انفرادی حالاتو کې ډیر وخیم دی/ باید په انفرادی توگه په گوند کې د شاملیدو تشریفات پر ځای کړي/ فردي/ افرادی /
个人，个别的	ځان /فرد /شخص /ځاني ، شخصي /هر یو / افراد /
个人包办	د گوند د کمیټو سیستم د هر جلا فرد مخه نیسي چې د چارو لاربنوونه انحصاره کړی / د یوه شخص له خوا د کارونو د اجرا کولو انحصار / موږ به هم دغسی وکړای شو چې خدای تاثیر واچوو. /
个人崇拜	شخصپرستی /شخصیت پرستی/ځان پرستی /
个人的	ځاني/
个人卫生	د انفرادی صحت ساتنه/
个人主义	ځان غوښتنه / فرد پرستی / اندیویدویلیزم/
个体农民	انفرادی بزگران/
个体手工业者	کسب کار(ان) /
个性	خواص=خاصې (خاصه) فر دی خواص د قانون له تاثیر څخه تښتی/ شخصی خصوصیات/کورني چاپیریال د انسان د شخصیت په جوړولو کې هراړخیزه ونډه لری/ځانی خصلت/ فردیت /
个子，身材	زه هم میانه قد یم / قواره /
各奔东西,	خو کله چې لږ څه لوی شی ، خپرېږي /
各兵种军种	مختلف عسکري یونټونه او قواوې/
各个击破	د دښمن د قواوو یو پر بل پسې ماتول /یو په بل پسی حلول / یو یو مات گوډ کول/
各国	مختلف هېوادونه/بېلا بېل هېوادونه/
各界人士	د بېلابېلو ټولنو شخصیتونه /
各派组织	مختلف تنظیمونه/
各取所需	هر څوک له خپل استعداد سره کار کوي او له خپل کار سره سم گټه اخلي/کار مې د بل خوښ، خوراک مې خپل(متل)/
各式各样的	بېلابېل/ مختلف/
各种表现	مونږ باید د عظمت طلبانه شوینیزم له راز راز تظاهراتو سره مخالفت وکړو. / د نفس احوال متنوع دي/ همدغه اختلاف دی چې په آب وهوا کې یې فرق پیدا کوي او په نباتاتو کې یې تنوع راولي/
各种各样的，不同的	رنگارنگ/ډول ډول /
各种羞辱毒打手段	هر رنگ شرموونکی او کوټونکی وسایل /
各自为政	هر ولایت ځان ته واکمنی لری/

gei

给（与），交给	ورکول /
给...画上句号	ته د پای ټکی کېښودل /
给...设置障碍	د ...پر لار خنډونه را منځته کول/د... په لار کې خنډونه اچول/
给水	اوبه تامینول /
给养	د میکانگ سیند پنوم پن ته د تدارکاتو د رسولو یوازنی لاره ده. /
给以有力的回击	ته غاښ ماتوونکی ځواب ورکول /

给予	چا ته د لاسوهنو لپاره پلمې هم په لاس ورکوي/ پر... لورول/
给予帮助	لاس ورکول/
给予奖励，表扬	حکومت پر چا باندي خپلې پيرزوينې ولورولې / لورول - ورکول/
给予援助的	مرستندويه/

gen

根	ريښه/ بيخ/ وله/ نيله/
根，条	لړۍ /(يوه لړۍ ملابند) بله معنی د کار جريان يا بهير/
根本	له سره / د هغو بيانول زما په خيال سودمند کار دی او که سودمند نه وی، نو ضررمن خو له سره نه شمېرل کېږي / بيخلن بدلون / بيخی / په مطلق ډول / بوش په دې پوه شو چې ښايي وسلې هيڅکله هم و نه موندل شي ، نور يې نور/ بېخی/
根本的	بنسټيز / اساسی/ اصلي / بنيادی/
根本地，根本上	اساسا/
根本法，宪法	اساسي قانون /
根除	له بيخه له منځه وړل / ريښه له منځه وړل / د استعمار ريښه له منځه يا ليرې کول / د جنايت ريښې له منځه ځي /داخله وزارت د قاچاقو د ريښو د ايستلو دپاره په سختو عملی اقداماتو لاس پوری کړی دی/
根底，根源	هغه د اخبرې تولې واوريدې د خبری په بيخ ښه پوه شو /
根号	د راديکال نشان/ د راديکال علامت/
根据	د دوی بيا بيا د خپلو مخصوصو مسالو او حالاتو په رڼا کې په ډير هوښيارتوب او جرات فيصلې کړی دی/هر څوک د خپل توان او قدرت په اندول د خپل کور لويو وړو ته نوی جامې کوي/هغه معاشونه چې بايد کارګران يې د نوی سيستم له مخې واخلی، هم د قيمتونو اندازه کمه ده/ تفسير به يې پر دلايلو متکی کاوه/
根据…的，依据…的	متکی/
根据…改编	له...څخه ادا پټاو را اخيستل کېدل/
根据地	اساسي سيمه/ اساسی اډه /
根据同名…再创作	په همدی عنوان...په اساس تصنيف شوی دی / له يوې سندرې نه په نوی شکل ترتيب شوی دی /
根深蒂固	د ده په عقيده د مصر او اسرائيلو تر منځ اختلافونه ډېرې ژورې ريښې لري / د هندوراس او السلوادور دښمنی ډيره ژوره ريښه لري /
根源	وله او ريښه /
根源，迹象	اصلي منبع او منشا / سرچينه/ د بېلا بېلو رودو ... د مليشو ځواکونو په شان رودو څخه/
跟，随，在…之后	په... پسې/
跟随	زه په خپلې کورنۍ پسې پېښور ته ولاړم/ خو کله به چې ازموينې ته کيناستم ، نو ناکامي به راته له ليرې سترګکونه وهل / د ... پيروی کول/
跟在后面	تر شا پسی تلل/ نور تر شا پسی تلل /
跟踪	کله چې هغه د پېښې نه خبر شو ، نو د هغوی پل يې راواخيست او تر کابله يې تعقيب کړ/

geng	
更	تعجب او حيرانتيا مو لا پسې زياته شوه/گريزي والا لاپسې بدگمان شول / دا دوستانه مناسبت ورځ په ورځ نورهم تينګ شول / پروګرام هغه وخت ښه ترا خرګند ېږي چې ... / بنايي د بازار په نرخ باندې تر دې هم زياته اغيزه وکړي/
更待何时	که په دې خواني کې کار و نه کړي، نو بيا به يې څه وخت کوي ؟/
更多	نورهم/
更改，调换	تبديلول/
更坏的，更差的	بد تر /
更换，更改	بدلون/تغيير/عوض/تعويض/تحويل/
更替，替代	بدل: د...په بدل کې/
更衣室	د بالاپوښ ايستلو ځای/
更糟	دا لا تر بدو بده شوه/تر دې بده خبره لا دا ده چې .../
更正	هيله ده چې موضوع د محترمو لوستونکو له خوا تصحيح شي/په ستون کې د محمد اسلم د احمد د زوی کوپون دې د محمد اسلم احمد د زوی په کوپون تصحيح او ولوستل شي/ احمد د خپلې تيروتنې په سمونه کې دغه څرګندتيا وړاندې کړه چې.../
耕	يوی کول/
耕地，可耕田	کرونده/کيله / يوی/ شدياره/ زموږ په هېواد کې زراعتي آلات په اکثرو ځايونو کې هغه محلي او غير منکشف آلات دي چې له پېړيو پېړيو څخه لا په دې خوا کروندګر او بزګر ورنه دکر او کيلې په چارو کې استفاده کوي/شدياره ځمکه/
耕种	کرکيلي/
羹	ښوروا/سوپ/
哽咽	په ژړغوني غږ يې خبرې کولې/

gong	
工笔画	مينياتور/د نقاشۍ کښلو په هکله يو ډول چيني سبک/
工兵营	د استحکاماتو کنډک/
工厂，制造厂	فابريکه/
工程兵	استحکامچی/
工程费用	د پروژو لګښتونه/
工程师	انجنير/
工蜂	کارګر مچی/
工会	د کارګرو ټولنه يا اتحاديه/
工匠	ماهر کارګر/صنعتکر/د کار استاذ/ګلساز/مستری/
工具	دغه سازمان د امريکا د لاس اله ده./که حکومت له چا نه تاڼګی د اس کار اخيستل غواړي، نو هغه څنګه/ اوس قانون د دوی د لاس شی دی/د لاس اله د کاروسايل/د کار اسباب/
工具，方法，手段	وسيله/وسايل/واسطه/
工具书	قاموس/مرجع کتاب/

工联主义	اتحاديه بازي/
工龄	د کار او خدمت سابقه/
工农武装割据	د کارگرانو او بزگرانو وسله وال مستقل رژيم/
工农子弟兵	د کارگرانو او بزگرانو سربازان/
工期	د يوې پروژې د بشپړولو وخت/
工钱	جوالي د خلکو پنډونه او بارونه په شا کوي او له يو ځاي څخه يې بل ځاي ته انتقالوي او يو څه اجوره اخلي/
工人	کارگر/
工人阶级先锋队	د کارگرى طبقې مخکښ/
工人体育馆	د بېجينگ د کارگرو ستديوم/
工伤	د کار په مهال د ټپي کيدو په برخه کې/
工商界人士	د صنعتي او تجارتي ټولنو شخصيتونه/
工事，战壕	سنگر/
工头	ده باشي راغى او ټول يې د فابريکې د انگړ خوا ته رهى کړل/ناظر (ان)/سرکارگر/
工业	صنايع/صنعتي چارې/
工艺	تکنالوژي/
工艺美术	ظريفه صنائع/
工艺品	د دې د پاره چې د افغاني کلتور، صنعت او هنر د معرفى کولو په گټه مې ډير موثر کار سر ته رسولى وى، غوارم چې د خپل رستوران ديوالونه په خاصو افغاني هنري او صنعتي اثارو ښکلي کړم/ دا خونه په وطني لاسي مصنوعاتو ښکلې شوې ده/ د ظريفو صنايعو فابريکه/ مستظرفه صنايع ممتظرف/ د لاسي هنر شيان/
工贼	د کارگرانو خاين/ د اعتصاب ورانوونکى/
工资	معاش/تنخوا/
工作，劳动	کار/
工作的	کاري/
工作积极性	کاري اوليت/
工作间，作坊	کارخانه/
工作狂，勤奋	احمد يو زيات کارکوونکي شخصيت و، تر ناوخته به يې کار کاوه/
弓	ليندى/ليندکى/کمان/قوس/د ماشوم کمان/
公务	احمد چې د دوه گوني تابيعت توره ورسره ده، په يو ماموريت لندن ته راغلى/
公安	عام امنيت/عمومي امنيت/
公安部队	د عامه امنيت قواوې/
公报	اطلاعيه/اعلاميه/ابلاعيه/
公报私仇	د عمومي گټو د ساتلو په نامه شخصي انتقام اخيستل/
公倍数	د مشترک ضرب حاصل/
公布，宣布	اعلان/اعلام/
公厕	تو الت/
公道	له يو شي سره سمه پښه غځول، له اعتدال څخه کار اخيستل/ عدالت/انصاف/مساوات/

	برابري /
公德	اخلاقي اصول / تولنيز اخلاق /
公的，雄的	نر /
公敌	د ملت دښمن /
公吨	متريک ټن /
公费医疗	وړيا طبي تداوی / دولتی معالجه /
公分	سانتي متر / ګرام /
公愤	عمومي کرکه يا نفرت /
公告，宣言	اعلاميه/
公共财产	عام ملکيت/ عامه شتمني/
公共场合露面	احمد د عامو په نظر کې ښکاره شو / احمد د عامو په وړاندې ښکاره شو /
公共的	عام/
公共福利事业	په يوې ټولنې کې د عامه خير خوښونې سرويس ډير منظم دی/
公共利益	عامه مصالح/
公共事业	ټولګټه چاره / عام المنفعه چاره /
公共卫生	صحت عامه/عامه روغتيا/
公共秩序	عامه نظم/ عام نظم/
公国，酋长国	د خليج امارتونو تر منځ په دې خبره باندې موافقه نه ده راغلی چې يو فدراسيون جوړ کړي /
公海	شوروی اتحاد د بين المللی اوبو په هغه برخه کې چې د کوم هيواد ملکيت نه دی ،د خپل سمندری قدرت قوی کولو ته دوام ورکوي/ازادې اوبه/ ازاد بحر/ ازاد سمندر /
公鸡，雄鸡	چرګ / چرګوړی /
公交车	بس / سرويس /
公斤	کيلوګرام /
公开	پرانستی /خلاص / علنی /څرګند / ...د خپلو استخباراتو ځينې معلومات نړۍ ته ښکاره کړي / د خپلو شخصي شتمنيو د په ډاګه کولو امر يې وکړ./ د دوستو هيوادو تر منځ داسی معمول دی چې د مقابل لوری د مربوطو مسئلو په باره کې / د برملا (برالا) ويناو په ځای خپلی نظر يې د ليک په ذريعه مقابل لوری ته استوی/ د خپلی يوې څرګندی وينا په ترځ کې/ په ښکاره او پټه داسی کار کوي/ امريکا بايد په دغو خبرو کې خپل دريځ په ډاګه څرګند کړي/ په ډاګه خوله يې راته وويل/ محکمی غوښتل چې محاکمه په پټه وشی، خو د واتيکان مداخله ددې سبب شو چې محاکمه په علنی ډول وشی. /
公开审判	علنی محاکمه/ محاکمه په علني ډول دايرېدل/
公开会	سرخلاصه غونډه/ علنی غونډه/
公开赛	په پرانستې اتلوالۍ کې/
公开信	د ... له خوا د پښتو ملی ژبی د تعميم او انکشاف په اړه د هېواد مسؤل مدير ته سرخلاص ليک ... / عراقيانو ته د صدام حسين پرانستی ليک/
公里处	کيلومترۍ. د کوم ځاي په.. کيلومترۍ کې پروت دی/
公理	منلی حقيقت /
公路	اساسی لار/ بنيادي لاره / عمومي سړک/

公论	عمومي نظريه /
公民	اتباع/تبعه : د آلمان اتباع / د موټر ځغلولو په لوبه کې برتانوی تبعه بريالی شو. / پيغله هوسله د المان تبعه ده. / د اتباعو اساسی حقوق او وجايب /
公民权	مدنی حقوق / اتباع د قانون په وړاندی مساوی حقوق لري /
公墓	قبرستان / گورستان /
公牛，牡牛	غويی /
公平的，公正的	عادلانه / منصفانه /
公平合理	که چا تله د انصاف په لاس کې درکړه ، خپله ټټو او دبل آس به برابر کړی. /
公平合理的	منصف / عادل / بې غرضه / بېطرفه / عادلانه او معقول /
公仆	د خلکو خدمتگار /
公顷	هکتار /
公然	په علنی توګه / په څرګند ډول /
公然违反，违背	څرګند مخالفت /
公认的	احمد يو پياوړی او پېژندل شوی نړيوال سياستوال دی / د چين هغه ښکاره علمی پيشرفت او لوړتيا چې دنيا پری قابله ده، په ښه نظر گورو. / نو ځکه بايد ادب په بديهی ډول سره ومنل شی. / د ديپلوماسۍ د منل شويو قواعدو په خلاف /دا يو مسلم واقعيت دی چې... /
公社	کميون /
公审	ده پخپله ددغه محاکمې په موده کې چې په ښکاره ډول شوی دی، په دغه کودتا کې خپل ګډون دروغ ګڼلی و. / دوی تر علنی محاکمې لاندې ونيول شول. /
公使	وزيرمختار / د وزيرمختار اداره /
公式	فرمول/ قاعده /
公事	رسمي دندې يا کارونه /
公司	شرکت /
公私合营和赎买政策	شخصی مؤسسات د دولت او افرادو په مشترکو موسساتو تبديلول او د باخريد سياست/
公诉	قانوني تعقيب /دعوا کوونکی يا لرونکی /
公诉人	مدعی /
公摊	په مساوي توګه تقسيمول يا ويشل /
公投	ټولپوښتنه/ رفراندوم /
公文	اداري سند /
公务，公干	څو ورځې وړاندی کوم ځای ته د څه رسمي کارونو د اجرا لپاره لاړم/
公物	دولتي يا غيرشخصي مالونه /
公休	عمومي رخصتي /
公益事业	عمومي / عمومي او عام المنفعه خدمات /
公用电话	عمومي تليفون/
公有制	دولتي ملکيت /
公寓	آپارتمان /
公元	د نولسمې ميلادي پېړۍ په پای کې / زېږديز /عيسوي /کال/
公元前	د قبل الميلاد پنځمه پېړۍ/ د ميلاد نه مخکې د ۲۲۱ کال نه تر ۲۰۸ کال پورې/

公园	عمومي پارک/ باغ/ بڼ/
公约	تعهد نامه/ عرفی سند /
公债	پور / قرضه /
公章	رسمي مهر /
公正，合法，正确	حقانيت/ عدالت/
公正的	عادلانه /
公正的，司法的	عدلي/
公证处，公证	د محضر دفتر / محضرول /
公主	شهزادګۍ /
功臣	برجسته کارګر / قهرمان / فوق العاده خدمتونه يې ترسره کړي دي /
功德	خدمات او فضايل /
功绩	برجسته او غوره خدمتونه /
功课，课	درس /
功劳	د دې ټولو آلو شاهکار د هغې د مخابرې او راډيو سيستم و /
功能	رول /
功效	اغېزه/ موثريت /
功勋	خدمتونه / برجسته کارونه / افتخارونه /
功勋演员	افتخاري هنرمند /
攻关	د اصلي مسئلو د حل لپاره جوړه شوې کوچنۍ ډله /
攻击	پر ... بلوسيدل/ غورځنګ کول / په ... باندې حمله کول/ بريد / حمله / تعرض /
攻守同盟	د مجرمينو ترمنځ توافق /
攻占	صدام په څو ساعتو کويت لاندې کړ/ د بريد له لارې يو ځای اشغال کول /
供不应求	تقاضا له عرضې نه زياته ده/
供词，供状	اعتراف پاڼه / اعتراف نامه/ کتبی اعتراف /
供电工程	د بريښنا د ويشلو پروژه / د بريښنا د لينونو غځول / د بريښنا ويشل
供电网	د بريښنا شبکه/
供奉	عبادت کول/ پرستش کول /
供给制	د تامين سيستم /
供过于求	عرضه تر تقاضا زياته ده/
供求关系	د تهيې او تقاضا ترمنځ روابط/
供认	په خپل جرم اعتراف کول/ اقرار کول /
供需	تقاضا او عرضه / مصرف او احتياج /
供应	دغه ولايتونه د کال په هر موسم کې داخلی بازارونو ته ډول ډول سابه ، مېوې او غلی عرضه کوي /
宫殿	بنګلی / ماڼۍ/
宫廷	دربار/
恭贺	نوی کال مو مبارک شه !/
恭候	په احترام د چا انتظار کول /

恭敬	په احترام او محتاط /
恭顺的，驯服的	فرمان برد ار /
恭维	چاپلوسی / تملق /
恭喜	مبارک مبارک ! /
巩固	ښايي چې د خپلې زده کړې او روزنې بنسټ محکم او پوخ کېږدي / سياسي استقرار / امريکايي غوړو د نورو غوړو د بيې په استقرار کې ښه رول درلود / ټينګښت/
汞	سيماب / زيبق /
拱顶	طاق / ګنبد /
拱门	طاقداره دروازه /
拱桥	قوسي پل /
拱手让给	چا ته يې خپل سرنوشت په لاس ورکړی دی/
共产主义	کمونيزم /
共产主义青年团	د کمونستي ځوانانو سازمان يا ټولنه /
共处	په سوله کې د ګډ ژوند پنځه ګونه اصول /
共犯	په جرم کې ګډون کوونکی يا شريک /
共和党	جمهوريت غوښتونکی ګوند /
共和国	جمهوريت/
共计	ټولټال / مجموعاً / جمعاً /
共进晚餐	ظاهر شاه ورمه شپه په اته نيمو بجو د ګلخانی په مانۍ کې د نيپال د پادشاه مهندرا سره وکتل او ماښامنی يې صرف کړه/
共鸣	د همدردۍ لامل ګرځېدل /
共同的	د نړۍ د سولې ساتی د ټولو سوله خوښوونکو هېوادونو شريک او ګډ مسئوليت دی/ شريک/ مشترک/
共同点	انګلستان به ښيي چې د هغه هېواد د منافعو او د نژاد پرستۍ تر منځ ګډ ټکي شته دی/
共同感兴趣的	د ګډې علاقې وړ/
共同关心的	مورد علاقې وړ ګډو مسئلو باندې خپلې نظريې تبادله کړې/
共同生存，　一起生活	ګډ ژوند پرمخ بيول/
共同体	ګډه ټولنه /
共享	له څخه خوند يا ګټه اخيستل / په.. کې شريک کېدل /
共性	عموميت/ ګډه جنبه /
贡献	خدمت: خدمتونه سر ته رسيدلي دي/ خپلې ګړۍ او شيبې د ..لپاره ډالۍ کړي وې / ...چې ټول ژوند يې په ... کې تېر کړی دی/ عالمانو د هېواد د خپلواکۍ لپاره د يادونې وړ سرښندنې کړې دي/ احمد چې ټول عمر يې خپل ولس ته ځانګړی کړی و ، له دنيا څخه لاړ/ احمد د پښتو ژبې خدمت ته له يوې لسيزې خپله پانګه وقف کړې ده./

gou

勾当	جنايتکارانه اعمال / محرمانه عمل /
勾结	ډله ټپله / د ازادۍ خلاف د دسيسې او سازشونه هم ورته ميراث پاتې دی / سازش / د دوی

	د دغه سازش په وجه ددې علاقې خلک د هر قسم ترقۍ نه محروم شول / احمد نورو خلکو ته ډېرې ښې مشورې ورکوي/ له چا سره یې لاس یو کړ/ د پاملرنې وړ ټکی دا دی چې ترهګرو او تریاک سالارانو سره لاسونه یو کړی دی/
勾结结党营私	احمد له چا سره لاس یو کړ/
勾引，引诱	ما ددې نه ښې پیغلې هم اغوا کړی دی/
沟	وچ جر/
沟壑，沟渠	ګرخوب=ګرداب/
沟壑，谷地，小溪	خوړ/
沟渠，运河，水渠	بیاله/یا ویاله/واله/
沟通往来	د لویدیځ او ختیځ ترمنځ د تجارتي تګ راتګ (آسانول) په آسانولو کې یې ډېره مهمه برخه اخیستې ده. /
钩	قلاب/ چنګک/
钩鼻子鞋	پنه/
钩子，晚熟的黄瓜	کجک/
狗	سپی/
狗吠	دا سپی هسې غپېږي خو چا ته زیان نه رسوي /
狗腿子	نوکر / مزدور /
狗熊	تور خرس /
构成	له.. څخه جوړېدل / تشکیلول / جوړښت/ تشکیلات /
构成威胁	سولې او ثبات ته خطر پېښول/
构成严重挑战	د... لپاره سخت چلنج رامنځ ته کول/
构思	خیال / تصور / تخیل / جرات لرونکی تصور /
构筑工事	جوړول / جوړېدل د استحکاماتو جوړول /
购买	اخیستل/ خریدل/ پیرودل/ نیول /
购买力	کوروالا ښځې داسې احساسوي چې د دوی د تدارکاتو په حجم کې به یو اجباری کموالی راشي/د شیانو د اخیستلو د قدرت کموالی/د مالدارانو د پیرودلو قدرت لوړ شو/
购入导弹防空系统	ایران له روسیې څخه د دافع هوا توغندیو یو سیستم اخیستی دی/
购物券	کوپون/ د کوپونی مواد کتابچه/
够	کافی/ بس/ پوره/ بشپړ /د مامورینو اوسنۍ تنخوا د کور کرایه هم به پوره کوي. / په دې پیسو موږ د تیلو لګښت نه شو پوره کولی/
够朋友	هغه واقعاً ښه دوست دی /
够戗	درد یې د تحمل وړ نه دی /
媾（性交）	جنسي مقاربت /
媾和	د سولې ټینګول/

gu

估计	اټکل / ګومان / تخمین/ ارزیابي: د اټکل له مخې/اټکل کېږي چې.../ په دې کمپ کې اټکل... کورنۍ ژوند کوي/ برتانیه ښایي د افغانستان په اړه خپله پالیسي له سره وارزوي/
估量，审议	تر سنجش لاندې نیول/

姑父	هغه زما تره دی /
姑姑	ترور / ترور ـ (توړې) تروراني / ترندی / تربندی /
姑娘	نجلۍ = جنکۍ /
姑娘，（称呼）小姐	پېغله /
姑息	د چا بې اړتيا نازول دي /
孤独	لکه چې وايي له يوه لاس څخه ټک نه خيژي په دې مانا چې په يوازيتوب سره کارونه او کړه وړه پرمختګ نه کوی او نه سر ته رسېږي /
孤儿	يتيم: احمد په ماشومتوب کې له پلاره يتيم پاتی شو / د بی سر پرسته ماشومانو سره د افغاني سرې مياشتي مرسته /
孤苦	احمد تنها شو /
孤立	د چين نوی ديپلوماسی به دغه هېواد د تجرد حالت ته خاتمه ورکړي / ولسي چين يوازې پرېښودل / امريکا د ۱۹۱۷ او ۱۹۴۹ کلونو په منځ کې ځان ته د انزوا اوګوښه ګيری يو افراطی حالت غوره کړی و. / دا د انزوا خوښوونکو او تجرد غوښتونکو دريځ و. / امريکا غواړي مصر د منځنی ختيځ له نورو هېوادونو څخه بېل او منفرد کړي / انګلستان د سياست په ډګر تجريد کړی شوی و. / منفرد کېدل/ تجريد کېدل/ له انزوا سره مخامخ/ يوازې پاتی کېدل/ګوښه توب يا يوازيتوب / د چا يوازې پرېښودل زموږ په ګټه کار نه دی. هغوي بايد يوازې پرې نه ښودل شي. /
孤立无援的，无后盾的	بې پشتواني/
孤零零	په فراق شپې سبا کول يعنې يوازې ژوند کول /
孤僻者	له نورو څخه تښتني او د يوازيتوب په لوری درومی. ګوښه خوښونکی کس/ ګوښه ګير /
孤掌难鸣	ټپ له دواړه لاسه خيژي/ لکه چې وايي له يوه لاس څخه ټک نه خيژي په دې مانا چې په يوازيتوب سره کارونه او کړه وړه پرمختګ نه کوی او نه سر ته رسېږي/
孤注一掷	يو ملت چې د همت ملا وتړي او د خپل ژوند د تولو نه د لوړ مرام يعنې ملی خپلواکی خپل هر څه په دارو ولګوي، نو بيا د دغه ولس د ملی مبارزې مخه څوک نيول شي/
沽名钓誉	په نوم خو خيرات دی ، خو په اصل کې ګېډېدل دی/ د ځاني شهرت او معروفيت پيسې ګرزېدل /
辜负	زه ستا هيلې له پامه و نه غورځوم/ خطا و نه کړم/
古代的	لرغونی/ قديمی /
古典的	کلاسيک: کلاسيک ادب/کلاسيکه موسيقي /کلاسيک موزيک/
古董	انتيکی شيان/ انتيک/
古尔班德（地名）	غوربند /
古迹，历史遗迹	پخواني ځايونه/لرغونی اثار/
古兰经	کران/ قران احمد چا ته يو قران مجيد د سوغات په ډول ورکړ/
古老	په هغه ځای کې د ژوو داسې بقاياوې کشف شوی دی چې له ۲۰ نه تر ۷۰ مليونو کلونو پورې تاريخي قدامت لري / د ماتی يو غابن چې اويا زره کاله قدامت لري /
古老的，	څنډن / لرغونی / قديمي /
古为今用，洋为中用	قديمي شيان د اوسنی زمانې او خارجي شيزونه دچين لپاره پکار ولوېږي، د زاړه شيانو پر ځان نوی منځ ته راشي/

古物，古迹，著作，作品	آثار/
谷地	د باميان وادي/
谷地，草地，平原	راغه/راغه گان/رغونه/
谷物，粮食	حبوبات/
股东	دوی د څو ملتي نړيوالو کمپنيو شريکان او مساهمين دي / مساهم/
股份	د الجزاير دولت تصميم نيولی دی، د فرانسي نفتو د شرکت په سلو کې يو پنځوس سهمو نه ځانته راوگرځوي/ د قره قل د صادراتو گډونی شرکت په دغه شرکت کې د مصر ونډه په سلو کې پنځوس ته زياته شوه/ احمد د انرژۍ د توليد په عربي کمپنيو کې خپل سهم او برخه لري/
股份的	اسهامی/ سهامی/
股票	سهم(اسهام) /
股票市场	د ونډو بازار/ سهامي بازار /
骨，骨头	هډوکی/
骨灰	د مسکو په سره ميدان کې د شوروی اتحاد د هغو دريو تنو مړه شويو کيهان نوردانو د ايرو خښول، پرون د کرملين له ديوال سره نژدې په خاصو مراسمو تر سره شول/
骨灰	د هډوکو دايرو صندوقچه / د هډوکو دايرو ښخول/
骨架，空架子	اسکليټ/
骨盆	لگن/
骨瘦如柴	په څو ورځو يې د سر او بدن ويښتان ورېږيدل او د هډوکو وچ اسکلټ وگرځيد./
骨折	د هډوکي مات/
鼓	ډول/تمبل/
鼓吹，大肆	دا خلک په خوله بشري حقوقو غوری کوي/ په زوره دا چيغې او نارې وهی چې ... / د روسانو په وړاندې جهاد ته راهڅول و / لسمون او هڅونه/ دوی غواړي خلک وغولوي او د خپل دولت پر خلاف يې بغاوت کولو ته راوپاڅوي / احمد دې موضوع ته ډېره هوا ورکوي او کله کله لا په ځينو غونډو کې هم دا موضوع يادوي /
鼓励	تشويق / ترغيب / تشجيع / هڅول: مقصدیې دا وي چې بين المللی موسسې او سياسی نمايندگۍ له بی بضاعتو او بی سرپرستو ماشومانو سره مرسته کولو ته وهڅوي /ځوانان په دی حصه کې بايد ډېر تقدير شي. / حکومت بايد دوی د جرگې گډون ته تشويق کړي /
鼓起勇气	ځان ته می غيرت واچاوه / مگر سره له دې مې هم خپل زړه راټول کړ او خپله پوښتنه می بيا وکړه/ د نوی کال په نوی ژوند کې د نوواړادو په رڼا کې د همت ملا تړی /
鼓手	تمبل باز / نغارچې/
鼓舞	نو له بلې خوا خو په کار دي چې هغې د مضمون او افسانې هم انتباه واخلو / خلکو هېڅکله د اوس په شان دومره الهام نه دی اخيستی/ دا منظرې د خلکو د هيواد پالنی مينی او احساس الهام ببنبي/
鼓噪	نو ځکه موږ د هغوی څخه دا شريفانه غوښتنه کوو چې زموږ د هېواد د مخالفت دغه بې مورده ډنډوره پرېږدي/
鼓掌	چکچکي کول: د زده کوونکو له خوا په زړه پوری کنسرټ اجرا شوی چې په اوږدو چکچکو سره بدرگه کېدله / دولتي مانۍ ته د پاچا په رسېدو سره حاضرينو اوږدې چکچکې

	وکړي / هغه يو راپور وړاندي کړ او د خلکو لخوا ورته تودي چکچکې وشوې / د هغه وينا پر له پسې د ټولو ګډون کوونکو تودی چکچکې او چتې کړې / په دغو ويناوو باندی څوځو ځله تودي چکچکې وشوې /
固体	کلک غوړی / جامد /
固有的，天生的，个人的	ذاتی/
固执，坚持，决心	هوډ/
故事，轶事，传说	داستان/افسانه/حکايت/کيسه/
故意的	په عمدي توګه /
顾客	مشتری دوکاندار په مشتري باندي نفع کول / مراجع (ين) /
顾问	سلاکار / مشاور /
雇佣，聘用	استخدامول/
雇佣军	اجيری عسکر / د جارز له ميدانونو څخه ۱۴۰۰ تايلندی اجيران ايستل شوی دی. / د پرتګال د باره خورو وسله والو قواوو له خوا په زمبيا باندی د حملې خطر شته دی / اجير: ايران ګڼ شمير افغاني اجيران راپند کړي چې..../
雇员	د دولت اجيران / مستخدم (مستخدمين) /
雇主，企业主，工头	د کار فرمان/

gua

刮	توږل/کرول/د نسوارو اوږد ډبلی يې راوکښ او د کينې لاس يوه ګوته يې ورته ايستله /
刮（须），剃（须）	خريل و يې خرايه/
刮到	کوم باد هغه دلته راوړی ؟ /
刮胡子	د چا ږيره خريل/ږيره او بريت دواړه يې خريلې وي ، هغه نه تالاشي کوي /
刮起来	په هوا کول/
刮走	سخت توپان ولګيد ، د غه کمپ ټولې خيمې يې يوړې/
寡妇	کونډه/ تورسرې: کونډه يعنی هغه ښځه چې ميړه يې مړ شوی وی/که تورسرې به يې راوتې ، هم نو داسې به يې په بورقه کې ځان نغښتی و چې لاره ګودر به ترې ورک وو./
寡居，空守闺房	په فراق شپې سبا کول / يوازې ژوند کول /
挂	ځړېدل/ ځړول دوی خپل ټوپکونه ديوال ته ځوړند کړل / پخوا په دې ديواله دده د ښځې يو پکس هم و/ هغه قفس چې د هغه په کور کې ځوړند دی / لوډ سپيګرونه په لوړو ستنو ځوړند دي / د ... تصويرونه راواويزاند دي (اويزاند) / په ديوال يې د چا عکس ځړولی دی. /
挂失	د بانکي کارډ د ورکېدو په اړه راپور ورکول/
挂锁	جندره/ پر ديواله يو لوی ديوالي ساعت ځريږي چې نهه بجې ښيي /
挂着的，吊着的	اوېزان/ځوړند /

guai

拐杖	امسا/ لکړه ټېول / لکړه مسلسل د ځمکې سره وهل /
怪胎	عجيب الخلقه کوچنی/
怪异现象，神妙事情	غرائب/

guan

关	د راډیو سویچ مړ کول/ راډیو مړ کول/
关，囚禁	څو تنه بندي یا توقیف شوي دي/... تنه فلسطیني وګړي په زندانو کې بندیان دي./
关闭	تړول / راډیو ګل کوي/ د شپې په اخر کې د بیدیدلو پر وخت څراغان وژني./ راډیو چوپ کوی او تلویزیون دروي. / بندول/تړل ښوونځی بند شو یا وتړل شو/ احمد د دې مجلې له بندولو پرته بله هیڅ لار و نه موندله/ سرحد د مسافرینو لپاره بند شوی دی/
关怀	د مرغاب د خلکو څو تنو مخورو ملکې له پاملرنو او الطافو څخه خوښي څرګنده کړه/ مور په کوچنی پاملرنه کوي/ دوي باید د ژوندانه په ټولو چارو کې یو له بله مرستندوي واوسي او یو د بل په حال او احوال خبر شي./...په پام کې نیول/
关键的	کلیدي مسئله/ د کلي اهمیت لرل/ انقلاب حساس ټکي ته ورسېد/ حساسه موقع/
关键性的，决定性的	د خبرو دغه خل به غوڅوونکې مرحله وي/
关节	مفصل/ بند/
关节炎	نقرس روماتیزم/ د هډوکی خوږ/
关紧门	دروازه په خنجکی سره کلکوي/
关切，关注	...ته پاملرنه ورکول/ځینې هېوادونه د وسلو له کمښت سره ډېره علاقه ښیي/
关税	فرانسه هېڅکله د امریکا پر وارداتو باندې په سلو کې د لس مالیاتو د زیاتولو سره کوم مخالفت نه لري /ګمرکی محصول/
关塔那摩	د ګوانتانامو زندان/
关系	مناسبات/ روابط/ اړیکه/ سروکار/پر... پورې اړه لري/
关系，联系	اړه/
关系户	د هیڅ یوې موسسې له چارواکو سره مې اړیکي او یا لږ تر لږه پیژند ګلوی نه درلوده/
关系正常化	کابل ته د ایران شاهنشاه سفر او د افغانستان او پاکستان عادي حال ته د اوضاعو د راګرځولو لپاره جدي کوښښونه زموږ له خوا ښه استقبال شول/
关押	بندول/ بندي کول/پاتې دوه تنه اوس هم د پنجرو او قفسو بندیان دي / احمد د ... په تور ونیول شو او زنداني شو/ احمد لا هم د طالبانو په بند کې پاتې دی/ نو احمد يې د جیل تورو تمبو (پنجرو) شا ته واچاوه/
关于	د...په تړاو یا په اړه/ د ...په باب /د... په باره کې/د... په هکله/
关注	هغه د خارجه وزیر سره د کتلو په ترڅ کې د دواړو هېوادونو ترمنځ د ښو علایقو د پراختیا په برخه کې د خپل هېواد علاقمندي څرګنده کړه / دغو خارجه وزیرانو د تیری په خلاف د هندچین د خلکو له مبارزو نه خپل تواميت څرګند کړ. / دوی باید نه یوازی د خپل هېواد د ابادۍ سره توجه ولري، بلکې باید د نورو خلکو مجادلو ته هم پاملرنه وکړي / د چین خلک د تایوان خلکو ته توجه کوي / په کلکه او دوامداره توګه څارنه کول/
观察	څیرل روغتون ته ورڅیرم / موږ باید په راتلونکو څوکالونو کې په جدی توګه د عربي نړۍ حالاتو او پالیسیو څارنه او مراقبت وکړو. / تر نظر تېرول شاوخوا یې تر نظر تېره کړه/
观察员	د فلسطین د ازادۍ د موسسې یو نماینده د مشاهد په حیث په دی جرګه کې برخه اخیستی وه /کتونکی/
观点	هند او یوګوسلاویا د بین المللی پرابلمونو یو شان نظر لري/ لحاظ/

观光者，旅游者	سیلاني(سیلانیان)/
观看	کله نا کله یو نیم سیلانیان ددې لپاره ور ته راځي چې د غونډۍ پر سر د شنو کونمزو ننداره وکړي/ نوموړی سیلانیان د بزکشی د لوبو د ننداري لپاره کابل ته راغلی دی / د مسابقی ننداری د زیاتو خلکو ورتګ / کله چې د ښکلو ګلونو تل ته ورننوځم او یا له ورایه تماشا کوم/ د...ننداره کول= د ...تماشا کول / د فلم ننداره وړیا ده / د دغو هنري لوبو ننداره یې وکړه/
观战	د جګړې ننداره کول/
观众	ننداره کوونکی(ننداره چیان) / سیلاني/ لیدونکي/ نندارچي /
官方的，正式的	رسمي/
官方统计资料	د رسمی مقاماتو د احصائیې له مخې/
官僚主义	بوروکراتیزم/
官员	مامور/چارواکی/
冠军	د کابل د تینس قهرمان ښاغلی سراج د سږ کال د فاینل په لوبو کې بیا د قهرمان په توګه وپېژندل شو. /چا ته د اتلولۍ مډالونه(کمپونه) ورکول /
冠冕堂皇的讲话	تولنیز عدالت یوازې د چارواکو په تشریفاتي ویناوو کې منځ ته راځي /
鳏夫	کونډ/
管	د کښتونو انتظام/
管，支，根	لوله(یوه لوله کریم) /
管不着	زموږ ژوند ته د پردیو لاس نشته /
管道	نل لیکه / پایپ لین /
管风琴	بادي ارګ /
管乐队，音乐	باجه/
管乐器	پوک وهونکی الی/بادی الات/
管理	د...اداره کول/ د ژمني کښتونو د روزنې او انتظام چارې/
管理人，保护人	سرپرست/
管辖区，地区	مربوطات /
管弦乐	ارکسترایي موزیک/
管弦乐队	ارکسترا/
管弦乐会	د ارکسترا کنسرت/
管子	نل/
贯彻执行的，生效的	نافذېدل/
惯犯	مکرر مجرم/
惯例	زموږ بانک د نړۍ د بانکونو د تعاملاتو په خلاف د خپل تاسیس له وخت نه په مرتب ډول د کار په رسمي وختو کې بې له ځنډه د بانک د راکړې ورکړې چارې سر ته رسوي/ بین المللی تعاملات / پخوانی عادت پری ښودل/ د تل پاتې دود له مخې یې د چا دغه عمل په کلکه وغانده/
灌肠	اماله/
灌溉	په ځمکې باندې اوبه لګول / دغه بند به ۱۳ زره جریبه ځمکه خړوبه کړي / خړوبېدل: په

	لسګونو زره جريبه ځمکه خړوبېږي/ هغې ناحيې چې د ژړ سيند تر اوبو لاندې دي/ چنګدو د دوجيانګ يان په خړوبو سيمو کې پروت دی/ځمکو ته اوبه ورکول/ځيني کاريزونه ډير خلک او سيمې خړوبوي/ خړوبې ځمکې/
罐头	د چرګ غوښو قطی/
guang	
光彩	جريدې رتبې له رونق څخه لوړيږي / د دې کوټې رنګ او رونق ښه دی/ ژوند يې رونق وموند/... ښه رنګ او رونق ورکول / بل شی چې ښار خوښې او ښکلا او تازګی ورکوي، هغه ونې او ښايسته ګلان دي/
光感	د رڼا په مقابل کې عکس العمل/
光环	شپول/
光辉，光彩，辉煌	جلوه/
光辉的	ځلاند/
光亮，照明，灯光	رڼايی/
光亮，活跃，兴旺	رونق/
光临，到来	تشريف وړل/
光明磊落，坦荡	احمد د يو خاوند په توګه ډير صفادار دی/
光荣，荣誉，尊严	عزت/ فخر/
光荣称号	حکومت د داسې ميندو دپاره چې زيات اولادونه زيږوي د قهرمانۍ مور اعزازی التعاب تاکل دی/
光天化日	غل کورو ته ورلويږي چې د کور خاوند يې و نه ويني او دی يې کور په سپينه ورځ ورتالا کړي / جعلي بيا رغونه اوس هرافغان ته د لمر په شان څرګنده شوې ده / په رڼا ورځ / ناوړه چلن د ورځې د لمر په څېر روښانه دی/
光秃的	لوڅ/
光线	پلوشه/رڼا/ وړانګه/
光阴似箭	موده زياته تېره شوه / ورځې او هفتې تېرېدې/
光着脑袋	ټول خلک سر تور سر ولاړ دي/
光着身子，裸体	احمد لوڅ پوڅ د چا په وړاندی پروت و/
广播	د ده پارچې له راډيو افغانستان څخه خپرې شوی دی / د امريکی د خپرونو شرکت/د کولمبيا د خپرونو موسسه/ راډيو د خپلو نشراتو له لاری د هېواد د بيا رغاونې لپاره په خدمت لګيا ده/راډيو د خپلو غوښتنې او انتقادونه هم نشر ته سپاري/
广播体操	راديويي ورزش/
广场	ميدان/ ډګر/
广大	ګڼ شمېر/ زيات شمېر/
广泛的	د دې پلاستيک بيه خورا ټيټه او د استعمال موارد يې هم ډير زيات دی/ د هند خارجه وزير د پولينډ له مشرانو سره د بين المللی پرابلمونو او ذات البينی روابطو په باب پراخه خبری کړی دی/
广告	اعلان/
广交会	د چين د ګوانګجو په ښار کی د صادراتي سوداګريزو شيانو ننداړتون/

广阔，扩大，发展	پراختیا/
广阔的天地	هغه د منشور په اساس د زیاتو مطالعاتو دپاره بی پایانه ساحه برابروي. / نړۍ ډېر ارته او دومره پراخه ده چې عقل يې تصور نشي کولی. / سوسیالستي نظام تولیداتو ته د پراختیا ورکولو لپاره لويې لارې پرانیستې دي /
广阔的战线	په سوروره جبهه/
广阔天地，大有作为	په پراخو کلیوالو سیمو کی مونږ په ښه توګه خپل پوره لیاقت او انرژي په کار اچولی شو/
广义地	په عمومي لحاظه/

gui

归附，归并	ډلې ډلې خلک هره ورځ په ملي مهاذ پورې د الحاق اعلان کوي/
归还	د منځنی ختیځ د لانجی حل باید د بیت المقدس او د فلسطین د خلکو د حقوقو د اعادې په شمول د عربو له نیول شویو سیمو څخه د اسرائیلی قواو په ایستلو ولاړ وي /
归结为，归纳为	نوموړي نیمګړتیاوې داسي خلاصه کېږي / اصولا د هغه عقاید کولای شو چې په یوه جمله کې رالنډ کړو.../
归咎	د یوې پوښتنې په ځواب کې يې د خوراکي موادو د نوموړي منډي د غیررسمي وضعې او ګډوډۍ مسئولیت له یوې خوا د هغې منډي د اجارهدار او مالک د بې غورنۍ او له بلې خوا يې د ښاروالي د موظفینو د څارنې د نشتوالی وتاړه/
归纳，概括	د انسان ژوند په دریو پړاوونو کې راخلاصه کېږي /
归罪的，定罪的	منسوب/
规定	وضع کول(کېدل)/ د دولت د مامورینو د قانون د ۳۵ مادې د حکم پر اساس... / د روبل په تبادلوي اړخونو کې یو لړ بندیزونه وضع شوی دی/ په اساسي قانون کې د ښځو حقوق تشخیص شوی دی/ نړیوال نورمونه يې په پام کې نه دي نیولي/
规律	آر= اصل (آرونه = اصول)/ کړندود (د مطالعې کړندود)/ دستور/
规模	پیمانه/
规章制度	مقررات/
皈依	زه بودا ته ځان رسوم او زه پر حق شریعت ایمان راوړم او د دیر په غیږه کې هوسا کېږم/
闺房	حریم /
轨道	پټلی: د شوروی اتحاد په خاوره کې د دوهم واستوک په نامه یوه فضایی بېړۍ د مځکی مدار ته وتوغوله شوه. / مصنوعي سپوږمۍ هغه مدار ته رسول شوی چې له ځمکې څخه يې زیاته فاصله ۵۰۸ کیلو متره او لږه يې ۸۳ کیلو متره ده. / د ... په مدار کې ایسارول/
轨迹	بشر د تاریخ څرخ ترې لګېدای شی/
诡辩	دا عقیده چټی او مزخرفه ده چې ټول استدلال په دې سفسطې ولاړ دی چې وایي: وګړی په هندسی تصاعد زیاتیږي / د مالیک سفسطې او چټی خبرې يې ردې کړې /
诡计	حیله/ چل: د ده ډېرې حیلې زده دی/ له حیلې څخه کار اخیستل / چل چمونه/ چال = چم: د قمار بازۍ یوه اصطلاح ده / د چا چال دی ؟/
诡计多端	دا هلک له ډېرو چلونو څخه ډک دی/
诡计破产	هغه هیڅ خیال نه درلود چې چل به مې خام شی او خبره به مې رښتیا ته ووځي/
鬼怪式飞机	د فانتوم ډوله الوتکه/
刽子手，行刑者	جلاد(جلادان)/

柜子	الماری: د کالیو ، کتابو یا لوښو الماری /
贵	ګراني: د تیلو د بیې بې مخینې کمېدل او سخته ګراني دا ټول هغه عوامل و چې... /
贵宾	د شوروی ورځپاڼو د افغانستان عالیقدر میلمه ته ښه راغلی ویلې ده/ برجسته مېلمانه / ګران مېلمه / ډېر درووند او قدرمن مېلمه/
贵宾席	میلمنو ته قدرمن ځای ورکړ شو / په قدرمن او عزتمند ځای /
贵的，贵重的	قیمتي/
桂冠	خپل هېواد ته مې د فټبال د نړیوال ویاړ تاج ور پر سر کړ، د دې نه نوره کومه خوښي غوښتلای شی ؟/
gun	
滚	له مخې مې لری شه! /ځه ، ورک شه !/ لاړ شه !/ موږ کوچنیان د پاټو په منځ کې ځان کولوو. /
滚，滚动，翻滚	رغښتل(رغړي، ورغښت) /
滚下	کمره = ډبره: له غره څخه ډېرې کمرې را ارتای شوي وې /
棍棒	هغه یې په لښته وواهه /
guo	
锅	دیګ /
锅炉	د بخار په دستګاه کې/
锅炉工	بخاري تودونکی/
国，国家	مملکت/ دولت/ ملک/ هېواد/
国大党	د ملي کانګرس ګوند /
国防	ملي دفاع/
国防部	د دفاع وزارت/
国防建设	د ملي دفاع ابادي/
国防开支	دفاعی لګښت/
国防预算	دفاعي بودجه/
国父	د ملت بابا اعلیحضرت محمد ظاهر شاه /
国歌	ملي سرود/
国徽	ملي نښان/ ملي نشان/
国籍	تابعیت: د افغانستان ملت ټول هغه افراد دي چې د قانون له حکمې سره سم د افغانستان د دولت تابعیت لري/ د افغانستان د دولت تابعیت حاصل کړی دی/ د افغانستان د کابینې څلورو وزیرانو په خپله خوښه د دوهم هېواد له تابعیته لاس واخیست/
国际安全援助部队	د سوله ساتی نړیوال مرستندویه پوځ/
国际比赛	او بیا په ورپسې کلونو کې یې د نړیوالو لوبو لپاره پوره تیاري ونیوله /
国际的	نړیوال /بین المللی/
国际歌	انترنا سونال/
国际惯例	بین المللی دود او دستور/ بین المللی تعاملات / بین المللی قواعد /

国际红十字会	د سره صليب بين المللي ټولنه/
国际红新月会	د سرې مياشتې بين المللي ټولنه/
国际货币基金组织	بين المللي پولي صندوق/
国际金融中心	بين المللي پولي مرکز/
国际联合部队	ګډ نړيوال ځواکونه /
国际民间艺术节	نړيوال فولکلوري فيستوال/
国际社会	نړيواله ټولنه/
国际新闻新秩序	نوی بين المللي مطبوعاتي نظام/
国际原子能机构	د اټومي انرژۍ نړيواله ايجنسي /
国际主义	انترناسيونالېزم/
国家，民族	ملت/
国家安监总局	د چين په توليدي چارو کې د امنيت د څارنې عمومي اداره/
国家导弹防御体系	د توغنديو د دولتي دفاع سيستم /
国家的	هېوادنی: هېوادنۍ جګړه/ هېوادېزه / کورني / ملي/
国家机器	زموږ اوسنۍ وظيفه د ولسي دولتي قدرت د ماشين تقويه کول دي /
国家权力	نه غواړې چې د ولسي قدرت له منځه يوسي/
国家权力机关	قانون جوړونکې اداره/
国家统计局	د شمېرنې ملي اداره/
国家指挥中心	د لارښوونې ملي مرکز /
国家质量监督检验检疫总局	د چين د کيفيت د نظارت، ازموينې او قرانطين عمومي رياست /
国家主权	ملي واکمني/
国境	سرحدات/
国库	بيت المال: له دې وروسته به امکان و نه لري چې لوړ رتبه مامورين د بيت المال له پيسو څخه ناوړه استفاده وکړي /
国库，金库，宝库	ملي خزانه/
国联	د ملتونو پيوستون/
国民生产总值	د کورني توليد عمومي ارزښت/
国民收入	ملي عايدات/
国民议会	ملي پارلمان/
国内收入	کورني عوايد/
国书	خپل اعتماد ليک ... ته وړاندې کړ/ باورليک منل/
国王	پادشاه/
国王的，王国的	شاهي/ همايوني/ شاهانه/
国务委员	د دولتي شورا غړی/
国有化	د انحصاري پانګو ملي کېدل/
国语	ملي ژبه/

果断	غوځ دريغ لرونکی مشرتابه/ پرېکنده عمليات / غوځ ګام اخيستل يا پورته کول/ په عاملانه او محتاطانه ډول/
果树	مېوه لرونکی ونه :اصلاح شوی مېوه لرونکی ونې د نباتي ناروغيو په مقابل کې زيات مقاومت لري/
果园主	بڼوال / باغوال /
果汁	جوس(شربت) يې چې په کاغذي ډبيو کې بند ېږي ، په پاکستان کې يې ډېر مينوال لری/
果汁，合剂，糖浆	شربت/
裹	احمد خپله ښځه په شړۍ کې تاوه او روغتون ته يې ورسوله/ځان په ... کې نغښتل: که تورسرې به يې راوتې ، هم نو داسې به يې په بورقه کې ځان نغښتی و چې لاره ګودر به ترې ورک وو / پيچل/
过程	بهير/ جريان / لړۍ /په دې تولو پروسه کې بايد مطلق شفافيت موجود وی/ په اصل کې يوه تکاملي پروسه ده/ د يورانيومو د بډايولو (بډاينه) له پروسې څخه لاس اخيستل /
过错，罪行	جرم/
过度，过量，奢侈	افراطي/
过渡	له خوانۍ څخه پوخوالي ته د لېږديدو مرحله / انتقال کول /
过渡的	لنډمهالی / انتقالی/
过分的	له اندازې زيات / له حده زيات/ مرسته حد او حدود نه لري / له...سره چندان شوق ښودل /
过快	له حد نه چټک کېدل /
过量	له اندازې نه زيات خواړه //
过滤，提炼	د ګاز د تصفيې او تجمع مرکز /
过滤型病毒	ويروسي مرض /
过路人	لاروی /
过敏	حساسيت:د دوا خوړلو په اثار په بدن کی ناوړه اغېزه پېدا کېږی/له...سره حساسيت لري/
过目	احمد هغه شيونه يو يو له نظره تېر کړل/ هر يو به يې په ځير کتل او ما ته به يې راکړل/ له سترګو تېرول/
过去	هغه ژوند دی چې ماضي بلل کېږي / احمد په ماضي کې خپلو تېروتنو ته د پام اړولو هڅې ته رااوښتی دی /
过去的，上次的	تېر /
过日子	په څه شي د ژوند چاره وکړي ... /
过剩的	په اولان باتور کې زائدې او غير معقولې ودانۍ نه ليدل کېږي / جګړه له دې سره مرسته کوي چې نړۍ له مازادو اوسيدونکو څخه پاکه کړي / هغوی به اضافه ګی خلک نورو ستورو ته نقل کړي /
过时的，不再适用	متروک: موږ ډېرې لرغوني لوبې لرو چې اوس يا خو متروکې شوی او يا په ځينو محدودو ځايو کې يې نښې نښانې ليدل کېږي/ د بابرېږ د لسوکلو راهيسې متروک شوی و / متروک باغونه / له وخت تېری شوی/
过瘾	هر څوک چې خورا لږ شانته حق الزحمه ورکړي ، هغه به يې تنده ورماتوي /

ha

哈哈大笑	قعقهه خندا / په لوړ اواز خندا /
哈马斯	د فلسطين اسلامي مقاومتي غورځنګ (حماس) سازمان /
哈梅内伊	ايت الله خامينې /
哈密瓜	خربوزه / ختکی /
哈气	د خولې اح/
哈欠	ارږمی، کبنل/
哈萨克斯坦	قزاقستان/
哈塔米	سيد محمد خاتمي/
哈扎拉人	هزاره/

hai

孩子们	کوچنيان / ماشومان /
海，大海	درياب/ بحر/ سمندر/
海拔	د سمندر له سطحې نه...جګوالی لري/
海盗	سمندري لوټماري/ سمندري غله / سمندري داړه ماران /
海防	ساحلي دفاع/
海关保护	د ګمرک له خوا ساتنه/
海军	سمندري قوه (بحري قوه) /
海军陆战队	د سمندري کوماندو ځواک /
海哩	نوتيکل ميل(بحري ميل) /
海上封锁	بحري قلابند /
海上巡逻队	سمندري ګزموی قوه/
海外工商团体	بهرنی صنعتي او سوداګريزې ډلې/
海湾地区	د خليج سيمه/
海峡	تنګی/آبنا /
海峡两岸	د تايوان تنګي دواړه غاړې/
海峡两岸空中直达航路	د تايوان تنګي د دواړو غاړو تر منځ د مستقيمو هوايي لارو د پرانستلو مراسم تر سره شول/پر ځای شول/
海域	سمندري ساحه/
海战	سمندري جګړه/
害怕	ډاربدل/ ببربدل: تول د دې ماجرا په ليدو ډار شول / دا ويره به ورسره وه چې څوک يې په کوم تور ونيسي/ دوی دا ويره لرله چې کيدای شي د دغه شان خبرو له سپيناوي وروسته د هغوي ژوند له تاوتريخوالي سره مخامخ شی/ مه يې رايادوه چې په ويبنه مې هم ويبنتان پر بدن جګ جګ دريږي / په ويروړي ډول له خواږه خوب څخه يو ناڅاپه راپاڅيد /
害羞	په دې خبره خړ شوم/ احمد له چا سره په مخامخ خبرو شرمېده / سرښکته کړول / معنا يې د خجالتي او شرمندګی په بڼه راځي/ حيا/ شرمناک /

han

酣，加剧	جګړو زور واخیست.../
鼾声	بیده سړی خرهاري او خورس کوي او د خورس سره یې (غوم غوم) هم خیژي / خرکی کول / خرهار کول /په خر کې خوب کول/
含泪	د اوښکو په ډکو سترګو وویل /
含量符合标准	د...اندازه له مقرراتو سره سم برابره ده /
函授	د پوهنتون لومړی کورس مې په غیابي توګه پای ته ورساوه /
涵洞	آب ور/
寒冷，寒气，冰冷	یخني/ سردي/
寒冷的，冰冷的	یخ/سوړ/
寒战	سړه تبه/
韩国	دکوریا جمهوریت/
韩国人，朝鲜人	کوریایی/
喊	ناره(ناري)/ چیغه:احمد پر دوی ناري وهلې/ په اعلانېدلو سره سم ما غږ کړ چې .../ خپل مخ یې راګرځاوه او وغرېد./ د پوهنتون پر رئیس د مرده باد ناري وهلې / د چا پر ضد یې شعارونه ورکول /
旱涝保收	د غله جاتویو شمر داسې تولیدي مرکزونه جوړ شوي د چه د وچوبې او سیلاوو د پېښېدو په حال کې هم ښه حاصلات تری لاس ته راتلي شی/ داسې توتې جوړې شوې چی د وچوبې و سیلاو په حالاتو کې هم ښه حاصلات او لوړ تولیدات ور کوي/
旱灾，干旱	وچکالي/ وچوبه/

hang

航标灯	سمندري څراغ / د علامت څراغ/
航播造林	د ځنګلونو د احداثولو دپاره د ونو د تخمونو شیندل/
航空的，空中的	هوایي/
航空基地	هوایي اډه/
航空母舰	الوتکه وړونکې بیړۍ/
航空探矿	د الوتکو په وسیله د معدني منابعو هوایي سروی کول/
航空邮政	هوایي پوسته /
航空中队	اسکادریل/
航天飞机	هوایي بیړۍ/ خلایي بیړۍ /
航天计划	فضایي پروګرام /
航天站	فضایي ستیشن /
航线	هوایي کرښه/لار /
行，列，排	کتار(قطار) /
行话，术语	اصطلاح/
行业联盟	مسلکي اتحادیه/

hao

毫不迟疑	هیله‌لرو چې دغه ژمنه له څنډ پرته پلي شي/
毫无根据	بې بنسټیزه نیوکه/ بې اساسه غندنه/بې دلیله/ خبره بې بنسټه بلل /
毫无结果	د احتجاجونو لړۍ (څپه) تر ډیره وغځیده ، خو بیا یې هم هیڅ نتیجه ور نه کړه/ خبرو اترو کومه نتیجه ور نه کړه /
毫无所知	خو مرکزي بانک پرې هېڅ خبر نه و /
毫无效果，毫无作用	بیهوده/خو کومه ګټه یې و نه کړه / دغه ګټه د .. په مقابل کې هیڅ معنا او ارزښت نه لري/ خو دغه هېڅ کړچار او چل ول د دوي موخو ته د رسېدو لپاره اغیزمن نه شو /
豪华间	لوکسه کوټه/
豪猪	شکونړ/
嚎叫	له همدې سره یې وچه کربړه کړه او له خواړه خوب څخه په ویروړي ډول یو ناڅاپه راپاڅید /
好吃的，可口的	بامزې/
好处，利益，慷慨	فیض /
好处，用处，作用	ښیګړه/
好的	ښه/
好坏，优劣，强弱	وړوالی او ناوړوالی /
好极了	ډېر ښه وشو چې تاسی احمد مات کړ / ماشاالله ماشاالله څومره ښکلی شوی یې /
好叫，喊声，吼叫	فریاد /
好客，殷勤招待	مېلمه پالنه/
好评，赞赏，命运，天命	تقدیر /
好象，仿佛，似乎	ګوکی /
好像	داسې احساس پیدا کېږي لکه چې په غلطه دې ودانۍ ته راغلی وی ځکه دلته هر څه په پاړسو دی/
好消息	زیری/
好小伙子	ځوانمرد / شاه ځلمی/
好样的	شاباش/
好意，善意	برکت/
好意的，吉利的，吉祥的	مبارک/
好战的	جګړه مار/
号，号码（顺序）号码	نمبر/ لمبر/ شمېره/
号角	د دیموکراسۍ ډول او سورنۍ په هر ځای کې وهل کېږي/

he

呵欠，叹息	اوسېلی کول/
喝	غړپل/ چیښل: اوبه ، چای ، شیدې غړپل /څښل(څښی.و یې څښه) / نوشېدل/ نوشل/

合并，连接，联系	پیوستون/
合唱团	کورس هیئت/
合法化	قانوني بنه لرل/ته قانوني بنه ورکول/ په اداره کې بډه رشوت ورځ په ورځ قانوني بنه خپلوي/
合法权利	حق حقوق/ مامورین داسې عادت شوی چې د خلکو جیبونه دخانو مشروع حق ګڼي/
合法性	د خپل یرغل او ښکېلاک د مشروعیت لپاره /که په قوانینو کې دا ډول درغلی پیښه شي، نو پوره باور دی چې د اساسي قانون مشروعیت تر ښکاره پوښتنې لاندې راولي/ قانونیت/
合格	خو جلسې دغه فیصله و نه منله او احمد ور وبلل شو /
合股企业	د ګډو اسهامو موسیسه/
合伙者，参与者	شریک/
合情合理的	معقول/
合适的	وړ/ په غوره ډول / په مناسب ډول/ په مساعد ډول/
合同	قرارداد /تړون/
合作	همکاري /
合作医疗站	کوپراتیف کلنیک/
合作医疗制	د درملنې د ډله ایزې همکارۍ نظام/ د طبی تداوی کوپراتیفی سیستم/
和，同，与，一同，一起	له ...سره/
和，以及	او /
和蔼	زړه سوځل/ مهربانه کېدل / مهرباني کول/ زړه سوی کول / پر بیوزلو باندې زړه سوځل د هر چا وظیفه ده / احمد په ما ډېر مهربانه و/ په ورین تندی / په خورا ورین تندی له چا سره کتنه کول/
和好，一团和气	پخلاینه/
和解	پخلاینه /پخلاوالی/ روغه جوړه /
和平	سوله /
和平罢工	مسالمت آمیز اعتصاب/
和平的	سوله ایز/
和平共处	په سوله کې ګډ ژوند / د سولې په ډول ګډه استوګنه/
和平人士	سوله غوښتونکی/
和平主义	پاسیفیزم/
和气	احمد له ګاونډیانو سره ښه رویه کوي. /
和尚	راهب/
和谈，和平谈判	سوله ایزې خبرې اترې /
和协，和睦，和谐	د ... او... ترمنځ د ذهني هماهنګي سطحه نه ده هواره شوې/ همغاړی/ همغږي/
和谐	همغږي /هماهنګي/
和谐的	ملي او نړیوال حالات د امن او ثبات لپاره همغږي دي/ هماهنګ/
河，河流，江，海	سیند /
河岸	د سیند غاړه /

河床，河槽	مجرا/ د سیند بستر/
河道	وادی/
河谷，流域	دره /ناوه:د ننگرهار د ناوې د پراختیا پروژه/
核，核心	مندکه/
核保护伞	ذروي چتر/
核爆炸	ذروي چاودنه/
核不扩散条约	د ذروی وسلو د نه خپرېدو تړون/
核查人员	وسله پلټونکی/ تفتیش کوونکی/ وسله څارونکی/
核打击力量	د ذروي حملې قدرت/
核弹头	ذروي ګولۍ/ چې ذروي سروکی وړلی شي/
核的	ذروي/
核计划	ذروی یا هستوی پروګرام/
核交易	ذروي معامله/
核垄断	ذروي انحصارات/
核设施	ذروی تاسیسات/
核武器	ذروي وسله/
核战争	ذروي جګړه/
荷尔蒙	د مور له مغزو نه یو هارمون راوزي چې هغه بیا نورې پې چوړوي/
荷尔蒙紊乱	د هورمونی اختلال/
盒子	د پزې د نسوارو قطۍ/
盒子，匣子，罐	ډبلی/
颌，颚，上颚	ژامه/
贺电	د مبارکۍ پیغام/

hei

黑暗，不幸	پر افغان ولس توره شپه راغله/
黑暗，昏暗	تیاره/ تورتم/
黑暗，月黑天高	په کومه شپه چې سپوږمۍ نه وی ، نو تیاره ډېره وي/
黑白电影	توراو سپین فلم/
黑的，黑暗的	تور/
黑貂	سمور/
黑海	تور سمندر/
黑客	هکر(هکران)/
黑麻风病	د جزام ناروغۍ خوراړه/
黑山	مونتینیګرو/
黑市商人	د تور بازار تاجر/

hen

痕迹，刀痕	نقش/
痕迹，影响，作用	اثر(اثرونه/آثار) /
很，甚，非常	خورا / زښت/ډېر /
很大程度	د قومي اکثریت محوه کېدل تر زیاته حده ناشوني دي /
很多人，大多数，大半	اکثره/
很弯曲的，弯弯曲曲的	کوږووږ/
很小的，小的，不大的	وړوکی/
很新鲜的，生气勃勃的	تروتازه/
很早以前	دا د ډېرې مودې خبره ده / ددې پدیدې لپاره ډېر پخوا مقدمات جوړ شوي وو /
狠狠地看了一眼	احمد په چا خپل تیز نظر ښخ کړ /
狠狠地咬一口	په کلکه خوله لګول/

heng

哼哼，吟	زمزمه: زمزمه کول ، اچول یا په زمزمه کې /
横渡	یوه ښځه چې د اتلانتیک په سمندر کې یې ۲۴ ورځې غوټې وهلې ، د سمندر هغې بلې غوا ړې ته وتلې ده /
横隔膜	حباب حاجز د سینې پرده/
横眉冷对千夫指	د وروځو په نیغ نیولو سره زرګونه انتقادي ګوتې په بېپروایي ردوم د زړه له اخلاصه د خلکو خدمت لپاره سر ټیټوم/
横排	په حروفي ډول چا پېړل/

hong

轰轰隆隆声	د پروژې د تیږې الوزولو پرقهار ځنډ شو /
轰鸡声	کړې/
轰鸣	ګړزهار/ د ټانک غرراهاراو په واټ کې د ګاډو ګڼې ګونې دومره شور جوړ کړي وو چې... /
轰炸	پر... بمباري کول/ پر...بمونه اورول(اچول) /
哄孩子，带孩子	د کوچنیانو ګرځول /
红宝石，红玉	لعل /
红绸舞	د ورینښمینې سرې فیتې په نامه نڅا /د ورینښمینې سرې پټۍ په نامه نڅا /
红灯记	سره ډیوه /سور فانوس /
红豆	چیني اوږده لوبیا /
红军一方面军	د سره اردو لومړنې جبهې لښکر /
红楼梦	طلایي خوب /
红玫瑰	سور ګل /
红旗飞舞喜气洋洋	سره بیرغونه رپېږي او خلک خوښ لیدل کېږي /
红旗招展	سره بیرغونه د لمر د زرینو او طلايي پلوشو سره جوخت په خاص عظمت سره رپیدل /

红色的，红的，鲜红的	سور(سره، سره، سرې) /
红色娘子军	د ښځو سره ټولی /انقلابی معاصر رقصی ډرامه /
红十字会	د سره صلیب ټولنه /
红外线	له سره رنګ هوا خوا وړانګې/
红肿	پړسوب/پړسېدل/ التهابی/
洪水预警	د سیلاونو پیشبیني/

hou

侯赛因	حسین/
喉	ستونی/
喉癌	د ستوني سرطان/
喉头	مری/لوچه مری/سره مری/د اواز جعبه/
猴子	بیزو/
后备的，储物的	احتیاطی/
后备队	احتیاطي عسکر/
后臂	مټ/
后代，下一代	راتلونکې پښتونه / پښت/ نسل /
后方	عقبي ځای/
后悔	انکسار/دوی په دې پښېمانه وو چې د لیدلو شیانو یادداشت یې اخستی نه و/
后季稻	وروسته رسېدونکې شولې/
后颈	څټ/
后来，以后	پس/
后面的	دا وروستی جنرال څوک دی /
后脑勺	څټ/
后娘养的	او له پښتو ژبې سره سره د میرنۍ مور سلوک کېږي/
后勤部队	د لوازمو قواوې/لوژیستیک ځواک/
后勤仓库	د لوازمو انبار خانه/
后天	بل سبا/
后裔，孩子	اولاد(اولادونه)/
后座	نوټونه مې په بنډلونو بدل کړل ، په بوجي کې مې وپیچل او د بایسکل پر کنجوغه مې کلک وتړل.../
厚的	ډبل / پرېړه /
厚古薄今	د موجود نظام څخه پر لرغونی نظام باندی زیات تاکیده کېدل /
候补，候选资格	که څوک په امتحان کې له پنځو نومرو څخه درې نومرې پوره نه کړي ، نو د ده د کاندیدۍ حق یې سلبېږي /
候鸟	کډوال مرغه / مهاجر مرغه/
候选，候选人	نوم اندی /کاندیدی/ نوم اند /کاندید: احمد د نوبل جایزې ته کاندید و/ جمهوري ریاست ته کاندید شخص /

候选人资格	د کاندیدۍ حق /
候诊室	د انتظار کوټه /
hu	
呼号，吼叫，咆哮	خروش /
呼吸	نفس / سا /
呼吸次数	تنفس اندازه /
呼吸急促，呼吸困难，喘息	سالنډی /
呼吁	په چا غږ کول. البرادي د امنيت پر شورا غږ وکړ چې... / په يوه اواز خپل ږغ پورته کړ چې... /
忽视	که دا ستونزه له پامه ولوېږي ، نو هم به د رای ورکوونکو شمېر نه نيمگړې وي. /
狐狸	گېدړه/
胡萝卜	زردکه/گازره/
胡萝卜加大棒政策	د غټې کوتکې او زردکې تگلاره /
胡说八道	چټيات/ چټي خبرې / دا ته څه پرتی وايي/ اپلتي ويل/ اپلاتی ويل/
胡子	ږيره/ بريت/ برېتور سړی /
胡作非为	احمد هڅه وکړه چې د چا د خپل سريو مخه ونيسي /
湖，水洼	ډنډ /
蝴蝶	بورا /
互换，交换	تعاطی /تبادله /معامله /
互利	متقابله گټه /
互利合作	د متقابلو گټو په بنا همکاري /
互通有无	يو د بل کموالی (اړتيا) پوره کول ،يو د بل کمبود ليری کول /
互相帮助	متقابله مرسته /
互致问候	روغبړ/
护城河，水壕	خندق/
护符，符咒	طلسم/
护理	پرستاري کول/ د نرسنگ کار کول/پرستاری کول/
护理中心	روغتيايي مرکز/
护士	روغتياپاله يا رنځورپاله / نرسه يا پرستاره/
护士长	سرپرستار/
护手甲	د لاس او سپنيزه ليچه/
护送	بدرگه/
护卫	جمهور رئيس د سهار په نهو بجو په داسی حال کې چې يوی ډلی موټر سايکل سپرو يې بدرگه کوله ، هوايي ډگر ته ورسېد /
护佑者	سفاعتگر/
护照	پاسپورټ/

hua	
花，鲜花，花朵	گل (گلونه یا گلان) /
花费，消费，费用	مصرف /لگښت/
花费，消费，使用	لگول/
花光，掏空	تا د نړیوالو جیبونه او بانکونه تش کړل /
花花公子	عیاش ځوان/
花环，花圈	هار/
花篮	د گلو گېډۍ/
花蕾	غوزه: د خاشخاش د گل غوزه /
花蕾含苞欲放	له خوشبو نه ډک عطر ورتې وړمې چلېدلې ، د ارغوان گلونو نوښيزه غوټۍ سپړلې وې/
花柳病	سفلیس/زهروی امراض/اوربلک/
花圈	درې ورځې به یې ملي بیرغ نیم کښته ځړیده او پر قبر به یې د گلونو څادرونه او امیلونه غوړېدل/
花生	ممپلی/
花坛，花圃	گلزار/
花销，开支，赡养费，生活费	خوښ یم چې له دې لارې نفقه برابروم /
花样般的	یوې پیغلې چې آسماني ساړه یې اغوستې وه او لکه گلاب چې په شنو پاڼو کې نغستی وی ، ځواب راکړ/
花一样的，俊的	گلالی/
花园	گلکڅونه / د گلونو کڅونه / د گلونو ورشوگانې/گلستان/ بڼ/
华丽的	لوکس: لوکس موټر/
滑冰	یخمالک/
滑的，滑头	ښوی: صابون ښوی دی/ احمد ښوی سړی دی/
滑稽地	د مسخرگۍ په لهجه /
滑稽家（爱开玩笑的人）	ټوقمار(ټوکی)/
滑稽戏	خنداوره ډرامه/
滑雪	سکي کول/سکی وهل/
化干戈为玉帛	دغ غوښتنه ده چې نور له ټوپک او کوتک څخه ډډه وکړي او پر ځاي یې قلم او کاغذ ته فناه یوسي /
化学	شیمی /کیمیا/
化学的	کیمیاوی/
化学分解	کمیاوي تجزیه/
化学武器	کیمیاوی وسله /
化验单	د تجزیه ورقه/
化验室	لابراتوار / د تجزیه کوټه/

化妆品	لوکس اموال / د ښځو د ښکلا او سینګار سامان /
划船比赛	د کښتۍ چلولو لوبه/
划上句号	ته د پای ټکی کېښودل شو / جګړه کله هم د سیاست له تکیې او دوام پرته ربړو ته د پای ټکی نشي ایښودلی /
画，勾画，描述	انځورول/
画，图画，图样	نقشه/
画报	معاوره مجله/
画饼充饥	که داسې نه وی، نو یوازې په ډوډۍ ،ډوډۍ ویلو وږی نه مړیږي /
画家	انځورګر / نقاش/
画廊，美术馆	دتصویرونو ګالیری /
话，言论，诺言	قول/ مطالب/ خبره/
话别，告别	له..سره مخه ښه وکړه/خدای پاماني/
话剧	ډرامه/
话剧团	د معاصرې ډرامې هیئت/
话题	احمد غوښتل چې د خبرو سر خلاص کړي/ احمد د خبرو لوری پر بله خوا واړاوه/
话筒	مایکروفون/ د تلفون غوږی پورته کول / د تلفون ګوشکه اخیستل /
话语，语言，文学作品的形式	لفظ/
话中有话，半截话	نوموړي خپله خبره پوره او بشپړه نه کړه ، خو په څرګند ډول د هغه اشاره احمد ته وه./

huai

怀抱，裙子	غولۍ/ جولۍ/
怀抱，拥抱	غېږ/
怀表	جیبي ساعت /
怀疑	پر هغوي د جاسوسي شک کېږي چې / الوتکو د وسله والو مخالفانو په شک پر ودګړیو بمبار وکړ./ اسراییلو هغه یو شمیر کورونه په نښه کړي چې پکې د حماس ډلې د جنګیالیو د شتون شک کېده / پر چا بد چلنې او بدګومانۍ تاپه لګول /
怀孕	بلاربښت / حامله توب /حامله ګی/ ښځه حمل واخلي /
怀着宿愿的，渴望的	ارمانجن /
槐树，香槐	عکاسی /
坏蛋	درې تنه لکه فلمي معاشانو د ګرندیو ګامونو په اخیستلو تالار ته پورته شول/
坏的	ناوړه /خراب/ بد / نابود/
坏死的组织	خراب شوی نسجونه/

huan

欢度节日	جشن په خوښۍ سره تېروی/په خوشحالۍ سره جشن نمانځی/
欢聚	د طرب مجلس جوړول/ خلک په خوشالیو او خوښیو سره یو ځای راغونډ شوي وو /
欢乐的气氛	د ولسي چین په فضا کې دخوشالیو احساسات نه ځایږي /
欢庆场合	د خوشالۍ محفل/غونډه /

欢迎	د...هرکلی کول/ د خلکو له خوا چې د واټونو په دوارو خواوو ولاړ وو ورته هرکلي وويل شو./ چا ته يې ښه راغلاست وويل/ احمد ټولو ميلمنو ته ښه راغلاست ووايه/ چا ته ستړي مشي وويل شوه/
还，尚，迄今	لا/
还不起债	هغه څوک چې په سود پيسې اخلي او بيا هغه نشي تاديه کولی./
还贷方式和手段	د پور د بېرته اخيستلو لارې چارې او وسايل/
还少谁，谁没到	څوک پاته دی/
还是，终究，毕竟	بيا هم/
还债	پور بېرته ادا کول(پور تاديه کول) /
环保事业	د چاپېريال ساتنې چارې/
环抱	دغه ولايت د دنګو غرونو په وسيله چاپيرل شوی ، يا چاپير شوی دی/
环境	ماحول/ چاپيريال/
环绕着，周围	چاپېر(يا چاپېره) /
环线	حلقه يي لين /
缓慢的	د ازاد بازار د اصلاحاتو راوستل په خورا سستۍ سره روان وو/
缓刑	تعليق ورکول /
幻想	موهوم خيال /
唤醒	په خپلو دغو زرينو وړانګو يې ويده خلک له درانه خوب ه راپاځولي دي/
换，代替	بدلول/
换，土地换和平	د ځمکې په بدل کې د سولې لاس ته راوړلو پلان/
换钱	تاسی کولی شی چې پيسې تبادله کړئ./
换外汇处	د بهرنيو اسعارو د بدلولو کړکۍ/
换言之	په بله ژبه / په بل عبارت/

huang

荒	قحطی/
荒地	شوره = شاره / شوره مځکه: ځمکه شاره پاتې شوه/
荒瘠的，不生育的，枉然的	شنډ/
荒谬的	مزخرف/
荒山	لغړ غر/
荒滩	سپېره بيابان/
荒唐话	خيله ګی يعنی داسې ټوکی چې خوند او خندا و نه لري /
荒芜	د کرکيلې ځمکې شنډې دي/
荒野	نن په دې ځای کې د ځنګلونو نښې نه ښکاري او تش سپيره ډاګونه دي/
荒野无路，无路可走	بی لارې/
慌乱的	احمد چا ته په معشوشتيا سره وکتل او ور ته يې وويل/ لالهانده/
皇帝	امپراطور/

黄疸	ژېړی/ زیړی /یرقان/
黄的，黄色的，苍白的，惨白的	ژېړ/
黄瓜	بادرنگ/
黄金	سره زر/
黄金时间	طلايي چانس /
黄疸病	ژیړه/زردی/
黄麻	جوټ/
黄油	کوچ/
惶惶然	د دايمي ترس او نگرانی په حال کې /
惶惑不安的，焦急的，惊讶的	وارخطا/
蝗虫，蚂蚱	ملخ/
磺胺	سولغونامید/
谎言，欺骗，蒙骗	دروغ/

hui

灰，灰烬	ايره/
灰暗的，混乱的，紊乱的	خړپړ/
灰尘	بايد له ... څخه د زماني دوړې او گردونه بېرته کړي / خو دوړو ، گردونو او لوگيو مې سترگې غړيدلو او څه‌ليدلو ته نه پريښودې/ دوړه/
灰色的，暗淡的，害羞的，难为情的	خړ/
灰心丧气	احمد هم زړه توری شو او بيا يې د تل لپاره افغاستان پرېښود/ زړه ماتې د کور په لوري وخوځيدم/ د ناکامانو په ډله کې وشمېرل شوم او په مات زړه او نهيلی به کور ته لاړم /
恢复	کله چې احمدلږ څه قوت واخيست ، بيا .../ دغه کار به تللې ښکلا بېرته ور په برخه کړي / اعاده کول/ تجديد (کول) / د بيا په کار اچولو قوت موندل/ صحت موندل؛بېرته صحت موندل/
挥动	د بيرغونو په رپولو يا خوځولو سره /ښورند /
挥霍	اسراف او تبذير/ د وينو محصول د څو کسانو د مستی او سات تيري لپاره په شراب لگېږي /
辉煌	باميان په سلگونو کلونو خپل عظمت ساتلی و /
辉煌战果	روښانه جنگي نتيجه(د ليدو وړ بری)/
回，次，次序，轮（班）	وار/
回，返回	برگشت/
回答，答复，拒绝	ځواب/
回答，反应	غبرگون/
回到	حالات ببرته د ققسونو دورې ته وروگرځېدل/

回到工作岗位	تاسې به په مني کې کار ته بېرته راوګرزوي /
回顾	دوی خپلو تېرو تجربو او تېر تاریخ ته په کتنې سره غواړي.../
回归者，即回国难民	بېرته راستنېدونکی /
回合	پړاو /
回击	متقابله حمله/
回来，回去	ستنېدل/
回去	احمد بېرته خپله مخه ونیوله /
回声，反响，传闻，传说	انګازه/ هنګامه/ اوازه/
回响	خو د ماشومانو فریاد مې لا هماغسې په غوږونو کې انعکاس کاوه/
回想起来，被提到	يادېدل/ يادول/
回忆	مخې ته کېښود چې له چا سره اشنا شوم وم /څهره د يو فلم په شکل کې له مخې تېره شوه / خاطره (خاطرات) /
蛔虫	په نس کې چينجی/
蛔虫病	د ګېډې چينجي /
汇报演出	نمايشونه وړاندې کول/
汇合	تنګلام په هغه ځای کې پروت دی چې دوه سيندونه سره يو ځای کېږي /
汇率	د بهرنيو اسعارو په مقابل کې د يوانو د راکړې ورکړې ارزښت/
会话书	د محاورې کتاب /
会见	له..سره کتنه کول /له چا سره هم ليده کاته وشول / ملاقات/
会议	کنفرانس/ جلسه/ غونډه/ غونډه منډه /
会议的各项准备工作	غونډې ته د تيارۍ بېلابېلې چارې/
绘画	نقاشي/ رسامي/ ترسيم/
贿赂	هغه پر مخ په څپېړه ووهلم او د بدو په ورکولو يې تورن کړم./ دوي د خپلو سياسي اهدافو لپاره په عمومي انتخاباتو کې زياتې پيسې د رشوت په توګه شيندلې دي/ رشوت/
喙，鸟嘴	مښوکه/
毁灭	په نړۍ کې بربادی رامنځته کېدل يا کول/ فنا/ د خاورو سره برابرول/ د خاورو سره خاورې کول/
毁灭性的，有力的	غابښ ماتونکی/
毁灭性的，致命的	دښمن ته يې خوله ماتوونکي ګذارونه ورکړل چې / ورانوونکی ضربت/ تباه کوونکی/ مهلکه ضربه /

hun

昏暗	د خونې رڼاوې تتې شوې ، هره خوا ته هماغه تياره خپره شوه/
昏暗，浑浊	بې نوری / بې سدی/
昏迷，晕倒，昏厥	بې سدی ، بې هوښي(بې هوشي) /
婚姻法	د ازدواج قانون/ د واده قانون/
浑的，脏的，灰	سپيره/
浑然不知	خو امريکايي سفير خبريالانو ته له احتجاج محتجاج ناخبرې ښودلې وه./

浑身，全身	درست ځان/
浑水摸鱼	احمد د يوې ناپايه جګړې او تاوتريخوالي په خړو اوبو کې په کب نيونه لګيا دی/
混合，搅拌	اغږل/ګډېدل/
混合的	د غوايانو او پسه غوښه په ټول کال کې په مختلط ډول توليدوې او که کله د غوايي او کله د پسه غوښه توليدوې؟/
混合的，掺合的	مخلوط/ګډ وډ/
混合的，混杂的	ګډ/
混合双打	دوه نفری ګډه لوبه/د نارينه او ښځې عبرګونی لوبه/دېوه نارينه او يوې ښځې لوبه/
混合药水	د دوا محلول/
混混，流氓	پلی لوچ / په لارو کوڅو کې بيکاره ګرځي او غلاوي کوي يا قمارونه وهي/
混口饭	زه ډېر وږی شوی يم، بله چاره او وسيله نه لرم چې د ځان دپاره وړ باندې ډوډۍ پيدا کړم/
混乱	اشوب / ګډوډي / اړو دوړ / اخ و ډب/ناآمني او بی امنيتي/ د امنيت نشتوالی/ د ترافيکو بيروبار جوړوي/ د دولت د بې ثباته کولو لپاره /
混入	احمد محمد ته لارښوونه وکړه چې د چا په ډله کې ورګډ شه /
混为一谈	ځينې خلک داسې انګيري چې استعداد او علاقه يوه معنی او يو مفهوم لري/ دا دوې کلمې بايد يو له بله سره ګډې نه کړو/
混淆是非	هغه حق په جانب دی/

huo

豁出去，不在乎	تر ټولو تېر يم / تر هر څه تېر يم / د هېڅ شي پروا نه لرم /
活，过活，生活	اوسېدل/
活的	او فاضل استاد په ژوندوني ولمانځل شو/
活动，行动	فعاليت/
活埋	په ډله ييزو قبرونو کې ژوندي تر خاورو لاندې کول /
活期储蓄	غيرثابته زيرمه /
活人墓	د ژونديو انسانانو هديره ده /
活守寡	ښځه مجبوره ده چې په شته مړه کې کونډتوب ومني او په فراق شپې سبا کړي/
活页夹，文件夹	دوسيه/
活在心中	احمد تل زموږ په زړونو کې ژوندی دی/
活着的，在世的，有生命的的	ژوندی/
活字典	دده ذهن ژوندی دايره المعارف او قاموسونه دي/
火，火焰	اور/
火柴	اورلګيت/
火车，列车	اورګاډي/
火红的年代	د اور په شان روښانه کلونه/
火鸡，吐绶鸡	پيل مرغ/
火箭	توغندی/راکټ/

火箭发射基地	د راکټ د توغولو اډه/
火箭炮	د راکټ توپ/
火炬传递	د سپيځلي مشال لېږدولو فعاليت/
火力	انداختي/ ډله ايزې ډزې/
火炉	نغرى/
火苗	لمبه/
火器（枪炮）	ناريه اسلحه/
火星，火花	شرر/
火焰发射器	اتش افشان/
火药	باروت/
火灾	اورلگېدنه/
伙伴关系	د همکارانو په حيث روابط/
或，或者，或是	که/
或多或少	په لږ يا ډېر/
货币政策	پولي سياست/
货车	باروړونکي موټر/
货架，展柜，展厅	غرفه/
货蓬	اتې/
货物	مال/ بار/
获得	دا وياړ د چا په نصيب شو/ ملي ارشيف ته نړيواله پېژندگلوي او پاملرنه ورپه برخه شوه/ حصول/
获得第一名（冠军）	لومړى مقام نيول/ د ۱۲گروپونو له ډله څخه لومړى نمبر شوى دى/
获得机会	چا ته ښه فرصت په لاس ورکوي چې.../ د برياليتوب وياړ په برخه دي/
获得胜利，取得成功	کاميابېدل (کاميابېرى، کامياب شو) /برياليتوب ترلاسه کول/
获得团体赛冠军	ډله ايزه اتلوالى ترلاسه کول/
获奖者	د جايزې گټونکى/
获利	له نړيوالو مرستو څخه يوازې همدغو کسانو د ځان لپاره گټه پورته کړې ده، د خلکو په ژوند کې هېڅ مثبت توپير نه دى راغلى/
获胜	د ۴په مقابل د ۷ نمبرو په گټلو سره بريالي کېدل/ لوبه وړل/ميدان وړل/گټل/په...بريالي کېدل/په...باندې غالب کېدل/ زه په مسابقه کې غالب گرځيدلى يم/ همدا پر اسراييلو د برلاسي راز گڼلاى شي/
获悉	خبر اخيستل/ په ژورې خواشينۍ سره خبر شوم چې/
获准许的，清真的	حلال/
祸不单行	له باران نه لاړ، ناوې ته کيناست/ وانبکې پر نرى ځاي شلېږي /(متل) ډبره د يتيم پر سر لوېږي/ خيرات په ورځ د غريب سرى غوا ورک کېږي/ خبره له خبرې ولاړېږي (متل) /
祸害的根源	د ښځې وجود د نړۍ د بحران او نړيوالو لويه منشا او سبب دى/
霍乱	کلرا /جپالى/
和泥，搅拌	د خاورې خيشتول د نارينه وو کار دى/

ji

讥讽，讥笑	تمسخر/ ملنډې؛ د چا په غياب کې ورپسې ټوکې او ملنډې کوی /
击败	ته ماتي ورکول /
击沉	د امريکې يوه بېړۍ د ويتنام سواحلو ته نژدې د هغه هېواد د ساحلي بېړيو په واسطه ډوبه کړی شوه / جنګي بېړۍ ډوبول /
击打	ديوال په سوکانو ولی/
击毁军车	د نظامي عرادی ويجاړول/
击剑	شمشېر بازی/
击溃	تيت وپرک کول/ تارپه تار کول/
击落敌机	د دښمن الوتکه غورځول (سقوط کول) /
击猛拳	يو سوک په شا ورکول/ يو سوک په شا وهل/ مخې نه پورې وهل/
击伤	زيان من کول / تاوان اوښتل/ ژوبلول/ټپي کول/
击退	هغه عسکري ټولګيو ته امر ورکړی دی چې په ټولو قواوو او ټينګار د دښمن حملی تر شا ووهي/ حملې شنډې کړي/ دغه حمله د اسرائيلي پوځونو له خوا شا ته تمبول شوې ده/ هغوی يې شا ته تمبولی دي / په شا وتمبل/ د... پوځونه يې په شا تلو ته مجبور کړی دی/ ترشا وهل/
击中	نښه ويشتل/مردک په هدف و نښت/نښتل لګېدل/ احمد په يو بوتل وويشتل شو او په څمکه پرېوت/ د اورپکو يو پټن ځاي په نښه شوی دی/ نښه شوی کور/ يو هليکوپټر د ...له خوا په ګولۍ ويشتل شوی او راغورځول شوی دی/ دغه ډول توغندی هدف په نښه کولی شي/ اسراييلو يو شمير کورونه په نښه کړي دي /
饥饿	لوږي/
饥饿半饥饿	ټول وګړي په رښته او منځني ولږه اخته دي/
饥饿的，挨饿的	وږی/
饥寒交迫	د سړو وهلو او لوږی په حال کې پاتې و/ سړو وهلی او وږی ژوند/ د بربنډۍ او لوږې په حال کې غمجن ژوند يې تېراوه/
饥荒	لوږه /قحطی/
机场跑道	د هوايي ميدان ليکه/
机床，车床，机关	دستګاه/ ماشين/
机电排灌面积	د برقي او نورو ماشينونو په وسيله د اوبو لګولو او اوبو راايستلو ساحه زياته شوه/
机动车辆税	موټوری عراده جاتو ماليه لګول کېږي/
机动车辆通行许可	د موټوری عرادو جواز سير/
机耕面积	د ماشين په وسله د کرنې ساحه / په هغو ځمکو کې ماشينی يوې عملي شوې ده/ د هغو ځمکو مساحت چې د ماشينونو په وسيله يوې کرل کېږي /
机构	مؤسسه/ سازمان؛ حکومت د بې ځايه او اضافي تشکيل او ځانګو موجوديت له منځه وړي/ د راډيو اداري تشکيل او جوړښت هم تر نوی نظر لاندې ونيول شول/
机构改革	د راډيو په تشکيلاتو کې هم نوښت راغی/
机关	پارلمان د اداري او تشکيلاتي خظره د بل هېڅ دستګاه تابعيت نه لري/
机关改革	هغه به د حکومت په دستګاو کې د اداري اصلاحاتو اعلاميه خپره کړي/

机关干部	د مربوطو ادارو کادران/
机关枪	ماشین گن/
机会	غواړم چی د دې فرصت برابر کړم چې تاسی زمونږ د فیصلې په باره کې قضاوت وکړئ/ زمونږ ډېر ښه چانس یې وریا له لاسه ورکړ/ فرصت لاس ته راغی چې ځینو سیمو ته سفر وکړم/
机会主义	اپارتیونیزم/
机会主义的	اپارتونستی/
机井	ماشینی څا (څاګانی) /
机器操作人员	ماشین چلوونکی/
机器人	ماشینی انسان /ماشینی ادم/
机械化	که چیری کرنه پرون په ډیر ابتدایي شکل وه.مګر نن ورخ یې دنیا په متمدنو هیوادو کې د میکانیزی شکل نیولی دی/ میکانیزه کول/ ماشینی کول/ د غلودانو په برابرولو کې ماشیني او نیم ماشیني چارې تر سره کېږي/
机械化设备	تخنیکي وسایل او تجهیزات نسبنا پوره دی/
机械照搬	په میخانیکی ډول رانقلول/
机智，机敏	ځیرکی/
机智的，机敏的	ځیرک/
机组	د ماشینونو لومړی برخه یې په کار ولو بدله/
肌肉注射	د مټ په غوښو کې یا تر پوستکي لاندې ستن لګول /
肌体	اندام/ انساني عضویت(غړی توب) /
鸡	چرګ / چرګه/
鸡的呜呜叫，司晨	بانګ/
鸡冠花	تاج عروس/
鸡奸	هلکغودی/ لواطت/
鸡叫不等于天明	لمر د چرګ له اذان نه پرته هم راخیژي/
鸡犬之声相闻，老死不相往来	سره له دې چې د خپلو چرګانو آوازونه او د سپیو غپا اوري،بیا هم په خپل ټول عمر کې تګ راتګ سره نه کوي /
迹象	له ځینو نښونښانو څخه څرګندېږي چې..../ ویل کېږي چې سرله اوسه د نوي پولي بحران نښې لیدل شوی دي /د چا او چا ترمنځ د تړاو څه څرک و نه لګید/
积极的	فعال/ مثبت/ حکومت یو رغنده بدلون او اوښتون راولي /
积极分子	فعال عناصر /
积极性	شوق او جذبات / د ولسونو په منځ کې شوق اوحرارت پټ موجود دی / د خلکو ابتکاري او خلاقه انرژي په کار ول /
积极作用	کارند رول /
积雪	هغه ورځ هوا ډېره سړه وه، هره خوا کوتلې کوتلې واورې پرتې وې /
积压，堆满，储存	انبار /
基本单位	اساسي یونټ / اساسي واحد /
基本的，基础的	بنستیز /اساسی/
基本建设	اساسي ساختماني چارې/

基本口粮	کافي جیره/پوره جیره/
基本人权	بشري اساسي حقوق /
基本义务	اساسي وظیفه/
基层干部	د اساسي درجو او تشکیلاتو کادران/
基础	بنسټ/ بنا/ تهداب/ آر/ اصلي سته ده/ تاداو/
基础设施	بنسټیز جوړښتونه : موږ باید د کرنې د ویجاړو شویو بسټیزو جوړښتونو رغاونې ته د لومړیتوب حق ورکړو/
基地组织	القاعده/
基督教民主党	د المان د مسیحی د یموکرات گوند/
基于，按照…	په..بنا/
畸形发展	هغوی غوښتل چې زمونږ د صنایعو د عجیب او حیرانونکی پرمختګ له لارې خپل مقصد ترسره کړي / بې تناسبه اقتصاد/په بې تناسبه توګه/
激动	دغه قصې اوس هم ډیر زړونه په جوس او مستۍ راوستلای شي / ده په ذوق سره وویل/ په خوښۍ او ذوق سره ویل/ هغه په لړزه ونکی خوښۍ وایي چې/ احساساتی/ هیجان بښونکی/ داسې جوش او هیجان و چې د هر چا په سترګو کې د افغاني غیرت اوښکې ولاړې وې./
激发	خلک یې نور هم رااوچت کړل/
激发积极性	د برېښنا د چارو په اجراکولو کې د پراخو ولسونو احساسات لا پسې په شوق راغلي دي /
激光	د لایزر وړانګه/
激进，刺激	خشونت د مقابل لوري دریځ رادیکالیزه کوي / مونږ د نورو ډېرو لوړو رادیکال کتابونو په لوستلو او د خپل افق په پراخولو بوخت وو. /
激烈	د هند او چین جګړو شدت موندلی دی/ په انتخاباتو کې سیالي شدت ته رسیدلې ده./ کله به دغه مجادله لاشدت ونیسي. / جګړه په شدت روانه ده. / جګړو زور واخیست ،نو .../ تیز/
激起	د خوراکي موادو د نرخونو په زیاتولو کې د دولت بې احتیاطي په هر وخت کې د دې لپاره کافي ده چې د کوروالا ښځو عصبیت وپاروي / یو کار که د کومې الې ګولې سبب نه شی، عصبیتونه خو به زیات کړی/ په ټولې نړۍ کې عمومی کرکه راپارول/
激情	په شعري ټولګي کې د ده جزبات او احساسات د قلم په ژبه وینو /
激战	شدیده جګړه/سخته نښته/ جګړه شپه او ورځ توده وه /
及时地	په موقع یې سندونه خپاره کړل / دغه اقدام ښه پر وخت برابر کار دی/ په خپل وخت معالجه کول/
吉利的，幸福的	مبارک/
吉隆坡	کولالمپور/
吉祥物	د اولمپیک بختوره ښه /
岌岌可危摇摇欲坠	حکومت له مخاطرې سره مخامخ دی/ څوک چې د تباهۍ غاړې ته نژدې شوی دی/
汲取，吸取教训	له...څخه درس اخیستل / له ترخو تجربو څخه یې پند او عبرت نه دی اخیستی/
级	کچه / درجه / مرتبه(مراتب): هغه لارښوونکي ارګانونه چې بېلې بېلې درجې لري /
即使	چا ته واک ورکړی شو چې شکمن ترهګر... ته راوستلای شی ،ان که د شکمن ترهګر کوربه هېواد د نوموړي ترهګر په لېږلو راضي هم نه وي/ که هر څومره مهم شخصیت هم وي ، پر ټول ولس باندې د لارې بندونه غیرمعقول خبره ده/ټول ایران را ته په یوه افغانۍ هم راکوی،

	زه به بیا لاړ نه شم/که له خواریه مړه هم شم ، نور نو ستا دا د بې شرافتۍ خبرې اوریدای نه شم/
极不平凡的	فوق العاده او بې ساری،بالکل غیرعادی/
极大愤慨	د چین خلک د دغه تجاوزکارانه عمل په مقابل کې خپله زیاته کرکه او نفرت څرګندوي /
极地	قطبي سیمه/
极端保守分子	افراطي محافظه کار/
极端的，狭隘的	تندلاری دریغ / سخته دریځه پښې/ د احمد راپور دغه دواړه افراط او تفریط ته اشاره کوي چې د جګړې ښخه مخ کې امریکې د تجرد او بې تفاوتي وضع نیولی وه او د جګړې ښخه وروسته د نړیوالو پولیسو وظیفه/بنی اړخ ته متمایل افراطیون بریالی شوی دی/
极端分子	افراطي عناصر/تندلار/ د ښی لاس او کیڼ لاس افراطیون/ جدابې غوښتونکو اورپکو څو تنه کلیوال ووژل/
极端民主化	افراطي دیموکراسي/
极端民族主义	افراطي نیشنلستي عناصر/
极端贫困，贫穷，赤贫	فقیري/
极其热忱	ډېر زیات تاوده احساسات/
极为可能	په غالت احتمال چې اوس به یې د چا مرسته منلی وي/
极有兴趣地	په ډېره دلچسپۍ/
亟待解决	هغه مسئله چې حلیدل یې فوري ضرورت ایجابوی/
亟待考虑	عاجل غور کول/
急促地,	په کوټه کې چالاک چالاک ګرزي/ په دفتر کې تیز تیز چکر وهي /
急救	عاجل پانسمان او تداوی/ لومړی امداد/
急救站	د لومړی امداد مرکز/
急剧地	د وجود وزن په شدت سره زیاتېږي/
急流	د سیند ګړندی او شرندې اوبه په ډیره منډه تیرېږي /
急流飞溅	د سیند مستې څپې په ډیره بې پاکې یوه دوه نیزې پورته جګېدلې او بیا بیرته د سترو ښاګرو په څیر خورې ورې لوېدلې/
急忙，匆忙，快速的	تلوار/ شتاب/ بیړه/
急速	ټانک په ډېرې تیزۍ سره له دې ګنې ګونې تېر شو /
急先锋	عملا هیڅ صلاحیت نه لری او مخه یې همدغه وزارت ډب کړې/
急性病	د عاجلې او تلوار ناروغي/ ساداتوویل چې هغه باید له عجلې ښخه کار وانخلي/
急躁	تندي، د تندی ناجوړی/په تندی سره/
急诊室	د عاجلو ناروغیو خونه/ د عاجلو ناروغانو کوټه/
疾病防治	د ناروغۍ وقایه او علاج/
疾苦,	د ولس کړیدا او رنځیدا د چا د سر په سترګو ولیده/
集	د څلوریځو خپره شوې ټولګه چاپ شوې ده/
集成电路电子计算机	د بشپړ جریان لوی الکترونیکي کمپیوټر چې په یوه ثانیه کې یو ملیون حسابي عملیات سر ته رسولی شي/
集合，聚集，集中	ټولېدل/

集会	محفل/ د ساز محفل/ د افغانستان اتباع حق لري چې بې وسلې ټولنه وکاندی/
集结	د قبرس حکومت د ليمازون په حوزه کې د م م د پوليسي قواوو له متمرکز کولو سره موافقه نه کوي/ د نظامي قواوو غونډېدل/ د نظامي قواوو تجمع/ افغانی اجيران افغانستان پولو ته څېرمه راپنډ کړي دي./
集市	د پکتيا په ولايت کې هم د جمعې ورځ د بازار د ورځې په نامه يادېږي/ پرون د بغلان په ښار کې د بازار ورځ وه. /
集体储蓄	ډله ايز پس انداز/ د يوی ډلې خلکو پس انداز/
集体创作	شعر يې د ګډو مصقانو له خوا نوی نظر شوی دی/
集体的	د ويالو او لارو جوړولو کار په ټولو اړه لري او ټول بايد په ډله ايزه توګه په کې کار وکړي / په دسته جمعی ډول قيام کول /کولکتيف/ اشتراکي اقتصاد/ ډله ايز/
集体福利事业	کلکتيف خيريه چارې/
集体技巧	اکروباتيکي جمناستيک/
集体力量	کلکتيف قوت/
集体领导	ګډه لارښوونه/
集体智慧	کلکتيف عقل /د يوې ډلې خلکو پوهه/
集体主义	کلکتيزم/
集团	په هېڅ وجه به د سياسي ګوندونو او مخالفو ډلو ټيلو له لارې څخه د نومړو هېوادونو په اوضاعو کې مداخله ونه کړي / دا د کورنيو کړيو لپاره يو څرګند خبر داری دی/ بهرنی کړی/
集中	زموږ مجادله هم د يوی موضوع مرکز راګرځي او هغه دا چې... / واک يوازې د دولت رئيس متمرکز دی/ په پښتنو کې د مرکزيت او سنتراليزم روحيه کمزوری کوي/ قواوې راغونډول/ دوی داسې طريقه غوره کړه چې د مهمو او غټو قوو د تمرکز په صورت کې خپل کار سرته ورسوي/
集中营	د تمرکز کمپ/ متمرکز کمپ/ د راغونډولو کمپ/
集装箱，货柜	کانتينر/
集装箱船	کانتينر وړونکې بېړۍ/
嫉妒	هغه حسادت لري/ د هر رخه لرونکی په مغزو کې که نارينه وي او که ښځه د مينتوب زړی ريښه زغلولی ده. هرې پيغلی ته دليلی په ښايښت رخه راتله/ هغې راته په زړه کې د حسد له لارې دا خبره واچوله/ حسدناکه پېغله/ هغوی له اتومي بمونو څخه سترګې نه سوځی / احمد د کينې او حسد ډګر ته دانګی/
瘠薄	مځکه يې بې حاصله او وچه/
籍贯	څو دقيقې وروسته ميرزا راغي او د ټولو نومونونو د اصلي ټاټوبې پته يې وليکله/ ويغور ټبری بنديان /
几，几个，一些	يو څو /
几个	هلته ګڼې ونې وی....يو نيم کور پکې ښکارېده/ ما ته دېرې رانژدې وی،ټولو وليدم او يوې نيمې لا وخندل/کله کله به يې يوه نيمه اوښکه هم له سترګو نه را توی شوه. /
几何级数	د نړۍ وګړي په هندسي تصاعد زياتېږي او په هرو ۲۵ کلونو کې دوه چنده کېږي /
几乎	په زاړه چين کې د ماشين جوړولو صنعت تقريبا هېڅ نه و. / نژدې و چې.../
挤进	خوشی زيار يې وايست چې د کتونکی په حيث په زور سره غير منسلک کانفرانس ته داخل

	شي/
挤奶	لوشل: احمد د وزې په لوشلو کې له محمد سره مرسته کوي/ غواګانې تل ښځې لوشي/ دوی له هرې مېږې څخه فقط يو څو دارې لوشي/
脊髓炎	د هډوکي دماغزو التهاب/
脊椎	فقره ستون/
计划，打算	نخچه/ نقشه /پلان/
计划好的，预定的	احمد له چا سره په هغه غونډه کې خبرې وکړې چې تر مخه پلان کړی شوې وه/
计划生育	د پلان له مخې ولادت/
计较个人利益	په شخصي شهرت او ګټې پسې ګرځېدل/
计谋	خدعه(په جنګ کې د ښمن غولوي) /جنګي تدبير/حربي خدعه/
计算	حسابېدل/
计算，算帐，算术	حساب/
计算机	دغه کمپيوټر تر اته عددو پورې صحيح او اته اعشاری رقم پورې ښودلی شي/
记得	که ګرانو لوستونکو ته په زړه وی ،مايو لړمسائل رامنځ ته کړی وو... / ستا په ياد دی چې.../ ستاسو به طبعاً دا په زړه وی چې... /ښه مې په ياد دی چې.../ زما هغه ورځې هم ياد دي/ د چا رول تر اوسه خلک يادوي/ دا مې په ياد نه ده چې.../
记功状	د خد متونو تقدير نامه، د خدمت تقدير نامه/
记号，信号，指出	اشاره/
记录	دغه متن د احمد د يادداشتونو له مخې تهيه شوی دی/
记熟，记住，回想	ياد: يادول/ په ياد کول/
记性	هغه قوي حافظه لري/ د هغه حافظه ډېره ضعيفه ده/ دوی ښه ذهن او ياداشت لري/ ذهن او حافظه ژوندی قاموسونه دي/ ذهين والی/
记忆	زما حافظه په دې باب کې ما ته ډاډ نه راکوي/ ستا خبره مې له حافظې څخه وتلې ده/ د چا يادونه له خپل زړه او ذهن څخه نه لیری کوي/ د پلار په هکله ډېر لږ په زړه لرم / احمد د قوي حافظې خاوند دی/
记载	له تاريخي متنونو سره سم/
记在心	احمد د چا خبرو ته په زړه کې ځای ورکړ/
记者	خبريال/ ژورنالست/
记者会	مطبوعاتي ناسته/ مطبوعاتي مرکه/مطبوعاتي کنفرانس/
记住	يو شی په مغز کې ساتل/ دا عنوانونه ووايه او په ياد يې لره ! / په ياد ولرې چې.../ په زړه پورې حقايق او موضوعات تل په حافظه او خاطرو کې پاتې کېږي / خو دا دی ستاسې په يادوي چې... / زه به دغه خبرې په ياد کړم/ هلک د خپل پلار نصيحت په غوږ کې ونيو/ دا خبره هميشه په ياد کې وساتی چې.../ دلته به له ياده نه باسو چې... /
纪录片	اسنادي فلم/ مستند اخباری فلم/مستند فلم/
纪律	انضباط/ دسپلين/
纪律处分	دوه تنه نور د ملازمت د تعطيل او په تاديبي جزاګانو محکوم شول/
纪年	د کليزې مبدا/
纪念	د چا د يادونې غونډه د جنورۍ په دريمه هفته کې جوړه شوې وه/ په ياد يې سره راغونډېږي، په ياد يې غونډه جوړوي/

纪念碑	د شهیدانو څلی/د یاد ګار څلی / منار/ یادګاري څلی/
纪念大会	د چا د پنځم تلین د یاد غونډه /
纪念堂	د ماو څه دونګ یادونځی/
妓女	فاحشه/
忌酒	د دوی لپاره چې د وینې فشار نورمال او عادي شکل اختیار کړي، الکلی مشروبات باید په کلکه پرهیز وشي. /
技工，技师	میخانیک/
技能，才干，才能	لیاقت/توان/وس/
技能，技艺，本事	مهارت/
技术	تکنالوژي/ تخنیک/
技术革新	تخنیکي اصلاحات/ د هغې سیمې زلمیان کولی شی چې د خپلې سیمې په تکنالوژۍ کې مهم تحولات راولي. /
技术和资金支持	تخنیکي او مالي مرسته/
技术转让	د تکنالوژۍ تبدیل/
技艺，手艺，工业	صنعت/
季，季节	موسم/فصل/ د کال په دریمه ربعه کې/ د کال لومړی څلورمه /
季节性的	موسمي /
既得利益	قاطع ګټې / ثابتې ګټې /
既无内债有无外债	چین هم د هېواد په دننه کې او هم له هیواد نه دباندې له پورونو څخه خلاص دی. / نه مو خارجي او نه مو داخلي پورونه اخستي دي/
继承	زمونږ زوی عقل،شعور او معرفت له ما څخه په میراث وړی دی. / دغو کسانو ته د زړو استعمارچیانو توره پرده په میراث رسیدلې/ د استعداد اصلي منبع او سرچینه وراثت دی/ دغه استعداد له وراثت څخه بولي/ د... په لاره پسې تلل/
继承的，遗传的，世袭的	دغه وړتیا او توانایی له پلار څخه زوي ته نقل کېږي/
继承法	له چا څخه په میراث اخیستل / چا ته په میراث رسېدل/
继承人	د... په لاره تلونکی/ د چا میراث خور/ میراث اخیستونکي / وارث/
继承遗产	د چا څخه یو شی په میراث وړل/
继续	انسان د بی وزلۍ په حالت کې تر کومې اندازې کار او فغالیت ته ادامه ورکولی شي؟ / دوام ورکول/ جاري ساتل/ دوام لرل/
寄存处	د خدمتونو ځانګه/
寄放，存放	ورته وي ویل چې خپل نقدی پیسی او نور فلزی شیان دې که ورڅخه دی، په امانتی مالونو کې پربږدي او نه دې وي ورسره/
寄钱，汇款	چا کیسه کوله چې له لندن کوم ځوان خپل پلار ته د دوو لکو حواله لېږلې وه، هغه چې حواله تر لاسه کړه/
寄生虫	مفت خور / دګېډۍ چینچي/طوخیل/ پرازیتي ناروغي/
寄生虫生活	ستا په خیال هغه باید له داسې پرازیت سره د ژوند تر پایه پورې اوسیدلی وی؟ / پرازیتي ژوند /
寄生的	پرازیتي/

寄生的（虫）	امپریالیزم طفیلی کاپیتالیزم دی/
寄售	هندي مقاماتو د کنسایمنت په ډول د افغاني وچې مېوې واردول منځ کړی دی/
寄托希望	هغوی خپلې اسرې د چین د خلکو د دریم یا څلورم نسل په سوله ایز تدریجي بدلون پورې تړلي دي/ زمونږ اسرې په تاسې پورې تړلې دي/ هیلې یې په موږ پورې تړلې دي/ ولسمشر د ټولنې نیکمرغي په وطن پرستو ځوانانو تړلې بولي/
寄信	احمد له پاکستان څخه د نیویارک ورځپاڼو ته لیکونه پوست کړل او پکې یې ... اعلان کړ/
寄信人，寄件人	مرسل / لېږونکی/
祭祀	په همدغه ځای کې به حکمدارانو د خپلو معابدانو لپاره د قرباني مراسم اجرا کړل /
jia	
加班费，夜班费	تر وخت وروسته معاش/ اضافه معاش / شبکاري /
加班加点	کله چې تقاضا موجوده وي، نو زمونږ کار زیاتېږي او کارګرو ته د اضافي کارۍ زمینه برابرېږي او زیاته حق الزحمه ورکول کېږي/ اوس اضافي کاري په هفته کې له ۲۵ ساعتونه زیاتېدای نشي/
加大	غټول/
加法	جمع: پنځه جمع یو له شپږ سره برابر دی/ د دې جمع نتیجه څلور ده/
加工	غله چمتو کول/ تیار شوی غله هغه اومه مواد چې د جوړښت هېڅ مرحله یې نه وی طی کړی/ د بېلا بېلو مرحلو له طی کولو نه وروسته بشپړول/ د غوښو د چمتو کولو فابریکه/ د غلو برابرولو فابریکه/ د غلو د ترتیبولو فابریکه/ پروسیس/
加工，农副产品加工厂	د زراعتي محصولاتو او فرعي چارو پیدا وارو د تکمیلولو فابریکه/
加工贸易	د پروسس تجارت/
加护食堂	د پرهیزانې خوړنځی/
加减	د جمع او تفریق عملیې اجرا کول/
加减乘除	دغه دستګاه کولی شي چې څلور واړه جمع، تفریق، ضرب او تقسیم سر ته ورسوي /
加紧扩张	د پراختیا غوښتنې سیاست شدیدول/
加剧	دا به د دواړو هېوادونو ترمنځ خپږ روابط خراب کړی دی/ دا کار د منځني ختیځ د خړو پړو اوضاعو د لاشدت سبب ګرځېدلی دی/ دا لایحه به د منځني ختیځ خړپړتیا نوره هم شدیده کړي/ دغې ګډوډۍ هغه وخت زور وموند چې.../ همدا چلند د جګړه مارو ډلو د جرئت او قوت عامل شوی چې په ډاډمن زړه نورو تیرو او وحشت ته پونده ورکړي /
加快	ګړندی کول / بلکې ګامونه یې تر دې هم چابک وو/ دښمنان د کورنیو ګوډاګیانو په وسیله د افغانستان د تباهۍ پروسه پرمخ بیایي/ د کرنې د عصري کېدو بهیر چټکتیا/
加宽	په بیخ کې پلنوالی راوستل/بیخ پلنول/
加勒比海	کاربین سمندر/
加强	پیاوړتیا/ تقویه کول/زور اچول: د سکرو د کانونو ادارو د خپلو لارښودنو په برخه کې زور واچاوه/ خپلې لارښودنې تقویه کول / خپل هدایات زیات موثر کول/ خپله لارښودنه یې نوره هم زیاته کړې ده /
加强团	د مرکز د قول اردو د اتمې فرقې میکانیزه تقویه شوی غونډ /
加入	شامېلول/
加沙地带	د غزې ترانګه یا تراډه /

加深	لاپسې ژور کول/
加速	د دې لپاره چې د اوسپنې او فولادو د شرکت په ابادولو کې چټکتيا منځ ته راشي/ د اروپا په ګډ بازار کې د برتانيې د شامليدو لپاره چټک ګامونه اخستل شوي دي/ د ازادۍ په مبارزو کې چټکوالى او جديت راپيدا کول/ په کې ګړنديتوب راوستل/ په سوسيالستي ابادۍ کې د قدمونو د چټکولو لپاره/ د ملي دفاع د عصري کېدو جريان د چټکتيا په باب/
加油	هلئ/زور لګوئ/ چا ته د تشويق او هلې هلې نارې وهل/
加油站	دوى تورستانو ته د هوټلونو ،د تېلو د مرکزونو ،د موټرونو دورکشاپونو او نورو په باب معلومات ورکوي / د تېلو ټانک/د تېلو ورکولو ټانک/ د تېلو ورکولو مرکز/
加油煮的一种米饭	شوله/
加兹尼（地名）	غزنى/
夹板	جبيره/
枷锁	تر څو چې هغوى د نوى استعمال د يوغ لاندې راولي/ د غلامۍ يوغ په....باندې ايښودل/ خلک له زولنو څخه وژغورل شول چې په پيړيو پيړيو.../ زندى = غړوندى / يو ډول قند دى او د اوسپنې يا لرګيو څخه جوړه شوې لومه يا حلقه ده چې د مجرمانو په غاړه اچول کېده /
家，房子，家园	كاشانه/کهول/
家鹅	کورنۍ بته/
家规	اوسني فاميلي قوانين زما نه خوښېږي /
家教	هلته يې د چا د زوي ښوونې او روزنې دنده په غاړه وه /
家具	هغه د خپل کور ټوله اثاثيه په يوه لارۍ بار کړه. /
家破人亡	دولور درنو بارونو ډيرې کورنۍ بربادې کړې او ډيرې نازولې لوڼى د درانه ولور په مقابل کې له خپلې سيمې او خپلو خپلوانو څخه د تل لپاره بېلې شوى دى/کورنۍ بربادي کېدل/کورنۍ تباه کېدل/
家谱	د ده د کورنۍ سلسله سيد علي ته رسېږي /
家禽	کورني مرغان/
家史	د خپلو کورنيو پخوانى تاريخ ژوند /
家庭	کهول / کور کهول /کورني/
家庭暴力	د کورنۍ ظلم او زور/
家庭的，家养的；国内的，内务的	کورني/
家庭妇女	مور مې د کور مېرمن ده /
家庭纠纷	په کورنيو کې تاوتريخوالى /کورنۍ شخړه /
家务，围着炉子转	د خاوند په کور کې سور تنور ګرځي/
家务事	د کور کارونه / د کور د پاکوالي او اخلي پخلي چارې / کورنۍ چارې/
家系，族系，家族，王朝	خاندان /
家喻户晓	هرې کورنۍ ته ښه معلوم دى / په چين کې هره کورنۍ ښه پوهېږي /
家园	پلرنى کور / خپلو کورونو او ځمکو ته بېرته راتلل / خپل کور او کلي ته بېرته راستنېدل / د خپل اجدادى کور بيا نيول / مېنه/

嘉奖（安抚）	ستاینلیک: حکومت فلمي لوبغاړي په نقدي مکافاتو او ستاینلیکونه ونازول /
甲板	د کښتۍ عرشه/د بېړۍ برنډه/
钾	پوطاسیوم / پتاشیم /
价格，价钱	قیمت/بیه/
价目表	د سیخ کباب د غوښې اندازه مو نه د ښاروالۍ په نرخنامه کې لیدلې ده او نه مونږ تر اوسه پورې د سیخ کباب د غوښو د اندازه کولو څخه خبر یو. /
价值	د...په معادل/ په دغه بودجه کې د ۸۰۰ملیونو ډالرو په معادل د نوو نظامي وسلو او تجهیزاتو پیرودل هم شامل دي /د ۱۵ملیون مارکو په معادل د اوږدې مودې کریدتونه غړو هېوادونو ته ورکړل شوي دي. / ارزست/
价值连城	دومره زیات ارزښت لري چې په نړۍ کې یې سیال او ساری نه دی/
驾驶	د موټرونو او تراکتورونو فعالول/موټرونه یې وچلول/ د الوتکې انجن یې چالان کړ./
架	څرخ: د تلویزیون څو څرخه فلمونه/ حلقه هم ورته ویل کیږي لکه سي دي ، دي وي دي /
架，门，台	پایه: یوه پایه ماشین / تلویزیون / کمپیوتر / الماری/
假裁军真扩军	جعلي بې وسلې کول غواړي، خو اصل خپلې وسلې پراخوي /
假钞	په امریکا کې افغانی تقلبی پیسې چاپېږي؟ / د نویو افغاني جعلي نوټونو د چاپېدو مخه نیول/
假的	مصنوعی او جعلي ببیا رغونه/ ساختګي او جعلي توغندی/
假定，假设	د عمر د اوږدوالي په هکله د پورتنیو دریو فرضیو له جملې څخه ۲۰۰۵کلونو عمر ډېر پیچلی او ګران ښکاربږي/ بالفرض /
假发	مصنوعي ویښتان/
假公济私	د خپل رسمي صلاحیت څخه د شخصي چارو د اجرا لپاره کار اخیستل/
假日	هغه د تعطیل په ورځو کې خپل کلیوال ځای ته ځي/ سناتوران د میزان تر ۲۲ نیټې پورې چې له دوبنې رخصتۍ سره یې سمون خوري ،د دوو میاشتو لپاره دتعطیل له ورځو څخه استفاده کوي /د دوبي په رخصتیو کې ژنیو ته ځي. /
假如…就…	څومره به ښه وای ، که ته هم عربي امیر وای /که ته ورغلی وای ، ښه به و /کاشکی زه ستا په ځای وای /که ما د لب سرین پیسې درلودای ، پرون به مې خپل زوی ته دوا اخیستی وای/
假设	که فرض کړو چې دا کارونه مرکزي اداره کوي ، نو ایا له مرکزي اداري سره دومره توان شته ؟/
假想	فرضي جنګي میدان/
假想敌	تصوری دښمن / فرضی دښمن /
假象	جعلی خاطره منځ ته راوړل/ دا هېڅکله په تقلبی څیرو سره چې دوی منځ ته راوړی دي ،نه پټېږي/ دروغجن تظاهرات منځ ته راوړل/
假惺惺的，两面派	په ریاکارۍ سره/ په دوه مخۍ سره/
假造钞票	جعلی نوټ جوړول/
假装不知道	پس له دې یې ځان ناګاره واچاوه،خلکو ته یې ځان داسې ښوده چې زه هېڅ خبر نه یم/
嫁给，结婚	پلانکې یو د پاخه عمر سړي ته ودېږي /
嫁接	پتلېز/ موږ د ګیلاس د نیالولو لپاره ور پیوندي نیالګي نه لرو /
嫁妆	په هند کې د جهیز ورکولو دود دومره پیاوړی دی چې د بې وزلو نجونو میندې پلرونه یې پرېښانه کړي دي /

jian	
奸污	عبدالله په زور له هغې سره نامشروع او ناوړه عمل سر ته ورساوه. /
尖锐的	په شدیده توګه یې هغو چټی نظریو غندنه وکړه/ د افغانستان موضوع په منځنۍ اسیا کې د ډېرو حادو نظریې سیاسي مسائلو څخه شمېرل کېږي / تېز/
坚持	د یوه اصل د پیروی کولو (یاعملی کولو) له لارې/ پر...ټینګار کول/ هوډ کول / د ولسونو د تګ لارې تائیدول / په دې خبره ولې دومره کلکیږي/ خو د پلار ټینګار ته ټینګ نه شو /
坚持就是胜利	کامیابي د استقامت ملګرې ده. /
坚持抗战	په مقاومت باندې ټینګار کول/
坚持战斗	جګړه جاري ساتل/
坚定，决心，方向，正派	استقامت/
坚定不移的	ثابت او تغییرنه کوونکی دریځ/ ټینګ او ثابت اصولی دریځ/ دغه دریځ ټینګ او نه بدلېدونکی دی/
坚固的，结实的	محکم/ کلک/
坚决，彻底，全部	په قطعي توګه/ په بشپړ ډول/ په سراسره او پوره توګه /کاملا/
坚决的，果断的	غوځ/
坚决地	په ټینګه سره/
坚强的，坚决的	راسخ/
坚忍不拔	په متانت سره /څوک چې ثبات لري په خپل مقصد بریالی کېږي/
坚如磐石	زموږ ګوند د مضبوطو ډبرو په شان کلک او ټینګ یووالی لري /
坚信	هغه د فبروري پنځمې ورځې ته په کوم اهمیت قایل نه دی/ نوی وزیر د هغو کار ته په اهمیت قایل دی/ روسان ډاډه و چې د افغانستان د جهادي مقاومت په خپلو کې به هم بریالی شی/
歼敌机	ښکاري الوتکه/
歼灭，击溃	تار په تارول/
歼灭敌人	کاملا . بیخي او په پوره ډول دښمن له منځه وړل/
歼灭性打击	د خچپچ کولو ګوزارونه/
歼灭性火力	امحاکار اور/
间谍	جاسوس/
间谍飞机	جاسوسي الوتکه/
间谍活动	دی د چا لپاره جاسوسي نه کوي / د غورځنګ پر ضد یې حکومت ته تبلیغاتي څارګري (جاسوسي) کوله /
间隔	که د خوارو د وختونو ترمنځ څلور پنځه ساته فاصله موجوده وي... /
间苗	کوم جوار چې ګڼوی، هغه دوی لالون کوي، یعنی له ګڼو جوارو څخه اضافه جوار راباسی/
间歇	راحتمال لري چې د رقابت کولو په جریان کې یو موقتی څخه منځ ته راشي/
间歇，（乐章）休止	سکوت/
肩，肩膀	اوږه/
肩并肩	خوا په خوا اوږه په اوږه/

肩胛骨	چارې /بيلک/
肩扛式火箭筒	ستينگر توغندی/
肩毯	کوسی /يو ډول کوټ دی چې په اوږو اچول کېږي /
艰苦奋斗	سخت کار کول/ سختې مجادلې يې سر ته ورسولې/
艰苦朴素	په ډېر زيار کار کول او ساده ژوند/ د شفت کار کولو او ساده ژوند طرز(سبک)/
艰难	ژوند به ور ته ډېر بدرنگه ښکارېده / د دوي اوسنۍ او راتلونکې مجادله ممکن تر تيرو مجادلو گرانه ، اوږده او ربړوونکې وي / هغه په ډېر ربړ او مشقت سره يوه پيمانه خرما راوړله /
艰难险阻	مشکلات او موانع ليری کول/مشکلات او خنډونه بيرته کول/
艰辛	زمانه ترخې او خوږې لرې/ د ژوند لوړ و خوړ يې ليدلی دی/ دري سوه کاله يې زحمت اويست تر څو برق توليد کړي / د زحمت پايله /
兼任大使	په کابل کې د برازيل غير مقيم لوی سفير/
兼听则明，偏信则暗	که دواړو خواوو ته غوږ ونيسي، فکر به دې روښانه نه شي، او که يوازې ديوه لوری خبرې واورې ، په تياره کې به پاتی شې/
兼职	اوس هم يو شمېر چارواکي په دوه گونو دندو کې گمارل شوی دی/ هېڅوک نه شی کولی چې عين وخت په دوو دولتی پوستو کې دنده تر سره کړي /
监督	تر نظارت لاندې راوستل/ د نرخونو څارنه /څارل/
监护人	بې له دې چې کوم سرپرست ولرم کولی مې شو چې هر څه وغواړم وي کړم /
监视	تر څارنې لاندې نيول/ د (چا)نظارت د هر حرکت مراقبت کوي / په اردن کې د اوربند څارنه ور په غاړه ده. / شوروی اتحاد په مديترانه کې د امريکی د شپږم نمبر قوا په باب خپل مراقبت پای ته رسولی دی/
监听电话	د ملي امنيت ايجنسي د شکمنو تيليفونونو ته د غوږ نيولو امر وکړ/
监狱	زندان/ محبس/ بندی خانه/
缄默的，沉默的	چوپ/
煎熬	په ...کې د غم او نيستی شپې ورځې ترخې تېرولې/ خدای تعالی(ج) په اور او سختيو کې ساتلی يو/ خلک هره ورځ په خپلو هډوکو او پوستکو څورونکي دردونه گالي/
减（排）额度	د کمولو حصه/
减产	په زياترو ولايتو کې غنمو کمښت پيدا کړی دی/
减法	تفريق/
减价	غنم د بازار د نرخ څخه ۵ افغانۍ په کمه بيه خلکو ته وړاندې کوي /
减排	د شنو خونو گازونو د خپراوي اندازې ټيټوالی/
减轻农民负担	د بزگرانو له اوږو څخه زيات بارونه کم شي /
减少	کمي /کمښت/ کموالی/ کمي کول/ کمول/ لږول/
减刑	د جزاگانو تخفيف/
减租	د اجارې کمول/
剪	بياتی کول/ هلته يې خپلې ښکلې زلفې وتراشلې/
剪彩	روغتون د عامې روغتيا د وزيرې له خوا د پټی په پريکولو سره پرانيستل شو. / فيته پرې کول/قيچی کول/
剪刀	بياتی/ قيچی /

剪刀差	د صنعتي او زراعتي موادو د نرخونو ترمنځ د اختلاف او نه موازنې د کمولو لپاره /
剪枝	هغوی له بزگرو سره د میوه لرونکو ونو د خړو بولو، دواشیندلو، د کیمیاوی سره د استعمال، د ونو د پیوندلو او ښا خونو د پرېکولو د صحیحو لارو چارو په برخه کې د نژدی څخه مرسته کوي /
检查	معاینه کول/
检查员， 视察员	مفتش(ین) /
检查站	د تلاشی پوسته/ پوسته او پاټک (اچول) /
检察长	لوی څارنوال /
检察院	څارنوالي: دوسیې یې د څېړنې لپاره څارنوالۍ ته استولې دي /
检察官	څارنوال/
检察机关	د څارنوالۍ ارگانونه/د څارنوالۍ د چارو ارگانونه/
检讨	په خپل گریوان کې کتل یا خپل گریوان ته کتل / خپلو عیبونو او نیمگړتیاوو ته متوجه کېدل /
检疫	قرنطین /
检阅	د فلانی په ملگرتیا د احترام دگارد سلام واخیست / وروسته جمهور رئیس د تشریفاتی قطعی دگارد د احترام مراسم معاینه کړ / نظامی رسم گذشت / د تشریفاتي گارد احترام ومانه یا معاینه کړ او د هغه رسم گذشت یې وکوت./ دوی هم د معاینې په لوړ باندې ولاړ و. /
简单的	د استعداد معلومول په رښتیا یو اسان کار نه دی / بسیط/ په اسانۍ سره /
简单的，朴素的，愚钝的	ساده/
简单扼要	په اجمالی توگه / لنډ لنډ ور په گوته کوم /
简短，删节	کتاب له لنډیز وروسته چاپ شوی دی/
简而言之	په لنډه وینا ویلای شو چې... /که په لنډو جملو کې یې واخلو ، داسی ده .../
简历	لنډه پیژندگلوي/
简明扼要	په اجمال او اختصار سره یو څو ټکي څرکندوم/ په لیکنه کې د ویو لنډون او سپما خورا مهمه ده/ هر ویناوال باید په لنډو ټکو کې خپله موخه بیان کړي /
简言之	یعنی خلاصه ده چې پښتو د افغانستان د خلکو ژبه نه ده او نه دا لوی قوم د دې هیواد اوسیدونکي دی/
简要账目	اجمالي حساب/
简易的	هنرمندان داسندرې د موسیقی په ډیرو بسیطو الاتو سره تمثیلوي/ د فلمونو دوبلاژ اسانه اوبسیط کار نه دی/ دا سړک هم په ډیره سادگۍ سره جوړ شوی دی/
简政	ساده اداره/
简装	په عادی شکل چاپول/
碱地	شوره ناکی مځکه/
碱性的	تولې اسیدي کورې په قلوی کورو بدلی شوی/
见不得人	له سپینې ورځې څخه ډارېدل/ په سپینه ورځ کې ویرېدل/
见到	څو اوونۍ مخکې مو په کې سره وکتل / احمد محمود وکوت /

见鬼	له خوبه راغورځي او چيغې وايي: لعنت ! لعنت !/اه !لعنت پر شيطان !/
见死不救	هغوی به له مونږ څخه شکايت وکړي چې مونږ بې له پوښتنا کېدو څخه د نجات لپاره هيڅ نه کوو/
见证人	شاهد: مورږ د ټولنې د دغې مهمې او حياتي برخې د بيا جوړولو شاهدان يو/
建交积极	د دواړو هيوادو تر منځ د لوی سفيرانو په سويه د روابط د ټينګيدو په باب يوه ګډه ابلاغيه خپره شوه/
建立	همدااوس عمومي بې وسلې کوي او د ملی اردو جوړولو د دولت د پاملرنې وړ ګرځېدلی دی/ مورږ د نوي نظام د جوړولو لاره غوره کړې ده/ قايمېدل/ ايجادېدل/ نن ورځ د نړۍ نيکمرغي په کار باندې ولاړه ده/
建立国际机制	د نړيوال ميکانيزم جوړول/
建立联系	تعلق له...سره ټينګول/
建立相互信任	متقابل اعتماد ايجاد کېدل/
建设	جوړونه/ آبادي/ مملکت ودانول/جوړول/
建设的	ساختماني/ تعميراتی/ودانيز/
建设性的	دغې ټولې خبرې اترې په ډاګه وشوی او د دقت، صميميت او مثبتوالی له نظره اهميت لري/ د يوې تعميری او د وستانه روحيی او نظريی په رڼا کې/ د امنيت شورا دغه رغنده او غوڅه پريکړه د ستاينې وړ بولي/ د قانون د مسودی په باب رغنده او جوړونکی وړانديزونه لوي جرګې ته لېږدول/ رغنده او جوړونکی وړانديزونه/
建设者，基建工人	جوړونکی/ودانوونکی/
建议	وړانديز/ پيشنهاد/
建筑，建筑材料	ور څخه غوښتنه کوی چې تعميراتی مسالح لکه خټې،خاورې،شګې،اهاک،خښتې،ډبرې په عامو لارو باندې وا نه چوي/ داورګا دی د ستېشن عمومي ساختمانی ساحه/
建筑，建造	ودانول(ودان يې کړ)/جوړول/
建筑材料	ساختماني مواد/
建筑公司	ودانيز شرکت/
建筑木材	عمارتی لرګی/
建筑物，大楼	وداني/عمارت/
建筑业	د عمراني چارو صنائع/
剑拔弩张	او په يو بل پسې يې توره او ټوپک راواخيستل/
健康，正常	سالميت/
健康的，健全的，完善的	سالم/ روغ/ جوړ/
健康的身体	سالم وجود/
健康发展	سالم انکشاف/
健康状况	صحی وضع (احوال)/
健忘	سربدال/ زه هيرجن يم/
健忘症	هېره/ نسيان/
舰队	د امريکا د مخربو شپږمه نمره بحريه له ابنا څخه تېره او توري بحيرې ته به ننوځی./

践踏	پايمالول(يو شی په پښو ښورول) / وابنه مې پايمال کړل/ ژوند يې پايمال شو/د ېر ملکونه يې پايمال کړل/ هغوی دا اصل تر پښو لاندې کړی دی/ دا د سوله ايز جريان د پايمالولو معنی لري/ د چا عزت تر پښو لاندې کول/ پايمالول/ وابنه يې پايمال کړل/
鉴定	قضاوت کول/
鉴赏，审美力	د ښې سليقې له مخې/
鉴于	څرنگه چې ټول انسانان په يوه ټولنيز چاپېريال کې هستوگنه کوی ، نو.../ نظر د هندی مقاماتو دې چال چلند ته پاکستان تصميم نيولی دی چې.../
键	بټن/
键盘	سويچ بورد /
箭	غشی/

jiang

江湖歌手，卖艺的	قوال/
江南	هغه سيمې چې د يانگڅی سيند په جنوبي خوا کې پرتې دي/
江山，政权	سياسي قدرت /
姜	شونډ / زنجفيل/
将功补过	د تېروتنو (اشتباه)د جبرانولو لپاره ښه کارونه ترسره کول/
将近	کابو يا نژدی. دا دی خواوشا يو نيم کال تېر شو / نژدې دی چې لس بجې شی /
将来	په راتلونکو وختو کې/ په آينده کې/راتلونکې/
僵局	که د منځني ختيځ سوله ايز جريان نور هم راکد پاتی شي نور نتايج به يې ډېر خطرناک وی/ د دواړو خواوو ترمنځ سوله ايزو خبرو اترو رکود ماتول/ د منځني ختيځ د بحرانونو د حل په باب د اوسني رکود ماتول/ خبرې د څو ورځو په موده کې دوه وارې له رکود سره مخامخ شوی/
僵硬	جامد/دا سرائيلو په دې جامد موقف سره گمان نه کيږي چې دا تصور حقيقت پيدا کړي
僵硬的	احمد په نااطاعت کوونکو گوتو پنسل کنښېکښه /
缰绳	د آس ملونی يز چا ته ورکړه/
缰绳，牵绳	مهار / پايې/
讲，操…语	احمد په دري خبرې کوي / دري وايي /
讲，宣讲	زه به خپلې خبرې په بله غونډه کې تاسو ته واوروم /
讲暗语	شفر ويل/
讲道，说教	موعظ = وعظ کول / چا ته نصيحت کول /
讲故事	خو احمد بيا بل راز کيسه کوی/
讲话，口述	تقرير/
讲话的艺术（技巧）	د وينا او بيان سحر/
讲经坛	ممبر/
讲究排场	په شکلياتو او فورماليتی پسی گرځېدل/ په ظواهرو پسی گرځېدل/
讲究卫生	په دغه هوټل کې د نظافت مراعات ښه نه کېږي، ځکه زيازه مشتريان د مچيانو د لاسه په تنگ دي/ دوی په صفايي چارو کې پوره معلومات ورسره مينه او عادت لري/
讲述	دغه روايت د چا لخوا نقل شوی دی/ د طالبانو د تحريک د پاڅون کيسه يې را ته وکړه /

讲坛	ورته اجازه نشته چې په ټولنو کې شريک شي يا په منبرونو باندې د حکومت د روان حرکت په خلاف څه ووايي/ د خطابې مېز/
讲演，报告，讲课	لکچر/
奖杯	د جائزې کپ/ د قهرمانۍ کپ/
奖金	نقدي مکافات/
奖金，奖励	مجازات/ نقدي او مادي مکافات/ هغو کارګرانو ته به چه توليدات يې د سږکال په تناسب زيات وي، مکافات ورکړی شي/څو مليون ډالره چا ته د بخشش په توګه ورکړل شوې چې.../ د اطلاعاتو او کلتور د وزارت لخوا يوشمير مامورين او هنرمندان تقدير شول/
奖牌，奖章	مدال/
奖赏，奖励	جايزه/ انعام/
奖学金	لايقو او مستحقو شاګردانو ته به بورسونه ورکړی شي/ سکالرشيپ/
奖章	مدال/دی سپورټي ټولنې د سرو زرو(سپينو زرو ،ژړو)مدال ګټلی دی/ د جايزې مدال/
奖状，表扬信	ستاينليک/ ښاغلي علم ته درېيمه درجه تقدير نامه ورکړی شوه. /
降	ارتېدل - لوېېدل: د انګريزانو بيرغونه چې ده راټول کړي وو ، د مزار پښو پلو ته يې وارتېږي/
降半旗	درې ورځې به يې ملي بيرغ نيمه کښته ځړېده او پر قبر به يې د ګلونو څادرونه او اميلونه غوړېدل/
降到	د پيسو قيمت او ارزښت پنځمې برخې ته راکوز شو/ د ... لګښت خپل نزولي قوس تعقيبوي/تيتېدل/ځوړول/
降低条件	زه به د کانال د بيا پرانستلو لپاره د کنفرانس شرطونه نرم نه کړم/
降临	که بله بلا يې پر سره راکوزېږي ، د هغو بيا غم نه کوي/ زما تکيه په خپل لياقت و او هرې ازموينې ته به په ډاډه زړه کيناستم ، خو د يوې ازموينې کاميابي پر ما پيرزوينه وه./
降生	احمد په...کې دغې نړۍ ته سترګې وغړولې/
降雨，雪	دغه دواورې دوهم ځل اورښت دی/ اسمان به وريځ وي او اورښت به وشي/ د واورې اورښت شروع شو/
降职	پلانکی د وزارت د څوکۍ نه د رياست څوکۍ ته تنزل وکړ/
jiao	
交叉点	دغه ښار د وسپنې د پټليو د تقاطع په نقطه کې واقع دی/
交恶	کوريا له واشګتن سره په کړکيچ کې ده/ شمالي کوريا او سمهال له واشنګتن سره په کړکيچ کې ده/ د...او ... ترمنځ بدی پيدا شوه / مقابله/
交锋	دوی ځايونه د دښمن سره په تصادماتو کې اچولی دی/ يو تر بله سره مخامخ کېدل/
交给，交付	دا خبره د جګړې له اعلان سره چې د اسرائيلو طرفدارو لويديځو مطبوعاتو ته ورحواله کړی دی، ډېر توپير لري/ د هغوی تاکتيک ته به يوه خطرناکه ضربه ورحواله کړي/ تسليمول/
交换	او له هغه جاسوس سره چې په کوم هېواد کې بندي و ، بدل شو/ حکومت به يې هېچا ته هم د چا د پرېښودو په بدل کې پيسې ور نه کړي /احمد او محمود د لاسليک شوی موافقه ليک سندونه تبادله کوي/ له چا سره چې په امريکا کې بندي و ، بدل شو/ د ... په بدل کې/ راکړه ورکړه/که دوی خپل تاکتيکونه هر څومره بدل کړي/

交火	نطاق د هغوی ترمنځ د ډزو د تبادلې خخه راپور ورکړ/ د ... د توپچی قوا و ترمنځه يو تر بله ډزي رواني دي/ جګړه ونښته/
交接	د يو زيرمتون د کليو تسليمي/
交流	ليږد راليږد يا راکړه ورکړه/ تګ راتګ/ تبادله/
交流电	د نولس زره کيلوواټو برېښنا د متناوب جريان موتور/
交流球艺	د لوبې مهارت يې سره تبادله کړ/
交纳，交付	دولتي واحد حساب ته د ماليې تحويلول يا تحويلېدل/
交朋友，随同，陪同，伴随	(له چاسره)ملګرتيا کول/
交钱	په بيمه کې د شاملېدو لپاره څو يوانه تحويل کړي دي/
交税	موږ د دې ځمکو محصول ورکړی او سندونه يې په لاس کې لرو./ د کورونو خاوندان د محصول د تحويلۍ پارچې لري /
交谈，谈话	صحبت/
交替的	پانې يې متناوبې دي /
交通	ترافيک/ترانسپورت/
交通灯	د ترافيک څراغ/
交通堵塞	په څو ولايتونو کې چې ډېره متره واوره پکې شوی دی د اورګاډيو ، موټرونو او الوتکو تګ راتګ بند شوی دی/
交通工具	دغه لار به ژر د ترافيکی وسايلو د تګ راتګ لپاره چمتو کېږي/
交通警察	رسمي او شخصي ګرځندی موټرونه د ترافيکی وظيفه لرونکو په لارښوونه په ټاکلو ځايونو کې پاک شي/
交通事故	ترافيک پيسه/ ترافيک تصادمات/
交通线延仲	د مواصلاتو د ليکارو تمديد /
交通要道	مهمه مواصلاتي لار/ د مواصلاتو مهمه لار/ لويې مواصلاتي لارې/
交通中断	د فرانسې په ځينو سيمو کې د ډېرې واورې د اوريدو په اثر له نورو سيمو سره د سل ګونو کليو د مځکې د لارې رابطه شلېدلې ده/
交头接耳	هغوی زما په باره کې غوږی غوږی کېدل/
交响乐队	ارکسترا/
交响乐团	د سمفونی ارکسترا/
交易	مصر به د فلسطين د خلکو د خود اراديت حقوقو معامله ونه کړي/ خلک په ورځنۍ راکړه ورکړه کې بيړنی اسعار کاروي/ډېرې معاملې په افغانيو نه تر سره کېږي/ ستړې راکړې ورکړې په ډالرو کېږي/ له... سره معامله کول/ نظامي مقاماتو د بانکونو د بندولو په ترځ کې ټولې بانکي معاملې منځ کړی دی/ ور ته معامله کول/
交战的	محارب هېوادونه/
郊区	د ميونيخ د ښار په ورځېرمه کې/
郊游，柏油，沥青	قير/
娇惯，爱抚	ناز/
娇生惯养	هغه په ناز او نعمت لوی شوی دی/

娇养的，娇嫩的	نازولی/
浇，灌溉	ته اوبه ورکول/
浇花	ګلانو ته اوبه ورکول/
骄傲	کبر او غرور یې پیدا کړ/ خولې به یې کړه ابښې ده /
骄傲的，傲气的，自高自大的	مغرور/
骄傲地，自豪地	په سر لوړی/ مفتخر/ سربلند/ سرفرازه/
骄傲自大	تر څو یو په بل باندې فخر (تکبر)و نه کړئ/څوک چې د خلکو په وړاندې کبر او لویې کوي.../وګوره چې هغه څه په ډپ کې ګرځي / مغرورانه چلند/ له نورو څخه ځان پورته ګڼل/
胶	ربړ/
胶卷	فلم/
胶囊	کپسول/
胶片，底片	فیته/ فلم/
焦点	دا د اوسنۍ مجادلې یو نوی مرکز ګڼل کېږي/
焦急，迫不及待	تلوسه/
焦虑	دی مضطرب و /
焦炭	کوک/
焦头烂额	چا ته ډېره سخته ضربه رسول/پرچا سخت ګزارول/ د کار موندلو په لټه کې ډېر سرګردان وم/
角	معلومه خبره ده چې نرغرڅه د ښاخونو لرونکې وی او ښځې هوسۍ ښاخونه نه پیدا کوي/
角，犄角	ښکر/
角度，斜角	زاویه/ له مدار سره یې د انحراف زاویه ۳ درجې ده/
角落	کونج / څنډه: د دستګاه یوه څنډه/ هغوی د خپلو ګوتو په ګوتو کې ناست او د زړه وینې څکې/ د ښار په ګوټ ګوټ کې د غوښو د ټکولو ماشینونه رواج شوی دی/ باید د تیارو کنجونو څخه راوویستل شی/ د کوټې په کونج کې یو میز پروت دی / د میز پر څنډه /
角色	رول/ په دې خونړۍ ډرام کې چې زورګیرو کوم پاټونه لوبولي او یا یې لوبوی، انسانیت ورته زړه نښي تینګولی/
侥幸	پر ته له خولو او وینو څخه د بخت او طالع له لارې موفقیتونه په اسانۍ سره لاس ته راتلای نه شي/ له نیکه مرغه ژوندی پاتې و/
狡辩	دوه ژبې کول/
狡猾	حیله ناک/ محیل سړی/ خپلې مکارۍ سترګې یې پرانستلې/ مکر/ ماهر چلونه/له مهارتې نه ډک چل/
绞架	دار ته یې دوراوه ، غرغرې ته یې وړاندی کړ/ صدام یې غرغرې ته ودراوه/ صدام د اختر په ورځ غرغره کړای شو/
绞肉机	د غوښو د ټکولو ماشین/ دغوښو د میده کولو او ټکولو ماشین/
绞绳	پړی زیږ او تیز دی/ د دار پړی/ زما په غاړه کې د پانسۍ پړي مه اچوئ/ زما په غاړه کې د پانسۍ پړي مه اچوئ ، مخامخ مې پر ټټر د ګولیو بخې تیرې کړئ/
绞死，吊死	موږ غواړو هغوي ټول غرغره کړو./

绞索	اوس خبره داسې حد ته رسيدلې چې پروپاګند يې شنډ او ظلم يې د غاړې زندۍ شوې دې /
绞刑	يو سابقه لرونکی مجرم په دار وځړول شو / په دار خيژول/ په دار کول/ غرغره کول/ په زندۍ کول/ په سولۍ خيژول/ دار ته يې دوراوه ، غرغرې ته يې وړاندی کړ/ صدام يې غرغرې ته ودراوه/صدام د اختر په ورځ غرغره کړای شو /
饺子	د جياو څه په نامه خوراک خوري چې له اوړوڅخه جوړېږي او په منځ کې غوښه يا سابه وي /
饺子馆 （包子馆）	د اشکو خوړنځی (د منتو خورنځی) /
矫健	د دغه باز د الوتلو رفتار ډېر تيز دی/
脚	پښه/
脚边	د ميز پښو ته يو چپه شوی بوتل ليدل کېږي/
脚步声	د چا د قدمونو ښکالو / د باندې د پښو کړپی اورېدل کېږي/ دواړه د قدمونو ښکالو ته متوجه شول /کړپهار /اوس يې د پښو کړپاړې نه شي اورېدای/ د پښو په ځپ ځپ يې ناظر له ځايه جګ شو /
脚底（鞋底）	د پښې تلی(د بوټو تلی)/
脚关节	د پښې بند/
脚后跟	بونډۍ(بونده) /.
脚镣	ځنځير/ په زنځيرونو تړليو پښو يې د دار په لور ګامونه پورته کړل/
脚镣手铐	په پښو يې زولنې او ولچک لاسونو يې هغه صحنې تمثيلوې چې دغو پوځيانو پر بنديانو راوستلې وې/
脚腕（踝骨）	ښنګرى/بجلکه/
脚印	په أخر کې د ټام سترګې د پښو په پلونو ولګېدلې چې په ځمکه باندې ايښودل شوی وو/ پل/ پی/
脚掌	تله/د پښې ورغوی/
缴获	يو زيات شمېر وسلې غنيمت يووړې/ د غنيمت لاس ته راوړل/ غنيمت په ډول تر لاسه کول/ په غنيمت نيول/ دا ټوپک ما ولجه کړی ، پرون يې ما ته ښه خدمت وکړ/
缴纳办法	د ماليې او محصول د ورکړې ډول/
缴械	خپله وسله په ډاګ ايښودل/
叫，召唤	احمد محمد راوغوښت او ور ته يې وويل چې مينجر صيب دې غواړي /
叫喊	شور او زوږ پر جوړول/
叫好	هلو ځلو ته شاباس وايي/ټپول/
叫来	ملا صاحب يې هم راووست /
叫嚷	د ... هنګامه توده کړه/
叫做	داسې وګړيزو او ټولنيزو هڅو ته د تاريخ په پړاو کې انقلابي حرکت وايي چې د ملتونو په تاريخ کې د عطف نقطې بلل کېږي/ نومېدل(نومېږي، نومېده) /
轿子	ډولۍ/
较量	د هېواد د آزادولو په غرض يې د نړۍ له زورور طاقت سره پنجه ورکړه/ زور ازمويل/ زور وهل/ دواړه بيا سره ودرېدل او زورونه يې وهل/ د زور ازموينه/ځان د چا سره په جوال کې اچول/
教，教授	چا ته لوست ويل/ور زده کول/
教长	امام/

教导	ارشاد (ارشادات) په اسلامي ارشاداتو کې داسې راغلي دي ... /
教课	ښوونه کول/
教练员	د خارجي او داخلي سپورتي روزونکو په واسطه هغوی ته په دې باب درس ورکول کېږي/ د لوبو لارښوونکی/ روزونکی استاد /مربی /
教师	معلم/ ښوونکی/
教师岗位	د ښوونوالی یا معلمی له دندې څخه لرې پاتې شوې او اوس یوه اجیره یې /
教书，教学	تعلیمول/
教唆者	د دغه برید زده کړې ورکوونکي له پولې ها غاړې دي /
教堂	کلیسا /
教条	ډوګمه/
教条主义	ډوګماتیزم/مذهبي تعصب/
教学	تدریس(درس ورکول): دغه ښوونکی به د بیولوژي،فلزیک او ریاضی په برخو کې تدریس وکړي/ عصري تعلیم او تدریس په هیواد کې غلبه مومي/ خپل ځان ته پخپل ځان تعلیم ورکړه ! / احمد په پوهنځي کې د نړیوالو حقوقو ښوونه وکړه /
教学大纲	د ښوونځي نصاب / تعلیمي نصاب/
教学方法	زمونږ ښوونکی باید د ښوونې او تدریس له نویو میتودونو او شیوګو سره آشنایي پیدا کړی/
教训	درس(درسونه) / کلّه به زه ورشم او هغه به په سزا ورسوم/ اوس به دې سم کړم/ له ناکامۍ نه تجربه اخیستل/ چا ته د عبرت درس ورکول/ باید هر یرغلګر څواک د چا له ترخه برخلیکه د عبرت درس واخلي /
教养的，文雅的	مودب/
教养院	دارالتادیب ډ کوچنیو مجرمینو یو اصلاحی او تربیوی مرکز دی/که چیرز ماشومان جرم وکړي، دارالتادیب ته استول کېږي/
教义	په اسلامی دنیا کې د اسلام د ډوګمې خاص او همه رول/ د دین ارزښت/ شریعت/
教育	هغه خپل تحصیلات په بېجینګ کې سر ته رسولي دي / د ماشومانو په ښوونه او روزنه کې/ د کوچنیانو په مانۍ کې دې ته توجه کېږي چې کوچنیانو ته د پوهنې زده کړه ورکړي/ښوونه او روزنه/تعلیم و تربیه/ تعلیم(تعلیمات) / د.... تربیت کول/ معارف/
教育部	د.معارف وزارت /د ښوونې وزارت / د زده کړې وزارت /
教育革命	د پوهنې په برخه کې انقلاب/
教育计划	روزنیز پروګرام/
教育制度	تعلیمي نظام/
校对	ما هم د ملي او رسمي وظیفې په توګه نقل شوې نسخه له دریواړو نسخو سره مقابله کړه/ نیرنګ عشق د پښتو ټولنې یوه بل غړی مقابله او تصحیح کړی دی/ دی غواړي چې په خپل نوی لوی قاموس باندې دوهم نظر واچوي او د چاپ لپاره چمتو کړي/ اهتمام/
jie	
阶层	پاټکی / طبقه/
阶段	اوس زمونږ هېواد د بیا جوړولو او ودانولو په پړاو کې دی/ زمونږ ټولنه داسې پړاو نه ده رسېدلې چې هېڅ راز ستونزه ورته لرې/ مرحله/

阶段性的	پړاويز /مرحله ايز/ ائتلافونه مرحله يي بڼه لري او دوامداره نه وي. /
阶级社会	طبقاتي ټولنه/
阶梯	د تکنولوژۍ په پوړيو سپوړمۍ ته پورته کېدل/
接班人	احمد غوښتل چې د چا ځای ناستی وپيژندل شي/ احمد د چا ځايناستی شو/ زمونږ ځوانان د دې مقدسی خاوری راتلونکی وارثان دی/
接触	دوی به هره ورځ يوازې له سلو تنو سره چې دوی ټول د هر ډول ناروغۍ له نظره معاينې شوی ناسته ولاړه ولري / مصر له اسرائيلو سره د فوځي تماس د ليرې والی په باب موافقه لاسليک کړ/ دغه ناروغي له... سره د تماس يا اړيکې له لارې خپرېږي/
接待	په هر ځای کې د چا تود هرکلی او ميلمه پالنه وشوه. / دا هوټل ۲۷خونې لري او په يوه مياشت کې ۴۵۰ سياحين پالي/
接待主任	د پذيرايي مدير/
接管	په زور سره يې د هغه هيواد له حکومت څخه ګرد قدرتونه د خپل لاس او اداري لاندې راوستلي دي/
接轨	د دولتي ادارو کاري څرنګوالی بايد د اوسنۍ پيړۍ منل شويو معيارونو سم عيار شي/
接见	صدراعظم د عراق له نوي سفير خپل حضور ومانه/
接近	احمد غواړي چه ستا سره تقرب وکړي/ پلانکی حکومت ته مقرب دی/
接力赛	ريلی ځغاسته/
接上	دغه سيمه له بحيره عرب سره اړخ لګوي/ په شمال غرب او غرب کې په زياته برخه له افغانستان او يوڅه هم له ايران سره لګېږي/ له...هېوادونو سره اتصال لري/
接上页	په تير پسې/
接生	قابله ګۍ نوی ميتود / په نوی طريقه قابلګۍ چارې اجرا کول /
接收，接受，接纳，采纳	قبلول(قبولول) /
接收机（电视等）	اخزی دستګاه /
接受病人	ناروغان منل(قبلول) /
接走孩子	له ځان سره خپل ماشوم بوځم/
接通管子	ضعيف سړی د احتياطی وينو څخه يوه ډکه لوله له ځانه سره په جيب کې اخستی او د رګو سره يې وصل کړی وی/
接线员	تيلفونچی/
接踵而来	د طالبانو د واکمنۍ د پرزولو وروسته ډېرې ناخوالې او دردونکې پېښې يو د بل پسې وشوې او کېږي چې... / ناخوالي او دردونکي پيښې يو د بل پسې وشوې او کيږي چې... /
揭不开锅	د امين پلار مرګ حال دی، کاله کی ارګانه هم نه وه/ يو داسې وخت راغي چې د ده څو شپې ورځې د خوړلو څه پيدا نه شو او نهار نهور به ګرځېده/
揭穿	د مرستون بد حالت يې ډاګيز کړ/
揭穿，揭露	لوی څارنوال اکثر ليکوال د هيواد د بدمرغۍ د عواملو راسپړل او په ګوته کول خپله وظيفه ګڼي/ ميدان ته راايستل/ افشا کول/ حقيقي حالات ټولو ته معلومول(څرګندول) / دا خبره يې مطبوعاتو ته نه ده په ډاګه کړې/ احمد د مطبوعاتو پر وړاندې له دې پلان پرده پورته کړه/ د چا کتاب له لسګونو پټو رازونو پرده ايسته کړه/

揭短	د چا پرده لوڅول / يو بل بد مه هيسوئ (ايسوئ) او يو بل ته مه شا کوئ / يو بل ته شا مه گرزوئ/
揭发	د دادري فساد ستونزه يې رابرسيره کړه /
揭开	د اسرارو له مخې پرده نه ده پورته شوې /کاغذ له..څخه پورته کول / دا حقيقت د چا لخوا برملا شو / د اسرارو له مخې پرده پورته کول /
揭秘者	پرده پورته کوونکی يا راز پاشونکی /
街，巷，胡同	کوڅه / نکاح خط د ښاروالیو په منطقو کې د ناحیې د مدير يا د کوڅې د وکيل په تصديق د محکمې له پلوه ورکول کېږي /ښاري هستوګنځی/
街道办的	داسې فابريکې چې کوڅو او واټونو د اوسيدونکو له خوا اداره کېږي/
节，章，条，条文	ماده/
节，节日	اختر/
节哀	د جميل صبر غوښتنه کوي/ کورنۍ ته دې يې ژميل صبر په نصيب شي/
节节胜利	پر له پسې بری ګټل (لاس ته راوړل) /
节目	پروګرام/ پارچه/
节目单	د پروګرام ليست/
节省，保留	سپمول/
节水农业	د کرنې هغه سيستم چې کمې اوبه پکې استعمالېږي/
节外生枝	مشکلې مسئلې منځ ته راوړل/د پيچلو مسئلو باعث کېدل/مشکلات منځ ته راوړل/
节衣缩食	د خوراک او پوښاک د سپما له لارې/
节约	څوک چې له چا سره رخه او کينه لري، نو د هغه چوغلی بايد تر وسه وسه د اسعارو په مصرفولو کې له سپما څخه کار واخستل شي/ مونږ هېڅ سپما کولی نه شو /که خوار او غريب سيما ولري خامخا بډای کېږي/
节制，禁忌	له.. څخه پرهيزول /
劫持	د امريکا سفارت د چا يرغمل نيولی و / احمد د چا لخوا وتښتول شو / دغه بېړۍ د سوماليا سمندري غلو تښتولې وه / يوه بېړۍ سمندري غلو برمته کړه/
劫后余生	ملي آرشيف له چور او چپاول نه روغ رمټ پاتې شوی او ټول اثار يې سالم پاتې دي/
杰出的，显著的	د يادونې وړ هنري استعدادونه وښودل شول/ دوی ډېر ښه شهرت درلود او په کار کې وتلی خلک وو /
杰出的人，壮士，英雄	اتل/
杰里布（相当于公顷）	جريب /
杰作	د انسان خلقت د طبيعت يو شاهکار دی/
拮据	احمد د جيب لخوا کمزوري و او نغدي يې نه درلودې /
洁净的，纯洁的	سپيڅلی/پاک/
洁身自好	احمد ډېر زيات د پاکۍ خوښوونکی دی/
结，系，连接	تړل/
结冰	يخ نيول/
结成	غوټه کېدل/
结构，组成	ترکيب/
结果	دغه پېښه د يو ناوړه تفا هم زېږنده او د دواړو لوړو چارواکو د غوښتنې پر خلاف ده/ دغه

	ټولې برياوې خپله د پوهنې د وزير او د ده د همکارانو د پر له پسې هلو ځلو پايله ده/ خو څه کوچ يې ترې تر لاسه نه کړل / مېوه نيول/ عاقبت/ نتيجه/پايله/ پايله دا شوه چې ولس يو ډول پټې غوسې په مخه کړ/پايله دا چې.../
结合	په ژوره توګه له خلکو سره يو ځايېښت ګډيل /
结核病研究所	د توبرکلوز پلټنې انستيټوټ/
结婚（找丈夫）	دوی واک لری چې په خپله خوښه مېړه وکړي/
结婚，嫁	ودېدل/
结伙	کله چې د خوراکي موادو د رياست اوړه هلته ولېږدول شول،يو زيات شمېر محتکرينو ټولنه کړی او... / احمد غواړي چې محمد له خپل ځان سره ملګری کړي/
结晶	د عقل عالي جوهر/
结局	د ديکتاتورانو انجام همداسې وي/ د بدمرغۍ انتها/
结扣	پړی دومره پرېړ او غوټې يې غټې او کلکې وې /
结论，论证	استدلال/
结盟	کرزي بنايي پاکستان ته د ملګرتيا لاس ورکړي /
结社	د ټولنې جوړولو حق /
结束	ډېرو پوښتنو او شکونو ته د پای ټکی کېښودل شو/ سياسي لانجو ته خاتمه ورکوي/ پرځمکه يې وغورځاوه او ژوند ته يې خاتمه ورکړه/ د دغو خبرو د پرونۍ غونډې له ختمېدو وروسته/ هغوی د خپلې الوتنې پروګرام په پوره ډول سر ته ورساوه او مځکې ته د راښکته کېدو په حال کې وو/ د الوتنې د پروګرام له بشپړيدو وروسته/ د چا د واکمنې تغر په ټولېدو و / د نيمې پېړۍ جګړې ته د پای ټکی کېږدی/ په دې توګه د اساسي قانون په باب ډېرو پوښتنو او شکونو ته د پای ټکی کېښودل شو/ مشکلاتو ته په خپله ملي هڅه او زيار د پای ټکي کېږدو او تېرې خپل منځي ناخوالې په هېرو وشمېرو / د افغانستان پارلمان په دوهم کال پای کېښود/ پای ته رسېدل/
结算	لومړی بانکي حساب په يورو شول/ د هوټل مصارف په يورو شول/ له بده مرغه د دولت ستر حسابونه د ډالرو له مخې سنجول کېږي /
结余	له حاجت نه زياتې پيسې/ د خپلو اړتياو له پوره کولو نه علاوه يوه اندازه پيسې دوی ته پاتې کېږی/څه مازاد هم په لاس راځي/
结怨	که د دواړو ترمنځ کوم زړه بدی او خپګان پيدا شي /
结帐	دغه تاوان به د شرکتونو د حسابونو له تصفيې نه وروسته هغوی ته ورکړي / هر وخت چې مربوطه موسسه خپل حسابونه تصفيه کړی، نو دغه موټر به بېرته په فعاليت پيل وکړي / د حساب او بقاياو د تصفيې په باره کې يو مفصل رپوټ/
结子	عقده: د زړه عقده/ پيچلې عقده/
睫毛	باڼه(باڼوګان) /
截击敌人	د دښمن قطع پرې کول/
截肢	بدن پرې کول/
截住话头	خبره وچول/
竭尽全力	د افراطي کوښښ له مخې(يو کار کوي) / د خپل توان په اندازه سره/ په نفوذ لټولو کې يې خپل ټول کافت په کار اچولی دی/ تر خپلې وسې پورې/
竭泽而渔	د ډنډ ټولې اوبه خوشې کوی او له وچ شوی کاسې څخه يې کبان نيسي/

姐姐，妹妹	خور(خویندې)/ خویندې میندې /
解除（封锁）	بندیز لغوره کول/
解除，摆脱	له...څخه ژغورل/
解除禁令	د... تحریم خوشې کول/
解除思想武器	د ... په اثر باید د چا فکر خلع سلاح نه شي/
解除武装	بې وسلې کول/ د وسله والو ډلو بې وسلې کول/
解除职务	فلانی خپل ماموریت بېرته شو /
解除指控	له څانه د اتهام لیرې کول/
解冻	یخ ویلېدو شروع کول/
解放	آزادول/خلاصول(خلاصوی، خلاص یې کړ)/
解放和发展生产力	د تولیدي قواوې آزادول او پرمخبیول/
解雇工人	کارگران له کار څخه وایستل شول/
解恨	ما د میوند پر میدان په غلیم زړه سوړ کړی و/ په احمد مې لا زړه نه سوړ شوی/
解决	حلول/ حل وفصل/
解决分歧	د اختلاف له منځه وړل/
解开纱布	پټکی خلاصول/
解散	منحلول/ د کوریا د وحدت او احیا لپاره د ملگرو ملتو کمیسیون باید ړنگ کړی شي/ د ترکیې یوې محکمې نوموړی گوند لغوه کړ/ شوری د باچا په امر ماتیدلی شي/ پارلمان حق لري چې حکومت ساقط(منحل)کړي/
解散，取消	د چا شرکت منحل او شتمني یې ضبط کړه /
解释	د قوانینو تفسیرول/ هغه خپلو شاگردانو ته د (څنگه باید خپلو حافظه پیاوړی کړو؟) په باره کې تشریحات ورکول/ سادات فلسطیني مشرانو ته خپل موقف توضیح کړ/ ده د نوموړو په باب د توضیحاتو ورکولو په وخت کې وویل.. / د دغه تعبیر له مخې/ توضیح (توضیحات) / تفسیر/ بیانول/
解释定义	هغه د خپل پوره تعریف په شرحه کې لیکي /
解释性的	نمایندگانو له رایو ورکولو نه وروسته د خپلو توضیحي ویناوو په ترڅ د موافقه لیک د محتویاتو په مقابل کې خپل شدید نه رضایت څرگند کړ/ یوه توضیحي وینا یې وکړه/
解脱	خلاصون/خلاصول/ له اقتصادي نفوذ څخه یې ځان بچ کړی دی/
解职	له وظیفې څخه عزل/
介入，关连	ازادي دفرد او اجتماع په سرنوشت کې ډېر زیات دخل لري/ هغه کار چې یو سړی په خپله اراده نه کوي او دوه اختیار پکې هېڅ دخل نه لري، د ده کار ورته نه شو ویلی/
介绍	چا ته د خپلو ارزښتونو پېژندگلوي/ نورو ته ورپېژندل/ د چا ژورنالستکي فعالیتونه یې راوسپړل/ احمد په خپل کتاب کې د چا پیژندگلوي داسې کړې ده .../ هغه ته یې نور ملگري وروپیژندل/احمد محمود د چا په واسطه یوې ښځې ته وروپېژانده/ د چین حالات ورپېژندل/ معرفي کول/
介绍信	معرفي لیک/ معرفي خط/ مونږ هم په خپل وار له خارجیانو سره د هېواد په پیژندگلوۍ کې برخه اخلو/ د هېواد د فرهنگ او تاریخ د پېژندنې په غرض/
戒骄戒躁	له غرور او تند خوی(تندی) څخه ځان ژغورل/
戒严	له یوې بجې نه وروسته د بزکشۍ تر پایه پورې د بگرامیو د میدان خط السیر بیخی تړل

	کېږي/هېڅ عراده د عمومي خط السير په دننه کې د تګ را تګ حق نه لري/ په کراچۍ کې په ګرځېدو باندې قيود يعنى کرفيو لګېدل/کرفيو به لا تر نا معلومه وخته پورې لګېدلى وى/ د مارشل لا اعلامول/
届	د م م د موسسې د عمومي ټولنې په ۲۲دوره کې د ګډون لپاره/ هغه غواړي ځي د يوې بلې دورې لپاره د جمهور رئيس په حيث انتخاب شي/
界	په سياسي کړيو کې/ اخباروالاو ته يې يوه بيانيه خپره کړه/ د ژوند د بېلا بېلو برخو وطن دوست شخصيتونه/ د خلکو بېلا بېلې ټولنې/
界限	فاصل حد / د انسان په ژوند او عمر کې يو لړ ټاکلى پولې او حدود شته/
借	هغه هم ښه و او خپل ګوډى يې د بل کور ته نه وروړ/ دا کتاب را ته امانت راکړه/ پيسې مى د امانت په ډول ورکړې دي/ پور/
借此机会	له دې موقع څخه په استفاده/ وخت غنيمت ګڼل /ددې وخت څخه په استفاده/ په دې موقع کې /
借高利贷	پيسه په ګټه اخيستل /
借给	پيسې مې د امانت په ډول ورکړې دى /
借机	د موقع په غنيمت سره /
借口	بهانه /پلمه: بالاخره يې زمونږ قونسلګرى وتړله او پلمه يې وکړه چې زمونږ قونسلګري د دوى پر ضد خلک لمسوي / همدا فکر يې کاوه چې څه بهانه ځانته پيدا کړي. /کومه پلمه جوړه کړي / بيا د بهانې موندلو په فکر کې شو /تامه ! دا بهانى مه کوه ! / په يوه يا بله پلمه/ چا ته اوس يو ښه لاسپاک په ګوتو ورغلى/ بيا نو ډول ډول بانې او پلمې جوړوو/ په همدې پلمه بوش... په همدې بهانه/ زورواکو ته اوس يو ښه لاسپاک په ګوتو ورغلى . هر زورواک چې.../
借来	کتابونه له کتابخانې نه په امانت اخيستل/ احمد له ... څخه يو بايسکل په امانت اخلي/ احمد ته يو کتاب ورکوم /
借债	په پور کې تر دوو غوږونو غرق دى ، زيات پورونه وربانديې دي / ده يوو چا ته پور ورکړى و او چې د ياد شوي پور د بيرته تر لاسه کولو لپاره هلته لاړ.../ هغه څوک چې په سود پيسې اخلي او بيا هغه نشى تاديه کولى/
借债的，负债人	پوروړى: پوروړونکى هېواد / پاکستان د کوم هېواد پانګې پوروي/

jin

今不如昔	تېره زمانه تر نن ورځې ښه ده/ نن د تېرى زمانې په نسبت هېڅ ښه والى نه لري/ اوسني حالات د پخوانيو حالاتو په نسبت ښکته راغلي دي/
今后	له نن څخه وروسته/
今年的	خو د دفتر سرکلنۍ بدمرغي دا ده چې بوديجه بېخي کمه شوې ده / سږنى /
今天，今日	نن/
金箔	د سرو زرو ورق /
金的，金色的	زرين/
金发女郎	هلته به په طلايي وېښتانو ښکلې پېغلې راتللې/
金刚石，钻石	هغه دالماسو د خرڅلا تجارت کاوه/
金鸡纳霜	کنين/کونين/

金牌	طلايي مدال/
金钱	د زر له لارې/ هغه څه چې پاتې کېږي او حاکمیت چلوي ، هغه په زر او زور وي /
金融的	پولي/
金融管理局	پولي اداره/
金融货币	مروجې پيسې/
金融货币危机	مالي او پولي بحران / د مروجو پيسو بحران /
金融体系	پولي سيستم /
金融统一	د ګډ بازار د پولي يووالي مسئله/
金三角	د زرين مثلث سيمې /
金星月	د زريني مياشتې سيمې /
金属	دود کشونه يې د ۳ مترو په اوږدوالي د مخصوصو فلزاتو په واسطه پوښل شوي دي/
金属，五金	فلز(فلزات) /
金属的	فلزي/
金属加工	مسګري /
金属切削机床	د فلزاتو غوڅولو ماشينونه/
金子，黄金	سره زر/
金字塔	هرم(اهرام) /
津津乐道	د کانفوسيوس په باره کې يې زيات شوق او خوند زيات ميل او علاقه خبرې وکړې/
津贴	مردخرچ/ مردخرچی/مردخرڅ/
筋疲力尽	د علاقه دار صاحب رګونه د آس د سپارلې په اثر وچ کلک دريدلي دي/
襟怀坦白	پاک زړه/
仅仅	ايله ايله/ فقط/ صرف/ يوازې/
紧急	فوري او ضروري /
紧急部队	د ملګرو ملتو د موسسې د اضطراري پوځونو قوماندان/
紧急大支尔格会议	بېړنۍ لويه جرګه/
紧急的	بېړني/ فوتی/ عاجل/
紧急会议	دغه فيصله ليک په يوه عاجله غونډه کې تصويب شو /
紧急救援工作	بيړني مرستندويه کارونه/ د شهيدانو کورنيو او ټپيانو ته بېړنۍ مرستی رسول/
紧急情况	له ښوونکيو سره په عاجلو مواردوکی د مرستی په منظور... / بېړنی حالت/
紧急万分	کور دې د تلواري کاره ډک شی !/
紧急状态	په هيواد کې اضطراری حالت اعلام شوی دی/ خلکو بيګا په اضطراری حالت کې تېره کړه/ د امريکا استوونکو دستګاو د امريکا خلکو ته د اضطراري حالت خبر ورکړ/ د اضطراري حالت اعلامول/ په سمدلاسي حالاتو کې/
紧扣	د ناول له پيل څخه تر پايه يې له پېښو سره ښه تړاو موجود دی /
紧迫，火烧眉毛般地	اوس مې بيا له ډېره تلواره نوکان وتلې وه /
紧身的	تنګ کالي /او سنې پيغلې تنګ کالي خوښوي /
紧要关头	حساسه موقع/
紧张	خړپړ/کړکيچ د روديشيا او زمبيا تر منځ روابط خړپړ شول/ خړپړ حالات/

紧张而愉快	په شوق او جدیت سره/
紧张气氛	د اروپا د کړکیچ د کمښت په لاره کې خړه پړه فضا/
谨慎	احمد د ملګرو په انتخاب کې ډیر زیات محتاط دی / په حزم او احتیاط سره / دغه پیشنهاد ته یې یو محتاطانه خواب ورکړ/ د آلمان صدراعظم د بریژنیف د پیشنماد په مقابل کې یوه محتاطانه رویه ونیوله/
谨小慎微的君子	ډارن او ډزر زیات احتیاط کاره کسان/
锦标赛	چمپینشیپ/تورنمنت/ د نړیوالې اتلوالۍ مسابقه یا سیالي/
锦绣河山	د کوریا د درو زرو کیلو مترو ښکلی خاوره. د کوریا درې زره کیلومتره ښکلې خاوره /
尽管…还	سره له دې چې...بیا هم/که څه هم ... خو بیا هم / افغانانو ښودلې ده چې په خپل منځ کې هرڅومره هم اختلاف ولری ، د بهرني تیري په وړاندې یې یو موټی عمل کړی دی/ بهرني څواکونه سره له دې چې په شرموونکې ډول زموږ له هېواد وتلو ته اړ شول ، خو .../
尽可能地	د امکان تر حده پورې /
尽快的	بې ځایه شوی خلک دې هر څومره ژر چې امکان لري ،له نوي سره بیا اباد کړی شي/ هیله یې وکړه چې اوسنی حالت دی په ممکنه چټکتیا حل شی/څومره ژر چې کېدای شي، د ښوونکې صندوق دې فعال شي/ ژر تر ژره/
尽力	د خپل توان په اندازه/ تر وسه وسه پورې/په خپله وسه /
尽情的	په ډېره مینه یې سندرې ویلې/
尽心尽力	ښځه تر خپله توانه له مېړه سره مرسته کوي /
尽义务，负责，保证	ذمه وهل/
尽最大可能	تر وروستې ممکنې اندازې پورې/ د امکان تر حده پورې/ تر شونې کچه پورې/ تر ممکنه حده پورې/
近（对…，在…面前）	نزد (په نزد) / نژدې/
近期	د یوې وروستی میاشتې په اوږدو کې
近亲结婚	د نژدې خپلوانو ترمنځ ودونه /
近在咫尺	د چا له خولې ویل شوي : امریکایي سټلایټ ملا عمر ته دومره نژدې دی چې د ږیرې او وینیته یې هم شمېرلی شی/
进，进入	ننوتل/
进步	پرمختګ/ ترقي نژدې/دا دعا کوم چې نور هم پرمخ باندې ولاړ شی/
进程	جریان/ عملیه/لړۍ/پروسه امکان نشته چې د دواړو خواوو ترمنځ سوله ایز جریان پرمخ لاړ شي/ د چین د سیاسي پرمختګ جریان پخپله د چین په حکومت پورې اړه لري/ په افغانستان کې د سولې بهیر له نویو خنډونو او مشکلاتو سره مخامخ شوی دی/ د سولې پروسه/ دا لړۍ لا دوام لری/
进出口总值	د چین د تجارتي مالونو د صدور او تورید عمومي ارزښت/
进而…	له دې نه چې تېر شو ، له یو او بل سره په زړه پورې اړیکې ولرو/
进犯	پر چا لښکری کوي/
进攻	پر...حمله کول/ پر...برید کول/ د خپل یرغل او ښکېلاک د مشروعیت لپاره / په ... باندې لښکری خپرول/
进攻性的	تهاجمی وسله/ تعرضي سیستم/ یرغلی ګولې/ دربیمه دا چې د تعرضی قدرت په مجموعی اندازه کې کموالی راستل شي/

进贡者	باج ورکوونکی/
进化社会主义	تاکاملی سوسیالیزم/
进口，输入	واردېدل/ داخلېدل/ توريدېدل/
进口的	وارداتي/
进球	وروسته ما په نابېره ډول سره دوه گوله وکړل او سيالي مې برابره کړه /
进去	دننه ورغلی یم / ددې کمیتې دنده راډیو یوه قانوني چوکاټ ته دننه کول دي/ طالبانو بیله کوم مقاومت څخه په کابل ورننوتل/ د فلسطين ازادي غوښتونکو عربو د خپلو ملی مبارزو يوې نوي مرحلې ته پښه کېښوده/ دولت به د سوداګرو سره نړيوالو مارکيټونو ته د لارې په پيدا کولو کې مرسته وکړي/ په لومړيو څلورو لوبغاړو کی ځای نيول/داخلېدل/ نوي مرحلې ته رسېدل/
进退两难，进退维谷	اوس مهاجر د پاڼ او پړانګ ترمنځ دی / پورته ګورم پړانګ دی ، کښته ګورم پاڼ دی / دې خوا ګړنګ هاخوا پړانګ /
进行	په... لاس پورې کول/ احمد خپله وظيفه د ... په رڼا کې پرمخ بيوله/
进行到底	انقلاب تر پايه رسول/ انقلاب پوره برياليتوب ته رسول/
进行调整的人	سمون ورکوونکی /
进行曲	مارش /
进修	د کوچنيانو د طب په برخه کې د لوړو زده کړو لپاره / د فارغانو د نظري او عملي زياتې روزنې لپاره/
进一步，进而	د نکسن نه وروسته ، د هغه د دفاع وزير يو ګام نورهم وړاندی لاړ او څرګنده يې کړه چې.../ لا زيات/ لاپسی/ لا نور هم / د پخوا په نسبت زيات/ نور هم/
晋升	ترفيع/
浸泡	تخمونه لندول/ ميدګي او پوډر په اوبو کې خيشتوي /
禁不住哭起来	فلانی خپله ژړا نشوه ټينګولی/
禁毒	د نشه يي موادو ممنوعيت/ د نشه يي توکيو کنترول او مخنيوی /
禁锢	آيا په دغه کور کې ځان بندي کړو / په کور کې ځان بندي کړو /
禁忌	پرهيز: له...څخه پرهيز کول/ په پرهيز کې يم/
禁忌的,	پرهيزانه/
禁令	د ممنوعيت حکم/
禁品	ممنوعه شيان / ممنوعات/
禁区	ممنوعه منطقه/
禁欲	محمد په مسکی خوله وويل، يو سپورټ مين بايد په خپلو غريزو مسلط وي/
禁运	له نقلولو څخه منع کول/ د مالونو له صادرولو څخه منع کول/ د حمل ونقل بنديز /
禁止	بايد د ملي شتمنيو لوټ مخه ونيول شي/ دکيمياوي وسلو د ممنوعيت تړون/ د سګرټو اعلانونه د امريکا په راډيوګانو کې منع شول/ د ذروي وسلو منع کول/ د وګړيو ترمنځ تبعيض منع دی/ په جماعت لمونځ کول پرې بند شول/ د دولتي دايرو او تصديو له خوا د خينو خارجي شيانو په پيرودلو او راوړلو باندې بنديز ولګول شو /
jing	
京都议定书	د کيوتو تړون /

经得起考验	د چين د سولې سياست صميمانه ، ټينګه او نه بدليدونکی دی او د وخت ازموينه زغملی شی/ تل ازمويل کيدای شی/
经度	طول البلد: چين د ... درجو او ... ثانيو ختيځ طول البلد کې پروت دی/ دا کلی د ختيځ طول البلد په۷۱درجو ۱۰ثانيو او د شمال عرض البلد په ۳۴ درجو **۵۵**دقيقو او **۴۳** ثانيو کې واقع دی/
经风雨见世面	له جريان سره مخامخ کېدل او فعاليت طوفاني کول/
经过	هغه د سي ای اې هغه دفتر په نښه کړی چې دی به هره ورځ خپل کار ته د تګ په وخت کې د هغې مخې ته تېرېده/
经过共同努力	په ګډو هڅو سره/
经互会	د اقتصادي متقابلو مرستو شورا/
经济	وټه = اقتصاد/
经济比例失调	په نتيجه کې د هغه هېواد د ملي اقتصاد سخت بې انډول شوی او د تزول خوا ته درومي/
经济的	وټه ييز يا وټيز/ اقتصادي/
经济繁荣	د الجزاير د راتلونکي اقتصادي خوشحالۍ لوړ اميدونه د صحرا د نفتو د ذخيرو سره تړلي دي/ اقتصادي رشد/
经济上一团糟	اقتصاد يې بې نظمې/ اقتصادي ګډوډي/
经济一体化	وروسته د اقتصادي يووالي شعار په هر اړخيز يووالي (نړيوال وحدت) واوښت/
经济与社会理事会	اقتصادي او ټولنيزه شورا/
经济主义	اکنوميزم/
经济作物	صنعتي محصولات/
经理	مينجر/
经历	خپل سرګذشت يې را ته بيان کړ :زما پلار ښوونکی و / د استعداد معلومولو لپاره کولای شو چې يوه اوږده لار خپله کړو./
经受	دوی ټول په خوارۍ مبتلا دي/
经受…的，忙的	په..اخته/
经受考验的	زمونږ د دوه ملتو ترمنځ دوستۍ چې د تاريخ له ازموينې نه تېره شوی ده(وتلی ده)، په نوي اساس باندې نوی پرمختګ کړی دی/
经验，实验，试验	تجربه/
经验丰富的	تجربه کار/ تجربه لرونکی/ مجرب /د تجربې خاوند/
经营	دوی کولای شي چې د کورنۍ حدودو د فرعي چارو په توليد لګيا شي/
经营者，管事者，主犯	دوی د کوکنارو کښت اصلي عاملين او کارو باريان دي/
经院哲学	د سکالستيک فلسفه/ د منځنيو پېړيو مذهبي فلسفه/
茎，梗，干	ساقه/ ساقه يې شين رنګ لري/
惊诧，惊讶	د چا هيجان زيات شو/ ... ته حيران وو /هيجاني وينا/
惊呆	نړيوال د دوی کارنامو ته د حيرت ګوته په خوله پاتې شول/ بنګ چې دا ټول ترتيبات او دا راز ژوند وليد ،سد يې له سره ورنه ووت/
惊愕的，惊讶的	حيران/
惊慌	له دې سړی نور هم اريان او لږ څه په غوصه هم شو / خورا وارخطا او پرېشانه کېدل/ ...چې دا کار هم پانګه وال يو څه وارخطا او تلولی کوی/

惊恐万状	هلکان وېرې او هيبت واخيستل/ له ډېرې وارخطايۍ ځان ترې ورک شوی و/ د خورا ډار په حال کې دی/
惊奇	د دې ښځو د فيشن له لاسه خو ټول سرې په سره اور کې ولاړ دي او خوبونه يې ورک/ شويدي چې په لاره روان وي ، ګوتې شماري/ قيامت= حيرانتيا / آه ، قيامت دی جوړ کړی دی ! اور دی لګولی اور ! / د لرغوني فرهنګ له منځه وړل داسې هېښوونکی کار دی چې.../ حيرانونکی/ هېښ پيښ/ حيران/ هک پک /
惊人的业绩	حيرانونکې کارنامه/ د حيرانتيا وړ کارنامه/ حيرانونکي کارونه/ د قيمتونو جګوالی دې حد ته ورسېد چې سړی ورته په حيرانتيا کې لوېږي/ افغان قواوو په حيرانوونکی زړه ورتوب وړاندی تګ اختيار کړ/
惊叹	ګوته په غاښ نيول/
惊涛骇浪	د افغاني ټولنې بېړۍ يې د سرګردانۍ او لالهاندۍ د سيند د سختو او هلاکوونکو څپو څخه د نجات ساحل ته راويستله/ په څپاندو اوبو کې به په ډېره زړه ورتيا د بحری أس غوندی روان او سم/
惊悉	په خواشينۍ سره مو خبر اخستی دی چې هغه وفات شوی دی/ په خواشينۍ سره خبر شوم چې... /
惊心动魄，恐惧的	زړه بوږنوونکې پېښه / په هيبتناک ډول/
惊讶	په تعجب کې اچول / هغه په هېښتيا سره پوښتنه کوله / هېښ کول کېدل / هېښ پېښ / اريانتيا/ تعجب/حيرانتيا/ خلک به ور ته حيران وی / ور ته ګوته په غاښ وی/ ټکان يې وخوړ چې.../
晶体	دغه سپينه تيږه بلورين شکل لري/
晶莹的，亮的	رڼکی/
兢兢业业	په پراخ تندی او ښه نيت کار کول /
精兵	غوره سرباز ان/
精兵简政	غوره پوځونه او ساده اداره/ موږ بايد غوره مامورين او په لږو درجو ساده اداره ولرو/ د بېلا بېلو درجو حکومتي ارګانونو د تخفيف کار بايد بشپړ شي/
精彩	زړه وړونکی/ په زړه پورې/کله چې دوهم ميدان شروع شو ،بيا مسابقې ښه رونق ونيو/ يو شی رنګ او رونق مونډلی دی/ هغوی د ننداري په ترڅ کې په زړه وړونکو تمثيلي پارچو باندې بيا بيا ټودې چکچکې کولې/ فوق العاده هنری پروګرام/په زړه پوری او زړه وړونکی پروګرامونه ښودل/ يو په بل پسې په زړه پورې او د رنګ او رنق نه ډکې منظرې ليدل کېدلې/
精诚的，全心全意的	احمد د سپيڅلي خدمتونو خاوند دی/
精耕细作	سږکال د کارګرو کورنۍ د پټيو د يوی کولو او اداری کولو په چارو کی ډېر دقت کول/
精华（珍珠）	ځلوريځه دشاعر د شاعرانه فکر يوه مرغلره ده/
精简	هر دولتی ارګان بايد د باوکفايته او ساده اداري احل عملی کړي/
精简机关	دواير ساده کول/اداري ساده کول/ د ادارو تشکيلات ساده کول/
精美的，雅致的	مستظرف/
精密电表	د قيق برقي ميترونه/
精明，机灵	زرنګی/چالاکی/
精神	روحيه/

精神病	نفسي امراض/روحي ناروغي/رواني ناروغي/
精神病院	د روحي ناروغۍ روغتون/
精神面貌	شاعران په مفسياتو او روحياتو کې تغير او تخول راوستلی شي/ د خلکو په معنوياتو او ذهني څېره کې ډېر ستر تغيرونه راغلي دي/ معنوي څېره/ دوی بايد د نړۍ د هر ډول پيښو او حوادثو په مقابل کې ثبات او ټينګار وښودلی شي/
精神准备	د روحياتو له مخې پوره چمتو اوسي/
精髓	جوهر / عصاره /
精选	غوره والی/
精选的，卓越的	غوره/
精液	مني/
精英	د مغزو د فرار مخنيوی /
精英，有才干的人	د ځواک واک او غښتلتيا عناصر راټولول /
精致的	د دوی په مخکې نفيس نفيس قابونه ايښي دي/ د هغې دورې هنري صنعت څومره ظريف او ښکلی و /
精装	غوره شکل او صحافت لري/
精子	سپرم/ د نر سپرم /
鲸	وال/ نهنګ/
井，水井	څا/کوهی/
井井有条	د راډيو خپرونو او پروګرامونو هم نظم او سمون راغي/
警察	پوليس/
警察局	پوليس خانه/د پوليسو اداره/
警告	خبرداری ـ اخطار(نرمه رويه): هغه حکومت ته خبر داری ورکړ/ هغه په يوه مطبوعاتي غونډه کې اخطار ورکړ چې.../ هند پاکستان ته خبرداری ورکړ چې .../ د ګواښ په ډول ويل/
警棍	سنګينونه يې په ټوپکو وخېژول او ډنډې يې په لاسونو کې ونيوې/ پوليسي کوتک/
警戒线	خو د ماشومانو کورنيو به د پوليسو کرښې چې دوی يې ورانيو ته د ننوتلو نه منع کول ، تېله کړلې/
警惕	هېواد وال بايد هوښيار او بيدار واوسي/
警卫，警戒	محافظ/
警卫员	د ولسمشر محافظين /
警钟	د خطر زنګ ووهل شو/ د حملې د خطر د اعلامولو دستګاوې په ټوله امريکا کې په هفته کې يو ځل فعاليت کوي، خو دغه دستګاوی سمدستي د امريکې خلکو ته خبر ورکوي چې د دغو دستګاوو فعاليت په امتحاني ډول دی/ د اطفائيې د موټرونو د هارن په اوريدو سره/ د خطر زنګ غږېدل/
净纱布	د ململو يو پاک ټوکر /
竞赛，比赛，竞争	سيالي/لوبه/
竞选	ټولټاکنې/انتخابات/ رای ګيري/د انتخاباتي مبارزو په يوه حوزه کې/ په منځني ډول د پارلمان د هرې څوکۍ دپاره به پنځه کانديدان مبارزه وکړي/ په خپله انتخاباتي وينا کې يې وويل/

竞争	امریکایي غوړو د خارجي نورو غوړو سره رقابت کاوه/ د امریکا پخواني دښمنان اوس له هغې سره د رقابت په ډګر کې راوتلي دي/ رقابت کوونکی سفر/ هغه تجارتي مالونه چې د رقابت وړتیا ولري/
竞争者	سیال/ رقیب اتجو اوس د دولت یوازینی سیال دی/
敬爱和诚挚	د زیاتې مینې او خلوص څرګندوي/
敬老爱幼	د مشرانو یې درناوی او په کشرانو یې مهرباني کول/
敬礼	د ګوتو په سرونو یو سلام ور وړاندې کوي/ چا ته عسکری سلام نیول/
静的，沉默的	چوپ/
静静地	په کرارۍ او ارارۍ سره/
静脉	ورید/
静止，停止	سکون/
静坐示威，罢工	د کېښناستلو مظاهره کول/په ناسته فظاهره کول/ د ناستې اعتصاب یې وکړ/
镜子	آینه/ هنداره/

jiong

窘境	د دوی بې چاره ګی او بد حالی نوره هم څرګنده شوې ده/

jiu

纠察队	د کارګرانو ساتونکې ډله/ د کارګرانو حمایه کوونکې ډله/
纠察线	د ګزمې کرښې تاسیسول/
纠缠	ځینو موضوعاتو ځان نښلول/
纠纷，摩擦	لانجه/کشاله: د عربي او افریقایي هېوادو د لانجو حل کول/ د پاکستان او هند ترمنځ کشاله/
纠正胎位	جنین سمول/
揪住	د چا ګریوال او نکتایانه نیول/
九牛二虎之力	د جاپان د مسافر وړونکې الوتکې شپږ نوی تنه سورلی په ډېره خوارۍ له مرګ څخه وژغورل شول/
九三学社	د جیو سان ټولنه/
久负盛名	له ډېرې پخوا مودې راهیسې یې خپل زیات شهرت ساتلی دی/
韭菜	ګندنه/
酒杯	پیک/
酒鬼	هغه شرابي دی/
酒会	د کوکتیل مېلمستیا/ کاکتیل مجلس/
酒精	الکل/
酒量	د شراب ظرف/
酒铺，酒店	میخانه/
臼齿	انیاب/ژرندی غاښ/
救护车	امبولانس/

救济粮	امدادي غله/
救生衣	د الوتکې سورلې چه د نجات کخوړې يې اغوستې وي په اوبو کې د وب نشول/
救世主	مسيحا/
救死扶伤实行革命的人道主义	ټپي علاج کړئ، له مرګ نه يې بچ کړئ او انقلابي انسان دوستي عملي کړئ/
救星	نجات ورکوونکی /
救治,疗伤	پرده کېدل / چاره کېدل /په درد خوړل /
就...达成协议（共识）	د... په اړه موافقې ته رسېدل/
就地停火	ځای په ځای اوربند / په هماغه ځای کې اوربند /
就任，就职	وظيفه په غاړه اخيستل/
就是	د دريو اسلامي هېوادونو د ځمکو نيول د م م په منشور باندې تېری او د م م په فيصلو باندې سترګې پټول او د سولې په مقابل کې کلک او دايمي تهديد دی/ د بورګوس(ښار) محاکمه په يوه معنی د هغه حکومت محاکمه ده/ د احمد د پارلماني مشکلاتو مسئول په خپله همدی دی/ دا عيناً هغه قديمه نقاشي ده چې پخوا به تاسو کوله/
就我的所知	لکه چې په دغه اړخ کې معلومات لرو... /
就绪	ټول مقدمات برابر دي/
就业机会	دغه پروژه به ۱۳ زره جريبه ځمکه خړوبه کړی او د سيمې ۹۸ تنو ته به روزګار پيدا شي/ خلکو ته به د دريو مليونو نويو دندو د پيدا کيدو زمينې برابرې شی/
就医	دارو کېدل/
就义	په شجاعانه توګه شهادت ته ورسېد /
就在这里	همدلته/
就这样	همدا وجه/
舅舅	ماما/
ju	
居安思危	د سولې په مهال خطر تر نظر لاندې نيول/
居高临下	ډيرې شوق کيږي چې په يوی الوتکې کې دوه سوه متره جګ ورو ورو د سيند په سر وګرځم او له پاسه کوز په اوبو کې کبان وګورم /
居民	د ښاريو استوګن /
居民稠密区	د ګڼو خلکو د اوسيدلو ځايونه/ له نفوس ډکه سيمه/ پر نفوس ځای/ له نفوس ډکه سيمه/ د خلکو ګڼه ګونه ځای/ د ګڼو خلکو اوسېدلې ځای/
居心叵测，背后，幕后	د پردې تر شا: دا خبرې د پردې تر شا خبرې دي/ ته د پردې ترشا نه يې خبر/
居住	استوګنه/
居住的，定居的	ميشت/
居住地,	چا ته غابن ماتوونکي ځوابونه ورکول / استوګنځی/
拘留	توقيف کول/ د بېړۍ قيدول (ايسارول): د ګرند ۲ مشران نيول شوي او نامعلوم ځای ته د

	توقیف لپاره لیږدول شوي دي/ دا ډریور د ترافیکو د محکمی لخوا په تیر شوی توقیف برسیره ، په اوه زره افغانۍ نغدي جریمی محکوم شو /
鞠躬	دې یو کورنش ورته کوي/
局部的	د تدافعی وسلو د قطعی تحریم یا په هغو باندې د نسبي محدودیت د لګولو غوښتنه یې کوله/ د ذروي وسلو د نسبي تحریم تړون/ سیمه ایزه جګړه/
局外人	احمد هم له دې جبهې څخه دباندې پاتې شو /
局限于	د انسانانو د شخصیت ویشنه په دوو ډولونو محدودیږي/
沮丧	احمد ډیر پرېشانه شو او د امیدونو بیړۍ یې ورغرقه کړه /
举办	دغه هنري کنسرت د بیجینګ ښاروالي لخوا اجرا شو /
举例说明	زه خپله خبره د یوې بېلګې په توګه د لوستونکیو مخې ته ږدم ... /
举目无亲	اوس چې یوازې او له سترګو پناه و ،له داسې کب سره یې سر شوی و چې په درست عمر یې نه لیدلی و /
举棋不定	په همدې وسواسه او دغدغه کې ډېر وخت تېر شو /
举起	اوچتول/ پورته کول/ جګول(جګ یې کړ)/
举世无双	په نړۍ کې بې مثله او بې جوړې وی/
举世瞩目	...چې ټوله نړۍ ورته متوجه ده/ د ټولې نړۍ د توجه مرکز/
举手，抬高价	لاس بر نیول/
举行	دایر کېدل/ پر ځای کېدل: انتخابات د اکتوبر په درېیمه نېټه صورت نیسي/ د مشرانو تر منځ ملاقات په هر دوو کلونو کې پر ځای کېږي/ چا په پارکو او باغونو کی د خوښۍ او ښادۍ فعالیتونه وکړل/
举重	هغه د پوهنې په کلپ کې په وزن پورته کولو سره خپل مشق او تمرین ته دوام ورکوي/ د وزن پورته کول/وزنه برداری/
矩形	مسطیل/
句号，结束	هغه به هڅه وکړي چې د کشمیر په سر د نیمې پیړۍ جګړې ته د پای ټکي کېږدي/
巨大的	ستر /
巨额（舍不得）	د لوی مبلغ له خرڅولو څخه دریغ نه کوي/
巨幅画像	لوی تمثال ، د جمور رئیس لوی تمثال/
巨人	نړیوال یون /
拒绝	خلک باید له دغه کسانو سره له هر راز مرستې کولو نه ډډه وکړي/ هغه د اګست د میاشتې په غونډه کې د برخې اخیستلو څخه ځان ژغوري / د پخواني رژیک د اطاعت څخه غاړه غړول/ انکار کول/ غل پخپل جرم سترګې پټې کړې او مطلق انکاره یې پرې کړې ده/که څوک د پیسو له ورکړې نټه وکړي ، وهل ټکول ورکول کېږي/ اسراییلو له خبرو مخ واړاوه/ احمد د چا له خدمتونو څخه منکر کېدای شی / ما هغه ته څو ګټورې خبرې وکړې خو هغه یې د منلو څخه ډډه وکړه/ سره له دې چې زموږ سترګې په دې خبره خړې دي ، خو د ویلو او ښکاره کولو څخه یې رغون نشته/
俱乐部	کلب/
剧院	تیاتر(ننداري)/
剧作家	ډرامه لیکونکی /
据...报道	خبري رسنیو د طالبانو د سرچینو په حواله راپور ورکړ/

据…说	راوړی یې دی چې.../ د چا...په قول/ د چا په حواله/ د چا په وینا/ وایي چې... /
据点	چونی/
据为己有	د دولت بېلا بېلو دیرش قلم مالونو تحویلدارانو د خپلو شخصي ګټو لپاره خیتې اچولی وې/
据悉	د خبر له مخې /
距…	له څخه... کیلومتره واټن یا فاصله لري /
距离	د عامه ژبې او د هغه هیواد د رسم الخط تر منځ زیاته مسافه وه(مسافت) / احمد د شبرغان د ښار په شل کیلو مترۍ واټن کې د ککدوق د سیمې د برمه کاري چارې وکتلې/
锯	اره /د ځنګلونو غوځولو ته یې ستړې ارې ودرولې/
聚会，集会，集合	غونډېدل/ پونډېدل/ دوی د تنظیمونو سیوري ته کیناستل/
聚集（人），人群	جم/
聚精会神	ښه په ځیر/د...د پاره په ځیر کېدل

juan

捐躯，献身	سرونه یې پر میدان ایښي وو/ سر پر... ایښودل/
捐赠，奉献	وقف کول/ دغه هېواد ته دوه ملیونه ډالره بسپنه ورکول/ د دغه روغتون لګښت د ملګرو ملتو لخوا د بسپنې په توګه تهیه شوی دی/
捐助国	بسپنه ورکوونکی هېواد/
卷	رول: د تشناب یو رول کاغذ/کړی: یوه کړۍ فلم/ ساعت/
卷，扭转，裹	نغښتل(نغاړي،وي نغښت) / تاو کېدل/
卷发	تاوتاو ویښته/ زلفې/
卷曲	یوه ښځه په اور کې سستی پرته او د بدن ۵۰ برخه یې په اور باندې کباب شوې ده/
卷入	امریکا ته یې اخطار ورکړ چې باید اوسنۍ جګړه ونه نښلې/ نظامي شاملتیا/ امریکا جنوبي ویتنام پوځي ګرفتاریو ته دوام ورکوي/
卷土重来	د ناکامۍ نه وروسته خپل کوښښ ته دوام ورکول/
卷宗	د پروسږ کال له پاتې شویو دوسیو څخه ۱۹دوسیې فیصلې شوې او نورې دوسیې چې نه وې بشپړې شوې بیرته مستردې شوې دي / پاتې دوسیې یې تر اجرا لاندې دي/

jue

决定	پرېکړه/ فیصله: تړه ایښودل/ پریکړه کول/ دغه پریکړه او تصمیم د هغه نوي قانون په اساس کېږي چې د ملي اسامبلې له خوا تصویب شوی دی/ هماغه وخت به د فاینل او نورې نتیجې اعلان شي/
决定，决议	تصمیمول/ تعینول/
决定性的	راتلونکې میاشت به د منځني ختیځ لپاره یوه پریکوونکې میاشت وي/ مونږ دغه میاشت یوه قاطعه میاشت ګڼو/ قاطع جګړه/ قاطع عامل/فیصله کوونکی عامل/ لومړنی ټالونکی ګام/ سلوک ته قاطع او تعین کوونکی خاصیت وربخښي/ټاکوونکی / پرېکړه کوونکی / فیصله کوونکی / غوڅ ګام اخیستل/
决定者，决策的	ټاکوونکی/
决口（河）	نړول/

决赛	د فاینل لوبه/متره څغاستی فاینل لوبه/ پایلوبه / نهایي سیالي/ د سیالی په پای لوبه کې /
决算	حکومت په دې مکلف دی چې د تېر کال د بودجې غوټ پرېکړې حساب ولسي جرګې ته وړاندې کړي/ قطعي حساب/
决心	هوډ/عزم یا اراده/ عقیده/په ټینګ هوډ: اراده مې کړې وه څو د یوې جنجالې غم هېر کړم/ د افغانانو هوډ نه ماتېدونکی دی/
决议案	تجویز نیول شوی دی چې یو شمېر ښوونکي له امریکا څخه استخدام کړای شي/
决议书	پېکړه لیک/
决战	قطعي جګړه/
决战决胜	ټینګ عزم کول چې وجنګېږي او بری ومومي/ د جنګېدو او د بري موندلو ټینګ عزم/
绝不	خو هېڅکله یې هم له ژوند سره مینه له لاسه ور نه کړه / له دغه حالت څخه په مرګ ځان نه شم خلاصولی / په مرګ به مې هم دا شپې ورځې له یاده و نه وځي/ زه دې پرېښودونکي نه یم / په هېڅ شان نه پخلا کول/ په مطلق ډول نه دا چې ... / په هېڅ شان په شا نه تلل / له خپلو څوکیو استعفا ته اړ شوی نه وی/ په هېڅ وجه/
绝不让	د افغانستان خلک هېڅوک نه پرېږدي چې خپله خپلواکې او ازادي تر پښو لاندې کړي/ امریکا به هېڅکله پرې نه ږدي چې افغانستان بیا د ترهګرو خوندی ځاله شي/
绝不允许	هېڅ خارجي قدرت ته به د سر د یوه ویښته په اندازه اجازه ور نه کړ شی چې زموږ په داخلي چارو کې لاس وهنه وکړي /
绝大多数	قاطع اکثریت/ په مطلق اکثریت/ د افغانانو ستر اکثریت/
绝对的	خپل ځان د ګوند تر مطلقې لارښوونې لاندې راولئ/ مطلق شفافیت/ په غالب ګومان سره ویلی شو چې .../ په مطلق ډول/
绝对平均主义	د مساوات غوښتنې مطلقه مفکوره/
绝迹	زموږ په هېواد کې د کوی د ناروغی له منځه تلل اعلام شول/
绝食	عربي بندیانو د اسرائیلی مقاماتو له ناوړې رویې سره د اعتراض په عنوان د ډوډۍ نه خوړلو په اعتصاب لاس پورې کړي دي/ د لوږې اعتصاب / د غذا اعتصاب/
绝望的，失望的	مایوس/
绝症	مهلک مرض/
绝种	انسان اولاد د دې لپاره غواړي چې پښت یې و نه نړېږي او نوم یې ورک نه شي/ پښت یې ونړېد/
觉得，想到	ګمان مې کېږي چې ... / فکر کوم چې دوی په پاس پوړ کې وي / خیال یې کاوه چې خپل چل به خام شي/
觉悟	شعور/
觉醒	د خلکو پاڅون او بیزاری / پارونه او ویښونه / ویښ او بیدار ملت /
倔强精神	سرزوری(خو په ژوند کې سرزوری وه، ګمان کوم چه په اوبو کې په پورته تللی وی)/
掘墓人	قبر کیندونکی / قبرکن /
爵士乐	د جاز موسیقي/
嚼烟	نسوار/
jun	
军爱民，民拥军	اردو د خلکو پالنه کوي او خلک اردو ملاتړي/

军备竞赛	تسليحاتي مسابقه/
军长	د قول اردو مشر قوماندان/
军车	درې ارابې نظامي نقليه وسيلې هم لاس ته ورورې دي/ نظامي عراده/
军队	پوځ(فوځ) /
军队的	پوځي / نظامي /
军阀	نظامي ديکتاتور / توپکيان او جنگ سالاران /
军费开支	نظامي لګښت/
军港	نظامي بندر/
军官	منصبدار/ پوځی چارواکی/ افسر/
军国主义	ميلتاريزم/
军号，鼓声	طرم/
军火工业	د جنګي مهماتو د جوړولو صنائع/
军火库	حکومت په خلکو باندې جبه خانې تشول /
军火商	د جنګي مهماتو سوداګر/
军纪	نظامي انضباط/
军乐	کابل راډيو د خپلو خپرونو په وخت کې عسکري موزيک غږاوه/
军人	سرتيری/عسکر/ زه يو پوځي سړی يم /
军人证	د پوځونو پيژند پاڼه/
军事的，战斗的	حربي/پوځي /نظامي/
军事独裁	مارشال لايي حکومت/ استبدادي تسلط/ ديکتاتورانه تسلط/
军事讹诈	نظامي شانتاژ/
军事法庭	نظامي محکمه/ نظامي ديوان /حربي ديوان/
军事分界线	نظامي بېليدونکې کرښه /
军事工业	نظامي صنايع/
军事勾结	د ډلې جوړول/ سره ډله کېدل / نظامي سازوبند / نظامي سازش/
军事顾问团	نظامي مشورتي هئيت/
军事管制	نظامي کنترول/
军事管制执行官	د نظامي اداري ناظم /
军事化，军国主义	پوځيتوب(مليټرليزم) /
军事基地	پوځي اډه/
军事集团	نظامي بلاک/
军事技术	پوځي فنونه او مهارتونه/
军事检阅	نظامي رسم ګذاشت/
军事力量	نظامي قوه(قواوې)/
军事秘密	نظامي اسرار / حربي اسرار/
军事目标	نظامي هدف/
军事平衡	پوځي انډول/
军事设施	نظامي تاسيسات/

军事思想	نظامي افکار/
军事行动	نظامي عمليات تر سره کول/
军事学院	حربي پوهنځی/
军事演习	پاچا هغه عسکري تطبيقات وستايل چې پرون د مرکز د قول اردو د اتمې فرقې لخوا اجراشول/ د دې بريالیو تطبيقاتو ښه انتظام/ پاچا د لاربنودل شوو راکټونو تمرينات او تطبيقات وکتل/ نظامي مانوره/ جنګي تمرين/
军事预算	نظامي بودجه/
军事原则	نظامي اصول/
军事政变	نظامي کودتا/
军事装备	نظامي تجهيزات/ د نظامي لوازمو مواد/
军衔	نظامي رتبه/
军械库	اسلحه خانه/
军械员	اسلحه جوړوونکی/
军需	نظامي لوازم/
军医	نظامي ډاکتر/
军营	روسي ځواکونو اوولس تنه ښځي او ماشومان له خپلو کورونو راویستل ، پوځي شړی یې پرې واچولې /
军用飞机	نظامي الوتکه/
军用汽车库	نظامي ګراج/
军用水壶	پتک(ايتک)/
军用物资	نظامي مواد/
军职	نظامي مشغوليت/
军种（兵种）	مختلف يونتونه او قواوې/
君主立宪	مشروطه سلطنت/
君主主义	ملوکيت/
均等的	مساوي/برابر/
均势	د قوې موازنه/
菌肥	ميکروبی سره/
竣工	فعالول/ فعاليدل/ په کار اچول/ په کار لوېدل/ تر راتلونکي سپتمبر پورې به د دغه ځنګل کار له هره حيثه تکميل شي/ د پلونو د جوړولو چارې پای ته رسيدلې دي/ چارې تر سره شوې/د اوبو لګولو پروژه به د ۱۳۵۱کال تر پايه پورې بشپړه شي/

ka	
咖啡	قهوه/
咖啡馆	کافی/قهوه خانه/
卡脖子	نور خلک تر ستوني نیول/د دوی ستوني وار په وار تینګ نیول کېږي/
卡介苗	د بي سي جي واکسین تطبیقول/
卡拉奇	کراچی/
卡塔尔	قطر/
卡通片	د رسامی فلم/د کارتون فلم/
卡扎菲	عمر معامل القزافی/

kai	
开，打开，弥漫	غوړېدل(غوړېږی،وغوړېد)/
开，沸腾	خوټېدل/
开播	د آیني په نامه تلویزیون پرانستل شو /
开采	د تیلو برسیره کول/کیندل/ استخراج/ له کوهی څخه تېل ایستل/
开场白	تر دې مقدماتي خبرو چې.../
开除，赶走	کله چې له ګوند څخه وایستل شو .../ ګوندي پلټونکی پیشنهاد وکړ چې احمد وترټل شي/
开创美好未来	د ښې آیندې برابرول/
开春	د پسرلي لومړۍ ورځ/
开灯，开收音机	احمد څراغ ولګاوه / راډیو لګول/
开端	ناکراری او ړنګ اقتصاد د نوي ناورین پیلامه ده / پیل / مبدا /
开发	احداثول/ نړیوالو مارکیټونو ته لار پیدا کول /
开放的，张开的	ویړ: ویړه خوله/ ویړه نړۍ / خلاص یا پرانستونکي/
开花	شګفته کېدل/
开化，开发	عمران/
开荒	شاړې مځکې په سمسورې مځکې جوړول/
开火	په ډزو پیل کول/ ډزی کول/ پر دښمن ادر بلول/ احمد د خلکو په ګڼه ګوڼې باندې د اور امر وکړ/
开口说话	د خبرو کولو قدرت موندل/
开门	دروازه خلاصه شوه/ دروازه د یوه ځوان لخوا خلاصه شوه او ما ته یې ښه راغلاست ووایه /
开明的，开明人士	روڼ اند / روشنفکر/
开幕，开始	افتتاح(کول کېدل) /
开幕式	پرانیستونکی/ افتتاحیه/ د پرانستنې په مراسمو کې/
开汽车	ښځې د موټر ډرایوري کوي/
开始	پیل/ اغاز/ شروع. امریکا یوه مانوره پیل کړه/ برید د چا لخوا پیل شو/ هیتلر عامه قتل شروع کړ / اوس چې ملي شورا د جوړېدو په درشل کې ده/ د افغانستان پارلمان په دویم کال پل کېښود/کورس ته د متې بډوهلې چې... / په شعر سربیره مې له عربي نه ژباړې هم پیل کړې /

开水浇	رابانډی یی ایشول شوي اوبه واچولې چې و می وژنی/
开脱罪责	والي په منلنډیز دلیل خپل ځان او پولیس له پړې نه خلاص کړل /
开玩笑	احمد په ټوکو ټوکو کې د خلکو زړونه خپه کوي / یوه ملګري ټوکه وکړه/ ټوکي دې پرېږده !/ ټوکی مه راسره کوه/
开药方	د دوا نسخه لیکل/
开展文娱体育活动	له کارنه وروسته په تفریحي او سپورتي فعالیتونو لاس پورې کړی/
开支	مصارف/خرڅ/لګښت/
恺撒大帝	قیصر/
铠甲	د فولادي زغرو ټټر/

kan

勘探率	کشف شوی میزان/
坎大哈（地名）	کندهار/
坎坷，辛酸	په دغو خلورو کلونو کې یې لوړ و ژور ولیدل ، لوړ و ځوړ یې لیدلی/
砍断，断绝，中断	قطع/
砍伐	د ځنګلونو د وهلو ظالمانه لړۍ روانه ده/ د ځنګلونو غوڅول / پرېکول/
看	کتل(ګوری،ویی کوت) / لیدل (ویني،ویی لید): د چا په طرف مې وکتل / مخ ته مې ورته وکاته ،نو دروغ پرې ګرځېده / احمد محمود ولید / د چا په طرف می وکتل / احمد په یوه ډېره ښکلې پیغله سترګې ونښتې/ په سترګې نښتل /
看不到，不看	له نظره غورځول/
看成，看作	امریکایي ځواکونه هر پښتون ته د طالب او القاعده په سترګه ګوري / خلکو هغه ته د یو شتمن په انسان سترګه کتل / ده ته د پیسو بوجۍ په سترګو کتل کېده/
看到	په... (د چا) سترګې لګېدل: ناڅاپه مې سترګې په یوه عکس ولګېدلې چې د لارې پر سر پروت و/و مو لیده چې دا خبره ښکاره شوه /
看法，观点	لحاظ/ نظر /
看景色，游逛，散步	سیل/
看看舌苔	ژبه راوباسه/
看上去，看样子	په ظاهره/
看守内阁（总理）	سرپرست صدراعظم/
看问题肤浅的，表面看问题的	ظاهر بین/
看医生	ډاکتر ته تلل(ورتلل) /ډاکتر مراجعه کول/ډاکتر لیدل/
看在…份上	د خدای پار دی/ د خدای پر پار/

kang

康复	د معلولینو او معیوبینو بیا ځواکمني /
慷慨，大度	داد/ سخاوت/ کرم/ جود /
糠	سبوس/ځوګل/

扛在肩	توپک يې په اوږه ايښي و ، راورسېد/
抗…能力	د وچوبې او يخنۍ په مقابل کی د نباتاتو طاقت زياتوي /
抗寒	گيلاس د ژمي د سړو پر وړاندی لږ مقاومت لری / تر دريو کلونو وروسته دا نيالگي ښه مقاومت پيدا کوي /
抗菌素研究室	د انتي بياتيکي څانگه/
抗美援朝	د امريکا پرضد او د کوريا په ملاتړ/
抗日战争	له جاپان سره د مقاومت جگړه/
抗议，游行	مظاهره/لاريون/
抗议集会	د احتجاج تولنه(غونډه) /

kao

考古学	آرکيولوژی/لرغون پيژندنه/
考卷	وروسته بيا په نورو موضوعاتو باندز غور وشی/نظر اچول/
考虑	په نظر نيول/ ترنظر لاندې نيول/ سنجول/...ته په پاملرنې سره/
考试	آزموينه/ امتحان:احمد په آزموينو کې په لوړو نومرو بريالی کېږي/
拷贝	کاپيانه/
烤馕炉，烤馕包	تنور/
烤羊肉串	کباب/
铐	کله چې موږ د چا له کوره راووتو ، امريکايانو مو دواړه لاسونه ولچک کړل او په تورو کځورو يې راته مخونه پټ کړل/
靠，依	هغه په چپرکټ کې ډډه اچولې ده / ډډه لگول يا اچول /
靠着，枕着	سر يې د چا په زنگانه کېښود /

ke

科教片	علمي او ښوونيز فلم/
科学	پوهنه/علم/ساينس/
科学的，有学问的	علمي/
科学发展观	د پرمختيا علمي نظر/
科学共产主义	علمي سوسياليزم/
科学家	ساينس پوه / عالم / ساينتست/
科学教育电影制片厂	د سيانس او پوهنې ستوديو /
科学研究	علمي څېړنه/
咳嗽	ټوخی/ ټوخېدل/ اختوخ کول /
咳嗽	په دوو اوونيو کې يوې سختې او وژونکې ناروغۍ لاندې او له اخ ټوخ واچاوه / اخ ټوخ جوړول/
可爱的，娇滴滴的	نازنين/
可耻	بې ننگي/
可歌可泣的事迹	د ستاينې وړ کارنامه(شاهکار) /

可靠的，信得过的	باوري/
可靠消息	د معتبرې خبري منبع په حواله/
可口可乐	کوکاکولا/
可怜，同情	زړه خوږېدل/
可怜虫	خوارکی/
可能	شونتیا/ امکان(امکانات)/
可能的	ممکنه ده چې.../ ګوندی شونی (ناشونی کار دا دی چې ...... احتمالي/ د دې امکان نشته چې/ د .... شونتیا شته / له سیمې څخه د وګړیو وتل شونی دی / احتمالی/
可能式	که څوک دا دواړې کلمې مترادفې وبولي ، نو اشتباه به یې کړې وي څکه چې.../
可怕的，吓人的	بېروونکی(یا وېروونکی)/
可是，但是	مګر/خو/
可惜，不幸，遗憾	متأسفانه/
可笑的理由	والي په منلنډیز دلیل خپل څان او پولیس له پړې نه خلاص کړل /
可行的	عملی کېدونکی/
可疑的	مشکوک/شکمن/
可以说，似乎，好像	ګوا چې.../
可执行的，生效的	د اجرا وړ/
渴	زه چې تږی شم اوبه غواړم/
渴求，爱慕	لېوال کېدل/
渴望	احمد د چا د لیدو په تلوسه کې دی/ احمد د دولتي قدرت سخت شوقی دی/ افغانان د ازادۍ تږي دي / تمه(طمع) /
刻薄的，吝啬的	تروش/
客舱	د مسافر کابین /
客车	مسافروړونکی موټر /
客车	د سپرلۍ یا مسافر وړونکي اورګاډي/
客房，客栈	د سرای په راوتو د غلو لخوا په نښه کېږي/ تر تعقیب لاندې نیول /
客气和善地	ده په پراخ تندي ټتر را ته وویل چې استاد په کتابتون کې ناست دی/
客人，宾客，来宾	مېلمه (مېلمنه،مېلمانه، مېلمنې)/
客厅	صابون/
客栈	سماوار= سماوات/
客栈	سراي/
课，功课	لوست/درس/
课本，文具	د زده کړې کتابونه او نوره قرطاسیه/
课程，课目	ادبی تیوري د یو مضمون په توګه شامل دی / تعلمي نصاب/ د کمپیوترز مضمون /
ken	
垦荒	څمکه ودانول،د ښارو څمکو د ابادولو په غرض یوه زراعتي اتحادیه جوړېږي/
恳求	چا ته څولې (جولۍ) غوړول/

keng	
吭声	د عراقيانو پر مرګونو عذاب به هېڅ اوف نه واى كړي/
坑，沟	خو دغه موټر په يوه جر كې ولويد او لوټ په لوټ واوښت/
坑道	تونل/
坑道战，地道战	تونلي جګړه/
坑坑洼洼	سړكونه كندكپر دي/كه قير پرېوا نه جول شي ، نو بيرته په كندوكپر شي/
铿锵有力的，坚定的	متين او جدي غږ/

kong	
空，无，不	عدم/
空白	د چا مړينې په افغاني كلتور كې يوه ژوره تشه پرېښوده/ د هغه ځاى به د وطن په ادبي كړيو كې تش وي/ دا خلا به ډكه شي/
空的	خالي/ تش/
空防	هوايي دفاع/
空话	پښتو ژبه يوازې د اساسي قانون په نامه د كاغذ په پاڼو كې ښخه او د الماري په قبر كې خاورو ته سپارل شوې ده/
空间	مكان/
空间，范围，方面	ساحه/
空间，宇宙	فضا/
空降	له هوا نه ښكته كېدل/
空降部队	پاراشوتي قوه/
空军	هوايي قوه/
空军司令	د هوايي قواوو قوماندان/
空旷	سپيره = د وچ او بې حاصله معنا وركوي/ مثلا سپيره ډاګ/
空难	هوايي حادثه/ هوايي پېښه/
空气，大气	هوا/
空气污染	هوا كشيفه شوې ده/هوا كرغېړنتوب/كشافات/كرغېړن/
空前盛会	دا د اسا د سپورټ په تاريخ كى يوه بې سارى ستره غونده ګڼل كېږي/
空手	احمد په خالي لاس كابل ته ستون شو/
空手，赤手空拳	تش لاسى/
空手而归	تشتور/ بيخي تش/ بالكل خالي/ تشتور درول/ تشتور بيرته راتلل/
空谈	قال/
空袭	هوايي حمله/ يرغل/بريد/
空想的，乌托邦	موهومه ټولنه/
空中飞贼	هوايي داړه مارى پيلوټان/
空中运输	هوايي ترانسپورت/
空着	د چا چوكۍ خالي ده/ رئيس ته نژدې يوه څوكۍ تشه پاتې ده/

恐怖	دهشت غورځول /
恐怖的	ویرونکی / مهیب / د هیبت نه ډک /
恐怖的，恐怖分子	ترهگر / تروریست /
恐怖活动	تروریستي اعمال /
恐怖袭击	ترهگر بریدونه /
恐怖主义	تروریزم / ترهگري /
恐慌	له دې سره په لندن کې ویره او اندیښنه خپره شو ه چې تر مخې سلگونو تنو خپلې وینې تست کړې /
恐惧，畏惧，害怕	ډار /
恐吓	ښوونکي گواښي او زده کوونکي ویروي /
控诉，抱怨	چا ته شکایت کول /
控制	کابو کول / کنترول / بن لادن غوښتل چې طالبان په خپله منگول کې ولری. / تر ولکې لاندې راوستل /
控制疾病	ناروغي تر پوره کنترول لاندې راتلل(راوستل) /
控制饮食	د پرهیز مراعات کول /
kou	
口，嘴	خوله: خوله یې خلاصه پاتې شوه /
口（指喝液体食物）	احمد د چایو غړپ کوی / اوبه ، چاي يا شيدي غړپول / د مایعاتو د خوړلو لپاره دغه کلمه استعمالیږي /
口袋	توبره / کځوړه / جیب /
口干舌燥	د خولې خشکی / د خولې وچ والی /
口号，标语	شعار /
口红,唇膏	لب سیرین / د شونډانو د رنگولو کریم /
口角	دنگله جوړول / جنجال / کش و گیر / د خولې جگړه او ناندري وهل / احمد له چا سره په څه خبره شخړه پیښه شوه /
口渴	تنده /
口粮	د ورځني اړتیا وړ غله جات /
口令！	د شپې قول /
口腔	د خوله جوف /
口哨	شپیلی /
口水	لاړې /
口头的	شفاهي / څوک چې په ژبه مومنان یاست او زړونو ته مو ایمان نه دي ننوتلي ... /
扣扳机	پوځیانو د چا لور ته د ټوپک خولې لاس په ماشه نیولې وې /
扣留	دا کسان یرغمل نیول شوي وو / د پاکستان د سوداگریزه توکیو کاروان د چا لخوا راگرزول شوی دی /
扣门	لاس مې د دروازې په ځنځیر کیښود او هغه یې وشرنگولو / دروازه مې وشرنگوله /
扣绳子	زما په غاړه کې د پانسۍ پړی مه اچوئ ، مخامخ مې پر ټټر د گولیو بخۍ تیرې کړئ /

扣子	احمد د خپل پرتوگانښ غوټه خلاصه کړه او پرتوگ يې پر يوه ميز غوځار کړ/

ku

枯燥无味，庸俗	بې ذوقي/
哭	ژړا: هغه په روغتون کې ډېر ژاړي ځکه لاس او مخ يې ډېر ورته خوږېدل/ د ماشومانو چيغې او انگولاوې وې/ په غوږونو کې مې د ماشومانو د چيغو ، ژړاگانو او فريادونو شور وو/ د قبر سر ته بغارې وهي يا کوي/ هغه په بغارو شو /
哭丧着的	ژړغونی/د غړا په حال کې /ژړغونی څېره/ ژړغونی لهجه/
苦茶	ترخه چای /
苦的	تريخ/
苦尽甜来	بې زحمت راحت نشه/ د بې زحمت پسې راحت دی/
苦乐，悲喜	د ژوند ناخوالي او خوښي/ د ژوند ټولې خوږې او ترخې شيبې /
苦力，苦活	غريبی/
苦思苦想	ذهني شيطاني رياضت/
苦头	موږ د احمد د لاسه ډېر په تنگ شو/
苦行僧，禁欲主义者	مرتاض راهب/
苦役	مزدوری/
库尔德人	کرد/
库克群岛	د کوک ټاپوگان/
裤子	پرتوگ/

kua

夸夸其谈	په آب و تاب ويل / اپلاتی ويل / احمد ډېرې لاپې شاپې وهي / آسمان چې څومره غوربېږي ،دومره نه وربېږي /
夸张	که د دنيا جنت ور ته ووايم ، څه ډېره مبالغه نه وي/
垮国公司	د څو ملتی کمپنيو چابکه ،عددي او کيفي پراختيا/څو ملتي نړيواله کمپني/

kuai

块	چکی: يو چکی صابون يا کوچ / يوه چکی گوړه / بوټی: يوه غټه بوټی غوښه /ټوټه يا برخه (يوه ټوټه ټوکر ، ځمکه) / تخته: (يوه تخته غالی ، اوسپنه ، توشک) / قطعه: (يوه قطعه نان ، ځمکه ، عکس يا تصوير) / بسته: د مخدره موادو يو ډېر شمېر بستې يې کشف او له منځه وړي دي/گوله: د ډوډی يوه گوله / احمد په يوه گوله ډوډی قدرت نه لري /
快（催促）	هله/
快餐	بيړنی خواړه /
快的	چابک / چټک /گړندی / ژر/ تند /
快活	ښاد او سېدل/
快件	گړندې پيغام/
快乐，高兴，愉快	خوشحالي/

快乐的，温柔的	لطيف/
快乐的，喜欢的	خوښ/
快乐的，有趣的	په زړه پورې/
快速	د نرۍ حالت په ډېره تيزۍ سره بدلېږي/ په ډېره بيړه سره / په ډېرې تيزۍ سره /په ډېرې چټکۍ سره / لهګرندی تلونکي کاروان سره بايد سمګامونه واخلو /
快速打稻机	په چټکۍ سره د شولي پالولو ماشين/
会计	شميراند /محاسب/

kuan

宽带	دبروډبند کرښه/
宽待俘虏	له جنګي اسيرانو سره نيک سلوک/
宽的，宽阔的	پلن/پراخ/
宽度	سور /سپور /
宽广的	وسيع /
宽银幕	سينماسکوپ/
宽银幕电影	سينمارامه/
款	فقره: د پنځوسمې مادې د دوهمې فقرې له مخې/
款待	په... خوړل /
款项	...چې کوم مبالغ د جبران په توګه صرف شوي (ادا کيدل)، په دې توګه دي../

kuang

狂轰乱炸	د ائتلافي ځواکونو د ړندو بمباريو پېښنه/
狂热	موږ په کارونو کې له تبې لرونکو هڅو څخه ډډه کوي /احمد د بشر هغه سوځنده مينه چې د مال او شتو د تر لاسه کولو لپاره يې لري/ غندي / مذهبي تعصبات/ټول کسان به په هوس او نشه کې ځان و جهان ورک شي/
旷野，平地，平原	ډاګ/
矿藏	کان/
矿产资源	کاني زيرمې/
矿井	معدني زيرمه/
矿物，金属	معدنيات/
框，架，范围	چوکاټ/

kui

亏本	دوی سره له دې چې کله کله خپلې فابريکې ته تاوان هم اوړي تر خپلې وسې پورې کوښښ کوي چې... /
盔甲	زغره/ جبه/
窥视，偷偷地	غلچکي: غلچک نظر لرل /غلچک بريد/ په غلا غلا کتل /
傀儡	ناوګۍ/ ناوکيانې/ ګوډاګی/ امريکايان غواړي خپل لاسپوڅې وټاکي/ دښمنان د کورنيو

	ګوډاګيانو په وسيله د افغانستان د تباهۍ پروسه پرمخ بيايي/ګوډاګي رژيم /
溃疡	قرحه/

kun

昆虫	خزنده/
昆虫学	انتومالوجي(د خرنده پېژندنه) /
捆	بند (يو بند كاغذ) / دغه پيسي چې بنډل بنډل تړل شوې او په كاغذ كې پيچل شوې وې / بنډل يا ګنډه (يو بنډل بار ، كتابونه ، كاغذونه) /
捆成束	كوده جوړول/
困惑，发愁	د چا په... خپه شوم / يا ډېر خپه شوم/
困难，劳碌	تكليف/
困难的	ستونزمن/

kuo

扩大	پراخوالی/
扩展	د خپلواكۍ غوښتنې د دې بهير ځپه همدلته تم نه شوه او ... سيمې ته يې هم لمن وغځيدله/
扩张主义	پراختيا غوښتنه/

la	
垃圾	د هديرې په ژورو ځايو کې ډول ډول کثافتونه اچول شوی دي/خزلې او خاورې/ د کثافاتو خره/کثافت/کرغيړن/مردار/ډيران/
拉，拖，抽出，开采	کښل/
拉，拖，伸长	کشېدل/
拉巴布琴	رباب/
拉肚子	اسهال /د نس ناسته/
拉开，延伸	غزول/
拉拢	د ځان کول/ طرفدار کول / خپل ځان ته رااړول / احمد په پای کې محمد ځان کړ /
拉人下水	لکه يو څوک چې په ژوره ځا کې لوېدلې وی او د خپل ځان د ژغورلو لپاره نور خلک هم ژورې ځا ته رابولي/
拉入	هڅه يې کوله چې امريکا دغه بحران ته ورکش کاندي/
拉下马	هغه يې د قدرت نه ګوښه کړ/
拉住我	د چا له لاسه ونيولم او را ته يې وويل.../
喇叭	قرنا/
蜡，蜡烛	شمع/
蜡状的	موم: ساقه يې په يو موم ډول ماده پوښل شوې ده /
辣的	تند خواږه /

lai	
来往	دغه سيمه د ګڼ شمېر مسافرانو د تګ راتګ باعث شوې ده/ ولی راکړه ورکړه پر افغانيو نه کېږي ؟ / له افغانستان سره په پوله د ترهګرو د تلو راتلو مخنيوی / له چا سره راشه درشه/ له چا سره توده راشه درشه لري/
来源于	دغه توپير له... څخه سرچينه اخلي/ټول څيزونه د نړۍ له خالق څخه سرچينه اخلي /
赖着不走	په... کې پينډی کول: د امريکا عسکر لا تر اوسه په جنوبي کوريا کې پينډی شوی دی/

lan	
拦河坝	د آب ګردان د بند د جوړولو کار شروع شوی دی/دغه بند د پنجشير د سيند اوبو ته جوړ شوی دی/ استنادی ديوال (د پنجشير سيند په مقابل کی استنادی ديوال) /
拦路抢劫	دغې اته کسيزې ډلې په دره صوف کې لاره نيوله او لاروي يې ربړول او مالونه يې ترې غلا کول/
栏杆	کټاره/
栏目	يوې سوېډنی ورځپانې په دې وروستيو وختونو کې د زېږېدنې، مړينې او واده په ستون کې د طلاق برخه هم زياته کړه/
阑尾炎	اپنډيسيت/
篮球	باسکتبال/
揽权	د دکان ټول واک او اختيار په لاس ورغي /
懒惰	لډري کول/ لټ / سست/ تنبل/ تمبل/ کاهل / بې کاره/ ناړام / لنی/کهالی/

烂摊子，千疮百孔	د اسراف او بدخرڅي/
烂透了	دوی ذاتا د پستی نهائی سرحد ته رسېدلي دي/
烂炸	پر کابل د ړندو توغندیو اورولو دوام درلود/
滥调	وروست او بوس مطلب يې يو ځل بيا د پردې پرمخ وښود/
滥杀无辜	د تنگ او غيرت په پلمه بې گناه وژل کېږي/
滥用，浪费	ناوړه استفاده/گرندی ځغلی راځغلی/

lang

郎中，大夫	طبيب/
狼	لېوه/
狼狈地	احمد په تيټ سر پېښور ته په شا شو /
狼狈为奸	راز راز وراني او ويجاړه وضعيت/ هغه يې وکړه څو د دې ويجاړو د سمون لپاره پيدا کړي/... او ...سره لاس يو کول/ ښکاره ده چې دی هم پدې چل چلکی کې شامل او لاس يې ورسره يو کړی دی/
狼心狗肺	د لېوه زړه او د سپي سږی لري/
朗诵	نجونو دا ترانه په خپلو خوږو غږونو کې واوروله.../
浪潮	د احتجاجونو لړۍ تر ډېره وغځېده ، خو بيا يې هم هېڅ نتيجه ور نه کړه/ د خپلواکۍ غوښتنې ددې بهير څپه همدلته تم نه شوه او ... سيمې ته يې هم لمن وغځېدله/
浪费	اسراف يا بدخرڅي کول/ له اسراف سره مبارزه / بدخرڅي او اسراف/
浪费金钱	افراط او تفريط/
浪费时间	د وخت ضايع کول /
浪漫主义	روماتيزم/
浪子	رند: ملايان به د رندانو په مجلس کې گډون وکړي/

lao

捞取钱财	خپل جيب ډکول/
捞一把	د خپلې لور په سر دومره پيسې اخلي چې... /
劳保条例	د کار بيمه/د کار تأمين/د کار تأمين اصولنامه/
劳动保险	د کاربيمه، هغه پيسی چې د کار د بيمې او د مادي ښيگړې لپاره تخصيص کېږي/ د کار د بيمې اساسنامه/
劳动报酬	د کار او زيار عايدات/
劳动号子	ټنگ ټکور/
劳动竞赛	د کار په اجرا کولو کې سيالي کول/
劳动力	د رنديې لو يه دستگاه/ د کار ځواک /
劳动模范	د کار پياوړی نمونه / د صنعتي کار پياوړی نمونه
劳动能力	د کار مټ او باز/
劳动强度	د کار شدت/ د کارگرو د کار اندازه يې زياته کړه/ په دې ډول د کارگرو د کار زحمت او سختی سپکه شوې ده/
劳动人民	خواريکښ(خواريکښان)/ خوارکښ خلک / زحمتکس/ زيار ايستونکي/

劳动日	د ملکي ابادۍ د مرستې سره د دغه اردو د جسمي کارو اندازه د اته مليونو تنو د کار اندازې ته رسيدلې ده./ هغوی د پنځو لکو ورځو معادل کار وکړ/
劳动效率	توليدي موثريت او چټول/
劳民伤财	چې د خلکو د اقتصادي ژوندانه ملا ماتوي/
劳逸结合	بايد هر څوک د خپل کار او هوسايۍ لپاره يو ټاکلی پروګرام ولري/
牢记	ټينګ په غوږ کې نيول/
牢记	خو دا هم بايد په ياد کې ولرو چې.../
老，旧	زړښت/
老百姓	عام ولس/ عام خلک/
老大爷	يو سپين ږيری بوډا سړی چې په ملا کروپ لکړه يې په لاس کې را تنه وزي /
老的	زه د مجلې پخوانی لوستونکی يم/
老的，旧的	څنډن/ زوړ (زړه،زاړه،زړې)/
老调重弹	چا يو ځل بيا خپله زړه موضوع راپورته کړه او و يې ويل/
老年	د ځوانۍ پای زړبودی ده/ زوړوالی/ بوډاتوب/ د زوړوالي يا بوډاتوب مرحله/
老年性痴呆	پيري جنون /
老牌的	دغه د پخواني وخت فاشيست يو مرتجع سړی و /
老朋友	احمد زما يو خوږ ملګری او دوست دی/ دوی ډېری د خپلو پرونيو يارانو له قهر او غضب سره مخامخ شی /
老弱病残	هغه څوک چې زاړه، ضعيف، ناجوړ او معيوب دي /
老生常谈	بې خونده او بې لطافته خبرې /
老师，教授，师傅	استاد / ښوونکی /
老实说	بايد په ډاګه وويل شی چې... /
老鼠过街，人人喊打	لکه چې موږکونه له واټ څخه تېرېږي، هر چېرته د دوی د ورتګ څخه خلک نارې وهي چې ويې وهئ/
老太婆，老夫人	بوډۍ/
老头（子），老人	بوډا/
老小	زاړه واړه/
老羞成怒	ماليک چې په دې وخت کې د خجالت له امله په غضب راغلی و /
老爷，主人	بادار/
老中青相结合	د زړو، پاخه ستو او ځوانانو درې واړو يوځای ينبت(يو ځای والی)/
老子党	پلار مشری ګوند /
烙铁，熨斗，熨，烫	اوتو: اوتو کول/

le

乐观	خوشبين: د بهرنيو چارو وزيران د افريقا د لويې وچې د راتلونکي انکشاف په نسبت خوشبين دي/ له ... څخه خوشبين دی/
乐观向上，开朗的	احمد په ژوندانه کې خوښ او خندان ځوان دی/

lei

雷	تندر: په آرامه فضا کې تندر لوېږي/
雷达设备	د رادار تجهیات/
雷电	آسمان تکه/
雷电交加	داسې شپه چې د تالندو او بریښناو نه ډکه ده. /په ځینو ځایونو کې له تالندي او بریښنا سره یو ځای اورښت وشو/
雷管	پتاقي/ پتاخه/
雷声大，雨点小	تندر دومرهغوریږي او ګړ زیږي چې بیخي ځمکه لوزوي، مګر باران یې صرف د څو محدودو دقیقو لپاره وي/
垒球	بیس بال/
肋骨	د تنتر مړوکی/
泪	اوښکه/
泪流满面，泪如雨下	د چا په سترګو کې اوښکې ګډې وډې شوې / د چا له سترګو څخه لکه سیلاب اوښکې رواني وې / لاس یې سترګو ته ونیو او په مخ یې د باران په دود اوښکی بهیدې/ د ټولو خلکو له سترګو د باران په شان اوښکی څڅیدې/ د دغې خبرې په اوریدو د هغې له سترګو د اوښکو باران په بهیدو پیل وکړ/
类，种类，物种	نوع/ډول/قیسم/رقم/
类似的	ورته/
累极了	وینه په رګ کې وچېدل/ډېر ستړی کېدل/
累赘，包袱	زه ستا د اوږو پیتی یم/
leng	
冷，寒冷，清凉	سوړوالی/
冷藏措施	په یخ کې د ذخیره کولو تدبیرونه/
冷场	د دې لپاره چې په غونډه کې د سړې څپې د خپرېدو امخه ونیسم، و مې ویل/
冷嘲热讽	هغوی ته یې داسې طعنه ورکړه چې.../
冷淡	سوړ غبرګون/
冷得不得了	بل خوا تالار دومره یخ و چې سړي کې یې وینه وچوله/
冷的，寒冷的，凉爽的	سوړ (سړه، ساړه، سړې)/
冷冻室，冷库	سړه خونه/
冷汗	ما چې دا وینا واوریدله، سړې خولې راباندې راغلې/
冷静地	په سړه سینه/
冷酷，残酷，残忍	بیرحمي/دوی ډېر بې رحمه او سخت مزاجه هم ثابتيدای شي/
冷漠地，愁面苦脸地	پر بروس تندی چا ته کتل/
冷笑	هغه داسې مسکا وکړه چې د انسانی شرافت په باره کې د بدګمانۍ نښې د ورایه پکې څرګندی وي/
冷遇	دغه سیستم د نومورو هېوادو له سړې رويې سره مخامخ شو/
冷战	سړه جګړه/

li	
梨	ناک /
离别	فراق / بیلتون / جلاوالی / یوازیتوب /
离婚	فلاني طلاق ورکول /که هغه طلاق وکړي ، نو کورنۍ ته به بې شرم واروي / دې له خپل مېړه څخه طلاق واخیست/ښځه یې له خپل مېړه سره د واده اړیکې وشلېدلې او سره بیل شوه /
离开	بیا یې ځان ته په نیولې آواز سره ښه وویل او د ځان مخې روان شو/ د ا امر ورکړ شو چې د لیبیا خاوره خوشي کړي/ له..څخه وتل/ له کور څخه کډه کوي/
离开这个世界	له دې نړۍ څخه یې سترګې پټې کړې/
离任	د تصدۍ ختمولو له امله خپل وطن ته خوځېدل/د لوی سفیر ماموریت پای ته ورسېد /
离职	انفکاک /
犁，耕牛	قلبه: د قلبې غوایان/ څمکه قلبه کول/ شودیاره کول/
黎巴嫩	لبنان/
黎巴嫩真主党	د لبنان حزب الله /
黎明，清晨	د سهار زیری/
礼节性的	د شریفاتي سفر/ تشریقاتي لیدنه کتنه/
礼堂	تالار / هال /
礼物，礼品	سوغات/تحفه /
里程，里程碑	د مزل اوږدوالی / میل تیږه /
里程碑	ټراو /مرحله /پړاو /
里海	د خزر بحیره/د کسپین سمندرګی/
里通外国	چا د افغانستان له حکومت سره پټه لار درلوده/ له خارجي هېوادونو سره ناوړه روابط درلودل/
理，整理	په ورین تندي باندې یې پریوتي تور ویښتان ځای پر ځای کړل/
理发	سلماني: یو سړی د سلماني دوکان ته ورغی او ورڅخه یې وغوښتل چې د سرو ویښتان یې اصلاح کړي/ د سر ویښتان جوړول/
理发店，美容店	سلماني/آریشګاه /
理工学院	د ساینس او انجنیرۍ پوهنځی/
理解	چیني ولس دې ته پوره ملتفت دي چې خلک د خپل مملکت د خپلواکۍ د جشن کولو په وخت کې څومره خوشحاله به وي/ درک کول/ د ... پوهاوی کول/
理解力	دغه یو ساعته کړنلاره د ماشومانو د ادراک قدرت زیاتوي/ورسره د درک قوه هم لري/
理疗	فزیکي علاج/
理疗室	د پانسمان خونه/
理论，观点，看法	نظریه/
理论的	تیوریک مسایل / نظري/
理论队伍	موږ باید یوه پراخه تیوریکې قوه تشکیله کړو/
理论上的公式	نظري فورمول /

理事会	د دايركترانو شورا/
理想	د خلکو ارمانونه تر سره کول/
理想的	ما له چيني زده کوونکو سره لار پيدا کړې ده/
理性	عقلي معرفت/
理由，动机	موجب(موجبات) / دليل(دلايل) /لامل/ سبب (اسباب)/
理智	له سره وتلي دى/ بې سده دى/ عقل يې تللى دى/سد يو ښه ښوونكى دى چې د ښه ژوند لارې مونږ ته راښيي/
理智，智慧，觉悟	شعور/
力，力量，兵力	قوت/
力不从心	قدرت د خپلو غوښتنو د تر سره کولو نه کم دى/ غوښتنې يې له قدرت څخه تېرى کوي/خپل هدف يې د خپلې غوښتنې سره سم تر سره نه کړاى شو/ دا کار زما له وسې نه نه دى پوره /
力量，活力	برم/ طاقت/ اقتدار/ زور/
力所不及	هغه نه غواړي چې د خپل طاقت نه زيات بار په ځان کېږدي/
力所能及	د خپل توان په اندازه /
历历在目	ټام به چه د اخبرې اورېدې، هماغه د هديرې پېښه به يې سترګو ته نيغه ودرېده/
历史	نېټه ليک/ تاريخ/ پېښليک/ د ځمکې د ملکيت موضوع يوه اوږده او کړکېچنه مخينه لري/
历史（辩证）	تاريخي صحنه/ د تاريخ جزونه(نښې) /تاريخي مترياليزم/
历史长河	دغه خزانه د اوږو تاريخي زمانو په غېږه کې خوندي راپاتې ده /
历史车轮	د نړۍ د تاريخي جريان ارابه مخ په وړاندې تاووي/د تاريخي پرمختګ ارابه شا خوا ته نشي تاوولى/
历史文物	تاريخي او کلتوري اثار/
历险记	د شريف سرګزشت يوه ډېره خوږه کيسه ده/
立场	دريځ: دا هېواد د ملګرو ملتو د موسسې په مقابل کې يو مساعد دريځ نيولى دى/
立法	تقنين/ قانون جوړول/د قوانينو ترتيبونه او تصويبونه/
立法的	مقننه/
立法命令	د تقنيني فرمان/
立法院	قانون جوړونکې شورا _تقنيني شورا/
立方	مکعب/
立即	سملاسى/ سمدلاسه/ سمدستى/ د ستى/
立即失效	بې له ځنډه له اعتباره لوېږي/
立即执行	د ده د مرګ حکم صادر شو چې سمدستي بايد اعدام شي/
立交桥	د پلو لار /
立体交叉公路	هغه سړکونه چې يو د بل د پاسه تېرېږي/
立宪主义	مشروطيت/
立正！	تيار سۍ/
力量平衡	د قواوو توازن/ د قواوو انډول/
立锥之地	وليخان وويل په پاکستان کې زموږ د پاره ګنجايش نشته/

立足点	غواړی د دغو بندرونو څخه د پایگاه په حیث کار واخلی. /هر چیرته د سنگر جوړولو چای پیدا کول/
立足于	تحلیلي نوشتې يي پر حقایقو مبنی او د موضوع /
利比里亚	لیبریا/
利滚利	زموږ پورځندېږي او بیا يې گټه در باندې اوړي چې ادا کولای به يې نشې/ د سود اندازه د پرسوب حالت ته رسېږي/
利己主义	انانیت/ هوښیار سړی له ځان ځانی، څخه کرکه کوي/
利尿	د انگورو دوايي خاصیت دا دی چې ادرار زیاتوي/
利润	نفع/گټه/ فایده/ سود/ مصالح: یو جنس چې دوی ته شل افغانیو تمام شوی وی/ په کار دی چې مشتری دوه افغانی نفع وکړي/ ...چې د خلکو کار او بار گټه وته ووینم ، بیا مې متې وسوزي /گټې وتې: کله چې د امریکا د گټې وتې وخت و ، نو ... / زیات خیر يې (گټه)هغو هیوادونو ته رسېږي چې .../
利益，优点，长处	ښیگنه/
利用	له..څخه کار اخستل/ تصرف کول/له.. څخه استفاده کول/استعمالول/کارول/
利用， 开发，享有	بهره برداری/
利用节水工程灌溉的农田	هغه ځمکه چې د اوبو د سپما له لارې خړوبېږي/
沥青	قیر/ اسفالت: په سړک باندې قیر اچول/ واټونه اسفالت شوي دي / خو قیر پرې نه دی اچول شوی ، دوړې او گردونه زیات دي /
例会	نوبتي غونډه /نوبتي کانفرانس /
例外	خواهشي کوم: په هماغه لار روان شئ او ببرته لاړ شئ چې پرې راغلی وې / مصر هم د دغو هېوادونو څخه مستثنی نه شي گڼل کېدای / په غیر استثنایي ډول / دغه تبادله یو استثنایي کار و/ خپله امریکا ورڅخه مستثنی دی/ هېڅ روغ سړی ترې مستثنا نه دی / استثنایي حالت/
例行的，传统的	دودیز/عنعنوی/
例证，榜样	بېلگه / نمونه/مثال: د بېلگې په توگه/ د نوی زیږیدل شویو ماشومانو په برخه کې مثال راوړو /د توی باو ولسوالی د یو بل مثال په حیث وړاندی کوو/ د مثال په ډول/ د ساری په توگه
栗色的	خرمايي وېښتان /
粒，种子	دانه/

lian

连	ټولی /
连长	د ټولی مشر /
连根铲除	ريښې له بيخې وباسو /
连环画	د کوچنیانو تصویری کتابونه/مصور کتابونه / د بېلو بېلو موضوعاتو په باب تصویرونه /
连接	د تورې بحیرې د جنگی بیړیو سره خپلې قواوې وصل کړي/ دغه لوی پل د دونگ گوان اوپان یو ښارونه سره نښلوي / له خپلو ولسونو لیرې يې د خپل تقدیر مزي له امریکا سره غوټه کړي دي/

连接，联合，会合	پیوستون/
连锁反应	مسلسل انعکاس/
连续	یو پر بل پسې/ پرله پسې: هغوی به د پاکستان او هند ترمنځ د دوامداره بحرانونو د کمولو د ضرورت په باب خبری وکړي /په حاصلاتو کې د یوولسو کالو راهیسې به پرله پسې ډول ښه حاصلات لاس ته راغلي/ د هغه هېواد اقتصاد د مسلسلو پنځو کالو انحطاط نه وروسته ښوالی موندلی دی/
连续爆破	مسلسل تخریب/مسلسلې چاودنې/
连续的，连接起来的	مسلسل/دوامدار/
连续射击	دوامدارې ډزې/
连续性，连贯性，山脉，行，列	سلسله/
怜悯	رحم(کول) / په چا باندې لورېینه او مهرباني کول / شفقت/
联邦调查局	د متحده ایالتونو د فیدرالي تحقیق بیرو (ایف بي ار)/
联合	له ... سره یو کېدل/ خو بن لادن له صدام سره ګډ یون ته زړه نشوای ښه کولای/ په دغه وخت کې دوی هېڅ حاضر نه شول چې له چا سره ائتلاف وکړي/ د نورو ډلو سره ائتلاف کول/ ائتلافی حکومت/
联合的	متحد/
联合国	ملګري ملتونه(م م) /
联合国常任理事国	د م م د دایمي شورا غړی هیواد /
联合国大会	د م م عمومي اسامبله/
联合国环境规划署	د ملګرو ملتونو د چاپېريال د پلان جوړولو اداره/
联合国粮农组织	د ملګرو ملتو د خوراک او زراعت سازمان/
联合国难民事务高级专员公署	د م م د کډوالو چارو لوړه کمیشنري/
联合国难民组织	د ملګرو ملتو دپناه وړونکو د چارو سازمان/
联合国人居署	د ملګرو ملتونو د بشری ځای پر ځای کونې پروګرام(د انسانی مېشتونې د چارو اداره) /
联合国人权事务高级专员公署	د م م د بشری حقوقو د چارو لوړه کمیشنري/
联合国宪章	دملګرو ملتو منشور/
联合企业	د اوسپنو او فولادو د عمومي چارو موسس/
联合收割机	د لوکولو او پاکولو ماشینونه/
联合新闻发布会	ګډه خبري ناسته/
联合行动	متحد عمل/ د عمل اتحاد / ګډ حرکت/
联合演习	ګډه مانوره/
联欢会	انجمنج /د خوښی محفل /د خوښی مجلس/
联军	ائتلافی ځواک/
联络官	امربر منصبدار/
联盟	اتحاد/

联席会议	شریکه جلسه /ګډه غونډه/
联系	ارتباط/ تړاو/ اړیکه/پیوندوی/ له ... سره اړیکوال پاتې شوی / احمد پر میکروفون غوټه شو او چا ته یې د خبرو بلنه ورکړه / د دواړو هېوادونو خلکو د مشابه تاریخي تجربو او نشی مشترکې مجادلې په واسطه ټینګ ارتبطات سره لري/ د چا خوشي کېدل له افغانستان څخه د ځواکونو په بشپړو وتلو پورې تړلي دي/ حزب الله د دوو اسراییلي سرتیریو خوشی کول له اسراییلي زندانو د فلسطینیانو له خلاصېدو سره وتړل/
廉洁	د حکومت سپیڅلیتوب/ سپیڅلی حکومت/
镰刀	لور/
脸	مخ /څېره/ بشره/
脸红了	ګل جان تکه سره شوه /
脸颊，颧	باړخو/
脸盆	طشت یا تشت/
脸色发白	احمد محمد ته چې رنګ الوتی ناست و ، مخ وروااړاوه او ور ته یې وویل...‌/
脸色发黄	رنګ یې زیړ دی /
脸色铁青，眼泡发青	د چا مخ خړ و او د سترګو لاندې څیرمې یې شنې ښکارېدې /
脸上	کرزي چې په څېره کې یې له ورایه د خواشینۍ نښې لیدل کېدې ، بې نظیر بوټو د اسلامي نړۍ زړوره لور وبلله /
练兵场	د تمرین میدان/
练习，训练，锻炼	مشق/تمرین/
炼焦炉	دکوک تولیدولو اورغلی/
炼油厂	د پطرو کیمیکال تصفیه خانه/
链球	چکش غورځول/
链条，镣铐，绳索	ځنځیر/

liang

良好的，可靠的	اطمینان بښونکی/
良好声誉	نېک شهرت لرونکی/
良田	اباد پټی/
良性肿瘤	سلیم تومور/
良种	غوره تخمونه/ ښه تخمونه/ اصلاح شوي تخمونه/ښه ازموینت شوي تخمونه/
凉菜	ساړه خواړهښه ازموینت شوي تخمونه /
凉鞋	څپلۍ /
梁	تیر/
粮棉双高产	داسې مترقي یونټونه منځ ته راغلي دي چې هم یې د غلودانو او هم یې د پمبه و په برخه کې زیات حاصلات اخیستي دي/
粮商	د اذوقې سوداګران/ د خوراکي موادو سوداګران/
粮食	ارزاق/ خوراکي مواد/ غله دانه/ حبوبات/
踉跄，摇摇晃晃	سرګردانه/
两，两个	دواړه/

两岸直邮	د تایوان تنگې د دواړو غاړو تر منځ مستقیم مخابراتي اړیکې/
两霸	امریکه او شوروی اتحاد یعنی دوه تسلط او باداري غوښتونکی قدرتونه/
两极	استقطاب/که دغه تمایل په همدی شان دوام وکړي، یقیناً په کلیو کې به ورځ په ورځ د استقطاب موضوع شد ت ومومي/ دوه مخالف قطبونه منځ ته راوړل/
两极分化	نړۍ په دوو قطبونو یعنی په فقیرو او غنیو هېوادونو ویشل کېږي/
两类不同性质的矛盾	د دوو ډولو ذاتی توپیر لرونکو تضادونو تفاوت کول/ موږ باید د هغو د دوو ډولو تضادونو چه یو د بل سره طبیعی توپیر لري/
两轮马车，四论马车	بګۍ/
两面派	دوه مخی سړی/ دوه مخې چلند/
两面三刀	فلافی خلک په ټګی غولوي/ څنګه امکان لری چې په ژوند کې له چا څخه مو ښه نه راځي او پر جنازه یې د غم اوښکې تویوو /
两千多年后	څه دپاسه دوه زره کاله پس/
两全其美	زه به یوه لاره جوړه کړم داسی لاره چې نه سیخ وسوځی او نه کباب/
两手政策	موږ باید د دوه اړخیز تاکتیک نه په استفادې سره د هغوی سره مقابله وکړو/
两熟	ځمکه داسی نه ده چې د کال یو یا دوه حاصله کوي/ پخوا له ځمکو څخه په کال کې یو فصل حاصل اخیستل کیده، خو اوس دوه فصله حاصل اخیستل کېږي/
两条腿走路	په دواړو پښو باندې د روانیدو د اصل له نظره چې... ، هغه سیاست چې د دواړو پښو نه کار اخیستل دی/ په دواړو پښو باندې دتللو یو لړ سیاستونه اجرا او عملی کول/
两行诗	لنډۍ/
亮的	رڼ/
谅解	تفاهم/ پوهاوی: د یوله بل سره تفاهم تشویق کول/ دغه مسئله په روغه سره د مفاهمې د لارې د دوی ترمنځ په موافقې سر ته ورسېدله/ جرګه د دغې مفاهمې پر بنسټ باندې خپله پرېکړه صادروي/
辆，门，座	عراده یا اراده (یوه عراده موټر ، موټرسایکل ، بایسکل)/
量，范围	پیمانه/
量尺，长度单位（约等于 73.8cm）	ګز/
量额	محمد د سږ کال په لسومیاشتو کې د سړک عمومي حجم ۵۵۳۸۴ متر مکعبه د کښتل کارۍ چارې/ ۷۰۴۳ متر مکعبه، د ډکولو چارې او ۱۷۳ متر مکعبه/ د کانکریت اوچولو چارې بشپړې ښودلی دي/
量力而行	د خپلې کمبلې سره سمې پښې غځول/ هر کار په اندازه کوه او ځان ډېرمه ستړی کوه/
量体温	د بدن حرارت معلومول/ زه به ستا د بدن تودوخې درجه وګورم/
量刑	(پر...باندی)دجزا تطبیق/
量血压	وینو فشار اندازه کول/د وینو فشار پرتله کول/

liao

疗伤	داسې ملي شورا ولری چې درد ته یې دوا شي/ پر خپلو ټپونو د پټۍ ایښودلو فرصت یې نه دی ترلاسه کړی/
疗养地	د بیړۍ چلولو ټولې مسابقې په همدغه سیمه کې اجرا کېږي چې له میونیخ څخه یوازی څو

	کیلومتره یوه سناتوریستیکی موقعیت لري /
疗养期	د نقاهت دوره (تیرول) /
疗养院	سناتوریم /
聊一聊	زه د ده د شخصیت پر ځینو خواوو غږیږم/
聊以自慰	بیا یې هماغه د خپلې ملګرې نوم ولیکه، مګر په هیڅ شی یې ځانته تسلی ورکولی نه شوه / ژوند د غسې تفریح او پام غلطولو ته احتیاج لري /
寥寥无几，屈指可数	په ګوتو شمېرل / د ګوتو په شمار حسابیدل(حسابول) /
嘹亮的	اوازدار(اواز لرونکی) /
撩起	پرده پورته کول / کېدل /
燎原烈火	بید یا سوځوونکي اور خپریدل، سخت اور چې د ځمکې دمخ وانښه سوځوي /
镣铐	زولانه /
了解	اطلاع / په ګاونډیتوب کېیو د بل له احوال څخه باید خبر کړو / باید یو د بل په حال احوال خبر شی / دغه د بازي ګري هنر د دوی ترمنځ د افهام او مفهوم یوه ښه وسیله ده / موږ کولی شول چې د دوي د ارزښتناک ژوند له بهیر څخه پوره خبر او د هغوي د بري په رمزونو او رازونو پوهیدلی وای /
尥蹶子	پښه اچول/آس یې پونده کی /
料子	ټوکر(ان)/
瞭望台	د ترصد مرکز/

lie

列，系列（在…当中）	لړ (د...په لړ کښی)/
列，行，排	صف / لیکه / قطار /
列表	لیکوال د خپل اثر په یوه جدول کې دی ته اشاره کړیده... /
列队	حاضرین په منظمه لیکه ولاړ دي / شاګردانو د واټونو په دواړو غاړو کې لیکه لیکه ځایونه نیولی و../
列举	زه دلته د خپلې مقالې نور محتویات او د نیرنګ عشق د نوی چاپ نور مواد نه را اخلم بلکه د محترم لیکونکی په ځواب یو ځغلند نظر اچوم او تیریږم/
列入	احمد د تومتیانو په ډله کې قلمداد شو / افغانستان د تروریست ساتونکو هیوادونو په ډله کې راغی /
列席	د مشرانو جرګې غړی کولی شی چې د هغو جرګه ګیو په غونډو کې چه غړیتوب یې نه لري، د نندارچی په ډول شامل شی/ په غونډه کی یې له دې چې درایې ورکولو حق لري، ګډون کول/
趔趄	پښه یې په قالینه کې بندیږي ، بیرته ځان تکیه کوي او له ځانه سره وایي..../
烈日严寒	د سوځوونکی لمر او سختی یخنی په مقابل کې/
烈士	شهید /
猎人，狩猎者	صیاد/
猎鹰	باښه/
裂开	چاودیدل/
裂缝	درز/ چاوده/

裂痕，心碎	د چا زړه د تشویش او اندیښنې نه درزیده / د چا زړه ژر ژر درزهار کاوه /
lin	
邻邦	گاوندیتوب/ همسایه (همسایگان)/ گاوندی/
林区	ځنګلی سیمه/ د صحرا په ځندو کې لږ په لږ ځنګلونه ولاړ دی/
临产	د یوې امیندوارې ښځې د زیږیدو وخت راغی/
临床	بستریزه څیړنه /بالینی څیړنه/کلینکی تجربی/
临近	هوتل ته څیرمه /
临时	لنډ مهال/
临时的	په لنډ مهالي توګه/
临阵脱逃	د پښتنو په نزد د جنګ څخه تېښته یا دښمن ته شا ګرځول لوی عیب دی/
淋病	سوزاک /
淋浴	شاور/
磷	فوسفوری/
磷弹	فاسفور بم/
磷肥	فوسفوری مواد/
吝啬	هغه د هر چا په نظر کې ډېر سخت او بخیل سړی معلومیده/ په همدغه سبب، دی په ډېر بخل مشهور و او هر چا به ورته سخت او بخیل ویلی/
吝啬鬼	د قارون په شان سخت دی !
ling	
灵丹妙药	اکسیراعظم/
灵感	الهام / احمد دومره ښه شاعر دی لکه چې الهام پر شوی وی / الهام ور ته راتلل/
灵活的	امریکه به د یوې انعطاف قبلوونکی رویې د نیولو د پاره د اسرائیلو حکومت تر وسه وسه تشویق کړي/
凌晨	له وختی سهار څخه/ د ...په وختی سهار/ په ...نیته سهار وختی/
凌驾于	غواړي چې د ملت پر اوږو سپاره شي /
凌汛	د کنګلونو سره سیلاب(سیلاو) ، د یخونو سره سیلاب(سیلاو)/
铃，铃铛，铃声	زنګ/
铃鼓	طبله/
陵，陵墓	مزار/
陵墓	د خلیفه ارامګاه/ مزار(مزارات)/ زیات ګاه/قبر/
聆听	مورږ د اسلامي لارښوونو لپاره په ممبر باندې د امان خبرو ته غوږ نیسو او عمل پرې کوي/
零工	او نوره ورځمزدوری یې کوله /
零食	مختصر خواړه / سپک خواړه /
零售	پرچون خرڅلاو/ جزیي پلورنه / جزیي خرڅلاو/ د پرچون خرحلاو عمومي اندازه/ د پرچون پلورنې ارزښت/ د پرچون خرڅلاو نرخونه/
领导，监察	نګراني/ مشري/ د ګډ ژوند د پنځو کونو اصولو په لار ښوونه / د ښېلا ښېلو درجو

	لاربنوونکو ادارو ته ممتاز عناصر انتخابول. ممتازعناصر د لاربنوونکو پوستونو لپاره انتخابول/ له خلکو څخه د لاربنوونې هسته/ د لاربنوونې مرکز/ لاربنوونکی ارگان/ د سوله ساتي ځواک قوماندە په خپل لاس کې اخلي. د ناتو عملیات به د م م تر سیوري لاندي وي. د ځواک مشری./
领队	د هئیت سرپرست/
领海	د چین ختیځ او جنوبی خواوو ته ځیرمه بحرونه پراته دي/ باید تر څه اندازې د متصرفه اوبو ساحې ته پراختیا ورکړل شي؟ د اوبو قلمرو/ د بحري قلمرو حق/
领教	د چین خلکو د نوموړې ډلې ورانکاری تجربه کړیدی/
领空	که چېری د تانزانیا الوتکی د اوگندا په فضایي قلمرو خپلو تیریو ته دوام وکړی/ هوایي قلمرو/
领土完整	ځمکني بشپړتیا/ د خاوری تمامیت/
领先	د پرمختگ په دې لار کې جرمنی د یوروپ د نورو ټولو هېوادونو مخکې شویده/مصر پدې باب کې تر هر چا دمخه شوی دی/ احمد په خیراتي کارونو کې د هر چا نه مخکی دی/
领域	تلویزیون ښایي د نړۍ په لر او بر کې د ۲۱ مې پېړۍ کلتور تر خپلې ولکې لاندې راولي/ ساحه/ د ژوند په هر ډگر کې/
领子，衣领	گریوان/
令人不愉快的	ماڼینه موده(دوستانه شکل لري)/ منفوره پیښه /
令人鼓舞的	د امریکې حکومت د بریژنیف د دی پیشنپا د ښه هر کلی وکړ او هغه یې تشویقوونکی وباله/ تشویق کوونکی رول/ دوی هیله لري چې قانع کوونکی دلایل تر لاسه کړي/ د هئیت د کارنتجه یې هم ډېره قناعت ببنوونکی وبلله/ د قناعت وړ خواب ورکړل/احمد محمد ته د پرابلم د چټک او رضائیت حل د ضرورت تاکید کړی دی/ځنگلونه د پکتیا د خلکو د عوایدو یوازنی مهم مدرک دی/ حاکمیت د خلکو نه منشا اخلی/ زه بی له معاش نه بل درک نه لرم/ له لومړي سره له چا څخه ډیره هیله کېده چې ... به خورا د حساب وړ کارونه وکړي/
令人生厌的	د داخلی تلویزیون خپرونی دومره یکنو اخته او زړه وهونکی دي چې.../
令人失望的	د اسرائیلو ډېر تازه ځواب مایوس کوونکی دی/
令人信服的	که مقتعه قانوني اسناد او مثبته دلایل و نه لری ، نو ثابتیږي چې یا یې د ملت مال خوړلې او یا یې د دولت.../
另立中央	یوه بله مقابله مرکزی کمیټه تاسیس کول/
另眼相待,区别对待	بو بام دوه هوا همدې ته وایی./
另一，别的	بل/
另有规定	بل ډول تصریح/
liu	
溜之大吉	ژر کوه چه د دغه خای نه پښی وباسو ! هغه د سترگو په رپ کې لاړ/
留海，额发	اربل(وربل)/ کاکل/
浏览，上网	د سي این این شبکې له لارې یې د اسراییلو او فلسطینیانو ترمنځ د لانجې حالات د خپل تلویزیون پر پرده ولیدل/
流产	اسقاط کول/ جنین غورځول، له ښه مرغه د هغو ټولو زیانونو او رنځ سره سره چې مې لیدلی و ماشوم مې سقط نه وکړی/

流出，漫出，洒	تویېدل(توی شوه)/ بهېدل/
流的，流淌的	جاري/ ارزولرو چې سیاري هنري نندارې ولرو/ سیار/
流放	له وطن نه فرار کړ/ تبعید کول/
流感	انفروانزا/ گریپ/
流经	د گانگا سیند په بنگله دیش کې بهیږي/
流浪，无家可归	د بې کورۍ او دربدرۍ په لاره / په زړې تولنه کې یې یکه گردی کوله/
流浪的人，坏蛋	هرځایی/
流泪	ژړا راغله او اوښکې مې د سترگو نه توې شوې/ اوښکې یې تر سترگو راغلې د وگړو زړونه غمجن او سترگې اوښلنې شوې /
流离失所	له خپلې سیمې او خپلو خپلوانو څخه بېلیدل/ له خپل کور او کلي څخه جلا کېدل/
流利的	هغه په روانه انگریزي ژبه خبرې کوي/ که په نورو مسایلو غږیږي ، نو په روانه دري کړیږي/
流量	د پروژې د عمومي کانال ۲۴ کیلومتره اوږد او په یوه ثانیه کې ۳۷ مکعب متره اوبه پکې بهیږي/ اوس په دې ویالو کې په یوه ثانیه کې د دوه زره مکعب فټ په ظرفیت اوبه روانې دي/ د پروژې په بشپړیدلو سره د اوبو ظرفیت په یوه ثانیه کې نهه متره مکعب په نظر کې نیول شوي دي/
流氓	لنډه هر/ برمعاش/ د لنډه هرانو ډله/
流脓	زولن کېدل/ انتان لرل/
流入	بایکل په نړۍ کې ډېر لوی جهیل دی چې شنې او روڼې اوبه لري او د دریو سوو او شپږ دیرشو سیندونو اوبه پکې توئیږي/ دغه سیند خپلې اوبه بحر ته نه رسوي/
流沙	محترکې شگې/ محترک ایگ/ د شگو محترکې غونډۍ/ په موټر ډول یې د روانو شگو د حرکت مخه ونیوله/ گرځنده شگه/
流失	د کار خواک له افغانستان څخه د تیښتې په حال کې دی/
流淌	یو کوچنی سیند خپلې پاکې اوبه په دې وادۍ کې څغلوي /
流通	د پیسو د صادرولو او د اموالو د چلند د ارتیاوو ترمنځ برابری ساتل کېږي/ شو ډوله افغانۍ له چلنه ولوېدې اوس د هېواد په ډېرو سیمو کې افغانۍ نه چلېږي/ خلک باید د افغانیو د رواجولو لپاره کار وکړي/ رایجې پیسې/ هغه روبل چې پخپله د شوروی اتحاد په دننه کې د معاملاتو او چال چلند وړ دی/ هغه روبل چې د دې هېوادو په اقتصاد ساحو کې مروج دی/
流亡	جلا وطنه حکومت/ تبعیدی حکومت/ جلا وطنه ژوند/ له اتو کلونو راهیسې یې په جلا وطنۍ کې ژوند کاوه/ موږ له هیواده تبنیتې ته اړ شو / پاکستان ته مهاجر شو /
流行	دا روپۍ چلند لرې/ دا ډول افغانۍ له چلنده ولوېدې / افغانۍ چلیږي/ دغه دود روان دی او له مسیح دمخه یې هم څرک لیدل کیږي/
流行病	وبایي ناروغي/
流血，出血	د وینو بهېدل / خونړې پیښه/ دوی غواړي په وطن کې د وینو ویالې وبهوي او د وروروژنې جگړې اور بل کړي/
流域	دا کوتلونه د آمو حوزه د سند له حوزې سره نښلوي/ د افغانستان ټولې اوبه په درې حوزو ویشل کېږي/
留长发	نارینه وو د ښځو په څیر څنې پرې ایښې دي /
留党查看	په گوند کې د ازموینې یوه مرحله ورته ټاکل/

留恋，情系	په... پورې زړه تړل/
留声机	ګرامفون/
留守兵团	د جبهې تر شا د اردو واحد/
留下，放过	پرېښودل/چا ته په میراث پرېښودل/
留心观察	ته په ځیر کتل /
留在	ښځې يې له کوره دباندې نه پرېښودې او خوشې يې په تيارو او غير صحي مونو کې ایساری کړی وې /
琉璃品	د کاشي کارۍ صنعت/
硫磺	سلفور/ګوګړ/
硫铁矿	د ګوګړ لرونکي وسپنې کان/
榴弹炮	ابوس/
咯咯地笑	په کټ کټ خندل/

long

笼头，缰绳	جلو/اوریځو د سانفرانسکو د ښار فضا پټه کړې وه/ په دغه وخت کې چې د جنګ د وحشت تور څادر په ټوله نړۍ باندې غوړېدلی دی../ د خپل واک څادر په ټول هیواد غوړوي/ سیاسي سوړوالي او رکود د ترکيې فضا نيولې ده /
笼子	پنجره ډیره کوچنی ده/کپس (یا قفس)/
聋子	کوڼوالی/
聋的	کوڼ/
聋哑病	د کڼ تیا او ګنګی توب ناروغی/
隆冬季节	د ژمي په ساړه موسم کې/
隆重	غونډه په درنو مراسمو سره پرانیستل شوه/ مجلل/ په خاص جلال سره / په خاصو مراسمو سره / مجلل مراسم پر ځای کول / په درنو مراسمو سره / د استقبال د شاندارو مراسمو په ځای کول / یوه درنده او مجلله غونډه يې جوړه کړه / په مجللو ترتيباتو سره هغه ته مخه ښه وويله/ موږ خپل شهيد په درنښت خاورو ته سپارو /
垄断	د نړۍ لوی دولتونه په ستراتیژیکي هستوي وسلو انحصار لري/ انحصاري درېځ/

lou

漏网	بی له دې چې کوم يو يې له دام څخه ځان خلاص کړي ټول ونيول شول/
漏雨	د باران په وخت ددوي د نوې جوړې شوې کوټې بام څڅوبې کوي/
露出	په داسې حال کې چې خپله معیوبه کینه پښه يې ښکاروله.../
露脸	په ایران کې ښځې لوڅ مخ ګرځی/
露面	احمد د عامو په نظر کې ښکاره شو / احمد د عامو په وړاندې ښکاره شو /

lu

露水，露珠	پرخه/د شبنم څاڅکې /
露宿	هغوی وغوښتل چه په ازاده هوا کې د نورو دریابی غلو په شان پرېوزي/ دوی به په واټونو کې شپې ورځې سبا کولې/

露天剧场	سرواز تیاتر (سروازه ننداري)/
露天煤矿	هغوی په شمال ختیځ ځین کې د ځمکې په مخ باندې د قوشون د سکرو دکان کتنه وکړه/ د ځمکې پر سطح باندې/
露天舞台	سرخلاص صحنه/
卢比	کلداره/ روپۍ/
炉子	تنور/ تندور/ د ډوډۍ پخولو ځای/
陆地，大陆，洲	وچه/
陆军	ځمکنۍ قواوې/
陆上	هغوی د وچې له لارې د مکې معظمې خواته ځي. هغوی ځمکې او هوا له لارې د حج په نیت وخوځیدل/
陆续	تر اوسه د سږ کال په کمپاني کې د فابریکې گرامونو ته ۳۰۰ زره منه سیز راټول شوي دي او فابریکې ته د ممیزو رارسیدل دوام لري/
录像	د چا ویدیویي فلم خپور شو چې پکې هغه په داسې حال کې له چا څخه د ... هیله کوله/
录音	د آهنګونو ثبتول/ د راډیو افغانستان د آوازونو د ثبتولو مدیریت/ د چا لخوا غږ په دې کست کې ثبت یا ډک شوی دی/
录音带，胶带	نوار/ دا کتابونه خواره واره ثبت شوي نوارونه دي/
录用	منل/
鹿	هوسۍ/
路，道，道路	لار (یا لاره)/ یوه ورځ مې سوچونه وهل چې ناڅاپه مې سترګې په یوه عکس ولګېدلې چې د لارې پر سر پروت و/
路边炸弹	د سړک غاړې له یوې بمې چاودنې سره مخامخ شو چې له امله یې.../
路程	دغه کمپ له کوم ځای څخه ۷ ساعته لیرې پروت دی/ د دوو ځایونو ترمنځ واټن یې په درېو دقیقو کې وواهه/ دغه کمپ له کوم ځای نه ۷ ساعته لرې، په کومه ولسوالۍ کې پروت دی/ پوهیږې چې لا مو منزل ته ډیر مزل پاتې دی/
路费	هیڅ مسافرت ته د لارې د خرڅ ضرورت نه شته/
路人，行人	د لارې مساپر/
路线，方针	تګلاره/ خطمشی/ تګلاره او کړنلاره/
路线图计划	د لارې د نقشې پلان/
路障	په واټونو کې یې د خنډونو د جوړولو امر کړیدی/
鹭，苍鹭	بغ/

lv

驴	خر (خره)/
旅	لوا/
旅居海外的阿公民	له هېواد څخه بهر د افغانستان اتباع/
旅客	سپرلی/ مسافر/
旅行	دوه کاله وروسته احمد هم د کاناډا مساپر شو/ مسافری (یا مسافرت)/ مزل وهل/ سیلانی/ ګرځندوی/ توریزم یا سیاحت/ سیاحت/ سفر/
旅行包	ګوډۍ/

旅行家	گرځندوی / د زیاتو سیلانیانو پاملرنه جلبوي/ مسافر/گرځندوی/
旅行支票	سفري چک منل یا تضمین/
履带车	ځنځیر لرونکی موټر/
履行	د خپلې وظیفې ادا کول / پلې کول / اجرا / تطبیق/ مورږ د اسلامي لاربنوونو لپاره په ممبر باندي د امان خبرو ته غوږ نیسو او عمل پرې کوي/ خپله وعده پوره کول/
律师	مدافع وکیل/ خپل حقوقي سلاکار/
绿翅膀的	شین وزری /
绿豆	مي/ماش/
绿化	د محیط سمسورتیا/
绿军装	د پوځیانو زرغون کالي یې اغوستي وو .../
绿色的	سبز/
绿色的，青色的	شین/
绿树成荫	شنې ونې ځای په ځای لیدل کېږي/
绿松石	فیروز یا فیروزې/
绿洲	سمسوره سیمه/ سمسور ځایونه/ سمسوره ځمکه/

luan

卵，蛋	هګۍ/
卵巢	تخمراه/
卵翼之下	احمد د چا په سیوري کې نشوای کړای ، د یو بل بوټي په توګه راپورته شي/
卵子	هګۍ/ښځینه هګۍ /
乱了敌人	دښمن په ګډوډۍ او بې نظمۍ کې اچول(راوستل)/ دغه بې نظمۍ دښمان د ګډوډۍ او اختلاف سره مخامخ کوي/
乱子，头疼事	سرخوږی/

lue

掠夺	تالا کول/ تالا کېدل/ تالا شوی ژوند / چور کول/لوټ کول/ غصبول / اسراییل یو غاصب هیواد دي چې د عربو خاوره یې غصب کړېده/ غاصب/غاصبانه /
掠夺式的	په تالا کونکي صورت/
掠夺者	غاصب یعنې هغه څوک چې د بل چا شتمني او حقوق په زوره تر لاسه کوي /
略图，军事地图	کروکی /

lun

伦敦	لندن /
轮，轮子，转动	څرخ/ارابه/دور/
轮到	وروسته به د چا واروي/ پچه / د نوبت او وار معنا / سږ کال زما پچه په عسکري کې وتلې/
轮番地，轮流地	په متناوب ډول/
轮换	د ټاکلي پروګرام سره سم د کار بدلون/

轮胎	تير/تيوپ/
轮值主席国	د اوسني دورې رئيسه هېواد/نوبتي رئيسه هېواد/
轮种	د زراعتي تناوب په باب معلومات پكې راغونډ شوي دي/
论断，论证	استدلال/
论坛	فورم/
论文	تېزس/
luo	
罗网	ورسره د ګوابنونو لومې وغوړيدلې.../دام/
萝卜	ترب/مولی/
逻辑	منطق/
锣鼓喧天	د ډولونو او سنجونو د موسيقۍ غږ په هوا كې ځپې وهلې/ د ډولونو او سنجونو غږونه راپورته كيدل/ د ډولونو او سنجونو غږونه او د خوشحالۍ اوازونه پورته شول/ د ډولونو او سنجونو اواز په هوا كې ځپې وهي/
骡	كچر /كچره/
螺旋桨	پرپركی/
裸露的，光秃秃的	بربنډ/
裸体的	د تلويزيون كيبل او د سپوږمكۍ ستېشنونه فلمونه او د مشهورې موسيقۍ پروګرامونه اُن بربنډ محتويات لري/ بربنډه مجسمه/ لوڅ او بربنډ انځور او فلم/ لوڅ نندارليک كتاب/
络绎不绝	د مستقيم حمل ونقل هغه بين المللي ارګان دی چې هانوی او پيونګ يا نګ ته رسېږي هم له بېجينګ څخه حركت كوي/
骆驼	اوښ(اوښان)/
落后	د هانكانګ مسئلې څخه موږ ته دا ډېره ترخه تجربه راغلې ده چې د هېواد وروسته پاتې والی د نورو لخوا د توهين او ځپنې سبب ګرزي/ ببرته پاتې/ افغانستان د نړۍ د پرمختګ له كاروانه په لسيزو او ان په پيړيو شا ته پاتې دی/ د چا خودغرضيو موږ د پوهې له كاروان څخه وروسته پريښې يو/
落井下石	خلک د مړ سپي په لغته نه وهي./
落空	نتيجې ثابته كړه چې دغه اميدونه بيخي بيځايه وو.
落满灰尘的	ګردجن
落入手中	بيا د هغوی په لاس كيوتم، اوس مې په ګوتو كيوتی يې، مجبور يې چه نورې پيسې هم راكړې/كيوتل=كنبېوتل/ عراق د چا په لاس كې ولوېد /كيدای شي چې دغه وسلې ترهګرو ته په لاس ورشي/ د ناكامانو په ډله كې وشميرل شوم او په مات زړه او نهيلی به كور ته لاړم / په دغه هيواد كې وينو چې باداری هغو لاسونو ته لويدلی چې سترې سترې پانګې او سرمايې لري/ زموږ هدف دا دی چې دا توغندی د ايران په لاس ور نه شي./ تر اوسه ۲ تنه ددوی په لاس كې لويدلي دي/
落山	لمر له غره نه پنا شو/
落实	كه چيری دا پرېكړه په ريښتينی توګه د عمل په ډګر كې پلی شي/ په عمل كې پلی شي/
落伍，抛在后面	افغانستان هڅه كوي چې له نړيوال يون څخه شا ته پاتې نه شي/

ma

妈妈	مور(میندې)/
麻包	بوجۍ/
麻痹	فلجول(فلج)/ د خلکو مبارزاتی اراده سستول/ تر څو چې د خلکو احساس ورک کړي/ خلک فلجول/بی پروایي کول/خلک تم کول/
麻痹症患者	فلج وهلی سړی/
麻烦	مصروفیت/ دا نادر او شاذ کسان دومره ندي ډېر چې سړی ته په هرځای او په هر وخت زحمت ورکړی/ رنځور/ تکلیف /تکالیف راته پیښ شویدي/ حکومت ته یي سردرد پیدا کړی دی / افغان ښځې او نر دی بی پردی کوي او ډول ډول زحمتونه پرې راوړي/څه تکلیف خو در ته نشته ؟/ دوی دا ویره لرله چې کیدای شی د دغه شان خبرو له سپیناوي وروسته د هغوي ژوند له تاوتریخوالي سره مخامخ شی/
麻风病，癞	خوراړه/
麻木	هغه سوړ او بی حسه دی/
麻雀	چوغکه/
麻药，麻醉品	مخدره/
麻疹	شری/شری نیول/د چا شری کېدل/
麻醉	بی حسه کول/ د حس ابطال/دبی حسه کولو عمومی او هراړخیز تخنیک/
麻醉品	د مخدره موادو د استعمال مخنیوی د دی پېړۍ له سترو اجتماعی مسایلو څخه دی/په مخدراتو معتاد کسان/نشته راوړونکی مواد/مخدره مواد/
马	آس/
马刺，树墩，障碍	خنډ/
马刀，战刀，宝剑	توره/
马克思主义	مارکسیزم(مارکسیزم لنینیزم)/
马拉松赛跑	ماراتون څغاستا/
马力，电气机车	د څلورزره آس قوې په ظرفیت یو ماشینه ډیزلی لوکوموتیف/
马棚	غوجل(طوبله)/
马球	اسپنډوس/چوګان بازی/
马上	دا دی ، د سترګو په یوه رپ !/ سمدلاسه/
马桶	د توالت کاسه یا کمود/
马戏团	سرکس/
马靴	د آس سپرلۍ موزه/
码头	پټن/بیړۍ د مالونو د ښکته کولو ځای ته رسیدلی شي/د تیل وړونکو بیړیو تم ځای/
蚂蚁	مېږی/
蚂蚁窝	مېږتون/
骂	نه یي د هغه په بدو القابو سپکوئ/ چا ته بدرد ویل یا وهل/کنځا(وی)/ښکنځل کول/

mai

埋，掩埋，埋葬	ښخول(ښخ یې کړ)/مړی خاورو ته وسپارل شو/باید دوګماتیزم تر خاورو لاندې کړو./

埋地雷	نقب اچول/
埋伏	د پټونې حمله/
埋没	دی نه غواړي چې نورو کې ورک شي او نورو غوندې شي./
埋头苦干	په پټه خوله گران(سخت)کار کول/
埋头于	هغوی خپل سر په قدیمی کتابونو باندی ځوړند کړیدی./
埋下仇恨的种子	د ماشوم سپک گڼل د هغه په ذهن کې د کرکې زړی کری./
埋于地下	تر خارو لاندی ښخول/
埋怨	گیله /له ...ځخه گیله کول/ شکایت کول /گیله کول/
埋在心里	له نظره پټ پاتی/
买	مونږ د لاجوردو قیمتی ډبره د کانو او صنایعو له وزارت ځخه د ډالرو په بدل کې اخلو./ احمد د ټوپکانو خرڅولو له یو دکان ځخه د اپ کاپ ۴۷ ډوله ماشینگن راونیو./ دا ماشینونه اوس دومره اصلاح شوی دي چې دیوه بډای سړی دلاسه پوره ده چې ځان ته یوه میخانیکی ألة رانیسی./ غیر له بډایانو د بل چا وسه یې په رانیولو نه رسیږي/ په هغه وخت کې زیاترو خلکو د راډیو د پیرودلو وس نه درلود./
买来的奴婢	مینځه یا وینځه/ د زور او پیسو په واسطه اخیستل شوې ښځه/ زرخریده ښځه/
买卖	زموږ پیغلې او کونډې د مال غوندې خرڅیدلې او اخیستلې کیدلې/ معامله/ د انسانانو د پیرو پلور مارکیټ پرانیستل شو/
买卖人，商店主人	دکاندار/
买主	خریدار/گاهک /پیرونکی /اخیستونکی/خریدار /
迈步	د پرمختگ په لور اوچت او پاخه گامونه اخیستل/ پر ....باندی قدم ایښودل/
麦秸	بوس/تر بوسو لاندی او به تېرول /
麦子	غنم/
卖	خرڅلاو(خرڅول)/
卖国贼	ملی خیانت/ وطن پلورونکی /وطن خرڅونکی/ هیله یې ځرگنده کړه چې وطن پلورونکی دې د خپلو اعمالو په جزا ورسیږي/ وطن پلورنکی / خیانت کونکی/ خاین / وطن پلورونکی عناصر/
卖国主义	وطن فروشی/
卖力干活	که تا زما سره پاک کار وکړ او په پاکۍ راسره وچلیدې ، زما شی دی خپل وگڼه/
卖弄风情	د خوبانو د مکیز پر ځای شاعران د ولس د غمونو او دردونو سندرې وایي./
卖身投靠	هغوی د خاڼانو یو ټولی دی چی ځان یې په بهرنیو هیوادونو خرڅ کړیدی./
脉搏	نبض/د نبض پیژندل/نبض کتل/

man

蛮横无理	سرتمبگی او بی ځایه (مطالبت)/ خودسرانه کړه وړه/ دا څومره بی حده وحشت دی/ دا څومره زیاته بی منطقی/ په مغروره لهجه/
瞒着	احمد خپل رېږ او کړاو له خلکو ځخه پټاوه /
满的	ډک/د چا د واکمنۍ:د نسکوریدو څلورمه کلیزه پوره شوه /
满怀革命热情的	خلک په پوره انقلابی غرور او اطمینان سره د دغه جشن توده نمانځنه کوي/

满怀信心	په ډاډ زړه راتلل/ احمد د ... په اړه پوره ډاډمن دی /اطمینان لرم / مطمین یم/ زما تکیه په خپل لیاقت و او هرې ازموینې ته به په ډا ډه زړه کیناستم ، خو د یوې ازموینې کامیابی پر ما پیرزوینه وه /ډاډمن/ په بشپړه زړه پورتیا او لېوالتیا سره دا کار سر ته رسول /
满脸笑容	خوله یې په خندا بېرته ده./ په موسکا ډکو خولو یې عکس واخیست/
满目疮痍	کابل ښار هماغسې د پخوا په څیر وران او کنډواله دی /
满腔仇恨	زړه له کینې ډک دی/
满意	په کار ده چې د خدای په کارو قانع اوسو./ د.....په باب راضي دی(رضایت څرګندول)/ واشنګټن د خپلو اروپایي متحدینو د راضي کولو او قانع کولو لپاره په تکلیف کې دی./ پدغه لیاره کې له حکومت سره د ملت له همکارۍ څخه خپل پوره رضایت او امتنان څرګندوم/ د دغو تمهیدونو څخه غالباً د مصر مقصد د سوریې او لیبیا قانع کول دي/ قناعت/ دا کار د چا په پوره رضامندۍ او خوښۍ سره نه دی ، قانع کوونکی ځواب /که دې کار ته مو خوښه راتله ، نو سبا چې د اپریل لومړۍ نیټه ده، مور ته خبر راکړه / هڅه کوو چې ستاسې د قناعت وړ ځوابونه ورته راپیدا کړو /
满载友谊	دوی له ځان سره د افغاني خلکو د دوستۍ په اخیستلو سره له هغه هیواد څخه وخوځیدل/ په داسې حال کې چې د نایجریا د خلکو لپاره یې د چین د خلکو ژور احساسات له ځان سره درلودل/ فلاني د خلکو د دوستانه احساساتو په راوړلو سره بیرته راغی/
满足	د بل په وینو څښلو لا نه قانع کیږي/د لږ پوهې له کبله په ځان راضي کیدل/ په ...بسنته کول/هغه په خپل حق قانع دی/ د چا اړتیاوې خړوبې کړیدي/ خو دومره هم پوره او کره نه دی چې تول ملت پرې قانع شي/که په کورنیو تولیداتو زموږ اړتیا خړوبه نه شي ، نو ../ د بزګرانو د هیلو د پوره کولو(قناعت کولو)لپاره/ د دوی د غوښتنو د سر ته رسولو لپاره/ دغه پیشنهاد د خلکو ډیرې قوې هیلې تر سره کړې دي./ اړتیاوې پوره کول/ د خپل حرص د ارضاً په خاطر/ اړتیا پوره کول(لرې کول)/ اکتفا کول/ خلک په سیاسي ازادۍ باندې قانع نه شول / لوړ ذوق کوم ځانګړې اسماني کانۍ نه دي/
谩骂	چا ته شکنځاوې ،بدې او ناړوه خبرې نه کوي/
慢	ژروي یا په ځنډ وي./ ورونه یې په ډېر ځنډ سره وده کوي./ زموږ د پرمختګ او ترقۍ په تیرو کلونو کې دومره بطی و چې هیڅ نه احساسیده/ ورو/
慢性病	د ځنډ کولو ناروغي/په کارونو کې د ځنډ کولو ناروغي/مزمنه ناروغي/
漫不经心	غفلت/
漫出，溢出	اوبه له.....څخه اوښتل/
漫天要价	د.....لپاره ډیره لوړه بیه ټاکل/
蔓延	ناڅاپه د دې بم لمبې طغیان کوي او د روسي مخزن فنجرو موادو ته یې بڅرکې ور وغورځیدل/ دغه مظاهره د هیواد سرحدي سیمو ته وروغځیده./ ناروغیو به په هر ځای کی خپله لمنه خپروله/ ناروغي د خپریدا په حال کې ده/ د اور لمن عامو باغونو ته پر مخ تلونکې ده /

mang

忙，忙碌	مصروفیت/ خو پتري ګر لږ څه فعال ښکاري / په کار او وظیفه بوخت / بوخت / مصروف / لګیا /
盲肠	ړوند کلمه/اعوره کلمه/اپاندیې/

盲动主义	پوتچیزم/
盲目的	کورکورانه عمل / په تېرېدا / کورکورانه/ په پټو سترګو/ دی باید هر څه په پټو سترګو قبول کړي او سپین سترګي نشي/ په ړندو سترګو/ په پټو سترګو عمل کول /کورکورانه / سرسري/ سطحي /
盲文	د بریل حروف/دغه کتاب د ړندو خلکو لپاره د بریل په برجسته علامو طبع شویدی/ د ړندو کسانو برجسته خط/
盲艺人	مشهور هنرمند ها چی شیانګ چه د سترګو له بصیرت څخه بی برخه دی/
茫然，奔波	د کار موندلو په لټه کې ډېر سرګردان وم /
mao	
猫	پیشو /
毛发	وېښته/وېښتان/د سر وېښتان/
毛纺厂	د کندهار د وړې اوبدلو فابریکه/
毛骨悚然	وېښتان پر بدن جګ جګ درېدل / ډېر وېرېدل /
毛巾	د مخ دسمال /
毛孔	مسامونه /
毛皮	پوستکی/
毛毯，纱丽	شړی/ تغر /
矛	ډېره تېزه نېزه او کلک سپردی/ نیزه/
矛盾	تضاد/ احمد د خلکو ترمنځ د نفاق او درځ جوړولو لپاره هڅې کوي/ مخالفت او تناقض / خلاف/
矛盾的	هغوی د انګلستان د حکومت دغه اعلامیه د هغی روحیی سره نقیضه بللی ده چې د هغی پر اساس یوه کمیټه جوړه شوه/ د.....په باب د متضادو مفکورو تر منځ شخړه موجوده ده/ منافی/ دا شرط د أزادۍ منافی نه دی/
矛盾重重	په منځ کې یې راز راز تضادونه موجود دي/
矛头对准	مونږ باید د انتقاد د نیزې څوکه دوکه مارانو ته ونیسو/ په دې ډول یې د مجادلو د نیزې څوکه په مستقیم ډول دوو لویو مافوقو قدرتونو ته ونیوله/
牦牛	د کابل د وحش په بڼ کې یوه جوړه غژګاو شته/ غژګاو /
茅屋	جونګړه /
冒犯，不敬	احمد چا ته بې احترامي وکړه /
冒名（假名）	عبدالفناع د پولیسو د تحقیقاتو په جریان کې خپل نوم بدل ښودلی او شیر محمدي معرفی کړی و./
冒牌的	خود سبکه شاعر/
冒险	ماجراجویي/شر غوښتل/شر لټول/ ماجراجویان/شر لټونکی/شر غوښتونکی/
冒险主义	اونتوریزم(ماجراجویی)/
冒雨	دوی پرون په یوه بارانی هوا کې هوایي ډګر ته ورسیدل/ په داسی حال کې چې باران اوریده/
贸易	سوداګري/تجارت/د سوداګرۍ حمایت غوښتونکی پلان / سوداګریز/تجارتی/ د تجارت حجم/ تجارتی حجم (تجارتی حجم هم ډېر زیاتوالی موندلی دی)/

帽子	هغوی کونښن کوي چې د چين په سر يوه اضافي خولۍ کېږدي او هغه د خرپرتيا د کمښت سره مخالفت کول بولي/ خولۍ/ ټوپۍ/
貌似公正的虚伪样子	ځان ته داسي رياکارانه څيره ورکوي لکه چې بی طرفه ښکاري/ ځان ته بی طرفه رياکارانه څيره ورکوي/
mei	
没必要	ضرورت نه شته/
没齿难忘	دا بايد در ته ووايم چې زه به ستا دغه نيکی تر مرګه هېره نه کړم/
没法办	څه يې کوم ؟/
没费吹灰力气	ګيدړه د ېره پسې و نه ګرځېده چې أس يې وموند/
没落的	مخ په زوال يدونکی طبقه/
没能	ستونزو احمد دې ته پرينښود چې خپلو زده کړو ته دوام ورکړي/
没收	د چا جايداد ضبطول/ له همدې امله يې په امريکه کې تابعيت سلب او ملکيتونه يې مصادره شول/ د هيچا ملکيت د قانون د حکم او د يوې واکمنی محکمې د فيصلی نه پرته مصادره کيدی نه شي/ محرومول/ د هيچا ملکيت نه مصادره کيږي/ محکمې چا ته د ټولې شخصي شتمنی د ضبطولو سزا هم اوروليې ده/ د چا شرکت منحل او شتمني يې ضبط کړه/ مصادره کول/ مضبوط/
没手的残疾人	سونټی/
没味道	بی خونده/
没想到	زما هيڅ زړه ته نه لويده چې داسی به پيښيږي،خو اوس چې ګورم ريښتيا شوه./ دا خبره مې زړه ته نه لويږي چې رښتيا به وي/
没有，空的	خالي پاته/ چا چې تنده نه ده لېدلې ، هغه د اوبو پوره خوند هم نه دی ليدلی/ د زمري زړه چې نه لری ، دعشق سفر مه کوي/
没有食欲	د اشتها ورکېدل/
没有外来干涉	د خارجي مداخلو په پرته/ د نه مداخلی په حال کې/ د خارجی مداخلو د نشتوالی په حال کی/ هر راز خارجی مداخلی د نشتوالی په صورت کې/
没有希望的	نا امېد/
没有辛苦那来安逸	بې زحمت راحت نشته/
没有牙的，豁牙的	کنداس/
玫瑰	ګلاب/
眉毛	وريځ/وروځې/وريځې/
眉头舒展	د چا په تريو تندی کې پراختيا پيدا شوه/
眉头一皱计上心来	چې وروځی دی سره را ټولې کړې،نو په يوه تدبير به دې لاس بر شي/
梅毒	اتشک/
梅毒患者	باوی/
媒人	ربار (يا رويبار)/
媒体	خبری رسنی/ هر څه يې پټ ساتلی او مطبوعاتو او نورو خبری رسنيو ته يې نه دی په ډاګه کړی/ خبری رسنی/ مطبوعات/ مطبوعاتي ذرايع/ مطبوعاتی ذرايع/ د ډله ئيزو رسندو په وسايلو مجوز کول/

每，各，每一个	هر/
每况愈下	د دې ځای خلک به په اقتصادی،صنعتی او تجارتی لحاظ هره ورځ مخ په کښته درومي./ اوضاع ورځ په ورځ خراب شوی دی./
美丑	ښکلا او بدرنګوالی یا بدرنګتوب/
美德	خپله شجاعت یو ډول اخلاقی فضیلت دی./ د وطن مینه تر ټولو فضیلتونو لوړه ده./
美好的，美妙的	حسین/
美好的祝愿	د لا نیکمرغی هیله/
美化	ته ښکلا ورکول/ د.....اصطلاګانی یې ښکلی او رنګینی کړې./ دوی د تیری کوونکی جګړی د غولونکی ښکلی ترسیم په بدنیت زیات شمیر کتابونه چاپ کویدي./ انسان تصور کوي چې هیواد په یوه میاشت کې ګل او ګلزار کړي / دوی د تیري کوونکي جګړې د غولونکي ښکلي ترسیم په بد نیت زیات کتابونه چاپ کړیدي./
美籍	د امریکا له اتباعو څخه دي/ هغه چینائیان چی امریکایي تابعیت یې حاصل کړی دی(لري)/ هغه چینایي چې د امریکا تبع دی./ چینایي الاهل امریکایان/
美丽	ښایست/ ښکلا/ جمال/ حسن/
美丽的，漂亮的	زیبا او مړو/ ډولی/ ښایسته/ ښکلی/
美梦	غواړي چې د زړو تزارانو د اوږدې مودې نازولی خوب ریښتیا او عملی کړي./ خلک د نازله خوبه راوېښول/ تړی په خوب کې د اوبو ډنډونه وینی/
美梦中惊醒	له همدې سره یې وچه کرېږه کړه او له خواږه خوب څخه په ویروړي ډول یو ناځاپه راپاځید/
美容师	سینګاروونکی/ ارایشګره/ مشاطه/
美容院	د کسماتیک (ښکلا) اطاق (صالون) / د زیبایی په یوه موسسه کې یې ځانته کار پیدا کړ./
美食	یو پښتون څه رنګه چې نفیس خوراک په خوشحالۍ سره خوری/ دغسی سوکړک هم په خوشحالۍ سره خوري/
美术电影制片厂	د هنری فلم ستودیو/
美术学院	د هنرونو انستیتوت/ د هنرونو او صنائعو پوهنځی/
美味的	خوندور/ مزه دار/
魅力	اخلاق او جذابیت/

men

门	د چا په مشری یې یو لوی لښکر چې د دیرش میله توپونو په مرسته بدرګه کېده ، پېښور ته واستاوه / دروازه/ ور/
门不闭户	ور او کړکی یې بې کولپه او زولفی وې /
门扉	تنبه/ تمبه/
门户开放，利益均等	د وازې دروازې او مساوی ګټو په باب ډاکتورین/
门槛	درشل/
门口	د مانۍ په دروازه کې /
门帘	سترنجی/
门票	ژوبڼ ته د ننوتلو ټکټ/
门童	دروانچی /

门牙	سنايا/
门诊病人	مراجعين/
门诊部	کلنيک /
闷闷不乐	خفه کول/زړه مې خفه دی/
meng	
萌芽	د متقابلو مرستو ګروپونه چې د سوسياليزم مقدماتی شکل دی ،جوړ شول/
猛烈进攻	شديده حمله/د توپونو سخته بمباری کول/د توپونو سختې ډزې/
蒙蔽	هغه د خپلو سياسی مقاصدو دپاره د دنيا خلق په غلط فهم کې پرې ايستل/دوی پر همدغو ظاهرې ښکلا تير وتلي دي/
蒙灰	په يوه ميز يو په دوړو پټ تايپ ليدل کيږي /
蒙混过关	واکمن بايد پوه شی چې افغانان له داسې چارو ناخبره نه دي او نه هم ويده دي چې دا ترې په پټه تير شی/ تر ږيرې لاندي پر خر سپور تيريدل / غوارې چې زما تر ږيرې لاندي پر خره سپور تير شي ؟/
蒙在鼓里	خو زرګر کاکا او د هغه ښځه ددوې په دې راز خبر نه وو / هغوی لا هغسی په خپل غفلت کې پاته دي/
蒙着	ښځې په چادری کې نغاړي/مخ يې په ځاور کې پټ و./
孟加拉	بنګله ديش/
孟买	بمبئی /
梦想	يو شمير خلک شته چې چتی د پخوانی نظام د بيا را ژوندی کولو په اسره کی دي/ هغه د خپل خوب ربنتياوالی نه وينی/ په زلميتوب کې يې په سر کې په فلمونو کمې د کار کولو هوا ګرځي/ د دوی خوب نه عملی کيږي/ داسی نوی نوی شيان يې لاس ته راوستل شروع کړی دی د کومو لپاره چې به دوی يو وخت خوبونه ليدل/
梦呓，胡言乱语	پرتی /هغه چتی خبرې چې څوک يې د زياتې ناروغی په حال کې کوي / پرتی ويل / پرتی تر خولې راايستل /
mi	
弥补	تلافی /تر اوسه پورې له دغه درکه او تاوانو د جبيرې(جبران) او بدل په باب هيڅ قدم نه دی پورته کړی شوی/ د ذروی راکتونو کموالی به د وسلې په کيفيت کې د تغيير راوستلو له لارې بيرته تلافی شی/ د خونړی جګړو د اقتصادی تاوانونو تلافی کول/ د چا مړينه د ..لپاره نه جبيره کيدونکی ضايعه ده / اوښتي کلتوري زيانونه به خسمانه کړي /
弥合	د چا مړينه د ..لپاره نه داسی ضايعه ده چې ډير وخت به دغه ضايعه جبران نه شي/
弥天大谎	پروپګنډ/ چيانو داسی نور ښکرور دروغ هم ډېر باد کړی دی/ په دغو خروارو دروغو کې پوټی ربنتيا هم نشته/مه پرېږدي چې ښکرلرونکی راپورونه دوست چين په دشمن بدل کړي/
迷惑	د چا څخه لار ورکول/ اغلبا ځينی انقلابيون تر يوه وخته پورې پر دغه ظاهرا قوی او باطنا کمزوری قوه تير وځی/
迷恋	په دماغ باندي يې يوازې فوټبال او جوډو وزرونه غوړولي وو./ دغه سړی د دولتي قدرت سخت شوقی دی/ د واک هوس /هوسول/هوسېدل/ احمد د ... پابند دی / پر... پابند دی/

迷人，兴趣	دلچسپی
迷失方向，迷航	لوری راخخه ورکیدل/ یوازی په دغه صورت کې کیدای شي چې لاره ورکه نه شي/الوتکه پخوا له دی چه هوایي میدان ته ورسیږي، د لارې د غلطولو په نسبت/
迷信	اوسنی خلک دومره د موهوم خیال طرفدار نه دي لکه پخوا چې وو / موهومه عقیده/
迷住心窍	د وسلو لاس ته راوړلو هوس یې په زړه او روح منګلې خښې کړې وی/
迷醉于…的，钟爱的	دلباخت/
谜	دا واقعه راته یوه معما ښکاریده. نه پوهیدو چې څه چل شوی/که دا معما حل کړی شوه/مونږ ته یې ولیکئ چې ستاسو په نامه یې نشر کړو./ دغه مسئله د یوې معما بڼه غوره کړې ده ، نه یې سرښکاري او نه پاي./
米，米饭	وریجې /
米克鲁里扬（喀布尔市住宅小区名）	مکروریان/
泌尿科大夫	د مثانې د ناروغیو متخصص/
秘诀	ستا په نظر په کسب او کار کې د برې رمز څه دی؟/ همدا پر اسراییلو د برلاسي راز ګڼلای شی/
秘密	سري غونډه / د سري توب پیشنهاد کول/ د اسرارو له مخې پرده نه ده پورته شوې / راز/رمز/سر(اسرار)/
秘密的	د نیویارک ټائمز ورځپاڼی د ویتنام د جګړو په باب یو پټ او سری ریوټ کړ/ نظمی اسرار/ په رمزي توګه/ پټ/ دا هر څه د پټو معاملو په کچه د پټو دروازو شا ته غزیدلي دي/ دوی په پټه سره د علی مسحد په لارې جلال آباد او بیا د هغه ځای نه کابل ته راننوتل/
秘书处，秘书局	دارالانشا/
秘书助理	د منشي نایب/
密不可分	خرمایي وینبتان چې سور او تور رنګ پکې غاړه غړې شوې وو/ نه بېلېدونکی اړیکي/
密不透风	هغه ګڼ ځنګلونه چې لمر او باران ترې نه تیریده/
密的，稠密的	ګڼ/
密集，拥挤	د وګړیو ګڼه ګونه پکې موجوده ده/
密码	شفر/تلګرام په شفر مخابره کول/ پټه شمیره/رمز/
蜜蜂	د شاتو مچمچۍ/
蜜桃	شفتالو/
蜜月	په دی اوبتل کې زوم او ناوی دې سره ځی چې دواړه لومړۍ میاشت(شهرالعسل)یو چېرې تیره کړي/

mian

绵羊，羊	پسه/
棉花	پنبه/
棉铃	پمبې چو/
棉纱	نخی سپنسی/
棉线	پمبه ئی تار/
棉衣	پمبه یې جامه(بالاپوښ)/

棉织品	سږ کال به ۲۵ میلونه متره نخی پارچی د افغان نساجی فابریکو تولید بازارته وړاندی شي/
免除	د پورونو ښښول/ برائت/ عزلول/
免费治疗	وړیا معالجه/
免贵姓	خاورې خال محمد / مثلا زما نوم خاورې لعل جیانګ دی /
免受	له څخه ژغورل /
免疫力	په هېواد کې په سلو کې ۹۵ تنه د کوی د ناروغۍ په مقابل کې معافیت پیدا کړیدی/ مصونیت/له ناروغنو نه مصونیت حاصلول/
免于	دوي غواړي چې ددوي راتلونکي نسلونه له هر ډول تیري او یرغملونو نه په امان کې وي /
免职	انفکاک/ له دندې څخه کوښه کول/
勉强地	بیا یې د یوې څلومې برخې بزګری په متې راکړه/ لیلی به په ډېر زور د زړه د پاسه له خپلی مور سره د خان کاله ته روانه شوه/
腼腆	د کلیو خلک عموماً محجوبیت لري او دوی خپلی سندرې پټی ساتی او د چا په مخکی یې نشي ویلی/
面，面粉，粉末	اوړه/
面对	د...په مقابل کی/هر ډول ژوند چې لرې ، ورسره مخ شه او په غیږ کې یې ونیسه/
面粉厂	د اوړو کولو د ژرندو فابریکه/
面积	مساحت/د مځکې د ساحې د سرې او تخم د اندازې ټاکل/په ګډه سره د دغو شپږو هېوادونو د خاوری ساحه ۸۰ زرو مربع کیلومتروته رسیږي/
面积，幅员	مساحت /
面积单位约 15 市亩，即 1 公顷（量）	جریب/
面颊	باړخوګانې/باړخه/بارخو/ اننګی/ هغه خپل اننګي د پاول په سینې پورې مښل او پر ارام زړه خوب یوور/ غومبری/غومبوری/
面临	د نوی حکومت په وړاندی د اقتصاد د بیا رغاونې په ګډون درانده وظایف موجود دي/ افغانان دې ته ورته ستونزو سره مخ دي / له داسی ستونزو سره لاس او ګریوان و چې حل کولو یې/د هیواد استقلال له خطر سره مواجه شو. مخامخ شو/له.. سره سر ټکوي /
面貌	د ښاروالۍ ریاست زیار باسی چه د زاړه ښار شکل بدل کړي/ یوه نوې زمانه په نوي لباس کې راغله / ښه/
面目全非的	ما ته دغه نوی چاپ خورا نیمګړی/مسخ شوی،له حد سیاتو ډک په نظر راغی/
面前	د امریکا د سفارت په مخ کې/
面食	غنمینه ډوډۍ یعنی د غنمو ډوډۍ/
面条	اش /
面向	د ښوونځیو دروازې په هېواد کې د ټولو زده کوونکو پرمخ پرانیستل شوي دي/
面罩	دلاقی/ چاودري/ ما یې مخونه پوره و نه لیدل ځکه چې د ټوکرانو نقابونه یې پر مخ اچولی وو./
面痣	د مخ داغونه/
面子	له ټولو خلکو ۱۲منه غنم اخلو،خو ما ستاسی لحاظ وکړ لس منه مې درڅخه وغوښتل/ احمد دوی ته مخ لري/

miao

苗，秧	نال/نيالګی/
苗圃	بزغلی/
描绘	افغانستان ستاسي په يادونو کې څه ډول انځور جوړوي؟/ کلتور څه شي دی؟زه په خپله ځان کې د اصلاحيت نه وينم چې يې تعريف وکړم/ دغو راپورونو يوازې د جنګ حالاتو يوه لړه برخه ترسيم کړې ده./ دا ماشين سل کاله پخوا يا وروسته حوادث او حالات سړي ته مجسموي/ دوی په دغو تصويرونو کې د چينی ملت د سل کلن مجادلوی تاريخ تعريف کړی دی/ هغه په خپلو شعرونو کې د زړې ټولنې افراط او تفريط او د ښکته طبقې بده ورځ ترسيم کړی ده./ د ژوندانه د ډول ښودل او ترسيم/
藐视敌人	دښمن حقير کتل/دښمنانو ته سپکه سترګه کتل/
妙级，美级了	نام خدا نام خدا / سبحان الله/
妙用	هغوی د کانفوسيوس د تيوری په ماهرانه استعمال پوهيږي/
庙	معبد(ونه)/

mie

灭火	زوی يې د سپتمبر يوولسمې نيټې د غبرګو ټاورونو په اورګلولو کې مړ شوی و/ زما زوی د اور وژنې په ډله کې و مړ / د اوروژونکی عملې د اور په مړه کولو بوخت ول/
灭绝	د بوټو او ځارويو ډولونه د ورکيدو په حالت کې دي خنګلونه د له منځه وړلو په وروستي درشل کې دي/ مذهبي محوه کيدنه هم رامنځته کيږي/
灭绝人性的	په دې ظالمانه او انسانيت سوزوونکی وضع باندې متعلمين راوپاريدل/
灭亡，消灭，毁灭	بربادی/تباه/
蔑视	د چا سپکاوی/ د چا اهانت/ نه غواړی چې نور هم خپل دين د داسې چا په واسطه سپک ووينې چې../

min

民兵	ميليشا/
民不聊生	اوس يې موزامبيک ته فوځونه ورواستول چې په دغو خلکو هم خپل ملک او وطن،خپل کور او کهول سور اور او تنور کړي/ زما کلی سور اور شوی دی/ د خلکو ژوند ډير خوار دی/
民粹主义（分子）	ناردنيګ/
民法	مدني قانون/ملکی قانون/ولسی قانون/
民愤极大	خلکو ور سره سخته کينه درلوده/
民歌	لکه چې اوريدل کيږي د فولکوريکو سندرو علاقه مندان زيات شوی دی/ فولکلوری سندره/
民工	ملکی کارکوونکی/کليوال کارګر/
民航局	د ملکی هوانوردی اداره/
民间传说	فلکولوري اوايات/
民间药房	د دواګانو محلی نسخی/

民间艺术节	فولکلوری فیستوال/
民间音乐	فولکلوریک موزیک/
民乐	ملي موسیقی/
民谣	محلي سندره/
民意	د خلکو اراده/
民意测验，调查	زه باور لرم چې د عامه عقایدو یوه سروی به راوښئي چې.../ د عقایدو سروی په خپل ذات کې د قناعت وړ ځواب نه درکوي/ د عامه رایو له مخې.../
民主	نو ځکه ناولسوا کولارو چارو ته لاس اچوي (اوږدول)/
民主促进会	د چین د دیمکراتیک پرمختګ ټولنه/
民主党	د دیموکرات گوند/ دیموکرات غوښتونکی گوند/ د امریکا په کانګرس کې اکثریت دموکراتان/
民革	د چین دګومیندانګ انقلابي کمیټه/
民主改革	په تبت کې یې دیموکراتیک اصلاحات منځ ته راوړل/
民主建国会	د چین د ملي ابادۍ دیموکراتیکه ټولنه/
民主同盟	د چین دیموکراتیکه ټولنه/
民族	ملیت/ افغان ملت یو مسلمه امت دی/ ملت یا پیرو/ قوم(اقوام)/توکم/
民族败类	ملي ناوړه کسان/ملي فاسد کسان/ملي خائن/
民族风格	د اورګاډي د سټشن لوی عمارت زمونږ د هیواد د معماری ملي سبک لري/
民族歌舞团	د قومونو د سندره او نڅا هیئت/
民族和解	ملي روغه جوړه/د ملي هم اهنگۍ حکومت(د ملي همکارۍ حکومت)/
民族纠纷	ملي کشالې(منځ ته راوړل)/
民族乐器	د ملي موسیقۍ آلات/د ملي موزیک آلات/
民族乐团	د ملي موزیک ارکسترا/
民族利己主义	ملي خود پرستی/
民族区域自治	د ملي اقلیتونو د یو زیات شمیر کادرانو روزل په چین کې د ملي اقلیتو د سیمه ایزې خودمختارۍ د سیاست د عملي کولو په برخه کې یوه مهمه موضوع بلل کیږي/
民族团结	ملي وحدت/
民族文字	د قوم د خپلي ژبي الفبې/د قوم د خپلي ژبي توری/
民族舞舞蹈队	د ملي نڅا ډله/
民族性，民族特征	قومیت/
民族运动	ملي نهضت/
民族政策	د چین د حکومت د ملیتونو د سیاست سره سم/
民族主义	نیشنلیزم/
民族自治政府	د ملي واکمنۍ اداره/
敏感	ده وویل احمد له احساساتو غریږي/ احمد احساساتي ښوولی دی/ د حساس ټکی ته رسیدل/
ming	

名不见经传	دغه سړی مشهور نه دی/
名垂青史	کلتوري ميراثونه به د ادبي تاريخ د وياړلو پاڼو په توګه خوندي وي/ نوم به يې تل ژوندی او ځلاند وي /
名次	د کابل پوهنتون د باسکتبال ټيم په دغه تورنمنت کې لومړی درجه شو او د قهرمانۍ کپ يې لاس ته راوړ/ دی ټيم لومړی مقام ونيو./
名单	نوم لړ ـ لست / د بنديانو نوملړ ولوستل شو /
名副其实的	هغه وطن پرست د نامه سره سمه اصطلاح ده./
名列前茅	دا کتاب دومره خوږ دی چې د خپلې دورې په تر جمو کې په لومړی سر کې دريږي/ احمد د ماهرو ځيرکو او برياليو ځارګرو په کتار کې ودريد./ په بانک کې مليونه ډالره کيږدوي او د نړيوالو شتمنو په لست کې يې نوم راشی /
名目	ايټاليا کوشش کوي چې د مالټا د ستراتيژيکی موقعيت څخه نور هېوادونه د نظامی اډو او يا نورو عنوانونو په حيث هيڅکله استفاده ونه کړي/ د سوداګرو له مالونو څخه د عادلانه محصول تر څنګ په نورو پلمو پيسی اخيستل/
名片	پيژند کارډ /
名人，权威	له نوميالیو او د نفوذ له خاوندانو څخه نه ويريدل/ دی د دوه زريم کال په شاوخوا کې د امريکايي ټولنې په مشاهيرو کې شامل شو./
名胜古迹	د ليدو وړ ځايونه او لرغونی اثار/
名为，叫做	بلل） بولی، و يی باله/ （
名言	ده د شهرت نه ډکی خبری وکړی چې ويل يې..../
名义上…实质上	په نوم خو خيرات دی ، خو په اصل کې ګېډ يدل دی/
名义上的	څوک يوازې په نامه سره ولسمشر دی او د چارو په سر ته رسولو کې واک نه لري/
名誉，声誉	ننګ/
名誉的	أبرو من /أبرو مند /
名誉扫地	أبرو پر خمکه تويول /
名字，名称	نوم/
明白	بايد دغسی کسان خپل دراندہ مسئوليتونه درک کړی/ انسان په خپل نفس کې د ازادۍ پر وجود باندی مستشعر دی هغه بايد په دې وپوهيږي او دا درک کړي چې.../
明白（不）	مسکن/
明白的	جوت/
明净的，透明的	روڼ (رڼه، راڼه، رڼی)/شفاف/
明里暗里	ښکاره او پټ/
明亮的	احمد د همدغو مارشونو ځل و بل دې ته وهڅاوه چې.... ځل و بل / روښانه/
明目张胆的	مانښام د ډوډۍ په وخت کې ټام په غړيدلو سترګو له ترورنه بوره پټوله/ په ښکاره او عمدی ډول/ په ښکاره/
明年	راتلونکی کال/
明确的	هند او نايجيريا برالا ويلی دی چې په کميټه او دهغی په کار کې ګډون نه کوي./ په دې باب د دولت پاليسی روښانه ده./ دا دی د دولت دريځ هم څرګند شو./
明天，明日	سبا/

明文规定	د راغلو حکمونو په رعایت/
明显	هغه انتقالي بنه چې مونږ دمخه یاده کړه،دا مهال پوره وضحات پیدا کوي/ د هند دغه تصمیم د امنیت دشورا د پخوانیو فیصلو سره برالا مخالف دی/ د امریکائیانو د تفکر او کتلو په طرز کې یو محسوس تغییر راغلی دی/ د امریکا لاس د دغه دولت په جوړولو کې هم محسوس دی /څرګند یا ښکاره یا بارز/ محسوس مثبت بدلون /ښکاره/
明星	د فوټبال د نړۍ ځلانده ستوری/ زه تر هیواده بهر د مطبوعاتو په اسمان کې یو شین ستوری یم /
明眼人	ډیر باریک بین خلک / د بصیرت خاوند/ هر هغه څوک چې د نظر خاوند دی ،دا به ورته ښکاره شي چې...../
明争暗斗	ښکاره او پټه مجادله کول/
明证	ښکاره بېلګه/ څرګند مثال /
明知故犯	دی پخپله غلطۍ پوهیږي ،مګر سره له دی یې هم کوي/
明智，理智	مونږ باید خپلې اسرې دغو خلکو په هوښ پورې تړلی و نه بولو./ معقول/ د عقل او هوښ څښتن/
明智的	افغانان باید عاقلانه فکر وکړي چې /
明智的人	د خبرت او بصیرت خاوند /
鸣叫，嗡嗡叫	آذان کول/
鸣礼炮	أوابه ورکول، د سلامۍ یوویشت ډزونه وشول/په خیر أباد کې د یویشتو ډزونو سلامۍ وشوه/د ...په درناوی د یویشتو ډزونو سلامی وشوه/د احترام په توګه د توپ۲۱ ډزې وشوې /
鸣冤叫屈	هغه د.....په نمایندګۍ سخت شکایتونه وکړل/
冥思苦索	خپل ماغزه شنه کول/ خپل ماغزه کوټل/
铭记在心	هغوي تل د نه هیریدونکي په توګه له خپل زړه او ذهن څخه نه باسي اوپه یاد یې سره راغونډیږي /
铭刻	د ده کارنامې د خلکو په زړونو کې د کاڼي کرښې په څیر دایمي ځای لري/
命令	د 78بندیانو د خوشي کولو حکم صادرول(د خوشي کولو امر ورکړی دی)/هغه بندیان د چا د فرمان په موجب خوشي شوی دي/ پاکستان یو هندی دیپلومات ته له پاکستان څخه د وتلو امر وکړ./امر /فرمان/حکم/
命名	په ښار کې د چا په نامه د یوه واټ نوم اینبودل/ هغه په خپله نوی هنری موسسه د نقاس نندارې نوم کیښود./ غواړو چې په هری غذا څو نومونه کښیږدو./ د بامیانو د تیلیلی وجه/ د جوزا دریمه ښوونکی پر ورځ نومول شوی ده/
命运	د خپل راتلونکی برخلیک ټاکل/سرنوشت/ نصیب او قسمت ته ګوره !/ ګوره تقدیر څه کوي/ خدای موجنتونه په نصیب کړه !/ اجتماعی تغییرات نه شي کولی چې د غریبانو مقدرات اصلاح کړي/ خپل مقدرات له چا سره تړل/ خوږه برخه مې په نصیب شوه/ زه او ته تقدیر یو له بله بېل کړی یو./ برخلیک/سرنوشت/
命中注定	د هر چا برخه ازلی ده/
miu	
谬论	له مزخرفاتو سره مبارزه په ادب کې اوچت ځای نیسی/ چټی نظریې/

mo	
摸黑	په کوټه کې دومره تياره وه چې د لاسو او پښو په ټپولو مې لاره پيدا کړه او دباندې ووتلم /
摹仿	د چا سره د هغه په رنګ ځان رنګول / د هغه په شان کېدل /
模范的	د دوو مليونو تنو عسکرو له جملې څخه نهائي يې د نمونه ای عسکرو بڼه نيولې ده./ د پومبې د کرلو پيشقدمان او ماهران/د نمو نوی ماشومانو نمايندګان/
模糊的	هغه به ډيرې شخړې، مبهمې او مجملې غوټې پرانيزي/ غامض/ فلانی د خپلو چارو لپاره يوه داسی کړنلاره لري چې يو تر بل زيات غامض او کړکيچن دی/ پېچلې او غامضې مسئلې حل شي./ مبهم /ناڅرګند/ په مبهم ډول/
模棱两可	د.....په مقابل کې يې يو مشکوکانه عکس العمل ښودلی دی./
模型	فلانی د استانبول په ښار کی د دغه ښار نوی موډل وکوت./قالب/
摩擦	دغه د مفاهمې نشتوالی په بين المللی صحنه کې د هغوی د دايمی ټکر او اصطکاک د يوې منبع په حيث و./له ...سره اصطکاک کول/لمس او سولونه / که دغه شی ومولول شی ... /
摩拳擦掌	چې د خلکو کار او بار ګټه وټه ووينم ، بيا مې متې وسوزي /ځينو کسانو د پردې په اشاره د خپل تاريخ په مسخه کولو او داغي کولو کې هم بې خوبی ګاللي او لاسونه پکې تناکي کړيدي/
摩天楼	أسمان خراش/ دا أسمان ته ختلی عمارات د انسانانو لپاره کفايت نه کوی/ اسمان خراش عمارت/په 120پوړه جګو اسمان خراشو عمارتونو کې/
摩托车队	پاچا په داسی حال کې چې يوه ډله موټوسايکل سوران بدرګه تلل/
摩托车护卫	دواړه مشران د يو ډله موټر سايکل سپرو په واسطه بدرګه شو./
磨床	صيقلی دستګاه/ د ښيښې صيقلوالی،د ښيښې صيقلی سطح/
磨房	چيرته چې زرندی نه وي ، خلک غنم په مېچن اوړه کوي/
磨面粉	عبدالوکيل غنم يو کيلو په ٥٥پوله د بريښنا ژرندی په واسطه اوړه کوي/
磨面机	د اوړوکولو ماشين/
魔鬼	پوهانو د علم په مرسته د اتوم ديو د زمانې له بنديخانی څخه ازاد کړ./بوتکی/
魔术	شعبده بازی اجرا کول/ د شعبده بازی لوبی يې ورکړې/ مداريګری (جادوګری سحر)/شعبده بازی/ سحر/
魔术师	شعبده باز/
魔掌	د ظلم له منګولو څخه ځانونه ژغورل/ د استعمار په خپرو کې ښکېل پاتی دی/ منګول/ خپله خاوره د استعمار له پنځو نه خلاصه کول/ډېرو ولسونو د زورورو حکومتو له خپرو نه خلاص کړل/
抹（墙）	د رستوران دننه برخه له څو سمڅو څخه عبارت ده،هرې خوا ته سمنټ تپل شوی دی/
抹布	د صافي ټوکر/صافي/
抹黑，蒙骗	دا د ملت په سترګو کې خاورې شيندل دي /
抹灰刷白	ښځې د جومات د ښې پاکۍ او په سليقه اخيړل او سپينول هم په خوښۍ سره سر ته رسوي / اخيړ/
抹杀	دا خلک د سوسياليزم او کاپيتاليزم تر منځ توپير ردوي/
末日	د ژوند وروستنۍ ورځ،ځنکدن،اوس زما وروستی ساعت رارسيدلی دی/ دا يې د ژوند وروستۍ شپه او شيبې دي./

陌生的	ناپيژندل شوى نوم/ خو د پرديتوب احساس او ليريتوب واښونه له منځه وتلي وو/ د ښځو خيره بايد بيگانه خلک و نه گوري./
莫斯科	مسکو/
漠不关心	بى علاقې/بى تفاوت/غفلت/ نړيوال نورمونه يي په پام کې نه دي نيولي/ له پامه لوېدل (وتل)/ بې پروا/بې پروايي/
漠然置之	ولس بايد بى تفاوته پاتى نه شى / بى تفاوت (بى تفاوتى)/ په توليز ډول ويلى شو چې د غزني وده تپه ولاړه ده او لا هم د چارواکو د بى تفاوتى قربانى کيږي/
漠视	په هغو حقوقو به هيڅ کله تيرى نه کيږى او نه به پرې سترگى پټيږي/
墨迹未干	د خپاره شوى خبر سياهى لا نه ده وچه شوې/د ليک کرښې لا لندې دي/
墨守成规的	زړى طريقى تعقيتول/د زړو قواعدو پيروى کول/
墨水	مشوانى/
默哀	د فلانى په احترام د چوپتيا مراسم پر ځاى کول(اجرا کول)/ لومړى وزير د يوې دقيقې چوپتيا مشرى وکړه / د رئيس ماو د ناستى مجسمې په مخ د بشپړ سکوت مراسم اجرا کړل/
默默的	زه غلى خپل ځاي کې کيناستم/ احمد چې څو مياشتې يې گوښه تيرى کړى ..../ دا سړى بې نامه او بې نشانه سړى دى /
默契	د....په باره کې په زړه کې موافقه کول/ خفيه دست آويز/چپوالى/
默认	په ضمني ډول پيژندل/
mou	
谋利	وزير نشى کولى له خپل مقام څخه په گوندى ملحوظاتو گټه واخلي/
谋生手段	ورځنى يوازنى وسيلې/
某	تاسى سبا په دومره بجو د فلانى د ځوى د مريجى په مراسمو کې اشتراک وکړئ/فلانى (يا فلانکى)/ځينى/ فلانکى / عربو له اسرائيلو نه غوښتى دى چې د منصبدارانو ډله خوشى کړي،او هم يې د دوى د نه خوشى کولو په صورت کې د غير مشخصو اقداماتو اخطار ورکړى دى/
mu	
母亲的，亲的	مورنى/
母山羊	وزه/
母语	مورنى ژبه /
母子候车室	د ميندو او اولادو د انتظار د کوټى په نامه د اميندوارو ښځو او د کوچنيانو لپاره يو خاص سالون شته/
拇指	بټه گوته/
木板	اوله درجه چارتراش لرگى ۱۵۰مکعب متره/ د۱۲مکعب مترو په اندازه لومړى درجه چار تراش لرگو ته ضرورت دى/ چارتراش/د لرگيو تخته/
木工	ترکاڼ/نجار/
木工店	د ترکاڼ دوکان/نجارخانه/د نجاري دکان/
木工活	ده په خپلو ټولو حواسو باندي د نجاري فن حس کړى دى/

木瓜	بهی/
木棍	لرگی/
木屐	كهاوه/
木乃伊	موميايي شوی جسد/
木偶戏	دنانځکو نمايش/
木盆，木桶	تغار/
木琴独奏	سنتور موزيک چه زانلفون نو مېږی/
木挑，木筏	دا وخت د سل او وړوکو کښتيو نه کار اخستل کيږي/
木头人似的	نيغ وچ كلک لکه لکړه ولاړ دی/
木质陀螺，直升机	چورلکه/
目标	چاودنه د چا په نښه شوي ده / هدف/ مقصد/ موخه/ مطلب/ غرض/ نيت/ زما ددي ليکنې موخيز دده يو قلمي ناچاپه اثر دی چې مخکې مې يې يادونه وکړه / امل/ مرام/
目不转睛	د چا طبيعي بيان لوستونکيو ته پريږي چې له متن څخه سترګې بلې خوا ته کړي./
目的地	سرمنزل يې د پښتنو د جامعي تنوير ،وحدت او سعادت دی/
目的何在	د دوی غرضونه کوم دي؟/
目瞪口呆	خلک اريان پاتې شول او د اريانتيا څخه د ټولو سترګی وازې پاتی شوې/څو دقيقې وروسته د ميونيخ د ستديوم د پاسه يوه نه پيژندل کيدونکی الوتکه وليدل شوه او خلک هک پک شول/د ډېر تعجب او حيرت نه مې خوله وازه ختلې وه/
目光短浅	سپيره / احمد څومره سپيره پښه درلوده !/ احمد د چا د تنګ نظر د تنګو زاويو سره په زړه چاودون اخته دی /
目击者	عيني شاهدانو ويلي چې../
目录	لست/ فهرست/ لړليک/ چوکاټونه / فهرست/
目前	اوس/څرنګه چې نن سبا يې روزګاري ډيره سخته ده ، نو../ اوسنی/
目中无人`	تا ته څوک په نظر نه درځي/
牧场	ورشوګان/څرځای(د مالدارۍ فارم)/ورشو(ګانی)/د څنګلاتو او علفچر رياست/
牧民	شپون /شپانه/ مالدار/
牧区	څرځای(ځايونه)/د مالدارۍ سيمه/ هغه سيمه چې څاروی پکې روزل کيږي/
牧师，僧侣	روحانی(نيان،نيون)کاتوليکی کشيش/
牧业	مالداري/
牧主	ګوروان يعني هغه څوک چې لوي څارويان بيايي /
募捐	مرستی راټول/ يو شی له پردو څخه په خيرات غوښتل/
墓	هغه د تشريفاتو د رئيس په ملګرتيا د شهيد سعيد نادرشاه غازی مزار ته ولاړ او د ګلو ګيډۍ يې پرې کيښودله/ د مرحوم جمال عبد الناصر په قبر کې(په مقبره کې)/ قبر/
幕，窗帘	پرده/پرده پورته شوېده /
幕后	د پردې تر شا شر جوړول/ د پردی تر شا معامله كول/ همدغه کسان دي چې د پردې تر شا جګړه اداره کوي/ انسانی طبيبان په موټرکی له مينځه ندی وتلی ،بلکه د پردې تر شا ناست دی/
睦邻友好	ښه ګاونډيتوب/
穆萨	موسی/

穆沙拉夫	مشرف/
穆斯林	مسلم/
穆斯塔法	مصطفى/

na

拿出，暴露，表现	ښكاره كول/
拿来，带来	راوړل(راوړی، را یې وړ) /
拿起	هغه د ځای نه پاڅید ،یو غټ کوتک ته یې ګوتې کړی او په خپل سپی یې ګذارونه وکړل/ وسله راواخلو !/وسلې ته لاس اچول/له خلکو څخه غواړی چې بهرنیان په ټوپکو وولي /
拿手好戏	له زورورو سره انډیوالي د چا عادت دی/
拿主意	تر هغه ځایه پورې چې رسیږو ، ګوندی احمد هم خپل زړه وپوښتي او ځانته یوه لاره غوره کړي/
哪，第几	څووم/
哪儿见过	ما تاسي چیرته لیدلی یاست /
哪里有压迫，哪里就有反抗	چیری چې ظلم وی هلته د ظلم په ضد مقاومت هم منځ ته راځي/
那，那个	هغه/زما ها تور بوټونه را ته راوړه !/
那里	هلته/
那么	ښه نو هیله ده په دې صورت کې حقایقو ته غوږ ونیسئ/
那些…就是	هغه څه چې همدا اوس اوس په نړۍ کې روان دي ، هغه پخپله یو د بل ضد او نقیض دي / هغه څه چې خپګان وړ وی ، هغه دا دی چې /کوم څه چې دوی یې اوس له خپلې ټولنې څخه غواړي ، هغه دا دی چې.../کوم مخالفانه دریغ چې دمخه د هند په اړه تر سترګو کیده . اوس د افغانستان پر وړاندې راپورته شوې /
那样，那个样子	هغسی/
纳粹主义	نازیزم/
纳入名单	امریکا سودان د تروریزم د ملاتړکوونکي هیواد په نوم په خپل فهرست کې شامل کړ/
纳税	مالیه او محصول ورکول/

nei

内部间	خپل منځی/
内地	د هیواد منځنی سیمه/ هغه سیمی چې د بهر څخه لری پرتی دی او زیات لوړوالی لري په نسبتی ډول یی ځمکی زیاتی او اوبه یی کمی دي/
内耳	دننه غوږ/
内服药	خوراکي دوا/
内阁	کابینه/
内讧	د کانګرس د ګوند داخلی انشعاب دغه ګوند په ضعف،کمزورتیا او حتی ړنګیدلو تهدید کړ/ د کانګرس په داخلی انشقاق سره د ګاندی حکومت په حقیقت کی خپل پخوانی پارلمانی اکثریت له لاسه ورکړ/کورنی اختلافونه شدید کیدل/
内疚	هغه خپله ګناه په خپله حس کړه او خپل وجدان ته خجالت وباسي/
内科	داخله سرویس/داخله خانګه/ داخله داکتر/ د داخلي ناروغیو متخصص /
内陆国家	افغانستان په وچه باندی یو محاط هیواد دی/ په وچې کې چاپیر شوی هیوادونه/ په وچه باندې تړل شوی هیواد/ په وچه کې پراته هیوادونه/ په وچه احاطه شوی/

内乱	دغه مهال په افغانستان کې کورني اړودوړ روان و/
内燃机	ډيزلي ماشين/
内容	محتويات/غل د يوی کوټی محتويات غلا کول/ محتوا لرونکی پروګرامونه/ مندرجه/ د ترون په مندرجاتو کې ويل شوی دی/ او د هغه په منځ پانګه (محتوي) دی هم لنډې توضيحې خبرې وشی/
内外夹攻	د چا له خوا د هر پلوه تر اور لاندی راتلل/
内外交困	د هيواد په دننه او دباندی کې له مشکلاتو سره مخامخ دی/ اسرائيل له داخلی او خارجی مشکلاتو سره لاس او ګريوان دی/
内向	احمد خاموش طبيعت دی/
内因	ننني علتونه/داخلی سببونه/
内脏	کړمون اجوف/

nai

奶	تی /تيونه / پی /شيدی/
奶粉	يوه اندازه وچې شيدې/ پودري پی /پودري شيدی/
奶酪	احمد پنير او کروت جوړوي/کوچ غونډوي/
奶头	تی/
奶油	پيروی/
奶渣，乳脂	قيماق/
耐寒	ګيلاس د ژمي د سړو په وړاندې ډير مقاومت لري/
耐火材料	اور نه سوځونکی مواد/ناسوځوونکی مواد/
耐心，忍耐	صبر/حوصله/ په صبر او تحمل/ په لويه سينه/ احمد په پوره حوصله منډی يې خپل کار ته دوام ورکړ/
耐用	هغه پلاستيکی توليدات چې د فايبر د ښيښنو څخه جوړيږي ډير ټينګ او په عين حال کې زيات دوام هم کوي/

nan

男子缠头巾	لنګی/
男孩子	هلک/
男人，丈夫	نارينه/مړنی/
男子汉，英雄	د نر بچی/غښتلی/قوي /مهم /
南，南方	جنوب/
南方的，南部的	جنوبی/سهيلی/
南瓜，倭瓜	کدو/
南水北调	هغه پروژه چې د خپل هيواد له جنوبی برخی څخه د سيندونو اوبه شمالی برخی ته ګرځوي/
难过	په خپلو کی سره د يوی وړی اشتباه په اساس بدبين او خوابدی کيږي/ مونږ د هغوی د مړينی څخه د زړه له کومی خواشينی شوی يو/ خلک د دوی په مړينه زيات خواشينی دی/ د خواشينی ځای دی چې وينو...../ څنګه چې زمونږ د ژوندیو رايادیږي،نو زړونه مو په غم

	کې ورک شي/ هغه د خپلو زده کوونکو په کوښوالي خپه و/ په ... (... ته) خپه دی/ دا حالت يې خورا خواشينوونکی دی/ فلانی د چا د مړينې په نسبت د صدراعظم خواشيني د هغه کورنۍ ته ورسوله/
难堪	د خجالت سبب شو/
难民	پناه وړونکی/افغان کډوال/مهاجر/
难民高级专员署	د م م د کډوالو لوړې کميشنرۍ اداره/
难题	د امريکې حکومت علاقه لري چې د منځنی ختيځ معضله د خبرو له لارې حل شي/
难听的	رکيک/دغه مشاجره د رکيکو الفاظو په رد او بد سره لاپسی خړپړه شوه/
难忘的	نه هېرېدونکی/نه هيرونکی/ هغوي تل د نه هيريدونکي په توګه له خپل زړه او ذهن څخه نه باسي او په ياد يې سره راغونډيږي/
难为情	سره له دې چې زموږ سترګې په دې خبره خړې دي ، خو د ويلو او ښکاره کولو څخه يې رغون نشته/
难以摆脱	په داسې ناروغيو اخته شی چې بيا يې ترې ځان ژغورنه ډېر ستونزمنه وي/
难以弥补的损失	هغوی يې د زيانونو سره مخامخ کړی دي چې په ډېر مشکل سره يې چاره کيدای شي/

nang

囊中物	د يوه هيواد منافع د فلانی په جيب کې لوئيږي/

nao

孬	په راتلونکي وخت کې به وګورو چې څوک وړ او څوک پړ دی/
恼羞成怒	احمد د ... تر سرليک لاندني کتاب خپورکړ چې د چا لپاره يې يو سرټيټی او سرخوږی رامنځته کړ/
脑	دماغ/مغز/
脑的，头脑的	دماغي/
脑海	هغه چې دلته تر هر څه دمخه زما ذهن ته را دمخه کيږي، خپله د کلتور کلمه ده/
脑壳	د کوپړۍ هډوکی/د سر کاسه/کوپړی / ککری/
脑力劳动	دماغي کار؛تر خوړو وروسته سمدستی دماغي کار مه کوه !/
脑神经生理学家	د دماغ داعصابو فيزيالوجست/
脑炎	د ماغزو التهاب/
脑溢血	په دماغ کې د وينې تويدنه/
脑子坏了	ته نه پوهيږي ، که دې ماغزه خراب شوې ده/
脑子进水	دماغ خو دې نه دی خراب شوی ؟/
闹翻了天	پيشو فريادونه او ټوپونه شروع کړل چی ټوله کوټه يې په سر واخيسته/ څلوېښت کاله وشول چې دوی په خپلو کې وران دي/
闹剧	ددې غوږ جنګړنې وروستی ډرامه د کابل په ستيج د امن جرګې د جوړولو په پلاټ يا سوژه ولوبېده/
闹市区	ښاري سيمه/

neng

能	امام الدين لا هم نه دی توانېدلی چی خپل کور ببرته تر لاسه کړی/
能否谈谈	که په دې حقله څه وویاست ؟/
能够	احمد ددې ډول ژوند په ټاکنه وتوانيد چې.../
能力	وسه/ توان/ دولت د دې وس لري چې.../ د کار کولو کفايت په نظر کې نيول/ وړتيا او توانايي /که فرض کړو چې دا کارونه مرکزي اداره کوي، نو ايا له مرکزي اداري سره دومره توان شته ؟/
能耐	د کاري وړتيا نشتوالی /
能人上面有能人	د سر د پاسه سر دی/
能上能下	لوړ يا ټيټ مقام ته ځان چمتو کول/ هغوی بايد چمتو وی چی په هره وظيفه کې که لوړه وی يا کښته کار وکړي/
能手，模范	د يومبې د کرلو پيشقدمان او ماهران/
能源危机	د انرژۍ بحران /

ni

泥，泥土	خټه/
泥，脏东西，污秽	خيره/
泥的	سپيره کوټه / خاورينه کوټه /
泥坑	داده د فسادونو گرداونو ته ورغورځيدلې ده/گرداب /گرځوب /
泥坑的	يوه نجلۍ خټينې کوټې ته ننژدې ولاړه ده /
泥泞，肮脏	خو دغه موټر په يوه جر کې ولويد او لوټ په لوټ واوښت /
泥泞的	خټين/
泥沙	خټې او شگې/
泥石流	رواني خټې او ډبرې/ دختو او ډبرو ښوييدل /
泥潭	پلندی،هغوی به کله په پلنديو کې گډ شول چې تر زنگونو به پکې ډوب شول/
泥土的	کنډول / خاورينه پياله /
泥瓦匠	خټگر/
你	ته/
你的	ستا/
你好（问候语）	عليکم السلام/
你们，（尊称）您	تاسې/
你是哪个党派的成员？	تاسو د کوم گوند غړی ياست ؟ /
你死我活的斗争	د... او ... تر منځ د ژوند او مرگ جگړه/
逆差	منفي توازن يا بيلانس/پاسيف بيلانس/ سږ کال له شوروی اتحاد سره د فليند په تجارتی چارو کې سل مليونو ډالرو کسر منځ ته راغلی دی/ د خارجي تجارت د بيلانس کسر/
逆境，坎坷	څه وخت چې په سختيو کې ايسار ېږي /
逆流	مخالف جريان/مقابل جريان/
逆转	له.....څخه مخ اړول،هيڅوک له دغه بهير څخه مخ نشي اړولی/ هېڅوک له دغې غوره شوي

	لاري نشي اړولای /
腻烦	دواړه خواوې پوزې ته رسيدلې دي/
nian	
拈轻怕重	سپک د درنو په نسبت غوره ګڼل(بنه بلل) /
年	کال/
年，岁	کلن/
年产量	کلنی توليدي اندازه/
年长的，年纪大些的	مشر /
年代	په وروستيو لسيزو کې/ د رواني پيړۍ پنځمه لسيزه/
年度报告	کلنی وينا / کلنی راپور/
年度的	کلنی /
年画	د پسرلي د عنعنوي اختر د نمانځنې لپاره تصويرونه/
年会	کلنی غونډه/
年历，日历，周年	کليزه/
年龄	مصر د هغو کسانو سن چې بايد د نظامي خدمتو لپاره وغوښتل شي له ۳۰کلنی څخه تر ۳۵کلنی پورې لوړ کړی دی/ مره شوي کسان چې د ۱۸تر ۵۴ کالو پورې يې عمرونه درلودل.. / په دوه کلنی کې هم کوچنی دغه راز عادت لري/ هغه وګړي چې د ټاکنو تر ورځې د اتلس کلنی عمر پوره کړي ، د رايې ورکولو حق لري/
年轻的，青年的，青年	ځوان/
年轻人，小伙子	زلمی/ ځلمی/ ځوان/
年轻时	تنکي ځوانی/
年轻一代	ځوان نسل /
年收入	کلني عايدات/
年幼的，年纪小些的	کشر/
碾米机	د شولو کوټلو ماشين/
碾末机	د شولو د پوستکو د بېرته کولو ماشين/ د شولو کوټلو ماشين/
念念有词	د جادوګرۍ خبرې اوربدل/
念书，上学	هلته به مکتب وايم /
念头	افغان ولس د خپل ملي ناموس او نورو مقدساتو د ساتنې په لاره کې د ځنګ کولو وسوسې ته په زړه کې ځای ورنکړ/
niang	
娘，妈	ادکه السلام عليکم. څنګه يې ؟ ادکه /
niao	
鸟，鸟雀	مرغه(مرغان) /
鸟鸣声，啾啾声	ربز/
鸟枪	نومورې ماشوم يې د چره ايز توپک د ډزو په اثر سهوا ويشتلی او وژلی و/

尿	بولی/ادزار: ادزار کول/ متیازی: متیازی کول /
尿道	بوله/ د متیازو نل /

nie

捏造	تقلبي خبرې/

nin

您任何职?	تاسو کومه دنده لرئ ؟ /
您是什么组织的成员?	تاسې د کوم اجتماعي سازمان غړی یاست ؟ /
您在哪里工作?	تاسې چېرې کار کوي ؟ /
您做什么工作?	ستاسو شغل(کسب) څه دی ؟ /

ning

宁静的，安泰的	سوکاله/
宁可	ترجیح،احمد شاه بابا د لویې پښتونخوا په نامه د لوړو غرونو د سرونو څخه تختونه ځارول/ هغوی جیلونه خوښوي له مال او شتونه تېرېږي/ د اسیایي ډالرو د مارکیت د مرکز په حیث سنګاپور ته د هانکانګ په نسبت تر جیح ورکړ شوې ده/ حکومت خلکو ته د امدادي وسلو برابرولو په ځای،دی خبرې ته ترجیح ورکوي چې بې ځایه شوی خلک دې هر څومره ژر چې امکان لري له نوي سره بیا اباد کړی شي/ مونږ داسی تصور ته چې د دې پر ځای چی مشکلات لږ نه بلکه ډېر وی.ترجیح ورکوو / ته ترجیح ورکول/غوره ګڼل/ښه بلل/
宁为玉碎不为瓦全	د شرف مرګ د بیغیرتی په ژوند باندې ډېر غوره بولي/ پروت په وینو کې لت پت ښه یم په پت کی/نه د سرو زرو په تخت باندې بې پت/
凝固汽油弹	ناپلم بم/
凝聚	د څواک واک او غښتلتیا عناصر راټولول /
凝视，细看	سترګې په.. کې ټومبل/څیر/ احمد دوی ته په غور وکتل /

niu

牛轭，束缚，枷锁	جغ/
牛鬼蛇神	بلاوې/
牛栏	غوجل/
牛马不如	د ده په نوابی کې د سړیو قدر د سپي قدر ته هم نه و / د څارویو غوندی ژوند یې تېراوه/
牛奶	ولی / شیدې/
牛群	ګورم(ګونیر) /
牛肉	دغوايي غوښه/
牛肉串	د غوايي د غوښې کباب/
扭来扭去	هغوی د مار غوندي تاوېدل راتاوېدل اویو بل ته به یې ځانونه نژدې کول /
扭捏，撒娇	ناز او نزاکت/ نازوادا/ نازو نخري/ نازونزاکت کول/ په نازونزاکت ګرځېدل/ د غوتی

	نازونزاکت پر احمد ډېر تاثير کړی دی /
扭伤	رګ پرېکېدل/
扭转	د ماتې حالت په بل مخ اړول/ غواړي چې سياسي لوري بلې خوا ته واړوي/
纽带	دغه مسافرت د چين او جاپان ترمنځ مزی تقويه کړی دی/

nong

农产品	زراعتي پيداوار/کرنيز پيداوار/
农村包围城市	د کليو په وسيله د ښارونو کلا بند کول/
农村地区	کليوال سيمه/
农村建设	د کليوالو چارو آبادي/
农村人，乡下人，农民	کليوال/
农副产品加工	د کرنې او فرعي حاصلات چمتو کول/
农工民主党	د چين د بزګرانو او کارګرانو ديموکراتيک ګوند /
农活，庄稼活	دهقاني/ بزګري/
农家肥料	حيواني سره/
农林牧副渔	د کرنې، ځنګلدارۍ، مالدارۍ، فرعي چارو او ماهيګيرۍ په برخه کې هر اړخيز انکشاف/
农忙	د بزګر زراعتي فعاليتونه شروع شول/ په دې وخت کې د زراعتي چارو لپاره تقريباً مصروفيت کم ښکاري/ د کرنې په مصروف وخت کې/
农民	کروندګر/بزګر / دهقان /
农民业余演出队	د بزګرانو د اماتور نمايش هيئت/
农奴制	مريي توب/غلامي/
农田	د کروندې وړ ځمکه/ هر بزګر تر خپلې وسې پورې کروندې وکرلې/ مامته/ پټی/
农田基本建设	د ځمکو او پټيو اساسي ابادي/
农田水利建设	د ځمکو د اوبو لګولو د اساسي ابادۍ ځپې رااوچتې شوې/ د اوبو لګولو د چارو اساسي ابادي/
农闲	د زراعتي چارو فارغ وخت/
农药	د مضروخزندو په ضد داروګان/ د مضرو خزندو په ضد درمل /
农业	کرنه(کرنه عصري کول) /زراعت /کر / کرکيله/
农业的	کرنيز / زراعتي /
农业生产合作社，初级社	د زراعتي توليداتو ابتدايي کوپراتيف /
农业生产合作社，高级社	د زراعتي توليداتو عالي کوپراتيف /
农业为基础，工业为指导	کرنه د اساس په حيث او صنعت د لارښوونکي عامل په حيث /
农作物	د دې سيلابه په اثر د نازيانو د ولسوالۍ د خلکو د جوارو فصل ډېر زيانمن شوی دی/ مونږ د مملکت له هر ځای نه د ۲۵ ډولونو حاصلاتو د تخمونو دوه لکه نمونې راټولې کړې دي/ فصل،کنبت،شنو فصلونو ته خاصه توجه کول/ ما خپلې ځمکې ته د نوی فصل د کرلو لپاره د هقانان نيولي دي/ د کامې د اوړي فصل غنم او وربشې اونسک دی/

浓眉	پرېړې وروځې/
浓密，拥挤	ګڼې ګوڼې/
浓缩	د يورانيومو د بډايولو (بډاينه) له پروسې څخه لاس اخيستل /
浓烟	يو کور يې رسم کړی چې د ريمځی نه يې غړوسکی لوګی خيژي/ د لوګي توري لوخړې راخګېږي/ غوړسکه/
脓	ګزک شوی پرهار/
弄翻，推翻，打倒	نسکورول/
弄干	وچول/
弄僵	پاکستان او افغانستان دواړو د خپلو تروتنو له امله حالات لاپسې کړکيچن کړل/
弄巧成拙自我暴露	د هوښياری په ځای يې خپله سادګي ثابته کړه او اصلي بڼه يې څرګنده شوه/
弄清，搞定	استازيو خپل معاشونه او امتيازونه کره کړل /
弄弯，弄歪，戴歪	کوږ کول/
弄虚作假	د دغه جعل کاری لپاره د مخنيوی او کنترول مسلکي او ماهر کسان نشته/
弄脏	کالي او مالونه يې په ختو کې خيچ پيچ شول / له صرافي په راوتو يې د غلو ځانګړې ډلې جامې په زيږ رنګ ولړلې/ جامې يې ککړې دي ، نل ته کيناست چې خپلې جامې ومينځي/
弄肿，挑动	پړسول/
弄走，排除；消除	لېرې کول/له منځه وړل/

nu

奴隶	د غلامی ځنځير/مريي توب،د مرئيتوب فکر/ نړی په دوو قطبونو داسې ويشی چې يو طرف به يې د نړی مطلق حاکمان وي او بل طرف به يې مطلق برګان وي /
奴隶身份，奴隶制度	مرئيتوب/ غلامي/
奴隶主阶级	غلامداره طبقه/
奴仆	بنده (بنده ګان): هر انسان د خدای بنده دی/ چپړاسی هغه نوکر دی چې د دفتر د پاکولو او داسې نورې چارې اجرا کوي/
奴颜婢膝	غلامانه/چاپلوسانه/غوړه مال/
奴役	صدام اقليت پر اکثريت ورتپلی او د اکثريت حقوق يې تر ورلي وو /
努力	هلی ځلی:د بېرته يووالي په لاره کې د هغوی د هلو ځلو نتيجه لا معلومه نه ده/ دوی لا د خپلې ازادی لپاره لاس او پښې وهي/ دا ټول برياليتوبونه دده د هڅولو پايله بولم/ د چا په ګټه هڅه او هاند کول / مجاهده کول/ کوښښ کول/زيار ايستل/هڅه/
努力奋斗	احمد نه ستړی کېدونکي منډې ترړې وکړې/
怒潮	بشری ټولنو له ډيرې پخوانی زمانی را په دې خوا د طبيعت قهرجنو څپو سره مقاومت له وسې وتلې خبره ده/ سپک پر درنو غوره بلل/ځينې خلک سپکو ته په درنو باندې ترجيح ورکوي/ د کرکې او غضب جريان /
怒斥	موږ دې عمل ته په کرکه ګورو /
怒火	احمد به په دغو ټوکو او خبرو له ډېره قاره اور اخيست/ دی ډېر مشتعل شو/ د اشتعال او نفرت عظيمه مظاهره وشوه/ دغه نفرت او کرکه د اوږدې مودې نه را په دې خوا د خلکو په زړونو کې تاوېږي را تاوېږی/
怒气冲天	که يې ميرمن بل سړي ته وګوري ، د ده د روڼې غوصه لمبې کوی/

怒视	د بنوونكي له خوا په قهرجنه قيافه ورته وكتل شي/
nv	
女代表	ښځينه وكيله/
女儿	لور (لوڼې)/
女勾鼻子皮鞋	پڼه(پڼې)/
女孩子	جينكۍ/ نجلۍ(نجونې)/
女仆，女奴	وينځه/
女人，妇女	ښځه/
女人要么是家要么是墓	ښځې يا كور دي يا گور/
女生表演唱	د ښځو نمايش سندره/
女士，太太，妇女	مېرمن/
女王	د انگلستان پتولو اكمنه علياحضرته دوهمه اليزابته/ملكه/
女巫，巫婆	شيشكه/د شيشكې نكلونه/
女子团体赛	ښځينه ډله ايزه سيالي/
nue	
疟疾	پخه تبه/زيړې تبه/ ملاريا/
虐待	احمد د چا له تحقيرولو او ځورولو څخه يوه دقيقه هم لاس نه دی اخستی/
虐待俘虏	له جنگي بنديانو سره بد سلوک كول/ د بنديانو ځورول / د بنديانو ځورولو پېښه/ځورونه/ ځپنه/ ځپل/
nuan	
暖的，暖和的，热的，热烈的	گرم/
暖流	د اتلانتيک د بحر د سمندري تودو جريانونو له كبله يې اب هوا خاص اعتدال لري/
nuo	
挪，移	نو هډه به بل ځاي ته ولېږدول شي/
诺贝尔奖	احمد د نوبل په جايزې وويارل شو /
诺亚方舟	نوح كښتی /
诺言	مسكو قاهري ته د وسلو د برابرولو په باب خپلې وعدې سر ته و نه رسولې/ له خپل عهد او پيمان څخه غاړه غړول/ ژمنه،وعده وركول/

ou	
欧盟	اروپايي ټولنه/
欧洲	اروپا/
呕吐，反胃，恶心	تهوع:په تش نس تهوع او استفراغ خورا درد ناک وی/ د سر ګرځيدل او تهوع حالت ورته پيدا کېږي او سمدستي د غذايي موادو استفراغ منجر کېږي/ ګرځون: دوې ګرځونونه وکړي/څه چې مې خوړلی وو هغه مې وګرځول/ قی کول/ پوليسو راباندې داسې ګاز وشيندل چې تر يوې مياشتې به مو کانګې کولې/
呕心沥血	د... لپاره د زړه وينې خوړل/
偶然	هغه په تصادفي توګه دغې مغازې ته راغي/ دا چې احمد د ترهګرو په خدمت کې شامل شوی يو ،تصادفي کار نه دی/اتفاقي خبره/ تصادفي نه دی ، دا عمليات اتفاقي نه دی/
偶像，佛像	بت: هغه څه چه انسان د ماديت له غلامۍ او بت پرستۍ څخه ساتي شعر دی/ معبود:د خپلو معبودانو لپاره د قربانۍ مراسم اجرا کول/

pa

爬	يو سرباز د خاورو په يو ځلي پورته شو او په لور غږيې وويل.../ په ديوال ورختلی.../
爬山	غره ګرځېدنه/
爬山运动	غره ګرځېدونکی سپورت/
爬山运动员	غره ګرځيدونکی(ختونکی)/
爬上	احمد هغې بيړۍ ته وخوت چې لويې بيړۍ پورې تړلې وه /
爬行	ښخيدل/ ښکيدل /ښښېدل/کيدړه ور وښښېده/ ګيدړه په اس پسی وښښېدله/ د نورو پسې د چينجي په شان ورو ورو ښخېدل/ يو بل پسې په لاسو او زنګنو حرکت کاوه تر څو چې په خيمه ننوتل/
耙	د ماله کولو اله/
怕	زه ډارېږم چې ناوخت نشم/ له ده سره تل دا ډار ملګری دی چې کالي يې په خاورو نه شي/ بېرېدل/ ويره/
扒手	چالاک کيسه بران وتښيدل /د 99 افغانيو جيب وهونکی بالفعل ونيول/جيبېر/

pai

拍打	په څاپېړه وهل /
拍电影	فلم اخيستل/
拍卖	ليلام/ليلامول/ مناقصه: د مزايدې په ډول پلورل کېږي/
拍摄者	عکاس/
排	بلوک/
排版	صفحه بست/
排长	د بلوک مشر/
排斥	ترټل ، رټل. ځيني ځانته رابولي او تور ترټي. دوی د يو بل دفع کوي/
排除	دغه سيمه يې د چاوديدونکو موادو څخه پاکه کړې ده/ په دغه پيښه کې د ورانکارۍ احتمال رد شوی نه دی/
排除险情	خطرناک حالات ليرې کول/
排除障碍	خنډونه لېرې کول/
排队	د دې کار خوښوونکي دومره زيات دي چې د نوبت د نيولو لپاره صفونه جوړوي او وروسته بيا نوبت نيسي/ د اوړو يوه خرڅوونکی مخی ته د وريجو بورۍ ګانی هم قطار شوی وی/تولو په خپل منځ کې وارکښېښود/ دوی خپل نوبت ته منتظر وو/ وار ور ونه رسېد/
排灌设备	دوی د اوبو لګولو او اوبو ايستلو ډير عصری تجهيزات هم لري چې نسبت ۱۹۵۸ کال ته نهه ځله زيات دي/
排洪能力	بحرته د دغه سيند د سيلاونو نه د راپيدا شويو اوبو د رسېدو طاقت په يوه ثانيه کې ۸ زرو مکعب مترو اوبو ته رسېږي/
排练	تمرين/
排列	دغه قاموس د اې بي سي په ترتيب اوډل شوی او د وينو پيدا کول يې خورا اسان دي/
排球	واليبال/
排山倒海之势	د خلکو انقلابي جريان په زيات سرعت او قوت سره مخ په وړاندې درومي/

排水管	ناوه/
排外主义（盲目地）	له بهرنیانو سره کورکورانه مخالفت/
排污量	د ککړو شیانو یا غازونو د خپراوي اندازه/ د وتلو یا ایستلو اندازه/
排在末位	غزني تر ټولو ولایتونو په وروستي کتار کې دريږي/
排字	د حروفچینی ځانګه/
牌坊，拱门	طاق/محراب/
派，派遣，发送，寄送	لیږل (لیږی،و یی لیږه)/
派别主义	فراکسیونیزم/
派兵	د عسکرو لیږدول د هوا له لارې هم دوام لري/ عسکر دې د جاپانیانو په مقابل کې جګړې ته ولیږل شي امریکی د سلو زرو تنو یوه عسکری قوه چین ته واستوله/
派遣	دا طلاعاتو او کلتورو زارت د هیواد بیلابیلو ولایاتو ته د فلکلوری سندرو د راټولولو لپاره یو هئیت استولی و/
派去找	په..پسی لیږل/
迫击炮	مین انداز/ هاوان/

pan

攀比	دغه بد عادت د بې ځایه سیالي او سیالداري له امله منځ ته راځي/
盘旋	الوتکه په هوا کې چورلېدل/
盘子	پتنوس: احمد پتنوس په لاس کې راځي/
盘子（长方形三人用）	غوری/
盘子（大木盘）	ختک/
盘子（二人用小盘）	قاب: یو قاب پلاو راکه!/
盘子（小碟子）	نالباکی/
盘子（最大圆盘）	مجمه/
蹒跚（盲人走路样）	ټپربدل: د ړندو خلکو د تګ حرکت/
判处	چا ته په لومړي محکمه کې شل کاله بند سزا اورول شوې ده/
判处死刑	په اعدام محکوم کول/ د چا د مرګ حکم/
判断	د زیاتو تفصیلاتو څخه پرته نشو کولی چې حکم وکړو چې دغه پیشبیني ټیک ده/ له سري نه د أزاد قضاوت حق غصبول/ قضاوت/ تشخص کول/
判决	محکمې احمد ته د 10 کاله بند او محمود ته د لس کاله او 2 میاشتې بند جزا واوروله/ د محکمې فتوا صادره شوه/ د محکمې حکم تومتی ته ابلاغ شوی دی/ محکمې د جرمنی دوه پخوانی نازی منصبداران د بند په بیلابیلو مودو محکوم کړل/ محکمې هم په همدی اساس خپله فتوی صادره کړه/ شرعی حکم/
判若两人	وګورئ چې څومره توپیر لري. دا له یوه قطب څخه بل قطب ته له یوه لوري څخه بل لوري ته پوره تحول دی/
叛变	ژبې بې له زړونو سره د بر غدر او خیانت نه کوي/ له چا سره خیانت کول/
叛国	د حکومت په ټولو غړو باندې د ملي خیانت تور پورې شوی دی/
叛乱	اغتشاش/ د کورنیو الوګولو په کړارولو کې د اردو نقش/ بغاوت(سرکشی بې قانونی) د غربستان خلکو بغاوت وکړ/ بغاوت کرار(غلی، آرام) شو/ خلک یاغی شول/

叛乱者，造反者	ياغيان/
盼望	افغانان د سولې او ثبات راتګ ته سترګې پر لاره ناست دي / بزګران ټول عمر له خپلو کروندو څخه د حاصل په طمع دي ، بل کار او دنده نه لري/ خلک سولې ته سترګې په لار دي/ د اوږدې مودې لپاره ورته سترګې په لاره نيولې وې/ چا ته د اميد سترګې غړول/ چا ته سترګې په لار کې لرل/

pang

庞大的	د ښاري چارو تنظيم څرنګه چې يوه پراخه پروژه ده، د پراخ تشکيل او پرسونل ايجاب کوي/
庞然大物	عظيم الجثه (منفی جنبه لري، خلک ترې ويرېږي) /
旁边	داسې نه کوز شوم او د يوې تيږې خوا ته کيناستم/ د ده ترڅنګ يوبل سړی خبری وکړې/
旁观者	تماشاچی/
胖	چاغښت(چاغ) /
胖子	خروار / غټ سړی/
膀胱	د سپوخی کمپوړه(مشانه) /
徬徨	د بيلارۍ او خپلسرۍ په وړاندې يې ځان غلی نيسي او څټ ګروي /

pao

抛（掷），扔投	غورځول/ ويشتل/ ايستل(باسی، ويې ايست): دوی په تلواره سره د ځای په ځای اوربند په باب د فيصله ليک مسوده منځ ته راوغورځوله /
抛到空中	داسې تېز باد شو چې زه يې له سره په هوا کوم /په هوا کول /
抛锚	لنګر اچول/
抛弃	مخالفانو د هغه د بدنامولو او غورزولو لپاره له هرې وسيلې څخه کار واخيست/ مونږ بايد خپل ناسم شيان هيسته وغورزوو / دوی بايد ټول اختلافات يوې خوا ته کېږدي/ آيا ته فکر کوی چې ژوند ما يو کونج ته راکاږي او ما د منځه وړی ؟/
抛头颅洒献血	ديني عالمانو د هيواد د خپلواکۍ ساتنې په لار سر ښندنې کړې دي/ د خپل سر او مال په ښندنه او د وينو په تويولو يې ... / د دغه هېواد په لار کې يې په تېرو جګړو کې خپل سرونه قربان کړل/
抛在脑后	خبره شاته وغورځېده /
抛掷	دغه سيستم يې د تاريخ کندې ته ورګوزار کړی دی /
刨，刮，剃，磨	توږل(وئی توږه) /
炮，大炮	توپ/
炮兵	توپچی قوا/ توپچی عسکر/ توپچی پوځونه/ توپچی قواوې/ د توپخانې ټولې/ توپچي/
炮轰	په...د توپونو د ندو کار جوړول/
炮灰	خپله بشری قوه د توپونو د باروتو په څېر مصرفوی/ د توپ ډزې ايرې/
炮击	په... باندې د توپونو سختې ډزې وکړې/
炮舰	توپ لرونکې بيړۍ/
炮声	د توپ ګرز/
袍子	مصری جلابۍ/

跑	منډه وهل/ ځغستل (ځغلی،و ځغاست) /ځغلول: او د ښاه په لور به يې منډه کړه/ ماشوم بېرته د کلا شا ته منډه کړه/ ما ورمنډې کړې.../
跑道	د منډې ليکه/
泡影	دا صابون په يخو اوبو کې هم ښه ځګ ورکوي/
泡影，烟消云散	پر چا د لګيدونکيو تورونو په وړاندي نتې (نتهه) او انکار د حکومت خواري په اوبو لاهو کړه /
泡影破裂	ليکن دا مصنوعی خوشحالی د پوکنۍ غوندې چوي/ د ځګونو او پوقانو چوول/

pei

陪审团	منصفه هيئت/
陪同	په دغه کتنه کې يې د صدراعظم ويليام ملګرتيا لرله/
培训	د پرسونل روزل/
培训班	د کمپيوتر او مخابرې د زده کړې ورکشاپ جوړشو / روزنيز کورس /
培养	روزنه/ پالنه: احمد د ځوانانو له روزنې سره علاقمند سړی دی/
培育者，培植者	پالونکی/
赔偿	حکومت فيصله کړيده چې د يو مليون ډالرو په برابر د نفتو فرانسوي شرکتونو ته د تاوان په نامه ورکړي/ د هغو جبران به وغواړي/ د تاوان پيسې يا د دوه اړخيزې موافقې يا د منځګړيتوب له لارې بايد تهيد شي/ احمد د غرامت او تاوان دعوا وړاندی کوي/
赔款	غرامت:د جنګ غرامت/ د يوې فابريکې د ملي ملکيت ګرځولو په وخت پوره معاوضه ورکول/
佩带	مدال د چا په ټټرو وټومبل شو / رئيس لوړ دولتي نشان د چا په ټټر وټومبه/
配备	آشپزخانه په ټولو لازمو سامانونو سمبال کړی شوې ده/
配得上的，懂得的	رسا/
配给	چمهور رئيس په دې لته کې دی چې په دغه هيواد کې تيل په جيره ورکړي/ځيره/ اندازه/
配给的，票据	د کوپون اوړه / د کوپون اوړه مې وړه /
配合作战	په جنګ کې سره همکاري کول/
配角	فرعي رول /
配套产品	مهم توليدي مکمل شوي شيان/ د بشپړو شويو ماشيني ځاګانو شمېر/
配药师	درمل جوړونکی/ کمپوډر/
配音	په پښتو ژبه د سينماګانو د فلمونو د وبله کول/
配种站	د ښارويو د القاح مرکز/ د نسل د اخستلو مرکز/

pen

喷灌	پټيو ته په فواره يې توګه اوبه ورکول/
喷气机	جټ الوتکه/
喷撒农药	د مضرو خزندو په ضد دا روګانو پاشل/
喷水池	فواره (مصنوعی) آبشار (طبيعی) / د فوارې اوبه جګی خيژي/ فواره اوبه پاشی/
喷嚏	اټسکی کول/انټوس کول/
喷雾器	دوا پاشوونکي وسايل/ د درمل ښندلو ماشين/ د پوډر پاشی ماشين/

喷药	دوا پاشي/
盆	طشت/
盆地	تيټه او هواره ځمکه/

peng

朋友，好朋友	دوست/ انډيوال/
朋友，同伴，情人	يار/
朋友，亲爱者，亲人	غزيز/
朋友，同志	ملګری/
蓬勃发展	توليداتو په ډيره چټکتيا او سرعت سره انکشاف موندلی دی/ په شدت او چټکۍ سره/ زمونږ انقلابي چارې به په زور او شدت سره پرله پسې پرمخ ولاړې شي/
蓬乱的，蓬松的，多毛的，多发的	ببر/
膨胀	اقتصادي انفلاسيون/ يو سړی ځنې ګولۍ په يوه لوښي کې چې اوبه په کې دي اچوي، دا ګولۍ پړسېږي/ د نظامي مهماتو صنايع په چمکتيا سره پړسوب مومي/ دې کار د شوروی اتحاد ذروی قوه په چټکۍ سره متورمه کړې ده/ هوا اخيستل/
膨胀，通货膨胀	پولي تورم/د پيسو پړسوب/
捧场	د برياليتوب له امله به خلک له مونږه متشکر اوسي او بورژوازی به غوړمالی راته راواخلي/
碰壁	په هرځای کې له خنډونو او موانعو سره مخامخ کېدل/ په هر کال کې ديوال ورته په مخ کې راتلل/
碰到	له چا سره مخ شو /
碰锁，闭门羹	احمد له قلف دروازې سره مخامخ شو /
碰头	سره په تماس کې کېدل /

pi

批发	عمده فروشي/
批判现实主义	انتقالي رياليزم/
批评	نيوکه/ انتقاد /غندنه: مصر ديهوديانو د نويو هستوګنځيو د جوړېدو پر پلان باندې سخت انتقاد وکړ/ پر... باندې نيوکه وکړه/ ستاسو خوا ته به ا انتقاد ګوته ونيسي/
批评的，批判的	انتقادي/
批准	د دواړو هيوادونو د دوستۍ د تړون د مصدقه سندونو مبادله پرون وځنډېده/ د ايران په شمول ۹۲ هيوادنو دغه تړون ته منظوري ورکړې ده/ يو پلان منظورول/ په تړون کې د حکومت لاسليک يې تائيد کړ/ دولت د دوی د دغو خدمتونو له مخې يو ګام پورته کړی او هغه هم د ښوونکو د مدد معاش منظوري ده/ دولتي بودجه او د دولت وروستي حسابونه تائيدول/
披肩，披纱，面纱，覆盖物	ټيکری/ څادر/ چادري/
披星戴月	هغه به د سپېدو په رڼا کې غره ته روانو، ترڅو به چې لمر څرک واهه، ده به له غره نه د خسو

	ګېډی راوړه چې سباناری به یې وکړ/
披着…外衣	دالا په مذهبي لباس کې د خپل وطن سره مخالفت کوي / هغه د ديموکراسي پرده پرځان غوړولې ده/
披着节日盛装	د جشن د ورځې په شان ښکلې شوې و/
劈柴，柴禾	سون لرګي/
劈开	له ډبرو سره جلاکول د ماشين په وسيله کېږي/
劈开，打碎，炸	چول/
皮，皮肤，兽皮	پوټکی/پوستکي/
皮袄	پوستين/
皮袄匠	پوستينګر/پوستين ګنډونکی/
皮包骨	سور سپين ، غوښن او تکړه نه و ، هډوکي يې تر پوستکي لاندې راوتلي پټ و/
皮肤癌	د پوستکي سرطان/
皮肤病	لس تنه ناروغان د جلدي ناروغيو له پلوه تداوي شوي دي/ جلدي رنځور/
皮肤科	د پوستکي د ناروغيو څانګه/
皮肤科大夫	د جلدي ناروغيو متخصص/
皮革	چرم ګري/څرمني/ د لاسي صنائعو دايجادولو په دې پروژه کې به د چرم جوړولو او غاليو اوبدلو لپاره هم کوچنۍ کوچنۍ د ستګاوې په کار واچولې شي/
皮卡	احمد د دوو سيټونو ټويوټا پيکپ موټرانو په يوه کوچني کاروان کې له کويټې څخه کندهار ته ولاړ/
皮棉	پاکه شوې پمبه مالوچ/
皮下注射	تزريق کول/ د مټ په پوستکي کې د ... ستن لګول/
毗连的	امريکايي جنګي الوتکو هانوي ته ورڅېرمه ځايونه بمباري کړل/
疲倦，疲乏	د تکراري خپرونو څخه ستړيا احساسوي/
疲倦的，疲乏的	ستومانه/ ستړی/
疲于奔命	د يو تن سوداګر د کورد تلفون څخه د دوه ځلي غلط خبر ورکولو په نسبت د اطفائيې کارکوونکو ته د لا لهاندۍ او انديښمنۍ اسباب برابر شوي دي/ هغه څوک چې په پيسو پسې لا لهانده و ، بانکونه يې ډک کړل/
啤酒	بير/
脾	توری/
屁股	کناټي/
僻静	دلته د خلکو ګڼه ګونه لږه ده/
辟谣	په مم کې د سوريې د غايندګۍ هيئت دغه اوازې دروغ ګڼلې دي چې/ هيئت د دغو اوازو د ردولو په ترڅ کې ويلي دي چې... /که خلک دروغ ووايي بايد مونږ يې دروغ رښتيا کړو./ دا خپرونې يې دروغ وګڼلې چې.../
pian	
片	پرې: لس پرې ادرک/
片断	دغه کتاب د ده د رښتياني ژوند يوه ټوټه ده/
片面性	يو اړخيزوالی/

偏差	انحراف : که څوک له دې لارې انحراف وکړي.../
偏离	که څوک له دې لارې انحراف وکړي/ د ادارې کارونه له نوموړو اصولو څخه لیري پاتې دي/
偏僻	په خورا لیرې او ګوښه کلیو کې هستوګنه لري/ګوښه ځایونه/ ګوښې ځایونه/ د افغانستان په لیرې پرتو ځایونو کې/ پس کوڅې یعنی هغه کوڅې چې ګوښه او لیرې واقع وي/
篇幅	د خلکو ورځپاڼې نن خپلې زیاتې برخې... خبرونو ته تخصیصي کړی/
翩翩起舞	په نڅا شروع کول/
便宜	ارزانی/
便宜的，廉价的	ارزان/
骗得过谁	وګورئ چې هغوی څوک څنګه په خپل ځان تېر ویستلی شي؟/
骗局	نیرنګ/تزویر/ پروپاګنډی دستګاه یوه ورځ یو راز دروغ جوړوي او بله ورځ بل ډول نیرنګ په کاروي/ اوس د دغو دروغو او غولولو زمانه تېره شوې ده/ خلک هېڅکله دچا په دوکه،فریب او دروغو نه غولېږي/ هر څومره چالونه او فریبونه چې یې په کار واچول... / د یو ملت په مقابل کې یې د هغو چالونو او دوکو نه کار اخستی چې حتی له انګریز نه هم په خپلو دغو کړو وړو کې پیش قدم دی/ د ده ډېرې حیلې زده دي/ دا د کوښښونو د دې مرحلې دناکامولو لپاره د یو چال په حیث ګڼل کیدای شي/
骗取	زموږ جایداد دا لیوان په چمو کې راڅخه یوسي، نو مونږ څه وکړو؟/
骗人的鬼话	تزویری لفاظی(تزویری)/
骗子	ټګ/ غولوونکی/ مزور/تزویر/چال باز/ متقلب/ډوکمار/

piao

漂泊	د پردیسي او مهاجرت ژوند د ناخوالو څرګندونې/
漂浮	د اوبو په سر راتلل/ د اوبو په سر ګرځېدل/
漂亮	دغه نجلۍ بلا ښایسته ده /ډولی/ښکلی/
漂亮的衣服	ډول ډال/
漂亮话	زړه خوښوونکې خبرې/
飘扬	بیرغ رپېږي/بیرغ په رپېدو دی/بیرغ اوچت رپېږي/ زموږ ملي بیرغ په ډېر لوړ غرور او اوچته غاړه رپېږي /ځلانده ، رپاند او ښورندی دې وي تل زموږ ملي بیرغ/
票	نوی اساسي قانون د رایو په مطلق اکثریت تائید شو(قاطع اکثریت) / د رایو ورکولو پاڼې/ دباور رایې ورکول/ په لسو موافقو رایو سره چې هېڅ مخالفه رایه پکې ورنه کړه شوه/ پر جعلي تعرفو او معافي خطونو باندې پیسې اخیستل/

pie

撇	دوه تاره ږیره یې پر زنه ولاړه ده/

pin

拼，斗争	فلاني خلکو ته بلنه ورکړی وه چې د حکومت ګریوان ته لاس واچوي او مجبوریې کړی چې... / فلاني مجبور شو چې د دغه سړی سره لاس او ګریوان شي/
拼凑	د خورو شویو خاشو په توګه راغونډول/
拼命，钮扣解开	په یو کار کې تنې شلول/

拼命干	په یو کار کې ځان ورکول/
拼命模仿	د نورو په تقلید کې بې ځانونه ورک کړی دي/
拼命主义	د نااميدۍ وربې پروايي/
贫富	نړۍ په دوو قطبونو داسې ویشي چې یو طرف به پکې د نړۍ مطلق حاکمان وي او بل طرف به پکې مطلق برګان وي / دغه پدېده نړۍ په دوو قطبونو اسې ویشي چې یو طرف به پکې مطلق حاکمان وي او بل طرف به پکې مطلق بردګان وي/
贫富悬殊	بډای افراد لا پسې بډای شي او فقير لا پسې فقير شي.../
贫困	د پولي ټک ته کیناستل = د ډېرې خوارۍ او ناداري په معنا راځي / سپیره: د نیستي او غریبۍ په معنا هم راځي / مثلا د احمد کور بیخي سپیره دی /
贫困的，无助的	بېوزلی / مسکین / غریب/ خوار / تش لاسی/ نادار/
贫困线	خلک د ژوند د معیار د سطح لاندې ژوند کوي /
贫民窟	د بېوزلو د استوګنې سیمه / د خوارۍ او بېوزلۍ سیمه مشهوره وه /
贫穷	فقیر/ غربت/ خواري / بېوزلیتوب/ځان تنګول/ په ځان خواري راوستل / زیات مصرف کول/ نیستي او تنګسه وربانديې راغله / نجونې د لوږې او ناچارۍ له لاسه خپل عفت پلوري /
贫穷不是耻辱	په غریبي کې شرم نشته/
贫血	د وینو لږوالی/کم خوني/
贫血症	فقرالدم/
频道	تلويزيوني چينل /
频频出击	وسله والو قواوو په دې نژدې وختو کې پر له پسې حملې وکړې/
频频举杯	په محفل کې ګډون کوونکو په وار خپل جامونه پورته کړل/
品格	د ښه سیرت او نیک شهرت لرونکی وی/
品格，品德，品质	سیرت/
品牌	نښه / مارک /
品质	د ډېرې لوړې سجيې خاوند و/ دې ځانته خاصه سجيه لري(د انسان طبیعت)/ د هر چا اراده ازاده او د هغه شخص پر سجيه باندې متکي ده/
品种	د پومبې د اصلاح شوو تخمونو ډولونه/ بېلابېلو ډولونو یې داقليمي حاصو شرايطو لاندې ژروده کړې ده/ د محصولاتو اقسامو ته یې وسعت ورکړی دی/ د صنعتي توليداتو د انواعو شمیر یې د یو زر په شاوخوا کې دی/
聘给，嫁给	یوه نجلۍ د چا په زوره او جبر د خپل زوي په نامه کېږده. چا ته ورکړې ده/ لور مې هم په تنکي ځوانۍ کې د یو بل عیاش ځوان په نامه کېږي/
聘礼	ولور یا مهر. ولور ورکول یا اینبودل/
聘用	هلته یې د ... ډلې مشر احمد د یوه منځګري په توګه کرایه کړ/

ping

乒乓球	پینګ پانګ /
平安，安宁，善良	خیریت /
平安，安宁的	خیر: په خیر سره /
平常的，普通的	عام/

平的，平坦的，平整的	اوار (يا هوار) /
平等	مساوات/ برابري/ برابروالی/
平等的，同等的	مساوی/ برابر/ټول منابع د هېواد په افرادو په مساويانه او عادلانه ډول تقسيم شي/
平方	مربع /
平分	څه چې د پلار په ميراث را پاتې شوي و، هغه خو سليم را سره نيم کړه/ مسئوليت په مساوی ډول د دواړو خواوو غاړو ته اچول/ نيمول: دا غنم نيم کړه/
平衡	تعادل/ د راتلونکو مالي کالو لپاره د نظامي لګښتونو د معيار د متوازن کولو لپاره/ اسرائيل به په دې برياليی شي چې د تيرو کالو د تاداياتو د بيلانس کسر له منځه يو سي/ په پای کې به د دواړو ترمنځ يوه موازنه ټينګه شي/ د قدرت د انډول کمی او زياتی اوښتی/ د هېوادونو د متقابل تجارت بيلانس ويجاړېږي/ يوازې امريکا کولی شی چې په اروپا کې سياسی او نظامی قدرت بيلانس د شوروی په مقابل کې متوازن وساتي/ مصر ته د شوروی اتحاد لخواد د زياتې اندازې وسلو ورکولو په منځنی ختيځ کې د قواوو انډول ګډوډ کړی دی/ د قواوو د توازن ساتل/ بې موازنګی/ له زورورو سره انډيوالي د چا عادت دی/
平衡发展	متوازاني پراختيا/
平静，安静，平安，幸福	هوساينه/
平静的	غلی/
平局	دا ټول هيڅ په هېڅ دی / وروسته ما په نابيره ډول سره دوه ګوله وکړل او سيالی مې برابره کړه /
平均	هغه وويل که هرکور په منځني ډول د ۲۰۰ افغانيو آتش بازی واخلی، د اختر د شپی د آتش بازيو لګښت مليونو افغانيو ته رسېږي/ د هر يو نفر لپاره په متوسطه ډول ۷۰ کاله عمر حساب شوی دی/ په هند کې دعمر متو سطه اندازه ۲۳ ته رسېږي/ په اوسط ډول / په منځنی توګه/
平均主义	ايکواليتاريااليزم/
平民	عام خلک(عوام) /
平全国纪录	د ملی ريکارډ سره برابرشو/
平躺	څملاستل بايد ستنې ستوغ وکړي/
平息	د شخړې د اواری لپاره...آرامول/
平息叛乱	اغتشاش آرامول/ بلوا آرامول/
平行的	له... سره موازی/
平易近人（谦虚，朴素）	له ښې رويې، کمينه ګی او صداقت څخه کار اخيستل/
平原	سمه ځمکه/ هواره ځمکه / دمن/ سمه / بېديا / دښته/
平整土地	واړه واړه عوارض ليرې کول/ مسطح کېدل/ هوارېدل/مځکه مسطح شوه/ د نوتو په ميده کولو بوخت دی/ مځکه هواری کول(مځکه اوارول) /
评比	د هر يوه د کار نتيجې يې وکتلې/
评功摆好	نو دا ښېګڼې رامخې ته کول دومره د حساب ور خبره نه ده/
评价	د چين خلک تل د نړۍ د سولې لپاره ستاسې کوښښونه لوړ تقويم کوي/ پرتله کول/ دواړه ځايونه تر ارزيابی لاندې دي/ قدرداني/ د ... ارزونه يې وکړه /
评论	نطاق د کاسيګين په وينا باندې د تبصرې په ترڅ کې وويل... / د مځکې په باب کې يې

	تبصره مخابره کړه/
评论员	مبصر/ مفسر/ د تلویزون گوتنیونکی/
评论员文章	ورخپانې د خپل مبصر په قلم یوه مقاله خپره کړه/
凭借	احمد کوښښ کاوه چې د اساسي قانون په استناد د صدارت څوکۍ د ساتلو په لاره کې ټینگار وکړي/ دوی په دې ډاډه دي چې په خپلو لاسونو کې یې څو اتومي بمونه شته/
凭据	نکاح خط لکه د نورو شرعي وثیقو په څیر د حکم د مدار لاندې راځي/
凭良心	د خپل وجدان سره تعهد کوی چې دده ژوند د خلکو په خدمت کې تېر ېږي/
凭什么	په کوم حق د هوا ازاد مرغان په پنجرو کې اچوې؟/
凭证	د کورونو خاوندان د محصول د تحویلۍ پارچې لري/
苹果	مڼه/
屏幕	د تلویزیون د پردې پرمخ د ښځو د لازیات گډون لپاره غږونه شوي دي/
瓶	بوتل (یو بوتل بیر)/
坡地	په دامانونو کې ځمکې/

po

泼开水	راباندې یې ایشول شوي اوبه واچولې چې و مې وژني/
泼洒	تېل یې په ځان وشیندل او بیا یې اور کې ځان لولپه کړ/
婆家	د خسرگنۍ نورو غړو له لاسه یې هم وهل ټکول خوړلي دي/
婆罗门	برهمني دین/بوهمنیزم/
婆罗门人	برهمن(برهمنان)/
婆婆	خواښې/
迫不及待	تلوسه (لرل) /بې له صبره او په ډېره بېړه سره، په بې صبرۍ سره / اوس یې دومره صبرنه کیده چې د خپلې مورې پوښتنې ته وگوري/
迫降	الوتکه په زور ښکته کول/
迫切的	په لیوالتیا سره په مبرم صورت/ په بیړني توگه /
迫使	دوی باید پر اسرائیلو باندې فشارونه واچوي څو چې اسرائیل دې ته اړ کړي چې... / په خپل جرم قبول یا اعتراف ، اقرار ته اړول یا مجبورول/ ددوی ناتواني دوی دې ته اړ کړل چې په دې ډرامه کې همداسې رول ولوبوي/کویتیان یې سعودي ته په وتلو مجبور کړل/ خلک د چا د زور زیاتي له کبله اړ شول چې خپلې اصلي سیمې پرېږدي او نورو سیمو ته ولېږدي/
破冰队	د یخ ماتولو ټیم (ډله ، گروپ) /
破产	د همدې مرستې له امله وه چې فرانسه په خپله د افلاس سره مخامخه شوه/ افلاس او ماتې ده/ احتمال لري چې په لاوس کې د جنوبي ویتنام د وروستۍ مداخلې له کبله دغه پلان شنډ شي/ مخ په مفلسۍ/ داسې افسانه چې پخوا له منځه تللې ده/
破除迷信	د موهومو خیالونو له لوموڅخه ځان خلاصول/ موهومات او خارجي قیدونه لیرې کول/ پخوانی موهوم خیال یې له منځه یوړ او په ازاد فکر یې کار وکړ/ باید ړانده عقایه مات کړو/
破坏	خرابول/ تخریبول/ نړول /
破坏，违背，侵犯	نقض/
破坏和平进程	سوله ایز جریان سبوتاژ کول/

破坏和杀伤原组织	طبیعي نسج تخریبول او له منځه وړل/
破坏活动	تخریبي فعالیت/
破坏力	د... وسلو تخریبي قوت/ تباه کوونکی قدرت/
破坏行动	تخریبي عمل/ ویجاړي/ځینو وګړیو د خپل تاریخ په مسخه کولو کې هم بې خوبې ګاللې او لاسونه یې پکې ټناکي کړي دي/
破坏性的，毁灭的	تخریبي (عناصر،ډلې)/ وران/ مخرب/
破坏性的战争	ویجاړونکې جګړه/
破旧不堪	وسله ډېره زړه او له کاره لوېدلې ده/
破旧的	د یوې ماتې ګوډې عرادې یوه ورځنی ګټه یو زر افغانۍ وې/
破口，缺口	کندو/
破烂货	ناوړه شی/ له منځه تللي او ضائع شوي شیان یې را برسېره کړل/
破裂声，折裂声，吱吱声，踢踏声	کړپ/
破门而出	میدان ته دانګل/
破灭	زما د آمالو ښیښه په تیږه ولګېده/
破伤风	تیتانوس/ احمد د کراز د ناروغۍ له امله ومړ/
破碎的，一块一块的	دړې وړې/
破天荒第一次	بې سارې او لومړی ځل دی/
破晓	سپیده چاود/

pou

剖腹	پر نس حلال شوي/
剖腹自杀	د نس د څیرې کولو په اثر مړ شو/

pu

仆从军	وابسته عسکر/
仆人，奴隶，鄙人	بنده (بنده ګان) / خادم/ نوکر/ مزدور/
扑克牌	په هغو پرو (قطو) باندې چې د عراق د ۵۵ مشرانو عکسونه چاپ شوي د امش عکس د لال په پنځم پر د سلامي وهلو په حال کې چاپ شوی/
扑来	زمری ور توپ کړل ، د سري ماغزه یې وخوړل/
铺红地毯，欢迎	ولسمشر به ور ته د ښه راغلاست او هر کلي سرې غالۍ غوړوي/
铺路	د لویې لارې پخېدل : دغه لار په راتلونکو اوو میاشتو کې دننه ترمیم او پخېږي/ لار هوارول/ د ...لپاره لار آواره کول/
铺设管道	د نفتو پایپ لین غزول/
葡萄	انګور/
葡萄干	کشمشي انګور/ ممیز/ وشکی/
葡萄干房的墙洞	تیرکښ/ د کشمشو ساتلو د کوټې سوری/

葡萄架	د تاکونو د پایو جوړول/
葡萄架，篱笆	څېلی/
葡萄糖	پروتین/ پروتیني مواد/
葡萄园	تاک/
普遍的	د نړۍ په ټولو مجامعو کې د شورا او مشورې اصل معمول دی/ په عام ډول/ په عامه توګه/
普遍化	کله کله دغه کلمه عامېږي /
普遍性	بشري حقوق له هېڅا نه د اخستلو او غصب وړ نه دي بلکې عمومي جنبه لري/ عموميت /
普遍真理	جهان شمول حقيقت/ جهاني حقيقت/
普查	که دا ستونزه له پامه ولوېږي ، نو هم به د رای ورکوونکو شمېر نه نیمګړې وي/
普及	تعمیم/دا کار اوس په المان کې خاص عمومیت لري. /په هر حال د کرهنې د ماشینو تعمیم د کرهنې د تولیداتو د زیاتوالي لپاره پوره ګټور دی/ پورته طریقې چې په منظم ډول سره خلاصه شول اوس یې د چین د زراعتي نظریې د یوې برخې په حیث عمومیت پیدا کړی دی/ تعمیم موندلی دی/ دودول / مروجول/ ترویج کول / دودتیا / دودوالی/ د ورزش سراسري کول /
普及教育	په لیسو کی تعلیم تعمیم موندلی/
普什图地区	په لره او بره پښتونخوا کې /
普什图人（古名）	پښت/
普什图人的，阿富汗人的	پښتنی/
普什图人的风俗习惯	پښتونوالی/
普什图人居住区	په پښتون میشت ولایت/
普什图语	پښتو ژبه / پښتو /
普什图族人，阿富汗人	پښتون (پښتانه) /
普通劳动者	عادي زحمتکښ/عام زحمتکښ/
普选	عمومي انتخابات/
谱曲	د سیلاب 150 شعرونه د موسیقی په څپو کې ثبت شوي دي/ د هغه شعرونه د راډیو د هنرمندانو په وسیله کمپوز او ثبت شوي دي/
瀑布	آبشار/ځړوبی / اوبځوړونه/

qi	
七	اووه/
七零八落（铁器）	آهني شيان کنډ کپر پراته دي/
妻子	مېرمن / ماينه / ښځه /
凄凉	او ژوند به يې خورا تريخ تېرېدی/
栖身	مور هېڅرته د شپې د تېرولو ځای نه لرو ، کله دلته کله هلته شپې سبا کوو . د هستوګنې هېڅ ځای نه لرو. /
期	د کرنې د کوپراتيفونو د کورس د لومړۍ دورې څخه 45 تنه فارغ شوی دي/ د ټايمز مجلې په وروستۍ شماره کې/ګڼه/
期待	ده د لومړي ځل لپاره هغه څه وکړل چې ټول شرق ورته په ارمان و / زه ستاسې ښکلی هېواد ته د راتلونکي نژدې وخت مسافرت لپاره شپې ورځې شمارم/ سترګې په لار... / توقع لرل/
期货价	د سپارښتنې بيه /
期间	له.. څخه تر... پورې زمانې واټن کې پيدا شوي کسان/
期盼	مور د دغې ستونزې حل د حکومت او ولس په ګډه همکارۍ کې وينو / ته سترګې په لار دي /
期望	له چا هم دا تمه کېږي چې... /تمه ، طمع /د ژوندانه تمه يې خلاصه شوه. /
欺负	څوک په عذاب کول / له چا څخه په عذاب کېدل/ هغې وويل چې خبرې تسليمي او توهين ښبه نه ده/د ېر ظلم راسره شوی دی /
欺负人的，残暴的	جفاکار/
欺凌，欺压	ځورونه /احمد په خوارانو زياتی کوي/ بېداد /
欺骗	نور کسان د چا په پلمو او چالو باندې نه غولېږي/که په قوانينو کې دا ډول درغلی پيښه شي ، نو پوره باور دی چې د اساسي قانون مشروعيت تر ښکاره پوښتنې لاندې راولي / چا ته دوکه کوی /له...سره ټګی کول/ تېرايسته/ غولول/ دروه/ چا ته فريب ورکول/
欺骗性的	لا زيات تزويری او فريبکار خصوصيت لري/
欺人之谈	دا يو خالص او ساده فريب دی/د فريب او چال نه ډکې خبرې/
欺软怕硬，	تر ځان زورور په غوړه مالۍ او بوټ پاکۍ د ځان کوم او تر ځان کمزوری د زورورو سره پخلې دوستي بيروم (ويروم) /له يوه څخه يې په زوره اخلم او بل ته يې په زاريو ورکوم /
欺诈	ډبلی ماری/
嘁嘁喳喳	د غونډې برخوالو يو څه بغاوت وکړ او په خپلو منځو کې سره وبونګېدل /
漆器	جلاداره مسي لوښې/
齐唱	ترانه/
齐射	شليک کول/ شلک ورکول/
其他的话以后跟你说	نوره خبره درسره وروسته کوم/
其余的，剩下的	پاتې نور يې.../
奇耻大辱	لويه رسوايي /
奇怪	ده هغې کيسې ته هېڅ تعجب هم و نه کړ /تعجب مې وکړ.../

奇怪的，奇异的	عجيب/
奇怪的事	د دغه اصل له مخه دا به يوه د تعجب نه ډکه خبره وي چې ... / دا قصه عجيبه بلکه معجزه غوندي ده/
奇迹	په دې حصار کې د ننه يو ښار دی چې له عجائبو او غرائبو ډک دی/ عجب منځ ته راوستل/ د حيرانتيا وړ شي خلقول/ معجزه منځته راوړل/
奇形怪状的	هغه په يوه عجيب الشکل موټر کې سپور دی/
歧视	تبعيض/ نژادي توپير/ هغوی به زمونږ سپکاوی کاوه/ تبعيض او امتياز/ توپيري/ تبعيض/ سپکاوی / نژادي تبعيض /تبعيضي سياست/
祈祷	مونځ (نمونځ)/ لمونځ/ دعا کول/ د چا روح ته يې دعا وکړه او بيا له هغه وروسته/ زموږ مسلمان ملت پنځه وخته لمونځ په جومات کې ادا کوي / موږ د چا په وفات د مغفرت او دعا لپې (لپه 手掌)پورته کوو او په دغه غم کې ورسره ځانونه شريک ګڼو/ د سر دوعا کول/ دوعا کول/ د چا ښه غوښتل /
祈祷前净洗	اودس
祈求	لوی خدای ته لاس په دعا يوو چې... /
崎岖	د هزاره جات په لار کې لوړې ژورې کنډو کپرې ډېرې او احمد ته نا آشنا وې /
畦田	مربع شکله پټی /
骑…的，乘…的	په... کې سپور /
骑兵	سپاره عسکر/ سپاره نظام د پيښې ځای ته ورسېدل/
骑车	دوی د بايسکل په سورلۍ د دوو ساعتو سفر نه وروسته کابل ته ورسېدل/ يو سړی په بايسکل باندې سپور دی/ په بايسکل مې پښه واړوله او مخ په ښار روان شوم/
骑骡	يو سړی د خره د پاسه سپور روان دی/
骑马	په آس سپور سړی وويل... / دا مهال په آس سواره دوه جنرالان راورسېدل / په خپل سپين آس سوور او له خپل يوه نوکر سره د بيديا په لور روان شو /
旗，旗帜	بيرغ/جنډه/ پرچم/
旗手	بيرغچی/
乞丐	ګديګر/ خيرات خوار/
乞求	چا ته زارۍ کول/په عاجز آواز د لويو قدرتونو څخه مرستې غوښتل/ خلکو د دولتي موسسو ورونه ټکول او ځولۍ يې ور ته نيوله چې موږ سيلابونو ځپلي يو /
乞讨	خلک مجبور دي چې د فقر او ګدايۍ له لارې ژوند وکړي/ د دروېزګرو له يوې ډلې سره ملګری شو /د دروېزې کاسه / سوالګری/ خير غوښتل /
企图	يو سړی په دې تکل کې شو چې د بيمې د شرکت سره ټرون لاسليک کړي / تلاش/هڅه/
企业	دغه کان د يوې دولتي تصدۍ په حيث منځ ته راغي/ تشبثات/
企业家，投资人	د تصدۍ خاوند /
启发	قزافي د قاهري راډيو نشريات په ډېره مينه او عقيده اورېدلي دي او دا هغه خبرې دي چې قزافي ترينه الهام اخيستلو/ سينما او تياتر هغه غوره هنداره ده چې زمونږ ټول اعمال په هغې کې منعکس کيږي او مونږ ورڅخه الهام اخلو /
启蒙教育	ما ته مې د الفبا بغدادي قاعده راکړه او جومات ته يې ولېږلم / احمد لومړنۍ زده کړې په کابل کې کړې دي /
起（事件）	د دغو پېښو شمېر 20ته رسېدلی دی/

起草委员会	يوه تسويد كوونكى جرگه گى بيگا د اعلاميې د متن په باره كې موافقى ته ورسېده/د قوانينو ،مقرراتو ،لايحې...د تسويد د پاره/د اساسي قانون د تسويد كميسيون /
起床	په سبا به چې له خوب څخه پاڅېدې ، نو جگړې ته به روان شو./
起点	چين ته د ده مسافرت د دواړو هېوادونو د اړيكو د انكشاف لپاره نوى مبدأ گرځېدلې ده / د بسملې موافقې په نيمه قاره كې د يوې دوامدارې او عادلانه سولې د تاسيس لپاره د شروع يو ټكى دى/
起飞	دوى دواړه د سهار پر 7 بجو د المان د هوايي ډگر څخه په هوا شول/
起伏	د ميني لوړې او ژورې/
起火	اور لگېدل/ ورسره پنټاگون د امريكا نظامي څاليې ته اور ور ته كړاى شو /
起劲地	په ډېر هيجان او زيات فعاليت سره/
起来	احمد به د حكومت پر ضد جگ شي/ پاڅېدل /
起码的	د ژوند لومړني ضروريات/كه څوک له اصلي ضرورياتو څخه سپما كوى ،نو دا ناپوهې ده پاڅېدل /
起名	پلرونو په خپلو اولادونو د فيروز نومونه ايښي دي/ په... باندې نوم ايښودل/
起诉	د دعوا اقامه/ دعوا كول/ څو تنه ښايي د غرامت او تاوان دعوا وړاندې كړي/
起诉书	د څارنوال د ارايه شوې دعوې په اساس/ هغه كولى شي چې چې د تاوان اخيستلو لپاره په محكمه كې دعوى راولاړه كړي/ محكمې ته خپله دعوى اقامه كول/ ادعا نامه/
起义	قيام/
起源	شو پنهاور وايي چې ټولې بد بختۍ د انسان له نفس څخه نشئت كوي/ او به له چين څخه نشئت كوي/ له... څخه سرچينه اخستل/ حزب الله له ايران سره مذهبي پيلتيا لري/ مبدا/
起重机	د دغو سترو مجسمو ځاى په ځاى كولو سترو بيړيو او لويو جرثقيلو ته ضرورت درلود/
气（味）	بوى/
气喘病	د سالنډى مرض/نفس تنگى/
气度，高尚	پښتو موسيقى په خاصه سپيڅلتيا سره خپل افغانى آصالت ساتلى دى/ افغانان تاريخ أصالت لري، ځانته ژبه لري او بالاخره ځانته ځانگړى حيثيت لري/
气短	ساه يې لنډه شي او د زړه درزا يې زياته شي /
气氛	د خوښۍ (د لويوالى، د دوستۍ) فضا موجوده ده/ فضا د دوستۍ نه ډكه ده/ په ټول هېواد كې يې د ناكراريو لوخړې خپرې كړې / د ستوديوم ټوله فضا د يووالي ، ورووليو او برې له خوږو احساساتو څخه ډكه وه /
气愤	د چا غوسه راپارول/ خلك ددې خبرې په اورېدو غوسه شوي دي/
气愤地	تندتند /
气候	آب و هوا / اقليم/
气急败坏的	د فلاني طبيعت بيخي خراب شو /
气馁	په دغه واسطه سړى خوا پوټكى نه احساسوي/ د خلكو زړونه لوېدل/
气球	بالون/ پوقانه/ پوكانه /
气势汹汹	مونږ بايد هېڅكله د دښمنانو له ظاهري ويرونكې څېره څخه ونه ډارېږو. /
气手枪	چره يې توپنچه/
气味，臭气	وږم: د شرابو او پيازو وږم /
气象局、台、站	د هوا پيژندنې اداره/

气象仪器	په... کې د هوا پيژندنی يوه دستگاه په کار واچوله شوه/
气象站	د هوا پيژندنې ستيشن/
气象专家	د هوا پيژندنې متخصص/
气焰	فوق العاده غرور/د اسرائيلو تجاوزکاررا نه غرور يې راپور ته کړی دی/
气质	د مينې په معامله کې دغې ښځې د ساړه مزاج ښتنانې دي/
气质，性情，性格	مزاج/
气壮如牛	لکه د پيل او هاتی په شان غټ او پياوړی وي/
气壮山河	هغه جگړه چې د هيبت او عظمت نه ډکه ده/
弃暗投明	فلانی په اصطلاح تياره پرې ايښې او رڼا ته يې ځانونه رسولی دي/
弃权票	دغه پلان په ۲۲ موافقو، ۱۲ مخالفو او ۱۰ ممتنعو رايو تصويب شو/
汽车	موټر/
汽车司机	موټروان/دريور/موټر چلوونکی/
汽车炸弹	د موټر بم چاودنه وشوه/
汽笛	توله/ اورگاډی، رمباړي وهلې/
汽艇	موټربوټ/
汽油弹	گاسلين بم/پطرول بم/
泣不成声	دوی د پلانی مړي ته د تعظيم کولو په وخت کې په کوکو کوکو وژړل/
契约，合同	ټيکه/قرارداد/تړون/قباله/
器材	سامان، د بريښنا سامان/د کرنې تخنيکي سامان الات/
器官	جهاز، د هاضمې د جهاز ناروغي/اعضا/
器具，设备	دستگاه/
器乐曲	د موسيقی الاتو آهنگ/
器皿，餐具	لوښي/ظرف/

qia

掐	احمد په خپلو غښتلو خپړو د چا ستونی ټينگ کړ/
恰如其分	دا يوه ډيره په ځای برابره پوښتنه ده/

qian

千	زر/
千百万年	په مليونو کاله/
千方百计	د ټولنې محتکر کسان تل غواړي چې د وچکالی او نوروسيمه ايزو او طبيعي مشکلاتو نه په هر اړخيز توگه ناوړه استفاده وکړي/ په خپل هر راز چال چلند سره/په راز راز چلونو سره/ د ښلابېلو وسيلو څخه په استفادي سره/له ښلابېلو دسيسو نه کار اخستل/
千里之行始于足下	زر کيلو متري سفر په لومړی گام پيل کېږي/
千奇百怪的东西	عجائب/
千秋万代	دا د چين د ملت د آيندې سره اړيکی لري/
千瓦	کيلو واټ/

千万	کرو ړ /لس ملیونه/
千真万确	دا خبره بیخي دروغه نه ده چې.../ داسې صحیح ده چې هېڅ غلطي نه لري/
迁出移居	په دې ډول له کلیو او بانډو څخه د خلکو د هجرت مخ نیوی وشي/
迁徙	کډوالي او هجرت/په کډه کول/زموږ کور له دې ځایه هلته کډه شوی دی/ افغانان له کوم ځای څخه ... ته وکوچېدل. د کوچېدو او هجرت لړۍ / زما کورني له الجزایر څخه فرانسې ته هجرت وکړ/دغه ځای ته په زرگونو مهاجر راغلي چې.../
迁址	دغه پلورنځی د پوهنې د وزارت د ودانۍ له لومړني پوړ څخه د منډيي په واټ د ثقافت او هنر د ریاست شا ته لیږدېدلی دی/محترم مراجعین دې خبر وي/
牵连	پر چا باندې د جزا تطبیق بل هېچا ته سرایت نه کوي / احمد له چا سره لاس درلود/ د بشري حقوقو په موضوع کې د سوداگرۍ له ورگډولو سره مخالفت کول/
牵一发而动全身	د ټولې نړۍ مسلمانان د یوه وجود بڼه لري لکه په وجود کې چې یوه گوته په درد شي ، نو ټول بدن ورسره کړېږي/
牵引，拉，争吵	جر/
牵着鼻子走	په مخدراتو معتاد کسان د خپلې روغتیا او اقتصادی حالت گریوان د بد مرغیو او کړاونو منگلو ته ورکوي/ همدا ننني ځوانان دي چې د خودۍ حس ور باندې دومره غالب شوی دی چې د نورو لیاقت او کفایت ته هډو نه دي قایل/
铅笔	پنسل/
谦和	د چا په مقابل کې د نرمۍ او تواضع څخه کار اخیستل/
谦虚的	متواضع/ شکسته نفس/ هېڅ یې په یاد نه وچې ده دا شکسته نفسی له کومه وخته زده کړې ده/ په بې ساري تواضع سره مې ورته وویل.../
谦虚谨慎不骄不躁的作风	د خپل کار په سبک کې کمینه او محتاط اوسئ او له تکبر او تندخویۍ څخه ځان وژغورئ/
谦逊	له چا سره نرمی کول/
签订	لاسلیک کول/
签名	نو خلکو به نیوی ترې چاپیره به شوه او لاسلیکونه به یې ځنې اخیستل/ د دغه تړون لپاره به د لاسلیکونو اخیستلو په نهضت لاس پوری شي/ امضا/
签署	تشیح کول/
签证	د افغانانو تذکرې هغوی چک کوي/
签字祝贺	یا د خپلو مبارکیو مراتب په مخصوص کتاب کې درج کړل/
前辈（前人）	سلف/اسلاف/دی د راډیو مخکښ په سطحه له لومړنیو کارکوونکو څخه وو/
前臂	لیچ/
前额	تندي/وچولي/
前襟（衣裙），山麓，山脚	لمن/
前进	دغه پروگرام په ټولو ځانگو کې د دواړو هیوادو د اړیکیو د پراختیا لپاره په دې ترتیب د امریکې د زراعتی تولیداتو پس منظر ډېر امید بښونکی وي/ د سولې پس منظر ته خوش بین کېدای نشو/ خلک د نوی ژوند په نوو لارو مخ په وړاندی تگ رااخلي/ تاریخ په ارتقايي ډول سیرکوي/ هېواد د سیاسي ثبات پر لور درومي/ بیا یې د کابل پلو ته مخ کړ/ مخ په وړاندی تلل/

前进，进步	ترقي/ د خپلې لوړتیا لورته مخ په وړاندې بې دریغه ګامونه اخلي/ علم وړاندې تللی او تقدم یې موندلی دی/
前进，进攻，发展	پرمختګ/
前景	د فرانسې او الجزایر د همکارۍ مستقبل/نوی دورنما/
前门拒虎，后门进狼	دوی دا نشي زغلی په داسې حال کې چې د دروازې په مخ کښې له ببر سره وجنګېږي ،د شا له خوا دروازې نه لیوه راننوځي/
前面	درې ته منسوبین د امریکا سفارت ته مخامخ ووژل شول/
前年	ورم کال/
前仆后继	څپه په څپه پسې پرمخ تلل/
前任的	د امریکا مخکینی ولسمشر بوش /
前提	مخکیني شرایط: هغه له مصر څخه وغوښتل چېبې د مخکنیو شرطونو څخه دې په خبرو پیل وکړي/ تر اوسه پورې د هلیکوپترونو د ورسپارلو مقررات نه دی تثبیت شوی، خوبیا هم دغه مرحلې به د بر ژر بشپړې شي/که لویه جرګه تصدیق وکړي چې باچا په خپله خوښه استعفا کړی ده نو د باچا استعفا نافذه ګڼل کېږي/ امریکا مجبوره شوه چې د ویتنام د خلکو ملي اساسي حقوق او د خودارادیت حق تثبیت کړي/
前天	ورمه ورځ/
前途	دوی په ښه توګه بریالی دي او روښانه آینده په مخکې لري/ ویل کېږي چې د استفادز ساحه به یې په آینده کې د بره پراخه شي/راتلونکې/
前往...	یو لوري ته مخه کول/
前夕	د نوی چین د تاسیس د لسم تلین نه لږ مخکې/ تر 1949 کال پورې چې د ازادۍ وخت ته نژدې و... / د ازادۍ د ورځې په پرون (په بیګا) / د ازادۍ نه لنده موده پخوا/ د سفر په درشل کې/ د ملي جشن د رارسیدو په وروستیو ورځو کې/
前线	محاذ/
前线和后方	د جګړو په سنګرونو او عقبي ځایونو کې/
前言	د ورځپاڼې په پیلیزه کې/ مقدمه/ د سر خبرې/ سریزه /
前一次的，上一次的	ورم/
前奏的	مقدماتي/
钱，钱币	پیسه/
钱包	د پیسو بټوه ، یا بکس یا کڅوړه/
钳工，锉工	سوهان کار/
钳形包围圈	د لویدیځې اروپا په مقابل کې د انبور په شکل د محاصرې زاویه جوړول/
潜伏期	د انسان وجود ته د باکتریا (میکروب) د داخلیدو موده / د ناروغۍ د تفریح دوره /
潜力	په تولیدی چارو کې یې پټ استعدادونه لټول د تولیداتو پټې قوې استخراج کول په موسسو پورې نغښتې پټې قوې استخراجول/
潜水电泵	برقي واټر پمپونه چې تر اوبو لاندې کار کوي/
潜水艇	اوبتل/
浅滩，渡口	ګودر/
遣返	د جګړې د بندیانو ستنبدل/ هند په دې لټه کې دی چې دغه جنګي بندیان ژر ترژره پاکستان ته ولېږدوي/که چیرې جنګي بندیان راستانه کړی شي. دغه هېواد ته لېږل کېږي/ له هند

	ښځه یې ندې غوښتې چې د پاکستان جنګي بندیان هغه هېواد ته وسپاري/
谴责	په ... باندې تور لګول/ د اسلامي جهانې سر منشی هند د پاکستان په کورنیو چارو کې په مداخلی کولول ملزم کړي دي/ د هند حکومت پاکستان په دې تومتی کړی دی چې د دوی ترمنځ د اړیکو د خړپړتیا او خرابتیا تور یې په مونږ لګولی دی/ په چا دا الزام لګوي چې.../ چیني تبلیغاتو امریکایان په تیریو او تجاوز ملزم کړل/ وربانديې الزام راغي/ په غندنې سره ویل چې ... / فلانی امریکایي ژورنالستان له دې امله وغندل چې د چین د تهدید په باب یې حقیقته پروپاګند کوي/د... غندنه کول/
欠血债	دغه تشدد یو بل ویني تویونکی پور دی چې د موزنبیق په خلکو باندې پاتې دی/
欠债的	پوروړی/
嵌牙套	غاښ پوښول/
歉收，饥荒，饥馑	قحطي/

qiang

枪，枪支	ټوپک/
枪口对准	شوځیانو د چا لور ته د ټوپک خولې لاس په ماشه نیولې وې /
枪口下	بې وسلې وګړي د ټوپکو تر تورو شپیلیو لاندې د وېرې او ترهې ترخې شپې ورځې تېروي/
枪林弹雨	د بمونو ، راکټونو او مرمیو له بارانونو ښځه یې زړه په وطن پرېښودولو مجبور نه کړ/
枪杀	قاتل د تومانچې د ډزو په اثر خپله ماندینه ټپي او وژلې وه/
枪上肩！	اوږه پک/
枪栓	اتش خانه/
枪响，枪声，开枪	ډز (ډزونه،ډزې)/
强大的，雄伟的	قادر/قوی/
强大竞争力	د سیالۍ غښتلی ځواک/
强盗	داړه مار/لوټمار/لاروهونکی/تالاکوونکی/تالاګر/
强调	په دې اعلامیه کې د یوه نوي نړیوالی مطبوعاتي نظام په ضرورت زور اچول شوی دی/ په متانت سره ویل/ هغه په خپله اقتتاحیه وینا کې تاکید وکړ چې.../ باید په هیڅ راز داسی نه وی چې پر یوه تاکید وکړو اوبل بې ارزښته وبولو/ په.. ټینګار کول/ دا یې په ټینګه یاده کړه چې ... / دلته باید په زغرده وویل چې .../ په ... زور اچول : په دې خبره یې زور واچوله/ تاکید کول/
强击机	د برید الوتکه/
强加	تپل: جنګ پر خلکو تپل/ځیني کسان کوښښ کوي چې خپلې نظریې په مصر باندې ومني/ خپله اراده پرچا تحمیلول/ تحمیل (تحمیلول)،خپل اراده پر چا تحمیلول/ د...په غاړه اچول/که جګړه پرې وتپل شی ، پوخ یې له خاورې دفاع کولی شي/ خپله مفکوره په ظلم سره پر نورو منل/
强奸	په نجلۍ باندې لاس اچول/د ښځو په ناموس تیری کول/د ناموس هتک/په ناموس باندی د تجاوز دوسیه/احمد په چا جنسي تیری کړی دی/
强劲的	برلاسی/
强力，暴力	تشدد/
强烈	علاقه ځیني وخت ډیره ځواکمنه او شدیده وی ، خو استعداد بیا کم واکه او هیڅ وي /

强烈的	په سخته سره/د خپل عمر قوي علامه/ په ټينګه سره غندل/
强烈愿望，宿愿	ارمان/
强迫	زور نه دربانديږ راوړو/که دې منلي وای، ستا به پکې ګټه وای/ پر ماشومانو د کار تحميل جواز نه لري/
强迫的	امرانه/
强迫婚姻	جبري واده/
强取豪夺	په حيله ناک ډول... غصبول/ په زوره او ناقانونه ډ څمکو غصبول يا ځمکنيونه/
强权	زورواکي او ټوپکسالاري چلول/ اجباري سياست/ د زور سياست/ د زور غوښتنې سياست/
强行	دوو تنو منحرفو کسانو يو ۱۳ کلن هلک په جبر په موټر کې اچولی او تښتولی يې و/ په زور/ په سرزورۍ/ په مټ/ په زوره او جبر/
强硬派	سخت دريځي ډله/
强硬态度	له سخت دريځي څخه لاس اخيستل/
强有力的	ځواکمن يا غښتلی/ قوي/ځواکمن اصول/
强制的	اجباري/ د اجباري تعليم او عسکريت عموميت د پايمالو او پټو غرائزو نفاست ته دروازه پرانيستله/ جبري تدبيرونه/ تحميلوونکې پريکړه/
强作笑脸	په قصدي خنداګانو هر څه پټول/
墙，墙壁，城墙	ديوال/
抢，劫，袭击	لوټ/ يوه به چې له ښاه اوبه راوويستې ، نورو به پرې بريد وکړ/ شوکه او لوټ/ چور او تالان/ چور او تالان / تالا/ لوټ کول/ اخيستل/ وړل/لوټ پوټ کول/تالان جوړول/تالاترغا/ تالاتوب/ په لاره کې ور باندې د غلوداړه ولويده / احمد د هيواد لرغوني آثار لوټلي دي/ لوټمارانو پر دفتر بريد وکړ او سامانونه يې لوټ کړل / لوټ ماري / تالاتيا / داړه ماري /تالان/ تالا/ تالاترغا/ داړه اچول /تالا کول / لوټ اخيستل/ اختطاف/
抢购	د نرخونو زياتوالی په داسې وخت کې وشو چې زياتې کورنۍ د کرسمس د سوغاتونو د پيرودلو لپاره بازار ته هجوم وړي/ پيرودل او لوټول/
抢救	عاجلي تداوي/
抢救包扎	پاسمان/تپي د پاسمان او تداوي نه وروسته بستر شوی دی/
抢掠	د چا مال چورکول/خلک چور وروړي په باندې چورو چپاو شروع کيږي/
抢险队	خلاصوونکي او نجات ورکوونکي عمله اوس هم د هغو کسانو د پيدا کولو په لټه کې دي/ له احتمالي خطر څخه نجات ورکول/ هغوی لس دقيقې وروسته دنجات دعملې لخوا وژغورل شول/

qiao

悄悄地	په پټه پټه/په کراره سره/ په آرامو او خاموشو قدمونو يې کوټې ته ورغله/
悄悄话	له چا سره يې د شپې پټ پټونې وکړې/
敲	په دې وخت کې ساعت لس بجې اعلانوي/
敲打，叩，打，击	ټپول/
敲鼓	نغاره غږول/ډنګول/ يو موټې ځوانان پر يوه کلي په ډول باجه ورننوتلي، خلک يې په ننداره راووتل/ باجه غږول/

敲门	احمد د چا دروازه په زوره ووهل شوه / د کور دروازه ډبول/
敲门砖	د يوه شي څخه د يوې ټوټې خښتې په حيث استفاده کول او د نيکمرغۍ دروازه خلاصول/
敲声，（碰、撞）声响； 踏步声	ټک ټک/
敲响警钟	د خطر زنګونه وګړنګيدل ، د خطر زنګ ووهل شو / هغه ملت د خپلي جنازې زنګ لا له مخکې شرنګولی دی چې ځوانان يې دودپالی وي/
敲诈	د زور او اکراه له لارې يو شی لاس ته راوړل/
锹	بيل/يوم/
乔装打扮	دغه لوی مافوق قدرت که هرڅومره ځان سينګار کړی هم وی خو مقصد يې يو دی او غواړی.../
桥，桥梁	پل/
桥头堡，墓地	تکيه ګاه/
瞧不起	هر څوک په سپک نظر ور ته ګوري او حتی هيڅ حيثيت ور ته څوک نه ورکوي/ په ټولنه کې ښځې ته د کينې پښتې په سترګه کتل کيږي/
瞧不起自己，自卑	ځان را ته ترنورو کم ښکاري او پر ځان باور نه لری/
瞧一眼	پلار مې ما ته لږ ځير شو /
瞧着吧	و به ګوره /
巧计，方法，灵活手段	چل/
巧克力	چاکليت/
巧立名目	د...بيلو بيلو پلمو سره/
巧妙的	شل کاله يې په دغه شبکه کې په خورا هنر او مهارت کار وکړ/ د خپل بيساري ذهانت او مهارت په مټ يې../ په مهارت او چالاکۍ/
巧取豪夺	پاتی څه چې يې په کور کې لرل، هغه ترې يو او بل په غلا او چل ول يو وړل/ دوی لګيا دي له پوځي اوضاع څخه په تور لاس لاس ته راوړې پانګې په صنعتي سکتورونو کې ځای پر ځای کوي/ دا خو غصبول او په زوره اخيستل دي/
翘尾巴	سر يې په اًسمان لګيږي/ حتی له يوويشتمی پيړۍ نه وروسته به هم زمونږ سرونه له ډيره غروره اًسمان ته ونه لګيږي/
鞘，刀鞘	تېکه/

qie

切，割，剪，截断	پری کول/ور پی کول/ تراشل/تقاطع/
切割，决定，解决	غوڅه/
切实可行的	داسی اقدامات غوره کړی چې د عملی کيدو وړ دي/
茄子	بانجڼ/
妾之间的称呼	بن / بنتوب/
窃据	د...څوکۍ غصبه کړيده/
窃窃私语	په کوټه کې پټی پټی ګونګسی جوړی شوی/

qin

亲爱的 （爱称）	جان/گران/محبوب/
亲的	سکنی/
亲密关系	کله چې د احمد د کتې وتې وخت و ، نو له محمود سره يې د ياراني مزي ټينگ کړي وو / محرميت/ سياف د رباني ډير نژدی ملگری پاتې شوی، هم په دې جبهه کې ورگډ نه شو /
亲切的	ده به هم هر چا ته په مهربانۍ ځواب وايه/
亲人，亲属，亲戚	خپل/
亲如兄弟	ورو ورو مو دوستي د وروری تر پولې نژدې شوه/
亲苏	احمد د شوروی اتحاد خوا ته د يو متمايل شخصيت په حيث پيژندل شوی و./
亲吻	خاوره به يې ښکل کړه/ احمد له خپل موټر څخه راکښته شو او ځمکه يې مچ کړه/
亲信	د جمهور رئيس شخصي ډاکتر د هغه ډير اعتمادی سړی هم دی/
亲眼所见	د سترگو ليدلی حال / د چا سترگو ليدلې پېښه ده/ د ولس کړيدا او رنځيدا د چا د سر په سترگو وليده/ د چا سترگې ليدلی پېښه ده /
亲政府的	يو حکومت پلوي قبايلي مشر/ حکومت پرست/
亲自	شخصاً/
亲自出马，跳出来	فلانی پخپله د نظامی نظام د سرچينه کولو لپاره ځان مخکښی کړی دی/فلانی شخصاً راميدان ته شو او داسي غټ غټ يې وويل چې.../
侵犯	د هر چا د مخابرې أزادی او پټوالی د بلوسی نه په امن دی/ په ... باندی تېری (تجاوز) کول/ پر...يرغل کول/ له دې حقه بې برخې کېدل/ په ...باندی تېری کول/ چا ته لاس غځول/ چا ته لاس اوږدول/
侵略军	تېری کوونکی لښکر/ يرغلگر لښکر/ انگريزي ښکيلاکگر پر افغانستان باندي يرغل وکړ/
侵吞，抢夺	د خلکو مالونه په زور او ظلم خوري/
侵占	د چا په شتو او مالونو خيټه اچوي/ شوروي اتحاد د جاپان په شمالي خاوره خپله ناولی خيټه اچولې ده او جاپان ته يې نه خوشی کوي/
钦差大臣	صدراعظم په کابل ننداری کې د گوگول د مفتش ډرام وکوت/ امپراطوری استازی/
钦佩	تحسين کول/ چا ته تحسين ويل/
芹菜	سيلری/
琴拨子	شهباز/
琴马	ټټو/ د موسيقۍ الې يوه برخه /
禽流感	د مرغانو والگی/ انفلوانزا/
勤奋	د زده کړې د گڼو تلاشونو او هڅو تر څنگ/ جد و جهد /
勤俭建国	د زيار او سپما له لارې خپل هيواد ودانول/
勤劳的	زحمتکښ/
勤勤恳恳	په کوښښ او شعور کار کول/

qing

青草	وابښه/
青出于蓝而胜于蓝	په رښتيا هم شاگرد له خپل استاد څخه زده کړه کوی او تر هغه نه هم تکړه دی/
青春	دوی غواړي چې خپله ځواني او روغتيا وساتي/کله چې ته نوی ځوان شوې، ايا د ليکوالۍ يا د رسامۍ خوبونه نه ليدل ؟/

青金石	لاجورد/
青稞	يو ډول خاص غله چينکو.د چينکو په نامه يو ډول خاص غنم دی/
青霉素	دوه لکه پنيسيلين/
青面獠牙的	د تولو داړه ورو او بدمخو خلکو خندا راپسی پورته شوه/
青年	ژنې /ځوان/
青年期	ځوانی يا ځوانتوب/زلميتوب/
青年人，小伙子	ځلمی/
青年时代	ځوانی/
氢弹	هايډروجن بم/
轻便的手术台	د جراحی د عملياتو سپک او د انتقال وړ ميزونه/
轻的，极小的，卑鄙的	سپک/
轻而易举	پر کابل حمله د پولاو خوړل نه دي ، په تش لاس څه نشی کېدای/
轻快的曲调	داودي/
轻量级	حفيف وزن/
轻率	بی تميزی/ مونږ بايد له بې تميزی نه ځان وژغورو./ په ځينو داسی عجولانه اقدامانو يی لاس پورې کړی دی چې نژدی ده نړی د يوه ذروی جنګ په لمبو کې تباه کړي/
轻蔑的态度	زما په مقابل کې د سپکاوی له رويی څخه کار واخيست/
轻伤	سپک ټپی کېدل/ دغه هنرمندان يو څه ټپيان شوي دي/ټولو د چا غوښتنه له پامه وغورځوله/ دوی خپلو ملی ارزښتونو ته سپک کتلی دی/ د ماشوم سپک ګڼل د هغه په ذهن کې د کرکې زړی کری/ حقارت/ نړيواله ټولنه بايد د سمندري غلو ستونزه وړه و نه بولي/
轻微的	د وايلين خفيف اواز له ليرې اوريدل کيږي/ خفيف/
轻易地	د زړې ايډيالوجی بقايا د اوږدی مودی لپاره د خلکو په دماغونو کې دی او په اسانتيا سره ميدان نه پريږدي/خوشی په خوشی/
轻音乐	سپکه موسيقی/
轻重缓急	د وظيفو د اهميت او فوريت درجه يې ښودلی ده/
倾诉，呼吁	ولس رييس ته خپلې هيلې واورولې / اورول/
倾听	هيله ده چې پارلمان ور ته غوږونه خلاص کړي/ چا يوه وينا وکړه او د ډيرو خلکو غږغوږ يې پورته کړ/
倾向	تمايل/ دغه هيوادونه د...په لور تمايل ښکاره کوی/ د بودا دين ته تمايل پيدا شو يا متمايل شو/
倾销	په ارزانه د خپلو اموالو خرڅول/خپل زيات تجارتی مالونه ور ته صادروی/
倾泻，倾倒	څو ټنه باروت يې پر بغداد واورول/
倾轧	اوسنی عسکری حکومت د دغه کش و ګير په لړ کې اوچت شوی دی/
清白，纯洁的	دا نجلی يوه عفيفه او پاک لمنه پيغله ده/
清晨	پرون يوه فضايي بيړۍ د سهار په اولو وختو کې مځکی ته راښکته شوه / لمر څرک (لمرخاته) د انګريزانو لارښوونکي کلا ته ورننه شول/ شين سهار/ وختي سهار/ سهار وختي/

清除，擦净，刷	پاكول (پاكوى،پاك يى كړ)/له منځه وړل/
清楚	خو دومره هم پوره او كره نه دى چې ټول ملت پرې قانع شى/ كره كول/ معلومېدل/
清楚的	په ډاګه سره د اسې قواوې وينو چې/عيان/
清脆嘹亮的歌声	صاف او لوړ اواز/
清单	ليست/
清喉咙	ارغشى كول/
清剿	تصفوي عمليات/
清洁	دا ماشين هر ډول غوښى په ډيرې پاكى او سوتره ګى سره په ډير لږ وخت كې ميده كولى شي./نظافت/صفاوالى/پاكوالى/
清洁的，清澈的	صفا/ سوتره/ سپېڅلى/
清洁队	د تنظيفاتو عمله/
清洁费（收取）	ښاروالى سرګال.. افغانى د صفايي د پيسو له درکه د كورونو له خاوندانو او د كاندارانو نه تحصيل كړى دى./
清凉饮料	يخ شريت باب(مشروبات)/
清明节	د قبر جاروكونې ورځ /
清算	له دې لارې نه يى د هغوى جنايتونه رابرسيره كړى او انتقاد يى ورباندى كړيدي/له سياسى لحاظه يى د دوى د جنايتونو حساب پاك كړى دى/ترهګرو سره د حساب د تصفيې كرلو په غرض/پر واكمنو حساب كول/
清算银行	حسابى بانك/
清谈俱乐部	د تشو خبرو كلوب/
清洗	تصفيه/د ګوند چاڼ/احمد د قومي پاكونې په هڅه كې دې/ لكه پاكول/لكه ليرى كول/داغ ليرى كول/
清闲时	د وزګارتيا وخت يې د طبيعت په ليدو تيراوه/
清醒	دې لا تر اوسه وېښ دى./
清醒的估计	حكومت داخلى او نړيواله اوضاع په سالم عقل تخمين كړى ده./
清醒的头脑	مونږ بايد په دى كې هوښيار دماغ پيدا كړو./
清真寺	جامع جومات/ مسجد/
清真寺的壁龛	محراب/
情	احمد له..سره په ګرمجوشى سره مخامخيږي چې دوي يې پيژنى/
情报部长	د اطلاعاتو رئيس/
情报局	د استخباراتو څانګه/ استخباراتى اداره/ د انګريزانو استخباراتى او كشفى معلومات د هغوى د أماده ګى لپاره په زړه پورې دي/
情歌	د مينې ترانه/
情话	له... سره راز ونياز كول/
情况	مورد/ يو كار په زياتو مواردو كې حالات كړكچين كړى دي/ حال احوال / حالت(حالات)/ وضعه(وضعيې) / مراتب/
情人	ليلا / معشوقه / مينه / مجنون / عاشق / كله مجنون د ليونى او سرګردان معنى هم وركوي /
情绪	د بد ګمانى او نفرت جذبات نور هم قوى كړل./
请（表示客气、亲切）	لطفاً/

请大夫	ډاکتر غوښتل/
请假	غوارم چې ستاسو څخه رخصت واخلم /
请看	اوس راشئ وګورو چې.../
请客	احمد د يوې کمپنۍ مشران ميلمانه کړ./ دواړه له دوی سره کله کله ميلمانه کيدل / موږ نن چا ميلمانه کړي يو / تا ته بايد موږ ميلمستيا درکوو / ته نن چا ميلمه کړی يې ؟/
请了谁	په نوموړو مراسمو کې د وينا کولو لپاره کيسنجر کرايه کړای شوی و، خو کوم افغان ته بلنه نه وه ورکړ شوې /
请求	عرض راتلل/ په داد راتلل/د عرض لپاره راتلل/ غوښتل(غواړی،و يې غوښت)/
请求原谅，宽恕	عذر او زاری/
请示	د خپل حکومت څخه هدايت غواړي/
请随便（对客人说）	نوش جان يې کړه !/
请贴，请柬	بلن ليک/
请问	څوک ښايي دا پوښتنه وکړي چې....دلته دا پوښتنه پيدا کيږي چې.../
请愿书	عريضه(عريضې،عرائض)/ دوی په دې باره کې ستری محکمې ته عريضه وړاندی کړی ده./
请真主下命令	تعون باالله/
庆典	جشن/
庆祝	د دغې نيکمرغې موقع په تجليل سره.../ په دې وخت کې چې مونږ د خپلې ملی ورځی نمانځنه کوو.../خلک د خپل مملکت د خپلواکی د جشن کولو په وخت کې څومره خوشحال دي/ په دغه ورځ کې چې د هيواد د ازادۍ په يادونه جشن کوو.../ د خوښۍ او خوشحالۍ جشنونه نيول/د تجليل مراسم پرځای کول/
罄竹难书	د خلکو هم په داسی چا باندې سر شويدی چې د زور او ظلم افسانې يې په کتابونو کې نه ځائيږي/چې شمير يې د انسان حوصله ختموي/
qiong	
穷的，贫穷的	بی وزلی/فقير/
穷鬼，穷光蛋	خواری !/
穷则思变	نيستی د تغيير، اقدام او انقلاب کولو اسرې راپاروي/
穹顶	کونمز /ګنبد /
qiu	
丘陵地带	سرکال د بغلان او کنرز د ولايتو ټولو غونډيو يو ډول طلايی جامه اغوستی ده او طبيعت د انسان په لاس يوه ښکلا موندلی ده./
秋，秋天	منی/
秋毫无犯	اردو د خلکو پر ګټو باندی د خورا جزيی تيری مخه نيسی./
秋后算帐	له دوي سره به بيا وروسته حساب وکړو /
秋千	ټال/
秋熟作物	د منی فصل/

囚犯，坐牢的	بندي/
囚服	د خانی دوره یې تیره وه او د ملنګی جامې یې پر غاړه وې / په سرو دریشیو کې یې د ژوند وزخي عذابونه شاته کړل /
囚禁，关押	احمد دوه کاله د جېل ترخه وګالل/ احمد د یوې توطیې له مخې زنداني شو/ احمد د زندان د پنجرو میلمه شو / په زندان کې لویدلی دی/
求和	روغه غوښتل/
求同存异	هغه روحیه چې په مهمو موضوعاتو باندې د نظر یووالی ته ځان ورسوو ،خو په عین وخت کې د ځینو کوچنیو ټکو په باب اختلافونه وساتو./د عمده برخو په باب د ګډو نظریو د لټولو او د ځان سره د کوچنیو اختلافونو د ساتلو لاري/
求援	هیڅ امکان نه لري چې یو انسان دې بې له دی خپلې ټولې نیمګړتیاوی او ضرورتونه دې پوره کړي/
求之不得	ټام خو داسې ساعت له خدایه غوښت/
求助于	ځولی/چا ته ځولی غوړول ، نیول /
球	غونډوسکی/توپ/ غونډوسکی می وشاړه/ زه په غونډوسکی کې لوبه کوم/ د پینګ پانګ لوبه د ګیند لوبو یو ډول ډیر معمولی سپورت دی/ګیند/ غونډوسکی/ توپبازی/
球拍	راکټ/
球赛	ګیندي لوبه/
球艺	په دې مسابقه کې دا تخنیکی تریکونه د ستایلو وړ دی/د لوبو مهارت/

qu

区别	توپیر یا پیژندنه / تشخیص/ د پاکو او ناپاکو اوبو توپیر د فیروزې په وسیله ترسره کیدای شی/ فرق/ بېلوالی/تفاوت/
区域，地区	منطقه(مناطق)/
曲的，弯曲的	کوږ/
曲调	نغمه /اهنګ/ سرود/
曲棍球	هاکی/
曲解，伪造，歪曲	د واقعیت تحریف/
曲线	که چیری د انګلستان د وګړو زیاتیدل د مالسوس منحنی طی کړای وای، باید په ۱۹۵۰ کال کې د هغه هیواد د وګړو شمیر ۱۰۰۰ ملیونو ته رسیدلی وای/
曲艺	فولکلوری پارچه/
曲折的	پیچومی او کږلیچی/د اوږدی مودی راپه دې خوا هغوی د کږلیچو لارو وهلی ده./ کږلیچ /
驱散人群	پولیس مجبور شول چې د دوي د تیتولو لپاره د اوښکی بهوونکی ګاز څخه کاروا خلی/ جګړه کونکی یې تیت او پرک کړل/
驱散乌云	وریځ تار په تار کول/
驱逐	څو ورځې د مخه یو پاکستاني دیپلومات له هند څخه وشړل شو./دا دریم ځل دی چې هند او پاکستان د یو بل دیپلوماتان له خپلو خاورو شړي/ شړل/
驱逐机	ښکاري الوتکه/
驱逐舰	مخربه بېړی/
屈居亚军	احمد په سیالی کې له چا څخه په دوهمه درجه کې راغی/

屈指可数	ته ورځې شماري/ احمد د هیواد له هغو ګوتشمیرو قلموالو څخه دی چې../ هغو ښځو چې دغه موضوع موږ ته بیا کړه ، هغوي د ګوتو په شمیر وې /
躯体	لکه چې روح له بدنه لوړ عالم ته والوزی او بیا بیرته خپل کالبوت ته رانښکته شی./ګوګل /
渠	واله یا ویاله /
取长补短	دوی به د خپلو نیمګرتیاوو د لری کولو لپاره د یو او بل قوی جنبی زده کړي/
取得	د...په برخه کېدل/لاس ته راوستل، راوړل/
取缔的，废除的	منسوخ/ قرارداد لغو او منسوخ شویدي/ حکومت... ګوند منحل کړ./
取而代之	کله چې د طالبانو امارت پر افغانستان له واکمنۍ رخصت کړای شو او پر ځای یې لنډ مهاله اداره راغاله/
取决于	دا کار په دې پوری اړه پیدا کوي چې..../
取暖	د تسخین/ زمونږ خلک سربېره پردې چې د بریښنا څخه د تنویر په چارو کې استفاده کوی طبعاً لویه ارزو لری چې د تسخین او پخلی په کارونو کې هم د طبیعت له دې قوې نه ګټه واخلی./ د ګاز او بریښنا څخه د تسخین په غرض/ د مرکز ګرمۍ لپاره لګښتونه/ احمد د جومات تودول په غاړه لری / تودېدل/
取消	نکسن چین ته د امریکایي اتباعو په مسافرت باندی لګول شوی بندیزونه لری کړل/ محدودیتونه له منځه یووړل/ دا واقعه د دې سبب شوه چې فلانی د یوه سفر پروګرام فسخ کړي/لغو کول/ د تابعیت سلبېدل/ سلب /که څوک په امتحان کې له پنځو نومرو څخه درې نومرې پوره نه کړي، نو دده د کاندیدۍ حق یې سلبېږي/کمیسیون دا حق لری چې د .. ماده په خپل سر حذف کړي/
取笑	نه یې د هغه په ملنډو وهلو سره سپکوئ، پرباندې مسخرې او ملنډې کول/ مسئول شخص را ته په مسخرو وویل چې .../ په ټولګي کې ځیني شوخ هلکان را ته پیغور راکوي او راپورې خاندي چې/ مسخره توب/
取悦	احمد د خپلې ښځې د خوشاله (خوښ) ساتلو لپاره کوشش کوي/ اصلي کار د رییس د زړه ساتنه ده/ که ته زما زړه وساتې./زه به تا د خواري له ژونده خلاصه کم ؟/
娶	هغه حاضر شوی دی چې نو موړی ښځه به نکاح کړی /که څوک خپل ځلمی زوی ته زړه بوډۍ به نکاح اخلي،ښه نکوي/ وروسته یې خان غوندی د نیستمنی ګونډې لور واده کړ./
去，走，到，来，行走	تلل) ځی، ولاړ به شی ،څه یا ولاړ شی (/
去粗取精，去伪存真	له زایدو شیانو تیرېږی او اصلی انتخابوي/ ناسم حذفوی او سم ساتی./
去核化	د ذروي تاسیساتو بی کاره کول/
去年	پرو سږ کال/
去热消食	د حرارت له منځه وړل او د خوراکی شیانو هضمول/
去世	احمد زموږ څخه په ابدې یون ولاړ / وفات شو / سترګې پټې شوې/ له دنیا څخه لاړ/ احمد بې رحمه مرګ ته لبیک ووایه او سترګې یې د همیشه لپاره د ظاهرې نړۍ د لیدو نه پټې کړې / مرحوم/
趣味性的	هغوی د مشغولوونکو فلمونو له کارتون سره مینه او علاقه لري/ دغه ګړنلاره د عادی ګړنلارې سره چې یوازی د مشعولوونکو موضوعاتو څخه جوړه شوی ده توپیر لري/
quan	
圈	د ځارویو طبېله/ په پسونو او غویانو په غوجلونو کې ځای ورکول کېږي/ کړی/

圈套，网	د استعمار دامونه يې تس نسل کړيدي/صابون منبلي/ پر چا صابون منبل يعنى دام چا ته اينبودل / مونږ دې ته تيار نه يو چې اسرائيلو د هدفونو په لومه کې ونبنلو./ دوی ټول سره يو شوي دي او هره خوا راته تلکو نه ږدي/
圈子，绳圈	زندی(کول)/
全部	ټولټال/مجموعا /
全才	احمد يو هراړخيز شخصيت دی /
全副武装	پوره وسله کول/
全国冠军	ملي قهرمان/
全国纪录	ملي ريکارډ/
全国农业发展纲要	د کرنې د انکشاف ملي پروګرام/
全国人民代表大会	د چين ملي ولسيکانګرس /
全国上下	د افغانستان په لرو بر کې /
全集	د خوشحال ختک خان کليات/
全军覆没	پوره محوه کېدل/پوره له منځه وړل/
全力	په پوره قوت سره/
全面的	د کنړونو د ولايت په باب يوه هراړخيزه څېړنه/ د ژوندانه د مختلفو ساحو هراړخيز انکشاف/ له هرې خوا/ له هراړخه/ د پيريو پيريو په موده کې بارانو په ديوالونو کې کنډوونه راپيدا کړي دي/ غواړي چې د ناتو په ژنوبي خوا کې يو چاود جوړ کړي/ هراړخيز/ سراسر/ په هېواد کې د کاشي کاری صنعت په هر حال انکشاف کړی او په داخل او خارج کې زيات علاقه مندان لري/ پراخه پيمانه حمله/
全面禁止和彻底销毁核武器	د چين حکومت تل غواړي چې ذروي وسلې په پوره ډول منع شي او په پای کې بيخي له منځه يوړلی شي/
全民，人民，国家	ملت/
全民公决	اوکراين له يوې ټولپوښتنې وروسته له مسکوه خپلواکي اعلان کړه / عمومي ريفرندوم/
全民皆兵	ټول خلک عسکران کېدل/
全名	زما بشپړ نوم زين الدين دی/
全能冠军	د جمناستيک عمومي قهرمان/
全年生长期	ننګرهار ولغمان د افغانستان له هغو ولايتو څخه دي چې د کال دوولس مياشتې سمسورې دي/
全年中	د روان کال په اوږدو کې/
全球定位系统	ګي پي ايس سيستم /
全球化	نړيوالتوب (ګلوبليزم) / نړيوال وحدت / نړيوال کېدل /
全权的	کلتوري او عملي پروګرام د افغانستان او هند د واکمنو نمايندګانو ترمنځ لاسليک شو / مختار/
全身麻醉	عمومي بې حسي/
全盛时期	په 13 پېړۍ کې د چنګيز قيام شروع شو او په هغه دوران کې د مغلو د امپراطور سلطه او پراختيا پوره ښکاره وه/
全世界的	نړيوال/
全世界都无争议	په ټوله دنيا ثابته ده/

全体的，所有的	تمام/
全体会议	په دغې غونډې کې چې ټول غړي بې حاضر وو/
全天候	دغه الوتکه دا وس لري چې د ورځې او شپې لخوا په هر ډول هوا کې په ډېر ځير سره عکسونه واخلي/
全天候飞行	دا يو ډول دوه موتوره ښکاري الوتکه ده چې په هر راز هوا کې الوتلی شي/
全文	پوره متن کانګرس ته وړاندې شوی دی/
全线	په ټولو محاذونو کې/
全心全意	احمد د ملت په دغه خدمت کې ستړيا حس نه کړه ، په ډېره مينه او خلوص يې د خپلو خلکو خدمت کاوه/
权衡	پرتله کول/ يو شی له... سره پرتله کول/
权力	واک:څوک يوازې په نامه سره ولسمشر دی او د چارو په سر ته رسولو کې واک نه لري/ ولسي جرګه واک لري چې د حکومت د چا د کتنې او څېړنې لپاره د څېړنې ټولګی وټاکي/ټول واک په خلکو پورې اړه لري/
权利	حق(حقوق، حقونه) /
权势者	اربابانو خپلې پاچاهی جوړ کړې دي/
权威	عملا هيڅ صلاخيت نه لري /
权威的	د اقتصادياتو او صنايعو ستر او مقتدر واکمني ما هران / د فرانسې صلاحيت لرونکو منابعو وويل چې... / د تاريخ استناد البته د شخصی قول نه ډير معتبر او ارزښت مند دی / باوري راپور/ هغه فيصله چې د م م د موسسی يا کومې وامنې منبع لخوا صادره شي/
权威人士	صلاحيت داران/اکاډميک متنفذين/
权宜之计	دا يو لنډمهالي تدبير دی / نه د مسئلې د دايمي حل لارده /
泉，泉源　（水）	چينه/
拳打	ټام هم په ده د سوک وار وکړ/ تر دوو د قيقو پورې د دواړو په منځ کې سوک جنګي وه/ احمد يو ځوان په سوک وهلی او وژلی و/
拳击	بوکس/
痊愈	نقاهت/ترناروغۍ وروسته د ښه کيدو په لور د کمزورۍ دوره/
痊愈，康复	شفا/
犬吠汪汪	د سپو غپ غپ يې اورېد /
劝告，劝告，咨询，意见	نصيحت/
劝退	تقاعد/

que

缺点，毛病，短处	عيب/ نيمګړتيا/
缺乏	نشتوالی/کموالی/ کمبود/ قلت: د اروپا په هېوادونو کې يو ناڅاپ د بطرو ليوم قلت او کمبود د محسوس شو/ د ښوونکو کمبود له امريکا څخه پوره کېږي/
缺觉	بې خوبي/
缺席	فلانی به د جمهور رئيس په غياب کی د کابينې د غونډې مشرتوب په غاړه واخلي/

缺席	د چا د غیاب په حالت کې / د چا په غیاب کې / ته په نشت حساب يې /
瘸子	گوډ /
确定	د گاز د ذخیرې تثبیت / دغه کوهي په دغې ساحه کې د طبیعي گاز موجوریت تثبیت کړ / دا نه شي کېدای چې په مریخ کې د ژوندیو شیانو د موجودیت یا نه موجودیت موضوع تثبیت کړې/ خو وخت يې ځانگړی نه کړ / د ملي ژبې تثبیت په دې مانا نه دی چې نورې رسمي ژبې به له منځه ځي /
确切的	صحیح/
确认	تصدیقول/تثبیت/ (یو ځل بیا) تائیدول: قانون له هراړخیز تحقیق او څېړنې وروسته تائید شو ، وپیژندل شو / تائید شو/ خو تر اوسه يې د دغې وژنې تائید له پاکستاني حکومت څخه نه دی تر لاسه کړی /
确实	په رښتیا سره چې ... / رښتیا ده چې / رښتنی خبره خو دا ده چې/ په رښتوني ډول/ سمه ده چې پوځیتوب د اوسنی سلیزي پدیده ده/ خدای وراستی/ حقیقتاً/ په رېښتیا/ د رښتیا له مخې /
确信，坚信不疑	یقین(کول) / یقیني/
确信无疑	نو دا شک به يې په یقین بدل شي چې.../

qun

裙子	لمن /کوټ / یوه ځوانه ښځه په سپینې چپنې کې کوټې ته راننوته /
群	گله د څارویو گله یا رمه / یوه رمه پسونه ، یوه رمه اوښان/ راس: یو راس پسه(معمولا د څارویو لپاره کارول کېږي)/ د جنوبي افریقا یوسل هلیکوپترو د زمبیا په فضايي قلمرو باندې تیری کړی دی / قبیل/ډله/ گروپ/
群岛	بحرین د خلیج په مجمع الجزایر کې واقع دی/ټاپو(گان) /
群情振奋	فلانی په دې غونډه کې په ډېر تود او پرشوره محیط کې د دولت دغه تصمیم څرگند کړ / د خلکو احساساتو غورځنگونه وخوړل/
群山环抱	له دغې سیمې څخه چې 30 کیلومتره مربع مساحت لري غرونه راتاو شوي دي/
群众	ولس/ د خلکو مجموعه/د چین ولس/ د بېجینگ ښار ولس/په زرگونو ولسي خلک/
群众大会	فلانی د خلکو په یوه عامه غونډه کې یوه وینا وکړه/

ran

然而	حال دا چې په دغو ولايتونو کې نيم په نيمه پښتانه ژوند کوي او آن له نيمو هم زيات دي/
燃，燃着，着火	سوځول/ سوځېدل/ اور لګېدل/ مشتعل کېدل/
燃料	د سون مواد /
燃烧	هغه سيمه چې د جګړو او مرګونو لمبې پرې بلې دي/
燃烧弹	اور اچوونکی بم /
燃烧的	سوز /
燃烧瓶	اور شيندونکی بوتل /
染色体	کروموسوم /
染污，沾满，混合的	لژند /

rang

让，听凭，任凭	دې /
让…	پرېږدئ چې او سنی نظام ښه بيخ ونيسي او بيا اصلاحات پکې وشي/ پرېږدي چې افغانان په خپل هېواد کې امن او سوکالۍ راولي/ راځئ چې د نوي افغانستان مخکښان واوسو/ راځه چې يو بل ته د (ته) ږغ وکړو /
让步	د ملي نجات ګوند درکود د ليرې کولو په باب د ترکيې له هر ډول ګذشت سره مخالف دی/
让动物表演	د موسيقۍ په واسطه په ځارويو باندې ننداري کوي/
让开，回避	له.. څخه ډډه کول/

rao

饶恕，原谅，宽恕	استغفرالله يعني خدايه ،ما وبخښه !/ د عفو او بخښنې معنا ده /

re

热，炎热，热度	تودوالی/
热爱和平的	سوله دوست/ سوله خوښونکی/
热爱自由的	په آزادۍ مين/
热带	حاره مناطق/
热的	ګرم/ تود /
热点	دغه خبره په جرګه کې تر ټاوده بحث لاندې ده /
热电站	د تودوخې د برېښنا د فابريکې د جوړولو پلان/ د حرارتي برېښنا فابريکه /
热敷法	اتکورول/
热锅上的蚂蚁	واکمنه ډله د هغو مېږيانو په شان چې په سره تاوه کې لويدلې وی، عصبي ده/ لکه يو مېږی په تاوده ديګ کې/
热泪盈眶	داسې جوش او هيجان وچې د هر چا په سترګو کې د افغاني غيرت اوښکې ولاړې وې /
热量	حرارتي منابع / يوه اندازه تودوخه له باندنيو منابعو څخه حاصلول،تر لاسه کول / ژمونږ بدن زياته تودوخه د لاسه ورکوي /
热烈地	په ګرمجوشۍ سره (په تودو احساساتو سره) خدای پاماني کول(د...هرکلی کول)/

热流，炎热	اهار/
热闹	سړ كال جشن ډېر جم وجوش و/ د ښار په ګڼه ګوڼه لرونكو ځايونو كې/ آن خلک په ودونو كې د ټنګټكور پروګرام نه شواى جوړولى/
热切地期盼	سترګې په لار/
热情，积极	شوق اوزوق/ جذبه/ جذبات: دغه ملت خپله جذبه لري/ دې تحريک په خلكو كې د ازادۍ او خپلواكۍ جذبات پيدا كړل/ د خلكو د خدمت جذبې پيدا كول/ ده دغه خدمت په جذبه كاوه/ دى تل په خپل شعر كې ملي جزبات او حماسي افكار تمثيلوي/ موږ وياړو چې ښتو ژبه داسې بااحساسه ځوانان لري چې اوس د ښتو خپرونو په نه تر لاسه كولو زوربږي او هڅه كوي/
热情欢迎	د واټونو په دواړو خواوو كې په زرګونو خلكو د تودو احساساتو په ځرګندولو او د دوامدارو لاسونو په ټكولو سره د مېلمه هركلى وكړ.
热情洋溢	د دوستۍ او خوښۍ په احساساتو سره/
热水袋	مشكوله/
热心肠	دواړو ډېر ګرم زړونه درلودل/
热血沸腾	وينې په غورځنګ شوې (وينې په جوش راغلې)/ پښتنو ته يې د بدلې اخستلو وينې وخوټېدې/ د دې په ليدو د ټام په رګونو كې وينه وچلېده/ احمد چې د بابا وينا واورېده د پښتونولۍ وينې يې په غورځنګ شوې/ د پښتونوالي وينې يې په جوش راغلې/

ren

人	انسان/ ذات/ وګړى/ كس/
人剥削人	هلته له سړي څخه د سړي استثمار نه وى/
人才	د نورو هنري څېرو د موندلو او جلبولو په لار كې/ د مال تدبير او علمي رجالو غونډول/استعداد لرونكي كسان/
人才市场（苦力市场）	د خاركار كمپ/
人参	يو ډول طبي بوټى چه ژن شن نومېږى/
人道（主义）	نوع دوستي / انسان دوستي (پرستي) / بشر دوستي / انسانيت/ نوع دوستانه رويه/هند به د پاكستان د جنګې بنديانو په مسئله كې د يوې بشر غوښتونكې نظريې څخه استفاده وكړي/ د بشر پالنې له مخې ور سره مرسته وكړئ ! /
人的尊严	انساني كرامت/
人格	لوړ شخصيت/له انساني كرامت نه مخالفه سزا ټاكل جواز نه لري/ انساني وقار/ هغه د عبدالغفار شخصيت وستايه / يوازني ارزوي انساني وقار ساتل دي/ پت/
人工的，人造的	مصنوعي: مصنوعي ساه وركول/ د مصنوعي باران اورول/
人间地狱	په دنيا كې جوړ شوى دوزخ/ سړي داسې انګيرې چې دغه د ژونديو انسانانو هديره ده /
人口	نفوس/
人口稠密	د نړۍ ډېر ګڼ ښارونه او د مدنيت مركزونه به په ډېر كم وخت كې خاورې ايرې شي/ له نفوس څخه ډكه سيمه/ هغه ووېل چې غير نظامي او د خلكو نه ډک ځايونه د دغه هېواد د جنګي الوتكو په هدفونو كې ندي شامل /
人口调查	د سر شمارى لوى مديريت/ سر شمېرنه/ د خلكو د شمېر سروې /
人类	بشريت/

人类的	بشري/
人类原始社会	د انسانانو لومړنۍ ټولنه/
人们，人类	بنيادم/ خلک/ مردم/ ولس/
人民，民族	امت/
人民币	د ژن مين بي 4 مليونه يوانه/
人民的，民间的	ولسي/ خلقي/
人民解放军	ولسي بخښوونکی پوځ/
人民权利	اولسواکي/
人民艺术剧院	د ولسي ارت تياتر (هنري ننداري)/
人品低下	د چا شخصيت ټيټ او مقام يې ذليل دی/
人情味	زموږ ټول فعاليتونه بايد انساني وي/
人权	بشري حقوق/
人群，拥挤	ګڼه ګوڼه/
人群密集地	د ګڼې ګوڼې په سيمه کې / په ګڼ ميشتو کې/
人人都说家乡好	هر چا ته خپل وطن کشمير دی/
人山人海	د خلکو ګڼه ګوڼه وه/ ځوان ترې ورولېږی شو او د خلکو ګڼې ګوڼې خواته وخوځېد/
人身保险	د ځان بيمه/
人世	څوک له پاني دنيا څخه د تل لپاره سترګې پټې کړې/
人事任免	د مامورينو مقرري او برطرفي/
人寿保险	د ژوند او عمر بيمه/
人体	د انسان وجود (بدن)/
人物，人	شخصيت/
人与人的关系	انساني اړيکې/
人赃俱获	څرنګه چې خپله مجرمين او د موادو په برخه کې شواهد لاس ته راغلي دي/
人造棉	طبيعي او مصنوعي پنبه/ مصنوعي پنبه په ټيټه بيه جاپان څخه برابرېږي/
人造丝	سند/ د افغان نساجۍ فابريکې 47 مليونه متره تارين او سندی پارچې توليد کړې دي/ سندي ټوکران/
人造卫星	مصنوعي سپوږمکۍ/
人质	يرغمال/ يرغمل/ قيديان/ هغه ۹ تنه اسرائيليان چې فلسطيني مبارزينو د يرغمل په ډول د ځان سره ساتلي و وژل شوي دي/ اوس خو مې نو په دې ملک کې ګذاره ګرانه ده/ احمد هغه يرغمل کسان چې دوی نيولي وو ، خوشې کړل/ د چا لاسونه يې تر شا تړلي او هغه يې يرغمل ساتلی دی/
人种，种族	نژاد/
仁慈	لورېنه/ کرامت: دا سې ښکاري چې طبيعت د خپلې ښکلا يوه لورېينه کړې وي/
仁慈的，慈爱的	عاطف/
仁政	نيک خواه حکومت/
忍不住大笑	زه له دې نه ځان نه شم ژغورلای چې دې خپله د پرک خندا ورته وکړم/
忍耐	صبرېدل / صبرول / زغمول / خودداری (د ځان ژغورنې سياست) / حوصله کول: حوصله هم د ځان د پاره حدود لري/ د صبر او زغم نه يې کار اخستی و / له صبر او زغم نه کار اخله او ژر

	ژر قهرمه کوه/ هغه د تودوخې زغم لري/ دوی د خپلو کړنو په باب د نیوکو زغم نه لري/ په صبراو تحمل /
忍气吞声	یوه سترکه به مو ژاړي او بله به مو خاندي،دا کار به کوې،بله چاره مو نشته/
忍无可忍	د چا د صبرکاسه ډکه شوه/ نوره حوصله ورته پاتې نه شوه/ دوی د غیر انساني څورونې او کړاو په اساس بې صبره شول او په پټ ډول پولیس ماموریت ته لاړل/ د صبر او حوصلې جام مې مالامال (ډک) شو/ چې شمېرل یې د انسان حوصله ختموي / د ملت د صبر کاسه تر مورګو رسېدلې ده / نور یې نو د صبر کاسه ډکه او په عراق یې یرغل وروړ/ نفس (ساه)پزې ته راتلل/ نفس سپوزمو ته راتلل / له دې کار نه خو مې نفس پزې ته راغلی دی / بې صبره/
忍住了	نژدې و چې له سترګو نه یې اوښکې وبهېږي،خو څان یې کلک کړ/ په دې خبره باندې خلکو ته ډېره خندا ورغله مګر ځانونه یې کلک کړل او و یې نه خندل/
认出，识别，诊断	تشخیص/
认得	د هزاره جات په لار کې لوړې ژورې کندو کپرې ډېرې او احمد ته نا آشنا وې /
认定有罪	محکوم علیه ګرځېدل/
认清	د چا د خوب رګ پېژندل/ د چا ښه پېژندل /
认清形势	اوضاع په پوره ډول درک کول/
认清嘴脸	د چا څېره له ورایه پېژندل /
认识	له دې لارې به د ایدز د ناروغۍ په باب د نړیوالې ټولنې معلومات اوچت شي/ له سره پېژندګلوي یا بلدتیا لري / زه تېر کال له چا سره آشنا شوم/ د چا پېژندنه/ زما له شیطان سره پېژندګلوي یې هغه وخت وشوه چې د کلي مولوي صاحب مې ولیده/ د هېڅ یوې موسسې له چارواکو سره مې اړیکې او یا لږ تر لږه پېژندګلوي نه درلوده / داسې څوک مې هم نه پېژندل چې د کومې موسسې د نظر وړ چارواکي ته ما ور معرفي کړي او سپارښتنه ور ته وکړي/ پېژندل/ له..سره بلد /
认识到	د فرانسی او بریتانیې حکومتونه دې تفاهم ته رسېدلي دي چې دوی د منځني ختیځ د سولې په مقابل کې یو رښتیاني مسئولیت لري/که دغه اوضاع په پوره ډول او یا خوبیخی درک نه کړی شی خورا ستره سهوه به وي/ مونږ باید دا درک کړو چې.../ خلک وار په وار دې ته ملتفت شوی دی چې.../
认输	د څو ساعتیزه لوبې نه وروسته احمد مجبور شو چې ځان مات وشمېري /
认为	زمونږ نظریه دا ده چې.../ مونږ دا نظریه لرو چې.../ زمونږ په نظر... / زمونږ په عقیده... / د چا په اند / په دې حساب/ په دې نظر/
认为值得，予以尊敬	لورول/ګڼل (ویی ګانه) /
认真	هر کتاب ښه په غور مطالعه کوي/ په دقت سره/په جدي ډول/
认罪	په خپل جرم اعتراف کول/زه په خپله ګناه معترف یم/
任何的	هغه وویل چې په هېڅ توګه به د سولې تر پلان لاندې د سینا په ټاپووزمه کې د اسرائیلو هېڅ ډول موجودیت نه مني/
任何人	هېڅ یو څوک هم بې استعداده نه دی/ بل هیڅوک ستا په ډول نه دی /
任何时候	وینا په هر لحاظه تر لیک رومبی او اصیله ده/ هغوی کولی شي چې د سیاسي زعامت په ټاکنه او انتخاب کې په هر وخت او هر ډول شرایطو کې خپل رول ولوبوي/
任何时候	هېڅکله/

任命，变动	د كادري بدلونه او ټاكنې/
任命的	نوی نومول شوی والي /
任期	د ماموريت موده/
任期结束	د ماموريت موده پای ته رسېږي/ د خدمت د دورې سر ته رسېدل/
任人摆布	د نورو د امرونو اطاعت به وكړي/ او د نورو په خم كې به رنګېږي/
任务	دنده/ وظيفه /
任意，随便	هڅه يې وكړه چې د خپلو غنمو بيه پخپل سر لوړه كړي/ځرغان په بالونو كې ځړېږي چې هغه پخپل سر په هسكه هوا شاو خوا ګرځي/ په خپل سر هېڅكله دواګانې مه خوره ! /
任用你	خير دی، چوپ اوسه ، نور چا ته مه وايه ، تا به مقرر كړم / احمد د محرر په توګه په دنده وګومارل شو /
任重而道远	خو بيا هم منزل ته لا ډېره لار پاتې ده /
妊娠	حامله ګي/

reng

扔	سوچ مې وكړ چې زه دې ماشومانو په كانو ولی ويشتم ؟ / په ډېر قهر پنسل د چا پر ميز غورځوي / پر چا د بوټونو د ويشتلو په اړه پېښه / جنګي الوتكو په افغانستان كې بمونه وغورځول /له اسمانه بمونه راوريدل /
仍然，仍旧	لا هم/تر اوسه لا هم/

ri

日本，日本国	جاپان/
日薄西山	دا نظام مرګانی يا هغه لمر ته چې د غربي غونډيو تر شا لوېږي، ورته دی/
日不落帝国	ځكه انګليس په نړۍ كې يو داسې طاقت و چې په نيول شويو ځمكو كې يې لمر نه ډوبېده /
日程	اجندا/
日出，太阳升起	لمر ختل/
日光灯（氖灯），霓虹灯	ګروپ/
日历	جنتري /
日落，日暮，黄昏	غروب/
日期	د هېواد د خپلواكۍ د بېرته اخيستلو د جهاد په دوران كې/ نيټه/ موده/
日食	كسوف/ لمر نيول/
日夜盼望	هغه څه چې خلك ورته شپې ورځې شمېري/
日以继夜	را ته شپه او ورځ هلې ځلې په كار دي/
日益	دغه ملاماتوونكې پېښه ورځ په ورځ د دروندوالي او ډېروالي په لور روان دی/ مګر په مقابل كې يې اخيستونكی كم او بيه يې له يوې ورځې څخه بلې ورځ ته راتيتېږي/ خلك چې ورځ په ورځ مخ په ويښېدو روان دي/ ورځ تر ورځې/ ورځ په ورځ / د ورځو په تيرېدو خرابېږي/
日用（必须）品	ضروريات/
日用家具，行李	اثاثيه/

日用品	د اړتیا وړ ډول ډول ورځنی شیان (مالونه) /

rong

绒毛	ښکه/
绒毯厂	د نازکو کمپلو جوړولو فابریکه/
荣获	افتخار/ ننګ/ قدر/ ناموس/ سرلوړی:احمد د نوبل په جایزې وویاړل شو/ افتخار لرل/ اتحادیه په دې ویاړي چې.../ د ویاړ ځای دی چې.../ فخر کول/ د خپل وطن د ننګ و ناموس په خاطر/ هر انسان د خپل عزت خاوند دی چې نور خلک د هغوي عزت تر پښو لاندې نه کړي او درناوی یې وکړي/
荣誉称号	افتخاري لقب/
荣誉的，名誉的	ویاړي / افتخاری / سور مخ/
容光焕发	هر یوه خورا ښه کالي اغوستی دی او مخونه یې بریښي/
容量	حجم: دغه هېواد همیشه په خپله مالي پالیسۍ کې د لګښت حجم لوړ بیائی/د امریکایي عسکرو د بېرته ایستلو په حجم کې زیاتوالی راغلي دي/ ظر فیت: دریواړه هالونه پر یو وخت د ... کسانو د ځایونې او سمبالونې ظرفیت لري/
容纳	دغه ډګر د ... تنو ګنجایش لري/ پکې ځاییدل /
容忍	افریقایي هېوادونه هغه کودتا ګانې نشي زغملی چې د منتخبو حکومتونو د راپرزولو لپاره سر ته رسېږي/
容易，轻易	آساني/
容易的，轻易的	آسان/
溶化	ویلي(کول/ کېدل): قند په اوبو کې ژر ویلي کېږي/ د انجماد ډېر یخونه ویلي کیدای شي/
融合	تا زما سره پوره راستي کړې ده /

rou

柔情	د ښځو د رقیقو او لطیفو احساساتو محصول دی/
揉	مښل (مږي،ویې مښل) /
揉沙子	د ولس په سترګو کې خاورې نه اچول کېږي/
蹂躏	پایمالی/ ډېر ملکونه یې پایمال کړل/ افغانان به د نورو په خم کې رنګېږي/
肉，鲜肉，肉类	غوښه/
肉博	تن په تن / برچه په برچه جنګېدل / د غلیم سره لاس په لاس جنګېږي/ لا س په لاس نښته / زه له دښمن سره تېتر په تېتر جنګېدلی یم /
肉多的，胖的	غوښن/
肉桂	فلوس/
肉类	د حیواناتو غوښې/
肉麻	احمد پر چا پسې داسې لیکنې کولې چې په هېڅ توګه یې د قلم عفت نه مراعاتاوه / په فلم کې په داسې ډول چې د چا زړه ترې بد ېږی د فاشیستانو ستاینه شوې وه/
肉丸子	کوفته/
肉刑	چا ته بدني جزا ورکول/
肉汁	قورمه/

ru

如潮	مستي څپې را پاريدلې دي/
如此一来	په دې توگه/
如果我是你们	كه زه ستاسې په ځان واى/
如何	د كار د څرنگوالي د بيانولو په ترڅ كې يې د چا پوښتنو ته ځواب ووايه/ يو شمېر وكيلانو حكومت ته د اعتماد د رايو د وركولو د څرنگوالي او په دې باره كې چې د هغو جريان به څه ډول وشي، خپل نظري ځرگندې كړلې/
如获至宝	لكه چې يوه ډېره قيمتي ذخيره يې موندلې وى/
如饥似渴	هغه د كتابونو لوستلو ته وږى ناست دى/
如能…非常高兴.	نور دې وخت نه نيسم ، خو په پاى كې د خپل ژوند يوه خوږه خاطره را ته بيان كړې، خوشحاله به شو/
如丧考妣	ايا دا څنگه كېداى شي چې د دوى زړونه و نه خوږېږي او پرېشان دې نه شي؟/
如同白昼	ژر يوه بله برېښنا وشوه چې د تورې شپې نه يې سپينه ورځ جوړه كړه/
如意算盘落空	د فلاني دغه د خپل زړه په خوښه (زړه خوښى) حساب بيځايه و/
如愿以偿	خو زما آرزو په دغه برخه كې تر سره نه شوه/ د چا غمجن زړه سوړ كزدل/ آرزو ته ځان رسول (تر سره كول) / دوى خپلو آرزوگانو ته رسيږې/
如坐针毡	د پېنو پر سر ناست/
茹毛饮血	هغه وخت ډېرو اوسيدونكو يې وابنه او انسانان خوړل او د وحشت په غېږه كې يې ژوند كاوه/
乳房	تى/
乳腺癌	د تى سرطان/
乳制品	لبنيات/
入超	تجارتي بيلانس ډېر نامساعد/
入海	په هغه ځاى كې سيندونه په بحر ورگډېږي/ د يانگڅه سيند په مخرج كې/
入伙	په تاراج او تالا كې برخه اخيستل/
入境随俗	هرځاى ته چې لاړ شى، نو د هغه ځاى د رسم و رواج پابندى كوي/
入库	څو مليونه افغانۍ راټولې كړى شوې او خزانې ته تحويل شوى دى/
入联公投	په م م كې د تايوان د غړيتوب تر لاسه كولو ټولپوښتنې/
入伍	ځوان يې په عسكرى صفونو كې ودرول/
褥子	نهالى او بالښتونه راوړل شول/ لاند ستون/

ruan

软，柔和，柔软性	پوستوالى/
软饼	پراټه/
软的，柔和的，温和的	نرم/ پوست/
软骨病	د هډوكي كوږوالى: ډېر كوچنيان د هډوكو د كوږوالي په ناروغتيا مبتلا وليدل شول/
软化	ښايي دا حقيقت د امريكا په مقابل كې د طالبانو په دريځ كې نرمى رامنځته كړې/

软件	نرم زیرمیز/ سوفت ویر/
软禁	احمد د ده په کور کې تر څارنې لاندې دی/بېشماره يې داسې دي چې پرې د يو ځای نه بل ځای ته د تلو پابندي دي/د يوه چا په ګرځېدو باندې بنديزونه اېښودل/ نظر بند: پاکستان پر چا نظربندي وغځوله / احمد په خپل کور کې نظر بند دی/ بيګانه ملک ته يې واستوه .هلته يې نظربند کړ/
软弱，无能为力	عجز/
软弱的	عاجز/
软弱无能	کمزوري او ناتوانه(فکرونه) / د حکومت سستوالی او ناغېږی / وزر سوځل/ وزرونه سوځل/ کمزوری کېدل / عاجزی ښکاره کول/ جرات نه کول / د حکومت له شرم ډکې سستی/ علاقه ځينې وخت ډېره ځواکمنه او شديده وی ، خو استعداد بيا کم واکه او هېڅ وي /
软体虫	چينجي/
软心肠的	د نرم زړه څښتن/
软饮料	غيرالکولی مشروبات/
软硬兼施	که چيرې مونږ د دښمن د پستو او زيږو چلونو په مقابل کی يې دفاع پاتی شو/څوک هم ميخ وهي او هم نال /

rui

锐不可挡之势	په داسې قوت سره چې د مقاومت وړ نه دی/
瑞典	سويډن/
瑞士	سويس/

run

润滑油	روغنيات/ګريس/

ruo

弱的，软弱的	ضعيف/ ناتوانه/
弱点	کمزوري ټکی/
弱肉强食	د ضعيف غوښه قوی خوري/
弱视	کمزوري نظر/ په سترګو عاجز/ په سترګو کمزوري/

sa

撒	نوستل(نولی،ویی نوست) / د گلونو ډک موټی بې پر چا وشینده چې.../ دوړول/ شیندل: دا هسی په زخمونو مالگه دوړول دي/
撒气	بچ کول/
撒药灭虫	د مضرو حشراتو پوپنا کول/
洒，洒落，撒，播撒	نثار(کول) /
洒落，撒落	تویدل/

sai

塞尔维亚	صربیا/
塞进	هغه څه چې د پلانی له خوا په دغه فیصله کې په پټ ډول داخل کړی شوی/
塞满的，挤满的	تاپی تاپی/
塞浦路斯	قبروس/
腮腺炎	باغوټ/
赛出风格赛出水平	په مسابقو کی خپل سپورتي سبک او غوره مهارت څرگند کړ/
赛马	د آسونو مسابقه/
赛区	د بېجینگ په مسابقوي ناحیه کې / مسابقاتي ناحیه /
赛诗会	په کابل کې د نارنج د گل مشاعره وشو / هغه پښتو اودری اشعار او آثار چې په دغه مشاعره کې لوستل شوی دي، د یو کتاب په ډول به چاپ شي/

san

三	درې/
三八国际妇女节	د مارچ اتمه نېټه د زحمتکښو ښځو نړیوال ورځ/
三大领主	د جایدادونو او ملکونودری ډولو خاوندانو یعنې د ارتجاعي محلي حکومت، فیوډالی معبدونو او اشرافو له خوا/
三分之二	دوه ثلث/ له دریو برخو څخه د دوو برخو په اکثریت تصویبېدل/ د یوې مهمې مسئلې په حیث وگڼله شي او د رایو په دوو ثلثو تصویب شي/ هر تجویز باید په شورا کې د دوه ثلثو حمایت ترلاسه کړي/
三分之一	ثلث/
三级火箭	د درې مرحلې راکټ/
三级跳远	درې قدم لیرې توپ وهل/
三驾马车	د دولت درې گونې قواوې /
三角形	مثلث/
三角洲	دلتا: دغه د مواد رسولو کربنې د میکانگ ل دلتا د شمالی ویتنام سره نښلوي/ د میکانگ په دلتا کې سختې جگړې د درندو تلفاتو باعث گرځیدلی دی/
三权	د دولت دری گونه قواوې/قضائیه قوه/تقنینیه قوه/اجرائیه قوه/
三十年河东，三十年河西	نن پاچا وي او سبا گدا /

三思而行	تا باید د کار په سر کې دی موضوع ته فکر کړی وای/
三峡	د یانګ څه سیند د منځنی برخې درې تنګي/
三弦	سریند غږول/
三者	درې واړه/
三座大山	د امپریالیزم، فیوډالیزم او بوروکرات کاپیتالیزم چې د دریو لویو غرونو په شان وو تر ستم لاندې/
伞兵部队	د چتر بازانو قواوې/پاراشوتي عساکر/
散步	قدم وهل/
散步，游玩	هوا خوري/
散发	توزیع:نیالګی بزګرو ته توزیع کول/
散发异味的	بوین/
散开，传开	خواره کېدل/
散开，驱散	تیت او پرک/ هره خوا ښندلی/ بې نظمه او بې سلیقه / له مظاهرې وروسته خلک هرې خوا ته تیت او پرک شول/
散开，打开	خپرول/ خپرېدل/
散乱	پر میز خینې دوسیې او کاغذونه تیت او پرک ښکاري/
散乱的，心神恍惚的	پریشان/
散落，落叶，下降，落下	رژېدل/
散文诗	منثور اشعار/

sang

桑葚干	تلخان: د توتو څخه جوړ شوی وچه مېوه/
嗓音	حنجره/
嗓子疼	د ستونی درد/ انګین/
丧尽天良	دی دومره په زړه کاپر دی چې پخپله غلطی پوهېږي، خو سره له دې یې هم کوي/
丧礼	بدرګه. د مړینې په وخت کې د مړي کورنی لخوا ورکول کېږي/
丧气的，胆小的，怯懦的	بې زړه/
丧生	تراوسه یې د ... عراقیانو د ژوند ډیوې ګل کړی دی/
丧失	د ولسي ډېره برخه به د رای ورکولو له حقه بې برخې شي/ سلبېدل/
丧失殆尽	سیاسي شعور دومره ټیټ او اراده داسی شله شوې ده چې .../
丧失劳动力	د کار له طاقت څخه لوېدل/
丧葬费	د جنازې لګښتونه او ترتیبات یې د دولت له خوا برابرېږي/
丧钟	د مرګ زنګ ووهل شو/

sao

骚动	د چا دغو اقداماتو په المان کې غوغا جوړه کړې ده/ د غونډې برخوالو يو څه بغاوت وکړ او په خپلو منځو کې سره وبونګېدل /
骚乱	تاوجنه پېښه/
骚乱的	د دغه ايالت کړکيچنو سيمو ته /
扫，打扫	جارو کول/
扫除	له منځه وړل/
扫荡	د محوه کولو عمليات / په خپلو محوه کونکو عملياتو يې لاس پورې کړ/
扫地	زه هر څه ته تيار يم ، که هغه د دفتر جارو کوم ،هم وي /
扫进垃圾堆	دوی په خپله د تاريخ د کثافاتو خوا ته جارو شول/
扫雷	د هند مربوط ټيمونه د پاکستان په نيول شويو سيمو کې له نقبونو نه ددغو سيمو په پاکولو بوخت دي/ د مينونو پاکول/ دوی به په دغو هېوادونو کې د مين پاکۍ عمليات سرته ورسوي/ نقبونه ليرې کول/
扫雷艇	نقب ټولوونکې بېړۍ/
扫盲	بې سوادي له منځه وړل/ د سواد زده کولو کورس/ د خلکو باسواد کول/
se	
色彩	رنګينې ، رنګ/
涩	ژبه زبېږه ده /
sen	
森林大火	په ځنګلونو کې د اور له امله... وژل شوي دي / اورلګېدنه /
森林的，荒野的	ځنګلي/
森林灭火	په ځنګلونو کې د اور مړ کول/
seng	
僧侣	بودايي راهبان/
sha	
杀，杀害，屠杀	قتل/
杀虫剂	کوم وخت چې له يو شمېر حشراتو څخه خبر شي، نو بزګران د ويالو په کيندلو ، د حشره کش په خپرولو ، د حشراتو په چاپېر کولو او خنبولو لاس پورې کوي/
杀害	احمد ناڅرګندو سړي وژونکو شهيد کړی دی/ خون کول/ يو څوک وژل / احمد درې خونه کړي دي يعني احمد درې تنه وژلي دي/
杀鸡焉用牛刀	دچرګ حلالولو لپاره د غوا وژلو ساتول ته ضرورت نه دی /
杀菌	ميکروبونه وژل/
杀戮	د چا په قيمت يې يو بل ته کشت و مات ورکاوه /
杀人犯	وژونکی/خونی/قاتل/ پوه خطرناک غله په يوه کور کې د غلا په وخت کې مړی وکړ او وتښتېد/ د يوه ځوان دری تنه قاتلان په بند محکوم شول/ خوني سړی: احمد يو خوني سړی

	دی /
杀死	که به چېرې د اخلاف غرِ پورته شو ، د ژوند ډیوه یې گل وه/
杀头	یا یې سرونه ځنې غوڅ شوي /
杀一儆百	په یوه څپېره ډېر مخونه خوږېږي/
沙发	کوچ /
沙拉	سلاد / سلاته/
沙漠	دا هېواد یوه برخه ځړ ځایونه، ورشوگانی او شگلنې دښتې لري/ د هغه هېواد د شگلنو سیمو په جنوب کې پرته ده/ د گوبی دښته/ صحرا/
沙漠的，野的	صحرائي/
沙盘	یو ډول ځانگړې میز دی چې د ځمکې د لوړوالي او ټیټوالي نظام د معلومولو لپاره کارول کېږي/
沙沙声	کنبهار/
沙土地	شگلنې ځمکې/
沙眼	تراحیم/ تراحم کوکره/
纱丽	یوې پیغلې چې آسماني ساړۍ یې اغوستې وه ، په نرۍ او خوږ اواز لکه د سیتار نغمه خواب راکړ/
刹车声	د موټر د بریک غږ پورته شو /
傻瓜	احمق: احمد چرچرک او احمق دی/
煞费苦心	ډېر ابرونه او دردونه یې په ځان گاللي و تر څو چې خپلی ځیرې بدلې کړي/

shai

筛，过滤，选出，择出	چانول/
晒	تخم ته لمر ورکول/ هلکان د سپند غاړې ښکو ته لاړل خانونه یې په لمر ښه تاوده کړل/ په لمر وچول یا په لمر کې ایښودل/ تر پله لاندې یې کالی لمر ته اچولی و/
晒黑了脸	د لمر تودوخې په اثر د هغه مخ پوټکی تک تور شوی دی/

shan

山	غر(غرونه،غره) /
山顶，山峰	غاښ/
山岗，小丘	غونډۍ/
山谷，山口	دره/ غاښی/کوتل/
山洪	سیلاوونه را کښته کېږي/ د سیلاوونو د راکښته کېدو په اثر د ځاني او مالی زیانونو سبب شوی دی/
山梁（坡）	د غره په ډډه کې/ یو شمېر شیلی او خوړونه د سپینې غره له پراخو ډډو څخه سرچینه اخلي/
山炮	غرني توپ/
山坡，草地，原野	راغ/ دامان/
山坡地	د غره لمنې ځمکه/
山树	نښتر /
山水相连的	دواړه هېوادونه د غرونو او سیندونو په واسطه سره نښتي دی/ نژدې گاونډیان چې گډ

	غرونه او سیندونه لري/
山体滑坡	غرونه ښوئېدل/ د غره د يوې برخې د رابېلېدلو د پېښې په نسبت/ هغه د غرونو د ښوئېدو په اثر مړ شو/
山鹰之国	د غرنې باز په عنوان هېواد/
山雨欲来风满楼	وايي چې کله د برج په دننه او دباندې کې باد ولګېږي، نو باران له غره څخه وریسي دی/
删掉	هغه پراګراف چې په ... پورې اړه لري، ټول هيسته غورځول شوی دی/
删改	تعديلول او ترميمول/
珊瑚	مرجان/
煽动	دوی د سیمی خلک د خپل دولت پر خلاف بغاوت ته راپاڅوي/ مخالفانو د فرصت څخه په استفاده سره د امريکا پرضد د خلکو د احساساتو په پارولو پيل وکړ/
煽风点火	د اوسنۍ جګړې اور ته لمن وهي/ خو زیاتره یې د جنګ جګړو لمبو ته پکې وهي/ هغوی د قانون او ګمرکي لايحو پر خلاف اداري فسادونو ته لمن وهي/ تفرقې ته لمن وی ،ته لمن وهي ، اورونه بلوي او دغه اور ته بیا بیوزي وهي/ د چا په اشاره د خلکو ترمنځ مذهبي اورونه بلوي/
闪电攻击	د هر ډول نوی او چټکې حملې د ترشا وهلو په غرض يې خپلې مسلحې قواوې تيارس کړی دی/ پيشخدمت د برق په شان ورته رارسېدلی و/
闪光，放光	ځلېدل/
闪光，闪电，电	برېښنا/
闪闪发光的	ځرځې سترګې/
闪烁，发光，出现	برېښېدل/
闪耀	ستاسو د مېړنيو خلکو په څېرو کې تل د هېواد د تاريخ په ټولو دوروکی د رښتينولی او اخدت نور ځلېدلی دی/
善，善良，善事	نېکی/ احسان/ مهرباني/
善待，对待	له... سره ښه سوک کول/
善恶	خير او شر/
善良的	ښه نيت لرونکې هيله / دوی په ډېره پېرزوينه دغه درانه بار ته اوږه ورکوي / مهربان/
善行，善良，平安	خير (په خير سره) /
善意	د دغې خوږې او له پيرزوينو ډکې ترانې لوستل/
善意的批评	سالمه نيوکه /
善于	په قابليت سره / دی د شعر په ژبه د يوې صحنې په تمثيل کې مهارت لري/ په...کې تکړه او سېدل/
擅自	په خپل سر
赡养费	خپله کورنۍ په ورياده شوه چې ټوله نفقه يې دده په غاړه ده /

shang

伤	زخم/ژوبل/زخمي/ټپي/پرهر/ په دغه پيښه کې سربيره په دې چې په لاس او پښو مو ټپونه واخيستل، سر مې هم خوږېږي/ هغوی سپک ټپونه اخستي دي/ سخت پرهر يې واخيست/ ژوبلول/
伤风，流清鼻涕	د ژمي په موسم کې د ځان د ګرم نه ساتلو په صورت کې موږ ته ريزيش زکام، ټوخی او

	داسي نور امراض پېښېږي/
伤寒	تيفوس / محرقه / لويه تبه
伤口	ټپ/جراحت/پرهار/قرحه/
伤情	د زخم حالت/
伤亡	مرګ ژوبله / تلف/ چې چا ته مرګ ژوبله نه ده اوښتې/ سيلابونه راووتل او خلکو ته يې د سر او مال درانه زيانونه واړول/
伤心	زړه مې شين شو/ غمونو مې زړه شين کړ/ د احمد له لاسه مې ډېر زړه شين شو/ نن مې زړه تنګ شو/ کله چې يې زه بيا د ماتم په باره کې فکر کوم، دا مې له زړه وينې څڅوي/ له...څخه خوابدی کېدل /کړاو (کړاونه) / خواشيني/ خلک د خپلو خپرونو له لوستلو زړه توری کوي/ زړه سوی/
伤愈	ټپ يې ژر روغېږي /
商标	د تجارت نښه / تجارتي نښه / د صنعت نښه/ د توليداتو نښه/
商店	مغازه/دکان/پلورنځی/
商定	دواړو حکومتونو د مشورې له لارې فيصله وکړه چې.../
商队，驼队	قافله/ کاروان/
商会	د سوداګرۍ اطاقونه/
商量，咨询	مصلحت/
商品	مالونه او اجناس/ تجارتي مالونه/ متاع/
商品粮	تجارتي غله جات/ هغه غله جات چې د خرڅلاو په غرض توليدېږي/
商品流通	د اموالو چلند /
商榷	دا احصاييه د نور غور او تامل وړ دی/
商人	تجار/ سوداګر/
商讨	تاسې په خپل منځ کې سلا وکړئ چې چېرته درس ووايئ؟ / چا ته مشوره ورکول /
商务参赞	تجارتي مستشار/
商业的	تجارتي/ سوداګريز/
商业交易	سوداګريزې معاملې/
商议，忠告	(چا) ته مشوره ورکول(کول) /
墒	وتره مځکه/
赏钱	پلانی په دې هيله چې د خپلې کارنامې په عوض زياتې پيسې بخشش اخلي/
上	دوي ورودانګل/ ټوپ وهل / بيا يې د تعليم ميدان ته ورودانګل /
上班	د مامورينو حاضري د سهار له اتو بجو څخه شروع کېږي/
上半年	د سږ کال په لومړيو شپږو مياشتو کې/ د کال په لومړۍ نيمه کې/
上边，顶点	زبر/
上边的	برنی/
上车	دوی له مسافرينو سره اورګاډي ته د پورته کېدلو او له ستيشن څخه د وتلو په وخت کې مرسته کوي/
上刺刀！	برچه پک/
上窜下跳	په صحنه کې يې پرتوګه ښځې او لنګ اغوستې نارينه ښکته پورته کېږي/ احمد اوس لا هم د بشري حقونو تر پښو لاندې کولو ته په برګ اتڼ لګيا دی/

上当受骗	زه ډېر ډاډه يم چې ډېر خلک به په دې چال چلند خطا نه وزي/ د چا په غوړيدلی دام کې بندول يا ښکيلول/ احمد پرې فريب وخوړ/ فريب خوړل/
上帝保佑	خدای دې وکړي چې... /
上吊	ورور يې غواړي ځانته زندی واچوي /ځان په کوم تير پورې غرغره کوي/
上颚	پورتنۍ زامه/
上方	برنۍ برخه /
上访者	مراجع(مراجعين) : د مراجعينو د لالهاندی د مخنيوي په مقله/
上钩	کب په چنګک کې ونښت(ننښتل) /
上海舞蹈学校	د شانګهای د نڅا ښوونځی/
上将	ډګر جنرال/
上缴	تحويلول(دولت ته د ماليا تو تحويلول) / تحويلېدل/
上街游行	ښاريان کوڅو او سړکو ته راوتلي دي / مظاهره کول /
上空，领空	د چين د خاورې د پاسه/ د قلمرو د پاسه / د اردن د هوايي کرښې الوتکو ته د خپل فضايي قلمرو څخه د تيريدو اجازه نه ورکوي /
上了岁数	خو اوس راباندې عمر زيات شو ، نشم کولی چې.../
上面的，上边的	پاسنی/ پورتنی/ نوموړی/
上任	دنده په غاړه اخيستل / دنده يې په غاړه اخيستې ده/ منظوري لا نه ده راغلې/د دغه مامور منظوري راغله /
上山下乡知识青年	د هغو تعليم يافته وځلميانو مربوطې چارې چې غرني سيمو او نورو کليوالو سيمو ته تللی بايد ښه تر سره کړو /
上市	دغه صنعتي پروژې د هغو پروژو له جملې څخه دي چې په کار يې پيل کړی دی او توليدات يې بازار ته ايستل شوی دی/ فلم د کره کتنې وروسته ننداري او بيا بازار ته وړاندې کېږي /
上诉	مرافعه/ محکومينو د مرافعي حکم هم منلی نه دی او تميز طلب شوی دی/ هغه د لومړۍ محکمې په حکم قناعت نه دی کړی او مرافعه يې غوښتې ده/ د عالي استيناف د عبارت ديوان/کولی شي چې د تاوان د تر لاسه کولو لپاره په محکمه کې دعوا اقامه کړي/ د استيناف محکمه /
上台	د چا لاس ته قدرت ورغلی دی/ قدرت په لاس کې نيول/کله چې هغه واک لاس ته راوړ/ واک ته د مجاهدينو له رسېدو راوروسته/که طالبان واک ته ورسېږي.../
上网	ډيزاين يې د بل چا په کمپيوتر باندې موږ خپله کوو او انټرنيټ ته لاسرسي/کمپيوتر ته کيني او له انټرنيټ سره ونښلي ، هره ورځ پنځه ساعته انټرنيټ کاراوه/
上尉	لومړی بريدمن/
上无片瓦下五立足之地	پر ځمکه يې سيوری نه درلود او پر آسمان يې ستوری نه ليدل کزده/
上校	ډګروال/
上学	د سهار له خوا خپل ښوونځی لولم/په مکتب کې داخل شوم/ بيا مکتب شروع شو/په کابل کې مې رسماً مکتب ولوست/ نجونې او هلکان زده کړه کوي/
上衣	کورتۍ يا کورته/
上瘾	د مخدره موادو په استعمال سره يو معتاد انسان د خپلې کورنۍ آن د يوې ټولنې د غړيو پر اوږدو باندی يو ستر پيتی وي/ په جال روږدېدل/ په انټرنيټ روږدېدل/ روږدی کس/

	رورېدېدنه /
上映	فلم يې ننداريې ته وړاندې کړ/
上油，染色	رنګول/
上游，中游，下游	د سيند په پاسنۍ برخه کې/ منځنۍ برخه/وروستۍ برخه/
上院，参议院	لوړ مجلس / د مشرانو جرګه / د سنا مجلس/
上战场	زما پلار له دوو ورونو سره ستاسو جنګ ته درودانګل چې بيا شهيدان شول /
尚未	هغوی تول تر هغه وخته پورې ښه زلميان وي چې واده يې نه وی کړی /
尚武，强悍的	پښتون قوم يو باتوره قوم /
shao	
烧柴	د ونو لرګي د سوزولو لپاره ګټه اخيستل/
烧焦	يوه ښځه په اور کې سستی پرته او د بدن ۵۰ برخه يې په اور باندې کباب شوې ده/
烧伤	سوی /
烧胃	معده جوش دی/
烧夷弹	اور بلوونکی بم/
稍事停留	په چين کې تر لږ تم کېدو وروسته/ هيئت کابل ته د راستنيدو په وخت کې لږ دمه وکړه او بيا يې د يوه اوږد سفر دپاره چمتو شو/ احمد افغانستان ته د تګ په لار کې په تهران کې لږ تم شو/
稍微	که لږ په تفصيل سره د ... معلومات راکړئ ، خوښ به شم/
稍息！	ازاد ! /
勺子	کاچوغه /
少	کموالی/
少不更事，不知好歹	احمد په ښو او بدو دومره نه پوهېده /
少的，很少的，不多的	لږ/
少将	بريد جنرال/
少数的	لږکی، خانګيزې/
少数民族	ملی اقليت/ ملي لږکي/ حکومت په بارلمان کې د لومړی وار لپاره په اقليت کې پاتې شو/ په لږکيو سيمو کې/ د ملي اقليتونو په سيمو کې/
少尉	دريم بريدمن/
少校	جګړن/
哨兵	ګارډ/ پيره دار/
哨所	تانه\ د دې سيمې د جګو غرونو په څوکو کې له پخوا زمانو څخه تر اوسه پورې ډيرې تانې شته/ دا تانې د قاچاقو په مخنيوی کې ډير ښه رول لري/ د ترصد مرکز/ تهانه/
哨位	د اسرائيلو توپچي پوځونو د لبنان د عسکرو په څوکيو باندې ډزې وکړې/
she	
奢华	تجمل/ تجملي څيزونه (استعمالول) /
舌	ژبه /
蛇头，头头	د دوی د کار او زيار عايدات هميشه د خرکار کمپ سرغنه اخيستل /

舍己救人	هغه د موټر يوې سپرلۍ ته د نجات ورکولو لپاره ځان د موټر ټير ته واچاوه او د خپل ژوند په قيمت يې نورو ته نجات ورکړ /
设备	د سمنګانو عامه کتابخانه په عصري سامان او وسايلو پرانستلو ته چمتو ده/ د اورګاډي د پخوالي ستيشن تجهيزات ساده وو / الکترونيکي وسايل / مخابراتي وسايل / د راډيو افغانستان د تجهيزاتو برابرول /
设防	سنګر وهل/
设计	د پروژې د ډيزاين او جوړولو ټول کارونه د چينايي انجنيرانو او کارکوونکيو په واسطه سر ته ورسېدل/ نقشه جوړل (طرح کول) / توليدات د خپل ډيزاين له معيار نه هم اوښتي دي/ډيزاين(کول، کېدل) /
设计师	نقشه طرح کونکی/
设计能力	طرح شوی طاقت/
设立	د ... منځته راوړل/
设施	نظامي تائسيسات/ دوبرۍ به په متحده ايالاتو کې د خپلې استوګنې په موده کې د امريکا يو شمېر نظامي تاسيسات وګوري/ د اوبو لګولو تاسيسات او سيستمونه يې وکتل/
社会，协会，学会	ټولنه/
社会保障	ټولنيز تضمين/ د صنعتي موسسو د کارګرانو د اجتماعي تاميناتو لپاره/
社会的	ټولنيز/ اجتماعي/
社会的建设	سوسياليستي آبادي/
社会调查	د ټولپوښتنې له مخې /
社会风俗习惯	د ټولنې دود/
社会公正	ټولنيز عدالت/
社会活动	اجتماعي(ټولنيز) فعاليت/
社会学家	ټولنپوه /
社会与文化委员会	د ټولنيزو او فرهنګي چارو کمېټه/
社会主义	سوسياليزم /
社会主义现实主义	سوسيالستي رياليزم/
社会主义新农村建设	د نويو سوسيالستي کليو آبادول/
社会主义运动	سوسياليستي غورځنګ/
社会主义制度	سوسيالستي نظام/
社论	سرليکنه/ سرمقاله/
社区	د استوګنې سيمه/
射击	چاند مار کول/ ويشتل/ احمد په ماشه ګوتې کېښودلې او په ليوه يې ډز وکړ/ له خلکو څخه غواړي چې د چا پر ضد پاځون وکړي او هغوی په ټوپک ولي او د هغوي ټانکونه والوزوي /
射击运动	د نښې ويشتلو سپورت/
射箭	تېر انداز (تېر اندازي) غشي ويشتل/
射精	انزال/
射门技术	د شوټ کولو تخنيک/
射手	نښې ويشتونکی/

涉及	جرم د هر چا خپل ځانی شی دی/ د تورن تعقیب ، نیول ، توقیف او سزا ورکول بل هیڅ چا ته نه ورغځېږي/ پر ... پورې تړاو لرل/
赦免	بخښل/ ولسي جرګه د چا بخښنه غواړي / د مجازاتو بخښنه / د جزا بخښل/ البته کړای شي په عادي جرمونو کې د محکوم د جزا پاتې موده وبښي / حکومت هڅه وکړه چې احمد بخښنه وغواړي / د جزا کمول او بخښل/ د کودتا کوونکو جرمونه به وبخښل شي/
摄氏	سانتيګراد/
摄像师	فلم اخستونکی /
摄影测量	فوتوګرافيک سروی/
摄影机	فلم اخيستونکی کمره/ د سينما کمره/
摄影记者	فوتو راپورتر/
摄影师，照相师	عکاس/ فلم اخيستونکی/
摄政王	صدراعظم د سلطنت د مقام د وکيل په حضور مشرف شو/ د سلطنت وکيل/ احمد د پاچا د مسافرت په موده کې د سلطنت د چارو وکالت کوي/

shen

申请书	غوښتن ليک/
申诉	تورن کولی شي چې محکمو ته د خپل وکيل له لارې مراجعه وکړي /
伸长，拉长，躺	غزېدل/
伸出	احمد له خپلې شړۍ پښې دېرې پسې وغځولې /له خپل تغر څخه پسې ډېرې غځولې وې /
伸手	صدام د د يوه ديکتاتور په بڼه پر واک خپلې منګولې ښخې کړې وې / احمد د ولايت پر څوکۍ منګولې ونښلولې/ لاس اوږدول/
伸手不见五指	دومره دوړې شوې چې په څلور او پنځه مترو کې يو کس بل نه شو ليداي/
身份	هويت:د عراق پيلوټ چې تر اسه يې هويت ندی څرګند شوی../ دا د ملي هويت يوه نه بېلېدونکې برخه ده/که يو ملت ملي بانک نوټونه ونه لري،نو ملی هويت به يی هم نيمګړی وي/
身份证	د هويت کارت/ تذکره/ تابعيت پاڼه /
身高，身材	قد /جګوالی/
身价	خپل وقار او چت ساتل/
身肩重任	د دين او دولت په حساب اخته يم /
身临其境	د تلويزيون په پرده کې به سړی ټول تاريخي مناظر په داسی ډول ويني لکه دی چې پخپله پکې موجود و /
身强体壮	دوی بايد جسماً غښتلی وي/
身首异处	احمد يې په ستوني چاړه تيره کړه او د هغه سر يې له تنې پرې کړ/
身体，躯体	جسم/ وجود/ بدن /
身体，人，位	تن/
身体，四肢	اندام/
身体，自身	ځان/
身体的，肉体的	فزيکی /
身体欠佳	روغتيا مې ښه نه ده /

身心发展	د ماشومانو د ذهني او انکشاف د پاره/
身心健康	جسمي او روحي روغتيا /
呻吟	ناله/زګيروی/انګهار/انجکه/کله کله به يې له خولې رګېروي راوتل / د احمد د درد خفيفه ناله په دغه فضا کې خپرېږي/ زګروېدل/
绅士，文明	چا چې به په فرانسوي خبرې کولې ، نو ځان به ورته ډېر اشراف او متمدن ښکارېده/
绅士家庭	د ښاغلو کورنيو ځوانان /
深奥	دا يادداشتونه په داسې سختو او مبهم الفاظو ليکل شويدي چې څوک يې په ريښتياني مفهوم نه شي پوهېدلی /
深仇大恨	خلکو د ...له تيری کوونکو اقداماتو څخه سخته کرکه څرګنده کړه/ د استبدادي نظام سره يې په زړه کې ترخه کرکه او نفرت دی/
深翻（耕）土地	ځمکه ښه پخه اړول ښه يوې کول / ښه اړول / ژوره وهل / ځمکه ژور يوی کول/
深呼吸	احمد په ژور تنفس سره بحري هوا راکښله / ژور تنفس کول/
深切的遗憾	مونږ بې له دې چې په دې باره کې خپل ژور تاسف څرګند کړو ،نور څه نه شو کولای/
深入到…	شوروی بيږه حتى د هوکاېدو څخه شپږ ميله رااوښتی وی/
深入地	د دغو هېوادونو د خلکو مجادله له بيخه انکشاف کوي/ د خلکو مجادله خپلې ژورتيا ته انکشاف ورکوي/
深入群众	په ژور ډول د خلکو سره يو ځايښت غوره ګڼل/
深入人心	بتهوفن وايي: موسيقي د فکر له چيني راڅاځي او د زړه په پردو کې ننوځي/ هغه شخصيتونه چې د خلکو په زړونو کې يې ځای نيولی دی/
深山	په ليری او ګوښې غره کې/ ګوښي او يوازې پاتې غرونه/
深山老林避难	نو ډېرې کورنۍ دې ته اړ کېدې چې ليري پرتو دښتو او غرونو ته پناه يوسي/
深受国内外欢迎	د ظريفو صنايعو او هنري شيانو هرکلی هم دننه په هېواد کې او هم په خارج کې شوی دی/
深思熟虑	د سنجيده او پخو ګامونو پورته کول/ له پوخ او ژور فکر څخه کار اخيستل/
深夜	تر پخې شپې پورې/
深渊	دوی به يا ځالونه له دغو حالاتو سره برابروی او يا به د تاريخ کندې ته لوېږي/ په ولس کې يې د غوسې او انتقام ګندې راپورته او هېواد ببرته د جګړو کومي ته ټيل واهه /
神采奕奕的	ښاغلی تاجر د يوه نوراني سړی سره راننوت/
神出鬼没	هغوی په ډېر مرموزانه تاکتيک له دښمن سره مقابله وکړه/
神乎其神	فلانی په عجيبه او معجزه توګه داسې باتې ووهلی چې... /
神经	عصب/ خپل اعصاب بيخی له لاسه ورکول/
神经病	روحي ناروغي/
神经错乱	تورپيکی د اعصابو د افتلال په علت خپل ځان پخپله وژلی دی/
神经的，神经质的	عصبي/
神经科	عصبي سرويس(څانګه) /
神经科大夫	د عقلي او عصبي ناروغيو متخصص/
神经衰弱	د اعصابو ضعف/
神经系统	د اعصابو جهاز/
神经战	سادات په امريکا باندې تور ولګاوه چې د مصر په خلاف يې د اعصابو يوه جګړه شروع کړې ده/

神了!神奇，怪了!	طوفان کول/ ډېر عجب او د حيرانتيا وړ کارونه يا خبرې کول/ بلا کول / مثلا احمد پرون په مسابقه کې طوفان وکړ (بلا وکړه) /
神秘的，奥妙的	د لوی هند خاوره په هسې مرموزه او عجيبه بڼه په دوو برخو ويشله کېږي/ مرموز عناصر / په مرموز ډول/
神明	رب= خدای/ يا ربه ! يعنې اې خدايه !
神圣不可侵犯的	دغه قاعده مقدسه او د تېرې وړ نه ده/ مقدس او فسخ نه کيدونکی /
神往	خو ، سره له دې هم هېڅ شی زما سد دومره له سره نه وو بيولی لکه د دې کوټې ښکلا او د دې باغچې زړه وړونکی منظرې !/
神志不清的	سودايي/
审查	د مطبوعاتي موضوعاتو د تدقيق لپاره يوه نوې اداره جوړه شوه/ تر تدقيق لاندې نيول/ د چا پلټنه کول/څېړنه/
审查委员会	د اساسي قانون د تدقيق کميسيون/
审核	کره کتل/
审理案件	د پيښو يا قضيو سپيناوی /
审判	د قاضيانو عالي محکمې او ه تنه قاضيان چې په قضايي تخلفاتو تورن ومحاکمه کړل/ هغه د ... د وژلو په تور په ...محکمه کې تر محاکمې لاندې نيول شوی دی/که نه نو د نظامي حکومت له مقرراتو سره سم به محاکمه شي/ د قضيو يا پيښو سپيناوی/ محاکمه: هغه وويل چې مجرمين به محاکمه شي / ملت به اړ شي چې د ټولنيز عدالت په موخه د محکمې دروازې وډبوي/ هغه وخت به هم راورسېږي چې دوی محاکمه کړای شي/ګڼې د عدالت دروازې به ټک ټک کړای شي/ په جنګي جرمونو کې ښکيل او ککړ اړخونه بايد محاکمه کړای شي/ دوی اوس ويرېږي چې ممکن يوه ورځ به نړيوالې محکمې ته کش شي / عاملين به يې د ابنتنو او پوښتنو لپاره محکمې ته تيل وهل شي/
审判机关	قضايي ارګانونه/
审判台	د پېښې جنايتکاران به د محاکمې ميز ته وکښل شي/
审判席	احتمال لري چې هغوی د محاکمې ميز ته هم راکاږي/
审讯	له چا څخه د پوښتنو ګروېږنو په ترڅ کې بنديان وهلي او ډبولي دي/
审议	هغوی به ټولې هغې مالي او تجارتي مسئلې چې په دواړو هېوادونو اغېزه لري وسنجوي/ د تدبيرونو د سنجولو لپاره / د منشور سنجش / په منشور باندې غور کول / دغه مسئله دې د څېړنې لپاره د امنيت شورا ته ولېږل شي/ تر سنجش لاندې راوستل/ پر...غور کېدل/
肾	پښتورګی / بډوډی/
肾结石	د پښتورګو تيږې/
甚至	آن دا چې.../ حال دا چې په دغو ولايتونو کې نيم په نيمه پښتنانه ژوند کوي او آن له نيمو هم زيات دي/ حتی/ آن له دغسې فرصتونو څخه خبرېږي هم نه / آن تر دې چې... / افغانستان د نړۍ د پرمختګ له کاروانه په لسيزو او آن په پيړيو شا ته پاتې دی/
渗透，渗漏	د وياله څخه ځمکې ته د اوبو د نفوذ مخنيوی/ پرون يې هغه نظامي کمپ ته نفوذ وکړ او د وسلو يوه ذخيره يې وچاودوله/ په ... باندې نفوذ موندل/ هغوی د کاتوليکانو په ګڼو ځايونو کې نفوذ وکړ/ پکې د نفوذ پيدا کول/ نفوذ لټول/ خپل نفوذ خپرول/ قندي مواد د وينو رګونه خوشی کوي /
渗透者	نفوذ کوونکی/

sheng	
升	ليتر/
升旗	ملي بيرغ او چتول (رپول) /
升起	لمر ځرک وهي/
升起的	راختونکی/
升值	د افغانيو ارزښت به ورځ تر ورځ لوړتيا ومومي/
生病	رنځور؛ مور مې رنځوره او ناجوړه ده /
生产成本	توليدي مصارف يې کم کړل/ د محصولاتو د توليدولو مصرفونه يې کښته کړی دی/
生产关系	توليدي روابط/
生产过剩	امريکا د اضافي توليداتو په منګل کې ګيره ده / توليدات يې د اړتياوو په نسبت ناوړه زياتوالی ښيئ/
生产建设兵团	د PLA د توليد او ابادۍ يو نټونه/
生产力	توليدي قوې/
生产率	د توليد موثريت لوړول/
生产能力	د توليداتو ظرفيت / د شرکت عمومي توليدی قدرت زيات شو /
生产潜力	د توليداتو پټ استعداد/
生产线	د ماشين جوړولو ۱۵ کرښې اتوماتيکې شوې دي/
生产增长	د توليد وده/
生产指标	دغه فابريکه خپله توليداتي هدف ته ورسېدله/
生产资料	د توليد وسيلې/
生产资料所有制	د توليدی وسايلو مالکيت/
生的，不熟的	اوم(اومه ، اومې)، خام/
生动的	د نوي پرمختګ يو ژوندی ښکارندوی دی/
生动的例子	ژوندۍ بېلګه/
生根	د هر چا په مغزو کې د مينتوب زړی ريښه زغلولې ده/ په دماغونو کې يې ريښې نه دی ځغلولی/
生孩子	ولادت/
生化武器	بيلوژيکي او کيمياوي وسيله/
生活	ټول انسانان په يو ټولنيز چاپېريال کې هستوګنه کوي/ ژوند کول/ ژوند و ژواک / د دوی ګذاره خو ډېره سخته ده / ګذاره = ژوند/ څه منګور خو نه يم چې په خاورو وپائېږم/ د سړي ژوند يې اوبو نه پائېږي/ پلانی د احمد په کور کې پائېږي/
生活必需品	د دوی د خوراکي شيانو او ورځنيو ضروري اړتياو تر خونه جګ شوی دی/ غلی د خلکو د ژوندانه له احتياجاتو څخه ګڼل کېږي/ د اړين ور ورځني شيان / د ورځني ژوندانه د اړين ور شيان/
生活规律	تاسې بايد هڅه وکړې چې ستاسې ناروغ مرتبه وضع ولري يعنی په خپل وخت ويده شي/
生活还有什么乐趣	د ژوندون به څه خوند وي/
生活垃圾	په ژوندانه کې رامنځته شوې ککړتياوې/
生活水平	د ژوند سطح/ خلک د ژوندانه د معيار تر سطح لاندې ژوند کوي/ د ژوند د کچې لوړول د

	نشه يي توكيو د توليد په مخنيوي كې تر ټولو اغېزمنه لار ده/
生活用品	سامان(آلات)/
生活资料	د ژواندانه وسيلې/
生火	دغه سړي اور بلوي/ لمبه كوي/
生机勃勃	ترو تازه/
生理过程	جسماني جريانات؛فيزيولوژيكي جريان/
生理现象	فيزيكي او جسمي وضعه/
生灵涂碳	زموږ غوښتنه دا ده چې نور د افغانستان مظلوم ملت په غوښو زهر و نه دوړوي/
生命，生存，生活	حيات/
生命力	هغه د ژوندانه فعاليت نه ډكه قوه څرګندوي/
生平	د چا په ژوندينې د هغه په ياد سيمينار/ ژوندليک/ ژوند پېښې / بيوګرافي / اتو بيوګرافي/
生气	احمد په ورو ورو خبرو ژر خپه كيږي. په ډير غضب وويل. له څخه قهر او كركه كول/ له دې سړي نور هم اريان او لږ څه په غوسه هم شو / له ما نه مه خفه كېږه/ د چا خبرې احمد په قهر كړ/ آيا احمد د خپل ملګري په دې چلند په غوسه دى ؟/ د ... څخه خپه دى/ زه به خپله سيند درباندز يخه كړم/ خلق تنګي/پريشاني/ خوابدى/
生气勃勃的	دغه ښار د انرژۍ او فعاليت نه ډک دى/
生气的，愤怒的	غوسه ناک/
生气地	په تريو تندى /په قهر يا په غصه /
生前	هغه ټولي چې شهيدان د ژوند په وخت پكې وو/
生人	نابلد/
生日	نن شپه زما تولدى جشن دى/تولدى ورځ/
生死搏斗	د ژوند او مرګ تر منځ مجادله/
生死线上	خلک د مرګ او ژوند ترمنځ د مجادلې شپې ورځې تېري/
生态的	ايكولوژيكى/
生态环境	د ايكولوژيكى محيط د ساتلو په غرض/
生态建设项目	د چاپېريال د ساتلو پلان/
生铁	چودنه: د چودنې لوښو د جوړولو صنعت/
生我气	ته ولې پر ما دومره په قهر يې ؟
生物	ژوندى پيدا ايښت/
生物，万物，生灵，被创造的	مخلوق(مخلوقات) /
生物的	بيلوژيكى/
生物学	بيالوجي ډرايور مجبور شو چې سمدستي له بريک څخه كار واخلي/
生效	نافذېدل: د قانون نافذېدل/فيصله د دوى له منښت نه پس نافذ ګڼل كېږي/ نوموړى موافقه به بيخي او ډېر ژر نافذه او تطبيق شي/ د واده نوى قانون نافذ شو/ د قانون له الفاظ وروسته / د دې قانون احكام په رسمي جريدې كې د خپرېدو د تاريخ نه ۹۰ ورځې وروسته نافذ ګرځي/
生涯	هغه ځان د فاشيستانو غېږې ته ورواچاوه او خپل مرتجع شغل يې شروع كړ/

生意的利润	د خلکو د کارو بار گټه وټه /
生硬，顽固的	دوی وچ مذهبي دریغ لري/
生育	ولادت،ښځینه کارګره د ولادت په وخت کې/
生殖，繁殖	توالد و تکاثر / د انساني توالد لړۍ /
生殖器	تناسلي الات/
生卒	د زوکړې او مړینې نیټې /
声波	ږغیزه څپه/
声称	پترسن ادعا کړې چې په سوک وهلو کې یې ورځ په ورځ ترقي کړې ده/
声东击西	خپله دغه ریاکاري یې چې په ختیځ باندې د حملې کولو چیغې وهلې دي ، په داسې حال کې چې په لویدیځ باندې حمله کوي، په کار واچوله/
声名狼藉，名声扫地	آن د چا له بد نامه ولو څخه هم دریغ و نه کړ/
声明，公告，宣言	اعلامیه/
声势浩大的	په یوې لویې او سترې مجادلې لاس پورې کول /
声嘶力竭	په څیرو پیرو آوازونو سره نارې وهي/
声讨	د یوه چا په جنایتونو باندې تهمت وو ایه او هغه یې وغندل/ ملامت کول / د ... فاشیستي سیاست یې تهمتي کړ /
声响	کړپې = کړپا: پیاله مه کړپوه ! د کوټې کړکۍ کړپې کاوه /
声音	آواز/غږ: د څنځیر شرنګار / په ټول ښار کې د ډزو او ټکانو ازانګې کولې/
声誉	حیثیت/ اعتبار/
声援	ملاتړ: اخلاقي ملاتړ/
声张	تصمیم مې نیولی دی چې له کوم شور او زوږ څخه پرته تاسې وباسم او دغې وضعې ته خاتمه ورکړم/
牲畜	څاروي/
牲畜群	د حیواناتو گله /
胜负	څوک سوبمن شو ، چا ماتې وخوړله / دا جنګ به غالب او مغلوب و نه لري / د هغو امتیازاتو له مخې چې هغوی لاس ته راوړل/
胜利	بریا / بری /بریالیتوب/ سوبه/ کامیابي/
胜利，征服	فتح(یا فتحه) /
胜利的，成功的	بریالی/
胜利的喜悦	د چین خلک په داسې خوښۍ سره چې د خپلو بریالیتوبونو په اثر یې حاصله کړې تېر کال یادوي/
胜利者，征服者	فاتح/ غازی/
胜于	پر چا پهلوان کېدل/ پر چا زور ورکېدل/ پر چا غښتلی کېدل / مثلا احمد پر محمود پهلوان دی /
绳之以法	هغه باید د قانون منګولو ته وسپارل شي/ له ملي خاینانو سره باید قانوني چلند وشي/ د کومې پېښې جنایت کاران به د محاکمې میز ته وکښل شي/ له دې پرته به دوی له قانوني چلند سره مخامخ شي/ چا ته قانوني سزا ورکول/
绳子	سیم/ پړی زیږ او تیز دی / رسۍ/ واښکی/
省	ولایت/

省长	والي/
省议会	ولايتي شورا/
圣诞节	عيسوي اختر/ د كرسمس يا عيسوي اخترونه/
圣地	دوی د باميانو د ولايت تاريخي آثار او آبدات وکتل/ د سپيڅلو ځايونو ساتنه/مقدس ځاى/
圣人	د بې وسلې کولو دغه طرفدار روحانيون/ روحاني شخصيت/
圣战	جهاد: نعره يې وکړه: الله اکبر جهاد او غزا کوو /
圣战者	مجاهد(مجاهدين) /
盛会	دا د اسيا د سپورټ په تاريخ کې يوه بې سارې ستره غونډه ګڼل کېږي/
盛开	ګلان په زوره غوړېږي/
盛况	لويه پيمانه او ښه حالات/
盛名之下其实难副	حقيقت له لوي عنوان او شهرت سره برابر نه دی/
盛气凌人	بايد چې هر څوک آمرانه چلند ونه لري/ احمد به له ډېره کبره لکه د چتکي په څير پښې اسمان ته نيولې وې او اسمان به يې په پښو ټينګاوه/
盛水的皮囊	د اوبو ژی/

shi

尸布	کفن/
尸体	مړی/ جسد / د مړي جسد / لاش/ جنازه/
失败	چا ته ماتې ورکول/ هر يو چې په ځمکه راوغورزيد، پهلواني يې وبايلله او ماتې يې په برخه شوه/ د ده دا مينه موږ ته ډېره ګرانه تمامه وه ځکه چې د لوبې بايللو وروسته به مو يوه هنداره روغه نه پاتې کېده/ د خو دوی برلاسی نه شول/ ناکامي/
失败者	د ناکامانو په ډله کې وشميرل شوم او په مات زړه او نهيلي به کور ته لاړم /
失地	د لاسه ورکړه شوې عربي خاورې د بېرته لاس ته راوړلو مجادله/
失调	بې انډول کېدل/
失掉联系	خو وروسته په ډېره اوږده بېلتانه مو تماس سره وشلېد /
失眠	بې خوبي/ زما خوب ناکاره دی(خراب) / احمد ته خوب نه ورته /
失去，丢掉	ورکېدل/ د چا نه ګډون د جرګې ارزښت پر ځمکه راوويشت / بايلل/
失去儿子的女人	بوره/
失去战斗力	د عراق څو ټانکونه او شپږ کنډکه عسکر يې له فعاليته غورځولي دي/
失去知觉	موږ بې هوښه شو /
失望	هغوي ناهيلي، مايوسه او ويرجن ښکاري/ وزارت دا سې سلوک کوي چې هغه خلک زړه توري کړي او دغې خوا ته هېڅ و نه ګوري/ زه پخپل هېواد پسې آرمان نه کوم، ولې چې.../ تاسې به هرومرو ناهيلي شي (نهيلي) / احمد ډېر پرېشانه شو او د بې روزګارۍ مهلک سمندر ور ته د عقل تړانګې وشلولې او د اميدونو بېړۍ يې ورغرقه کړه / نه، نهيلي نه يم /د خپل پلار په مړينې نااميدي له ځانه سره مل نه کړه / نا اميدي/
失望地	نااميدانه/
失物招领处	ددې لپاره چې ورک شوې شيان خلکو ته بېرته ورکړه شي، د ورک شويو شيانو د ساتلو ځای شته/

失效	د اضطرار د حالت له ختمېدو سره جوخت هغه ټول اقدامات له اعتباره پرېوځي (له اعتباره غورځېږي) /
失信，食言	په خپل قول او لفظ باندې بې وفايي ښودل / يو شي بايد ټينګ په غوږ کې ونيسئ او هغه دا دی چې پر قول به نه خيژئ/ د خپلې خبرې څخه به نه ګرځې/ امانت څمکه نه خيانتوي /
失业	سلګونه مليونه انسانان د کار رښتې له نشتوالي ځورېږي/ بې روزګاري/بېکاري: څرنګه چې نن سبا بې روزګاري ډېره سخته ده ، نو ... /
失业者	د دې پروژې په کار اچولو سره يو شمېر بې روزګاره افغانانو ته د کار زمينه برابره شوې ده/ وزګار يا بې کار کسان /
失重	ښايي د کيهاني بېړۍ د دريو تنو کيهان نوردانو مرګ د بې وزنۍ د حالت څخه راپيدا شوی وي/ په هغه مدار چې تيتوف يون کاوه نو ده خپل وزن بيخي د لاسه ورکړی و /
失踪	درې تنه حکومتي عسکر وژل شوي او يو تن ترې تم شوی دی/ ورکېدل/
师	فرقه/
师长	د فرقه مشر/
诗	شعر /
诗抄	د اشعارو منتخبات /
诗集	ديوان/ د اشعارو ټولګه/ د شعرونو مجموعه /
诗人	شاعر/
诗一般，诗意的	د شاعر د شاعرانه فکر په زړه پورې څرګندونې پکې شوې دي/
施肥	خړوبول/ د واشيندل او د کيمياوی سره استعمال/کيمياوي سره څمکوته ورکړ شوې وه/ د تخم د اندازې دوه چنده سره بې واچوله/
施工	دوی د داسې لوېې خا د طرح ، عملياتو او تجهيزاتو چارې په خپله اجرا کولی شي/
施加压力	پر...باندې فشار اچول/ پر چا فشار راوړل/ احمد پر چا فشار ډېر کړ چې محمد له خپلې خاورې څخه وباسي/
施加影响	ملک فيصل کولی شي چې په امريکا کې خپل نفوذ په کار واچوي څو په اسرائيلو باندې زور واچوي چې ... /
施舍	د مړي خيرات / يو سړي خيرات کړی و. کله چې خيرات تيار شو ، نو.../ خير او خيرات/
施舍物	خيرات/
狮子	زمری(زمرې يا زمريان) / د بريد له امله ددې لوېې پيشو سترګه ژوبله شوه/
湿	لمدی/
湿的，湿润的，潮湿的	خيشت/ لوند /
十二指肠	دوولس ګوته کولمه/
十进位的	د انګلستان مروجې پيسې د اعشاری په سيستم باندې بدل کړی شوی/ په اعشاري حساب باندې د پونډ د اجزاوو ويشل/
十年，年代	لسيز (په وروستيو لسيزو کې) /
十亿	مليارد/
十字军战争	صليبي جګړه يا جنګ/
十字路口	شينجيانګ د اروپا او آسيا په تقاطع کې واقع دی / د لارو تقاطع/څلور لارې/
什么，哪一个	څه/کوم /
什么原因	دا څه وو چې د دوو ملګرو ترمنځ يې اوبه خړې کړې او ان خبره مرګ ژوبلې ته ورسېده؟ /

什叶派	طابان سني مذهبه او د شعيه مذهب مخالف دي/
什一税	د عشر او زكات په نامه له خلكو څخه غوښتني كېږي/
石榴花	گلنار/
石器时代	د ډبرې دورې انسانانو دې كلي ته نژدې ژوند كاوه/
石头	تيږه/ ډبره/ كاڼي/كمره: له غره څخه ډبرې كمرې را ارتاى شوي وې/
石油产品	نفتي مشتقات: د اومو نفتو څخه نفتي مشتقات حاصلېږي/ الجزاير فرانسې ته د هغې د ضرورت ور نفتي موادو رسولو ته دوام وركوي/ د نفتي موادو د انحصاراتو رياست/
石油武器	عربو د نفتو څخه د يوې وسلې په توگه په استفادې كولو لاس پورې كړ/
石子，碎石	ځينې واټونه چې پخوا هوار شوي او جغله وربانديې اچول شوې ده اسفالت شوي دي/ د دې لارې په ۷۵ كيلو مترو سړک بانديې لا دمخه كرېږ اچول شوي او هوار شوي دي/
时不时	او شپېه شپېه د گډونوالو لخوا په تودو چكو بدرگه كېده/كله نا كله / دم په دم/ وخت نا وخت/
时代	پير/ دوره/ زمان/ زمانه/ عصر(اعصار) /
时光如梭	وختونه ژر تېرېدل/ وخت گړندي ځغلېده/
时机	كه موقع برابره شوه، نو دا كار به وكړم/ اوس يې موقع نه ده/ هر كار په خپله موقع كېږي/ دوى به دا كار د غوره شرايطو په صورت كې وكړي/
时机不当	د هغه په نظر د ښاروالي نو مورې فيصله پر وخت نه ده/
时间	د ورزشكارانو د نمايش د شروع كېدو ساعت په راتلونكي وخت كې خلكو ته څرگند ېږي/ زمان/ مهال/ وخت/
时间表	مهالويش/ تقسيم الاوقات/
时间的	مهالي/
时刻	په دغه موضوع بانديې پوهېدل په هره گړۍ كې خلكو ته سختېږي/ په دى معين زماني مقاطعو كې/ معين يا ټاكلي/ مقطع يا وخت/ ژوند شپېه په شپېه او گړۍ په گړۍ تغير او بدلون كوي/ موږ بايد هره شيبه هغې جگړې ته چمتو او سو چې په موږ تحميلېږي/
时髦，时尚	مود / فيشن / لوكس /
时事	اوس به د روانو حالاتو په باره كې خبرې اترې واورئ/
时速	د توپان چټكتيا په يو ساعت كې... متره ده /
识别	تميز كول/ په دى خلكو كې هېڅ تميز نشته/ زه ددې دوو رنگونو په منځ كې هېڅ تميز نه شم كولاى/
识破	دوى به دغه د سيسه ښه برېنډه، رسوا او ماته كړي/
实话，真情，真理	حقيقت/
实际的，实践的	عملي/ واقعي/
实际上	واقعاً/ عملا هېڅ صلاخيت نه لري/ عملاً يې لاس له جرمونو نه دى لنډ شوى/
实际行动	په واقعي فعاليتونو سره / د خپلو عمل اقداماتو په واسطه /
实践	عمل/ تمرينات/ عملي كار/
实况转播	جريانات يې د راډيو افغانستان په واسطه د ولسي جرگې له تالار څخه په مستقيم ډول خپرېدل/ د بيمينگد هوايي ډگر لنډ مراسم د فضايي بيرۍ له لارې په ژوندى ډول سره د جاپان په تلويزيون كې وښودل شول/
实力政策	د زور او قدرت سياست/

实施	تطبيق/ تحقق/
实事求是	دغسې رويه له واقعيتونو څخه د ماهيت لټولو معنی لري/ له واقعيتونو څخه رښتيا لټول/
实习	شاګردان د ښار دباندې تجربې کوي /
实习生	ستاژر(ان) /
实现	زموږ د ملت انکشاف او ټينګتيا د اوږدو مجادلو په ترڅ کې صورت نيولی دی/ د انسان ارزوګانی پر ځای کول/ آرزو لاس ته راوستل (تر سره کول) آرزو ته ځان رسول/ د خپلو مقصدونو د علمي کولو لپاره / هغه دا قدرت لري چې خپلې دغې آرزو ته د عمل جامه واغوندي/ دغو اهدافو ته د تحقق ورکولو په غرض/ رامنځ ته کېدل/ د چا قسم رښتيا او پر ځای کېدل/ رښتيني کول/ د دې هيلې د ترسرايني لپاره/ترسره کول/ سر ته رسول/ د پرمختګ موخې پلې کول/
实行，执行，支付	ادا(کول) /
实在	دوی حقيقت خوښوونکي دي /
实在的，真正的，现实的	حقيقي /
实质上，本质上	له آره /
拾麦穗	نارينه لو کړی او ښځې يې ورپسې وږی ټولوي /
拾取	ناځاپه مې سترګې په يوه عکس ولګيدلې چې د لارې پر سر پروت و. عکس ته ورټيټ شوم او راپورته مې کړ /
拾穗	د وږو ټولوي يا راغونډول/
食不裹腹	چا ته د مزدوری او غريبی سره سره په مړه ګيډه ډوډی هم نه وررسېده /
食品	خوراکي شيان / خوراکي مواد / ارتزاقي مواد / غذايي مواد / غذا/ خواړه/ خوراک/
食堂	خوراکخونه/ ډوډی خوړنځی/ طعام خانه/
食物中毒	غزايي مسموميت/
食盐	سوډيم کلورايډ/
食用油	د خوراک وړ نباتي غوړي / غوړي/
食欲	اشتها ورکېدل/ غزايي خواهشی/هضم/
食指	بوڼده ګوته/
史前	ماقلالتاريخ/
史诗	حماسي قصې / حماسي ډرامه / رزميات او حماسيات/ ده د شاعری په لومړی مرحله کې حماسي شعرونه ويل/
史无前例	ساري نه لرل/ بې سارې/ د تيلو د بيې بې مخينې کميدل او سخته ګرانی دا ټول هغه عوامل و چې د شوروي په ړنګېدو کې يې رول درلود/
使成为朋友，陪伴	(له چا سره) ملګرتيا کول/
使变成	اسرائيل هڅه کوي چې لبنان ته د دوهم اردن بڼه ورکړي/ درويشت کلنی جګړې زمونږ ګران هېواد په کندواله بدل کړی دی/
使惭愧，使丢脸	شرمول/شرمېدل/
使出席	...ته حاضر کول/څوک په... کې حاضر دی/
使大白于天下	په ډاګه کول/
使得	د دغه بدلون په نتيجه کې د هېواد په بېلو بېلو برخو کې د وګړو اقتصادي حالت د بحران

	سره مخامخ شوی دی/ په نړۍ کې هېڅ قدرت مصر دی ته نه شي مجبورولی چې اسرائیلو ته امتیازونه ورکړي/ دوی کوشش کوي تر څو محلی خلک دې ته اړ کړي چې خپل وسلې کېږدي... /
使得合法化	څه شی ته قانونی بڼه ورکول/
使低下，使降低	ټیټول/
使对未来充满希望	آینده ته مې امیدواره کړ/
使发玎玲声，撞击	ټنګول/
使放心，安抚	ډاډ ورکول/
使分离，隔离	بېګانه کول/
使锋利，磨	تېزول/
使复活，使复苏	احیا(کول) /
使公开，查明	څرګندول/
使馆	سفارت/
使害怕	بېرول/
使坚强，使稳定	ثابتول(ثابت یې کړ)/
使坚硬，使坚固	ټینګول/
使节	په کابل کې د اوسېدونکو کور ډيپلوماتيکو ځینې مشرانو پکې برخه اخیستې وه/
使尽全力	هغوی ډولونه دومره په زوره وهي چې یې د لاسه کېږي/څومره چې یې توان و ، په هغومره لوړ غږ په کورهار شو/
使劲地	احمد په قهر وزی او دروازه په زوره تړي /
使惊奇	په تعجب کی اچول /
使均衡，供应	برارول/
使忙于，使从事	مشغولول/
使命	دواړه سړي د اردن د شخړو په باره کې ګډ ماموریت لري/ خپل ماموریت سر ته رسول/ د خوانانو رسالت/
使陌生	پردی کول/
使难看，使不快，使受窘	سرګردانول/
使平均，弄匀，使一样	یکسان/
使平坦，展平，铺开	آوارول/هوارول/
使平坦，弄直，纠正	سمول(سم یې کړ)/
使其更有效	د حقوقو د ښیګڼې په منظور/
使软化	نرم کول/
使同意，令满意	راضي کول/
使痛苦的，苦恼的	خوږمن/
使弯曲，使卷曲	تاو کول/ تاوول/
使完备，完结	بشپړول/
使为难	د نورو لپاره مزاحمتونه پیدا کول/

使稳固，证实	ثابتول/
使无结果，破坏	شنډول/
使鲜明，显示出来	جوتول/
使陷于，忙于，迫使	اړ ايستل/
使相信	دی برواز د نړۍ ټول خلک معتقد کړل چې مونږ پر خلکو باور لرو/ور باندې باور نه لري/ معتقد کول/
使用	دنباتاتو توليد او حمايه داسې موضوع ده چې ځينې جنبې يې په بېلا بېلو وختو کې د FAO له مرستو څخه مستفيدې شوي دي/ په خپلو ژبو کې د ليک لوست او استفادې له حقوقو څخه محروم پاتي وو/ استعمالول/کارول/ بايد پر عراق د زور نه کار وا نه خيستل شي/ سنت کول/ د درنو وسلو په کارونګ سره/
使用价值	د استفادې وړ ارزښت يې دومره دی/
使用武力	له زور نه استفاده کول، کارول/
使震动，震撼	لړزول/
使转向	(... ته) اړول/
使坐下，让坐下，栽种（植物）	کښېنول/
始末	زېږنده او پايله/
始终不渝	امريکا به تر پايه له افغان ولس سره ولاړه وي/
驶过	ټانک په ډېرې تيزۍ سره له دې ګڼې ګونې تېر شو/
士兵，战士，军人	سرتيری/عسکر/
士官	کوچنی ضابط واړه ضابطان/
士气	د لوبو په جريان کې تنداره کوونکو د زرغوني ليسی د ټيم د غړيو د روحيې کمزوری کولو لپاره د پوهنتون ټيم تشويقولو/ عسکري مورال يې کمزوری کوي/ جنګي روحيه/
世纪	پېړۍ/ قرن/ سليزه/
世纪坛	د چين د زريزې ځلی/
世界	نړۍ/جهان/دنيا/
世界大战	نړيوال جنګ/
世界儿童基金会	د نړۍ د ماشومانو صندوق/
世界货币基金组织	نړيوال وجهي صندوق/
世界纪录	جهاني ريکارډ/
世界粮食计划署	نړيوال خوراکي پروګرام/
世界人权宣言	د بشري حقوقو نړيواله اعلاميه/
世界石油大会	د نړۍ د نفتو کانفرنس/
世界银行	نړيوال بانک/
世上无难事，只怕有心人	په دنيا کې هيڅ مشکل نشته خو چې سړی زړه ورته غټ کړي/
世世代代	نسل پر نسل/ د دې لپاره چې د چين او جاپان ترمنځ دوستانه روابط د نسلونو لپاره انکشاف ومومي.../
世俗的	غير روحاني/عرفي/

世袭	د افغانستان پاچا يې د نادرشاه په کورنۍ کې له يو نه بل ته پاتې کېږي/
世袭制度	د ميراثي واک سيستم/
市长	ښاروال/
市场	مارکيټ/ بازار/
市场经济	د بازار د اقتصاد نظام/ د بازاري اقتصاد نظام/
市民	ښاري اوسېدونکی/ ښاريان/
市区	د ښار د اوسېدلو په سيمه کې/ نکاح خط د ښاروالیو په منطقو کې د محکمې له پلوه ور کول کېږي/
市政府	ښاروالي/
市政工人	د تعميراتو کارگر/
市中心	د ښار مرکز/
示范表演	د زراعتي سامانو او لوازمو د فني استعمال صورت د هرات يو شمېر خلکو ته وښودل شو او يو گڼ شمېر خلکو د هغو د استعمال صورت وليد او له هغو څخه د استفادې په لار پوره شول/
示威游行	لاريون/ مظاهره/
示威者	لاريون کوونکی/ مظاهره کوونکی/
事，事情，工作	کار/
事后诸葛亮	د پښتو متل دی چې وايي: ای وروسته عقله، کاشکی ته رومبی وای/
事情，事件，事故	پېښه/
事实	رښتينوالی/حقيقت/واقعيت/حقايق/
事实胜于雄辩	حقايق د ډېرو لفاظيو په نسبت ښه ترا څلانده دي/ حقيقت د بحث او مباحثې مولود دی/
事态的发展	خلک اخبارونو او راډيو گانو ته متوجه دي او د دغې پېښې د انکشاف انتظار باسي/
事务，事情	دا د کور مشر دی چې د کور اداره او کار و بار ورپردې اره لري/ په خپل کاروبار بوخت دی/ دوی بايد د کوکنارو د کرکيلې پر ځای نور کاروبار او روزگار ته مخه وکړي/
事物	څيز/ شی/
事先	دوی حق لري چې د دولت د مخکنۍ اجازې نه پرته ټولنه وکاندي/ انگلستان بايد د فلسطين له ټولو برخو څخه د خپلو وتلو اراده مخکې ترمخه مربوط کميسيون ته څرگنده کړي/ هر يوه به لا د وخته د کب نيولو ځای د ځان د پاره په نښه کړی و/ مخکې له مخکې/
事业追求	اماني دولت د يو مساوي الحقوق اوسېدونکي په توگه د ستم نه د ښځو د ژغورلو انساني داعيه پيل کړه/ د دې لپاره چې د اسلامي هېوادو مطبوعاتي چارې انکشاف ومومي/
事业单位	اداري يونټ/ حکومتي ارگان/
事宜	د دوو لويو وچو تر منځ د همکارۍ د پياوړتيا د لارو چارو په باب به بحث وشي/
事与愿违	د انتظار په خلاف/
侍酒者	ساقي/
势力范围	د نفوذ د حوزو لاس ته راوړل/ د نفوذ سيمه/
视，眼界	بينا/
视察	له...څخه کتنه کول/
视错觉	د سترگو او نظر فريب/

视觉，视力	د باصري حس / د سترګو نظر/ د سترګو دید یې له لاسه ورکړ/ د لیدو قوه کمه ده/د سترګو کمزورتیا/
视神经萎缩	د سترګو د اعصابو انقباض/
视死如归	که څه هم صدام د ظالم په توګه ژوند وکړ، خو مرګ ته یې په درنښت او وقار غاړه ورکړه/
视网变形	د سترګو د شبکې حالت بدلون/
视网膜炎	د سترګو د شبکې التهاب/
视为畏途	په همدې سبب د ښمن زموږ اساسي سیمو ته له ننوتلو څخه په ویره کې دی/
试点	د ګنړ د ولایت په یوه نمونه منطقه کې ازمایښتي کارونه هم د دې پروژې د هدفونو له مهمو جنبو څخه ګڼل کېږي/ په کوم هدامن کې د کریدت او کرنې د کوپراتیف پروژې د نمونې په ډول تر اجرا لاندې نیولې شوې دي/
试金石	محک: نو ټولنیز شرایط د یوه محک حیثیت لري/ د محک ډبره /
试生产	د دې فابریکې د جوړولو کار او مونتاژ به د ۱۲۵۳ کال په نیمایي کې بشپړ شي او په امتحاني تولیداتو به پیل وکړي/ راتلونکو ورځو پورې په نوموړي کانال کې په ازمویښتي ډول اوبه جاري کېږي/
试验	د برګسون خبره به په عملي ژوند کې تجربه کړو او په لابراتوار کې به یې تطبیق کړو/ تر ټولو نوې وسلې په افغانستان کې وازمویل شوې / ازمویښت(ازمایښت) /
试验田	دولتي فارمونه هم د نوي قسم تخم د کرلو او عاملو لپاره ځانته تجربي ځمکې لري/ تجربوي ټوټې/
试一试	بیا به په انتخاباتو کې کاندید شې؟ خیال کوم چې یو ځل بیا د غه ازموینه وکړم/
试制成功	په ازمایښتي ډول بریالی سر ته رسول/
室外招待客人的场所	حجره/
拭目以待	په خلاصو سترګو کتل/ وګورو چې دوی به د عمل په ساحه کې څه ډول اقدامات وکړي/
是…还是	د وسلو ټولول که د نویو وسلو بیا وېشل/ زوی دې ناجوړه و ، که دې لب سرین په کور کې هیر شوی وه ؟ /
是…什么亲戚关系	د...چا څه کېدل/
是的，对	هو/
是否	د دې افساني حقیقت او نه حقیقت تر ننن ورځې پورې ما ته په پوره اندازه نه دی معلوم/ سره دا فیصله کوي چې حاصلات به ښه وي او که یه او اوبه دا فیصله کوي چې ایا فصل به شین وي او که یه/
是块料	سړی خو د کار سړی دی /
是时候，正当时	که جهاد کوئ ، دغه یې وخت دی /
柿子	خرمالو/
柿子饼	د پومبی دانی کنجاره/
适当的，得当的，相称的	مناسب/مقعول/
适得其反	خو نتیجه یې له مقصد سره مخالفه وه/
适合的	پر ... د تطبیق وړ دی /
适量	د اندازې له پلوه معتدل او متوسط /
适时地	په خپل وخت/

适应	د ابوتونه د منډې چالاکۍ او د غره د وضعيت سره ښه مناسبت لري/ تجارتي موسسې ناچاره دي چې خپل تجارت د نړۍ د مارکيټونو له غوښتنو سره سم کړي/له.. سره سمون لرل، خوړل/
适应生活	انسان ورو ورو خپل مزاج پر دغو اوضاعو برابروي/
适用于	پراطلاق(کېدل) /د افغان کلمه د افغانستان د ملت پر هر فرد اطلاق کېږي/
适中	اعتدال/
逝世	له دنيا څخه يې سترګې پټې کړې/ څوک وفات شو ،له دونيا څخه ولاړ ،له دونيا څخه سترګې پټې شوې/ مړينه/
释放	احمد د اوولسومياشتو وروسته له بنده خوشې شو/ څو تنه ايله شوي دي / د اسيرانو خلاصون ، ازاديدل/احمد چې کله له زندان څخه راخلاص شو، نو .../ و يې غوښتل چې زندان دې وتړل شي او بنديان دې پرېښوول شي /احمد له زندان څخه راخلاص شو/
嗜好	په رښتيا چې د ده پيرزوينه په څان باندې ډېره لږه وه، خو بخيل ورته نه شم ويلي/ احمد د هېڅ شي متعاد نه دی/

shou

收	اخيستل/
收场	لمن به ټوله شي/ امريکا د ترهګرو پر ضد جګړه يوازې د هوايي څواک په کارونه راټوله کړه/
收成，收获	حاصلول/حاصلات/
收到	د لوی اختر د مبارکۍ پيغامونه مو چې ستاسو ما ته رالېږلي وو راورسېدل/
收放机	راډيوګرام/
收复，收回	پښتانه د خپلې دغې واکمنۍ د استرداد لپاره هميش له انګريزانو سره په جګړه وو/ دوی به د امبارزې تر هغو کوي څو تللې واکمنۍ بېرته د څان کړي/ دوی به د مقابل لوری له قواوو نه د کوانګترى ښار بېرته ونيسي/ خپل حق بيا لاس ته راوړل/ له لاسه ورکړې خاورې بېرته لاس ته راوړل/
收割，收获	لو کول/ رېبل (و يې رېبه) /
收割机	دريبلو ماشين/
收回	نتيجه دا شوه چې د هغه قرارداد يې راڅخه وګرځوله/ نومورې اډه به د انګلستان څخه بېرته وګرځوي/ جرګه کولی شي چې خپله اجازه د دوو برخو غړو په اکثريت بېرته واخلي/ جرګه د حکومت نه خپل باور بېرته اخلي/
收获，得到	سږ کال د مميزو د حاصلاتو حالت ډېر ښه دی/ هغه د کرلو ريبلو په کار کې له نورو بزګرو ګړندې دی/ په ټول هېواد کې د غنمو حاصلات ټولېږي/ د دغو مځکو څخه هر سړی حاصل اخلي او څه چې يې زړه وغواړي هغه پکې کرلی شي/ حاصلات اخستل شوي دي (په لاس راغلي ،لاس ته راغلي ،تر لاسه /تر ګوتو شوي دي/
收获脱粒机	د ريبلو او پاکولو ماشينونه/
收集	کلکسيون/
收集，采集，收获	ټولول (ټولوي، ټول يې کړ)/ غونډول/
收集者，获得者，积蓄者	غونډوونکی/

收据，回执	رسيد/
收看电视	آن كه تلويزيون هم ولرو ، نه شوكولى چې تلويزيون ننداره كړو/ د تلويزيون د ليدو پر مهال يې خپل مخ پټ كړى و/
收买	د رشوت په واسطه راضي كول/
收入	محصولات/(عايده/عايدات)/
收入来源	مدرك: زه يې له معاش نه بل مدرك نه لرم/ دا هغه اسعار دى چې دتجارتي مالونو د صادراتو او وارداتو د مدرك څخه تر گوتو كيږي/
收拾停当	هر څه يې ښه سمبال كړل/
收缩	د تسليحاتي مسابقو لمنه تنگول/
收信人，收件人	مرسل اليه/ اخستونكى/
收益	له تجربو څخه په خپله گټه كار اخيستل/
收音机，广播电台	راډيو (راډيوگانې)/
收银员	خزانه دار/
收支	عايدات او مصارف/
收支平衡	مورږ د خپلو ملي عوايدو او مصارفو ترمنځ موازنه ساتلې ده/ په مالي عايداتو او مصارفو كې انډول او توازن برقرار شوى دى/
手	لاس(لاسونه)/
手臂，力量	مټ (مټان يا مټونه)/
手抄的，手稿	د پښتو يو زوړ قلمي ديوان/ خطي كتاب/ډير خوښ يم چې خپله د لاس نسخه چې اوس يوازې د همدغې ښځې ښتن يم، در واستوم/ قلمي نسخه/
手段	څوځلې مې دولتي ادارو ته هم مراجعه وكړه ، خو هېڅ چا هم مناسب كار را نه كړ، ځكه هېڅ واسطه مې نه لرله/
手段，方法	وسيله/
手风琴	ارمونيك/
手工操作	دا پنځه كاله كيږي چې عصري ماشينونه مو راوړي دى،بيا هم نور ټول كار د لاس په وسيله تر سره كيږي/
手工艺品	د ښځو د لاسي اثارو نندارتون/
手鼓	دريال/
手关节	د لاس بند/
手机照相	په موبايل د صدام د غرغرې ويډيوي فلم په انترنيټ په ټوله نړۍ خپور شو/
手巾，毛巾	دسمال/ د پزې دسمال/
手铐	لاس بند/ دوى تړلي ستركې ، پلستر خولې او زولنو زنځيرونو تړلو پښو لاسو شل كړى په سفر تېرې كړې/
手榴弹	لاسي بمونه/نارنجگ/
手磨	چېرته چې زرندى نه وي ، خلك غنم په مېچڼ اوړه كوي/
手枪	تو پنچه/تومانچه/
手球	هينډ بال/
手书	د...په قلم خطاطي شوى/حطاطي نسخه/
手术刀	د جراحۍ چاقو/

手术室	د اکبر خان روغتون د جراحۍ خونه کې موظف ډاکتران په عملیاتو بوخت دي/ د عملیاتو خونه/ د عملیاتو کوټه/
手套	د امېرمن یو جوړ فوق العاده او اعلی او قیمتي لاس ماغوګان غواړي/دستکښ/
手托下巴坐着（无所事事）	لاس تر زنې کېناستل/
手腕	مړوند/
手下败将	د طالبانو مات شوي رقیبان یې بېرته کابل ته راوستل/
手续程序	چا چې د پاسپورټ قانوني مراتب بشپړ کړی وی، د مراجعې په وخت کې د هغوی پاسپورتونه اجرا کېږي/
手艺人，工匠	کسبګر/
手淫	موټک وهل/ ځان سستی/ ځانغودي او ځان منډي/
手掌	ورغوی/ کف/ منګل/پنجه/
手杖，拐杖	سوټی/
手织的	افغانی په لاس اوبدل شوی غالۍ په 1970 کال کې 331 زره مربع متره خارج ته صادرې شوی دی/
手指	ګوته/
手指甲，脚趾甲	نوک/
手镯	بنګړی/
守寡	کونډتوب/
守活寡	ښځه مجبوره او مکلفه ده چې په شته مېړه کې کونډتوب ومني او په فراق شپې سبا کړي/
守口如瓶	مونږ مجبور یو چې په دې باره کې خوله پټه ونیسو او له خولې هېڅ و نه باسو/
守门员	دروازه ساتونکی/ګول ساتونکی/
守卫	په پوره ویښتوب سره زموږ د هېواد د ساتنې لپاره ځارنه کوي/
首长，长官	رئیس/
首创精神	موږ ته ښايي د خلاقۍ او ابتکار روح ولرو او هغه په خپل ځان کې وروزو/
首当其冲	احمد د کربښې په سر کې راغی/
首都，京城	پایتخت/ پلازمېنه/
首领，首脑，首长	سالار/ سردار/
首脑会议	سرمشریزه غونډه/
首饰	زیور/ ګاڼه/ پسول/ د ښکلا سامان/
首饰匠	زرګر/
首席大法官	قاضي القضات/ د سترې محکمې رئیس/
首先（首要的）	راویښ شم.سترګې مې د خوب نه ډکې وې خو اول د اول نه په دې لټه کی شوم چې.../ تر هر څه لومړی/ د حکومت د غه تصمیم د ټولو څخه پورته د ډېرو ټینګو اقتصادي اساساتو پر بنسټ ولاړ دی/ اول په اول/
寿终正寝	احمد د الوتکې په غورځېدو کې په حق ورسېد/
受…害	د ... له خوا یې زیان لیدلی دی/ د ... له لاسه ډېر زیانمن شوی دی/ موږ د بارانونو او سیلابونو ځپلی یو/
受害者	د دواړو هېوادونو خلک د استعمارچیانو قرباني شوي دي/ زیانمن شویو خلکو هر څه پټ

	ساتلی دی/ په خپله کروندگر هم په دوو تېرو کلونو کې د حاصلاتو د نه تر لاسه کولو کبله ډېر متضرر شول/
受贿	که ته رشوت و نه خوري ، څوک یې په تا په زور خوري ؟/
受教育	زحمتکښ خلک د زده کړې او تعلیم کولو له حق څخه محروم و/
受苦人	مظلوم خلک/
受虐待	له ظلم جبر او عذاب سره مخامخ کېدل/
受骗	فریب خوړل/ او نه ښایي چې نور د چا په خبرو تیر وځي/ افغانان نور د چا پر دروغجنو تبلیغاتو نه غولېږي/ زه یې پرې تیرایستلی وم/ تیروتلی/ هغه دا حس کړ چې تیروتی دی/
受伤	ټپي کېدل/زخمي کېدل: احمد د چا په نښته کې په پښه ټپي شوی/ احمد که څه هم ټپي و ، خو له جنګه پاتې نه شو/ خوږېدل(خوږ شو)/
受刑	په مختلفو جزاګانو محکومېدل/
受压抑的	دوی د حکومت د کار له طرز څخه راضي نه دی او په اصطلاح په خپل کور کې مرور ژوند کوي/ د استعمار په راتلو دا روحیه مختنقه شوه ، مګر مړه نه شوه/
受益	له دې تولو تجربو په ګټې اخیستنې سره / د ده له کارونو او اجتماعي چلنده مو ډېر څه زده کړي دي/ دغه پروژه د دولت پوره ژر ګټه ورکوونکی او عام المنفعه پروژه ده/ یو شمېر زراعتي ژر ثمر ورکوونکي پروژې یې تطبیق او عملي کړې دي/
受孕	بلارېدل/ بلاربېدا /حمل نیونه/
受折磨	په عزب کېدل/
受尊敬	احمد د وګړیو ترمنځ ډېر درناوی کېده/
兽性和人性	بهیمیه(حیواني قوه) او انساني/
兽医	د مالدارۍ او وترنرۍ ریاست/ بیطار(ان) / بیطاري خدمتونه/
兽医学	بیطاري/
兽医医院	د ویترنرۍ روغتون/
兽医站	د څارویو کلنیک/
兽医专家	د وېترنرۍ متخصص/
授精，授粉	القاح: مصنوعی القاح/
授课	تدریس/
授权	د سین هوا د خبر رسولو اژانس ته صلاحیت ورکړه شو چې یوه بیانیه خپره کړي/
授予，赠与，给予	عطا کول/
瘦	ډنګر/

shu

书	کتاب/
书包	د کتابونو خامتاییي کڅوړه/
书店	کتاب پلورنځی/ کتاب فروشی/
书法	خوان خطاط قهرالدین د نویو سبکونو په لټه کې دی/ د نوموړي معلم نه مې د خطاطي بېل بېل سبکونه زده کړل/ آیا د خطاطۍ هنر مو د یو مسلک په حیث منلی دی؟/
书房	د مطالعې کوټه/ استاد په خپل کتابتون کې ناست دی/
书记	منشي/

书记处	سکریتریت/
书记员，记录员	کاتب/
书刊检查	هېڅ ورځپانه،جریده یا کومه بله نشریه له نشرېدو څخه دمخه نه سانسور کېږي/ په هغه هېواد کې مطبوعات تر سخت سانسور لاندې نیول شوی دی/
书面的	لیکلي پوښتنې يې د ځواب د برابرولو په غرض د ځان سره یووړې/ په یوه تحریري مرکه کې/که یادښتونه په کتابي بڼه خپاره شي / لیکلي ځواب/ کتبي ځواب/ لیکنیزه ژبه /
书写	د کتاب متن د چا په ښکلي خط خطاطي شوه ؟ /
书写方法	لیکدود / لیکلاره /
抒情诗	بزمي اشعار/ غزل/
抒情诗和史诗	بزمیات او حماسیات/
叔叔，伯伯	تره(ترونه) / اکا/
枢纽	د بیجینګ د اورګاډي ستیشن د چین د وسپنې د پټلیو د حمل ونقل د شبکې تر ټولو لوی مسافر وړونکی محوري ستیشن دی/ دغه ځای د لیرې بحرونو د بحري کرښې د محور په توګه شمېرل کېږي/
疏忽，粗心大意	دغه تېروتنې او بې غوري/ اهمال: څه،اهمال مه کوه ! / هغه په خپلو کارونو کې ډېره جدي ده ،هېڅ اهمال نه کوي/
疏浚	دغه سیند پاک او ترمیم شوی دی/
疏远	نه دا چې م م غواړي له خلکو نه لیرې واوسي/
舒了口气	اوږده ساه يې وکښله /
舒适，安逸	هوسايي/ راحت/
舒适的	آیا د بشر لپاره د یو هوسا ، نیکمرغه او کامیابه ژوند امکان منځ ته راتلی شي؟ /
舒展的	بې قیده/
输，失败，丢掉	بايلل/
输电能力	د بریښنا د لېږدولو توان/
输光	احمد د پلار نه پاتې جايداد په قمار کې داو کړ ، نور نو داسې څه شی پاتې نه شو/
输入密码	پټه شمېره/ رمز داخله کړئ./
输送	د ګاز د استخراج او انتقال امریت/ د مزار او د فابریکې ترمنځ د انتقالی لین له تکمیل څخه وروسته له نوموړي بریښنا څخه د مزار د ښار په رڼا کولو کې کار اخیستل کېږي/ د ګازو لېږدول/
输血	وینه ورکول/وینه انجکشن کول/
输油管	د تېلو یوه لوله د مدیترانې خوا ته غځېدلې ده/ دوی خپل تېل د پایپ لاین په واسطه د مدیترانې د بحیرې غاړې ته رسولی شي/ د نفتو د انتقالولو نلونه نصبول/ د ګازو ترانزیټي نل لیکه/ د غازو نل لیکه/
蔬菜	د لته دا سبزی جات پیدا کېږي:پالک ،تیپر ،ګازرې،ګدو ،بینګړې/ سابه/
赎金	حکومت به يې هېڅا ته هم د چا د پرېښودو په بدل کې پیسې ور نه کړي/ باج /
赎罪	کفاره ادا کول /
熟	بزګران له خپلو ځمکو څخه د کال دوه ځله حاصل اخیستی شي/
熟练的	احمد پوخ او پوره زرګر شو / ماهر/ دغه خلک چې چیني لوښي جوړوي په ډېر مهارت سره يې جوړوي/ مهارت يې ورځ په ورځ زیات شوی دی /

熟皮	پخه پوست/
熟人，朋友，情人	آشنا/
熟视无睹	د دغو ټولو په مقابل کې هغوی سترګې پټوي/
熟睡的	احمد د خپلو دوو لورانو مخونه چې په خواږه خوب ویدې وې ، ښکول کړل /
署名文章	ورځپاڼې د خپل لیکوال له خوا یوه مقاله خپره کړه. (د لیکوال په قلم) /
鼠，耗子，鼠标	موږک/
鼠目寸光	چا چې په دغو زړو افسانو باور کاوه او په لنډې نظریې د خپلو پښو مخه لیدله، نن یې نظر بدل شوی دی/
鼠疫	طاعون/
曙光，霞光	سپیده داغ/
束	ګیډي او بروټی/ د لرګیو یا ګلانو یوه کوچنۍ ګیډي /کوده/
束缚，监禁，堤坝	بند /
束手无策	هغه به له سرسختو مخالفینو سره هم لاس په ګریوان وي /
树，树木	ونه/
树立光辉的榜样	د خلکو لپاره یې یو ځلانده مثال قایم کړ/
树苗	نیالګی (نیالګی ایښودل) /
树苗长成大树	نیالګی لویه ونه کېدل/
树木，小林，丛林	ځنګل/
树枝	احمد یو شین ډکی (منډکی)راوشکاوه / شکول /ښاخ/څانګه /
竖立的，直的，警觉的	څک/
竖排，用繁体大字竖排印刷	دغه کتاب به په اصلي او غټو کرکترونو عمودی ډول چاپ شي/
竖起耳朵	غوږونه څکول/
竖起尾巴	لکۍ نبغه کول/
数量	مقرار/اندازه/د میوې څومره والی/ کمیت /
数人的	تنیز/ کسیز/
数十年	د څو لسیزو په اوږدو کې/
数学	ریاضي/
数学家	ریاضي پوه/
数学教授	د ژوندانه وسایل په عددی تصاعد زیادت مومي (حسابي تصاعد) /
数学课	احمد د حساب په مضمون کې د ښې زده کړې توان په خان کې لري/
数字	دا رقم د نوموړی ټاپو د طبیعی سرچینو په نظر کې نیولو سره سم یو خورا کوچنی رقم ګڼل کېږي/ دا شی په ډیره اسانۍ سره به عدد او رقم هم ښودلی شو/
数字程序控制机床	د ارقامو د انتظام کنترولونکی دستګاه/
数字的	عددی پراختیا / دیجتال/
数字化处理	ته دیجیتالي بڼه ورکول/

shua

刷	په دیوالونو باندې ځینې شعارونه کښلي دي /
刷子	برس/
耍蛇的人	پاړو/
耍蛇者的鞋	کنړا/
耍蛇者装蛇的筐	پیټار/

shuai

衰败	اقتصاد یې کمزوری او سست دی/ انحطاط/
衰弱	کمزوري/ دا هغه ورځ ده چې د چا رژیم پکې زوال و موند /
衰退	اقتصاد یې مخ په کښته کېدو دی/ سیاست هم له بحراني او مخمط حالت څخه ځان باسي/ اقتصادي پرزیدا / زوال/ انحطاط/ موږ نشو ویلی چې موسیقي مخ په ځوړ او ښکته روانه ده/
衰亡	که داسې نه وی ،نو ټولنه په مخالف مسیر کې د افول او اضمحلال په خوا درومي/
摔倒	احمد له ځیږي څوکۍ را پورته کړ او په یو گوزار سره یې پر مځکه وغورځاوه/
摔跤	د غېږ نیونې لوبه موږ نشو ویلی چې موسیقي مخ په ځوړ او ښکته روانه ده/ په دغو لوبو کې د ۱۷ ورزش کلوپونو ۱۱۲ تنو غېږ نیونکو برخه اخیستې ده/ غېږ نیول/پهلواني/
摔跤运动员	پهلوان پالوان/
摔在地下	کاسه یې په ځمکه وویشته او ماته یې کړه/
甩手掌柜，漠不关心	د کور له چارو بې پروا زلمی دی/

shuan

拴塞	د وینو انسداد/
拴在	په..پوري تړل: احمد هغې بیړۍ ته وخوت چې لوبې بیړۍ پورې تړلې وه /
栓子，塞子，门栓	دروازه په خنجکی سره کلکوي/

shuang

双	غبرگ: غبرگ هلکان / آسان/ جوړه (یوه جوړه ټوکر ، بوټان ، جرابې) /
双胞胎	دوه زامن یې دوه کلن غبرگولي دي /
双边的	دوه اړخیز / ذات البیني مسئلې / ذات البیني روابط / څو چې په دغه اړخ کې دوه اړخیز خبرې تر سره کاندي/
双打	دوه نفری لوبه/ډبله لوبه/
双峰骆驼	دغه دوه بوکامه اوښ به دده د زور ، زغم او تر ډېره وخته د اوبو نه غوښتلو په وجه هر چا خوښولو /
双号	جفت نېټه/
双铧犁	دوه فالیزه قلبه/
双目失明	دوې سترگو ړندی وی/
双人床	چپرکټ /
双重标准	دوه گوني معیارونه غوره کول/
双子大楼	زوی یې د سپتمبر یوولسمې نېټې د غبرگو ټاورونو په اورگلولو کې مړ شوی و/

霜	يخبندی/
霜冻	يخني /هلته هر كال يوازی سل ورځې يخبندی نه ليدل كېږي/

shui

谁	څوک/
水	اوبه/
水坝	د اوبو بند/
水彩画	د هغه د آبی رنګ د آثارو يو ننداړتون پرانستل شو/.
水产	بحري پيداوار/
水车	ارهټ/ هغه اوبه چې په ټانكونو كې راوړل كېږي ، پاكې نه دي/
水稻，稻谷	شولې/
水貂	مينک/
水调歌头 重上井冈山	د جينګ ګانګ د غره بيا كتنه ـــ د شيو دياوګه تو په اهنګ د ۱۹۲۵ كال د مى مياشت لا پخوا مى دا ارزو وه چې اوريځو ته ورسيږم.له ډېر لېرې نه بيا راغلم چې شوم پورته جينګ ګانګ غره ته پسې له ډېر سفر مې وكوت پخوانى خپله ډېره زړه بڼه وه بدله ښكارېده نوې ځېره چې بلبلان وايي سندرې توتكى هره خوا نځېږي د رودونو مستانه زوږ په مستى سره جګېږى جګ سرک دى ځاى نيولى هم په لورى د آسمان ،كه چزرى يو ځل له هوانګ يانګ جى ځخه شوو تيره بيا نو نشته دا ارمان چزوګورو له خطر نه ډک مكان شمال چلېږى اسمان غورېږى جنډى او بيرغونه رېږېږى ،دغه د بشري ژوند ځايونه دي/
水沟	د اوبو لګولوجر/
水罐	منګى/ كوزه/
水果	مېوه/
水浒	د ډنډې غاړې/
水浇田	آوى(آبی) ځمكه/
水晶棺	هغه بلوري تابوت چې مرحوم ... كالبوت پكې ځاى لري... /
水晶石	د هغو سترګو ته د لمر هغه وړانګې چې د بلورينو ډبرو پر مخ د شبنم ځاځكو لګېدې ، تر دې لوړ بيه فلزاتو او تيږو ارزښتمن و /
水库	د ويالې د سربند د اوبو كاسه / د اوبو مخزن(ذخيره) / د مشوانيو په يوه برخه كې د اوبو يو طبيعي بند دغره په څوكه كې شته/ د ذخيرې ډنډ / د اوبو كاسه يا حوض/د اوبو زيرمتون/
水库灌溉	د خروار بند نه د پرش زره جريبه شاړه ځمكه اوبه كېږي/ځمكې يې دبند د اوبو لاندې راغلى دى/
水利枢纽工程	د اوبو د كنترول پروژه/
水流，象流水般	لكه د اوبو وږي په څېر يې څوک امداد ته نه رسېده /
水龙头（开关）	دغه شبكه ۲۵۰۰ متره اوږدوالى او شل شيردهنه لري /
水陆运输量	د سيندونو او سړكونو په واسطه د حمل ونقل او ترانسپورټ د چارو اندازه او ظرفيت /
水萝卜	مولى/
水门事件，丑闻	د واترګيټ رسوايي /
水牛	ګاو مېښ /
水平	د المان د بزګرو اتحادي د خپلو زراعتي توليداتو معيار لوړ كړ / د ښوونكيو تعليمي سويه

	/تجربو او مهارتونو د زياتوالي لپاره/
水平，层面	سطح/
水平梯田	مايلي ځمکې چې اوبه پکې نه ايساريدل، په پټه دارو ځمکې واړولې/
水球	د اوبو اسپنډوس/پنډوس/
水渠	بياله (بيالې)/ويالة/واله/
水深火热	خلک په سره اور کې د ريدلي او درديدلي دي/
水塔	د اوبو ټانک/
水田	د چين په جنوبي برخه کې زياتې داسې ځمکې شته چې تل اوبه لري/ خړوبې ځمکه/
水桶	بزگر به د خپل لاس په اتکا د ډولو په وسيله له څاګانو څخه اوبه رااېستلې او سبوته يې ورکوې/
水土保持	د اوبو او خاورې د حفاظت او ساتنې چارې/
水往低处流	که اوبه هر څومره لوړې شي ، تر پله لاندې بهيږي/
水位	د زياتو بارانونو د اوربنت په نسبت په سيندونو کې د اوبو سطح لوړه شوې ده/
水下	د سيند په بستر کې د ذروي وسلې د ځای په ځای کولو د بنديز تړون/
水烟	دروازې ته نژدې يو چلم او د تنباکو د لرګي ډبلې پروت دی/ چلم ډکول/ هغه چلم ډک که !/
水银	پاره/سيماب/
水闸	دا بند درې دروازې لري چې هره يوه يې لس متره اوږده او څلور متره جګه ده/ د اوبو مخې ته يې پټم واچاوه/
水蒸气	د اوبو بخار/
水蛭	جوکه،په کانې جوکه نه لګېده/
水肿病	استقا/
水族箱，玻璃鱼缸	اکوېريم/د ښيښې ټانکی/
税	ماليات هر تن مکلف دی چې دولت ماليه او محصول ورکړي/ هغه يوازنۍ لار د مالياتو او د دولت د ټکس د زياتېدو څخه عبارت ده/ د خلکو په قتصاد ،تجارت،زراعت او لارو چارو درانده ټکسونه لګول/ د مالياتو د معيار لوړول/ دوی بايد خورا لږ شانته ماليه ورکړي/ سږې په کال کې يو څه محصول ورکوي چې د دولت لخوا پر دغه نوم موسساتو اېښودل شوی وي/
睡	د شپې درې بجې څملاستم/ د وييښانو کتل / ويډيدل(ويدېرې، ويده شو) / خوب کول/ پر... باندې يې انديښنه د لبوتتوب کچې ته رسيدلې ده، نه په شپه خوب ورزي او نه په ورځ /د چا خوب بنه شو/ په خورا مړه خيټه خواړه او په خواړو پسې د ټکه ويده کېدل د وجود په وزن منفي اغېزه کوي /
睡觉的，睡着的	بيده/
睡眠失调	د خوب بې نظمي /
睡眼惺松	احمد په خوبولو سترګو له خپلې کوټې څخه ووت/ يوازې ... او بيا ويډيږم/ دومره سترګې دي چې سترګې يې له خوبه نه وازېږي/
睡意已去	خوب يې وختي له سترګو الوتی و /
睡着	هغه په اوبدلي چوکۍ کېناست او خوب يووړ/ مور را ته يوه کيسه شروع کړه تر څو زه ويده شم/ يوځل بيا مې د شيطان تصوير سترګو ته ودريده او په همدې فکرونو کې خوب وړې وم/ احمد ژر خوب يووړ/

睡着的人	بیده سړی خرهاري او خورس کوي او د خورس سره یې ثانیه په ثانیه (غوم غوم) هم خیژي/

shun

吮，吸	روږل/
顺差	مثبت توازن یا بیلانس: د خارجي تجارت مثبت بیلانس مجموعاً ۱۷ میلیاردو ډالرو ته رسېدلی دی/ د افغانسان د تجارت بیلانس اکتیف دی/
顺从	دوی د وسلو تولید کوونکو هېوادونو هر شرط ته غاړه پسته کوي/ روابط پر له پسې په مساعد ډول مخ په وړاندې روان دي/
顺利地	د نړی د پولي خدمت په باب تجارتي خبرې اترې اوس په سالم ډول رواني دي/ په عادي توگه/
顺致崇高的敬意	د موقع په غنیمت سره فایقه احترامات تجدید کوي/ بیا خپل زیات احترامات نوی کړم ! /
瞬间	په یوه شېبه/ لمحه/ په درنګ شېبه کې مې ولیدل چې، د سترګو په رپ کې/ دم: تر دغه دمه/ په څو لحظو کې /

shuo

说，说话，念书，唱歌	ویل(وایي،ویې وایه یا ویې ویل) /گپ/
说白了	په سپینه وینا/
说穿了	په ډاگه باید وویل شي چې ... / په عام ډول د هغه معنی ... رقابت کول دي/ په څرگند ډول ویلی شو چې ... / د دې هر څه سره سره بیا هم د بیا رغونې هېڅ نښې او اثار نه تر سترگو کېږي/
说大话	په پښتنو کې یو متل دی چې وایي دا وړې خولې او غټې خبرې سره نښې نه ښکاري/
说到底	خو اصل خبره دلته ده چې د مخدره موادو د تجارت او لېږدونو مسئول څوک دي ؟ لنډه دا چې.../ په اصل کې/
说到做到	څه چې وایي ، باید هغه وکړي /
说道，说教	مواظه (مواعظ) /
说得天大	غر غټول/
说的就是这个	بو بام دوه هوا همدې ته وایي/
说法	گونگوسه/انگازه /
说服	خپل فکر او اراده یې هغې ته وویل او دا یې هم قانع کړه/ تزافی له یوگاندا څخه د اسرائیلو مشاورینو په ایستلو باندې د امین په راضي کولو سره یو ربنتیانی بری تر لاسه کړ/ هغه باید لومړي کانگرس ته قانع وکړي چې دده دغه پالیسي ومني/
说过了头	احمد له خپل صلاحیت څخه لوړه خبره کړې وه /
说和	د چا ترمنځ روغه جوړه کول/
说话不算数	څومره چې وایي ، هغومره نه خیژي/
说坏话	را ته بد ویل شوي دي/
说教	دغه جریان پخپله د چین په حکومت پورې اړه لري نه د لویدیځو هېوادو د مشرانو په مواعظو پورې/
说来话长	هغې وویل دا نو یوه اوږده کیسه ده/
说明	معرفه/ خو احمد دا سپینه اوکره و نشوای بللای چې تپیان سیمه ایز وگړي وو/ تعریف/

	بيانول/
说下去	خلمي خپلې خبرې پسې اوږدې کړې او وړاندې يې وويل... /
说笑话，嘲笑	مسخره/ټوکه/
说些别的	کېدای شول چې نور څه دی هم ويلی وای /
说这番话	دغه څرګندونې چا وکړې /
硕果累累	ډېر بار کول/
si	
丝的	وريښمين/
丝毫	هيڅ خارجي قدرت ته به د سر د يوه ويښته په اندازه اجازه ور نه کړ شي چې زموږ په داخلي چارو کې لاس وهنه وکړي /
司法	قانوني واک/د واکمن د ملامت حدور/عدلي چارې/عدليه/
司法保护	د عدليې له خوا ساتنه/
司法部	د عدل وزارت / د عدل وزير /
司法的	عدلي/
司法追查	تر عدلي تعقيب لاندې نيول کيدل/ عدلي او حقوقي تعقيب /
司空见惯	دغه اجتماعي جرم هم ډير باب دی /
司库	معتمد/
司令	قوماندان/
司令部	قوماندانې/ د شمالي ويتنام د قواوو مرکزونه په يو ولايت کې موقعيت لري/
司令部人员	د قرارګاه منسوبين/
私利	شخصي ګټه /
私人财产	شخصي شتمني /
私人投资	شخصي پانګونه/
私人医疗	خصوصي طبي/
私商，个体商人	انفردی سوداګر (فردی)
私生子	غير شرعي اولاد/
私通	د فلانی مور د بل سړي سره لار درلوده/ هغه په پټه سره له يوې ښځې سره لار ساتلې/
思潮	فکري تمايل/
思考	دا وخت د ده د تفکر قوه ډېره پياوړې شوې او د فکر ژورو ته رسېدلی و/ يوه د غور وړ خبره / سوچ(وهل) /فکر کول/ چورت وهل/
思路，想法	دغې پېښې چا ته د ننني ستيتو سکوپ مفکوره ورکړه/
思路敏捷	د حساس ذهن خاوند دی/
思虑	احمد د خپلې روغتيا په هکله هر وخت فکرمند دی/
思念	دوی ته خپل کور او وطن ډېر وخت يادېږي/
思维	ماغزه: ماغزه يې ګډوډ دی/ ماغزه يې خراب شوی دی / احمد يو پراخ او ځلاند فکر ښښتن دی/
思想，观念	مفکوره/ فکر / سوچ /

思想的	ايديالوجيكي/
思想家	متفكر(ين) /
思想作风	فكري سبک/
思绪万千	محمد د فکرونو او سوچونو په نيلي سپور شو /
厮打	چنګاو/
撕扯，撕破，撕下	شکول(ويې شکاوه) /
撕成块的，分散的	خواره واره/
撕成碎片	ته ودريږه چې زه خپل مشر ورور ته ووايم.څيرې به دې کړي/
撕毁	له ماشينه يو کاغذ راباسي ، څيرې يې،بل کاغذ وراچوي /
撕破，扯破	شلېدل/
撕破，裂开，脱离	شګوفه/
撕破的，扯断的	څيرې/
撕下	د ښوونکي د کتاب پانه مې شکولې ده/ شلول(پرده شلول) / سمدلاسه يې د نيکخواهۍ په نامه خپل ماسک د مخه ېبرته کړ/
死	مرګ/ مړينه / مړېدل/ احمد د کراچۍ په ښار کې ترور شو/ احمد تورو خاورو وخوړ ، مال او دولت يې چا ته پاتې شو/ د چا نازک زړه د تل لپاره ودرېد/
死不悔改的	عفونه غوښتونکی سړی/
死党	د چا هغه پيروان چې سوګند يې ورسره کوی دی/
死敌	د سر دښمن/
死后再生，末日审判	قيامت/
死灰复燃	هېڅوک بايد د استعماري نظام د مړي د بيا ژوندي کولو بېکاره کوښښ ونه کړي/ مړ اور ته پکه وهل/
死里逃生	زه د حتمي مرګ نه خلاصه شوم/ هغه ډېره خوشحاله وه چې له مرګه بچه شوې ده/ د چا ژوند د حتمي مرګ نجات موندلی دی/
死期	اجل(د مرګ وخت ، اخري ورځ)/ د اجل سره مخامخ کېدل / د ده اجل به راشي/ له اجل نه تېښته نه شته/ پرون زما اجل نه و که نه مړمړ وم/ بې اجله مرګ نشته/ مطلق اجل/ هغه د اجل په دروازه کې ولاړ دی/
死去	او بالاخره په حق ورسېد/ احمد د کراز د ناروغۍ له امله ومړ /
死去的，已故的	مرحوم/
死伤（损失）	تاوان/زيان/
死神	زماني خپلې جامې بدلولې چې ناڅاپه پر احمد مرګي پنجې ښخې کړې او مړ شو /
死神的脚步，死神降临	زه د مرګ د پرښتو د پښو ښکالو اورم/ ما څو ځلې د مرګ پوښتې پخپلو سترګو ليدلې/ داجل قاصد راورسيد او احمد د ناروغۍ له امله ساه ورکړه /
死尸，赃东西	مردار/
死亡	ښځې د مسمومي ونې په شان دی چې له باندې ښکلې ده ، مګر کله چې مرغي ورڅخه وخوري ، سمدستي مري او ژوندی نه پاتې کېږي/
死亡率	په ۱۹۱۳ کال کې د وفياتو اندازه په ۱۰۰۰ کې ۳۰ وه او په ۱۹۵۸ کال کې دغه اندازه په زرو کې ۱۷ اعشاريه ۲ راټيټه شوه/ د تلفاتو ميزان/ د مړکېدو ميزان/
死无葬身之地	د فلانی د مرګ نه وروسته حتی د ښخولو ځای هم ورته پيدا نه شو /

死心	خو هغوی لا خپل دغه حرص پرې نه ښود/
死刑	د چا د اعدام حکم يې ورکړ/ فلانی په اعدام محکوم شو/ د مرګ حکم/
死有余辜	دده دغه مرګ نه شي کولای چې د خپل جنايت جبران وکړي/
死者，尸体	مړی/
四	څلور/
四不像	آس نه دی کچر دی ،ور پورې د خبر سر دی/
四分五裂	د انګلستان پراخه او لويه امپراطوري تر زياتې اندازې تجزيه شوې او نوره هم د تجزيه کېدو په حال کې ده/ د دغې ډلې په دننه کې يو له بل څخه بېلوالی منځ ته راغلی/ د عثمانيانو ستره امپراطوري ټوټې شوه/
四分之一	ربع/
四个现代化	د هېواد څلور فکتورونو عصري کولو لپاره/
四季如春	په څلورو فصلونو کی دلته پسرلی دی/
四面受敌	درنده وسله يې په اوږو بارده او د هرې خوا پری حملی دی/
四十	څلوېښت/
四通八达	سړکونه بېلا بېلو خواوو ته غځېدلي دي/
四行诗	څلوريځه/ ټپه/
寺庙	معبد/
伺服	له چا سره مرسته کول/ کمک کول/
伺候	خدمت کول/
伺机	ددې موقع انتظار يې ايستلی چې.../
似乎	نژدې و چې وژاړي/
似是而非，表面的	دا يو سرسری بيان دی/
饲料	وابښه کنجارۍ پروړی او نوری علوفی (شومه ،د حيواناتو شومې/ د حيواناتو خوراکي شيان)/
饲料粉碎机	د څارويو د خوراک وړ شيانو د ميده کولو ماشين/
肆无忌惮	په ډاډه زړه او کراری سره په... کې مداخله کول/ په ډېره ارامنه/ په بې شرمۍ سره/
肆意	په خپله خوښه د نورو هېوادونو په حاکميت باندې تېری کوي/

song

松口气	د دوی سره زموږ نه شليدونکی علايق په دغو لحظو کې زموږ فکر فارغ نه پرېږدی چې د خپلو ورونو مجادلې هېرې کړو/
松树	لمنځه/کاج(ناجو)/
松懈	سستی: موږ بايد ملي دفاع ټينګ کړو او هېڅ ډول سستی په کې رانه ولو/
松懈斗志	جنګيالي اراده کمزورول/
松子	جلغوزی/
怂恿	امريکا د جنوبي کوريا مقامات دې ته تشويقوي چې کشالې جوړې کړي/ د امپرياليزم په لمسولو سره/
耸肩膀	انتونيونی خپلې اوږدې وخوځولې/
诵经	د فاتحې اخيستلو مراسم/ د اروښاد احمد د فاتحی مراسم د وزير اکبر خان په جامع

	جومات کې پر ځای شول/
送还，退回	مسترده کول/
送交	دوی اوس ويرېږي چې ممکن يوه ورځ به نړيوالې محکمې ته کش شي/ عاملين به يې د ابنتنو اوپوښتنو لپاره محکمې ته تيل وهل شي/
送入	اروپا به مريخ ته د انسان د لېږدلو ... /
送死	دوی نه غوارړي چې خپل په زرګونو تنه ځوانان د مرګ خولې ته ورکړي/
送医送药上门	ناروغانو ته د دوی د کور په دروازه کې درملونه ورکول/
送医院	احمد خپله ښځه په شرۍ کې تاوه او روغتون ته يې ورسوله/ روغتون ته ولېږل شو / احمد چې په پوهنتون کې محصل و ، نو ناروغان به يې روغتون ته بيول او درملنه به يې هم ورکوله /
颂读古兰经文	سيمينار د قبران کريم د څو مبارکو ايتونو پر تلاوت پيل شو /
颂歌	د ستاينې ترانه/
sou	
搜查	پوليس د بدني پلټنو په ترڅ کې يوه اندازه چرس د هغه له جيب څخه لاسته راوړل/ بيا يې د ډاکتر جيبونه ولټول/ يو واکمن هئيت وټاکل شو چې د قاچاق وړونکو کورونه وپلټي/ښاغلی احماد تلاشي کړی شو او د سرو زرو دوی خښتی د هغه په جيب کې پيدا شوی/ امنيتي کسان د خلکو تالاشی اخلي/ د امريکا پوځونو د القاعدې او طالبانو د غړو پلټنه کوله/
搜刮	احمد به په ډېره څمکه غېږ راګرزولې وه چې دا زما ده/
搜集情报	اطلاعات راټولول/
搜索	دغه قاموس د اې بي سي په ترتيب اوډل شوی او د ووينو(لغات) پيدا کول يې خورا اسان دي/
su	
苏格兰场	سکاټ‌لنډيارد پوليسو پلټنه پيل کړه /
苏醒	يوه شېبه وروسته هغه په حال راغي/ ديارلس ورځې وروسته په سد راغلم/
酥油	د غژګاو غوړی/
俗话说	د پښتو متل دی چې وايي اې وروسته عقله ، کاشکې ته ړومبی وای/
诉苦	د مظالمو څخه شکايت کول/
诉讼	دعوا / دعوی/
诉冤，投诉	شکايت/
诉诸武力	د قوې استعمال او يا د لانجو د حل وفصل لپاره له قوې څخه استفاده/ د خپلو مستعمرو په خلکو پسې لښکرې باسي/ په دې مسوده کې د دوارو هېوادونو د لانجو په حل کې له قوې څخه استفاده غندل شوې ده/ له زور څخه کار اخيستل/د قوت پرداخت/ له زور څخه کار اخيستل
诉状	احمد محکمې ته يوه عرض پاڼه سپارلې ده /
诉状，呈文，申请书	عريضه: دوه ورځې کېږي چې يوه عريضه مې درکړې ده ، خو هېڅوک مې پر عرض غوږ نه نيسي/

素描	په پنسل رسمونه/
素质	سياسي او نظامي كيفيت/
宿舍	د پوهنتون په شپه غالي كې برېښنا نشته /ليليه/
宿怨	دوی باید شخصي ګتې پخوانۍ ناخوالې او ترېګنۍ یوې خوا ته پرېږدي/
塑料薄膜	پلاستيكه نرۍ پرده/
塑料产品	پلاستيک توليدات/
塑造	مجسمول: قهرمان صورتونه یې مجسم کړل/ پرولتاريايي قهرمان صورت مجسمول/

suan

酸的	تياک او تريو شيان /
酸奶	مستى/
蒜	هوږه/هوګه/
算，计算，数数	شمېرل(شمېري، و يې شمېره) / حسابول/
算命先生	ناروغانو ته به يې د پال كتونكي په شان د ناروغۍ علامې بيانولې/
算水费	د هرې مياشتې په سر كې يوه نماينده راځي او د ټولو نلانو د مصرف حساب نيسي/
算在谁的头上	دغه ټولې پيسې زموږ په هيواد باندې حسابېږي /
算帐	كلتوري لوی انقلاب سره خپل حساب پاكول /

sui

虽然，尽管	له دې سره سره/
绥靖政策	د خلكو د تسكينولو او آرامولو سياست چلول/ د خلكو تسكين او آرامول/ د آرامول سياست/
随时准备歼灭一切敢于入侵之敌	موږ بايد په هر وخت كې چمتو اوسو چې هر هغه دښمن چې د تېرى كولو جرات ولري پوپنا كړو/
随心所欲	په خپل سر قانون پلې كوي/ له خپلې خوښې سره سم / په خپل لاس/په خپله خوښه /
随行人员	د لارې مل/ د چا په ملګريتا / احمد ور سره ملګرى و/ فلانى او ور سره هيات پرون په خير سره مرارته ورسېدل/
随意地,	كميسيون دا حق لري چې د .. ماده په خپل سر حذف كړي /
随着	موسيقي د بشر له مدني تاريخ سره ملګري راغلې ده / په وروستيو كلو كې د دوستانه روابطو د پراختيا سره يو ځاى د دواړو هېوادو ترمنځ اقتصادي همكاري زياتې شوې دي/ د دولت لومړي كوښښونه د ۱۹۰۴ كال د الوګولو سره پاى ته ورسېدل/
岁	احمد په... كال كې چې د ځليرويشتو كالو و ، امريكا ته ولاړ/ رښتيا هغه وخت څو كلن وې ؟ / زه هغه وخت ايله د درېيو او څلورو كلونو وم چې پاكستان ته مهاجر شو/ په رېغبدو د عمر په دوه كلنۍ كې پيل كوي/ په شپږ كلنۍ كې په مكتب كې داخل شوم /
碎，弄碎	يو ډول بوټى دى چې پاڼې يې ميده كوى ... / ميدګى/
碎麦秸	بوس/
隧道	يوولس متر مكعبه د سورنګ الوزولو چارى بشپړى شوى / تونل/
燧发枪	چققي توپک/
穗	وږى: د غنمو وږى/ د انګور وږى /

sun	
孙子（女）	لمسی/لمسۍ/
损害	ویجاړونکیو جګړو د کرنې ډګر ته ستر زیان اړولی دی/ پېښې کړې دی/ زیانمن کول/ نوموړې فیصله به د دواړو هېوادونو تر منځ روابطو ته لا زیات تاوانونه ورسوي. (واړوی)/
损人利己	د هغو محتکرینو سره مبارزه چې هغوی خپلې ګټې د خلکو په ضرونو کې لیدلې/ فلانی د خپلو ګټو د ساتلو لپاره د نورو په زیان کار کوي/
损失	ضایعه/ مرینه یې د هېواد د مطبوعاتو علم ته یوه ستره ضایعه وبلله/ خلکو ته د سر او مال درانه زیانونه اړول(رسول) /ډېره لویه صدمه لیدلې وه/ نه جبیره کیدونکې تشه ګڼل کېږي/نه جبرانېدونکې ضایعه/

suo	
梭子	د ماکوګانو د تبدیلولو اتوماتیکی تجهیزات/
缩短	لنډول/ لنډېدل/
缩小	دوی باید د سوله ایزو خبرو اترو د اعاده کېدو لپاره خپل اختلافات کم کړي/
缩写	د امریکا متحده ایالاتو اختصاري علامه درې توري USA دی/ لنډیز/
所得税	د تصدیو له ګټو څخه د مالیاتو اخیستنه / د عایداتو مالیه(مالیات) / په عایداتو باندې مالیه/ دولت د فردي عوایدو نه مالیات اخلي/
所罗门	سلیمان/
所谓代表权	د تش په نامه نمایندګۍ حق/
所有制	د تولیدي وسایلو مالکیت/ د مالکیت سیستم تحول/
所在地，居处，总部	مقر/
锁	قلف/

ta

他	دی/ هغه/
他们	دوی/
塌方	د ځمکې د ښويېدو په اثر/
塔吉克人	تاجک/
塔吉克语	تاجکي ژبه /

tai

胎瘪了	تيوب يې پنچر شوی دی /
胎儿	جنين /
台，架	په... کال کې شپېته مليونه تلويزوني سيټونه د خلکو لخوا کارېدل/
台灯	سرميزي څراغ/
台田	د مربع په شکل مځکې/
台湾民主自治同盟	د تايوان د ديموکراتيکې خپلواکۍ ټولنه/
抬不起头来	سرټيټول/ په جګو سترګو چا ته نشي کتلی / مثلا احمد سر ټيټی دی / احمد د ټيټې سترګې سړی دی /
抬头	اوس هم وخت نا وخت د هغوی پاتې شونې سرونه راپورته کوي/
太极拳	د تای جی نومی بوکس/
太平洋	د آرام سمندر/ بحر الکاهل/
太太	بي بي جانې !/
太阳	لمر/
太阳系	شمسی منظومه /
态度	چين له خپل ګاونډي هېواد سره دوستانه رويه چلولې ده/ په دغه وخت کې ملاصاحب لږ څه زړه سوړ ښکاره کېږي/ خلکو د دغه رژيم د منځ ته راتګ دريم تلين په سړه تو ګه هرکلی وکړ/
泰国	تايلند/
泰米尔猛虎组织	د تاميل پړانګان/
泰然	په سړه سينه/

tan

贪得无厌	د خپلې خېټې له پاره د تمې او حرصی نغارې ډنګول /سترګې يې وږې وي/ځينې کسان شته چې هر څو ډېرې پيسې پيدا کړی بيا يې هم سترګې نه مړېږي/تيغ نه پر کښل/ ډير نسور / احمد د څلورو تنو ډوډۍ په يوازې سر وخوړله ، خو تيغ يې هم نه پر وکيښ /
贪婪，贪婪的	حرص/حريص/
贪污	اختلاس / اختلاس کوونکي / د رشوت او اختلاس مخنيوی / يو مامور له يو مليون ډالرو څخه زيات اختلاس کړی دی / زياتې پيسې يې اختلاس کړې دي/ اختلاس منځ ته راوړل/
摊，小摊	تبک/
摊贩	طواف(ان) / ګرځنده او ثابت طوافان/ ګرځنده پلورونکی/

瘫痪	دوی دغه کربنه د فعالیت څخه اچولې ده/ د هېواد اقتصاد ، تجارت او د ژوند نور اړخونه مفوج او بېکاره کړل/نیژدی وچه بندرونه له فعالیت څخه ولوېږي/ فلج کېدل/
弹出机舱	پیلوټ له الوتکې نه کتاپورت وکړ/
弹劾	مواخنده کول/د مواخندې امکانات/ پلانکی به د تورونو په اړه له قانوني چلند سره مخامخ شی/
弹簧，发条	کمانی/
弹劾	مواخنده کول/د مواخندې امکانات/ پلانکی به د تورونو په اړه له قانوني چلند سره مخامخ شی/
弹子锁	فنري قفل/
谈，讲，说话	گویانېدل/
谈到，提到	تاسو د معیار خبره وکړه ... خبره پر ...راغله/
谈话，座谈，对话	مرکه/ خبرې اترې کول/
谈判代表	مرکچی /مرکه کوونکی /د خبرو استازی/
谈情说爱	راز و نیاز/ ناز و نخره (اخیستل) / ناز و نیاز/ مینه کول/
痰	بلغم/
忐忑不安	زړه نازړه مې خپله مقاله چا ته وسپارله/
坦诚	احمد د مینې په معامله کې رښتینی دی/
坦克部队	د تانک قواوې/
坦率的	هغه په دی برخه کې لږ څه رک دی/ زموږ له صریح او پوره خبرو اترو څخه خوشحاله یم/ په ډاګه ویل/ دوستانه او ډاګه خبرې اترې / په آزاده فضا کې / په آزاد ډول / خپل فکري ګډوډی هم په ډاګه ووایم / دولت د دې پر ځای چې بې پر دې خبرې وکړي، په خلکو باندې یې الزام ولګاوه/
毯子	کمبله/ لمځه/ احمد په یوه زاړه لمځه پرېووت او خوب یووړ/تغر اودل/ اوس د جګړې تغر ټول شوی دی/
叹气	اسویلی ایستل/ کنبل/ آه/
炭疽	انترکس/
探视	عیادت(د رنځور عیادت کول/
探索太空	کیهان ته د انسان اکتشافي سفر/
探讨	راځي د ... لاملونه لږ په ځیر وڅېړو/
探头探脑	ټولو خپلې غاړې هسکې هسکې کولې او په دې پسې وو چې کوټې ته ځانونه راورسوي/
探险	اکتشافي مسافر/
探险家，发现者	کاشف/

tang

汤	ښوروا/
堂妹	ده له خپلې ترلې سره واده کړی دی/
堂兄弟	تربور/
堂兄弟关系，仇视，敌对	تربگنی/

糖果	تبنګ/ خوږي/ شيريني/ خواږه شيان /
糖浆	تخمير شوې شکره/
糖类作物	هغه نباتات چې بوره ترې لاس ته راځي/
糖蜜，糖浆	ګوړه/
糖尿病	د قند ناروغي څنګه ناروغي ده؟ د ديابت ناروغي /د شکرو ناروغي/ ديابت/
糖衣	انتقاد بايد داسې وي لکه په خوږو کې نغښتل شوې کنين/ زهر په شاتو کې / هغه ګولۍ چې په شکرې وهل شوې دي/
躺	پلار مې اوږد پروت و/ اوږد وغزېد / ملاسته/
躺卧的，放置的，位于…的	پروت/
躺下，卧倒，躺一躺	څملاستل/
躺椅	هغه په اوبدلي څوکۍ کيناست او خوب يووړ/ احمد له څيرې څوکۍ راپورته کړ /
躺着	پر چپرکټ يو غوښن سړی غځېدلی دی /
烫发	بيګودی/

tao

掏出	له جيبه د پزې د نسوارو قطۍ راباسي /
滔天罪行	بې شمېره او ويرې ډک جنايتونه /ناوړه جنايتونه/
绦虫	فيته چينجی/
逃避	له ستونزو څخه تښته د ستونزې حل نه دی/
逃避，遁世	غواړي چې له نړۍ څخه ليريوالي غوره کړي /له نړۍ څخه تېښته وکړي /
逃窜	ټول خلک اوتر اوتر يوې خوا او بلې خوا ته وتښتېدل/
逃犯	تښتېدونکی مجرم/
逃荒要饭	د ...کال په قحطۍ کې بزګرو د فقر کولو او ګدايۍ لپاره د خپل ځان نه ووتل/
逃离	احمد له...څخه وتښتېد /
逃跑	ولې ګاونډيو هېوادونو ته په تيښته يې؟ احمد د تښتې تابيا (چمتوالي) ونيوله / تښتېدل/ ترپلل/ پرارېدل/
陶瓷碎片	کودړي/
陶工，制陶工人	کلال/
陶器	د کلالۍ د توليداتو د خرڅلاو دوکان / کلالي / کلالي او چينی لوښی/
淘气，顽皮，鬼	شيطنت/
讨伐	ته لښکر کښې کول/
讨好	هر څوک يې د زړه ساتلو کوښښ کوي/ هغه به کوشش کاوه چې زما د خوښۍ وسايل برابر کړي/ زه مجبوريم چې خپل امرين له ځانه خوشحاله وساتم /
讨价还价	په شرايطو باندې جنجال کول/چنه وهل: د څو څو ځلو چنو وهلو نه وروسته/د چنه وهلو په ميدان کې/
讨论	په دې غونډه کې د نومړو قوانينو مسودې له بحث او غور نه وروسته تصويب شوې/ د هغوی عملي بحثونو او مختلفو فرضيو يوه سخته حيرانتيا او شورما ستور منځ ته راوړ/د غونډې ټول وخت يې د همدې فرضيې په شاو خوا کې په بحث کولو تېر کړ/ تر غور لاندې

	نیول/ په...باندې غور کول/ خبره څېړل/ مباحثه/
讨厌	د دغو پوښتنو څخه په تنګ شوی یم او زړه مې غواړي چې څوک په سوک په دا خوله ووهم/ قیامت=بیزاری/ نن ډېره ګرمي ده ، اوف بیخي قیامت دی ! / احمد په دې اندیښنه کې و چې د ده د کور د ښکلا کوم شي پر چا بد و نه لګېږي/ یا به یې زړه راڅخه تور شي او هېڅ پروا به راباندې نه کوي/یو شی د چا بد ایستل / د ده خبره په نابده ولګېده / دا هلک پر خلکو بد لګېږي/ د خودۍ حس په ټولنه کې عامه نفرت پیدا کوي/هر څوک له ناپاک ځای نه کرکه کوي/
讨帐	فلانی د خپلو پورونو د غوښتلو دپاره راغلی دی/ په ډېره خواشینۍ او زړه نا زړه مې د خپل پور یادونه خپل ملګری ته وکړه/
套	دا توره کځوړه مې پر مخ مه غوړوئ/
套房	دوی د څلورم پوړ په درې کوټېز اپارتمان کې اوسېږي/
套红	ورځپانو د اعلامیې پوره متن چې عنوان یې په سره رنګ په لویو تورو لیکل شوی دی، خپور کړ/همدا راز یې په سره لیک سره شعارونه نشر کړل/
套子，壳	پوښ: د ګرځند تیلفون پوښ/د بالښت پوښ /

te

特别	د جمعې په ورځ د یو ساعت اختصاصي پروګرام ترتیب او خپرېږي چې د عادي پروګرامونو په نسبت خوندور دی/ په اوړي کې یې هوا ښه توده وي / تالار ښه ډک و / په ځانګړي توګه / په خاصه/ مخصوصاً/ مخصوص/ احمد سخت ډنګر دی /
特别法	خاص قانون/
特别法庭	خاصه محکمه/
特别会议	فوق العاده غونډه/
特别是，尤其是	په تیره بیا /
特长	داسي فعالیتونه چې په کافی توګه د کوچنیانو استعمدادونه روزپ څو ورڅخه استفاده وکړي/ دوی باید د خپلو سیمو له ښلا ښېلو ځانګړتیا و څخه پوره استفاده وکړي/
特点	خصلت/ خصوصیت/ځانګړنه /ځانګړتیا /
特级教师	ممتاز(اعلی، عالی) ښوونکی/
特利	اختصاصي ګټه / د ورځپاڼې خاصه ګټه/
特权	مصونیت/امتیاز(امتیازات): د امتیازاتو لرونکې طبقې او زحمتکښو خلکو تر منځ توپیرونه/ممتاز مقام تینګول/ هغوی کولی شي چې د سیاسي زعامت په ټاکنه او انتخاب کې په هر وخت او هر ډول شرایطو کې خپل رول ولوبوي/
特热	تالار ښه ګرم شو /
特赦令	د عمومي عفو حکم /
特使	خاص نماینده (استازی) / خاص استازی/
特殊化，特权	موږ باید له امتیاز درلودلو سره کلک مخالفت وکړو /په دې جمعیت کې ده هېڅ امتیاز نه درلود/
特殊性	ځانګړی خصوصیت / ځینی ډېر ښه او پراخ اختصاصي صفت لرونکی تخمونه په ډېرو ځایونو کې کرل شوی دی/لنډۍ د پښتو خاصه ده / دا کار هیڅ خلاصی نه لري /
特务别动队	جاسوسي کومانډو/

特性，本质	هويت/
特约的	د پاکستان نشراتی منابع يو لړ فرمايشی مقالې خپروي/
特征	دا ځانگړنې په نورو ښکاري الوتونکيو کې نشته/
特征，标志	نښه/
特种部队	د کانونو په شاو خوا کې به مشخص ځواکونه ځای پر ځای شي/ مخصوصه قوه/ مخصوص جنگ/

teng

疼	درد نيول/ هغه په روغتون کې ډېر ژاړي ځکه لاس او مخ يې ډېر ورته خوږېدل/ خوږ شوی/ خوږ ځای/ درد کول/
疼痛的，痛苦的	دردمند/
腾空	حکومت ددې کمپ اوسېدونکو ته ښودلې چې دغه کمپ به خالي کوي/
藤蔓	بڼ د گلانو او د انگورو تاکونو پټ کړی و /
藤椅，安乐椅	هغه په اوبدلې څوکۍ کښيناست او خوب يووړ /

ti

梯田	پټه داره ځمکه / پټه داره کښتونه (پټه داری مځکی) /
梯子	زينه/
踢	بيا يې سيد په زوره په لغتو لغتو له وره نه دباندې وايست/ په لغته وهل/
踢脚后跟	پونده کول . وهل / ته پونده ورکول /
踢进	په دې سيالي کې مې گول وکړ او نه پوهېږم چې څومره خوشحاله به وم/په دې کال کې مې لس گولونه ووهل/
啼唱	زمزمه کول/
提案	امريکا د چين د غړيتوب په باره کې د خپل فيصله ليک دوه مسودې، د ملگرو ملت د موسسې عمومي ټولنې ته وړاندی کړې/ تجويز وړاندی کول /پيشنهاد/ وړانديز/
提拔	ترفيع ورکول/
提倡	بايد مور خپل ملگری تشجيع کړو څو فکر وکړي او د تحليل عادت وپالي/ مور بايد ملگری تشويق کړو چې د ټولو گټو په نظر کې ونيسي/
提出	خپلې يو لړ سيمه ايزې ستونزې او پيشنهادونه يې طرح کړل / زه غواړم په مستقيم ډول له هغه سره دا مسئله مطرح کړم... ته دا مسئله مطرح کړم/ په دې کتنه کې يې يو لړ سيمه ايزې ستونزې طرحه کړې/ اقامه کول؛ دعوی د محکمې په وړاندې اقامه شي/
提出的，提出讨论的	مطرح/
提到	په سند کې يادونه شوې چې.../که د ستونزو يادونه يې وکړو ، نو ويلای شو چې.../ نوموړي هم په بنديانو د گاز شيندلو خبره وکړه او زياته يې کړه / د چا نوم اخستل/
提防	په احتياطي عملياتو لاس پورې کول /
提高	د خان په اتکا د کمي او کيفي قوت لوړول/ اوچتول/ د هوايي بريدونو پر ضد خپل توان لوړوالی/ځان پوره ويښ ساتل/نور هم ځان ويښ وساتئ/د ويښتوب په حال کې دی/ويښتوب اوچتول/ د ژوند کچه لوړول/
提供	برابرول/

提供捐助的	بسپنه ورکونکی/
提供清洁能源技术	د پاکې انرژۍ د استعمالوونکو تخنیکونو برابرول/
提交	ته راجع کول/وړاندې کول/
提交，推荐，委托	سپارښتنه/
提交会议	جرګې ته وړاندې کول/
提名候选	کاندید کول/
提起…就	څوک چې دولتي جایزه یادوي، هرومرو به له کارپوهانو سره تړاو لري/ نو چې کله هم د نړیوالتوب خبره کېږي ، هدف ترې د نړۍ هراړخیز یووالی وي ، نه یوازې اقتصادي یووالی/
提前	له ټاکلي وخت نه مخکې/
提前完成全年计划	خپل کلنی پلان(۱۹ورځی) مخکې د وخت نه تکمیل (بشپړ) کړ/ له ټاکلي وخت نه د مخه او د ټاکلی اندازې نه زیات/
提请注意	فلانی د دغې موضوع اهمیت ته د ملګرو ملتو د موسسې پاملرنه واړوله/ د هند او پاکستان تر منځ یې وخامت ته مشرانو پاملرنه راګرځولې ده/زه ستاسې توجه دې ټکي ته رااړوم/
提示	لړه نښبه دې را ته ووایه/
提条件	یوازې دا یو شرط مې د هغه سره کیښوده چې.../ ده دا شرط ایښی و چې که زه کامیاب شوم، نو.../او دغه دی دا شرط پوره شو/
提心吊胆	زما زړه به تر هغه پورې په هوا وي تر څو چې ته بېرته ګرزي/ د پرېشانۍ له امله هر وخت وارخطا ښکاروي/کله کله به یې زړه ولوېده چې که امریکایانو نیولی وی، نو د ګونتېنامو زندان به یې سترګو ته نیغ ودرېد/
提醒	فلانی حکومت ته خبرداری ورکړ چې که ډېر ژر یې د اسلام له دښمنۍ نه لاس وانه خیسته، نو یو عظیم طوفان به راپورته شي/ فلانی موږ دې ته ملتفت (متوجه) کړو چې ... / چا ته سپارښتنه کېږي چې خپل نظافت ته متوجه اوسي/
提一下	د دې سره جوخت د یوې ستونزې یادونه ضروری بولو چې د...مخې ته یرته ده/ دلته د نوموړي بریالی ستایلو سره سره د یوې ستونزې راپور ته کول خورا ضروری دې او هغه دا ده چې.../
提早	بزګر کولی شي چې یو موټی پیسې پخوا تر پخوا زراعتي بانک ته تسلیم کړي/
题材	د فلم سوژه/
题词	هغه په خپله یادګاري لیکنه کې دغه پله ته د هومن د لوي پل خطاب ورکړ/د تندارتون لپاره یې په خپل قلم د مساوات او متقابلو ګټو تر عندان لاندې شعار ولیکه/ یادګاري لیکنه/
题目，标题	د دغه کتاب د اتلسم څپرکي سرلیک (موږ نشوای تورنولای) دی/
体，躯体	کالبوت/
体操	جمناستیک/
体操动作	جمناستیکي حرکتونه/
体罚	بدني جزا/ د خپلو کورنیو په لاس له فزیکي ناوړه چلن او یا جنسي تېري څخه د رنځېدولو لپاره یوازینۍ لار په خپل لاس له ژوند.../
体格检查	طبي معاینه /بدني ازموینه/
体格强壮	احمد د ډېر ښه جسم څښتن دی/

体会	موږ د خپل شخصي ادراک له مخې /
体积	دا ماشينونه بالکل واړه او کم حجمه وي/
体力劳动，劳作	خواري/
体面，尊严	موږ له هغه چا سره دوستي کوو چې افغاني وقار ته په درانه نظر گوري او قدرئي کوي/ د يوه ملت په حيث شرافتمندانه ژوند کول / آيا دا شرافتمندانه ده چې ... / احمد يو حياناک او صادق ځوان دی /
体面的，可敬的	موقر = هغه څوک چې وقار يا عزت ولري يا هغه څوک چې ښې جامې يې اغوستې وي /
体态	دده اندازه منځني حد لري چې نه ډېر غټ او نه کوچنی دی/
体温表	د حرارت درجه/ طبي ميزان الحراره/
体现	تجسم/ زموږ تر منځ روابط په سوله کې د ګډ ژوند د پنځو گونو اصولو تجسم دی/ د بدن عمل هماغه دارادی عمل دی چې تجسم يې پيدا کړی دی/ انتخاب د زړو، پخوسنو او ځلميانو دريواړو د يوځايښت اصل مجسموي/ پاچا د کوچنيانو د روغتيا موسسه د افغانستان او هند د دوستانه روابطو مظهر وګاڼه/ پارلمان ملي اداره تمثيلوي/ښکارندوی/ احمد د هغه ځايناستی شو/
体现者	احمد د يوه مسلکي ښوونکي او روزونکي په څېر ممثل دی/
体形	جسمي وضعه /
体育	جسماني سپورټ/
体育爱好者	سپورتمين/
体育比赛	د سپورتي لوبو مسابقه/
体育表演	ورزشکارانو مېلمنو ته ځينې سپورتي ننداري اجرا کړې/
体育场	ورزشي ميدان/سپورتي ميدان/ ستيډيوم/
体育馆	لوبغالی / جمنازيوم/
体育道德	د ورزشکارانو نيک صفتونه/
体育锻炼	ورزشي او فيزيکي تمرينات/ بدني روزنه/
体育活动	سپورتي فعاليت/
体育竞赛	سپورتي لوبه/
体育运动，体育锻炼	ورزش/
剃，刮胡子	د ځينو ږيرې کلې شوې ، په جماعت لمونځ کول پرې بند شول/
剃头	زه نه غواړم چې په نايي سرکل کړم/ د سر خريلو پيسې/
替代	احمد د چا ځايناستی شو/ د... پر ځای کول/
替代能源	د بې شمېره بدلو انرژيو انکشاف او په نتيجه کې د نفت نرخ مسلسل تذبذب يا عدم استقرار /
替代品	بايد افغانستان بزگرانو ته يو ښه بديل برابر کړي /

tian

天，苍天，天体，命运	فلک/
天，日，日子	ورځ/
天不怕，地不怕	خداناترسه = هغه څوک چې د خداي څخه وېر نه لري/

天才，有天才的人	نابغه/
天的，天蓝色的	آسماني/
天地之差	سره دومره زيات فرق لری لکه په اصطلاح له ځمکې تر آسمانه / زموږ او د دوی خورا ډېر فرق سره لري او توپير يې د ځمکې او د آسمان دی/
天鹅	آسمانی بته/
天赋	دا ډول خبرې کول فطری استعداد غواړي/
天黑	شپه مخ په راتګ وه او چې څومره تياره پخزده ،هماغه اندازه د شيطان تصور زما په ذهن کې پخېده/
天花	شري/ سرخکان/ کوی/ چيچک/
天花乱坠	دوی د دی موافقه ليک په باره کې دومره لاپی شاپی وهلی دی چې ته به وايې:هغوی آسمان ته ختلی دی/
天空	آسمان/
天兰色的	آسماني رنګه تيره/
天命不可抗拒	د آسماني احکامو سره مقاومت نه شي کيد ای/
天命论	آسمانی اراده/کانفوسيوس د آسمانی ارادې د تيوری تبليغ وکړ/
天女，天仙，天使，天神，神差（伊斯兰教神话中）	فرښته/ښاپېری/
天棚	چت/
天平	تله(تله يعنی ميزان او يا جولای مياشت) /
天气的	جوی(جوی حالات ،جوی اوضاع) /
天气预报	د فورکاست خانګه / په دغه ببرې کې د حوی حالاتو د اټکل او د هوا پېژندلو دپاره الکترونيکی وسايل په کار اچول شوی دی/
天然气	طبيعي ګا ز/
天生的	په ذاتي او جبلي توګه(ذاتی ، فطری ، طبيعی ، جبلی)/ مينه يو ه فطري جذبه او جوش دی /
天塌下来	که فرضاً له کومې اشتباه سره مخامخ شې،آسمان ځمکې ته نه رالوزېږي/
天坛	آسمانی معبد/
天堂	جنت/ فردوس: له پاک خدايه ده ته د جنتونو هيله کوي/
天堂人，天女	حوری/
天体	آسمانی اجام/
天体望远镜	نجومی دوربين/
天文台	نجوم /رصدخانه/
天下太平，天下大乱	اوس د بين المللی حالاتو خاصيت د آرامی څخه عبارت نه،بلکې د ځمکې په اوږدو کې بې نظمي موجودې دي/تو له نړۍ له بې نظميو څخه ډکه ده/
天要下雨，娘要嫁人	آسمان چې وريځې ښوروي ، باران به وکړي ، کونده چې سترګې توروي ،ميړه به وکړي/
天意	خو خدايي اراده بل شان وه /
天灾人祸	مصيبت آفت/ د يوه سړی مرګ:مصيبت/ د ډېرو خلکو مرګ: آفت/ د انسان د لاس آفتونه(د انسانی آفتونه)/د ملخو آفت/طبيعی او انسانی أفتونه(مصيبتونه) /
天真的	ماشومانه استدلال/ د ماشومانو د سادګی او بچګی څخه ډک نمايش/ ماشومانه خبرې/

天主教主教	د کاتولیک اسقف/
添油加醋	او خپل دې پروپاګند ته ډول ډول شاخ او پنجې ورکوي/کیسه نه تمامیده څکه ډېره اوږده وه او تام ورسره د ځان غټولو لپاره د ځانه نور نور شیان هم زیاتول/
田边地头	په پوله او پټیو کې مې له چا سره مرکه وکړه /
田间管理	د کښتونو انتظام/ بزګران د خپلو کښتونو ښه روزنه کوي/په دقت سره کښتونه تنظیم کول/ د کښتونو انتظام او پالنه کول(د کښتونو د انتظلم چارې)/
田径运动	سپک اتلتیک/د اتلیتیک ورزش(مسابقه) /
田垄	پټی/
田亩	د غنم دکښت د ځمکې جریبونه باید د سرې د ویشل کېدو له وخت څخه پخوا معلوم شي/
甜菜	چغندر/ لبلبو/ لب لبو د پسرلي په موسم کې د حمل په میاشت کې کرل کېږي او د قوس په میاشت کې یې بزګران په ټولولو پیل کوي او د شکرې فابریکې ته وړل کېږي او بوره ورڅخه جوړېږي/
甜的，快乐的，亲密的	خوږ(خوږه، خواږه، خوږې)/
甜点	شیریني باب/خواږه/
甜品屋	د سمبوسې خوړنځی/
甜食	حلوا = خواږه شیان /
甜言蜜语	احمد غوړې وعدې چا ته ورکوي او خوږې خبرې بیانوي /
甜樱桃	ګیلاس/
填补空白	د...تشه ډکه کېدل/
舔，舔干净	څټل/ ملګري یې هم شونډې وڅټلې/

tiao

挑	په اوږه پېټی (یا تیږه) چلول/ په اوږه وړل/
挑拨	اختلاف اچوونکې اقدامات / په ... کې نفاق اچول / نفاق یې منځ ته راوړ/ په ملي روابطو کې خرپړتیا او اغواګري پیدا کول/د خلکو په منځ کې نفاق اچوي/دوی د ملي آزادۍ د نهضتونو په دننه کې اختلافات اچوي/ دوستي دا سې وي چې د اعلیحضرت په رعیت کې نفاق واچوې؟/ پلته اېښودل / دریمګړی د دوو تنو ترمنځ جګړې ته پلته اړدي /
挑拨，煽动，激发	پارول/
挑毛病	احمد په نورو خلکو کې عیبونه لټوي/ نه یې د هغه په عیب ویلو سپکوئ/ د چا عیبونو تلاش مه کوئ/
挑起	دا هېواد په سرحدي سیمه کې وسله والې نښتې تحریک کړې/
挑衅	د پلاني عمل د چین د خلکو په خلاف یو لوی تحریک دی/ په تحریک کوونکې عمل باندې لاس پورې کول/پاروونکي اقدامات / لمسون/لمسوونکي/ امریکا د ځان سیال نه لیده او هرچا ته یې پټون ټپاوه/ پاروونکې عمل / لمسونونکي کړه وړه/
挑选，选择	غوره کول/
挑选赛	انتخاباتي مسابقه/
挑战	ننګونه/ چلینج چا ته چلنج ورکول/د ...چلنج منل/ احمد هغه ته د مسابقې چلنج ورکړ/
调解	هغوی دا دواړه مخالفې عقیدې سره پخلا کوي / که څه هم خلکو د دوی ترمنځ په جدي صورت ګواښ کاوه، خو بریالي نه شول / پخلاینه/ ملک حسین به د ایران او عراق د

	اختلافونو د حل په باب منځګړيتوب وکړي/ د ... او ... تر منځ منځګړيتوب کول/ مربوطو هېوادونو د اروپا د اتحاد په منځګړيتوب يوه موافقه لاسليک کړه. / د احمد د توافق او جوړجاړي قوه غښتلې ده /
调整	د يوه مضمون تعديل / تعديلات په نظر کې لرو. / په مقرراتو او قوانينو کې يو لړ تعديلات راوستل / د هغوی پروګرام هم تعديل او نوی کتنه پری وشوه /
调整，整顿	تعديلول/ دکرنې د جوړښت تنظيمول/ د وينو فشار تنظيمول/
条，款	ماده: د تړون مندرجه مواد / د غړو هېوادو د اساسنامې د مندرجه موادو څخه څرګند ېږي چې.../ د ملګرو ملتو د ۱۹۴۷ کال د فيصله ليک د مندرجه موادو عملي کول/
条件	شرط(شرايط): اوس د نويو هستوګنځيو جوړولو ته شرايط مساعد نه دي/
条例，条约	توه ليک/ مقررات /
条田	مستطيل شکل کښت/
条纹	رنجه/
条约	معاهده او ميثاق/ تړون/
跳	خيزکول/ټوپ وهل/ غورځېدل/ دنګل(دانګي،و يې دنګل) / پلانی سمدلاسه راپاڅيد: ميدان ته يې راودانګل / دوی به پخپله ميدان ته راټوپ کړي/
跳板	د ملاکا له ابنا څخه بايد د يوې تکيه ګاه په حيث کار وانه اخيستل شي/
跳高	جګ توپ/لوړ توپ وهل/
跳入（疯狂地）	تېل يې په ځان وشيندل او بيا په اور کې ځان لولپه کړ/
跳伞	له الوتکې څخه د پراشوت سره ځان اچول/
跳水	ډايف کول/ غوټې وهل(ډايف وهل) /
跳舞	نڅل(ناځي،ويې نڅل) / رقص = نڅا / رقص کول/ رقص کېدل يا رقصيدل /
跳舞者	نڅاګرې نجونې/
跳远	اوږد توپ/ليرې توپ وهل/
跳跃	زه په لار غروځم /
跳跃，攻击，运动	غورځنګ/

tie

贴	په ...باندې نښلول / په دروازه باندې يې يو يادداشت ونښلاوه/...چې د شعر د يو بيت دوه مصراعي او نيم بيتی. پرې ليکل شوی وي/ پر ... باندې لګول / عکس مې د ازموينې په فورمه باندې و نښلاوه/عکس مې د ازموينې په فورمه نصب کړ/ د هر شي په مخ د نرخ ټکټونه نصبېدل/ هغه په خپله خوښه پر افريقايي هېوادونو باندې د مترقي او ارتجاعي نومونه ږدي/
贴心	زړه ور نژدې کول / باور پر کول /
铁窗生涯	دوه کاله يې د جيل ترخه وګالل/
铁窗滋味	د زندان او شکنجې خوندېې هم په کې څکلی دی /
铁锤	چکش/
铁的	اوسپنيز/
铁的事实	د اوسپنې په شان دغه ډول يو کلک حقيقت/

铁轨	د اوسپنې پټلۍ /
铁甲，盔甲	زغره/
铁锹	کلنګ/
铁路	هغه د اورګاډي د پټليو د کارګرانو په برخه کې خپل فعاليتونه محدود کړل/ د اوسپنې د پټليو د حمل و نقل شبکه/
铁路货运量	د اوسپنې د پټليو د حمل و نقل د چارو حجم/
铁人三项	اتلتيکي مسابقه چې درې برخې لامبو ، د بايسکل سواري او ځغاستا پکې شاملې دي/
铁石心肠	په زړه سخت/ نامهربانه / سخت زړه درلودل / ته يو بې رحمه او سخت زړی وحشي واکمن ياست/
铁丝网	د اوسپنې اغزی لرونکی سيمو نه وغزول شول/ اوسپنمزی/ اغزن سيم/
铁一样的	د اوسپنې په شان (په څير) نجلۍ/د اوسپنې غوندې کلکه نجلۍ/فولادينه نجلۍ/فولادي نجلۍ/

ting

听	اورېدل(اوري، واورېدل) / غوږ نيول:دوی دا کسست د ژبې متخصصينو ته واوراوه / خو غوږ به يې د چا خبرو ته وو چې دوی په کومه ژبه خبرې کوي/
听从	باندنيو ته د دوی د اطاعت له امله ملي حاکميت تر پښو لاندې شوی دی/څه چې ته وايي ، هماغسې زما خوښه ده /
听到	ګومان به يې کاوه چې ګوندی د مور د قدمونو ښکالو يې تر غوږ کېږي/
听觉	د سامعې حسې /
听命于	دوی د بل په خوله کار کوي/
听取	په غونډه کې وړانديزونه واورېدل شول/ هغوی د کارګرو څخه د دوی د نظرياتو د غوښتلو لپاره غونډې ترتيبوي/
听说	خو اوس اوازه ده او وايي چې موږ له دې ځای نه شړي/
听天由命	نصيب او قسمت ته ګوره ! / بې له دې چې د خدای دربار ته صبر وکړي، نوره چاره ورته نه وی پاتې/ تقدير ته غاړه ايښودل /
听筒，耳机子	غوږۍ/
听者，听众	اورېدونکی/
听诊器	ستيتوسکوپ/
听证会	په محکمه کې د ګواهي اورېدلو بهير پيل شوی دی /
听之任之，只要	څکه ور ته هيڅ شی بې له ډالرو او څوکۍ ارزښ نه لري ، هر څه چې کېږي ، و دې شي ، مګر دی دې والي پاتې شي/
亭子	څپرۍ /کوډۍ:د شنختو او کتيبو کوډۍ/
停泊	تام، هغې بېړۍ ته چې د سيند په غاړه اوبو کې پرته وه وخوت /بيړۍ د چلی په ساحلي سيمه کې تال شوې وه/د بيړۍ تم ځای/ د موټر پارک کول /درېدل/
停电	د يو نيم مليون کورنيو برېښنا پرچاوه شوې ده / د برېښنا جريان دريدلی دی/
停顿	مکث = وقفه = ځنډ / مکث کول / احمد په خبرو کې لږ مکث وکړ او بيا يې د اسې وويل/ له همدې کبله خبرې ټپې پر ځای ولاړې وې/
停火	بايد اوربند سمدستي اجرا شي/ م م د وژبندۍ غوښتنه وکړه /اوربند ته غاړه کېښودل ده/

停火线	د اوربند کرښه/
停刊	مجله له خپراوي څخه پاتې راغله/
停留	ده د بیروت په هوائی ډګر کې د تم کیدو په وخت کې خبر لیکونکو ته وویل چې ... / فلانی په یالتا کې تر لږ تم کېدو وروسته ویانا ته تشریف یوسي/ څارونکي په بېجینګ کې د فلانی د یوې هفتې د توقف څخه په یوخاص او اهمیت قایل دي/ ګیری افغانستان ته د تګ په لارکې په تهران کې لږ تم شو/ دمه کول: کله به مو د ښوونځي په اوږده لار کې دمه کوله / احمد د څلورو ګړیو لپاره په هوایي ډګر کې تم شو (پاتی شو) /
停留处，停车站	تپیک ځای/
停战协定	د(جنګي) متركې قرارداد/ د(جنګي) متاركې تړون/
停职反省	دوه تنه نور د ملازمت د تعطیل او په تادیبي جزاګانو محکوم شول /
停止	درېدل(درېږي،ودرېد) /ایسارول(ایسار یې کړ)/له ... څخه لاس اخستل: اسرائیل باید د هستوګنځیو د جوړېدو له پالیسۍ څخه لاس واخلي/ زموږ غوښتنه دا ده چې نور د افغانستان په کورنیو چارو کې لاسوهنې بندې کړي / د پروژې د تیرې الوزولو پرقهار ځنډ شو /
停滞	راکد/ رکود/ دا هېوادونه به د اقتصادي رکود د مرحلې څخه ووځي / د غالیو تجارت له نیکه مرغه د کومې سکتې سره مخامخ نه دی/ د ارزښت له نظره په افغان غالیو کې کوم رکود نه لیدل کېږي / انساني تولنه یقیناً مخ په وړاندې درومي او هېڅکله ځای پر ځای نه درېږي/ د سولې بهیر په ټپه درېدلی دی /
挺进	دوي د بري په نښه کې ډوب شول چې د ناتو هیوادونو سرحد د روسیې ته پولو ته وروغځوي /

tong

通报	خبرتیا/اعلان/
通常	له معمول سره سم دده کور ته ورغلم / د معمول سره سم /
普及的	رواج/
通车	د کنړ د سیند د دواړو خواوو د اساسي سړکونو د جوړولو چارې د روان کال تر پایه پورې به یې یوه برخه بشپړه او د ترافیکو د استفادې وړ وګرځي/ سړک د یو لړ مجللو مراسمو په ترڅ کې د ترافیکو په مخ پرانیستل شو/ سړک د عامه تګ راتګ لپاره پرانیستل/
通道	هیروئین زیاتره د یوې ترتیب شوې نقشې له مخې د منځنۍ آسیا په هېوادونو کې د یوه قاچاقي تجارتي مسیر له لارې اروپايي هېوادونو ته قاچاق کېږي/ روګودر /
通电话	احمد له چا سره د تیلیفون په لیکه خبرې وکړې /
通风	د تمپویې اسانتیاوې برابروي او د احتراق وړ غاز ته انتقال ورکوي/
通告	چا ته خبر درکول کېږي چې ستاسې د ګډون وندې مهال هم بشپړ شو ، نو که غواړې .../ ته خبرداری ورکړ چې... /
通过，经过	ګذر/ تصوېبېدل/ تېرېدل (تېرېږي،تېر شو)/ د ...په ذریعه/
通红的	تک سور/
通货膨胀	د پټرولو قیمتونه په غرب کې د انفلاسیون د زیاتېدو سره ګام په ګام پرمخ نه دی تللی/ انفلاسیون په ساده ډول د قیمتونو له جګېدو څخه عبارت دی/ د انفلاسیون ارتقایي پرمختګ/ دغه قیمتونه د انفلاسیون د پرمختګ سره مطابق نه دی/ لا پدلی پوسوب لری

	کول /پولي تورم /انفلاسیون به منغ ته راشي/ د پیسو پاړسوب /
通奸	زنا کول/ یو نارینه مسلمان که زنا وکړي او بیا توبه وکلاږي ، الله تعالي یې توبه قبلوي/
通条，（烤肉的）铁叉子	سیخ/
通往…的所有道路	ته تولې تللې لارې /
通向	هغه واتونه چې په نوی ډیلی کې د پاکستان د عالي کمشینري خوا ته غزول شوی دی/ دا سړک د لاوس د یوه سر نه تر بل سره پورې غځېدلې ده/
通信	مکاتبه / مخابرې سیستم / د هر چا د مخابرې آزادۍ د بلوسې نه په امن ده/ په سمدلاسه حالاتو کې مسئول مامور په خپل مسئولیت کولی شي چې مخابری ولتوي/تیلی کومونیکستن/
通行证	قوماندان دنده لري چې د تګ راتګ توزیع شوي جوازلیکونه باطل کړي/
通讯	مخابراتي چارې/ مخابرات/
通用	په نړۍ کې د شورا او مشورې اصل معمول وي/
通用的	چترالی ژبه په چترال کې د هغې سیمې له نورو محلي لهجو سره متداوله ده/
通知，告示，公告	ابلاغیه/ خبرپاڼه /
通知，通告	خبرول(خبر یې کړ)/
通知书	د لیسې د فارغانو د لومړۍ دورې اطلاع نامې پرون د یو محفل په ترڅ کې د هغې لیسې د مدیر له خوا هغوي ته وویشلی شوې/ د تجارت د وزارت خبرتیا/
同…比较，对比	له.. سره مقایسه/
同…分开	بېلېدل/
同班同学	ټولګیوال/ همټولګي/همصنفي/
同伴，附件	مل/
同胞	په وینو شریک ورونه(خلک)/ هېوادوال/
同比	دغه رقم د تېر کال د همدې مودې په نسبت په سلو کې پنځه زیات شوی دی/
同步	له ګړندی تلونکي کاروان سره باید سم ګامونه واخلو/
同床异梦	دواړه په یوه چپر کټ کې بېلا بېل خوبونهویني/
同等的，一样的，平等的	مساوي/برابر/
同甘共苦	په غم او ښادی کې ګډون کول/ موږ سره په غم او ښادۍ کې شریک یو /
同工同酬	باید په تولیدی چارو کې د مساوی کار په مقابل کې نارینه او ښځې مساوي معاش واخلي/ د مساوي کار په مقابل کې د برابرۍ اجورې اصل/
同归于尽	له متقابل لوري سره یو ځای ځان وچاودوي /
同化	مدغم کول: د یو اسلامي حکومت د جوړېدو هدف او غایه دغه شی دی چې د اسلام په نوم د خلکو غوښې وخوري او د اسلام په توره قومونه مدغموي تجانس او یو کول / په زور سره یې دغه قومونه په روسی قوم کې حل کړل/
同伙	همکار(ان) /
同龄人，同年人	همزولی/
同流合污	فلانی د املوکو په تول کې راځي/ نه هم د بدو په ډله کې تېرېږي/ احمد هم په دې جبهه کې ورګډ نه شو / احمد او محمود دوې پښې په یوه موزه کې کړې او .../

同路人	د ګوند ظاهر طرفداران/هسی مقلدین/تل/
同盟	اتحادیه/ټولنه/
同盟军	متحدین/متحد شوي قواوې/
同名次的各组	هغه بیل بیل ګروپونه چه مساوی نمری یې اخستی دی
同情	همدردي/ خواخوږي/ غم شریکي /تبی (ترل) : احمد بې وزلو سره خواخوږي لري ،د خواخوږي ور دی/ د دوی سره باید خواخوږي او غم شریکي وکړو/ دا به د خلکو په نظر د ځان ښه او زړه سواندي ایسول دي/
同情的，同情者	همدرد/
同生	که ټوله ژوندی وي ، زه به هم ژوندی یم /
同声	په یوه اواز خپل رغ پورته کړ چې .../
同声传译	همزمان شفاهي ژباړه /
同时	په دې باره کې په انقره او بېجینګ کې په یو وخت سره اعلامیه خپره شوې ده/فلانی په یو وخت کې دوه کارونه او ځانګړی وظیفې تر سره کولای شي/ کمبودیا ونه شو کړی د لاوس او میامر سره په یو وخت د جنوب ختیځ آسیا په اتحاد کې شامل شي/ په څنګ کې/ په یو وخت کې /په همدې مهال/
同时，并列	له... سره جوخت/
同死	که ټوله مری زه دې هم مر شم/
同他谈话	ورسره په خبره شوه/
同乡	وطنوال/
同心合力	ملت او حکومت په یوه اداره او یوه عزم د یو هدف تعقیب کوي چې هغه د ملک ودانی او د ولسي اقتصادی، اجتماعي او عرفاني سویې ارتقا او پرمختګ دی / په یوه لاس سره/
同心同德	په یوه زړه خوله او مرام سره روان شئ/
同性恋	همځبلي/همجنسي/
同学	خپل د سبق یو ملګری ته مې انتظار کاوه چې یو ځای ښوونځی ته لاړ شو /ټولګیوال/
同演员热烈握手	له لوبغارو سره یې د لاس تود روغبړ وکړ /
同样的，单独的	ګوښی/
同样的，相似的	غوندی/
同样地	په همدې ډول/په همدی شان / دغه راز/
同义词	دا کلمات مترادف کلمات دي/
同意	له... سره موافقه کول/ په دې اتفاق کړی چې.../ ما هو کړه/ ما د هو ځواب ورکړ/ د چا هو کړه یې تر لاسه کړه /
同意，开绿灯	صدام پر کویت د امریکا له شنې اشارې سره د یرغل تابیا نیولې وه/
同意的，一致的	موافق/
铜牌	د ژېړو مدال(طلائی/ نقره یې) /
铜墙铁壁	پولادی کوټ/ د اوسپنې کوټ/ په اوسپنیز دیوال مشهور شوروي اتحاد په پنځلسو خپلواکو جمهوریتونو وویشل شو/
童工	د کارګر ماشوم قانون/
童年，幼年	وړوکوالی(وړوکتوب) /
瞳孔	کسی باتور/حدقه/

统筹兼顾	جامع پلان/ له جامع پلان څخه مومطلب هغه پلان دی چې زموږ د هېواد د ۴۰۰ مليونو نفوس ګټې په نظر کې نيسي/عمومي وضعه په نظر کې نيول/
统计	احصائيه/ شمېرنه/
统计局	د چين د شميرنې عمومي اداره/
统一	يو موټی والي/يووالی/ وحدت /هغوی کولی شی هم د خپلو منابعو او قواوو په توحيې سره د اسرائيلو په مقابل کې يو لوی قدرت تشکيل کاندي/ د مصر او ليبيا د پوره توحيې په باب فيصله وشوه/
统一的	د يو موټي او واحد چين نمايندګی يې کوله/ د توحيد شوي پيشنهاد د ځينو موادو تعديل غوښتنه يې کوله/ واحد ملت/
统治，支配，控制	سيات/ تسلط(تر تسلط لاندې راوستل) /
统治阶级	حاکمه طبقه/
统治者	د خليج د منطقې حکمرانان د جولای په ۴مه نيټه د فدراسيون په باب خبرې کوي/
桶	بو شکه/بيلر/
痛斥	د پلانی خيايتلارانه عمليات يې سخت ملامت کړل/
痛苦	درد او غم/ غميزي/ عذاب/
痛心	د غم دغه خبر ډېر ودردولم او له واره يې هغه تول فلم زما... /
痛心疾首	د چا زړو نه خوږېدل/ د ...په مقابل کې خپګان څرګندول/
tou	
偷渡	دغه جبري کارګران د مکسيکو څخه په غير قانوني ډول اختطاف شوي دي/ زيات جبري کارګران يې اختطاف کړي دي /
偷偷（地）	غلا(په): دی له خپل مور سره په غلا له کلي څخه روان دي/
偷偷地	هر چا چې خرما يې په غلا خوړلې وی او هډوکی يې هم ورسره تېری کړی وی، نو دغه هډوکی خو هضمېږي نه، ببګاله به يې په ګيډه درد شي /بيګاله /بيګاته /
头	کړی(يوه کړی فيل) /
头，脑袋，首脑	سر/
头，匹	کتار/(يو کتار اوښان ، مغازې ، اورګاډي ، بيړی ، څوکی ،کارتوسونه ...) /
头等大事	ته د لومړيتوب اهميت ورکول / د اوليت حق لرل / د اوليت مقام نيول /
头等的	د شتمنو دولتونو لومړی درجه دنده د اوسپدونکو د هوساينې بسيا کول دي/
头发	د سر وينستان(توئيدل) /
头盖骨	د کوپړی هډوکی/سرکاسه/
头巾	لونګی په سر تړلي يا په اوږو اچول کېږي / سپين پټکی په سر ږدي/ لنګوټ = لنګته / لوګوټه له سره کاږي / لونګی تړل / يوې پښتنې نجلۍ خپل پړونی وخوخاوه / څادر/
头盔	خول /
头面人物	احمد د سيمې مهمه څېره ده /
头疼	سردردی/سرخوږی/سردرد کول/سرخوږېدل/ د لمر نه درلودل په زياتو هېوادونو لکه انګلستان او نورو کې د زياتو سرخوږيو موجب کېږي/
头条消息	د راډيو د خبرونو په سر کې يې ور ته ځای ورکړ/
头头	د هېڅ حکومت سروال دغسي چاروا کي زغملی نه شي چې هغوي د خپل حکومت له

	سیاست سره مخالف وي/
头衔，号召，呼吁	خطاب/
头晕	سرمې څرخیږي/سرګرځی راته پیدا کېږي/ګنګسی کېدل/ د سر ګنګستوب/
头子，首领	سرغنه/ سرغندی/
投	اړتاو/غورځول/ ویشل/ اچول/
投奔，转向，前往	دوی د دولتي ادارو نه انجوګانو ته مخه وکړه/
投币电话	د تلفون سکه اچوونکی غرفه/
投标枪	د نیزې اړتاو/
投产	له هغې جملې څخه تر اوسه پورې اته پنځوس پروژې په کار اچول شوې دي او په تولیداتو یې پیل کړې دي/ ټاکل شوې ده چې دا فابریکه په راتلونکې نژدې وخت کې په تولید پیل وکړي/ د نوي فابریکې په کار لوېدلو سره به د غوړیو ورځني تولیدات یو دېرش ټنو ته ورسېږي/
投诚	له دغو عناصرو څخه ډېرو کسانو خپل ځانونه د پاکستان مقاماتو ته سپارلي دي/
投弹	بمونه غورځول/
投递	زه به یو لیک په پوسته کې واچوم/
投放，使用	فعالول/ فعالیدل/ په کار اچول/ په کار لوېدل / په بنار کې نوي ډول بسونه فعال کړی شول/
投放市场	انګور تر هغه وخته پورې وساتو چې په بازار کې نور انګور نه وي، بیا نو دغه ذخیره شوي انګور مارکیت ته رایستلی شو/
投机倒把分子（囤积者）	محتکر/
投机倒卖	احتکار/
投机分子	یو شمېر موقع پیدا کوونکو د هېواد په ګوټ ګوټ کې پخپلو فعالیتو لاس پوری کړی دی/ محتکر(ین): د ارزاقو د ریاست د اورو د محتکرینو او جلابانو د فعالیت یو مرکز کشف کړ/
投降	تسلیمېدل: دوی به شمال ټلوالی ته تسلیم نه شي/ ته ځان تسلیمول/ احمد د داسې مور شیدې نه دي رودلي چې د تسلیمی سر چا ته ټیټ کړي/
投降书	تسلیم نامه/
投降主义	تسلیم طلبی (تسلیم غوښتنه) /
投票	په رایو اخیستلو کې د هر ډول مداخلې مخه نیول / دا وړاندیز د رایو په قاطع اکثریت تصویب شو/ رایګیري/ رایې ورکونه یا رایه اخیستنه/
投入	دوی لګیا دي له یوځي اوضاع څخه په تور لاس لاس ته راوړي پانګې په صنعتي سکتورونو کې ځای پر ځای کوي/ خپله ټوله انرژي... ته راواړوو/
投入使用	تر استفادې لاندې راتلل/
投炸弹	بم اچول (غورځول) /
投掷	یوه غټه تېږه مې راواخیسته او سمه مې د هغه په سر وویشتله/ هغه تېږه راپسې را وارتوله/ په دولتي ودانیو باندې یې تیږی وروېشتلی دی/
投资	پانګه اچونه/پانګونه/
投资少，见效快	د تاسیست لومړی پانګه یې کمه ده او په چټک ډول ګټه څخه اخیستل کېږي/
投资者	پانګه اچوونکی/

透过	هغه کڼ ځنگلونه چې لمر او باران ترې نه تېرېده ،.../
透露	د يوه خبر له مخې داسې څرګنده شوه چې.../ سادات څرګنده کړه چې مسکو ته د ده د وروستي مسافرتونو له لارې هم دغه اختلاف له منځه لیرې نه شو/ احمد خپل پوځ ته اوښتي مرګ ژوبله مني ، خو کره شميره يې نه ده په ډاګه کړې /
透露姓名（不愿）	يو چارواکي چې د نامه له اخيستلو څخه يې ډډه کړې، چا ته وويل /
透明的	شفاف/شفافيت د کړکيو په ښيښو کې قدرور يو خاصيت دی/د دوی په چارو کې د شفافيت او قانونيت څرک نه ښکاري / روڼ او شفاف حکومت/ د چارو واګو د کارولو شفافيت يا رڼوالی / د شفافيت او قانونيت څرک پکې نه ښکاري/
tu	
秃子，秃头的	دې له خپل لوچک ميړه څخه طلاق واخيست/
秃子头上的虱子，显然	د غله په ږيره خس وي /
突变	حالات په هغه هېواد کې يو ناڅاپ په بل اړخ واوښتل/
突击队	فلسطيني کماندو (ګان) /حتی چې يو ځل يې د خپلو کماندوکانو په واسطه په تايوان باندې هم حمله وکړه/ ضربتي قوه/ د ۱۱۰ کسيزه کوماندو ځواک جوړول/
突击行动	کوماندويي عمليات/
突然	واردوار/ نابيره/ ناڅاپه/
突然间	په شيبه کې به يې بيا فکر بدل شو /
图表和实物	شاګردان د ګرافونو او نقشو او بېلو بېلو موادو له لارې په ژوندې او عملي توګه پوهنه زده کوي/
图钉	ګل ميخونه/سنجاق/
图画，画	انځور/تصوير/
图谋不轨	د سيسه لرونکي فعاليت تر سره کول/
徒弟，学徒	ما به په شاګردۍ و نه نيسې؟ راشه ، د ځان سره يې شاګرد کړه / زه دې د ځانه سره شاګرد کړم / احمد له چا سره شاګرد شو /
徒劳	نو پوه شوم چې نور پخپله خبره ټينګار يا اصرار کول اوبن ته رباب وهل دي/ په يخ يې وليکه او لمر ته يې کېږده /
徒劳无益	بې هوده / د...پاره د چا کوششونه د خاورو سره مل شول / د پښتنو په مقابل کې مقاومت کول عبث کار او خام فکر دی / د آزرو بېهوده ده/ په دغه دريغ باندې به هر راز تورونه او تحريفونه بې نتيجې ثابت شي/ مګر دا خام فکر دی/ د پرتګال دا اقدامات هسې عبث او بېکاره غوندې ښکاري/ په يخ يې وليکه او لمر ته يې کېږده/ په يخ ليکل او لمر ته اېښودل کوي، ورځ او خاتمه يې ښه نه وي/
徒刑	د شلو مياشتو په بند محکوم شوی دی
涂	د دغو بيلرونو سرونه په واسلينو پوښل شوي دي/ بايد د چا په زخمونو باندې پټۍ کېږدو. نه دا چې په زخمونو يې مالګه ودوروو/ د فلاني له نظره يوه تابلو هغه وخت ښکلې ده چې ګډوډ رنګونه ورباندې تپل شوي وي/
涂鸦	کاغذ تورول/ خوشي او بيکاره مطالب ليکل/
涂眼影	پيغلې په ګل سرې کړې سترګې وروا ړولې /
途经香港	د هانکانګ له لارې/

途脂抹粉，掩盖	په چا باندې پرده اچول /
屠户，屠宰业	قصابي/
屠杀	د چا د ژوند ډيوې گل کول/
土财主，大款	خرپولی / هغه سړی چې ډيرې پيسې لري، خو عقل يې کم وي /
土的	خاورين/
土的，泥土的	ختين کور/
土地，田地	ځمکه/
土地法	د مځکې قانون/
土地革命战争	د مځکو انقلابي جګړه/
土地换和平原则	د ځمکې په بيه د سولې د تبادلې اصول/
土豆	کچالان/ کچالو /پټاټې/
土耳其	ترکيه/
土法上马	کارګرو له موجوده شرايطو څخه استفاده وکړه او د محلي طريقو په وسيله يې يوه ګرځنده کوره جوړه کړه/
土壤，土地，领土	خاوره/
土石方	د کيندل شويو خاورو او ډبرو مجموعي اندازه...مکعب مترو ته ورسېده/
土特产	محيطي شيان/ ځينې نور محيطي شيان او صنايع هم په کنړ کې څه نا څه شته/
吐（痰、血）	مه يې پرېږده چې د معبد په غولي کې لاړې توکړي/ وينه اچول/زه پوه نه شوم چې دا د بنيادم غوښه وه او که د ماهي همدا و چې بيرته مې وګرځول/
吐故纳新	د زړو او ناوړو شيانو پرېښودل او د تازګۍ موندل(د نويو شيانو منل) /
吐烟圈	احمد د سګريټ دود هوا ته پوکوي /
兔子	سوی/

tuan

团	غونډ /
团长	د غونډقوماندان/ غونډ مشر /
团结	ناروا لاسوهنو دوی هڅولي دي چې د نظام جوړونې پر روحيه په خپل منځ کې سره راټول شي/
团结，统一，联合	يووالی/وحدت/
团结的，结合的	يو لاس/ يو موټی/
团结一切可能团结的人	د دوی لپاره چې د هغو ټولو کسانو سره چې متی کېدای شي يووالی منځ ته راشي./له ټولو هغو قوا و سره چې اتحاد کېدای شي لاس يو کړو / هغه قوتونه چې د وحدت وړ دي/
团结一致	د ټولې نړۍ مسلمانان د يوه وجود بڼه لري/
团结在周围	هغه خلکو ته بلنه ورکړه چې په ټينګه سره د خپل مشر پر شاوخوا سره يو لاس شي/
团体比赛	د افغاني پينګ پانګ بازانو ټيم دآسيايي هېوادو پنګ پانګ په لوبو کې يوې کسيزې، دوه کسيزې او ګروپي لوبې تر سره کړې دي/
团体操	ځوانانو د...دپاره د ست جمع ورزش لوبې اجرا کړې/ د دسته جمعي ورزش لوبه/
团体赛	ګروپي لوبه:د ستجمعی مسابقه(مسابقات) /
团体总分	د بېجينګ،شانګهای او لياونينګ ټيمونه په دې لوبو کې په ترتيب سره لومړی، دوهم او

	دریم لمبر شول/
tui	
推，推动，拥挤	ټېلوهل(ټېل يې واهه) /
推测，假设	احمد دا فرضيه راوويسته او هغه دا چې... /
推迟	ځنډول/ اوږدول / ځنډېدل / اوږدېدل: له دې امله د ښوونکو د معاشونو په ورکولو کې ځنډ راغلی دی/ د...په اثر غونډه ټال شوه/غونډه د ټاکلې وخت نه پوره څلور ساعته وځنډېده/بوتو ايران ته خپل سفر تر يوې مياشتې پورې ټال کړی دی/
推倒，打胜	پرزول/پرځول/
推动	د بزګرو جګړې وې چې د تاريخي انکشاف رښتيانی محرکه قوه ښېل/دولت ګام په ګام دغه بهير پرمخبيايي/ د اصلاحاتو بهير ته يې جرګه ورکړه / احمد نويو بدلونونو ته مخه پرانيستله /ځوانان دي چې د ټولنې د پرمختګ څرخ په حرکت راولي او د خپل تازه فکر او قوت په مرسته يې پرمخ بيايي / احمد د پرېکړې بشپړ تحقق ته ژمن دی او دغه بهير پرمخ بيايي/ له دې دمخه حزب الله د دوو اسرايېلي سرتېرو مړي په ورکولو د خپلو څو تنو جنګياليو خلاصېدو ته مخه پرانستې وه/ دا سې کسان شته چې دې موضوع ته لمن وهي/
推断	بي بي سي د خپل نمابنده د استنباط(استنتاج) له مخې ويلي دي چې.../اوس کولی شو چې له خپلې مطالعې استنتاج وکړو/دغه راز استدلال د منلو وړ نه دی/
推翻	له پښو غورځول / د دې نظام د سرچينه کولو لپاره/ تر پښو لاندې کول(کېدل)/جمهوررئيس له قدرت نه راغورزېدلی دی/ د کرزي دولت راوپرزوي / رنګېدل / رانسکورېدل/ پلانی له صحنې نه ايستل شوی وو/د صحنې نه وويست. واليان دې د مرکز اطاعت وکړي او يا دې له صحنې څخه ګوښه شي/
推广	تيلي ماشينو ته عموميت ورکول / دا ډول ماشين ازمويل شوی او د رواجيدلو مرحلې ته رسيدلی دی/ دا موافقه په دې لحاظ شوې ده چې په لير شرق کې رادار ماشين ترويج ومومي/ مترقي توليدي تخنيکونو ته ترويج ورکول / مترقی تجربې يې مروج کړې / ...ته رواج ورکول/
推荐	دغه کيسيون سپارښت کړی دی چې پنځه فرعي کميټې دې تاسيس شي/ ستا سپارښتنه مې ورته وکړه/ د پلانی په سپارښتنه مې دا کتاب ولوست/ دا سې څوک مې هم نه پيژندل چې د کومې موسسې د نظر وړ چاروا کي ته ما ور معرفي کړی او سپارښتنه ورته وکړي/
推进	وړاندې بيول(وړاندې تګ)/
推开	منه يې ايسته پورې وهله، ټام ورته بېرته نژدې کړه/هغه بيا ټېل وهله/ بېرته کول/
推铅球	د ګولۍ اړتاو/
推上…道路	هغې په خپله هم نه پوهېدل چې بشر يوې داسې لارې ته سوقوي چې نه آخر لري او نه بېرته ګرځېدل/
推上台	احمد ددې نوي واکمنې په سر کې ودرول شو/
推土机	اوس اسارئيلي بولډ وزرونو د هغه هېواد د ټانکونو په شېر د بيت المقدس د تاريخي ځايونو په نړولو پيل کړی دی/ بلدوزر /
推向	او شراچوونکي پرېښدي چې بيا مو هېواد د تباهۍ په لور مخ کړي/
推向市场	فلم د کره کتنې وروسته ننداري او بيا بازار ته وړاندې کېږي /
推卸责任	دغو دوو ځوانانو د جګړې مسئوليت يو پر بل غورځاوه/ له خپلو وظيفو څخه اوږده تشول/

颓废的，下流的	نااخلاقي او لوېدلي توکي خپرول/
腿肚（小腿肚外胫）	پندۍ/
腿脚不灵的	له پښو لوېدلی/
退场	هغه د ستيژ له سره څخه د تمرين نه وروسته له خپلو ملګرو سره راووت/ هغوی د انتخاباتو د رقابت له صحنې څخه ووتل / هغوی د ملګرو ملتو له ورمه شپنې غونډې څخه د هغې د ځينو غړو له چال چلند سره د اعتراض په عنوان ووتل/
退出谈判	امريکا د نورو هېوادونو لخوا د وړاندې شويو شرايطو د نه منلو په پلمه له خبرو اترو څخه ځان ګوښه کړ/
退回	مسترد / نورې دوسيې د نيګرتياو له کبله چې درلودل يې بېر ته ښارنوالۍ ته مستردې شوې دي/ پوسته خانه به ليک بېر ته تا ته درمسترد کړي/
退却	سره له دې به له ويتنام څخه د عسکرو ايستل په ټوله نړۍ کې د متحده ايالاتو په رول کې د يوې لويې عقب نشينۍ سريزه وی/ په شا تګ/ په شا تلل/
退缩	د بيلارۍ او خپلسرۍ په وړاندې يې ځان غلی نيسي او ښې ګروي /
退休的	متقاعد (تقاعد): متقاعد کارګران/ تقاعدي چارواکی/ تقاعد شوی چارواکی/ يو متقاعد مامور/ تقاعد شوی کارګر/
退休金	د تقاعد شويو کاني کارګرو ژوند/ هغوی تقاعد کړي دي او له دولت نه د تقاعد معاشونه اخلي/
退学	د زمانې د واقعاتو او د کور د حالاتو دا تقاضا وه چې زه دې سبق پرېږدم/
退役的	اضافه لست/
tun	
吞并	هند غواړي چې سيکيم په ځان پورې الحاق کړی (له ځان سره الحاق کړی)/
吞枪自杀	احمد خپله ښځه ووژله او بيا يې خپل ځان غرغره کړی و /
吞噬性细胞	بلع کوونکی حجرات/
吞吐量	په بندر کې د مالونو وړلو راوړلو د چارو اندازه/د بندر د حمل و نقل د چارو اندازه/
吞下	سړی به دا اشتباه وکړي چې ګوندی ليبيا غواړي چې عربي نړۍ له ستونۍ تېره کړي/
臀部，屁股	کوناټی/ سرين/
囤积居奇	دوی په کورونو کې اوړه ذخيره کړی او غوښتل يې چې هغه په لوړه بيه په خلکو باندې وپلوري / احتکار او ګران پلورل/ له ټولو زيات د ګرکې ور دي /د بيې د جګولو لپاره په شخصي ګدامونو کې د غلوخوندی کول/د طبيعي افتونو د منځ ته راتګ په کال کې به دوی ناوړه ذخيرې کولې او بيه به يې لوړوله /
tuo	
托儿所，哺乳室	شيرخوارګاه/
托付给	پر... سپارل/
托管	قيمومت: د دې فيصله ليک په موجب عراق د انګلستان تر قيمومت لاندې شو / برتانيې ته د فلسطين قيمومت ورسپارل/
托管理事会	نوآبادياتی/
拖车	تيلر/يو سړی د تراکتور د تريلر د عرادې لاندې مړ شو /

拖延	د چا د معاشونو په ورکولو او تادیاتو کې ځنډ راغلی دی/
拖延时间	داسې فوري موضوع چې نور ځنډېدلای نه شي/ د پاکستان د جنګي اسیرانو د خوشې کولو په باره کې د هند له خوا ټال منځ ته راغلی دی/ که کوم کار ته په لوی لاس ځنډ پېښ کړي، نو ګویا چې د نورو په وظیفو کې هم ځنډ پیدا کوي/
拖住不放	لاسونه پر راتاوول/ تر ګېډې لاندې کول. غېږ پر راتاوول/
脱	جرابه یې له پښې کاږي/ ایستل/
脱发	وېښتان یې له سره توی شوي وو/
脱离	د بالتیک درې هېوادونه هم د مسکو له واکمنۍ بهر شول/ په دې وروستیو څلوېښتو کلونو کې افغان جامعه ورو ورو فیوډالیزم پرېږدي او د کاپیټالیزم په لوړو پوړو کې ننوځي/ وګړي یوه شېبه هم له امنیتي پلوه له ګواښه بچ نه دي/
脱离接触	د سویز دکانال په محاذ کې د مصر او اسرائیلو د عسکرو د بېلولو مربوط تړون لاسلیک شو/
脱粒	د جوارو ټکول/ دوی درمندان کولی او حاصلات پاکوي/ د شولو کوټلو ماشین/ غلې ټکول او پاکول/
脱粒归仓	د شولو د کوټلو او ذخیره خانو ته د هغو انتقالولو کارونه هم اجرا کول/
脱落，掉头发	په څو ورځو یې د سر او بدن وېښتان ورېژېدل او د هډوکو وچ اسکلټ وګرځېد/
脱帽致哀	خولۍ مو له سرونو څخه لېرې کړې.../
脱去，解	خپل بنګړي یې له لاسونو وښکل/ خپلې جامې یې وایستلې/
脱身	روسي ځواکونو په نېټه له افغانستان څخه پښې سپکې کړې چې.../
脱衣	ټام ژر خپله کورتۍ له تنه وایسته/ زاړه سړي پرتوګ وایست او په تیاری کې په خپل کټ پرېووت/
驼背	ملا یې کړوپه شوې او په سترګو کې یې د ژوند زېړ مازدیګری لیده کېده/ کړوپه کړوپه/ په ملا کړوپ/ اوږې راوتلې/ په اوږو کړوپ/ په ملا کړوپ شوی/ په کړوپه ملا/
妥协	مصالحه(مصالحت) کول/ د ...او ...تر منځ د مصالحت د رامنځته کېدو نه وروسته/ کرزي له چا سره په جوړ جاړي کې غوټه او ..../
椭圆形的，卵形的	بیضوي:د ودکشونه یې ټول بیضوي او کروي بڼه لري/
唾弃	چا ته یې لاړې ورتوکلې دي/ خلکو دا ملي خائن ته لاړې ورتوکلي دي/ پرې لعنت او نفرین ویل/
唾液	لعاب/ لاړه: لاړه توکل/

wa	
挖出	دوی اوه ماشومان له خاورو څخه رااوویستل / صدام له یوه غاره رااوایستل شو /
挖地道	نغم(تونل) کنبل/
挖掘，开发	د نفتو ایستلو کار روان دی /
挖泥	د ویالی د ختو ویستلو چارې(کار) شروع شوی/دغه ویاله د زیاتو ختو د لرلو له کبله د استفادی نه وتلی وه/
挖墙脚	دوی غوارې چې د نورو هېوادوالو مالي بنسټ کمزوری او په اندیښنو کې غو په کړي/
蛙式	د چنګښ لامبو/
瓦	کاشه/
瓦罐	کوزه/
瓦解	هغې د شپږو هېوادو د زراعتي ټولنې د تیت او پرک کېدلو د مخنیوي لپاره د نوو اقداماتو په باب موافقه وکړه/ دښمن تار په تار کول/د دښمن د عسکرو کنډوکپر کول/ دغه ورځ د شوروي د دړې وړې کېدو پیلامه هم شوه / تجزیه کېدل/که داسې نه وي ، نو د ټولنې شیرازه(ښیرازه)به دړې وړې شي/ د دښمن عسکر منډکپر کول/
瓦斯爆炸	د ګازو چاودنه/
袜子	جوراب/

wai	
歪风邪气	ناوړه تمایلات/
歪曲	تحریف(تحریفول)/ته زما خبره بده تعبیر مه کوه/غوارې چې د کمبودیا جګړه تحریف او هغه بل ډول تعبیر کړي/په خپله خوښه یې موضوع تحریف کړه/دوی مذهبي اصول تحریفوي/حقایق او واقعیتونه تحریفول/
歪歪扭扭的	دوی ټوغ ټوغ تلل/
外表	هغه خپله قیافه بده ګڼي/زه د هغوی په نومونو نه پوهېږم مګر په قیافه یې پیژنم/هغه له خپلې قوارې څخه راضي نه دی/ بشره/ښځې د مسمومي ونې په شان دی چې له باندې ښکلې ده، مګر کله چې مرغي ورڅخه وخوري ، سمدستي مري او ژوندی نه پاتې کېږي/
外表的，表面的	ظاهری/
外出	ښځې یې له کوره دباندې نه پرېښودې او خوشی یې په تیارو او غیر صحي مونو کې ایساری کړی وې/
外国	په نورو هېوادونو کې/په بهرنیو هېوادونو کې/
外汇	بهرني اسعار/ پردی اسعار /
外汇储备	ښایي چې د دغه عامل په سیوری کې د اسعارو د ذخیرې په برخه کې د لیدو وړ انکشافونه ترلاسه شي/ د زیرمه شویو بهرنیو اسعارو ارزښت/ د بهرنیو اسعارو ذخیره/
外汇兑换处	د اسعارو د بدلولو کړ کی/
外科	جراحی څانګه/
外科大夫	جراحی ډاکتر/جراح/
外空	باندنی فضا/
外貌，形状，情况	صورت/ څېره/بڼه/

外表的，外来的	دباندینی/ بهرنی/ خارجي/ پردی/
外强中干	ظاهراً قوی او باطناً کمزوری/
外甥（外甥女）	خوریه(خورزه) /
外衣	هغوی د استهزاء په لفافه کې د چټي ټوکو او الفاظو له څرګندولو سره سلطان محمود مخاطب کړ/د دوکې لفافه یې څرګنده کړه چې د احمد د کورد یوه غړی سره مې کار دی/... قانوني جامه ور کول/د سوسیالیزم پرست یې په ځان کړی دی/جاسوسان چه بېلې بېلې جامې یې اغوستي دي/کورتی/
外用药	د مښلو دوا /
外资企业	په خارجی سرمایو جوړې شوې تصدی/
wan	
弯曲	نوموړي باسیکلونه د نورو نقلیه وسایلو سره د ټکر په اثر نه ماتېږي او نه کږوږېږي /
蜿蜒清澈的漓江	د لی جیانګ د کاږه واږه او راڼه سیند په دوارو غاړو کې/
豌豆	موشنګ(نخود) /
丸子串	لوله کباب /
完成任务	د فداکاری وظیفه تر سره کول/
完结，闭幕	اختتام(کول، کېدل) /اختتامیه/
完美，完善	غوړېدنګ/ تکامل: د تکامل په مسیر کې/
完全	زما په نظر ستاسو زړه له هره جهته سالم دی/ دغه مرکې کټ مټ تاسې ته وړاندی کوو/ پوره/ کاملاً/ بیخی/ کامل/کورټ/
完整	تمامیت: زمکنی بشپړتیا یا تمامیت/ په ځینو ښارونو کې ډېر لږ تاریخي اثار شته چې بې عیبه پاتې شوي دي/
玩耍，游戏，运动	لو کېدل/
玩具	هلک په دغو پیسو شیریني او د لوبو سامان اخلي/د مرستون ماشومانو ته د ساتیرۍ وسائل برابر شوي دي/څه شی چې ډېر لیدل کېدل د ماشومانو د ساتیرۍ سامانونه او وسایل وو/هغوی د خپلو لوبو سامان ماتوي/نانځکه/لوبتکه/ د لوبې اله/
玩弄于股掌	احمد د دوی په لاس کې لوبول کېږي او د دوی د کرغېړنو کړو وړو د بیان وړ ګرځېدلی دی/
玩笑，谈笑	خبرې او ګپ شپ لګوي/ ټوکه ټکاله / د ناستې او ټوکو ټکالو ځای /
玩艺儿（潜艇）	دا خو اوتبل دی ، مګر اړخه یې دا بله چی بلا ده؟ /
顽固	سرتمبه سړی/دا د دوی د ډېر خودسرانه مخالفت اصلي علت دی/
顽固的，强硬的	سرسخت/
顽固分子	سنت ګرای/
顽固派	سخت دریځه رژیم/ بنسټپال/ بنسټپالنه/ بنسټپالي/
顽劣,	احمد له کوچنیوالي څخه ډېر بد ماش شانته و (بدمعاش) /
顽皮	ستا زوی ډېر شیطان دی/
顽皮的，淘气的	شوخ/
顽强战斗	په سر سخته توګه جنګېدل/
挽救	دچا د نجات لپاره/ چا ته نجات ورکول/

挽救失败	خپلې ماتې تلافي کول (جبران کول) /
晚八点到半夜这段时间	ماسختن/
晚稻	پسينه/
晚饭	ماښامنۍ/ د ماښام ډوډۍ/
晚了	خو خبره د خبرې نه تېره ده/
晚年	پلانی د پاتی ژوند نیکمرغې ورځې تیروي/په خپل پاتی شوی عمر کې/ ملا یې کږوپه شوې او په سترګو کې يې د ژوند زيږ مازديګرى ليده کېده /
晚熟作物	پسينه فصل/
晚霞	شفق(د آسمان سوروالی) د آسمان لمن سره شوه/سور شفق/
晚些时候	په همدې ورځ ناوخته/
惋惜	تاسف يا خواشيني څرګندول /
惋惜，后悔	دريغ کول/
惋惜，叹惜，遗憾	افسوس/
万恶的	جنايتكار فعاليتونه/
万分悲痛	په خپل بستر کې د يو عالم غمونو سره پربوته/
万古长青	زموږ د دوستۍ ونه دې تل شنه او تازه وي/ده دا هيله وکړه چې د دواړو هېوادو د خلکو تر منځ يووالی او ورور ګلوي تل شنه پاتې شي !/يووالی د تل لپاره شين پاتی شي/
万花筒	ګل نمايې/
万能的	هرکله چې انسان مخلوق دی، نو له دې کبله محدود دی او د خالق تعالی په شان بشپړ قدرت نه لري/
万岁，长寿	عمر دې ډير شه پاچا !/هغه دې د اوږدې اوږدې مودې لپاره ژوندی وي/
万物	مخلوقات/ موجودات/
万物非主，唯有真主，穆罕默德，真主使者。	لاالله الاالله محمد رسول الله/
万众一心	دغه اردو داسې سره متحد شوی لکه يو تن او وجود /
腕，腕骨	مړوند /
腕子	خپړې/

wang

亡羊补牢	کب چې هر وخت له اوبو وايستل شي، تازه وي/
王，国王，苏丹	سلطان/
王朝	د امپراتورۍ سلسله يا دوره/
王冠，皇冠	تاج/
王国，王位，王国统治	پاچاهي (يا پادشاهي)/
王位	له پاچهۍ څخه يې لاس واخيست/
王位，宝座，御位	پلاز/ تخت/
王中王	شهنشاه/
王子，公主	شهزاده/شهزاده ګۍ/

网	شبکه: د دښمن د نظامي مهماتو رسولو شبکې ته سخته صدمه رسوله شوې ده/هغوی وړې مرغۍ په دامو کې نیسي/ هغه به جال اوبو ته واچوي/ ښايي يوه ورځ د شوروي ښارونو په چاپېر د راکټونو يوه قوي شبکه وغځول شي/
网吧	د انټرنيټ کافي /
网络媒体	د انټرنيټي رسنيو په قول /
网球	ټېنيس/
网球场	د ټېنيس ميدان/
网上聊天	ټنګ ټکور او خبرې کول /
网页	ويب پاڼه/
网友	انټرنيټ کارکوونکی/انټرنيټ استعمالوونکی/
网站	ويب سايټ/
往后，向后，往回	واپس/ بېرته /
往来	له چا سره راشه ورشه / راکړې ورکړې/ ټګ راټګ/
往哪里，向何处	چېرته/
往前，向前	پرمخ/ مخکښ/مخکې
往前放，递上，呈上	پيش کول/وړاندې کول
往事	هند دښمني په پاکستان کې يوه تېره کيسه پېژندل شوې ؟ /
往下，向下	کښته/
妄想	تر هګر داسې انګيرې چې ګوندې و به کولای شي يو شمېر ناخبره او ساده هېوادوال وغولوي/ دا هسې يو پوچ خيال او ناشونی کار دی/
忘了我	زه مو ولې هېر کړی يم ؟ /
忘不了	د ځوانو په روزنه کې يې سهم د هېرې نه دی/ دا بايد هېره نه شي چې.../ هماغه سيالي مې تراوسه پورې ياد ده او هېڅکله به مې نه شي هېره / زه هېڅکله خپل ښوونکي نه هېروم که څه هم..../
忘恩负义	احمد هېڅ ممنونيت نه لري/مونږ هغه بېرته قدرت ته ورساوه/ هغه نمک حرامي کوي/هغه نمک حرام سړی دی(هغه څوک چې د احسان تابع نه دی) / نماک بحرامی/
忘乎所以	همدغه وجه چې له ډېرو خلکو نه د ستايونکو په ستاينو او د متملقينو په منطق ځانونه ورکېږي او خپل شان بل شان ويني/ موږ دې د خپل برې له کبله ځانونه راڅخه ورک نه شي /ځان ترې ورک کېږي/
忘记	دا زموږ له پاره نه شي وتلی چې.../هره په زړه پورې خبره د چا له خاطرو نه وزي/او هره په زړه پورې قصه نه هېرېږي/دا هم بايد له ياده ونه باسو چې.../...چې په پايله کې يې خلکو د چا جنايت هېر کړ/ پخپله سوکالي کې د نورو سوکالي هم له ياده و نه باسي / له ياده وتل / نورې معاملې يې له ياده وکښلې / دا هم بايد د ياده و نه باسو چې.../
忘我的	له ځانه تېرېدونکی ځوان/
望而生畏	له...څخه سترګې سوځل/
望眼欲穿	لوړې راباندې زور کړی و ، په ډوډۍ پسې مې سترګې سپينې ختلې وې/...ته دوې سترګې څلور شوې/د خلکو د اميد سترګې لا نورې د افغان فلم موسسې ته کږې شوی/
望远镜	لکه په يوه تاريک او معيوب ليرليد چې ګورې او هېڅ شی نه پکې ويني/ دوربين (ليری ليد)/

wei	
危害	نشه يي توکيو ځوانانو ته خطر پېښوي/ د امنيت نشتوالی انساني هوساينې ته ګواښ دی / امنيت ته خطر اچول/
危机	په دغو هېوادونو کې سخت پولي بحرانونه روان دي/ د بحران څخه ځان خلاصول/
危及	هر هغه اقدام چې په اروپا کې به سوله د خطر سره مخامخ کړی/ژوند ته يې خطر پېښ شو/د افريقی د لويې وچې د ديموکراسۍ ، سولې او ثبات ته هم خطر پېښ شوی دی/
危急的	په بحراني وختونو کې يې لاس ورکړی... /
危险	خلک به د يوې بلې بلا په خوله کې ولوېږي /
危险，威胁	خطر /
危险的，有危险的	خطرناک/
危在旦夕	فوري خطر / بيړنی خطر / هغه د اجل په دروازه کې دی /
威风	برم: احمد شاه بابا د ډېر برم خاوند و/د غزنی دربار له برم نه ډک و/هغه کورنۍ ډېر برم لري/
威慑力量	امريکا د ويتنام په ضد د يوه خنډ راپيدا کوونکی قدرت په حيث په تايلنډ کې د خپلو قواوو اوسيدل جاري ساتي/
威士忌	ويسکی/
威望，威信	ابرو/عزت/حيثيت /
威吓	وسواله ډله دخلکو په ترهولو او ويرولو بوخته ده/ د چا په زړه کې ترهه او ويره خپره کړې ده/ګواښ/ تهديد/ ويره/ پيشرو وهل /
威吓我	دوی زه په ډېرې بې رحمۍ سره ګواښلم /
威胁	هند جګړه نه غواړي او نه څوک په جګړه باندې تهديدوي، خو د نورو تهديداتو څخه هم نه ببريږي/ده ورمه شپه تهديد وکړ،که چېرې.../د فلسطين سرتېرو ګواښ کړی و چې د دغو دوو تنو د خوشي کولو دپاره يو اقدام وکړي/ اخطار ورکړ/ګواښ وکړ/ د الوتکو او د مسافرينو امنيت تر تهديد لاندې راوستل شوی دی/
威胁的，准备的	ګواښوونکی/
威胁使用	ذروی وسله لرونکي هېوادونه بايد نورو هېوادونه تهديد نه کړي چې ذروي وسلې به ورباندې استعمال کړي. د ذروی وسلو د استعمالولو تهديد نه ورباندې کوي/
威胁我	ډېر ځله تهديد شوی يم او بد راته ويل شوي دي /
威信扫地	د پاريس په جرګې کې د امريکا حيثيت لاړ/ د پلانی اعتبار د ډېرو نه ډېر ښکته رالويدلی دی/
微薄，微不足道	ګټه يې بې سيکه ده چې يو درد يې هم نشو دوا کولای /
微不足道	يو ناچيز ليکوال دی/اسرائيلو ته د امريکا له خوا د هوايي حمل و نقل په مقابل کې د شوروی حمل و نقل په هيڅ حسابېږي/ ناڅيزه او حقير وجود / ناڅيز او بې ارزښته / واړه موجودات /کفالت ګوتی/ بې اهميته او د کوچنۍ رتبې کفالت(ګوتی د کوچنيتوب علامه ده) د بېلګې په توګه معاش ګوتی/
微风	ډېر نرم باد / نسيم/
微妙的	حساسی مواقع/په دغه نازک وخت کې .../په پاکستان کې اوضاع حساسي او خطرناک دی/اوربند يوې نازکې مرحلې ته رسيدلې/هغوی د هېواد حساسي موقعت درک کړی دی/دغه خبرې يوې حساسې مرحلې ته رسيدلې دي /

微弱的多数	په ډېر کم اکثریت سره تصویب کېدل/په ډېر ضعیف اکثریت سره/
微生物	جراشیم(جرشیمونه)/
微笑	تبسم:دوارو هېوادو د دوسوه کاله دښمنۍ وروسته یو او بل ته دیپلوماتیک تبسم شروع کړی دی/ د شونډو لاندي نري نري مسکی شی/ ماري احمد ته د رضایت په دود موسکا ورکړه او رخصت شوه / په تبسم وایی/ مسکا/د شونډو په سر خندل / خندا کول / احمد ما ته تبسم وکړ یا احمد ما ته موسکا شو(موسکې شو) / احمد چې په شونډو یې نرۍ غونډې موسکا راخوره شوه ، ور ته یې وویل.../
为…举行宴会	د ...په ویاړ یوه میلمستیا ترتیبول/
为过（不）	زما لپاره یو داسې ویاړ دی چې که هر څومره د خدای(ج) شکر ادا کړم ، لږ دی/
为了	د دې د پاره/ د...په غرض، د...په خاطر/
为了回答，代替，同样地	بالمقابل/
为农业服务	برق باید په زراعت کې استخدام شي/
为期不远	هغه ورځ لیری نه ده چې... /که نه ، د یوه غټ سیاسي بحران پیل لیرې نه ښکاري/که هر څوک دي ډول کار ته ملا وتړي ، نو لیرې به نه وي چې... بدلون راشي/
为人牺牲，祭祀	جارېدل/
为伤口敷药	په زخم دوا ایښودل/
为什么，何故，何以	څله/ ولی/
为数不多	څو د ګوتو په شمیر آثار په پښتو کې لیکل شوي او چاپ شوي.../
为所欲为	د خپل زړه نیلی یې څغلاوه/هغه څه چې یې زړه غواړي هغسې کارونه کوي/ د خپلې خوښې فرمان صادروي/ هر څه چې مې زړه غوښتل ، کول به مې/ پرې نه ږدي چې هرڅوک د هر څه کولو اختیار ځانته ورکړي/ احمد له خپلې شرۍ پښې ډېرې پسې وغځولې /له خپل تغر څخه پسې ډېرې غځولې وې /
围攻	اردو د ښار څخه را چاپېره شوې او حملې یې ورباندې وکړې/
围海造田	په سواحلو کې د بحري اوبو د ایستلو له لارې پټې جوړول/ د بحر د اوبو ایستلو له لارې پټې جوړول/
围剿	د محاصرې او د فشار لاندې راوستلو عملیات/ د محاصرې او ځپنې عملیات/
围巾	د غاړې دسمال /
围困的	کلابند کسان /
围拢	هلکانو چې ختکي ولیدل ، نو چور یې پرې جوړ کړ/ موږ هم ترې چاپېر شوو /
围墙围着	چې شاوخوا دیوال پرې راتاو شوي و /
围绕	له دوو خواوو د غنمو وږي راګرځول شوي دي/ دهغه د اشعارو زیاته برخه د تصوف او اخلاقو په محور څرخي/ د ناول کیسه د ښځو په مظلومیت او محرومیت راڅرخي/ د چا خبرې پر دوو محورونو وڅرخېدې ، لومړی یې.../
围身	د حیوان پوستکي به یې په تن کړل /
围着	نو خلکو به نیوی ترې چاپېره به شوه او لاسلیکونه به یې ځنې اخیستل /
围着转	د ژوند څرخ د چا د تصمیم پر خلاف تاوېږي/
违背	دا د ملګرو ملت د منشور د اصولو څخه سرغړونه ده/په دې لاره کې یې د خپلو پخوانیو وعدو څخه سرغړولی دی/لاسلیک کوونکي هېوادونه د دغه تړون د مندرجه موادو څخه

	غاړه غړوي /د تاريخي جريان په خلاف حرکت کوي/ د دولتي تلويزيون په خپرونو کې بايد داسې پروګرامونه نه وي چې اسلامي اصولو سره مغايرت ولري/دغه ناوړه عمل د ... په باب د امريکا وعدې څخه ښکاره سرغړونه ده/ دا د بشر د حقوقو له موازينو څخه په ډاګه سرغړونه ده / سرغړونه کول / دغسې بېښنې د خلکو په حقوقو هغه بلوسه ګڼل کېږي چې يوازې د بې ۵۲ په لکۍ ترلې دموکراسي ور ته مخه پرانيستي شي/ له..څخه تخلف کول/له مقرراتو څخه تېرى کول/
违反者，违者必究	سرغړونکي به تر جزايي تعقيب لاندې ونيول شي/
违约	تر څو قسم کوونکی خيانت نه شي/
唯生产力论	توليدي پرستی/
唯物主义	ماترياليزم/
唯心主义	ايډياليزم/
唯一的	يوازې دومره خبره ده چې / يوازنۍ خبره خو دا ده /
惟利是图	په ګټه پسې ګرځېدل/ په ګټه مين/
惟命是从	څه چې انګريزان ور ته وايي په هماغه لار ځي / احمد د چا انفياد ته لا زياته غاړه کېښوده /
维持，维护	د غلامانو د خاوندانو شليدلی او له منځه تلونکی تسلط په خپل حال ساتي/زه مې ژوند په درس ور کولو تامين کوم/دا قانون بايد د خلکو حقوقو تامين کړي/د ملی سراسری او ډاډمن امنيت تامينول/اوسنی حکومت به لاهم پخپل حال وی/
维持生活	او له دې لارې څخه خپل معيشت برابروي/دوی مجبور دي چې د خپلی کورنۍ د اعاشې او آبادۍ لپاره څه پيدا کړي/
维持统治	دا د دې لپاره چې د چا د ډلې متزلزل تسلط ته دوام ورکړي/ لږ زان تسلط او اداره ساتل/کله چې حکومت د خواک واک او غښتلتيا عناصر راټول نشي کړای ، نو د بمونو په زور او تکيه خپله واکمنی نشي ځوړولی/
维和部队	له کابله بهير نورو سيمو ته د سوله ساتې پوځ ماموريت غځول / سوله ساتونکي فوځ/
维护	خوندي کول/هغه د اسلام د دين د اساسونو ساتنه او د اساسي قانون ضمانت کوي/
维护安全	امنيت ساتل/
维护权利	حق ثابتول/
维生素	ويتامين/
维新宪法	اصلاحي اساسی قانون/
伟大，崇高	عظمت/
伟大的	معظم/ ستر / ډېر لوی /
伪军	ګوډاګي عسکر/
伪君子	هغه خلک ډېر لباسی خلک نه وي/د منافقانو د ژبې له شر څخه به خلاص نه وي/
伪君子，两面派	ظاهرپرسته / دوه مخې/ منافق يعنی هغه څوک چې ښکاره ښه وی، خو په پټه خراب /
伪造的	جعلي چک/جعلي اسناد/د جعلي زرګونونوټونو خاوند د نوټونو د تبادلې په وخت د يو دکاندار په وسيله ونيول شو /جعلي تاريخ جوړول/
伪造支票	سند جعل کول/
伪装	په...پرده غوړول/
伪装，煞费苦心	ډېر ربړونه او دردونه يې په ځان ګاللی و تر څو چې خپلې څېرې بدلې کړي/
尾巴	لکۍ/

尾巴主义	ټيليزم/
尾声	دا د دغه پلان وروستی ورخ په تېرېدو دي/
纬度	مغلستان د ۸۷ درجو او ۴۷ ثانیو او ۱۱۹ درجو او ۵۴ ثانیو ختیځ طول البلد او د ۴۱ درجو او ۴۲ ثانیو او ۲۲ درجو او ۴ ثانیو په شمالی عرض البلد کې پروت دی/
苇塘	د لوخو ډکه ځمکه/
委任状，国书，信任证	اعتبار لیک (نامه) /
委托	کمیسیون به د عمومي اسامبلې د سپارښتونو سره سم اجرأت وکړي/د چا په سپارښتنه مې دا کتاب ولیکه/دوی دباندنیو چارو وزیر ته سپارښتنه کړې ده چې د عربي هېوادو د نمایندګانو سره په دغه باره کې تماس ونیسي/
委托，寄放	حکومت د ملت امانت دی/
委托书	سپارښتلیک/
委员会	جرګه ګی/ کمېټه/کمیسیون/
萎靡不振	د خپل پلار په مړینې ناامیدي له ځانه سره مل نه کړه/
萎缩	د بازارونو سستی/د تولیداتو سستی/
卫兵	ګارډ/
卫生保健	صحی پالنه/
卫生措施	د حفظا لصحی تدبیرونه/وقایوی شرایط/
卫生的，保健的	صحی/طبي/
卫生机构	صحی تشکیلات/طبي سازمان/
卫生间	تشناب/
卫生设备	د حفظالصحی اسانتیاوې/
卫生事业	د طبی او صحی چارو په برخه کې /
卫生学校	د روغتیا مکتب/
卫生员	روغتیا پال/
卫生院	د عامې روغتیا مرکز/
卫星	مصنوعي سپوږمکۍ/
卫星电话	نوموړې شورا د بن لادن د ستلایټ تیلیفون له لارې د خبرو ثبتول پیل کړل /
卫星国	د شوروي اتحاد مستقل اقمار/
卫星通讯	د مصنوعي سپوږمکۍ په وسیله مخابره/
卫星无线	دوی کولی شی له موږ سره د سپوږمکیو د نصبولو په برخه کې مرسته وکړي/
未婚男子	جره/
未婚妻	چنغله/
未经允许地，没有许可	بې اجازې/
未来，前途，将来的	آینده/راتلونکې/
未遂政变	د انورالسادات پرضد د ناکامې کودتا نتیجې په قاهره کې خپرې شوې/
未证实	تراوسه پورې د دغه خبر پخلی ندی کړی چې.../
未知的	د نوې وړانګې نوم یې مجهوله وړانګه یا ایکس وړانګه کېښود/
位于	دا غر د غوری په لویدیځ کې موقعیت لري/دغه سیمه د کابل لغمان او پروان د ولایاتو تر

	منځ موقعیت لري/
位子	ځای/ دوی خپلې چوکۍ ساتي/ګوندې په یوه خالي بست کې په کومه موسسه کې مقرر شم/
味道，滋味，趣味	خوند/
味觉	د ذایقې حس/
畏惧	بې له کومې ویرې او تسلیمۍ څخه/ په ډېر بې زړه توب یې ځواب ورکړ/
胃	ګېډه/ معده/
胃液，胃壁，胃膜	د معدی شیره/د معدې دیوال (د معدې حدار)/ د معدې پرده/
胃病	د ګیډې ناروغي/
胃出血	دمعدې د وینو بهیدا/
胃口（食欲）	اشتها/ زه په ډېر نادر او نایاب ځیز پسې ګرزو او زما حرص له ټولو نه زیات دی/
胃溃疡	دمعدې قرحه/
胃酸	ګاستریت/
胃疼	د ګیډې درد/
胃腺	معدوی غدې/
胃消化	معده هضمول/
喂	احمد څارویو ته وابنه ورکوي/
喂狼,	په لیوانو یې مه خورئ/ په... خوړل/
喂食	یوه یوه ټاچغه به یې د دوی په خوله کولې/
蔚然成风	د فېشن خورول او عام کول/
慰安妇	د جنسي غلامۍ په هکله مسئله/ جنسی غلامانې/
慰问	د تسلیت پیغام د چا په عنوان مخابره کول/د هغه وروسته پاتې کسانو ته یې تسلیت ورکړ/ د همدغو شهیدانو کورنیو ته یې خپل د زړه له کومې تسلی ورکړه/د ډاډګېرنې مراتب څرګندول/ له.. څخه د حال احوال پوښتنه وکړه/ خواخوږي او همدردي څرګندول له.. څخه د حال احوال پوښتنه وکړه/ چا ته ډاډګیرنې مراتب وړاندې/
慰问电，唁电	د خواخوږۍ تلګرام/
慰问团	د هېواد په ولایتو کې د سلام او علاقه مندۍ یوه زیاته اندازه هیئتونه وټاکل شول چې د شهیدانو او عسکرانو کورنیو ته سلام او علاقه مندي څرګنده کړي/

wen

温，热，加温，加热	تودول (توده،تاوده،تودی)/
温饱	پلار مې خپلې کورنۍ ته د یوې وچې مړۍ د پیدا کولو په غرض مزدوري کوله/
温床	جګړه د ځینو کسانو ځان غوښتنې او پراختیا غوښتنې زېږنده وبلله/
温带	د پرتانیې ټاپوګان په معتدله او یخو سیمو کې پرتې دي/
温度	د کال په اوږده کې په تولیداتي ځانګو کې د رطوبت او حرارت درجه د ایرکندیشن د دستګاه په واسطه ساتل کېږي/ تودوخه / د تودوخې درجه / د حرارت درجه/
温和的，中间的	منځلاره /معتدله لاره / نرمه تګلاره/
温和的态度	ملایمه رویه/د دواړو هېوادو تر منځ ملایمت موجود دی/د الطیف سرحد دواړو خواوو ته ملایمه رویه ښئي او د حسن نظر مانع کېږي /

温和派	نرم دريځه گوند / اعتدالي ډله/
温和性情	احمد په عمومي توګه نرم مزاجه دی/
温情	په چا باندې ناز او نزاکت کول/
温泉	دغه سیمه تودې اوبه او د معدني موادو چينې لري چې د ټولو پام يې خانته اړولی دی/ دوی غواړي چې په افريقايي معدني اوبو کې حمام وکړي او پکې ولبېږي/
温柔的	يوې پيغلې چې آسماني ساړه بيي اغوستې وه، په نرۍ او خوږ اواز لکه د سيتار نغمه څواب راکړ/
温室	ښېښه خانه /آفتاب خانه/د لمرکوټه(د ګلو د ساتلو د باره) /
温室大棚	پلاستيکي څپر/
温室气体	د شنو خونو ګازونه/
温室气体效应	د شنو خونو غازونو اغيزه/
文笔，艺术加工	دغه ټول کتاب د رښتياني ژوند يوه ټوټه ده چې په زيات هنري مهارت او ادبي خوند ليکل شوی دی/
文电	پيغام/
文告	د په مناسبت يې يو پيغام خپور کړ او پکې يې وويل چې... /
文工团	هنري هيئت(کلتوری هيئت) /
文官显位	جاه: جاه جلال او برم به يې په برخه شي/
文过饰非	پلانی غواړی چې په خپلو سهوو پرده وغوړوي/
文化	زموږ خلک زياتره سواد نه لري چې جرايد ولولي/کلتور/ ثقافت/ تهذيب/
文化的	ثقافتی/ کلتوری/ فرهنګی/
文件	سند(اسناد) /
文具	د قرطاسيې لوازم/
文科，文科学生	د بېجينګ پوهنتون اجتماعی علومو څانګو زده کوونکی/
文科大学	اجتماعی علومو پوهنځی/
文盲	بېسواده کسان/ نالوستي ښځه/ډېر خلک يې نالوستي وو / بې زده کړه او بې تعليمه ښځه/ بې سوادي/
文明	عصريتوب/ مدنيت / تمدن/
文明的	متمدن/ مدني:متمدن خلک/د نړۍ متمدن هېوادونه/
文凭，证明	احمد په کولمبيا پوهنتون کې د مقايسوي حقوقو په څانګه کې د ماسترۍ برليک ترلاسه کړ/ سندليک/ تصديق نامه /
文体用品	تفريحي او سپورتي سامانونه/
文物	ثقافتي ابدات/
文献	مدرک/
文学家	اديب/
文雅，斯文	دوی ډېر خليقه منده دي /
文艺创作，演出	د ادبي او هنري اثارو منځ ته راتګ او د ننداړو ښودل/دا کار د ادبي او هنري خلاقيت د نيکمرغۍ لپاره اهميت لري/
文艺调演	د هنرې منتخبو پارچو فستيوال/
文艺复兴	رنسانس/ رونسانس/ له سره ژوندی کېدنه / د هنرونو او ادبياتو ستره احيا /

文艺复兴期	د انتباه دوره/
文艺革命	د ادب او هنر انقلاب/د ادب او هنر په برخه کې انقلاب/
文艺工作者	هنرمند(ان) /
文艺晚会	د ماښام له خوا پلانی په یوه هنری دعوت کې برخه واخیستله او د... ننداره یې وکړه/ یو هنري نمایش یې وکوت/مېلمنو یو هنری کنسرت چې د ... په نامه بیجینګ اوپرا څخه عبارت و، وکوت/ ماښامي هنري ننداره/
文艺宣传队	د هنري تبلیغاتي ډله/هنرې تنویری ګروپ/
文艺演出	هنرې نمایش(ښوونه) /
文章	لیکنه/ مقاله/
文职官员	ملکي مامورین/
文质彬彬，温和的	ملایم طبیعت دیپلومات/
文字	د ملی اقلیتونو ځینو قومونو د خپلو ژبو لیک هم نه درلود/
文字通俗	کرکترونه یې د ټولنې له عادي وګړیو څخه انتخاب شوي دي/
闻，嗅	بویول(بوی یې کړ)/
闻名的，天才的	علامه استاد/ فاضل استاد/
蚊蝇孳生地	د ماشو او مچانو د تکثیر ځایونه/
蚊帐	پشه خانه؛د ماشو کالی/
吻	ښکلول(ښکل یې کړ)/ مچول: احمد د چا ښنګرې مچه (مچو) کړل / احمد د هغې روڼ تندی ښکل کړ/ احمد د چا پر شونډو باندې خپلې شونډې کېښودې/ د شونډو زبیښل / ښکلول/ خپل ماشوم یې ډېر شکلاوه /
紊乱	مغشوش/ د ځیګر اختلالات/ بې نظمي/
紊乱的，混乱的	پرېشان/
稳定	پاکستان تر اوسه سیاسی ثبات نه لري/د نړۍ په هیڅ منطقه کې د سولې په دایمي استقرار باندې اطمینان نشته دی/افغاني تر دغه دمه خپل ثبات ساتلی دی/که دولت وغواړي چې افغانی نوری هم ثبات ومومي/
稳定的，巩固的	مضبوطی/ ثابت/
稳健的	ګواکې د امریکې نوی سیاست یو اعتدال خوښوونکی سیاست دی/د امریکا حکومت د افراط او تفریط د دوو پخوانیو موقفونو ترمنځ یوه اعتدالي لاره غوره کړې/
问	احمد له هغه څخه د ژوند مانا وپوښتله/احمد د... په اړه وپوښتل/ احمد یوه سخته پوښتنه وکړه/ تپوس/
问寒问暖	د چا د احوال پوښتنه کول/
问好	سلام مې ورواچاوه او ځان مې ورمعرفي کړ/ له چا څخه یې د کور حال او احوال وپوښتل/ چا ته د زړه له کومې سلامونه ویل/
问卷	د پوښتن لیکونو له لارې د ولس نظریات/نیوکې او وړاندیزونه په پام کې نیول/
问世	دا هم د تش لاسی له امله له تاسې سره د مخامخیدو یو بل عامل دی/
问题	مسئله(مسائل) / پرابلم/
问心有愧，内疚	خپل وجدان ته خجالت ایستل/

weng

嗡嗡声	چپه چپتیا ده، د مچمچیو بنهاری دي/منج بڼ بڼ شروع کړه/مچ سپي ته ورغی او ورباندی بنیده/
WO	
涡轮机	د تودوخی د برېښنا فابریکه د بخار د دریو توربینو په نصب کېدلو سره په یوه ساعت کې د ۴۲ زرو کیلواتو برېښنا تولیدی ظرفیت لري/
窝棚，小屋，茅舍	کوډل/
我	زه/
我的	زما/
我们	مونږ/
我们的	زمونږ/
我行我素	خو که دا بیا نه منې او په خپل زړه کار کوې، خپل اوری او خپله منی، نو... /
卧倒	مصبدار عسکرو ته حکم وکړ چې په ځمکه څملی/
卧具	د شپې اغوښتن یې نه درلود او د شپې له خوا به په یوه شلیدلی شړۍ کې پریواته/ د ځان پاکولو دستمال/
握拳	خپل لاس یې موټی کړ/هغه خپل موټی خلاص کړ /
握手	د لاس روغبړ کول:احمد له چا سره په لاس روغبړ وکړ / له دولتي لویو کسانو سره یې مصافحه وکړه/ستا لاس کښېکاږم ! /
握住	احمد په نا اطاعت کوونکیو ګوتو پنسل کښیکښه / کښېکښل /
斡旋	خو د ده خبرو هغه دیپلوماتیک خوزښت پیاوړی کړ چې... /
WU	
乌拉圭回合	د پولي خدمت په باب خبرې اترې د یوراګوی په تجارتي غونډه کې پیل شوی و /
乌鸦	کارغه/
乌云（催泪弹烟雾）	د اوښکو بهوونکو ګازو خړې لکه د پسرلی ګڼې وریځې په هوا کې خورې شوې/
乌兹别克人	ازبک/ ازبکه/
乌兹别克语	ازبکي ژبه/
污蔑，诽谤	تهمت ور باندی تهمت وشو/د خلکو په مجادله یې تهمت ویل دی/جوغلی یو ناوړه خوی او بدعادت دی/ په..باندې تور لګول/
污染	د سکرو ډېرو استعمال د ښارونو هوا په زهرجنه ګاز کړغېړنه کوي/ ۱۹۷۰ کال د محیطي کثافاتو مسئلې ته د پاملرنې کال و/ د محیط د کثافاتو مخنیوی/ هر کال د اټکل سره سم څه نا څه دوه سوه ټنه کثیفوونکي مواد له هوا سره یو ځای کېږي/ د سیندونو په اوبو کې د کارخانو د صنعتي فضله موادو توئیدل منع شوی دی.د محیط کرغېړینوب. د بحر د اوبو کرغېړنول/کرغېړنتوب/ ککړتیا/کرغېړنول(کرغېړنیدل) /
污水	کرغېړنې اوبه/
污水处理	د ککړو شویو اوبو پاکونه/ د ککړو اوبو پاکونه/
巫婆	جادوګره /
巫医	طلسمي ډاکتر/
屋子，房间，房屋	خونه/

诬赖	پلانی د غله تور راباندې ولګاوه/
无保留地	بی له کومه شرطه /
无边无际	دومره لوی شین دریاب چې انتها یې د لایتنا هي په امکان کې ورکه ده/ ناپایه/ ناپایان/
无限期的	احمد د یوې ناپایه جګړې او تاوتریخوالي په خړو اوبو کې په کب نیونه لګیا دی/
无补于事	د مسئلې د حل لپاره کومه مرسته نه کوي/
无产阶级	پرولتاریا/ پرولتاریا (پرولتاریایي) /
无偿的	بې له ګټې پور / وړیا/
无耻	سپین سترګې:ولی بیا هم په سپینو سترګو ځان یو متمدن مملکت معرفی کوي/
无耻的失败	احمد چې د چا په نښته کې په پښه تپي شوی، د شرمیدلې ماتې له امله ځوړند سر د ... په لور روان شو/
无党派	بې طرفي/
无动于衷	ځینو وګړیو د خپل تاریخ په مسخه کولو کې هم بې خوبۍ ګاللې او لاسونه یې پکې تناکي کړي دي/
无动于衷，漫不经心	رییس واوریدلې/ زړه ته یې وا نه چولې /
无法计算的	ته دومره ستر زیانونه واوښتل چې خسمانه او جبیره یې ناشونې ده /
无法实现的	ناشونکی/
无法相比	د حزب الله جنګیالیو او اسراییلو انډول په پوځي معادلو کې نشي راتلای/
无法相信	د یو دښمن سره داسی بیش أمد کول زموږ په نزد د باور کولو خبره نه ده/
无法想象的	مصر به دومره وړاندې ولاړ شي چې ستاسې تر تصویر به لوړ وی/ د ژوند شرایط دونه لوړ شوی دي چې تصویر یې نشی کیدای/طبیعی غذا بښیګنې درجې ته رسیدلی او تر تصور پورته مقام لري/ د تصویر وړ نه دی/ د تصویر نه وتلی کار /
无缝	بې درز فولادي لوله /
无缝钢管	د فولادو بې درزه نل/
无根据的	بې اساسه/
无辜，无罪	احمد د بی ګناهۍ په سبب په زندان کې لویدلی دی/
无辜地，天真地	معصومانه/
无光泽的，没脸面的	بې آب/
无害性航行	بیضرره بحر پیمایی/
无核，无籽的	بې دانې/
无核化	له.. څخه د ذروي وسلو پاکول /
无核武器区	هغه هېوادونه چې ذروي وسلې نه لري، پر ذروي وسله نه لرونکو سیمو به هم حمله ونه شي/ د ذروی وسلو د نه موجودیت سیمه/
无机物	جامدې مادې(مواد)/د جامدو معدنی موادو د تجزیه کولو لا براتوار/ جماد(ات) د علت او معلول سلسله د حماداتو او غیر حیه موادو (بې روحه شیانو) په مورد کې صدق کوي/
无济于事	هېڅ په درد نه خوري/
无家可归	د بې وطنۍ احساس/
无家可归，流浪生活	بې کوره/ بې سره او بې پایه سړی /
无拘束地	ور سره یې په بې قیده ډول خبرې وکړې/
无可否认，不可否认	اما دا هم ناقابل انکار حقیقت دی چې د نړیوالتوب جوهري تکی اقتصاد دی/

无可奈何	بې چاره ګی/ له.. څخه عاجز او بېچاره دی /کله چې ما د ده قوارې ته وکتل، دا را ته معلومه شوه چې دی بېچاره لکه بې موره چرګوړي کله په یوه خرڅ شوی او کله په بل خرڅ شوی/
无可挽回地	دا نظام په نه بچیدونکی توګه مخ په زوال کېدو دی/
无可争议的	هغه څه چه څوک تری انکار نه شی کولی/
无孔不入	د دې مقصد لپاره یې د هری موقع څخه استفاده کړې ده/
无理地	د امریکا نماینده په بې دلیلۍ سره د ویتو حق استعمال کړ/بې دلیله حمله/
无力完成	ریاست د بودجې د کمښت له امله نه دی توانیدلی چې... /
无怜悯心的，残酷的	بې رحمه/
无聊的，废话	مزخرف/
无路可通的	بې لارې/
无论…都会	هر څوک چې دا کار کوی، هغه به په ډېرو ربړو اخته شي /
无论…还是	که دغه ټکر د پوځي انقلابونو په شکل کې وي او یا هم د اقتصادي سیاستونو په شکل کې / هر څومره چې هغه په دې لار کې کوشش وکړ، بریالی نه شو / خو په هر حال سرتیري د پاچا د امر لاندې وو /
无冕之王	سوماکر خو د دې لوبې بې تاجه پاچا دی/
无名英雄	پلانی د شوروی اتحاد د ګمنام عسکرو په څلی کې د ګلانو ګیډۍ کېښودلی/نوم ورکی/
无名指	اکرمه/
无奈	بې وسه / نور مې په وس کې نه و /
无能力的	بې اهلیته / بې لیاقته / بې توانه / نالایقی/
无能为力	وسه مې پرې ونه رسیده/مور یې داسې حال ته ورسېده چې ډاکتران یې له علاج نه عاجز شول/د چا له لاسه پوره نه دی/ حکومت ددې ورتیا خپله نه شوه کړای / چا ته بې استعداده ، غبی ، لټ ، نالایقه ورته و نه وایي/ زموږ په وس کې څه نشته ، بهرنیان چې څه کوي ، موږ څه نه شو کولای/ ناتوانایي /
无期徒刑	څوک په عمومي بند محکوم شو/په ابدی حبس محکوم شو / ابدی بند /
无前途	بې آینده /
无情的	بې امانه مبارزه / بې عاطفي/
无穷的	بې مهاره احساسات /
无穷尽地	دا خو یو خورا غټ کتاب دی چې سر و پاتې نه لري /
无求于人	په همدغسې بې خودی کې انسان د دنیا له شر او شوره اسوده کېږي او د بې نیازۍ مقام ته نژدی کېږي/انسان ترینه هیڅکله نشی بې نیازه کېدې/ آیا انسان له طبیعی شرایطو څخه یو مستقل او بې نیازه مخلوق دی/
无人驾驶高空飞机	بې پیلوټه الوتکه/
无人问津	له ډېرو وختو را په دیخوا د هغه نوم چا نه دی یاد کړی/
无人照顾	بې سرپرسته /
无声无息	دا سړی بې نامه او بې نشانه سړی و /
无事可做的，冷漠的	بې کاره/

无视	د پرتګال حکومت د ملګرو ملتو د موسسې فیصلو ته له پروا کولو نه پرته په افریقا کې خپل ناوړه استعماري سیاست ته دوام ورکوي/اسرائیل نه شي کولی چې دپناغوښتونکو په معضلې سترګې پټې کړي/هېڅ څوک په دی حقیقت باندې سترګې نه شي پټولی/ احمد د وروستیو پرمختیاوو د لیدلو سترګې نه لري/ وزارت داسې سلوک کوي چې هغه خلک زړه توري کړي او دغې خوا ته هېڅ و نه ګوري/ باید دغه راز پیښې بابیزه و نه ګڼي/
无数	ستوري ستونزې او ډېرې محتاجی. مو ولیدې چې ... / افغان ولس ته دومره زیانونه راواوښتل چې تصویر یې ګران او شمېرل یې د آسمان د ستورو شمېرل دي/ د نفس احوال متنوع دی، اما نه شو ویلی چې متعدد دي/ بې شمېره/
无私的	بې غرضه/
无所不用其极	د ...دپاره یې خپل هېڅ کوشش و نه سپماوه/
无所任大使	نااستوګن سفیر /
无所事事	وزګار/ خلک ټول بې روزګاره دي /
无所谓	عام خلک هم باید د دغې خورا مهمې مسئلې په باب بې توپیره پاتې نه شي /
无所需求的，不稀罕的	بې نیازه /
无条件的	له شرطونو پرته / بې له شرطه/ دښمن باید بې قید او شرط ډول تسلیم شي /
无条件投降	بې له شرطه تسلیم/
无痛分娩	بې له درده زېږېدنه/
无息贷款	چا ته بې ګټې پور ورکړې دې/
无线电波	بې سیمه موج/ راډیویي څپه/
无线电话	بې سیم تلفون/
无限的	بې نهایت/بې اندازې/لاتیناهی/په دې غیر محدود عالم کې دغه نقطه/ بې پایانه/ نامحدودی/ بې انتها/ نامحدودی/
无限期	تر یوې ډېرې اوږدې مودې پورې به وځنډول شي/
无效	اعتبار نه لرل/ باور له لاسه ورکول: دغه شهادت اعتبار نه لري/ یوې محکمې د چا په ګټه یوه پرېکړه کړې ، خو د دغه ولایت والي هغه بې اعتبار بولي/ دوا اثر نه پرې کوي / چا دغه تړون باطل اعلان کړی/ بلغا یا بلغی اعلان کړی/
无形的	نامریی(غیرمریی)/مریی: هغه شی چې لیدل کېږي/مریی او غیر مریی عوامل/عیبی او نامرئی قوتونه له ابتدا څخه د هغوی په څارنه کې وو/نه معلومیدونکی او غیرمریی وړانګی/
无言以对	شاګرد د دغې پوښتنې په مقابل کې چې طبي اړخ یې درلود بیخي چوب پاتې شو/
无依无靠	هېڅ خپلوان او تکیه یې نه لرله/ بی وزله او بې کسه /
无依无靠的人	بې کس: څوک چې خپلوان ، زامن او ورونه داسې نور خلک و نه لري /
无意的	زړه نا زړه ور ته نژدی شوم او ور ته مې وویل/
无意识地，不知不觉地	بې ارادې/
无意义的，不恰当的	بې ځایه/
无影无踪	ښوونکی او شاګرد په تاسې کې نشته او له نظره څخه غایب دی، نو آیا کارګر هم له سترګو څخه غایب شوی دی؟/
无用的，无所事事的	بېکاره/

无忧无虑	د ډوډۍ او جامو له غمه به هم بې غمه شي /
无与伦比	د عصري مکاتبو شمېر په يوه بې سارې او غير قابل مقايسه اندازه زياتېږي/په توره او مېړانه ورسره چا سيالي نه وه کړې او زمرى به ترې په غرو کې رميدل(داريدل) / احمد چې په نړۍ کې يې سيال او سارى نه و ... / د خطاطۍ ښکلي نمونې د مې ارشيف يوه بې جوړې هنري پانګه ده/ بې نظير:د آسماني معبد ساختماني جوړښت بې نظير دى/
无原则的	بې اصوله/
无缘	له دغه سکالرشيپ څخه دوه تنه بې برخې دي /
无政府主义	انارچيزم/
无政府状态	جنګي ډلې خپلې ځاني ګټې په انارشۍ او ګډوډۍ کې لټوي/
无知，愚昧，不聪明	ناپوهي/ احمد په دې نه پوهېږي او نالوستى دى...نو /
无止境的	لاانتهائيت/
无主的	د مړه مال يا بې خاونده مال يا هغه مال چې خاوند يې معلوم نه وي /
无助的，无奈的	عاجز/
无自立能力的	بې وسه/
无罪的，无辜的	بې ګناه/
无罪，清白	په نتيجه کې يو تن برائت حاصل کړ / احمد د مسئوليت د نه تثبيت په اساس برى الزمه وګڼل شو / بې ګناهي/ خپل ځان يې بې ګنا وباله/
无罪推论	د ذمې برايت اصلي حالت دى/
五	پنځه/
五湖四海	مونږ بايد له ټولو خلکو سره چې د هېواد له هر ګوټ څخه راغلي دي، يو لاس شو /
五角大楼	پنتاګون /
五十步笑百步	خړې له برګې کم نه دى (متل) /
五体投地	هغوى د پلاني په مخ کې د اطاعت سر په خمکه ايښى دى/
五项	پنځګونه/
五项原则	دواړه هېوادونه غواړي چې د حاکميت او د خاورو د تماميت د متقابل احترام ، يو پر بل باندې د تېرى نه کولو ، يو د بل په داخلي چارو کې د لاس نه وهلو ، د مساوات او متقابلې ګټې او په سوله ايزه ډول د ګډ ژوند کولو د پنځو ګونو اصولو په اساس خپل روابط پرمخ بوځي/
五行	پنځه عقيده او ګروهه يې درلوده/
五颜六色的	رنګين/
午餐	غرمنۍ/ د غرمې ډوډۍ: غرمنۍ تياره شوې ده/
武力	د خپل زور څرګندونه د توپک د شپيلۍ له لارې وړاندې کوي/
武力威胁	د قدرت په وسيله د تهديد په مقابل کې/ د زور په وسيله له تهديد څخه کار اخيستل/
武器	وسله/
武器库	ټول وسله ټونونه د چا لاس ته ولوېدل/
武术	چيني بوکس/ووشو / قراته/
武装，首饰	ښځه مو د پوهې په ګانه سمبال شي /
武装，装备	تسليح(تسليحات)/
武装暴动	مسلحه بلوا/د مسلحو قواوو په واسطه د قدرت لاس ته راوړل/

武装部队	وسله وال ځواک/
武装到牙齿	خپل نظامي تاسيسات يې تر خولې پورې ډک کړل/
武装分子	وسله وال کس/اورپکی/ جنګيالي/
武装干涉	مسلحه مداخله/
武装纠纷	وسله واله کشاله/
武装力量	وسله والې قواوې/
侮辱	رسوا:هغه په دنيا کې څومره رسوا شو ! هغه سړی نوم يې رسوا نه کړ/ د دغه حکومت زمامدارانو په خلکو ظلمونه او نادودی کړی او کوي يې/د دی سړی سره ډيرې نادودې وشوې/د بغلان والی دوه خبريالان وهلې او بې غزته کړي دي/د روان اندو د سپکاوي پيښې په نورو ولايتونو کې هم شوی دی / دوی د نورو ښکاره او په اهانت لړلی تسلط ګاللی دی/
捂住	خپل سر په لاسو کې نيسي /
舞弊	لالچ: د انتخاباتو موجوده طريقه بالکل غلطه او ټوله په رشوت، لالچ او د حکومت په مداخله بنا ده/ تقلب/
舞池	په ناټک کې ښځې او سړي نڅا بس کړه /
舞蹈，跳舞	رقص/ نڅا/
舞蹈动作	نڅا د بېلو بېلو حرکاتو د پاره/
舞蹈演员	نڅاکوونکی/
舞曲	د نڅا موزيک/
舞狮	د زمري په شکل نڅا کول /
舞台	ستېج/ صحنه: احمد هغه وخت د لا زياتې پاملرنې پر ستېج ودرېد چې... /
物产丰富	هغه ځای د پېداوارو له نظره ډېر غنی دی/
物价稳定	د خوراکی شيانو د نرخونو د استقرار په برخه کې د حکومت اقدامات/
物理学	فزيک/
物理学家	فزيک پوه/
物美价廉	علم مونږ ته داسې مواد راوړاندې کوي چې هم خورا وړيا او هم د ښکلا او ښايست له خوا ډېر موثر دی/
物品，物质，材料	مواد/
物品	پاکستان بايد د الوتکې سامان او د الوتکی د مسافرينو د لوازمو بيه هند ته ورکړي/
物权法	د توکيو د ملکيت حق په هکله قانون/
物以稀为贵	هر څه چې لږ وي، قيمت يې ډېر وي او خلک يې ارمان کوي/
物质刺激	مادي تشويق/
物质的	مادي/
物质和精神要求	مادي او معنوي غوښتنه/
物质利益	د ننبان په ورکړه پورې هېڅ قسم مادي ښېګنه تړلې نه وي/
误导，引上歧途	بې لارې کول/
误会	سوتفاهم/ بدګومان: دا د يو زيات شمېر سوتفاهمونو سبب شو /
误击	په غلچکی توګه په ښارونو توغندي ولي/
误认，上当	غولېدل/

误入困境	دوی د لارې د ورک کولو له کبله سهوا د چین ولسی جمهوریت ته ننوتلی دي/
雾	لړه: لړه ښکته شوه/د وریځو توره لړه/په دغه هوایي ډگر کې د زیاتو لړو په نسبت دغه الوتکه د ...په ډگر کې راښکته شوه/

xi	
西，西方，西方的	لوېديځ/
西服	دريشي: يو شمېر په ځانو ګوتې ووهلې ، دريشي ، نکتايي نوې شوې او ... /
吸尘器	ميکرو سکوپ/ ميکروسکوپي سامان/
吸大麻者，吸毒者	چرسي/چرسيان /
吸大麻	چرس څکول /
吸毒	دمخدره موادو استعمال کول/
吸毒者	د نشه يي توکيو استعمالونکی/
吸烟者	سګرټيان /
吸墨纸	جاذب /
吸收	انګور ډېر قند لري، بدن يې مستقيماً جذبوي/ ونې کاربن دوه اکسايد نيسي، کاربن يې جذبوي/
吸血	په وينو ځان پړسول / په وينو ځان مړول/ وينې خوړل/ وينې چيښل: د غريبانو وينو ته تږی ناست دی / د چا وينې چيښي/
吸引	ميرويس بابا د خوږې ژبې خاوند و/ په خبرو کې يې يو راز کشش پروت و. زيات اورېدونکی يې ځان ته جلب کړي دي/ځو چې اخيستونکي د هغه رانيولو ته جلب کړي / خپل کلتور ته د نورو هېوادونو وګړي راجلب ، جذب او خپل کړي/ د ناول لومړې کرښې لا لوستونکو ته تلوسه ايجادوي/
吸引，相爱	انسان په طبيعي توګه مخالف جنس ته ګروهنه لري/
吸引力，吸引	جاذبه/ جلب/
吸引注意	توجه ځان ته ګرځول/
希罕的，稀有的，罕见的	نادر/ ناياب/
希腊	يونان/
希望	چا ته پيرزوينې کوم چې / ولس ته دا هيله پيدا شوه چې نور به د وژلو مخه ونيول شي/ موږ په دې اميد اوسو چې وطن ته مو آرامي راشي/ هيله ده/ هيله من يم/په دې هيله چې افغانستان د مخدره موادو له کر او لېږلو څخه خلاص شي/ دې وروستنی خبرې د احمد لړه ډيره طمعه پيدا کړه او د اميدونو وچې ويالې يې لمدې شوې / ارزو(اروګانې) /اسره / اميد /
希望的	هيله من/
希有动物	ناياب حيوانات/
牺牲	مونږ غواړو د خپلو ځمکو د ازادولو لپاره هر ډول قرباني ور کړو. په اخر کې مړ شو او تر خپلو ملګرو يې ځان قربان کړ/نورو تولو په ميړانه ځانونه قرباني کړی دی/ غواړي چې د فلسطينيانو ملي حقوق تر پښو لاندې کړي/ په ډزو کې يو شمير وګړي په شهادت رسېدلي دي/ سر ورکول/ موږ د خپل هېواد او افغانو ورونو لپاره ځان وژنو /
牺牲品	اوس هم د لويو طاقتونو د رقابت قربانيان واړه ملکونه دي/ د چا قرباني کېدل/
牺牲生命	خپل ژوند قربانول/خپل سرونه بايلودل/
牺牲者，舍身者	واري/شهيد /

犀利的	پیاوړی قلم/
犀利的目光	ما چې د چا برندو سترګو او تر غوړونو راتیټ شوي پکول ته وکتل، نو پوه شوم چې.../
稀少	دلته د خلکو ګڼه ګوڼه لږه ده /
稀疏的	نری/
熄，打消	ګلول/
熄灭	د چا د ژوند ډیوې ګل کول/
膝盖	زنګون(زنګنونه) /ګونډه /
膝盖骨	د زنګون کاسه/
蟋蟀，蛐蛐	چیمچاړی/ چینچاړی/
习惯	...سره عادت کېدل/ وروسته له ایتالوي ژوند سره عادي شوم / هغوی پر جلا جلا تغرونو باندې پر کیناستو او راټولېدو روږدي کوي/ زموږ په ژوند کې زیات شیان د دود او دستور په نامه رانوتي دي/ یو وار چې انسان د خارجې فضا د بې وزنې سره عادي شي، نو کله چې بېرته راکوزېږي او د وزن سره اشنا کېږي، په عضویت ناوړه تاثیرونه کوي/
席卷	اقتصادي بحران سرتر پایه کاپیتالستي نړۍ احتوا کړې ده/
袭击（突然地）	ناڅاپه حمله/
袭击者	د چاودنې ترسره کوونکی/
洗，洗澡	پرېمینځل (پرېمینځي، پرې یې مینځه) / حمام / د شپې د واده کېدا پر مهال لامبل نشي کړای. باید اودس ضرور وکړئ او بیا ځملی/
洗劫	له ملک سره یې چور کړئ/ بیا نو که ټول کلي چور کړئ/ پروانه لري/ده غوښتل چې ښار لوټ کړي او قتل عام جوړ کړي/
洗精煤	پاک شوی سکاره/
洗手（不干）	دوی به د کوکنارو د کرکیلې او هیروئینو تولید پخپله لاس په سر شي/
洗漱	لاس او مخ مینځل او ځان تازه کول/
洗头	وېښتان پرېمینځل/ د وېښتانو پرېمینځل/
喜爱	احمد په چا داسې مین شو چې... / بې له فټبال څخه دې کومې لوبې خوښې دي؟ د موټر ځغلولو سیالی مې خوښې دي/د چا مې بیخي خوښ دی/څرنګه چې احمد مهربان هلک دی، پر خپلو ټولو اشنایانو ډېر ګران دی/ د...خوښه/ښه ایسېدل / د ... خوا ته مخه کوي/ د دوی موافق رنګونه زرغون او شین دي / د احمد توري وریځې او باران نه خوښېږي/ هغه وایي چې ښوونځی یې خوښېږي/ د خلکو لپاره د هغوی په مانا پوهېدل ډیر ګران دی/ وزلوبه د بزکشی پر ځای زما ډېره خوښه شوه / د سندرو اورېدونکي دغه ډول سندرې او هنر خوښوي/
喜剧	کومیډی/
喜气洋洋，喜笑颜开	د پلانې څېره غوړېږي/
喜庆的	بختوره ورځ/
戏剧	ډرامه/
戏剧化	خو ناڅاپه سیاسي بحران په ډراماتیک ډول د وېجاړتیا خوا ته بدلون وموند/ احمد بیا په یو ډرامایي توګه د دغې کودتا له منځه وړلو لپاره یوه بله کودتا وکړه/
戏剧学院	تیاتري انستیتوت/
戏弄，愚弄	پر... لوبې کول/

戏曲学院	د اوپرا انستيتوت/
戏院，剧场	تياتر/
系统，制度	نظام/
系统地	په سيستماتيک ډول/
细胞	سلول(سلولونه) /
细的	ښوی/ نرم/ نازک/
细活	دغه کار ظريف دی او زيات دقت غواړي /
细节	جزيات ورکول/ نور جزييات/ تفصيلات خو دغه چارواکي نور جزييات ور نه کړل /
细嚼	په خوړو ښه شخوند وهل/
细菌	ميکروب(ميکروبونه)؛ ميکروب(باکتريا) په ناجوش شوو شيدو کې ژوندی پاتې کېدای شي /
细菌弹	ميکروبي بم/
细菌武器	پالنزلوژيک(ميکروبي)وسله/ ميکروبي وسله/
细菌战	ميکروب لرونکی جنګ/
细雨	نرم او ميده باران/
细致的，精益求精的	احمد يو زيات دقيق او تحقيق کوونکی شخص دی /

xia

瞎想，胡思乱想	سودايي يعنی هغه څوک چې بې ځايه فکرونه وهي / په سودا کې لوېدل يا ډوبېدل / سودايیتوب پيدا کېدل /
瞎眼的，盲目的	ړوند /کور/
瞎指挥	بې پروايي خپله خوښه امرونه صادرول/
瞎子无所求	ړوند له خدايه څه غواړي /
峡谷	تنګنا/
狭隘的	تنګ نظره/
狭隘民族主义	تنګ نظر ناشيناليزم/
狭窄，贫乏，匮乏	تنګي/
瑕疵，不足，缺陷	نوکس/نقص/نيمګړتيا /
下巴	زنه/
下班	له کاره رخصت(فارغ) شوی دی/
下半旗	خپل ملي او دولتی بيرغونه نيم ځوړنده پرېږدي/
下场	خپل انجام ته فکر وکړئ او داسې حرکت ته ځان جوړ نه کړي چې په انجام کې ستا د پښېمانی او د نورو د خوابدی سبب شي/که کره لاره سمه نه کړی ، نو پايلې به يې ښې نه وی/ پښتانه وايي هغه چې په يخ ليکل او لمر ته اېښودل کوی ،ورځ او خاتمه يې ښه نه وي/
下蛋	هګۍ کول (اچول) /
下蛋鸡	چرګه کوړکه يا کړوکه ده /
下颚	لاندنۍ ژامه/
下决心	اراده ټينګول/

下来，下去	کوزېدل/
下里巴人，低级	د عام ټيټ ذوق څښتنان/
下坡路	ګومان کوم چې باسيکل مخ په ځوړ روان دی او پښو وهلو ته حاجت نشته/
下前进命令	د پر مخ تګ حکم ورکول/
下述的	لاندينی/
下水	يوه بېړۍ اوبو ته واچوله شوه/ لويې بېړۍ يو په بل پسې اوبو ته ګډې شوې/
下水道	د مستعملو اوبو آبرو ، بدرو ، د ترځمکې لاندې بدروونو نلونه /
下台	دې خپله د يو لړ ستونزو له مخې له قدرت څخه ګوښه شو/کله چې د طالبانو امارت پر افغانستان له واکمنۍ رخصت کړای شو او پر ځای يې لنډ مهاله اداره راغله/
下意识地	بلا ارادې/
下雨	څاڅکي څاڅکي باران اوري/ توپاني بارانونه واورېدل/
下院，众议院	لاندينی مجلس/ ولسي جرګه/ د عوامو مجلس/
下战场	دوی به د ميدان نه هيڅکله مخ نه اړوی او نه په شا ګرزوي/
下属的，部下的	لاس لاندې/
吓不倒我们	هېڅوک مونږ نه شي ودرولی/
吓破了胆	دواړه هلکان چې د وېرې نه يې زړونه چاوده، نژدې وو چې له وېرې مړه شي/ نژدې و چې د ويرې له لاسه مې زړه وچوي/ دومره وارخطا شوم چې زړه مې په خوله ولوېد /
吓一跳	ترهور کېدل /ترور/
夏，夏天	دوبی/
夏季爱国卫生运动	د اوړي د وطن پاکونکی حفظ الصحی نهضت/
xian	
先发制人的	نابېره برید / ابتکاری برید یا ناڅاپه برید/
先锋的，先驱者	پيشقدم/مخکښ/
先锋队	د پيشقدم ټولګی/ د څرک ډلګی/ مخکښه ډله / پيشقدمه ډله/
先锋战士	سرخرکې عسکر/سرخرکی مبارز/
先后	په وار سره يې موږ درې واړو ته وکتل/ ورپسې وکيلانو هر يوه په خپل وار سره په دې باب ونياوی وکړي/ حکومت به خپل هياتونه په وار سره لغمان ته واستوي/ د هېواد د ولاياتو د بزکشۍ ټيمونه يو په بل پسې پرون کابل ته راورسېدل/
先进单位	مترقي واحد/
先进的	پرمختللی/
先例	دا زما د ټولې شاعرۍ لومړۍ بېلګه ده/ مثال /بېلګه/
先遣	د جاپان يو ديارلس کسيز مقدماتي هيات چې د جاپان د صدراعظم د نژدې سفر د تياری د نيولو لپاره بېجينګ ته رسيدلی. د چين ستر ديوال وکوت/
先遣部队	د څرک لښکر/
先遣的，先决的	مخکينی/
先驱者	د عصري موسيقۍ پشوا ګڼل کېږي/ مخکښ: احمد د غورځنګ له مخکښانو څخه و /
先生	صاحب/ښاغلی/
先天的	د ما خول چاپيريال سره آشنايي د انسان فطري خاصه ده/ سجيوی قابليتونه/ مينه خدائی

	شي دی/ هغه معیوبین چې لاس یا پښې یې په مورزادی ډول له لاسه ور کړی دی/
先验论	ایډیالستی استدلال مفهوم/
先于一切	زمونږ ملی منافع مونږ ته تر هر څه دمخه دي. په پښتنو کې داسې څوک نه پیدا کېږي چې هغه د وطن دنجات له جنګ څخه خپل شخصي انتقام اخیستل وړاندې وګني/
先知	پیغمبر/ رسول الله/
先知身份，预言者身份	پیغمبری/
先知先觉，后知后觉	تر ټولو لومړی درک کوی او شیانو ته ملتفت کېږي او بله ډله هغه خلک دی چې وروسته درک کولای شي او شیانو ته ملتفت شي/
纤维	فایبر/
掀起...浪潮	د دغه کتاب په خپراوي مسکو او پوتین په ګرده نړۍ کې د ګوتنیونې او بدنامۍ څپو په مخه کړل/څپې راجګې (راا وڅپې) شوې دي/څپې راغلې دی. څپې را وړاندی شوې/ولس پر حکومت د نیوکو یو توپان راپورته کړ/
鲜红的，大红的，通红的	ګلګون/
鲜血凝成的	د چین او کوریا د خلکو ترمنځ هغه دوستي چې په وینو تویولو قایمه شوې ده/
闲聊	دوی له ما سره په ګپ شپ لګیا دی/
弦	تار/
弦乐器	تار لرونکی آلات/تاریزی الی/
咸的	مالګین/
舷梯旁	دالوتکې زینې ته نژدې یې چا ته هر کلی ووایه/
嫌弃	که هغه زما کوټې بد نه وړي، زه به خپله کوټه هغه ته پرېږدم/
嫌弃，反感，厌恶	کرکه/
显露出神情	کرزي چې په څیره کې یې له ورایه د خواشینۍ نښې لیدل کېدې، بې نظیر بوټو د اسلامي نړۍ زړوره لور وبلله/
显示	برڅېرول / برڅېرېدل/ رابرسیره کول کېدل/ د چا د وینې په ټسټونو کې له دې کچې لس برابره زیات پلوټنیم په نښه شوي دي/ تبارز:که چیرې تشویق شي د دوی د استعداد د تبارز لپاره ګټوره ثابتېږي/
显微镜	ذره بین/ میکروسکوپ د تولیداتو جریان یې ټول تر ذره بین لاندې اجرا کېږي/
显现，表现	ظاهرېدل/
显像管	د اخذې فلټر /
显著的	د لیدو وړ نتیجې یې تر لاسه کړې دي/ د ملاحظې وړ انکشاف یې کړی دی/ پاچا د روغتون د کار د څرګند پر مختګ په نسبت د خپل رضائیت مراتب څرګند کړل/
显著地位刊登	دغه لیک د ورځپاڼې په مهم او بارز ستون کې خپور شوی دی/
现钱的，现钞的	نغدی(یا نقدی)/
现场	پولیسو د پېښې په ځای کې د زیاتې پلټنې نه وروسته نو مورې تېرونه په کنده کې پیدا کړل/
现代	دوی د مودرنې موسیقۍ په لړولو کې استاوان شول/ د مودرنې موسیقۍ د الاتو غږول/ دولتې چارې مدرنیزه کول/ د کرنې د برخې د مدرنیزه کولو په خاطر/ اوس مهالي/ معاصر/
现款支付	د جنس په مقابل کې نقدی پیسې ورکوي/
现年 81 岁	عمر یې یو اتیا کاله دی/

现实，实际	واقعيت/
现实的，真实的	واقع بينانه/
现实生活	په عملي ژوند کې/
现实主义	هيله ده چې حکومت د واقع بيني، انصاف او عدالت له لارې د خلکو هيلو ته ځواب ووايي/ افغانستان او نورو واقع بينو هېوادو چين په رسميت وپېژانده/ رياليزم (واقعبيني) / واقعيت پيژندنه /
现象	ښکارنده / پديده / د دوو ناورته (متضادو) پديدو ټکر/
现刑	مشهود جرم/
现行政策	روانه پاليسي/
现役部队	د هغو پوځيانو شمېر چې اوس په نظامي چارو کې بوخت دي/
现有的	شته/
现在的	حالي زمانه /
现在的，现今的	اوسنی/
现值，范围	حدود /
线	سپېسي/کرښه/ مزی، د واک مزی/ د تيلفون مزی (سيم) / پلته/ فليتي/ تار / لين/
限定，定界限	تحديد /
限度	مرسته حد او حدود نه لري/
限制	هغه ديپلوماتيک حرکتونه چې په فرد پورې مخصر دي/ د ذروي ستراتيژيکو وسلو محدودول/ د ستراتيژيکي وسلې د تحديد په باب پرمختګ/ طبيعي ده چې دا کار د دوی نظريات او افکار ايساروي او د خپرېدو مخه يې نيسي په چا درانده قيودات اينبودل/ نکسن چين ته د امريکايي اتباعو په مسافرت باندې لګول شوي بنديزونه لېرې کړل/ توليدي انکشاف له محدوديت سره مخامخ شو/ د اقيودات د وخت په تېرېدو ليرې شول/ قيود(قيودات) لګول/
宪兵	ژاندارم/
宪兵司令	د ژاندارم قوماندان/
宪法	اساسي قانون/
宪章，章程	منشور/
陷阱	په جګړه کې د ... په لومه کې نښتل/مرغی به لومه ښکيل شو/
陷落，失陷	سقوط/ښار د ... د سختو يرغلونو په اثر لوېدلی دی/ دا امکان شته چې سيګون هم د موقتي انقلابي حکومت د عسکرو د يرغلونو په اثر سقوط وکړي/
陷入	دا هېواد په اقتصادي مشکلاتو کې راګير شوی دی/زه يې د ميني په دام کې بند کړم/دا هېواد د اقتصادي بحران په تل کی ډوبېږي/ بالاخره کېدای شی همدا د سپټمبر ۱۱ پېښې تعقيب د ګلوبليزم ناوې منزل ته رسول دي/ د احمد ذهن په يوه ناورين لړلی کشمکش کې راګير وو / امريکا د اضافي توليداتو په منګل کې ګيره ده /ګيرېدل/ په پلندی کې ډوبېدل/
羡慕	زمونږ دوستی دومره زياته ده چې د ټولو خپلوانو رخه راتله/
献给	حکومت ددې ورتيا خپله نه شوه کړای / مورږ له چا سره د زړه خواله کړی چې دا ده ستاسو مخې ته يې ږدو ، په دې هيله چې د برخه ورنه تر ګوتو کړئ/

献花	فلانی د ښوونځیو له شاگردانو څخه د گلو گیډۍ ومنلې/د پوهنې څوتنو زده کوونکو د ښاریانو په نمایندگۍ فلانی ته د گلو گیډۍ وړاندی کړلې/
献花环	چا ته د گلانو گیډۍ وړاندی کړې/
献金	دوی د خپلو سیاسي اهدافو لپاره په عمومي انتخاباتو کې زیاتې پیسې د رشوت په توگه شیندلي دي/
献身	پلانې خپلی وظیفی ته ځان وقف کړی دی/خپلې پیسې یې د سره صلیب موسسې ته وقف کړې/ دوی د ... لپاره سرښندنې کړې دي/
献血	پلانی خپله وینه د وینې بانک ته هدیه کړه/
腺体	غدې/
xiang	
乡村	کلي باندې/ په کلیو باندو کې/ پښتو ادب یې په کلیو او باندو کې خور کړ/
乡亲们	دوی په لوړه بیه پخپلو کلیوالی اوسیمه ایزه ورونو پلورلی دی/
相爱	هغه له یوې کلیوالې پیغلې سره یارانه وشوه او له هغې سره یې وعده وکړ/ یو بل ته به یې د سترگو لاندې غلی غلی کتل او یو په بل خواږه او پاخه مینان شول/
相悖，相撞	له.. سره ټکر خوري/
相处，对待	د خلکو سره د گذارې فن/ د چا سره ښه گذاره کول/
相当于	دغه تجارتي اموال د ۸۰ ملیونو ډالرو معادل دی/ د یو کمیس په بیه پوره یو جوړ افغانی جامې کېږي/ دغه شمېر به د بلې پېښې د رامنځته شوي مرگ او ژوبلې سره مساوي وي/ په اټکلي ډول به دغه شمېر د ... سره برابر وي/
相等的	د ځینو مرغانو سرعت د جټ الوتکو سرعت معادل یعنی په ساعت کې ۱۰۰۰ کیلو متره دی/ د برابر شمېر گډ هیات تاکل کېږي/
相抵触的，相矛盾的	مغایر/
相对的	د کابل راډیو د منظمو خپرونو په نسبی پرمختیا او د څه مودې په تېرېدو سره د راډیو د اورېدلو د وسیلو شکل هم بدل شو/ په نسبي توگه/
相反	په ځینو ځایو کې په معکوسه توگه نارینه د کور او ښځې د کرنې او مالدراې چارې سر ته رسوي . حقیقت کاملا د دغې ادعا په خلاف دی/ برعکس/ حقیقت ددې په عکس دی/ حقیقت بل شان دی/ خبره بل ډول ده/ حقیقت سرچپه دی/ خبره ددې مخالفه ده / بل مخ / دا ځل خبره اپوټه ده /که داسې نه وی ،نو ټولنه په مخالف مسیر کې د افول او اضمحلال په خوا درومي/
相反相成	دواړه هم یو له بل سره په تضاد کې دي او هم یو بل بشپړونکی/
相关的	اړوند/مربوط/
相互的，双方的	متقابل/
相互合作，相互勾结	لاسونه سره یو کول/
相互了解，彼此理解	متقابل تفاهم/
相互矛盾	دغه سیاستونه یو له بله سره په تضاد کې دي/
相互学习，相互借鉴	یو له بل څخه زده کړه کول او د یو بل له تجربو څخه گټه اخیستل/
相互尊重	دوه اړخیز درناوی/متقابل درناوی/
相继	یو د بل پسی. نوبت په نوبت. ښاغلی رحیم او اکرام یو د بل پسې/ د رئیس د مرستیال په

	توګه د راډيو تخنيکي چارې پرمخ بيولی/
相片（照相）	عکس(اخيستل) /
相片加工店	د عکاسۍ لابراتوار/
相声一类	انترکتونه/
相声幽默	ټوکې ټکالې/
相识	زه چې کله لندن ته لاړم ، نو هلته له ډېرو افغانانو سره ميلاو شوم/ميلاو ېدل/
相似	مشبه. د دې دووشيانو ترمنځ مشابهت (ور ته والی) نه ليدل کېږي/د پښتو او فارسي په منځ کې ډېر مشابهت موجود دی/د نفس احوال. له مادي شيانو سره کوم مشابهت او ور ته والی نه لري/د دی ودانۍ ببلې ببلې برخې د هغو لرغونو سمڅو سره چې په باميانو کې ليدل کېږي شباهت لري/ مشابه :د المان د صدراعظم د اوسنۍ کتنې اهميت د هر راز مشابيو ليدنو کتنو په نسبت زيات دی/ دا د هغو عمارتونو سره مشابه دي چې په تاسې کې رواج دی/ ورته/د... په څېر/د... په شان/
相信	پر ...اعتماد/ پر...باور لرل/ عقيده (ټيګه) / اطمينان(چا ته اطمينان ورکول) /
相应，对称的	هر کال مناسبت انکشاف کوي/
相左，相向	داسي ليکنې کوي چې له حقيقت سره ډېر اړخ نه لګوي/
香	د عنبر بوټی/
香槟	شامپاين/
香菜	دنيا/
香菜子，茴香籽	شنې/
香港金融管理局	د هانکانګ پولي اداره/
香港特别行政区	د هانګ کانګ د خاصې اداري ناحيه/
香客，朝觐者	بودايي زايران/
香蒲	لوخه/
香气，馨香	خوشبويي/
箱	صندوق: يو صندوق مرمی/
镶牙	غاښ کېښودل/
详情	جزئيات :مخکی تر دی چې په تفصلاتو او جزئياتو کې داخل شم غواړم/د ماليې وزير ولايتو ته د هئيتونو د استولو د جزئياتو په اړه څرګندونه کړه چې.../
享乐，愉快，喜悦	کيف/
享乐，享福	عيش/
享受	د هغې د دفتر ګلفروش سندره زيات محبوبيت لري/اوس د افغانستان د اردو افراد د لوژستيک د منظمو وسايلو څخه برخوردار دی/ د آسيا دغه برخه چې افغانستان پکز واقع دی له پوره امنيت څخه برخورداره ده/ له... څخه برخمن کېدل/
享受者	يو طرف به د نړۍ له نعمتونو څخه هراړخيزه مستفيدين او بل طرف به پکې هراړخيز محرومين وي /
享有	ته لاسرسی لری يا له څخه برخمن دی/ خلک د اوو ورځو رخصتيو له نعمت څخه برخمن دي/ خو دغه هوکړه او سلا له حقوقي ځواک برخمنه نشوای ګڼل کېدای/ وګړي مخابراتي اسانتياوو ته لاسرسی لرل /خلک د مذهبي عقيدې له پوره ازادۍ څخه برخمن دي/
响，说话，谈话	غږېدل/

响彻	دا وحشي ناره به له کليسا نه ګرد چاپېره تاويده راتاوېده/ دغوېږ ناله د فداکارۍ د سرود په شان په دغه فضا کې خپرېږي/
响亮的	د دريمې نړۍ د هېوادو آواز کال په کال لوړ او واضع کېږي/د پلانې په مخ يې يوه سخته څپېړه ولګوله/ دا څه شوراو زوږ دی/هغه سيمې د ازادۍ له شور او زوږ نه ډکې دی/ يو ښه سوک يې ورحواله کړ /يو ښه زوروره څپېړه مې پر مخ ورحواله کړه /
响声	خپل بنګړي يې له لاسونو وښکل چې له کوره د وتلو په وخت کې و نه شرنګېږي/
响应	د پلانې بلنې ته مثبت ځواب ور کول/د چين حکومت ځان د دغې غوښتنې د مثبت ځواب ويونکی بولي/
想	زما په سر کې مې دا فکر راغي چې هرڅوک وايي/د ښځينه وو لپاره د نارينه وو په پرتله د لومړيتوب چانس زيات دی/ زه د خوراک په تکل شوم/
想，猜想	خيال کول/
想，打算	احمد د دوهم واده تکل کوي /نيت کول/
想，认为	د...په فکر کې /د... په اند /
想，思考	انګيرل/
想办法	لارې چارې سنجول/
想法	دغې خبرې هلکانو ته خوند ور نه کړ/ تام په دی وخت کې يو دوه نورې مفکورې وويلې/ د ۱۹۲۷ کال نه پخوا هم د يوه فدرا سيون د جوړولو مفکوره منځ ته راغلی وه، خو اوس په اوضاعو کې تغيير راغلی دی/ دا سوچ يې ور ته پيدا کړ چې که.... په دې خيال/ په منډو کې را سره دا فکر ملګری و چې... /ګومان (يا ګمان) /
想干什么就干什么	څه به يې چې خوښه وه ، هماغه به يې کول /
想明白	دغه بنسټ پاله کړی بايد په يوه خبره خپل ماغزه ښه خلاص کړي او هغه دا چې افغانانانو.../
想念	که زه د ډېرې مودې پرديس شم، څنګه به مې يادوي ، خپه به وی راپسې او که نه ؟زه ډېر د خپل کور پسې خپه يم/چين مې ډېر زيات يادېږي/احمد زما په زړه کې ګرځي/ په ... پسې خپه دی /
想起	د چا يو شعر راپه زړه شو / سترګې مې ببرته پټې کړې چې يوه کيسه راياده کړم.../ نو سړي ته د خداي بخښلي الفت صاحب دا شعر ور په ياد کړي/ د چا يادېدل / دا حالت مې را په ياد کړ/ په دې وخت کې د چا پيغام ور په ياد شو/ په دی شېبه کې را په زړه کېږي چې خله کوچنيواله ور ياديږي/څوک را يادېدل/
想象	انسان تصور کوي چې هېواد په يوه مياشت کې ګل او ګلزار کړي څکه چې.../ ما داسې انګيرله چې د هغوي په کور کې به خوشاله يم/ او مياشتې مياشتې يې د پايلو او نتيجو د احتمالي برې په تصور ولګولې/
想象不到	يوې ښځې وويل چې د دې هېڅ په سوچ کې دا نه ده چې يوه ورځ به افريقايي نژاده هم د امريکا د ولسمشرۍ څوکۍ ته ورسېږي /
想象的，虚构的	بوش دې(صدام)د خطرناکو وسلو د موهوم تور له مخې محاکمه کړي/ خيالی/
想象力	د تصور قدرت/
想要就给	هر څه چې غواړي ، زه به يې در کړم/
想着	بوش په زړه کې ګرځېدل ته مې په زړه کې ډېر ګرځېدې/ د اور سرې لمبې لا تر اوسه يې په زړه کې ګرځي/

向…了解情况	د...څخه حال اخستل/
向…低头	...ته سر ټيټول/
向…方向前进	د...په لوري روانېدل/
向…屈服，投降	چا ته ځان تسيلمول/
向导	بو ميا/لارښود(راهنما) /
向真主保证	په خداى /
向死者告别	هر څوک هلته ځان ورسوي چې د تيريدلو په وخت کې (د مړى) ووينى او اخرنى ديدن يې وکړي/
向往	د چا زړه هوس کوي/ مخ په زياتېدو وطنوال خپل وطن په خپل زړه نيسي/ هغه هم داسې خپروني نه دي چې د سړي زړه پرې اوبه وڅښي/
向隅而泣	پريږوئ چې دوى د خپل بدقسمت له امله په يوه ګوټ کې وژاړي/
巷战	کور په کور جګړه(جنګېدل) /
项，种	قلم/
项练	د غاړې اميل/
项目	د صادراتو اقلام/ البته نور اقلام هم شته چې صادرات يې زيات شول/د صادراتو زياتوالى او د وارداتي اقلامو ټيټوالى/ د 16لوبو مسابقې کول/ شق(شقوق)/
像	ټول انسانان د يو وجود مثال لري/ ته ... ورته دى/غوندى / د...په شان/د... په څېر/ لکه: هغه داسې چالاک روان و لکه چې منډې وهي/ دغه درې اوونى ده ته داسې معلومېدې لکه يو کال يې چې تېر کړى وي/ هغه داسې ښکاري لکه چې د پوستې سړى دى/اوسنى خلک دومره د موهوم خيال طرفدار نه دي لکه پخوا چې وو/ دا وار دوى دومره په بيړه کار نه کاوه لکه مخکې به يې چې کاوه /زه تا غوندى سرباز يم /
象，大象	پيل /
象棋	شطرنج /
象样的	ځينې ژبې کوم ليک دود او يا د ملاحظې وړ ادب نه لري / داسې فابريکه چې د ذکر وړ وى هم موجوده نه وه./
象征	سمبول/نښه/ علامه: د يو سمبول په توګه/ښامار د امپراطورۍ سمبول دى/ملي نښان (سمبول) د هر هېواد بيرغ يو سمبول لري/ښکارندوى، څرګندوى/
象征性的	سمبوليک/ سمبوليستي:احمد يو سمبوليک حيثيت لري/ پاکستان يو څه سمبوليک حرکات پيل کړل/
象征主义	سمبوليزم /
象征主义者	سمبوليست/
像天鹅绒的，柔软的	بخملى/
橡皮	پنسل پاک/
橡皮图章	په معامله باندې رابرى ټاپه لګول/ د برې ټاپې په شان پارلمان /
橡树	بلوط(چنار) /

xiao

削	سر کول / تيزول / مثلا دا پنسل سر کړه يا په چاکو د هغه تور رنګ وباسه /
宵禁	په ښار کې د شپې په ګرځېدلو بنديزونه تر يوې اندازې پورې لږ شوى دى/ د شپې ګرځېدو

	مقررات لګول/پر ګرځېدو باندې بنديز/ګرځبنديز/
消沉	نه پوهېږم چې په دې خوارکيانو ولی دا ستره دنيا دومره لنډه تنګه شوې ده/
消除	مونږ به د دې اقدام د اغيزو د شنډولو دپاره اقدام وکړو/ د بيوزليتوب له منځه وړل/
消毒	ميکروب وژونکی دوا پاشل/ تعقيم :د ميکروبونو په مقابل کې تعقيم کول/ يوه خونه شته چې د انسان سره کوم راوړل شوي ميکروبونه پکې تعقيم کېږي/ يو ازې يو ليوان ځراغ شته چې تت آبی رنګه روښنا يې د ميکروبونو د تعقيم لپاره توليدوي /
消毒剂	د عفونې پر ضد دواوې/
消毒接生	علمی قابله ګی /
消毒器材	د ضد ميکروبی کولو وسايل/دتعقيم کوونکی الات/
消毒水	اوبه ضد عفونی کول/
消防队	اطفائيه:د اطفائيې عمله د اور د وژلو ادارې/ اطفائيه عمله /اور وژونکی عمله/ د اوروژونکې عملې د اور په مړه کولو بوخت ول /
消防员	د اطفايې مامور/
消费	مصرف: پولنډيان زياته غوښه مصرفوي/استهلاکی ښار/بېجينګ د يوه پر مصرفه ښار څخه په يو توليدی ښار بدل شوی/
消费的	لګوونکی/ استهلاکی هېواد/
消费价格	لګښتی بيه / مصرفی بيه/
消费品	چين پخپله امدادی پروژو کې د استهلاکي موادو د پور د وړاندېکولو له لارې د افغانستان سره مرسته کوي/ استهلاکي مواد اولوازم اخيستل/ حکومت د غذايي موادو او استهلاکی اقلامو د مالياتو او لګښتونو معيار دوه چنده زيات کړې ده/
消费者	افغان نساجي تقريبا د هېواد د مستهلکينو د اړتيا وړ پارچو په سلو کې شپيته تيد کوي/د مولدينو او مستهلکينو ګټې/ مشتري(مشتريان) /مستهلک/
消耗	دغه ناروغي د هغه ټول قوت زبيښي/ وجود مصرفول/ ته اوس په رښتيا زما په مال زهېرېږي/ هضمېدل/
消化不良	د ګيډې بې نظمي/ تخمه/
消化能力	هاضمي قوه/
消化系统	هاضمي جياز /
消极的	غير فعاله رويه غوره کول/
消灭	د چا په مرسته تروريستي ځواکونه تس نس کېږي/ استثماري سيستم بيخي محوه کېدل/ له منځه وړل/ محو کول/ د دښمن پوپنا کول/
消灭的，歼灭的，毁灭的	پوپنا/
消灭虐蚊	د ملاريا د مياشو محوه کول/
消遣，娱乐，游戏	ساعت تېری/
消失的，不见了的	ورک/
消逝	هغه د لامبو وهلو په واسطه د مارسی بندر ته روان شو څو دقيقې وروسته له نظره ورک شو / پلانی تر هغه د الوتکې پسې کتل چې نور له سترګو پناه شوه/ هغه له نظره نهام شو /
消逝，藏匿	له..څخه پناه کېدل/ بيزو ورڅخه پناه شوه /
消瘦	د وزن بايلل /

消亡，走向灭亡	دغه امپراتوري هم د پخوانيو امپراتوريو په شان بالاخره له منځه تلونکې وه /
消息来源	د يوه مربوط خبرځاى له قوله/ د يوه بل اړوند خبرځاى له خولې.../
消罪	ځينو فقهاوو له حديث شريف سره سم په سر غړوونکي باندې کفاره ايښې/
逍遥法外	د قانون له منګولو څخه ځان ژغورل/ عاملين محکمه نه شول او اوس لکه سپين باز ګرځي/ هيڅ مجرم په سزا نه دى رسېدلى ، بلکې سرې سترګې/
萧条	يوه د حيرانتيا وړ سياسي سوړوالى او رکود د ترکيې فضا نيولې ده/ بازارونه ساړه او سست دي/
硝烟	د بمبارۍ لوګى ورکى بويونه کوي/ د اوښکو بهوونکو ګيسونو لوخړې لکه د پسرلي ګڼې وريځې په هوا کې خورې شوې/ نرۍ تږوله د اور او انفجار په واسطه سره لوخړه ګرزي/ د توپونو د ډزو لوګى/ د باروتو سوى او خونړۍ بوى نه شته/ د بارودو لوګى او لوخړې پورته کېدې/ دغه لوګى او لوخړې يو خوا شي او پرېږدي چې افغانستان وځلېږي/
销路好	جوس(شربت) يې چې په کاغذي ډبيو کې بند پرې، په پاکستان کې يې ډير مينوال لري/
销声匿迹	خوله پټول/ له منځه وړل/ چپول احمد ښه سړى نه دى او د خپلو بدو اعمالو له کبله ونيول شو او د تل لپاره يې خوله پټه شوه / خاورې کېدل/ فنا کېدل/ ورکېدل/ محوه کېدل د چا نوم دې خاورې شي يا د چا پټه دې خاورې شي /
销售率	پروسږ کال د الکترونيکي توليداتو د خرڅلاو ميزان څلور نوي فيصده و /
嚣张的	د پلانى په ليوني غرور باندې يې واري وکړ /
小便，尿	تشى متيازې(ادرار) /
小便失禁	يورولوګ /
小肠	کوچنۍ کولمه /
小丑	مسخره او ټوکى (ټوکى او مسخره) مسخره ګر / يو مسخره ګر مسخرې کوي او نور ور ته خاندي /
小窗	دريڅه /
小床，床铺	تخت /
小葱拌豆腐	که دا خبره بل چا ته نه وى ښکاره ، نو مونږ خوښه پوهېږو چې غوا توره ده او پى يې سپينې/
小村，自然村落	بانډه /
小蛋糕	کېک/
小的	وړوکى / کوچنى / ووړ(وړه، اوړه، وړې) /
小地毯	قالينچه /غاليچه/
小点心	کلچې /
小赌	ميده بازي يعنى کوچنۍ اندازه پيسې په قمار کې استعمالول /
小儿科	د کوچنيانو څانګه /
小儿麻痹	افليج ماشومان / د افليج ناروغى / د اطفالو فلج /افلج وهلى کوچنيان / د ګوزڼ واکسين /
小儿热疥	امارګى/
小费，礼物	بخشش/
小工业	د کانو او صنايعو وزارت د کوچنيو صنايعو مديريت/
小股的	اردو اوس د هغه مقاومت په له منځه وړلو چې کوچنى ځرګند شوى دى،بوخت دى/
小孩子	ماشوم/

小河，小湾	شېله/
小花园，庭院	باغچه/
小脚女人	د زړې بوډۍ تړل شوي پښې/ د زړې بوډۍ پښې چې د پخوا نه تړل شوي دي/
小轿车	ګرنډۍ موټر /
小舅子	اخښی(اخښي/ اخښيان)/
小口径枪	کوچنی بوره توپنچه/
小块地	کم مساحتی مځکې/
小流，小溪，小渠	لښتی/
小路，抄小路	په کچه لارو يې ځانونه کابل ته ورسول /
小路，小巷	تنګه کوڅه/
小旅馆，招待所	هاستل/
小麦	غنم/
小猫	پشکه/
小木棍	چوکه/
小脑	کوچنی دماغ/
小鸟，鸟类，麻雀	مرغۍ/
小期刊	جريده/مجله/
小青年，楞头儿青	تنکی ځوان/
小丘，山丘，丘陵	غونډۍ/
小人，低级趣味的人	ناکس: ښه شخصيت نه لري/ سپک انسان/ سپک سړی/
小舌	کوچنۍ ژبه/
小声地	ورور ته مې يې په ورو سره وويل/
小时	ګېنټه/ ساعت/
小叔子	لېور: د مېړه ورور /
小提琴	وايلين/
小偷	غل(غله) /
小腿	پړکی/
小腿下段	د پړکي لره برخه/
小屋，茅舍	جونګړه/
小小银球传友谊	د پينګ پانګ کوچنی ګېند د دوستۍ پيغام رسوي/
小心，谨慎，考虑周到	احتياط/
小指	خپې ګوته/
小组讨论	د ډلګيو په چوکاټ کې بحث/ په ګروپي توګه بحث/
肖像	تمثال: د پاچا تمثال ښودل /
效率	اغيزمنتوب/ موثريت/
笑	خندل(خندي ، و يې خندل) / احمد په تمسخر سره مسکی شو/ پر ځای ټوکو ته هېڅ دومره نه دي خندلي لکه احمد / له دې خبرې سره د موسسې مشر کړس په خندا شو او .../
笑柄	د خپل ځان د افشا کولو يوه ټوکه ده/ لا ډېر پخوا د تسخر او ريشخندۍ وړ ګرځېدلی دی/

笑话	پلانی له دې سره زیاته علاقه لرله چې عمریی کم وښودل شي او د ده دا غوښتنه د نورو ملګرو د لطایفو مورد وګرځېده/ دا کومه د ټوکو خبره نه ده/ خو هسې د ټوکو خبرې نه دي /
笑声大作	ګډونوالو یو ځل بیا د خندا اورونه بل کړل /
笑着	هغې را ته په یوه خوږه خندا وویل هو /
xie	
些	شمیر (یو شمېر کسان) /
楔型文字	میخي لیک دود /
楔子	د یوې شپیتې په حیث/د لرګی پایه/
协调	له ... سره همغږی او همغاړی شول / دوی د امریکا سیاست سره همغاړې دي /
协调，和谐	د ملګرو ملتو په غونډو کې د افغانستان او هند د هیئتونو همنوایی د نړۍ د اوضاعو په باره کې د دواړو هېوادونو د نظریو د نژدی والي ننبه بلل کیدای شي/صدراعظم د حکومت فعالیت اداره او لارښودنه کوي او په اجرااتو کې کې یې یورنګی راولی. د .....سره توافق نه لري. د پلانونو توافق/ نړیوالې هڅې باید همغږې شي /
协商的	مشوره ورکوونکي اداره/ مشورتي سازمان/
协商交涉	کوم محترم لیکوال چې دا ډول اثارو لري، مهرباني دی وکړی او د پښتو د تقویی او انکشاف د ریاست سره دې مفاهمه وکړي/یو تر بله سره کښېني او مفاهمه وکړي/
协议，同意	موافقه/
协议书，议定书	موافقه لیک/
邪恶三角	د شیطاني مثلث پاتې دوه کونجونه شمالي کوریا او ایران /
邪恶轴心	په شیطاني محور کې ګډول/ د شیطاني مثلث درې غړي ونه دي /
邪教	د قانون سره سم د مخربو مذهبی ډلو په ضد مبارزه کول/
胁迫，怂恿	د چا لخوا لمسول شوی دی/د... په لمسون/پارول/
斜的，颠倒过去的	څنګزن/
斜坡	هغه په یوې شوه ځمکه کې پروت دی/یو مایله او نشیبه لار /
携带	دغه توغندی ذروي څوکې یا ګولۍ وړلی شي/ هغه خلک ونیول شول چې مخدره مواد یې له ځانه سره بهرني ملکونو ته لېږدول/
鞋匠	موچی/
鞋子	بوټ(بوټان) /
写，写字	لیکل (لیکي،ویې لیکل) /
写道	احمد تر سلامونو او نیکو پېرزوینو وروسته کاږي ... / طالبانو په یوه خپره شوې خبرپاڼه کې کاږلی چې... /
写法	لیکلار یا لیکلاره/ د پښتو لیکلار /
写诗	ډېرې څلوریځې مې وویلې او و مې لیکلې/ ګڼ شمېر څلوریځې کښلي دي/ شعر لیکنه /
写信	چا ته کاغذ ماغذ لېږل /
写照	د... په برخه کې یې د دوی د ملي کریکټر ژوندی انځور جوړ کړی دی/
写作	د لیکوالۍ تمرین / لیکوالی /
泄愤	اینه سړول /
泻肚	اسهال/

泻药	مسهل/
卸货	تشول: ببري تشول /
械斗	که‌دا موضوع ژر فیصله نه شي، بنایي جګړه ونښلي/
邂逅	د چا دې برخورد دومره خوشحاله کړم چې په جامو کې نه ځایېدم/
xin	
心，心脏	زړه(زړونه) /
心爱的	جان / ګران: جانی خور یې واده شوې وه/
心爱的，情人	محبوبا/
心不在焉	تام فکر دیته هېڅ نه و. ځکه په فکر کې یې نور شیان وو او فکر یې بلې خوا ته اوستی و /
心地纯洁的	پاک زړه/
心房	د زړه بطن/
心花怒放	زړه یې له خوشحالۍ باغ باغ شو / د دغو ښکلیو منظرو په لیدو د سړي زړه باغ باغ کېږي/
心怀叵测	د پاکستان په ضد د انګلستان له خوا له غرض څخه ډکې مبارزې شوې دي/
心灰意冷	د دوی په کړنو د اورېدونکي زړه له نوموړي سندرې څخه توریږي/ خو د شیطان داسې یو تعریف چې زما زړه پرې اوبه وچښي، لا په لاس ته و راغلی/
心急慌忙地	زړه یې له ځایه وښورید او په منډه په کوڅه ننوته (نجلی) /
心结	د زړه عقده/
心里话	موږ له چا سره د زړه خواله وکړه/ د زړه خواله یې راسره وکړه/ هغه پوهېده چې دا کومه پوچه خبره نه ، بلکې د چا د زړه آواز وی / دا زما د زړه اواز دی /
心理，精神	روحیات/
心理创伤	د زړه داغ/
心理疗法	نفسی علاج/
心理学	د نکسن مخصوص روانشناس ډاکتر پروفیسور /
心连心	زړونه یې د خپل وطن سره نښلي/ پلانی زړه د خلکو سره نښتی دی/
心灵	انسان په خپل باطن او ضمیر کې یو داسې قدرت احساس کوي/
心满意足	د لسګونو په لېدو د زړه سترګه ډکېږي /
心如刀绞	پر زړه می د غم څپی راغلی ،لکه مارچیچلې تاوراتاو شو ،خو څه مې کړی وای/ د خلکو د زړونو څخه د غم لوګی پورته کېدی/
心软，慈祥	زړه نرمېدل / مهربانی کول /
心神恍惚的	فکرمن/
心思（费）	په کار نه دی چې ذهنونه یې د یونیفارم په موضوع مشغول کړی شي /ذهنونه مصروفول/
心碎，失望	احمد د چا د تنګ نظر د تنګو زاویو سره په زړه چاودون اخته دی /
心跳	ساه یې لنډه شي او د زړه درزا یې زیاته شي /
心跳次数	د زړه جریان/
心跳心慌	د دې له امله چې د مرګ خوا ته روان دی ، زړه یې لړ غوندی الوزي/ د دې خبری په اورېدو مې د یو څه مهال لپاره زړه په تیزۍ سره والوت/
心贴心，心心相联	ما او تا یو په بل پورې زړه تړلی /
心想，打算	په زړه کې به یې ګوړې ماتولې چې که دا د زرګر کاکا لور زما شي /زړه را ته ویل /

心想…要是…	همدلته يې ناڅاپه په زړه کې وګرځېدل چې که…/ ده فکر کاوه چې ښايي دا يې يو بازار وي/
心想事成	هرڅه چې زړونه وغواړي هغه وکي/ آيا دوی دواړه د خپل زړه مرام ته ورسېدل کنه ؟/
心心相印	د دوي زړونه د مينې په مرغلين تار تړل شوي وو/ زه غواړم چې ستا روح په خپل روح کې ګډ کړم/
心胸开阔	احمد د زړه نه ډېر صاف دی/
心虚胆怯	تامردی/
心绪不宁	زړه مې د څه شي په اړوند د لا زياتو معلوماتو د لاسته راوړلو په سمند کې په ځپو وو/
心仪的对象	زما په زړه کې يې يوه بله نجلۍ وه/
心愿	تندخواړه (زيات ترخه وي او مرچ او مصاله يې زياته وي) / د مور په زړه کې يوه هيله وه چې زوی به يې يوه ورځ عالم وي/
心悦诚服	هغوی دغه اوربند په خوښۍ او د زړه له کومې مني/
心脏病	د زړه ناروغي/د زړه حمله/د زړه اپيده/
心脏病发作	د زړه حمله/
心脏停止跳动	د زړه دربېدل/ سکته / انفرکت/
心中充满对祖国的热爱	زړه د وطن له مينه ډک/
心中有数	هر څوک دا محاسبه کوی چې ولس سل برابره کمزوری شوی دی /
辛辣，暴躁	ترخې/ تندی/
辛劳，辛勤劳动	په يخنۍ او ګرمۍ کې کار کوي/
辛瓦里（部落名）	شينواري/
欣赏，喜欢	احمد د خپل وطن له شعر څخه خوند اخلي/
欣赏，赞赏	د قدردانۍ په سترګه کتل/ د هغو کوښښونو په باره کې د قدردانۍ مراتب څرګندول/
欣欣向荣	اوس په بازار کې مالونه ډېر پيدا کېږي او په هر ځای کې يو ښه جم وجوش ليدل کېږي/ د ترقۍ او انکشاف په حال کې دی/ پرمخ تلونکی او بريالی هېواد د چين خلک د اطمينان او باور وړ دي/
新创作的文艺作品	نوی ابتکاری هنري او ادبي اثار/ نوی تاليف شوی اثار/
新德里	نوی ډيلی/
新的，新鲜的	نوی/
新动向	د مخه تر دې چې د افغاني ادب د نوي ميلان په باره کې څه ووايم، دا يادونه لازمه ګنم چې…/
新华社	د سين هوا آژانس/
新郎	ناکح: زوم يعنی نکاح يې وتړل شوه /
新年	نوی کال/
新娘	ناوې: منکوحه يعنی ناوی / د واده په نکريزو سره لاسونه يعنی هغه ناوی چې د واده نه يې لږ هموده تيره شوی وی/
新篇章	دغه کار به د دواړو هېوادونو ترمنځ د اړيکو په تاريخ کې يوه نوې پاڼه پرانيزي/ دغه د دواړو ترمنځ د مرستې يو نوی فصل پرانيزي/
新生	زمونږ د هېواد مخابراتی چارو نوی ژوند تر لاسه کړ/ هغو غربی خلکو چې خپله خاوره ور ته زندان ګرځېدلې وه، په وجود کې نوی روح ننووت/

新生事物	نوی تخلیق د هېواد په کوټ کوټ کې سر راپورته کوي/ نوې څرېکه او پدیده/ اوس ورځ په ورځ جمهوري، نوی پدیدی ځایونه ښکاره کوي/
新手	هغوی د کتاب معصوم چاپوونکی نابلده،تازه کاری او تیروتونکی بولي/
新税种	نوی تکلیف/
新四军	نوې څلورمه قوه/
新闻，消息	خبر/
新闻部长	د اطلاعاتو وزیر /
新闻的	مطبوعاتی/خبري/
新闻发布会	مطبوعاتي غونډه/خبري ناسته/
新闻工作者	د نړۍ د ورځپانه لیکونکو ټولنه.ژورنالیست/
新闻纪录片	مستند اخباری فلم(اطلاعاتی مستند فلم) /
新闻检查	دې دا واک نه درلود کې ددې رسنیو خپرونې سانسور یا پکې لاسوهنه وکړي/ پخوا د جګړې له ډګر څخه رالیږل شوي عکسونه په خورا پاملرنې سره سانسورېدل/ پر خپرونو د سانسور ځانګړې کمیسیون/
新闻交流和通信合作	د خبرونو او پیغامونو تبادله/
新闻片	اخباري فلم(د هفتې د پېښو اخباری فلمونه) /
新闻通讯社，新闻界，媒体	خبری رسنې/خبر رسانې /
新鲜	تازه والی/طراوت/
新东西	نویتوب/ تازه ګی/
新鲜的，幸福的，快乐的	ښېراز/
新鲜的，新的	تازه/
新兴力量	نوی منځ ته راتلونکې قواوې د ماتې وړ نه دی / نوی منځ ته راغلی قوه/
新兴市场经济国家	هغه هېوادونه چې بازاري اقتصاد تازه پلی کوي/
新医疗法	د معالجوی طب نوی طریقه/
薪酬	تنخوا/
信	لیک/ مکتوب/ خط/ پیغام/
信贷紧缩	د پورونو اختصار/
信号	د بوخوم رصد خانې نوی راډیو یی علایم ثبت کړي دي/ دغه علایم د شوروی اتحاد په یوې نوې کیهاني بېړۍ پورې اړه لري/ په شهادت رسېدل/
信号弹	په فضا کې یوه سګنال ورکوونکی سره رڼا راپورته شوه/ د اشاراتو کارتوس/
信件，信函	مکتوب: دا دوه فوري مکتوبونه دي /
信口开河，饶舌	لفاظی کول/
信念，信心	عقیده/
信念高于一切，不在话下	...چې ایمان وی، مرګ څه وي/
信任	عبدالرحمن په خپله وینا کې له هغه اعتماد څخه چې د جرګی له خوا په ده شوی دی قدرداني وکړه/ مونږ ور ته ارزښت نه ورکوو او باور پرې نه لرو/ پر چا اعتبار کول(لرل) /

	باور /اعتماد/
信任投票	په پارلمان کې د باور څرګندولو رایه ورکونه/
信什叶教派的公民	اهل تشیع/
信誓旦旦，拍胸脯	احمد چا ته د یوې ګډې جبهې تیټر وهلی و چې /
信守	زه به د شانګهای د ګډې اعلامیې اصولو کریدت ورکړم / د افغانستان دولت د تاریخي ترون او د بیړنۍ لویې جرګې د پرېکړو بشپړ تحقق ژمن دی/ له چا سره په خپلو ژمنو ولاړ دی/
信徒	پیرو/ د مسیحی معتقدینو د عائیه غونډه/
信息	د امنیت شورا 15 تنیز پلاوی له خان سره یو ښه روښانه پیغام لري او هغه دا دی چی... /
信心	د نړۍ خلک اوس بې وسلې کولو د خبرو په نسبت خپل ډاډ له لاسه ورکړی دی/ دا امېد او ډاډ یې درلود چې...دوی ته په دغه تګ کې ډېر امیدونه او ډاډ ګیرنه پیدا کېده/ پر...باندی باور/ اطمینان/
信仰	دواړه هېوادونه د افکارو او عقایدو په لحاظ یو له بله ډېر فرق لري/ په... ایمان لرل/ خلک دده پر دین وګروهېدل/ دینی ګروهه/
信用贷款，信用合作事业	نوموړی بانک والا به فرانسې ته د دوه زره ملیونو ډالرو د اعتبار د ورکړې په باب هم لازم ترتیبات ونیسي/ د قرضې ورکولو کوپراتیفي چارو انکشاف وکړ/
信用证，委任状，国书	اعتبار لیک(نامه) /
xing	
兴办	رغول ښوونځي یې ورغول/
兴都库什山（脉）	هندوکش/
兴奋	روحي هیجانونه چې له زیاتې خوشحالۍ یا زیاتې خواشینۍ څخه پیدا شوی دی/ د پنځو دقیقو وروسته ستاسې وېره بیخي لیرې کېږي او زیاتې به هېڅ هیجاني حالت ونه لري/ مرغوبیت/
兴奋起来，动起来，动摇	ښورېدل/
兴风作浪	هر کله چې دوی موقع وموندي، مشکیلات اوګډوډی به راپیدا کړي/آله ګوله راپیدا کول/ آلې ګولې یې منځ ته راوړې
兴高采烈	نو پلار یې د خوشحالۍ نه په جامو کې نه ځایېږي / احمد له ډېرې خوشحالۍ نه په جامو کې نه ځایده/
兴起	بیطرف هېوادونه له دوهم عمومي جنګ نه وروسته راهسک شوی دی/
兴趣	هغوی د منځنې ختیځ د لانجو له حلولو سره خپله علاقه نه ښیي/ دی کار سره دې ډېره لګېږي ؟ له... سره ډېره لګول، اچول/
兴衰	زموږ ټولنه کله د عروج او کله د زوال په مسیر کې حرکت کوي / ترقی او تنزل/ کمال او زوال/
兴致勃勃	د کالیو خامک ګنډل د ښځو په خاص یا ځانګړي سلیقه سره سر ته رسوي/
星，行星	ستوری/
星光灿烂	د شپې په غېږ کې آسماني ځلیدونکي ستوري/
星级旅馆	پنځه ستوریز هوټل/

星期，周	اوونی/هفته/
星期二，周二	سه شنبه/
星期六，周六	شنبه/
星期三，周三	چهار شنبه/
星期四，周四	پنج شنبه/
星期天，周日	یک شنبه/
星期五，周五	جمعه/
星期一，周一	دو شنبه/
星座	حاکمه سیاره یې عطارد نومی/
猩红热	محملک/
刑法	جزايي قانون/
刑事案件	جزايي معامله/ جزايي دعواګانې/ جزايی قضیې/
刑事的	جنايي/
刑事法庭	جنايي ديوان/جنايي محکمه/
刑事犯罪	د جنايت ارتکاب/
刑事司法协助条约	د جنايي او عدلي همکارۍ تړون/
刑讯逼供	د محاکمې په وخت متهمينو ته د خبرو اجازه نه ور کوله کېده او د شکنجې په زور ور څخه اقرارونه اخيستل کېدل/ د انسان تعذيب/
行，可以	خير دی، چوپ اوسه ، نور چا ته مه وايه ، تا به مقرر کړم/ما وويل: خير/
行不通	دا يو نه کېدونکی کار دی /
行不行	څه کېږي چې دا خپله لور در ته په نامه کړم ؟ رښتيا خبره وکړه چې ته په کې څه وايې ؟ / آيا دا خبره د کولو ده ؟ /
行动，动作	حرکت/خوځښت/ انقلابي عمليه پراخه شوېده/ چلېدل(چلېږي،وچلېده) /
行贿	رشوت: په اداره کې بېده رشوت ورخ په ورخ قانوني بڼه خپلوي/که احمد ددې مېره ته بډې ورکړې وای، نو هغه به دا پروژه احمد ته ورکړې وای/
行径，行为	کړنې او ګړنې /
行李	کالی/ جوالي د خلکو پنډونه او بارونه په شا کوي او له يو ځای څخه يې بل ځای ته انتقالوي او يو څه اجوره اخلي /
行了，好了	وشوه چې اوس به.../
行善	د چاسره احسان کول/ دا چې بودا خلک ښو کارونو ته بلل، نو ژر يې ډېر پيروان وموندل /
行使权力	خلک د دغو ارګانونون په وسيله خپل واک تمثيلوي/ ستر ولسي محکمه قضايي قوه تمثيلوي/
行使总统职权	د جمهوري رياست چارې پرمخ بيول/
行为	کړه وړه/ چلند /سلوک/ عمل(اعمال) /کړنه: صدام د خپلو کړنو سزا وليده / دغسې تولې کړنې او ګړنې د يوه معقول سيستم په نا موجوديت را منځته کېږي/
行为，行程	هغه د منځني ختيځ د مسئلې د حل په مقابل کې د اسرائيلو چال چلند وغانده/ ناوړه چال چلند تطبيق او عملی کول/هغوی د دې غونډې د ځينو غړو له چال چلند سره اعتراض وکړ/په داسی چال چلند يې لاسي پورې کړ چې د م م د منشور له مقرراتو سره توپير لري/ زمونږ د ملت پر برخليک ناوړه چلن/

行为，行径	چال چلند/
行为，对待，态度	رويه/
行政	اجراآت/
行政的	اجرائيه/اداري/
行政腐败	اداري فساد/ بايد ټول هغه عوامل له منځه يووړل شي چې د اداري فساد سبب ګرځي/
行政管理人员	اداري کار کوونکی/
行政机关（单位）	اداري واحد/
行政事务	اداري چارې/
行政系统	اداري سيستم/
行走，走动，行进	تګ/
形而上学	يوې تيورۍ ته په متافزيکي نظر کتل/ متافيزيک/
形式	يوه نوې زمانه په نوي لباس کې راغله/
形式上的	په شکلي لحاظ سوسيالستي توليدي روابط يو ډول وسيله ده چې د دوی استثمار پټوي/
形势	اوضاع/حالت: د افغانستان اوضاع/د منځني ختيځ د حالاتو په باره کې يې خبرې کړې دي/سياسي حالات/ د اوسنۍ نړۍ د حبوباتو حال/
形象，思想，见解	خيال/
形形色色的殖民主义	په بېلا بېلو شکلونو استعمار/
醒	که دوي ويښ شول، نو زه به ولاړ شم/
醒，不眠，警觉	بيداري/
醒来	له خوبه راغورځي او چيغې وايي: لعنت ! لعنت !/ وېښېدل/ مه يې رايادوه چې په ويښه مې هم ويښتان پر بدن جګ جګ درېږي/
醒悟	هلته يې ځان لا درک کړ/
醒悟的，勤奋的	ويښ/ بيدار: احمد يو بيدار سړی دی/
擤鼻涕	خپله پوزه ټک وهي/ پزه سوغول: پزه له ناپاکو شيانو څخه پاکول / په لار کې دې پزه مه سوغوه/
杏，杏树	زردالو/
杏干	کښتې/وچ زردالو/
姓，家族名	د کورنۍ نوم/
幸福	ښېراز/شېرازتيا/ نيکمرغي/ سعادت/کامراني (لرل) / نيک بختي/ برکت/
幸福的，幸运的	نيکمرغه/ مسعود/ بختور/نيک بخت/ سعادتمن/ په بختوره زمانه کې/اجتماعي هوسايي/د خوښۍ نه ډک جنت/
幸免于难	په بريد کې احمد بچ شو / دوی پوه شوي چې د جنګ په صورت کې حمله کوونکي هم روغ نه وای پاته شوي/ زموږ د معنوي ميراثونو دا پانګه د جګړو له درنو مصيبتونو څخه ژوندۍ راوتلې ده/
幸运	ګوندې چې د همدې له برکته کومه موسسه ما ناکام و نه شمېري او کار راکړي/ ويارلي وخت، د ويار خبره ده چې.../ هغه په دې زيات خوښ و او ويار يې درلود چې... / له نيکه مرغه/
幸运之星	د طالع او بخت ستوری/
性别	ښځه د خپل ماشوم د جنس په اړه هيڅ رول نه لري، هغه خو هسې هم ايکس يعنې ښځينه

	کروموسوم لري، دا په سړي پورې اړه لري/ جنسي تعصبات/
性病	سفلیس/ زهروي امراض/ اور بلک/
性格，性情，脾气	خوی/
性格温和，宽厚	حلم/
性满足	ښځې د جنسي تسکین لپاره د حیواناتو په څېر کارول کېږي/
性能	په سپوږمۍ کې د موجوده دانو ماهیت باید وپېژندل شي/
性能力	وړتیا/
性虐待	د خپلو کورنیو په لاس له فزیکي ناوړه چلن او یا جنسي تېري څخه د رنځېدلو ښځو لپاره یوازینۍ لار په خپل لاس له ژوند/
性欲，性冲动	نوږي یا نړویز اشتغال او ولوله/جنسي شهوت/ جنسي هوس/جنسي جوش/
性质	شارپ په لاوس باندې د تېري د نوعیت له کبله اندیښمن/ دا موافقه چې در سره وشوه یوه خصوصي جنبه لري/ طبیعت/ نوعیت/
xiong	
凶猛	ثرخ له ښکاري مرغانو څخه یو ډېر مغرور مرغه دی/ځېرونکي حیوانات/
凶手	قاتل/
兄弟!	وروکه !/
兄弟残杀	ورروژنه / دوی غواړي په وطن کې د وینو ویالې وبهوي او د ورور وژنې جګړې اور بل کړي/
兄弟关系	وروړګلوي/
兄弟民族	دا اداره د ورونو ملیتونو خپرونو د لوی مدیریت په نامه یاده شوه/
汹涌澎湃	سرکش او ځپاند سیندونه/ د کنړ دره په منځ کې یو لوی او یاغي او مست سیند بهېږي/ د څپانه و اوبو کنترولول/
胸	سینه/ ټټر/
胸脯	د سینې کوبۍ یې دومره جذابې وې چې شیطان خولا پرېږده /
胸怀宽广的	د بزګرانو هغه ستر وینښتوب چې په کلیوالی سیمه کې د نړۍ ګټې په نظر کې لري/
胸廓	د ټټر جدار/
胸膜	سکاروی/
胸腔	د ټټر صندوق/ د سینې پنجره/ ګوګل (ګوکل) /
胸膛	زما په غاړه کې د پانسۍ پړي مه اچوئ ، مخامخ مې پر ټټر د ګولیو بخۍ تیرې کړئ/
胸疼	په سینه کې درد/
胸有成竹	خپل درسونه یې ښه یاد کړي دي اوس به په ډاډه زړه او هسکه غاړه ازموینې ته تیار وي/ زړه مې ډاډه دی/
雄	نر یږ/
雄辩	حقیقت فصاحت ته ماته ور کوي/ له دغو موفقیتونو څخه دا په پوره اوتینګه توګه ثابته شوه. په فصیح توګه/
雄心壮志	احمد د ډېر لوړ همت خاوند دی/ همت وکړئ چې خپل مقصد ته ورسېږئ/ کېدای شي چې بشر د دغسي موافقیت له برکته ډېر عالی همت هم پیدا کړي/ د مشکلاتو د لیرې کولو لپاره همت وکړئ/

xiu

休会	اعلام يې وکړ چې غونډه دې د لسو دقيقو لپاره ټال شي/ د جرګې تعطيل/
休假	رخصتي: ښاغلى صمافي د رخصتۍ په ډول د لاوړمې ورځې په مازديګر کابل ته راغى/
休戚与共	په غم او ښادۍ کې سره شريک يو/
休息	تفريح / وقفه / دمه/ دوى د بوې ونې سيورې ته د مې کولو او سګريټ څکلو لپاره کيناستل/ مه (استراحت) بدن ته ګټه رسوي/
休闲	اوس ښکار نه يوازې د ښکارۍ او شوق له کبله ، بلکې دود ګرځيدلى دي/
休渔	د کب نيولو ژمنى بنديز/
修复，医治	بيا رغونه/
修改	هغه تعديل شوى پيشنهادونه بيا وړاندې کړل/ د اساسنامې د تعديلاتو په باره کې/
修理	د بايسکل جوړولو په واسطه څه نورې پيسې ګټم/ ترميمول/
修理头发，烫发	ويښتان توني کول/ د ويښتانو توني کول/
修行，苦行	زهد او رياضت(ازمويل)/ د کړاوونو رنځ او رياضت ژوند/
修正案	د سنا مجلس يو تعديل چې د سنا تور تامس له خوا وړاندې شوى دى/ تعديل نامه/
修正主义	ريويژنيزم/
修指甲，染指甲	مانيکور/ د نوکانو رنګول/
羞怯	د مينې په ډګر کې شرميندونکى دى/
羞辱，嘲笑	شرمېدل: دغه پرېکړه د ملي شورا د شرمولو ، مسخره کولو او بې باور کولو هڅه ګڼلى شي/ مونږ ته شرم دى چې وطن په بد حال پرېږدو/
绣花，刺绣	د کاليو خامک ګنډل د ښځو په خاص يا ځانګړي سليقه سره سر ته رسوي/
袖手旁观	خپل لاسونه په لستوڼي کې پټول/ که حکومت لاس په زنې ور ته کيښيني ، بيا د هيواد ملي شتمنى له منځه ځي/
袖子	لستوڼى/
嗅，闻	بوي کول/
嗅觉	د شامې حس/

xu

虚度年华	زما عمر عبث تېرېږي/ د ځوانۍ وخت عبث مه تېروه/
虚幻的	موهوم داستان/
虚情假意	د کاذبو مصلحتونو په رڼا کې هېواد جوړيدى شي/
虚弱	زړه ډوبېدل/ ضعف کول: احمد ناروغ و ، پرون په لږ ګرمۍ کې نژدې و چې زړه يې ډوب شي/ زړه مې ډوبېږي او عرض مې واوري/
虚弱的	کمزوري/
虚弱，没力气	کمزورتيا/
虚弱，衰弱	زهيرېدل/
虚实主义	نيهيليزم/

虚伪	ريا/دروغ/رياكار سړی/رياكارانه سياست/دی په ريا كاركوي/
虚无的，幻想的	د موسيقۍ هنر د عبثياتو له وهمناک عالم څخه ايستل شوی دی/
虚心地	په كينه توگه/ په متواضعه توگه/
需要	زوی د خپل پلار قدرت، نفوذ او د هغه بدني او فكري طاقت ته اړتيا او احتياج لري/ دغه بدلون د وخت د اقتضا سره سم پيښ شوی دی/ دلته په دې باره كې زياتو خبرو ته اړتيا نه شته/ تجارت د يو علم په حيث د تعليم او تحصيل ايجاب كوي/ اوسني نړۍ دا ايجابوی چې اروپايي هېوادونه د نړۍ د ټولو هېوادونو سره علاقه ولري/ د دې ورځې نمانځل په كار دی / بيا جوړونه به لږ له لږه شپږ كاله ونيسي/ موږ ته د گډې جبهې پر ځای د دريمې لارې لټون ته اړين دی/ د دغه كار لپاره د چا د استعداد كنترول په كار دی / موږ ... ته ضرورت لرو /
需要，必须	لازم/ضروري/ محتاج/
需要，需求	احتياج(احتياجات) / اړينه/ اړتيا
许可，准许，批准	اجازه/
许可的	د شرايطو او امكاناتو په چوكاټ كې/ د شونتيا په حال كې/
许诺	نوی حكومت وعده وركړې چې د دوهم پنځه كلن پلان پروگرام سره تر كتنې لاندې نيسي/ احمد د ځانه سره لوز وكړ چې پس له دې به سگريت نه څكوم/ ژمنه/
许诺的，信守诺言的	ژمن: څوک په دې ژمن دی چې.../
许配，嫁	احمد خپله لور محمود ته په نامه كړه / محمود ته يې د خپلې لور نكاح وتړله/
许许多多	پريمانه اوبه/
序曲	د موسيقۍ مقدمه/ سريزه /
叙利亚	سوريه/
叙事诗	اپيک/
叙事诗，抒情诗	رزمي اشعار (بزمي اشعار) /
叙事诗的	حماسي/
畜肥	حيواني كود /
畜栏	د څارويو آغل/
畜牧	د څارويو روزنه/
畜牧业	مالداري/
畜棚	طويله/
畜群，牲口群	گله/ رمه /
酗酒	موظف ډاكتر د ده د مور وژل تصديق كړی دی مگر د ده د شرابو نشه يې نه ده تائيد كړې/ د ده د شرابو نشه غلطه گڼل شوې ده/ په سلو كې پنځه يې د شرابو معتاد گرځيدلي دي/ دې د خپل شرابي ميړه څخه طلاق واخيست /
蓄洪工程	د اوبو(سيلاو) د ذخيرې پروژه /
蓄谋已久	حكومت هغه نقشه چه د ډېرو كلونو څخه را په دی خوا يې په زړه كې ساتلې وه/تر اجرا لاندې ونيوله/
蓄水	د اوبو ډمه كول/
蓄水池，储水池，湖	ناور/
蓄意挑衅	دغه ډول چال چلند د خلكو په مقابل كې ناوړه نيت ډک لمسون گڼل كېږي/ د خاصې نقشې

	له مخې/
	xuan
宣布	د نړیوال بانک مقاماتو اعلان کړې چې ... د دولت له اوسنۍ تګ لارې سره یې خپل ملاتړ او همکاري اعلام کړه/ د اضطرار حالت اعلامول/ د جنګ او اور بند اعلان/ حکومت خپل انکشافي هندفونه په دې ډول اعلام وکړل.. / دا خوشي چتې خبرې دي چې يو څوک راولاړيږي او بل يوه ته د بې استعداده خطاب کوي/
宣称	دوی داسی وانګیرله چې ځانونه مو د تاریخ له بدنامۍ څخه خلاص کړل/
宣传	باید مخکی له مخکی پراخه تبلیغاتی عملیه تر سره شي/ تبلیغ(تبلیغات) / تبلیغول/ ابلاغ او تبلیغ/ دواړو خواوو امن جرګې ته د ډنډورې او پروپاګندې نغاره ښه توده وساته/
宣传的	تبلیغاتي /خبرتیایي پروګرام /
宣传攻势	دوی د درواغو تهمتونو بارانونه اوروي/
宣传机器	تبلیغاتي ماشینونه یې په کار واچول /
宣传品	د ورځپاڼو ، خبرېدو او نورو تبلیغاتي موادو ویشل/
宣礼声	د لمانځه اذانونه کېدل چې صدام یې غرغرې ته ودراوه/
宣判，命运	قضا/
宣誓	لوړه کول/ قسم اخیستل/ سوګند کول/ قسم خوړل/سخت هوډ کول/ مثلا ما قسم کړی ... قسم دی ...: عسکري لوړه دې په واحدو الفاظو ترتیب شي/ د وفادارۍ لوړه یې وکړه. سوګند ، هغه دوفادارۍ لوړه پر ځای کوله/
宣言	د بشري حقوقو په باب بین المللی اعلامیه/
宣战	که کوم هېواد په ... باندې حمله وکړي چین به سمدستي هغه هېواد ته د جنګ اعلان ور کړي/ د جنګ اعلامول/
喧哗	ډېر شر او شور یې جوړ کړی دی/ د بودایي مجسمو ورانولو یوه نړیواله هنګامه راولاړه کړه /زوږ/ هنګامه /کړس/
喧嚷，号叫	غوغا/ فریاد /غالمغال/ژړا /کش و کړپ /
喧嚣声	د ګاډو ګنې ګونې دومره شور جوړ کړی وو چې په واټ کې د شته انسانانو اوازونه یې ورک کړي وو/ د ګاډو ګنې ګونې دومره شور جوړ کړی وو چې په واټ کې د شته انسانانو اوازونه یې ورک کړي وو /
悬挂	ځړول/
悬赏缉拿	حکومت د دغې چاودنې د عاملینو د نیولو لپاره خلکو ته جایزو وعده ورکړې ده/
悬索桥	د هومن لوی کیبلی پل چې په چین کې تر ټولو لوی هوایي پل ګڼل کېږي/
悬崖，峭壁	پاڼ /ګړنګ / دا هیواد یې د بې ثباتۍ د ژور کړنګ غاړې ته نژدی کړی دی/ یوه خوا ته پاڼ دی، بله خوا ته پړانګ/ پورته ګورم پړانګ دی، کښته ګورم پاڼ دی/د پاڼ په سرولاړ دی/
旋风	بورېکۍ/ګرد باد / په عراق کې د مړګونو او ویجاړیو برېوکۍ (بورېکۍ) لاپسې وغوړیدلې/
旋耕耙	دایروي غاښور/
旋律，印度一种古曲	راګ/
旋转	څرخېدل/
选拔赛	د اسیایي لوبو لپاره د چین لوبو انتخاباتي ازموینې په دې ورځو کې پای ته ورسېدې/

选出的，当选的	منتخب/
选定目标	هغه د سي ای اې هغه دفتر په نښه کړی چې دی به هره ورځ خپل کار ته د تګ په وخت کې د هغې مخې ته تېرېده/
选举	د دې مقصد لپاره افغانستان په انتخابي ونډونو ویشل کېږي/د جمهوري ریاست په انتخاباتو کې/ ټاکنې یا ټولټاکنې / هغوی کولی شي چې د سیاسي زعامت په ټاکنه او انتخاب کې په هر وخت او هر ډول شرایطو کې خپل رول ولوبوي/
选举，选择	انتخابول/
选举的	ټاکنیز/
选举权和被选举权	د انتخابولو او د انتخابېدو حق/
选举制度	انتخاباتي نظام/
选美比赛	دا د ښایست په مسابقه کې ګډون کول نه غواړي/
选民	د رایې ورکوونکو شمېرنه /
选民，投票者	رایې ورکوونکی/
选民登记处	د رایې ورکوونکیو د نومولو ځای/
选区	انتخاباتي حوزه/ د کاندیدی حوزه/
选择	غوراوی/ انتخاب/ خپله لار مشخصه کړه/
选种，推广，育种。	د تخمونو د ښو جنسونو ټاکل، روزل او عامول/
炫耀武力	د امریکا دغه کار د قدرت د ښودلو یو ماموریت دی/ دا ټول کارونه یوازې د قومونو د مشرانو د جاه طلبۍ لپاره دي/

xue

靴子（穿一条裤子）	احمد او محمود دوې پښې په یوه موزه کې کړې او .../
穴位	تکی/
学	له چا څخه سبق وایې/
学到	ښه ویشتل یې ښه زده کړي وو/
学费	د زده کړې فیس یا لګښت/ تعلیمي لګښت/
学会了的，记住了的	زده/
学科，技术，技艺	فن/
学历	د پلانې د زده کړې اندازه/ مرد معاش د زده کړې د درجې په بنسټ ښوونکو ته ور کول کېږي/
学龄儿童	هغه کوچنیان چې عمر یې د زده کړې لپاره مناسب وي عمر یې په ښوونځیو کې د شاملېدو لپاره برابر دی/ د هغو کوچنیانو شمېر چې د عمر په اساس ښوونځي ته تللی شي/کوچنیان چې د زده کړې سن ته ورسېږي/
学年	تعلیمي کال/
学期	تعلیمي دوره/
学舌	په چاپسي خوله کړول(د چاپیښې کول) /
学生，学员	زده کوونکی/ محصل/ طالب العلم/ شاګرد/
学术原则	علمي اصول/
学习	40تنه خارجي محصلین د کابل په پوهنتون کې تحصیل کوي/ دوی اوس د کابل پوهنتون

	په پوهنځیو کې په تحصیلاتو بوخت دي/ شپږ اوه میرویس نن د تحصیل دلپاره انګلستان ته لاړ/ خپل تحصیل پای ته رسول/ زده کړه/ زه یو لایق شاګرد وم او تل مې لوړې نمرې اخیستې او له همټولګیانو سره به مې هم په لوستونو کې مرسته کوله/ یو مامورد ټایپ زده کولو مشق کوي/
学校	مدرسه/ ښوونځی/ مکتب/ پوهنځی/لیسه/
学艺	کار او کسب به دې هم زده شي/ کب ښه رازده کوي/
学院，专科学校	کالج/
学者	فاضلان/ پوه (پوهان) عالم(عالمان)/
学者，贤人	حکیم/
学者，作家和艺术家	د پوهې،قلم او هنر خاوندان/
雪，雪花	واوره/
雪崩	د سالنګ لار په څو ځایو کې د واورې د ښوئېدو سره سره پرانیتې ده/
雪堆，堆积	زمونږ په بامونو باندې واوره دلۍ پرته وه/ واوره دلۍ ولۍ شوه/
雪莲（百合）	سوسن/
雪球	د واورې د کرې په حیث ورو ورو غټېږي/د واورو پنډوس/
雪上加霜	باید د چا په زخمونو باندې پټۍ کېږدو ، نه دا چې په زخمونو یې مالګه ودوړوو /
血，血液，血统	وینه/
血癌，白血病	د وینو سرطان/
血泊	ډاکټر به سرو وینو کې لت پت رغړې او رګیروی کوي/ خلک په وینو کې لمبیدلي دي/
血常规	د وینې عادي ازمایښت/
血的，血腥的，杀人犯	خوني/
血管	رګ/ پله/
血管拴塞	د وینو انسداد/
血管硬化，血管栓塞	د رګونو کلکیدل/
血汗	کارګرو د خپلو وینو او خولو د تویولو په اثر ستر ثروت منځ ته راوړی و / د لاسونو د ټناکو حاصل/ د خولو او هاندونو نتیجه /د وینو محصول/ د غوښو د ویلي کېدو نتیجه/
血泪账	کارګران د زړې تولنې څخه د وینو او اوښکو تویولو نه ډکه تجربه لري/
血淋淋	مړي په سرو وینو کې لت پت پراته دي/
血清	سیرم/
血染	...چې د جنګ ډګرونه یې په وینو سره کړیدي/ یو زخمي بوډا په وینو سور پروت و / ما خو بې ګناه ماشومان په وینو کې نه دي لت پت کړي/
血肉相连	د وینې او غوښې شریکوالی/
血统	أحمد چې په خته پښتون دی... / احمد محمد ته چې په خته افغان دی، لارښوونه وکړه.../
血型	د دینو نوع/
血压	د وینو فشار/
血压计	د وینو د فشار د اندازه کول متر/
血液大循环	د وینو لوی دوران/
血液凝结	د وینو منجمد (مخمد)/
血液循环	د ونیو ګرځېده/

血战	خونړۍ جګړه/
血战到底	له دښمن سره د خپلې وینې تر وروستۍ څاڅکې پورې جنګېدل/ مونږ به د وینو تر وروستي څاڅکي پورې وجنګېږو /
xun	
勋章	نښان: د ستوری دریمه درجه نښان (سپارل، ور کولو ، اخیستل) / چا ته د مینه پال د طلا نښان ورکړ شوی و /
熏	لګه کول /لوګې کول/
寻常的，普通的，平民的	معمولي/
寻欢作乐	د خپلې خوشحالۍ او خوښۍ د راپیدا کولو لپاره /
寻觅	احمد د ... په لټه شو /
寻求	د سولې لټون کول/ د کار موندلو په لټه کې ډیر سرګردان وم / د باداري مقام پسې ګرځېدل /
寻求避难，寻求保护	پناه وړل/
寻找	خلکو راپسې لټون ونه کړ؟ ولې نه، الوتکې او ساحلي ساتونکو درپسې لټون وکړ/ موندل/ پیدا کول / کشفیات /
寻找市场	میوه جاتو ته د بازار موندل /
巡航导弹	کروز توغندی /
巡回演出	ګرځنده نمایش(ګرځنده سینما) /
巡回医疗队	ګرځنده طبي تیم/
巡逻	اسرائیلي مقاماتو سواحلوته نژدې د خپلو ګزمه بېړیو شمېر زیات کړی دی/پخوا به یې د کلا په مخکې ګذمه وهله/ که ګزمه او کشت راغی ، و به دې نیسي/
巡逻放映队，医疗队	د پوهنې د وزارت د ګرځنده سینما هیئت/ د هرات خوا ته وخوځېد /طبي ګرځنده ډله/
巡逻艇	ګزموي جنګي بېړۍ/
巡洋舰	کروزر/
旬	د اوونۍ لومړۍ لسیزه /
驯兽员	رام کوونکی/
询问	ګروېږل: موضوع تر فني څېړنې او ګروېږنې لاندې نیوله شوې ده/ له هغوی څخه د استفسار (پوښتنه)حق چا ته نشته /پوښتنه او ګروېږنه/
循规蹈矩	پر قواعدو او ضوابطو په ټینګه عمل کوي /
循环的	پرمختلونکی/ دوام لرونکی/
循环赛	هغه طریقه چې په بېلا بېلو مرحلو کې د هر یوه غړی ترمنځ بېلې بېلې لوبې کېږي/ د اوو ټیمونو ترمنځ د ۳۴ خلو لپاره دوره ای لوبې وشوې/ د والبال دغه لوبې د لیګ په سیستم وشوې/
训词，指导	د پاچا د ارشاداتو متن /
训练	تمرین کول/ روزل/
训练部长	د تمريناتو رئیس/
训练任务	خپلې ټولې روزنیزې دندې ترسره کړي/

训练员，教练员	مربی/ روزونکی یا ښوونکی/ روزل او تربیه شوې/د واسطي او رابطي په معنا هم راځي/
讯问	عاملین به یې د ابنتنو اوپوښتنو لپاره محکمې ته تیل وهل شي/ پولیسو د اورلګېدنې په تور له نیول شویو کسانو څخه پوښتنې ګروېږنې پیل کړی دی/
迅速的，快的，渴望的	بیړنی/
迅速进行	پروګرام په ډېر ګړندیتوب سره پرمخ بیول کېږي/
逊尼派	طالبان سني مذهب او د شعیه مذهب مخالف دي/
殉国	خپل سر به له وطن څخه نثار کړم/ د وطن لپاره به خپل سره وښیندم/
殉难者，牺牲者，烈士	شهید(ان)/

ya	
压倒	تر پښو لاندې کول/
压倒多数	په قاطع اکثریت سره/ د رایو په مطلق اکثریت/
压服，压不住	تا یو سړی چوپ کړای شو، خو په نړۍ کې راولاړېدونکي چیغې نشې کړارولی/
压力	د امریکا استازي پر پخواني پاچا زور راوست چې له کاندیدېدو نه تېر شي/ پر چا باندې بار اچول/ زه د چا له بار نه نه وېرېږم/ دغه فشار زیاتره د احمد له خوا اچول شوی دی/ په... کې د فشار څخه کار اخستل/
压迫	ځپل/ظلم: په...باندې ظلم کول/ زور او زیاتی/
压迫者，暴君	ستمکار/ ظلم کار/ ظالم/
压伤	یو موټر یو ماشوم تر عرابې لاندې او هغه یې سخت ټپی کړ/
压下，降落	احمد د وږي لیوه په څېر پر چا ورپرېووت/
压抑的声音，捏着嗓子	نیولی آواز/
压制	د چا لاس تر تیږې لاندې دی /
压制别人	تفوق غوښتنه/ په انسانانو کې د تفوق غوښتنې هېڅ حق نه لري/
押	احمد د پلار نه پاتې جایداد په قمار کې داو کړ، نور نو د اسې څه شي پاتې نه شو / ځمکې یې په ګروي واخیستې /
押金	تعین/
押款	په یوه شي پیسې بندول یا بندېدل/ احمد ټولې پیسې پر ... بندې کړې /
押走	تومتیان د موظفو پولیسانو په واسطه د توقیف خوا ته بو تلل شول/
鸦片	اپیون/ تریاک /
鸭子	هیلۍ/
牙	غاښ(غاښونه) /
牙床，牙龈	اورۍ/
牙根	اوربښه/
牙科医生	د غاښونو ډاکتر/
牙科医院	د غاښونو روغتون/
牙疼	د غاښ درد/غاښي خوږي/
芽	خامک/بوزغلی: د نوموړو ونو بوزغلي کرل شوي دي/
哑巴	ګونګ/
哑的	ګونګی/
哑剧	بې خبرو اوپرا/
哑口无言	خوله یې له خاورو نه ډکه شوه/
哑然的，沉默的	چپ/
亚利安的，亚利安人	اریاي(ان) /
亚非论坛	دآسیا او آفریقا فورم/
亚里士多德	ارسطو/
亚麻	زغر/

亚热带	د کوانګ سی خود مختاره سیمه په نیمه حاره منطقه کې پرته ده/
亚太经合组织	د آسیا او آرام بحر د سیمې د اقتصادی همکاری سازمان/
亚于	احمد له چا نه کم نه دی/
亚运会	د آسیایی لوبو اومه مسابقه/ د اومی دوری آسیایي لوبه/
亚洲	آسیا/
yan	
咽喉，喉咙	مری/
咽气	ساختل/
咽下，吞下	نه پوهېده څه شي دی، خو د ستونی یې تېر کړل/
烟	دود/ لوګی/
烟囱	دودکښ یا دودکش/
烟鬼	تارياكي مامور/
烟盒	د سګريټو قطی/
烟灰缸	خاکسترادانی/
烟幕	د لوګی پرده/
烟消云散，化为乌有	سیستم په... کال کې د هوا څپو ته وسپارل شو/
烟熏的	دود وهلی/
淹没	د برازیل د دوهم لوي ښار یوه برخه د اوبو لاندې شوې ده/ هغه برخه چې د اوبو لاندې شوی ده د وریجو د کرلو یوه عمده سیمه ده/ ځمکې تر اوبو لاندې وشوې/ غرق/
蔫的，枯萎的	مړاوی/
腌制	غوښه یې د مالګې کولو لپاره ټوټې ټوټې شوې وه/
延长	تمدید ېدل/
延长期	یو د بل خاورې نه د هند او پاکستان د عسکرو وتل به د تمدید شوی تاریخ نه زیات وځنډېږي/ ادامه ورکول/
延续	دغه جګړه ۲۳ ورځې وغزېدې/
严格的	په خورا پاملرنې سره/
严寒	ته به د ناروې د وچ کلک یخ احساس داسې کوي چې ته پخپله په هغه لیرې مملکت کی اوسې ادامه ورکول/
严峻的挑战	سخت ننګونه/
严肃，庄重，认真	جدیت/
严肃的，认真的	جدي/
严重的	وخیم/
严重警告	سخت اخطار/
严重性	ځینو هېوادونو د قضیې له وخامت څخه د خبرېدو سره سم د منځني ختیځ حالاتو ته پاملرنه نه ده کړې/
言不由衷	ژبې یې له زړونو سره د بېر غدر او خیانت نه کوي/
言论自由	د بیان د ازادی چیغې وهي/ د بیان آزادي له تېري څخه خوندي ده/
言行不一	ګفتار له کردار سره منطبق نه دی/

沿海地区	د مملکت په ساحلی برخه کې /
沿海国家	هغه هېوادونه چې د بحر په غاړه پراته دي/
沿途，一路上	د لارې په اوږدو کی /
炎热	د غرمې سوزوونکی تودوخه سرول/
炎热的	د اوړي په دغه اورنی ګرمۍ کې ... / په اورنۍ ګرمۍ کې/ په سووځونکي ګرمۍ کې / سوزوونکې دښته /
研发经费	څېړنیز لګښت/
研究	د هرې ژبې ادبیات د خپلې تیورۍ په رڼا کې مطالعه او وڅېړل /
研究，推敲	تدقیق/ څېړل/
研究，深思	غور/
研究机构	څېړنیزه موسسه/
研讨会	د اپین جنګ او هانککانګ تر عنوان لاندې بین المللي علمي سیمینار / څېړنیزه غونډه/
盐，食盐	مالګه/
盐罐子	مالګنی/ نمک دانی/
盐碱地	ښوره ځمکه/ مالګینه او ښوره ناکه ځمکه/ مالګینې ځمکې(خاوره) /
奄奄一息	د فرانس امپراطورې د ژوند وروستۍ سلګۍ وهي / دی مړغېجن غوندی دی/ سلګۍ/
掩盖	عبدالله په دی جنایت باندې د پردې اچولو په غرض یوه بل جنایت او جرم ته بدې ووهلې/ هغه غواړي چې حقیقت د منفی تبلیغاتو په پرده کې پټ کاندي/ احمد غواړي چې په خپلو سهوو پرده وغوړوي /
掩护	د توپچی قواوو په ملاتړ/ د توپخانې په معاونت سره / هوایي همایه/ د ... تر حمایت لاندې/ د...په مرسته/ د چا په مشرۍ یې یو لوی لښکر چې د دېرش میله توپونو په مرسته بدرګه کېده ، پېښور ته واستاوه /
掩饰	یو کار د اسلام دوست او وفادار په رنګ اوجامه کې کول/ د ده هنر او کمال د ده په ناوړه څېره ډېره ښه پرده غورولې ده/ څکه هر چا ته ښه ښکاري/
掩体	مورچه/ اخفا/
眼	سترګه/
眼白	د سترګو سپینی/
眼光，意见，观点	نظر(انظار) /
眼光短浅	تنګ نظری/ تنګ نظري/
眼花潦乱	فوسفوری مواد د شپې په تیاره کې داسې جل و بل کېږي چې د انسان سترګی پرې بریښیي/
眼界开阔	د دغسې اثارو په لوستلو د انسان د نظر ساحه وسیع کېږي او له نوی جهان او نوی عصرسره یې اشنایي زیاتېږي/
眼镜店	د عینکو دکان/ اوپتیک/
眼科	د سترګو څانګه/
眼科医院	د سترګو روغتون/
眼眶	کولکان/سترغلی/
眼泪	اوښکه/
眼皮	زیږمه/

眼前出现	کله کله به یې زړه ولوېده چې که امریکایانو نیولی وي ، نو د ګوانتنامو زندان به یې سترګو ته نیغ ودرېد /
眼球	د سترګو ګاټی/
眼窝	د سترګې چوکاټ/
眼中钉	زما د ملګري عیاش ژوند خوښ دی، خو زه یې دې کار ته نه پرېږدم / نو ځکه ما په دې باره کې د خپلو سترګو اغزی بولي/ د سترګو تیره اغزی او د لارې خنډ هم دی/
演出	په لومړۍ شپه یو کمیدي ډرام وښودل شو/ د فلمونو تمثیل او ښودنه / نمایش اجرا کول / هغه به ډرامه وښیي/ دغه هنرمندان سر د نن څخه خپل کنسرت چې ساز، اواز او تمثیلی پارچې په کې دي په کال کې ننداري شروع کوي/ په چلی کې د چین د هنری هئیت سفر او د ننداړو ښودنی د خپلې لپاره ستر اهمیت لري/ خپله وروستنۍ ننداره یې وښودله / نمایش ورکول / ننداره ورکول / دغه ډرامه د کابل په ستیج ولوبېده /
演讲	ولسمشر هیوادوالو ته په خطاب کې وویل/
演说，称呼	خطاب /
演习	مانوره /ستره نظامي مانوره اجرا کول /
演员	ممثل/ موږ پاخه ادیبان او په زړه پورې ممثلین لرو/ تمثیل کوونکی/
演奏者	غږونکی /موسیقی وهونکی /
厌恶	زه د غوایي له اتمې نفرت (کرکه ، قهر) لرم / هیڅکله له کار څخه نه بیزاره کېږو / نفرت / له..څخه پوزی ته راتلل/ تول د دغه بیګار څخه پوزې ته راغلل / له څخه پوزې ته راتلل/ لکه څنګه چې یو ډول خواړه تل خوړل د سړي تر پام بد راځي او زړه یې ورځنې توريږي ، همدا راز..../
厌倦	زه د ... په لټولو ستړی شوی یم/ زه د چا د لاسه ستړی ستومانه شوم/
唁电	د تسلیت پیغام / پاچا د یوه پیغام په ترځ کې د پلانی د وفات په نسبت د تسلیت مراتب ملک حسین ته څرګند کړی دی/ د پاچا د تسلیت پیغام د ملک حسین په نامه عمان ته مخابره شوی دی/ د خواشینۍ پیغام /
宴会，宴请	مېلمستیا/ بزم/ احمد د خپل پلار مېلمه کړ/ میلمه کول/
验大小便	د غول او ادرار تجزیه/
验血	د وینو تجزیه/ له دې سره په لندن کې ویره او اندېښنه خپره شو ه چې تر مخې سلګونو تنو خپلې وینې ټسټ کړې /
堰	بندونه او سیل برونه/
焰火	اورلوبې/ اتش بازی /
燕子	توتکی/
yang	
扬，簸，挥霍	بادول/
扬眉吐气	د تندی ګونځې یې وسپړیدې /
羊肠小道	نری لار/
羊毛出在羊身上	د ګور خاورې په ګور تمامیږي/
羊圈	شپول/
羊绒	پت لرونکی تولیدات/

羊肉串	دپسه د غوښې کباب/
阳春白雪，高雅	د لوړ ذوق څښتن/
阳刚美，男子汉的	د نارينه ښکلا (مردانه وجاهت) او زړه راښکونکي شخصيت له مخې روسي جيمزباندو ونومول شو/
阳光	د لمر د لمبو زياتول/
阳光明媚	د لمر زرينې وړانګې /د لمر د زرينو او طلايي پلوشو سره جوخت/
阳光普照	رڼا په هر لور تيته شوه، تازه هوا ولګېده/ لمر په ډېره ښکلا خپلې زرينې وړانګې په هر لور غوړولې وي/
阳历的，太阳的	لمريز/
阳历年	لمريز کال/
阳历新年	د نوي لمريز کال د رارسيدو له کبله/
杨金花	د تاتوري ګل/
杨树	چنار/
洋葱，葱头	پياز/
洋货充斥市场	بازارونه د خارجي مالونو څخه مالامال وو./
洋洋得意，趾高气扬	بوش دا ځل په ډېر تبختر چا ته وويل/
仰人鼻息	هغوی د نورو په رحم وکرم ژوند کوي/ هغوی هيڅکله د نورو د اختبار سره سم کار نه دی کړی/
仰卧的，翻转的	پرمخ/
养	تربيه(کول،کېدل)/
养蚕	پيله کشی ،پيله واری،د ورښيمو چنجيو روزل/
养成习惯的，惯于…	روږد (يا روږدی)/
养家糊口	ولی که داسی ونه کړي،نو د عيال په خوله کې به څه وراچوي؟/ په دغه ښکار به يې د کاله ګذاره چلاوه/
养家人，顶梁柱	احمد د خپلې کورنۍ تر ټولو غټ ګټيالی(کټندوی ، کټندوکی)/
养精蓄锐	غوښتل يې چې نور فکر ونه کړي او ځان تکړه وساتي/
养老金	مستمري/
养老院	زړکتون/ مستری خانه/
养路	د سړک حفظ او مراقبت عمله/
养路工人	د سړکونو د ساتنې او څارنې عمله/
养畜专家，畜牧专家	دحيواناتو د روزلو متخصص(کارپوه)/
氧气	اکسيجن/
痒	ښارښت/ګرېدل/کاه کول/خارښت اخيستل يا کول/
样板	نايجيريا ته د افريقې د ترقۍ لپاره د يو مثالی مملکت په سترګه کتلی شو/ د مريخ د خاوري ببلګه ځمکې ته راوړی/ نمونه(بيلګه)/
样子，身材	کله چې ما دده عکس او قوارې ته وکتل ، راته معلومه شوه چې دی بيچاره لکه بې موره چرګوړي کله په يوه خرڅ شوی/
样子，外表，门面	نمود/

yao	
夭折，夭亡	ځوانمرګ/
腰	ملا/
腰背痛	د خمرې برخې وجاع/ملا یې په ډیرو پندونو ورلو راوړلو کې تکه شنه شوه /
邀请	د چا په دعوت/ بلل/ بلنه ورکول/
邀请赛	رابلل شوی تورنمنټ/
窑洞	ځینو بهحتی یا د د یوالونو لاندې او یا په غارونو کې شپې سبا کولې/
谣言，流言蜚语	ګونګوسه/اوازه/انګازه/افواه/
摇篮	زانګو/
摇篮曲	للو (ویل)/
摇头	هغې خپل سر ته ټک کړی/چا پرې غوږ وخوځاوه / سر ښورول /
摇尾	لکۍ ښورول/
摇摇欲坠	د افغان خپلواکی هم د خطرونو سره مخامخه شوی او افغانی ټولنه د سقوط په حال وه./
遥感卫星地面接收站	په ځمکه کې له لیرې نه د کنترولیدونکي سپوږمکۍ د اشارې مرکز/
遥控爆炸	نوموړې ته له لیرې څخه د چاودونکو موادو په چاودنه کې روزنه ورکړه شوه/
遥控器	د تي وي ریموټ کنترول/
遥控炸弹	له لیرې نه د یو کنترولونکي بم چاودنه/
遥远的地方	زه په ګران وطن کې نه یم او د لیرې واټن څخه دغه پیغام درلېږم/ دواړه هېوادونه د جغرافیائی بعد له نظره لیرې پراته دي/
杳无音信	نور یې دلته د زوی او ښځې پته ونه لګیده./ لا تر اوسه پورې یې نه مړي او نه ژوندی راپه لاس شوی /
咬	خو د ډیر قار او نا امیدی د لاسه مې د هغه پښه وچیچله/ په کلکه سره مې خپل غاښونه د هغه د لاس په غوښو کې ننه ایستل/ دغه غوښه خورا کلکه ده هېڅ چا د هغې د چیچلو طاقت نه دی موندلی/ دغه غمځپلي یېرې دوه خوړان وداړل/ پر...خوله لګول / چیچل(و یې چیچه)/
咬牙切齿	د غضب نه مې غاښونه چیچل/ هغه غاښونه وچیچل او ویې ویل .../ هغه د غاښونو په چیچلو سره وویل.../ پخوا به یې مخالفینو ته شونډې په غاښ وې/ چا ته همیشه خپل غاښونه چیچي تر څوله... څخه لاس په سر شي/
咬着	مسواک یې په غاښونو کې کلک ونیوه. مسواک په خوله کې نیولی و/
药	دوا/دارو/درمل/دارو درمل/
药材	طبي بوټي /
药店	درملتون/ دوا خانه/
药方	نسخه/
药费	د درملو لګښت/
药粉	د دوا پوډر/
药膏	مرهم/افاره/
药剂师	فارمسیست/دواساز/دوا جوړونکی/
药酒	طبي شراب/

药量	مقدار(مقاديريا مقدارونه) /
药棉	معقم مالوج(پنبه) /
药水	قطره يي دوا/
药丸，糖丸，子弹	گولۍ/
药效	د دوا اغيزه/
药用的，医用的	درملين =درمليز = طبي = طبابتي / درملين خواص/
要么…要么	يا احمد ته سمه کيسه معلومه نه ده او يا دا چې نه غواړي ځان پوه کړي / په ښار کې ښکلي او ځلانده کورونه يا د وزيرانو دي او يا هم د ولسي شورا غړي/
要求，急需	ايجاب(ايجابات) / تقاضا/ چا ته يې مراجعه وکړه/
要人	رئيس، صدراعظم او نور ګوندي او دولتي رجال په هوايي ميدان کې حاضر شوي دي/ مهم شخصيت /
要是热起来···	خو چې ګرمي شوه ، حالات نور هم پسې خراب شول /
要素	کورنۍ د ټولنې اساسي رکن دی/
要债	ده يو چا ته پور ورکړی و او چې د ياد شوي پور د بيرته تر لاسه کولو لپاره هلته لاړ .../
要知道，须知	خو /
鹞鹰，雀鹰	تېپوس/
钥匙	د موټر کلياني / کلي/

ye

椰子	کوپره/
噎	اټکی کول/
耶稣基督	د ديوالو د لرګيو په زړو پاڼو د مقدس مسيح او خواجه کوبر څېرې ځړېدلې وې/
耶稣教的，基督教的	عيسوی/
也，同样	هم /
也…也	اوس نه يو لاس لري او نه سترګې/
也就是	ياني/ يعنی /
也是这样	همدغه مسئله د فرانسي د ذروي طاقت په باب هم صدق کوي/
也许	ګنې د عدالت دروازې به ټک ټک کړای / ګوندې راکړل شوي خبر رښتيا وي/ ښځې ښايي د هغو وګړيو نيمه برخه جوړه کړي چې د رای ورکولو حق لري/ ګواکې اوس به دغه ستونزې رفع شي/ شايد احمد يوازنی ښوونکی و چې نمرې ورکړې / کشکې سبا سهار يو ليک کور ته ولېږم/ کاشکې تېر شوي وختونه دغسې ژر نه تېرېدلای/کاشکي دا خوب وي/زه کشکي پرون بازار ته تللی وای / احمد فکر وکړ : کېداي شي چې دا بيده وي / احمد چې ښايي له پخوا يې له محمد سره پيژند ګلوي درلوده ، تر نورو دمخه کړ/
冶金	فلزسازی/
冶金工业	د فلزسازۍ صنائع/
冶炼厂	د فلزاتو د اوبه کولو کارخانه/
野餐	مېله کول/
野的，野蛮的，粗野的	وحشی/
野花	د بيديا ګل/ خودرويه ګل/

野蛮的	د دې تاپو اوسېدونکی هم ډېر وروسته پاتی او وحشي دي/ د چا عمليات ډېر په بې رحمۍ او وحشيانه توګه ترسره کېدل /
野山羊	غرځه/
野生的	خودرويه: له خود رويه ګلانو او بوټو بويونه /
野生药材	وحشي طبي نباتات /
野兽，动物	ځناور /ژوي /
野心	د شخصي اقتدار هوس لرونکی سياست مدار /
业余	اماتور ورزشکاران / شوقي ډراماتيک ټولګی (اماتور ډراماتياک ټولګی) / مقصدي دا دی چې د هېواد بااستعداده هنرمندان او اماتوران تشويق کړای شي/
叶子，张，页，薄片	پاڼه/
页的	50پاڼيز راپور/
夜，夜间	شپه/
夜班	د هغه د کار وار د شپې پخوا کې دی/
夜里	شپه مخ په راتګ وه /
夜盲	شبکوري/
夜视望远镜	يوه شپه بن لادن د څلورو سوو مترو په واټن د انفرايډ دوربين لارې وليدل شو /
夜晚	د شپې په کراره شومه کې له کوره راووت / د شپې په تکه توره تياره کې /
夜校	نو بيا به د شپې پوهنتون تعقيب کړم /
夜以继日	شپه او ورځ يې د خلکو په خدمت کې په ځان يوه کړې وه/ قزافي په دې هڅو او کوښښونو کې شپه او ورځ په ځان يوه کړې ده چې د ناصر خوبونه رښتيا کړي شي/
夜莺	بلبل/
夜战	د شپې عمليات؛ په شپه کې جګړه(د شپې جګړه) /
液体	مايع: دا خو ټول بهاندا او مايع مواد دی/
液体油	ويلې غوړی/
腋窝	تخرګ بغل/
yi	
一	يو /
一小块	ټوټګی/
一把	يو پنډ وابښه /د شګې پنډ /
一般的，普通的	عام/
一般地，总的	عموماً/
一般多数	معولی اکثريت/
一般性辩论	نوموړې غونډې عادی مباحثه وکړه/
一半	دا زموږ د قواوو نيمايي برخه ده/ حال دا چې په دغو ولايتونو کې نيم په نيمه پښتانه ژوند کوي او ان له نيمو هم زيات دي/
一笔勾销	پخپل پرون يې خاورې اړولې دي/ په ټولوژنو او لوټونو کې ښکيل څېرې سپين بازان ګرځېدای شي/
一闭眼，就...	مازی مې سترګې سره ورشي، يو موهوم لعنتي اواز اورم/

一边去，滚	کینه ورکه شه/
一朝被蛇咬十年怕井绳	مار خوړلی له پړي وېرېږي/
一成不变	دغه جوړښت بدلون نه کوي چې په دې مانا چې په یوه حال پاتې کېږي/
一触即发	د کانال په دواړو غاړو کې ۱۳ میاشتې اوربند یوې نازکې مرحلې ته رسیدلی دی/ په ... کې حالاتو ډېر نزاکت پیدا کړې دی/
一次性的	چا ته یې په یو وار... ډالره ورکاوه/
一当…就…	په مجرد د دې چې اوضاع بېرته عادي شوې، د مملکت د چارو واګې یې غیر نظامی کسانو ته پرېښې دی /
一滴水	یو څاڅکی اوبه/
一点，少许，稍微	لږ څه/
一点点绿豆	ماش =مې / یو ماش یې خوړلی او ډېر نیشه دی /
一点儿，不多	څه نه څه(یا څه نه څه) /
一定，必定	حتما/هرومرو/خامخا/ضرور ضرور به درځو /
一定程度	هغوی یواځې تر یوه ځایه زموږ خبرو ته غوږ نیسي/
一定的，肯定的	حتمی /
一度	دغه غونډه د یوې مودې لپاره وځنډېدله/ په یو وخت کې ۱۵۰۰ تنه غړي درلودل/ د لویدیځ یوروپ هېوادونه په یو وخت کې د یو او بل ډېر سخت دښمنان و/
一堆泥土	دربیله/
一方面，另一方面	مانا دا چې له یوې خوا ... او له بلې خوا/
一个挨一个，彼此相互	تر له/
一花独放不是春	په یوه ګل نه پسرلی کېږي/
一回事	خیني خلک داسې انګیري چې استعداد او علاقه یوه معنی او یو مفهوم لري/
一会儿…一会儿	موږ کله په ځغاسته او کله هم په کراره ګامونه اخیستل/ یو څه وخت /
一级军功勋章	د نظامي خدمتونو لومړۍ درجه ستر نښان / د نظامي خدمتونو په مناسبت لومړۍ درجه مدال ورکول/
一级战备	د لومړي لمبر(درجه)وېښتوب/
一举	په یو ګوزار سره/
一开始，当初	له لومړي سره له چا څخه ډېره هیله کېده چې... به خورا د حساب وړ کارونه وکړي/
一刻不停地，日以继夜	احمد چې شپه او ورځ یې په ځان یوه کړېده او خپله یوه لحظه یې بې ځایه نده ده تېره کړې /
一口饭	خلک یو خوراک ډوډۍ ته اړتیا لري/ د یوې وچې مړۍ (د یو توک ډوډۍ) د پیدا کولو لپاره/
一口气	احمد دغه خبرې تولې په یوه ساه تېرې کړې /
一揽子计划	یو جامع پلان /
一律	په نورو دوکانونو کې د اوړو بیې په یوه حال او ثابتې نه وي او بیې یې په مختلفو نرخونو سره څرګندې شوي/
一面，另一面	صدام یو اړخ ته د شوروي ملګرتیا کوله ، بل اړخ ته یې د امریکا په ګټه پر ایران برید وکړ/
一目了然	دا هرڅه باید وګړیو ته هم ملموس او محسوس وی/
一盘散沙	د ګوند دا حال دی په لکه د شګو د ډېرۍ په شان هر جز یې د بل نه بېل دی/

一捧，一掬，手掌	لپه/
一片欢腾	په هر ځای کې له جوش وخروش نه ډکه منظره ليدل کېدله/
一片混乱	لويديځ يوروپ د نړۍ د دوهمې عمومي جګړې په وجه ګډوډ شوی و/ دا هېواد د فساد، بې پروايې، هرج ومرج، توربازار او احتکار سره دی/
一起，共同	په ګډه سره/
一千万，亿万人民	کروړ: د دنيا په کروړونو خلک/
一穷二白	د چين خلکو تصميم نيولی دی چې خپله غريبه او سپېره بڼه بدله کړي ؟/ سپېره هېواد دی/
一丘之貉	خلک طالبان او قاچاق وړونکی سره ترلي او د يوې لړۍ کړۍ ګڼي/
一圈一圈缠绕	بګړۍ يې د چا پر سر ولونه ولونه تاوول/
一扫光	که ډېر ژر يې د اسلام له دښمنۍ نه لاس وانخيست نو يو عظيم طوفان به راپورته شي او دا هر څه به تس نس کاندي/
一生当中	د خپل ژوند په اوږدو کې/
一时称王称霸	يو وخت چې د کابل په څو کوڅو او ارګ کې پاچاهي وه.../
一事无成	فکر يې وکړ: تر څو چې دالو به روانه وي زما د لاسه هم هېڅ نه کېږي/ خو بيا مې چې هر څه وکړل لاس مې پرې برنه شو/
一视同仁	زده کوونکو او ښوونکو ته په يوه سترګه ګوري/ افريقه مجبوره ده چې انګلستان او جنوبي افريقې ته په يوه سترګه وګوري/ ژرنده که د پلار ده هم په وار ده/ بې توپيره: عام خلک بايد د دغې مهمې مسئلې په باب بې توپيره پاتې نه شي/ پلانی ژبې او ادب ته په يوه سترګه ګوري او هېڅ فرق يې هم نه سره کوي/ يو بام و دو هوا (يو بام او دوه هوا) همدې ته وايي/
一手遮天	د پلانی کوښښ کوي چې دغه روښانه لمر په دوو ګوتو پټ کړي/
一瞬间	د سترګو په رپ کې / په يوه شيبه کې/
一丝不苟	په جدي توګه خپل کار پوره کول/
一丝一毫	زه به په ټوله دنيا کې د يو ويښته په اندازه زيان درپيښ نه کړم/
一套住房	د ممتازو ښوونکو لپاره د رياست د مقام لخوا د استوګنې يو يو اپارتمان منظور شول/
一天	د ژمي په يوه سړه ورځ کله چې واورو... د ورځې په يوولسو بجو/
一同，一齐，一起	يو ځای/
一往无前的精神	يوه سر سخته روحيه لري/
一望无际的	بې پايه سمندر/
一文不值	که ما دغه کار و نه کړ، نو زه به دوه توته ارزښت و نه لرم/
一无所获	څه لاس ته ور نغلل او څه يې و نه موندل/
一无所有,	کلنټن د بن لادن په هکله په بشپړ ډول بې خبره و/ بې بضاعت/
一五一十地	احمد د خپل راتګ لامل ښکاره کړ او ټوله کيسه يې ورته وکړه/
一下子	وار له واره/ يو په يو/ په ډېر لږ وخت کې به په مليونو انسانان د واره مړه شي/ هر څه چې پکې وه ټول به يوه پلا وچاودل او انفلاق يې وکړ/ احمد له خبرې چوکۍ راپورته کړ او په يو ګوزار سره يې پر مخکه وغورځاوه/ د چا ربړې به تر يوه بريده راکمې شي/ که پورتني دواړه اصول يو وار په بشپړ ډول شونې نه وي، نو دويم اصل دې عملي شي/
一小撮	دغه د ګوتو د شمېر کسان/ يو نيم دښمن/ يو موټی/ لږ/ کمه اندازه/ د ګوتو په شمار/
一笑，片刻高兴	يوه خوله خندا/يوه شېبه خوشحالي/

一些	یو شمیر عناصر/ یو تعداد/ یوه اندازه/ یو موټې/ یو څه/
一些时候之前	څو موده دمخه/
一言堂	ټولو ته د خبرو کولو حق ورکړئ او یوازې یوه تن ته د وینا د حق له ورکولو څخه ډډه وکړئ/
一一，分别	جلا جلا/
一意孤行	پخپله خوښه / که چېرې اسرائیل په خودسرانه خپل عمل ته ادامه ورکړي/
一知半解	سطحي پوهنه / په خپله سطحي پوهنه بسنه کوي / نیمګړي معلومات ورکول/
一直不断	دا دری کاله سر په سر نو موړو راډیو ګانو دا ناري وهلې او وهي یې/
一纸空文	د امعاهده د کاغذ په مخ منحصره ده/ مهم ټکی دا دی چې قوانین باید یوازی د کاغذ په مخ پاتی نشي/ دغه موافقه لک یو تش په نامه سپین کاغذ دی/ دا د کاغذ پر مخ یو تش موافقه لیک دی/ دغه کمیسیون تش د کاغذ پر مخ یو جوړښت دی/
一致	په اتفاق سره / په یو اواز د چا په ضد جګړه کوي/ له دې خبره سره یو اند او یوه خوله دي هغه دا چې... / راخوشې شویو کسانو په یوه خوله له دولت نه غوښتنه وکړه چې.../ شریعت او مدني قوانین په دې اړه یوه خوله دی/ اتفاقاً/
伊拉克	عراق/
伊丽莎白二世	الیزابتی دوهم /
伊玛目	امام/
伊斯兰堡	اسلام آباد/
伊斯兰共和国	اسلامي جمهوري دولت/
伊斯兰纪元的	هجری/
伊斯兰教	اسلامي دین/ د اسلام سپیڅلی (مقدس) دین/ اسلام/
伊斯兰教的法学家	فقهه (فقها) /
伊斯兰教法的	فقهي/
伊斯兰阳历	هـ ش/
衣服，服装	کالی/ جامه/
衣襟	څولی: چا ته څولۍ غوړول ، نیول / خلکو د دولتي موسسو ورونه ټکول او څولۍ یې ور ته نیوله چې موږ سیلابونو ځپلي یو /
衣领	ګریوان: ګریوان یعنی د کمیس پاسنی برخې ته وایي /
衣衫褴褛	ګوډری کالي/پینه پینه کالي/ څیرې پیرې کالي / څیرې او زړې خوړینې جامې یې په تن درلودې/
医护人员	پرستار (پرستاره) /
医疗技术	طبي مهارت/
医疗器械	طبي الات(معالجی الات) /
医疗证	صحی کارت/د طب کارت/
医疗中心	روغتیایی مرکز(صحی مرکز) /
医生	ډاکټر(ډاکټران) / طبیب /
医务人员	طبي پرسونل (روغتیایي کارکوونکی) /
医务室	کلینیک(کتنځی) /
医学，治疗	طبابت/ طب/
医学的，医疗的	طبي/

医学基础科学研究	د طب بنستيزه علمي څېړنه/
医药卫生	طبي او صحي چارې/
医药治疗	تداوي(معالجه) /
医院	روغتون/ شفاخانه/
医院 x 光机	د اكسريز د ستگاه/ داكسريز ماشين/
医治，缝补，修改	رغونه/
依…	د ... په رعايت/ په رعايت سره/
依次	په ترتيب/
依法追究	تر قانوني پوښتنې لاندې نيول/
依附	خان يې په هغو نظامي ترونو پورې ترلى دى چې... / د بر چالونه او فريبونه يې په كار واچول چې دغه غيور او توريالي ملت ځانله اېل او تابع كاندي/ له...سره ترل/
依靠	د چا د پتو مرستو په تكيه يې دغه جگره پر مخ بيوله / زما تكيه يوازې په خپل خداى او خپل لياقت و / د... په زرو او تكيه / پر ... تكيه كول/ پر ... اتكا كول/ تشبث(تشبثات)/ تكيه لرل/
依赖	په... باندې زړه ترل/
依然如故	مگر سره له دې هلک لكه چې څنگه و ، هماغسې دى/
依照，按照	د ... په رڼا كې/ د ...سره سم/
仪式，典礼	مراسم/
仪仗队	د احترام ټولگى / تشريفاتي ټولگى/ هغه د گارډ د تشريفاتى قطعې د درناوي مراتب ومنل او هغوى معاينه كړه/ تشريفاتي ټولگى يا گارد/
夷为平地	كلاگانې د جگړو له كبله كندواله شوې يا هم له خاورو سره خاورې شوې دي/
姨，姑	خاله/د مورخور/ تورى/ ترور/
胰腺	د پانقراص غدې/
移动的，搬迁的	منتقل/
移动电话	موبايل تېلفون/گرځنده تليفون/
移风易俗	د دودونو اصلاحات او د عادتونو بدلون/ د رواجونو اصلاح كول او د عارتونو بدلول/
移交	ورمه ورځ د نوو فابريكو د سپارلو مراسم او د ... ترمنځ په ځاى شول/ د پروژې د تسليمي سند لاس ليک شو / چا ته واک په لاس وركول/
移居	احمد كاناډا ته كډه شوى و ، ته مهاجر شو / مهاجر افغانان/ د بريتانيې ځليرويشت زره تنو د هغه هېواد نه بهر ته مهاجرت كړى دى/ له يوې سيمې بلې سيمې ته انتقال كول/
遗产，继承权	ميراث/
遗产继承人	ميراثي /
遗传	كارپوهان دغه استعداد له وراثت څخه بولي/ دده استعداد له پلار څخه په ارث ورپاته ده/
遗传病	ارثي ناروغي/
遗传的	ارثي/ د ميراث په ډول/ مونږ به دا ملي ناموس راتلونكو نسلونو ته وسپارو/ دا يو وراثتى موضوع ده/
遗憾	خو آفسوس ! آيا خواشينې نه يې چې .../ متاسفانه/ د تاسف وړ خبره دا ده چې.../ له بده بخته / خو له بده مرغه.../ د آفسوس خبره دا ده چې... /
遗憾，委屈，伤心	خواشيني/

遗迹	اثار/
遗精，梦遗	شیطان غولونه/ احتلام / بې اختيار انزال/شیطان تیر باسي /
遗漏	پښتو ژبه پکې په نشت شمېرل کېده /
遗失的，失踪的	مفقود (مفقودین) /
遗址	د کابل ښار په زړه کې د منځنيو پيړيو د یوې تاریخی کلا کنډوالې قصداً ساتل شوی دی/
遗嘱	وصیت/ سړی یا بې وصیته مری اویا دا چې وصیت نامه له ځانه پرېږدي/ د مړو وصیت باد وړی دی/
遗族	د شهیدانو پاتې کسان /
疑点	لا تر اوسه د جمهوري رياست له انتخاباتو څخه وروسته د امریکا په مقصدونو کې یو خطرناک ابهام شته دی/
疑难病	هغه ناروغی چه د تشخص په برخه کې مشکل لري/
疑问	زما په ذهن و ضمیر کې یوه وسوسه پیدا شوه چې دا به.../
已故的	خدای ښبنلی /مرحوم/فقید / اروا ښاد /
以...为榜样	د روسیې د دوو وروستیو پېړیو په تاریخ کې د امریکا د انقلاب نه د یوه مثال په حیث کار اخستل شوی دی/ دوی د اوپړاګانو قهرمانه شخصیتونه د خپلې زده کړې سرمشق ګرځوي/
以…告终	دغه عمل د چا په ګټه تمامېږي/
以…为借口	د...په بهانه/د... په پلمه/
以…的名义	د ... په عنوان/
以…环成绩打破世界纪录	د ...دایرو په ګټلو سره د نړۍ ریکارډ مات کړ/
以…身份	د...په توګه/
以…为乐	د نورو خلکو د مسایلو په حل کولو کې خوشحالي محسوسوي/
以…为荣	په... ویاړ کول/ ویاړل(و یې ویاړل) /
以产品补偿	د بار تړی په څیر جنس بدلوي/
以此为荣	احمد دا غوره ګڼي چې خپل کار پخپله ترسره کړي/
以代表团成员身份	د هیئت په غړیتوب/
以毒攻毒	د زهر علاج په زهرو کېږي/
以后，后来	وروسته/
以粮为纲，农、林、牧、副、渔全面发展	څو چې کرنه،د ځنګلو چارې،مالداري،فرعي چارې او د کب نیولو چارې له هرې خوا پراختیا ومومي چې په دې کې غله جات د کلی په حیث بلل کېږي/
以邻为壑	د ګاونډی له کروندې څخه د خپلې مځکې د اضافه اوبو ایستلو لپاره د نغول په حیث کار اخلي/
以前，从前，原先	پخوا/
以前的，从前的，旧的	لرغونی/ پخوانی/
以人为本	وګړیو ته لومړیتوب ورکول /
以色列	اسرائیل /
以外	له کابله بهر نورې سیمې/
以往任何时候	خلک بل هر وخت نه زیات پوه شوي چې.../
椅子	څوکۍ /

义女，干女儿	لورګنى(پلارګنی)/
义务	امریکایان داسې استدلال کوي چې دوی د لویدیځې اروپا د دفاع په هکله د خپلو متحدینو سره یو لړ ذمه واری لري / د خوراکي موادو موسسه تر وسه وسه باید خپلې ذمه واري تر سره کړي / کار د هر افغان حق او د غاړې فرض دی چې د کولو وس یې لري/ دوی باید په دې برخه کې د خپلو تعهداتو ذمه واری وکړي/ وجیبه(وجایب) / تعهد / وظیفه/
义务兵役	اجباري عسکري خدمت/
义务教育	اجباري ښوونه/
义正词严	ځینو نمایندګانو په قاطع الفظو د هغو غندنه وکړه/
艺术，技巧，技能	فن(فنون) /
艺术工作者，艺术家	هنروال/هنرمند/ارتیست/
艺术片	هنري فلم/
议定书	موافقه لیک/ پروتوکول/
议会	پارلمان/
议论，嘟囔	څه زلزمه دی اچولې وه ؟/
议事日程	د قانون د وضع کولو پیشهاد د کار په فهرست کې نیول کیږي/ په دې غونډه کې په اجندا د یو لړ نیول شویو مهمو مسئلو په اړه خبرې وشوې/ د کار لیست/
异教	کفر او الحاد /
异教徒	پرانګی/
异口同声	نورو خلکو هم د دغه سپین ږیری خبره په یوه خوله تائید کړه... او په یوه اواز یې وویل... / هغوی په جلا جلا خوله خو یوه اواز د دوې بری ستاینه وکړه/
异想天开	باد ګزوی / باد مه ګزوه ! /
异性	انسان په طبیعي توګه مخالف جنس ته ګروهنه لري/
异议	کله چې احمد خپله مشهوره مقوله ایراد کړه، منطقیانو پری اعتراض وکړ/
译本	دا د هغه کتاب پښتو ژباړه ده چې د چا لخوا لیکل شوی دی/
易涝地	هغې ځمکې چه سیلاونو د خوا لاندې دی/
翌日	سبا شو ... / د دغه پېښې پر سبا/
意见	نظریه/
意气风发	هغوی د مبارزې دومره جرات درلود/ په ډیر جرات سره/
意识，理解	سد /
意识到	له هماغه وخت څخه یې په نظر کې درلودل چې په اجتماعی تحول لاس پورې کول مشکلات لري/
意识形态的	ایدیولوژیک مسایل /
意思	ددې خبرې معنی دا ده چې.../ ځیني خلک داسې انګیري چې استعداد او علاقه یوه معنی او یو مفهوم لري/
意外的，想不到的	کومه ناځاپی او له تصویرونه پورته پیښه پکې نه ده شوې/ دا وسلې مقابل لوری ته د تصویر نه پورته تلفات او زیانونه وراړولی شي/ حتی د حاصلاتو دومره زیاتوالی د هیڅ د هقان په فکر نه راته او دا ګومان نه کېده چې سږني حاصلات به دومره زیات وي/ د تصویر څخه زیات محصولات لاس ته راغلل/
意味	مانا دا چې له یوې خوا .. او له بلې خوا/

意味深长的	معنی دار /
意味着	په دی معنی چې... / په دې مانا چې... / د دې معنی دا ده چې ... / معنی دا چې... / د دې مانا دا کېدای شی چې د جنگي جنایتکارانو محکمه نشي رامنځته کېدای/
意义，重要性	اهمیت/ ارزښت/
意志，心愿，意向	اراده/
裔	یوې ښځې وویل چې د دې هیڅ په سوچ کې دا نه ده چې یوه ورځ به افریقایي نژاده هم د امریکا د ولسمشرۍ څوکۍ ته ورسېږي /

yin

因…而笑	له...نه په خندا کېدل/
因此	صدام... ځکه خو یې پر عراق برید وکړ /
因公逝世	د وظیفې یا د مخې له اجرا نه په راولاړه شوی حادثه کې مړل/
因果关系	د علت او معلول ترمنځ اړیکې/ علت او معلول /
因为，鉴于	څرنگه چې... / ځکه/
阴道	پند / مهبل/ د ښځې تناسلی آله/ د کوس نالی/ د فرج نل / قاذب نل /
阴户	فرج / کوس/ د اندام نهانی/ د ښځې تناسلي آله /
阴间，阴曹，复活日	آخرت/
阴茎	د نرجنس اله/د سړی تناسلی اله /ذکر/ غین /
阴谋	د فلسطینی جامعې هغه اجدادی کور چې اسرائیلو د ظلم او دسیسو له لارې غصب کړی دی/ نو خدای مه کړه چې د تیرې لسیزې نخرې به بیا تکرار شي/ خو دغه هېڅ کړچار او چل ول ددوی موخو ته د رسیدو لپاره اغیزمن نه شو/ هغه دا پلان د چا پر خلاف توطیه بولي/ دا یوه دسیسه ده چې پر موږ پسې یې جوړه کړې ده/
阴天	په وریځو پټ/ وریځې اسمان/
阴影	احمد د خیمې سیورې ته ناست دی/
阴云	دغه لوگی او لوخړی یوې خوا شي او پرېږدي چې افغانستان ځلېږي/
音乐	موسیقي/
音乐创作	خپل ډیر ښه میوزیک ولیکه/
音乐会	د ساز محفلونه یا د هنرمندانو هنرنمایې جوړېږي/ دوی هغه کنسرت واورېد چې د فلانی په درناوی ترتیب شوی و/ د دغه کنسرت د اوریدلو لپاره ... حاضر وو /
音乐家，演奏家	موسقیچی/ غړونکی/ موسیقی دان/ مو سیقی پوه /
音乐节目	موسیقي پارچه/
音乐厅	د کنسرت سالون(د موسیقی سالون) /
殷切希望	ډېر مې زړه غواړي چې دغه ښایسته وطن د سولې په حال کې ووینم /
吟诗	شعر وینه / په ډېر سوی غږ یې دا لنډۍ وویله / احمد د خوشال بابا دا بیت زمزمه کاوه چې... /
淫乱，下流	په رښتیا چې په فکر او عقل کې ډېر خباثت پټ دی/
淫欲	له بدلمنۍ او بې عصمتي نه پرهیز کول/
银的	نقرایی/
银根收紧政策	د پیسو تنگه تگلاره /

银河，天河	کهکشان /
银匠，金匠	زرگر /
银行	بانک/
银行分理处	صرافي /بانکي دفتر/
银行业	بانکي چارې / د بانکدارۍ چارې/ بانکداري/
银行帐号	نوموړي کمپنۍ يو مليون ډالرو د چا په بانکي حساب کې جمع کړل/
引，带，获得，弄到	راوستل(راولی،را يې وست) /
引导，指导	رهبري کول/
引渡	پاکستان بايد هغه دوه تنه هند ته تسليم کړي/ د پاکستان حکومت هند ته د دغو دوو تنو د بېرته ورکولو په باره کې د هند غوښتنه رده کړې ده/ خارجي هېواد ته سپارل/ هېڅ څوک په جرم باندې د متهم کېدو له امله بهرني دولت ته نه سپارل کېږي / د پاکستان حکومت امريکا ته د نوموړي د محاکمه کېدو لپاره د بېولو اجازه ورکړې ده/ ويلي يې دي چې دغه دوه تنه د هند تبعه نه دي چې بېرته هغه هېواد ته وسپارل شي/
引渡条约	يو بل ته د مجرمينو سپارلو تړون/
引领，带领	بيول (بيايي، بيوه يې ، بوتلل)/
引起	ددوی دريغ د نورو هېوادو د عمومي مخالفت او نارضايت عوامل راغونډ کړل/ د بشر د تباهۍ دا ستر عامل د پانګوالو لخوا لاندي باندي کېږي / ګويا کرزي د پاکستان په اوه د برتانيې چلند اندېښمن کړي چې غواړي د بلير پام ورواړوي /
引擎	سي ار اې يو بې دوه سوه ډوله دوه ماشينه الوتکه ځانګړې کړې وه/
引人入胜，吸引人的	دلته ښکلې منظرې د سيلاني لپاره دزړه قوت دی/ زړه وړونکی/ زړه جلبونکی/ دلچسپ/ دوی کوښښ کوي چې د سپورټ او روغتيا دواړو په برخه کې جالب ابتکارونه وښيې/ د سپورټ د نړۍ د جالبو اړخونو ننداره کول/ په زړه پورې او جالب/
引人瞩目	د بودايي مجسمو ورانولو يوه نړيواله هنګامه راولاړه کړه / دا هنر په دې واټ کې د سړي سترګې جلبوي/ دغه رستوران د هر چا نظر ځانته جلبوي /
引入歧途	ځوان د سمې لار پر ځاي کاږه لورې ته رهنمايي کوي/ پر غلطو لارو روانيدل/ ددوي ناړوه نيت دا دی چې د جاپان ځوانان په غلطه لار رهی کړي / منطق او استدلال کله له سمی لاندې نه اړولی يو او زموږ په شعور او احساس يې هر راز لوبې کړي دي/ څوک په غلطه لاره رهي کول/
引水	اوبه ګرځول/
引退	تقاعد /
引向	چې پخپله يې زموږ ملت د يوه بدلون او پاڅون په لوري رهبري کاوه/
引以为鉴	دغه ضروري جريمه د دوی د انتباه او اصلاح باعث نه کېږي/ سږکال بزګرانو د تيرو کلو له پيښو څخه په انتباه اخستلو سره زيات للمي کرلی دی/ د دوی ملګرو زيار ويست ترڅو دوی سره پخلا کړي او په آينده کې د توکو کولو د بدې نتيجې څخه انتباه واخلي/
引以为荣	دوی په دې سرلوړي دي چې / دوی د ميلمنو په وجود ډېر فخر کوي / چې د ملتو په تاريخ کې دعطف نقطې بلل کېږي او راتلونکي نسلونه پرې افتخار کوي/ احمد په پرديو ژبو افتخار کوي / په... وياړل ، افتخار کول/
引用	استدلال/ د وسيې تحقيق او نورو پانو استناد/ هغه په متل کې بحث نشته استناد وايې چې... / پاکستان د هند د ادعا په مقابل کې په هغه تړونونو باندې استناد کوي چې... / با

	خبره تپولنې د امکان د خارجه وزیر په حواله ویلې دي چې... /
饮料	مشروبات/
饮食规律	د خواړو رژیم، احمد رژیم نیولی دی یعنې احمد په پروګرام برابر خوراک کوي/
饮水	د ویالی د اوبو ګرځولو د بند د جوړولو کار/
饮用，灌溉	ځینې کاریزونه د ډېر خلک او سیمې خړوبوي/
饮用水	د څښاک اوبه ګڼ شمیر وګړي پاکو څښاک اوبو ته لاسرسی نه لري/
隐蔽所	مقصد یې دا دی چې د شمالي ویتنام د عسکرو پناه ګاوی او هډې له منځه یوړل شي/ پناه ځای/ د اورپکو یو پټن ځاي په نښه شوی دی/
隐藏的，隐匿的	پټ/
隐居的	منزوي ژوند/
隐瞒	ترڅو د خپلو اتومي وسلو پروګرامونه پټ وساتي/
隐瞒事实	په دې پېښه کې مو کوم شي نه دی پټ کړی؟/ فقط یو شی مې پټ کړی دی/
隐士，虔诚的	زاهد/
瘾	په مخدره موادو د ځوان نسل د روږدي کېدو مخنیوي/
印，印章，图章	مهر/
印度，印度斯坦	هندوستان/
印度河	اباسیند/
印度卢比	کلداره/
印度洋	د هند بحر/
印花布	چیټ/
印记	هغې نښې له منځه یوړې چې د تاریخ څرک ترې لګېدای شو/
印记，烙印，污痕	داغ/
印件	چاپي نسخه/
印控克什米尔	هندي کشمیر/
印染（企业）	د نساجۍ او رنګرېزۍ موسسې/
印染机	د رنګ ورکولو ماشین/
印刷机	د نوموړي ریاست طباعتي ماشینونه په المان کې جوړ شوي دي/
印刷业	طباعي چارې/
印象	دده د لومړۍ ورځې برخورد پر ما دومره اغیز وکړ چې... / هغه په بګرام کې د زندان له امنیتي ځواکونو هم بدې خاطرې لرلې/
ying	
应…的要求	د چا په سپارښته/سپارښت ،غوښتنه/
应当，应该，必须	باید/
应当指控的	د اتهام وړ/
应得的	که چیرې دوی په هغه هېواد باندې په حملې لاس پوری کړې، دې حملې ته به مقتضی ځواب ورکړی شي/
应聘，应试	څو ځلې مې دولتي ادارو ته هم مراجعه وکړه ، خو هیڅ‌چا هم مناسب کار را نه کړ ، ځکه هیڅ واسطه مې نه لرله / زما تکیه یوازې په خپل خدای او خپل لیاقت و او هرې ازموینې ته به په

	داده زړه کیناستم ، خو .../
应试，答考卷，应考	امتحان ورکول/
英国人	انګرېز/
英雄	اتل/
英雄称号	چا ته يې د اتل لقب ورکړ /
英雄的	قهرمان/ اتل وګړي/
英雄气概	د خپلي قهرماني احساسات يې څرګند کړل / قهرمانه روحيه/
英雄事迹	قهرمانه کارنامه/
英雄行为	د اتلوالی عمل/ قهرماني /
英勇，勤劳	همت/
英勇的	باشهامته ملت/ د الجزاير د باشهامته ازادي زمونږ د زړه له کومې د خوښۍ سبب دی/ دغه فداکار او غيور ملت ته چا ازادی ورنکړه/ توریالی (تود يې کړ) /
英勇作战	په قهرمانانه ډول جګړه کول/
英语	انګليسي/
罂粟	افغانستان د کوکنارو د کرکيلی پرخلاف د مبارزې په سر کې دی/
樱桃	ګيلاس (خواږه ګيلاس)/الوتالو/
鹦鹉	طوطی/
鹰	باز/
迎面走来	ده ته احمد په مخه ورغي/ چا ته په مخه تلل/
迎刃而解	خنګه چې اصلي تضاد مينده شو ، نوري ګردې مسئلې په اسانۍ سره حل کېدای شي/
迎头痛击	چا ته خامخه او سخته ضربه رسول/
营	کنډک/
营长	کنډک مشر/
营地	پنډغالی/ کمپ/
营房	عسکرو په استوګنځی کې/ اطفائيه ټوله قوه د تعليم په ميدان او په قشلو کې دننه او له قشلې نه دباندې روزله کېږي/ عسکري کمپ /عسکري چونړ/
营养	هنرمندان بايد په خپلو هنر د ولس روح ته غذا ورکړي/
营养成分	غذايي مواد/
营养丰富的饮食	مقوی غذا/
赢得胜利	د لبنان جګړه چا وګټله ؟/
影响	پر...اغيز کول/ پر ... باندی اغيزه کول / د چاپېريال تاثير د اشخاصو پر ټول سلوک باندې پرېوزي او ژور اثر پر کوي / چاپېريال د چا په جسماني او فزيکي جوړښت باندې هم ژور تاثيرات سندي/
影响，感动	تاثير (اچول) /
影响，作品，痕迹	اثار /
影响的	اغيزمن/ متاثر/
影响强烈	خو اغيزې يې زمونږ لپاره په غوږو لوښيو د اوبو د رغړيدو نه زياتې وې/
影印件	فوتو کاپي/

影子，荫	سیوری/
硬，坚硬	کلکوالی/
硬梆梆，硬朗	څو دقیقې وروسته مرض یې رفع شي او وچ کلک روغ شي/
硬的，坚固的，困难的	سخت/ ټینګ/ کلک/
硬汉	خو دوی به هم داسې نارینه وو چې آه به یې نه کاوه /
硬拉	هیڅ وخت به ښځې په زور او جبر کورسو ته بیایي/
硬饮料	الکولی مشروبات/
yong	
拥抱	ورسره د غېږې روغبړ وکړ/ په غېږ کې نیول/ له چا سره یې د غېږې روغبړ وکړ /
拥护	افغانان دې دین ته متمایل شول/ د بودا د سولې او سلام دین ته تمایل پیدا شو /
拥挤	هجوم: د خلکو هجوم په ده باندې ورځ په ورځ زیاتېږي/ په دې دکان کې ډېر هجوم دی/ نن په سینما کې ډېر هجوم دی/ دوی هجوم وروړ/ بیروبار/ په مارکیټ کې ښه ګڼه ګونه ده / په شبکې باندې د ډېر بېروبار او فشار راتلل دي/
拥军优属	خلک د اردو ملاتړ او د عسکرانو د کورنیو خاصه پذیرایی کوي/
拥有	هر انسان د خپل عزت خاوند دی/ ملکیت/
拥有公道与正义	عدالت او انصاف واکمن/
拥政爱民	باید اردو د حکومت ملاتړ او سي او د خلکو پالنده وکړي/
庸俗唯物主义	عامیانه ماتریالیزم/
永垂不朽	د ستر او ابنار نوم او انسان په تاریخ کې جاویدانی مقام لري/ اروا یې ښاد او یاد یې تل/ دا به د انسانانو لپاره زمایو ډېر لوی خدمت وی او په تاریخ کې به په ځلاندو تورو ولیکل شي/
永存	دده د خدمتونو یاد به تلپاتې خاطره وي / کومه نېټه د ساینس په تاریخ کې یوه تلې پاتې ورځ ده /
永记	داسې خدمت یې کړی چې تاریخ به یې تل خپلې اغیزې لرې نه کړي/
永久的	تلپاته سوله / ابدي / دایمي/ جاویدانی/
永远，永久	شامدام/ تل تر تله / بقا/
永远的	د دوی خدمتونه به د ټول بشریت د یوې جاویدانې خاطرې په حیث پاتې شي/
永远地离开我们	په ابدی سفر تلل/
永志不忘	د دغه مارشال د غوره او سترو خدمتونو خاطرې افغانستان اردو د ټولو منسوبینو په ذهنیتونو کې ژوندی دی/ خلک به د دې اتلانو میړانه تل په یاد ساتي / تل تر تله به زما په یاد وي /
勇敢，英勇	شهامت / زړه ورتوب/
勇敢的	ننګیالی او توریالی ځوانان/ غیرتی او شجاع سړی/ د الجزایر میړنی او تورزن ولسي/ زړه ور/ په زغرده توګه /
勇敢地面对	دغه قوم پردیو یرغلګرو په مقابل کې په کلکه دریدلی دی /
勇气	دوی جرئت او میړانه نه لري چې د پوښتنې جرئت می و نه کړ/ دغه ټکی د چا لخوا ښه په زغرده جوت کړ / جرأت/ احمد وړتیا لري چې وو ایي... / مېړانه/
踊跃	په ډېرې ولولې سره په ټاکنه کې برخه اخیستل/

用…通过…	د ... په وسیله /
用宝石装点的	جړاو /
用笔	احمد دې ته چمتو شوی چې د ژبې او قلم په برکت د وطن د استقلال په لیاره کې خپله ملي مبارزه شروع کاندي/
用喙叨	مښوکه وهل /
用品，用具	سامان الات/
用钱穿成的项链	پاولی/
用强迫手段取得	له...څخه په زور تر لاسه کېدل/
用锡箔装饰的亮点	دړی/
用辛勤的汗水	د خپلو خولو په بهولو سره/

you

优点	مدیر له والی سره د کرهنې د سامان الاتو د فنی ممیزاتو په باره کې خبرې وکړلې/
优美动人的	ښایسته او حساسې منظرې لري/
优柔寡断的	څنګه به وشي؟څنګه به و نه شي؟دا پوښتنې کله کله هر چا ته پېښیږي، خو له وسواسیانو سره تل موجود وی/
优势	غوره والی/ امتیاز / تفوق / یو تر بل څخه برتری لري / پورته والی /ښېګڼه/ ګوندې چې د همدې له برکته کومه موسسه ما ناکام و نه شمېري او کار راکړي/ ټول وګړی یو تربله مساوی دی، یو پر بل امتیاز نه لري/
优先	پومبی ته د دولت د انکشافي پروژو په لړ کې لومړی توب ورکړ شو/ څه کار ته د ټولو کارونو په نسبت د لومړیتوب اهمیت ورکول/ هغه اساسي دندې چې باید لومړیتوب ولري/ ...ته لومړی اهمیت ورکول/... ته د لومړیتوب حق ورکول/ زما په سر کې مې دا فکر راغی چې هر څوک وایي د ښځینه وو لپاره د نارینه وو په پرتله د لومړیتوب چانس زیات دی/
优于	وینا په هر لحاظ تر لیک وړومبی او اصیله ده/
优越，恩惠，宠爱	فضل/
忧愁	خپګان په یوه خړه غوندې فضا کې / غمجن/ په ډېر سوی غږ یې (سوی د سول یا سځول ماضي شکل دی) دا لندۍ وویله / ډېر خپه وم او نه پوهیدم چې څه وکړم ؟/
幽静的	محفوظ/ د خوست منډوي چې په یوه محفوظ ځای کې ده ډېره د کیف نه ډکه ده/
幽默	ظرافت/
幽默地	احمد په تمسخر سره مسکی شو /
尤其是	بیا په تېره/ په تېره بیا /په تیره /
由…方面	د ...له خوا /
由…组成，包括…	له... څخه عبارت دی/
由于	د...دلاسه/
由于，多亏	د دغې مبارزی تاثیر او برکت وو چې ... / د دوی دسیسه به د ... په قوت او برکت کامیابه شي؟/ د...په اثار/
由衷的，真挚的	صمیمانه/
犹太化	اسرائیل باید د بیت المقدس د مهیودی کولو څخه لاس واخلي/

犹太人	يهودي(ان)/
犹豫	تذبذب/ د وظيفو او ملي وجايبو په تشخيص کې يوه لحظه تر دد او اهمال مونږ له دغه مقدس مامول څخه راګرځوي/ زړه نا زړه/ د شک په حال کې/ شکمن/ متردد/ د تردد په حال کې / احمد تر او سه لا هم د خپل سفر لپاره زړه نا زړه معلومېږي/
邮寄	استول/ لیږل/
邮局	پوسته/ پوسته خانه/
邮票	پوستي ټکټ/
邮政公司	پوستي شرکت/
油菜	شړشم: شړشم او تمباکو هم د اروی د فصل جز دی/
油的	تیلی/ غوړ/
油橄榄	زیتون/
油罐车队	د ټانکرونو کاروان/
油画	غوړيني نقاشی/
油库	د تېلو ذخیره/
油料作物	غوړي ورکوونکی نباتات/ هغه تباتات چې غوړي ترې جوړېږي/ هغه نباتات چې غوړي ترې لاس ته راځي/ غوړي لرونکی بوټی/غوړين تباتات/
油田	نفت لرونکې سیمه/
油棕	کجوره/
铀浓缩	د یورانیومو غنی کول/ د یورانیومو له غني کولو څخه لاس اخیستل/
游击队	ګوریلا/ پارتیزان/
游击活动	ایله جاري عملیات/
游击战	ګوریلایي جګړه/ چریکي جګړه /
游记	یو نلیک/ سفرنامه /
游览	دوی د لوی دیوال او د دینګ د مقبرې سیل وکړ/
游览区	د هېواد په تور ستیکی سیمو کې د هوټلونو د جوړېدلو امکانات مطالعه کېږي/ د تورې بحیرې په سواحلو کې هغوی د خپلې استوګنې په موده کې د هغه ځای ځینې توریستیکي سیمې ولیدلې/
游牧	خړبدل/ د کوچیتوب ژوند / موسمي کوچ او لېږد کول / کوچ کول / بدوي تګ راتګ/ کوچي /
游牧，迁徙者	کډوال خلک / ګرځنده مالدار خلک/ کوچي(کوچیان) /
游人，游览者	سیاح/
游手好闲	ناغیرې: ولې دا دومره ناغیرې کوې؟/ په درس کې ناغیرې کوي/
游手好闲的人	عیاش/ رند/
游艇	تفریحي بیړۍ/
游行	لاریون/ مظاهره/ د احتجاج په توګه مارش کوي/
游行庆祝	ولسي رسم ګذاشت/
游行阅兵	عسکری رسم ګذاشت/
游泳	لامبو وهل/ لمبېدل/
游泳池	د لامبو حوض /د لامبو وهلو سر پوښه حوض/

游泳运动员	لامبوزن(لامبو وهونکی) /
游园会	په باغونو کې غونډې/ په پارکونو او باغونو کې يې د خوښۍ او ښادۍ فعاليتونه وکړل/ په پارکونو او باغونو کې يې د خوښۍ او ښادۍ فعاليتونو اجرا کړل/
友好的	دوستانه/
友情	ياراني/
友谊，认识，熟悉	آشنايي/
友谊，伴随，同意	ملگرتوب(يا ملگرتيا) /
友谊第一比赛第二	لومړې دوستي بيا لوبه/
有	زموږ د هيواد په ځنگلونو کې ډول ډول ونې شتون لري/
有，在	شته/
有病的，生病的病人	ناروغ/ مريض/ ناجوړ/
有才干的	کاراهل/ هغه څوک چې د کار اهليت لري/ مدبر/ مدبرانه/ فاضل استاذ/
有成就的，成功的	موفق/
有道德的	رسا اخلاقه/
有的放矢	پر غشي د نښې ويشتل/
有点	مور مې لږ غصه شانته شوه او را ته يې وويل /
有点黑的，带黑色的	توربخن/ توربخون/
有点惊奇地	په لږ اريانتيا سره/
有毒的	زهرجن/
有夫之妇（已婚女子）	مړوښه /
有妇之夫（已婚男子）	کډوال/ متاهل/
有高尚抱负的	عالي همته/
有关	د ... په غاره/ بايد ټولنې ذيعلاقه خواوې د هغه هېواد د بيطرفۍ احترام وکړي/ پلانی مربوطې امنيتي د ستگاه ته د دغې پېښې خبر ورکړ/ مربوط/اړوند/
有过之而无不及	د افغان ملت په مقابل کې يې د هغو چالونو او دوکو نه کار اخيستی چې حتی له انگريز نه هم په خپلو دغو کړووړونکی پيش قدم دي/
有害的	ضرر رسونکی/ مضر/
有机肥料	غضوي پاروگان/ عموي سره (پاروگان)،(ښاتاتي سره ،حيواني سره) /
有机体	ژوندي غضويت(غړيتوب) /
有节制的	پرهيزگار/
有经验的	تجربه کار/
有居民的，繁荣的	آباد/
有理智的	هيڅ يو معقول انسان دی ته نه خاصرېږي چې بې له يوې مشخصې ايډيالوجۍ څخه په ړندو سترگو حرکت وکړي/
有力量的，强大的	زور ور/ توانا/
有利的	گټور/
有利可图的，赚钱的	انتفاعي/
有利条件	هغه طبيعي مساعدت چې د کنړ اب وهوا يې د چاى لپاره لري/

有利于…便利于…	مساعد/
有良好声誉的	نېک شهرت لرونکی/
有目共睹	حکومت اقدامات کړي دي څې نتیجه یې د سر په سترګو ګورو/
有期徒刑	موقتي بند/
有求于人	زه پلاني ته احتیاج نه یم او نه اړه ورته لرم، ځکه چې اوس هم هر څه لرم/
有趣的	په زړه پورې خبره دا ده چې هغه څپله شاعري هم له څلوریځو پیل کړې ده/
有…权的	حق لرونکي/ مستحق/ مختار/ واک لرونکی/ باصلاحیته/ واکمن/...حق لري چه له منسوب اتهامه څان خبر کړي/
有权的人	دا سې څوک مې هم نه پېژندل چې د کومې موسسې د نظر وړ چارواکي ته ما ور معرفي کړي او سپارښتنه ور ته وکړي/
有缺陷，残疾人	معیوب (معیوبین)/
有人说	چا کیسه کوله چې.../
有色金属	رنګه فلزات/
有生理障碍	معلولېدل/
有生力量	موثري قواوې/
有声电影	اواز دار فلم/
有时，有时候	کله کله/
有识之士	د فکر او قلم خاوندان/
有事的，忙于…的	په..لګیا/په.. بوخت/ مصروف/
有视力的，敏锐的	بینا/
有恃无恐	د چا په ملاتړ له هېڅا څخه نه ویرېږي (ویره نه کوي)/
有说服力的	مقنع/قانع کوونکی ځواب/
有所	چې خلک ورڅخه یو څه زده کړي/ یو څه/ څه/
有条不紊	د پوره نظام په دننه کې د پلان سره سم تطبیقات شروع شول/
有条件的	د شرط له مخې/
有条纹的，有沟的	خط خطی/
有图解的	ټول مصور اعلانونه له منځه لاړل/
有文化的	ټول ولس بې لوستی کړای شو/
有文化的人	لوستي خلک په دې عقیده دي چې.../
有吸引力的	دا څومره جاذبه زمزمه ده!/
有希望的	هیله من/
有系统的，定期的	منظم
有效	معتبری/موثر/اغېزمن/د اعتبار وړ/
有效期	د دغه تړون د اعتبار موده لس کاله دی/ که کوم خوا د تړون د ختمولو اعلان ونه کړي ، نو د اعتبار موده به یې نور لس کاله اوږدېږي/ د اعتبار موده/
有兴致的	شوقمن/
有形的，具体化的	د دغو دواړو فرعي د ستګاوو اهمیت خلکو ته په عیني او مجسمه توګه ثابت شو/
有幸	د افغانستان خلک د اسلام په مقدس دین مشرف شول/ که زما پورته کښل شوې کرښې دوي له نیکه شامته ولولی ، پوهیږی بیا څه وایي/

有义务的，有责任的	(په)مکلف /
有益的，有好处的	سودمن / ارزښتناک /
有影响的	د امریکې ځینې متنفذ سیاست پوهان د هغوی پر خوا دی/ مشران او متنفزین/
有用，适合	وړتیا/
有用的	د افغانستان ټول کار امد لرګی په سلو کې ۸۵ په خارج کې په مصرف رسېږي/ المان خپل کار امد لرګی د ضرورت په اندازه د نورو ممالکو کې راوارد وي/
有争议的	د کشمیر د لانجې وړ سیمې څخه د عسکرو وتل/ اختلاف لرونکی سیمه/ د کمبودیا بېلې بېلې کشاله لرونکې خواوې/ متنازع سیمه باید د مرکزي حکومت تر مستقیمې لارښوونې لاندې ونیول شي/
有智慧的人	عاقل/
有滋有味地	په ډېره اشتها/
有自尊心的，自豪的	غیرتمن/
右边，正面	راسته اړخ / ښي اړخ/
右方的，右边的	ښي/
幼儿，婴儿，小孩	ماشوم/
幼发拉底河	د فرات سیند/
幼苗	د چاې بوزغلی هم د کنړ په مرکز کې د چینی متخصصینو په لارښوونه تر روزنې لاندې نیولې شوی/
幼芽，蓓蕾	غوټۍ/
幼稚的	ده زما نیمې او نیمګورې مقالې دومره تعریف وکړ چې زه یې خپله اریان کړم/ مونږ اغلباً د اطفالو په شان ناپوهه او غلطه یو/
诱惑	د اقتصاد لهپلوه یې دغه هېواد تطمیع کړی دی/
诱惑力，动人	دلچسپی/
诱人	دغه ښځه د جذاب شخصیت څښتنه ده/

yu

迂回运动，侧面的	جناحي حرکت / غواړي چې له یوه جناح څخه لویدیځه اروپا مخاصره کړي/
于是	نو یې نور د صبر کاسه ډکه او په عراق یې یرغل وروړ/
鱼	کب/
鱼雷艇	نقب وړونکې بېړۍ/تورپېدو ویشتونکی بېړۍ/
鱼肉百姓	د خلکو مالونه په زور او ظلم خوري او په خوارانو زیاتي کوي/ مامورین داسې عادت شوی چې د خلکو جیبونه دځانو مشروع حق ګڼي/
鱼鹰，鸬鹚	ماهي خوری/
娱乐场所	اوس سینما د یوې هنري سرګرمۍ په توګه کارول کېږي /
娱乐的	دغه زمانه د راډیو یې تفریحي پروګرامونه پیل و /
娱乐活动	تفریحي فعالیتونه/د یوې ورځې لپاره به تفریحي پروګرامونه کاملاً وځنډېږي/
渔网，拖网船	د کب نیولو جال لرونکې بېړۍ/
愉快，快乐，盛情	لورینه/
愉快的，高兴的	ښاد/

瑜迦	جوګي: د جوګيانو تمرينونه يې زده کړل /
愚蠢，糊涂，低能	کم عقلتوب(يا کم عقلی) /
愚蠢的	کوچنی ماشوم چتی د خنداوړ او جاهلانه کارونه کوي/ بې عقل/ ناپوه/
愚蠢的蠢人，傻瓜	احمق/
愚昧	بسوادی او ناخواني زموږ بل لوی دښمن دی/ ناپوهي او ناداني/ خلک به يې په جهالت کې ساتل/ جهل/
愚弄，蒙骗	د امريکې حکومت د ويتنام په باب عمداً د هغه هېواد خلک اغفال کړي دي/ نو نتيجه به يې د امريکا د ملت له اغفالولو څخه پرته بل څه نه وي/
愚人节	د اپريل لومړی ورځ د ساعت تېرۍ او د درواغو په خاطر ټاکل شوې ده /
榆树	نارون/
舆论	عامه افکار: د ...لپاره يې عام افکار چمتو کړل/
与...搏斗	له..سره پنجه ورکول/
与...相似	له..سره سباهت لرل/
与…订婚	د ... په نامه کېدل/
与…符合，一致	له..سره مطابقت/ د ...سره سم/
与…建立关系	له..سره ارتباط ټينګول/
与…相反，违背	د ... پر خلاف/
与…相关事宜	په...پورې تړلې چارې/
与…有关	په ... پورې اړه لرل، په...پوری مربوط/
与...类似	...ته ورته دی/
与此同时	ددې تر څنګ ، په عين وخت کې/ په عين حال کې/
与国家为敌的	هېواد دښمن/
与会代表	برخه وال استازی/
与你无关	دا په تا اړه نه لري /
与时俱进	مونږ بايد له وخت سره يو ځای ګام اوچت کړو او بېرته ورڅخه پاتې نشو /
与世隔绝的	دغه دوه هفتې يې په بستره کې تېرې کړې او د دنيا له حاله هيڅ خبر نه و/ دلته يوه پټه سر تړلې محله ده/
与众不同	همدا له نورو دکتاتورانو د صدام ځانګړنه بللی شي/
宇航员	کيهانورد/ کازميکی پيلوټ/ خلاباز(ان)/ کيهان نوروان/ د خارجي فضا هوا بازان/
宇宙，自然界	کائنات/
宇宙飞船	کازميکې بېړۍ/
宇宙航行，航天	فضانوردي/
羽毛	بڼه بڼکه/ دده بڼکې د برې غښتلې دي/
羽毛球	بدميتون/
雨	باران/
雨后春笋，杨柳萌发	لکه چې له پسرلی بارانه وروسته بنی تېغنې وهي/
雨季	موسمی اورښتونه/ د باراني موسم په شپږو مياشتو کې/
雨水	سږ کال بارانونه په ښه وخت سره واورېدل/

雨天	بارام هم په زورکې وربد / ډېر باران و/
语法	پښويه /ګرامر /
语气	لهجه/
语无伦次	په غلطو او بې ربطه الفاظو يې ماته وويل چې ... /
语言，讲话，发言	وينا/
语言，舌头	ژبه/
玉米	جوار/
玉米饼	سکړک/
玉米的	جواري/ جوارينه ډوډۍ/
育秧喷灌机	د نياليو روزنې لپاره اوبه شيندونکې ماشين/
郁金香	ربدی/
浴巾	د ځان پاکولو دستمال /
预备役军官	د استاژ افسران/
预备役军人	احتياطي افراد/
预定的	اوس ولاړ شئ د مهال وېش مطابق خواړه تيار کړئ !/
预防	وقايوي طب/ د سيند د سيلاونو د احتمالي خطرونو د مخنيوي په مقصد وقايوي / حفظ ماتقدم وقايې/ د وقايې په موخه کارول کېږي/
预防为主	وقايې ته لومړی اهميت ورکول کېږي/وقايوي چارو ته لومړی اهميت ورکړی/
预防学	امتناعي طب/
预计，估计	وړاندوينه/ پيشګويي / پېشبيني/ هغه تجويز شوې غونده چې ټاکل شوې وه په اګست کې وشي.../ په هر حال د قرائنو څخه څرګند يږي چې... /
预期的	مطلوبه نتيجه /
预期的，如意的	زموږ مجادله مطلوبه نتيجه ورکړه/ په هر ګوټ مې مطلوب هدف ته د رسيدو لپاره د خلکو روحيه وکتله/ د ملت او وطن په بنه کې به مطلوب بدلون راشي/
预算	د دولت عادي لګښتي بودجه/ له مرکز څخه د خپلو بودجوي لګښتونو پيسې ترلاسه کول/
预算的	بوديجوی/
预支	پيشکي پيسې ورکول / د ودانيو ټيکه دارانو پيشکي پيسې ورکول/ هغه د نيم کاره ودانيو د پاتې کېدو ستر عامل ټيکه دارانو ته د پيشکی په توکه د پيسو ورکول وبلل/په پيشکی توګه/
欲火	د چا د وجود په ټولو رګونو کې د شهوت د اور سيند په بهيدو شو /
欲望	هوس؛ د ... هوس لرل/ هوسناک سړی دی/
寓言，故事	افسانه /
遇刺	هغه وږمه ورځ د يوه بد قصد څخه وژغورل شو / ناوړه قصد / سو قصد /
遇到	په..باندې پېښېدل/ يو زمری راباندې پېښ شو/ په لار کې ور باندې د غلوداړه ولوېده / د...سره مخامخ کېدل/ د غره په لوړه څوکه کې يې يو بوډا عالم وليد/
愈合，疗伤	د هېوادوالو زخمونه (زړونه) شوي دي / کوشيرول / کوشيرېدل/ رغېدل/

yuan

元帅	مارشال /

园丁，花匠	باغوان/
原本，实际上	اصلاً/
原地	په خپل ځای/
原定于	ټاکل شوې ده چې... به جوړ شي/
原告	مدعي/متهم/
原件	اصلي نسخه/ عين/
原教旨主义者	بنسټ پال/ بنسټ پاله کړی/
原谅（请求），饶恕	عذر/ معذرت (معذرت غوښتل) /بخښنه غوښتل/
原路返回	دا به ښه وي چې بېرته په راغلي لار لاړ شو/
原始公社	لومړی کمون دوره/
原始社会	د انسانانو لومړی ټولنه/
原因	لامل/ علت/ سبب/وجه/عامل: همدې وجه ده چې، همدې سب دی چې ، همدی لامل دی چې.../
原油	اومه تېل/ د اومو نفتو څخه تفتي مشتقات حاصلېږي/
原则	پرنسيپ/ آر او اصل / آر/ اصل(اصول) /
原则的	اصلي/
原则上	اصولا /
原子，小部分	ذره/
原子爆炸	اتومي چاودنه/ذروي چاودنه/
原子储备	اتومي ذخيره/
原子弹	اتومي بم/ذروي بم/
原子的，核的	ذروی/
原子攻击	اتومي حمله/
原子基地	اتومي اډه/
原子垄断	اتومي انحصار/
原子能	اتومي انرژي/
原子破坏	اتومي تباهي/
原子武器	اتومي وسله/
原子战争	اتومي جګړه/
圆滑，灵活，机敏	چالاکيّ/
圆谎	او هېڅکله يې خپل دروغ روغ نه کړای شول/
圆满的	په ډاډه سره / د پلانی معاينې او معالجې په اطمينانی ډول سر ته رسېدلې دي/
圆梦	...چې خپلو ليدليو خوبونو ته تعبير پيدا کړئ او هغه ريښتيا کړئ/د خوب تعبير کول/
圆形	په حلقوی شکل/ دوه کشونه يې ټول بيضوی او کروی ښه لري/ مځکه په ريښتيا هم غونډاري ده/ مدور /
援军	امدادي عسکران(لښکر) / مرستندويه پوځيان/
援引	ما دا خبره د دې کتاب په حواله وکړه/ اژانس د دغې ورځپاڼې په حواله رپوټ مطالعه کېږي/ اژانس د سادات له خولې وايي چې... /

援助的，辅助的	کومکی/مرستندویه/
源头，发源	سرچینه/
源于	حقیقبت د بحث او مباحثې مولود دی/
源远流长	د خلکو د دودونو ریښې یې پېړۍ پېړۍ تاریخ لري/لرغوني تاریخ لرل/
远程导弹	د لیرې سیمې ګولۍ/
远的，遥远的	لرې(یا لیرې)/
远见	حکومت باید له چا سره په چلند او اړیکو کې ډېر وړاندې لیدونکی او حساس اوسي/ احمد د بصیرت خاوند دی/دغه ګوند د لیرې نظر او خیرکتیا لرونکی ګوند دی/
远景	نیکمرغه آینده/ سعادتمنه آینده/
远离，躲开	له...څخه ژغورل/
远射程炮	لیرې ویشتونکی توپ/لیرې الوتونکی توغندی/
远征，讨伐	احمد د چا پر ضد لښکرکشي وکړه/
远走高飞	اوس نو باید له خپلو اولادو سره له وطنه سترګې پناه کړم/
院子	سرای/حوېلۍ/انګړ/
愿	خو بن لادن له صدام سره ګډ یون ته زړه نشوای ښه کولای/ په دغه وخت کې دوی هېڅ حاضر نه شول چې له چا سره ائتلاف وکړي/
愿他早升天堂	اروایې ښاده غواړو/
愿望	ارزو/امید/هیله/ مراد/ اوس مهال ګڼ شمیر ښوالان د ګیلاس نیالګیو د کینولو او تکثیر په برخه کې لیوالتیا ښیي/زړه کول/

yue

约会，幽会	وصال/
约束	نه امریکا او نه اسرائیل د منځني ختیځ په باب د امنیت د شورا په فیصله لیک پابند دی/
月，月亮，月光	سپوږمۍ/
月饼	یو ډول کیک دی چې چینایان د منځني منۍ په جشن کې خوري/
月光明媚	د سپوږمۍ مهربانه رڼا/
月经	حیض/میاشتنی کالی/
月经期	مزاجي موده/میاشتني عادت/
月经失调	د حیض بې نظمي/د رحم بې نظمي خونړېزي/
月球，月亮，新月	میاشت(میاشتې)/
月食	وړمه شپه د سپوږمۍ په مخ باندې بشپړ خسوف ولیدل شو/ د شروع څخه تر پایه پورې سپوږمۍ څلور ساعته د خسوف په حال کې و/
岳父，公公	خسر/
岳母，婆婆	خواښې/
悦目的，可爱的	ګلالۍ/
阅兵	د اردو د قطعاتو رسم ګنشت د سنبلې د لومړۍ ورځې په سهار په ټاکل شوي ځای کې اجرا کېږي/پوځي رسم ګذشت/
阅读	مطالعه/
阅读兴趣	لوستنې مینه/

阅览室	لوستخونه/
越…越	هرڅومره چې ژوند ساده کړې ، هومره به خوشحاله يې / هرڅومره چې ... په هغه اندازه / په هره اندازه چې د دغې موافقه نامې د لاسليک له نيټې څخه ليرې کېږو ، په همغه معيار د افغانستان د خپلواکۍ بنه غښتلې کېږي/ هرڅومره چې بارانونه زورور وي، هغومره يې سيلاونه هم زورور دي/
越过	موږ کولی شو له ستونزو پرته په خيبر واوړو؟/
越境	د پاکستان او افغانستان په پوله ښايي د ترهګرو او طالب جنګياليو د اوښتو رااوښتو مخه ډب کړای شي/ د دغه بريد طراحان له پولې ها غاړې دي / دغه بريد د پولې له هغه لور څخه سمبال شوی دی / چا ته اجازه نه ورکوي چې د بريدونو په موده له پولو واوړي /
越来越	د قواوو موازنه د مترقي او ملي تحريک په خوا وار په وار درنېږي/ لاپسې سخت/ چين له مخ په زياتېدونکو هېوادو سره خپل سياسي روابط ټينګ کړل/
越南	ويتنام/
越野车	صحرايي موټر/
乐队	په دغه وخت کې ارکيسترا د افغانستان او چين ملي سرودونه وغږول/ په دغه وخت کې موزيک وواهه/ بند /
乐队指挥	کند کتور (لارښوونکی)/
乐器	د موسيقۍ الات/
乐器，音乐	ساز/
乐曲	ترانه/
乐师，音乐家，歌手	مطرب/
乐手	موسيقچي/ غږونکی/
yun	
云，云彩	وريځ/
匀称	ددې ښځې جسم متناسب دی/
芸香	سپلنی/
允许	جواز/اجازه/ که وخت (يا ژوند) راسره ياري وکړه، نو ستاسې غوښتنه به په پام کې ونيسو / پيرزو کول/
允许的	مجاز / يعنی هر هغه شی يا کار ته چې اجازه ورکړې وی /
孕妇	حامله ښځه/ميدواره ښځه/لنګه ښځه / بلاربه ښځه/
孕育	د دې هېواد تاريخې قدامت چې د بشر ډير پخوانی تمدنونه يې په خپله غيږ کې روزلی دی، د مورخينو ډيره ښه معرف دی/
运兵车	عسکر وړونکی موټر/
运动	غورځنګ/ نهضت/
运动，体育运动	سپورټ نهضت/
运动，动作	حرکت(حرکتونه يا حرکات) نهضت/
运动的，体育的	سپورټي /
运动员	ورزشکار/لوبغاړی/
运动战	متحرکه جګړه/

运气	د چا بخت راو یښ شو / طالع/
运输，运送	حمل و نقل/ ترافیک/ انتقال/
运输队	هېڅ یو نظامي کاروان د هغه څخه استفاده نه شي کولای/ د اسې کاروانونه چې په هر یوه کې ۵۰ موټرونه مازیگر له خپل میدان څخه روانېږي/ کوچی د اردو د نقلیې په گروپ کې د موټروان په حیث مقرېږي/ د حمل و نقل ډله/
运输机	بار وړونکی الوتکه/
运输量	د اوسپنې د پټلیو د حمل و نقل د چارو حجم/ د ترانسپورټ حجم/ د سړکونو د حمل و نقل د چارو اندازه/ د سیندونو او سړکونو په واسطه د حمل او نقل او ترانسپورت د چارو اندازه او ظرفیت/
运输线	پاکستان د افغانستان د وارداتو او صادراتو مواصلاتي لار بنده کړې ده/
运送	د باختر الوتنې هوايي شرکت الوتکې هره ورځ له پروگرام سره سم مسافران په هېواد کې دننه له یوه ځای څخه بل ځای ته رسوي/ زه د خارجي تجارت لپاره د نقلیې چارې سر ته رسوم/
运油船	تیل وړونکې بېړۍ/
运载工具	وړونکي وسایل/
运载火箭	دبېړۍ وړونکی توغندی/ نقلیه توغندی/ لېږدونکی توغندی/
运转，工作	چلېدل/
晕头转向	په خپله له بوش نه هم لار ورکه ده او نه پوهېږي چې.../
韵	و یې هڅولم چې په هغه وزن زه هم څه ووایم/
熨斗	د اوتو ماشین/
蕴藏	د ولسونو په منځ کې له اندازې وتلی شوق او حرارت پټ موجود دی/ د مسو د زېرمو د تثبیت لپاره د پلټنې عملیات روان دی/

za

杂草从生	لەوښو ځخەډک د انگورو باغونە /د غرە لمن پە اغزي لرونکو او تيټو بوټو پټە دە /
杂技演员，体操演员	دارباز/اکروبات /
杂交	پيوند شوی جوار /
杂音	د انگليسي ژبې پروگرام د بر قوي اوريدل کېږي او هيڅ ډول اخلال پکې نە وي /
杂志，报刊	جريدە / مجلە/

zai

灾难	ناورين ، مصيبت ، افت / افتونە پېښېدل / د ملخو افت /
灾区，灾民	مصيبت ځپلی سيمە ، وگړي /
栽树，植树	پە ډېرو ځايونو کې ونې کېښودلې شوې/ نيالگی کښېنول/
载歌载舞	پە سندرو ويلو او نڅاوو سرە /
载入史册	فداکاري يې د تاريخ پاڼو پە غتو تورو ثبتە کړېدە /دغە ستر بری بە د ... نمونې پە توگە پە تاريخ کې وليکل شي / ځای نيول يا ثبتول /
再，再一次，又	بيا /
在…方面创造的业绩	د...پەلار کی کارنامې سر تە رسول /
在…背后	د...ترشا /
在…周围	د...پەشاوخوا /
在…当中，当…之时	پەترڅ کښی /
在…的领导下	د... تر رياست لاندی/
在…陪同下	د چا پە ملگرتيا/
在…上（面）	پر... باندی/ دپاسە/
在…下（面）	تر...لاندی/
在…影响下	د ... پە اثر /
在…之间产生敌意	د...تر منځ بدی پيدا کول/
在…之前	تر...دمخە/
在场的，出席的，同意的	حاضر /
在乎	پروا کول/
在境内流放	پە افغنستان کی دننە سړل /
在前面，前面，往前	وړاندی/ دمخە/
在适当的地方	پە مناسب ځای/
在他（她、他们）那里，从他（她、	ترې/

他们）那里	
在外边，从外面	بهر /
在一边, 另一侧	په يوه خوا /
zan	
赞成，赞同，批准	منظوری/
赞美，赞扬，祝福	درود/
赞美书，挽歌，悼词	توصيفنامه/
赞赏	د ... ستاينه کول / د قدرپه سترگه کتل / په دې باره کې د خلکو ستاينه پای نه لری/ د کرنې او مالداری په پراختيا کې د نړيوالو مرستو قدر کوو /
赞同，同意	رضايت/
赞许，夸奖	پر شا ټپول /
赞扬	صفت کول/ ستايل/
zang	
脏的	چټل / خيرن /کرغيړن/ پليد /
葬礼	د تدفين مراسم/
zao	
遭到轰击	د توپونو تر ډزو لاندی راتلل/
遭到失败	سخته ماتي موندل(خوړل) /
遭受	ګالل(و يې ګاله)/چين د نورو تيری ګالي /پر ..باندی استعماري تيری شوی دی/ د ظلم او استثمار لاندی راغلی و / ظلم او تيری ورباندی تير شوي و /
遭受…的	په ...مبتلا کېدل/
遭受的，遭受到	اوښتی/
遭受损失	دوی د ګټې په ځای يو سل مليونه ډالره تاوان په ځان باندي منلی دی/
遭遇	دغو هيوادونو د امپرياليزم د تيري او ظلم ګډې تجربې تيرې کړې /
遭遇不幸的	مصاب/
糟蹋	ځنګلونه د چا په واسطه لوټ او برباد شول /
早，提早，预先	وختي/
早餐，早点	سبا ناري /
早晨	ګهيځ/ سهار /
早稻	ژر رسېدونکی شولې /
早就	په چين کې ستار غږول هم د پخوا وخت څخه رواج و /له پخوا څخه يې کارونه پيل کړيدي/ که بل څوک وای ، د وخته به يې په بنديخانې کې ور ايسته کړي واست / اسراييلو مخکې تر مخه... / موټر يې لا د وخته خرڅ کړی و.../ د دغه بانک نوم تر اوسه پورې نه دی ټاکل شوی ، خو دا پريکړه لا د مخه شوې ده./
早先，原先	په لومړی سر کې دی يو اخبار خرڅوونکی و /

早在…时候	پخوا لا يعنى د .. كال د جنوري په .. نېټه/ څه موده به شا ته لاړ شو ، كله چې ... /
造成	په دغه واټ كې هره ورځ ګڼه ګوڼه د لارويو لپاره مشكلات ايجادوي / ويجاړونكو جګړو د كرنې ډګر ته ستر زيان اړولى دى /
造反，暴动	قبايلو د حكومت پر خلاف د بغاوت بيرغ پورته كړى و /بغاوت كول /بلوا وشوه /بې نظمى /طغيان يې وخپه /قيام كول / بغاوت /
造福（授予荣誉）	يو مسلمان هر هغه څه چې پر خپل ځان يې لوروي ، بايد پر بل مسلمان ورور يې هم ولوروي /
造物主	خالق / پروردګار د بشريت پلار حضرت أدم د خاورې څخه خلق كړ / خالق /
造谣惑众	د خلكو د غولولو لپاره انګازې اچول / انګازه (أوازه) اچول ، ګډول / انګازه جوړونكى / د اوبو د كمښت د أوازې د اچولو نه د محتكرينو فعاليت ډېر كلك د څارنې وړ دى / د اوبو د كمښت د أوازې د اچولو نه د محتكرينو فعاليت ډېر كلك د څارنې وړ دى /

ze

责备	ملامتى / دى د برېښنا د نشتوالي پړه د وچكالۍ پر كلونو اچوي /دوي به پړه پر حكومت اچوله او ويل به يې چې / پېغور / تهمت /
责成	موظف كميسيون ته دنده وسپارل شوه چې د انجوګانو كار وڅيړي / يو هيئت موظف دى چې د پېښې له امله د مالي تاوانونو رپوټ برابر كړي /
责任	دنده / مسئوليت / ذمه واري / دولت د خلكو لپاره د وړيا ښوونې او روزنې حقونه تسجيل خپل مكلفيت بولي / وظيفه / ذمه /
责任感，责任心	ذمه واري / د هغوي په مقابل كې ذمه واري لرو / خپله ذمه واري عملي كول /
责无旁贷	په جګړه كې د برې په نيت زيار داسې يوه وظيفه ده چې تيرېدل ځنې امكان نه لرى /

zei

贼，小偷，扒手	غل /
贼喊捉贼	دغه چل چې غل د غله د نيولو چيغې وهي / غل د غله نيولو رمباړې وهي /

zen

怎样的	څنګه /

zeng

增产节约	د توليداتو زياتول او د لګښت سپمول /
增长，长大	لوئېدل (لوئيږي، لوى شو) / غټېدل /
增加	اضافه توب / زياتېدل / اضافه / پرمخبيول / ډېروالى /
增进健康	د روغتيا ټينګتيا /
增援部队	پاكستان عسكر به ښېله هوسا عسكرو هم تر ډېرې مودې پورې مقاومت كولاى شي / ..ته نوي پوځونه وررسېدلي دي / هوسا پوځ /
赠送	چا ته اهدا كول ،كېدل / احمد محمود ته يوه فلم اخيستونكى كمره سوغات وركړ / وقف كول /

zha

扎根	خپلې نيلې يې په ځمكه كې خښې كړې/د ولسونو په نغ كې يې ريښې ځغلولې دي /
扎吉部落	ځاځى /

眨眼	رپ/
眨眼，振动	رپول/
炸毁	د اسراييلو يوه پوځي لاري يېوالوزوله/په چاودنو سره يې د دښمن پوځي تاسيسات له منځه يوړل/د چاودنې په اثر/د دښمن څلور عرادې پوځي موټرونه يې چاودلي دي/په باروت سره د پل چاودول/
炸药（爆炸物）	چاودونكي مواد/
榨油	له پومبې داې څخه غوړي ايستل/د غوړي ايستلو ماشين/

zhai

摘	گل شكول/يو ازى څه سابه مې په لاره كې راوشكول/
摘要	اوس به په لنډ ډول د چين او فرانسې اعلاميه واورئ/د يوې مقالې مهم مطالب/
窄的，狭窄的	تنگ/
债务，借贷	قرض/
毡子	لمځى/
粘，贴	نښلول/

zhan

瞻仰，朝觐	زيارت/
斩断，切断	غوچ كول/
展翅飞翔	وزرونه رپول/
展出	تاريخي شيان د ننداري ډگر ته وړاندى شويدي/ تاريخي شيان په دې نندارتون كې ننداري ته اينبودل شويدي/
展开，撤开	خواره كول/
展览会，博览会	نندارتون/
展现	د .. په سترگو ښكاري/په دې نندارتون كې د چين د څو نسلونو د تاريخي كوښښونو او مبارزو تمثيل وړاندى كېږي/
占领	كورونه يې د توپک په مټ اشغال كړل/د چا پر مال لاس اچول/اشغال/مغولستان د چا تر تصرف لاندى راغى/اشغال/اشغالگر/ ځايونه په خپل تصرف كې ساتل/څمكه به يې د چا په تصرف كې راولي/خاوره نيول/
占领区	اشغال شوى خاوره/نيول شوى سيمه/
占领者	اشغالگر /اشغالي لښكر/
占上风，占优势	تفوق غوښتنه /لاس برى/
占位置	ځاى نيول/
战报	حربي ابلاغيه /د جنگي نتيجو په باتب اعلاميه/
战备	د جنگ په مقابل كى تياري/
战场	جنگ ميدان /د جنگ ميدان/
战斗	په .. كې سخت اخ و ډب روان دى (جريان درلود) /مبارزه/
战斗部署	جنگي نقشه/جنگي تدبيرونه/
战斗操练	جنگي تمرين/

战斗到底	تر پايه پوري جنګېدل/
战斗轰炸机	جنګي بم غورځوونکې الوتکه/
战斗精神	جنګي روح/
战斗力	جنګي طاقت/
战斗信号	حربي اشاره/
战斗意志	جنګيالې اراده/
战斗英雄	د مبارزې قهرمان/
战俘	جنګي بنديان(اسيران) جنګي اسير /د جنګي اسيرانو مبادله /
战俘营	د جنګي بنديانو کمپ/
战果	جنګي نتيجه/
战绩	جنګي کارنامې/
战利品	غنيمت / ولجه / د ولجې مالونه/
战略	ستراتيجي/ ستراتيژي/
战略部署	ستراتيجيکي نقشه/
战略的	ستراتيژيکي /
战略后方	ستراتيژيکي نقبي ځايونه/
战略思想	ستراتيجيکي افکار/
战略战术	ستارتيژي او تاکتيکونه/
战胜	غلبه کول/ پر ... باندې غلبه او برې موندل/ مبارز / جنګيال/
战士	جنګيالي / مبارز/
战术思想	تاکتيکي فکر/
战无不胜的	نه ماتېدونکې/
战线，前线	محاذ / جبهه / عسکر په تولو محاذونو کې ترشا تلل / امريکا بايد له اسراييلو سره اوږه په اوږه د جګړې په محاذ کې و نه درېږي/
战役	جنګي عمليات/
战争，战斗	جګړه/ جنګ/
战争策源地	د جګړې کانون/د جګړې منبع/
战争恫吓	جنګي تهديد او ويره/
战争贩子	جګړه مار/
战争叫嚣	د جنګ نارې وهل/
战争升级	د جنګ تدريج/
战争胜负	په جګړه کې سوبه او ماتې/
战争威胁	د جګړې خطر/
战争元凶	ستر جنګي ګناه ګر/
战争状况	انګلستان له کوم هېواد سره د جګړې په حال کې نه دی/
战争状态	د جنګ حالت/
站队，排队	صف ارايي /
站起来	جګ کېدل/
站着的	ولاړ/

zhang

张冠李戴	يو چيني متل وايي د جانگ خولی د ښاغلي لي په سر ايږدي/
张目	تيری كوونكو ته تشويق وركول /
张贴	هغوي مكلف دي چې د خلكو د خبرتيا په غرض د دغه قانون متن وځړوي / په.. كې يا پر.. باندی نصبول /
章	څپركی / فصل /
章程，宪章	منشور /
涨价	د قير بيې نظر نفتي بحران ته صعود كړی دی/
涨水	د أمو سيند د اوبو د پورته كېدو له امله شيرخان بندر زيانمن شوی و /
掌权	مجاهدينو په.. كال كې د واک واگی په لاس كې ونيو /
掌握	پر موضوع بشپړ حاكميت /زموږ لخوا د هغوي د سرنوشت د ديكته كولو ظرفيت يوه اندازه او حد لری / په هغه صورت كې يې و نشوای كړی چې په حالاتو باندي مسلط شی/ خپل سرنوشت په خپل لاس كې نيول / پر..باندي پوره تسلط پيدا كول /
丈夫	مېړه(مېړونه) / خاوند /
帐目	د صورت حساب /
帐篷（黑色的）	كېږدی /
障碍	د سولې په جريان كې نوی خنډونه اچول / مانع واقع كېدل / خنډ مخې ته راتلل/ انسان ته په ژوند كې خنډونه پراته دي / په سياسي لاره كې خنډونه له مخې بيرته كول/
障碍赛	په خنډونو كې څغاسته/

zhao

招兵	عسكري اخذ /
招待所	ميلمستون /
招牌	شوروي اتحاد د سوسياليزم تر سرلوحې لاندي نوی استعمار چلوي /
招摇撞骗	ترخو چې په دې وسيله د نورو په مقابل كې له چال بازيو څخه كار واخلي /
招致，引起	د ...سبب گرځېدل/
昭然若揭	د ورځې د لمر په څير روښانه(دی) / اوس د چا طبيعت د بلور په شان روښانه دی /ايا د چا دريغ د ورځې په شان ښكاره او واضح نه دی ؟/
啁啾声，啾啾声	چونكی/
找，寻找，寻求	لټول/ موندل (مومی،و يی موند)/
找到与…的联系	ارتباط له..سره پيدا كول/
沼泽	حبه زار / حبه زارې ځمكې گرځېدل/ باطلاق ، باتلاق / د اوبو ډک باطلاق /
召集	رابلل/ يوه مطبوعاتي مركه دايره شوېده /دائرول / جرگه راغونډول /
召见	د هند سفير د پاكستان خارجه وزارت ته حاضر كړی شوی و / د م م سرمنشي پلاني او پلانی حاضر كړل /
召开	دايرېدل/ غونډه رابلل/
召入祈祷	اذان/
照办	له هغه سره سم كار كول/

照顾，优惠	مخصوص امتیازات / د یوې کشالې د حل په باب د چا لخوا د امتیازاتو ورکول اندازه لری چې له هغې زیات نه ورکول کیږي /
照管，估计	د...غم خوړل /
照看	د کوچنیانو د کنترول او ساتنې لپاره /
照亮	ځلول / علم یوه داسی رڼا ده چې د زړه او ذهن تورتم رڼا کوي /
照料，关心	پاملرنه /
照明	خلک د برېښنا ځخهد تنویر په چارو کې استفاده کوي /دا څراغونه د کال د فصلو سره کورونه تودوي او رڼا ورکوي /
照明弹	ورپسې رڼا ورکوونکي بمونه هم راواچت شول /
照射，发光	دلته نو یو بل برقي نل پر حرکت راشي ،نووړانگې یې پر ناروغه عضو باندی تویی شي /
照相	یو ځای یې عکس سره واخیست / ورسره یې یو ځای یو عکس واخیست /
照相馆	عکاسخانه /
照相机，摄影机	کمره /
肇事者	مظاهره کوونکو د پېښې د عاملینو د محاکمې غوښتنه کوله /

zhe

遮人耳目	تر بو سو لاندی او به تېرول /
折叠	قاتگی بایسکل/ داسي بایسکل چې قاتیږي /
折断，破碎	ماتېدل /
折合，相当于	احمد محمود ته د .. ملیونو سترلنگ پونډو معدل.. ملیونه افغانی مرسته ورکړېده/د .. ډالرو معادل په پروژه کې لگېدلي دي/
折磨	عذاب/ زه یې د برووهلم او وربېرولم(رېرول) /هیله ده چې د خپلو مشکلاتو له شکنجې ځخه ځان خلاص کړي / تعذیب / ځورول(و یې ځوراوه) /
哲人，才子	پوهان /
哲学家	فیلسوف /
这（个）	دغه/ دا /
这个（ دا 的间接格）	دې /
这里	دلته /
这么想	دغه راز فکر کول /
这幕喜剧	دا کومیدی منظره /
这样（的）	داسی /
这样，如此	نو /
这样，同样	په دې دود /
这样，徒然	هسې /
这样的	داسی / دغسی /
这样多，那么多	دومره /
鹧鸪	زرک (زرکه) /

zhen

针，锥子，柱子	ستن/
针锋相对	د تروي ځواب په توره ورکول/
针叶树	دوي ته ستن پاڼې ونې وايي /
侦察	استکشاف/ اکتشافي کار/
侦察机	اکتشافي الوتکه/
侦察挑衅	اکتشاف او لمسون/
珍爱，温柔	ناز/
珍视，珍惜	د خلکو د حقونو ساتنه او پالنه تل د وخت قدر کوه ! موږ باید خپلو افغانیو ته ارزښت ورکړو/
珍惜时间，借机	د موقع په غنیمت سره/
珍珠	مرغلره (ملغلره) /
真诚的，坦率的	صادق/ رښتین/
真的，对天发誓是真的	خدايږو/
真格的	اوس جدي غواړې چې دا کار وکړې ؟/
真空	خالیګاه پیدا کول ،کېدل/ خالي ځایونه ډکول/ د سیاسي خلا ډکول/ په.. کې یوه خلا رامنځته شوېده/
真理	چیني ملت راتلونکي نسلونه باید دغه تاریخي حقیقت په یاد کې تینګ وساتي /
真实，正义	صداقت/
真相大白	اوس خبره رښتیا ته ووته / احمد هیڅ خیال نه کاوه چې چل به مې خام شي او خبره به مې رښتیا ته ووځي /
真言	مبارکه کلمه/
真糟糕	دا څه بد حال دی/
真正的	واقعی/
真主，上帝	خدای/ څښتن تعالی/
真主不容的	خدای شرمولی/
真主伟大	الله اکبر/
诊断	تشخیص / د ناروغیو تشخیص /
诊疗室	د معایني خونه/
诊所	کلینک/
枕套	د بالښت پوښ/
枕头	بالښت/ کمپل /
阵地	موضع/
阵地攻击	د موضع برید /
阵线	محاذ / جبهه /
振动，摇动	ښورول/ لړزول /
振奋，激昂	تهیج کول/
镇静的	هغه په عادي او سړه سینه خپلو خبرو ته دوام ورکوي /

镇静剂	شوک چې عصبي استعداد لري ، باید پخوا د سفر نه کومه مسکنه دوا وخوري /
镇压	خپلناک اقدامات / ځپل = ځبل / ترټنه / په وحشیانه توګه يې وترټل / تر ککونې لاندی راتلل / ټکول /
震动，震撼	ټکلن/
震耳欲聋	دا ماشین کوچنی دی ، خو غږ يې غوږونه کڼوي /
震惊	دغه کارګرده نړۍ په حیرانتیا کې اچولې ده /
震天动地	یو دز وشو چې ځمکه او اسمان ولړزول /

zheng

争霸	د تسلط او باداری په لټولو سره رقابت کول / د خپلې تسلط غوښتنې په برخه کې یو له بل سره رقابت کوي /
争吵，争论	د هغوي بحثونو يوه سخته حیرانتیا او شور ماشور منځ راوړ / ناندرۍ وهل / د هغوي ترمنځ د .... پر مسئله لفظي مشاجره پېښه شوه / د سلامشورې په جریان کې يې شدیدې شخړې سره وکړې /
争吵，口角	جروبحث/ جنجال/ مجادله/
争端	کړکیچ / کشاله / شخړه / منازعه /
争夺战	هغوی د تصرفي عملیاتو له شروع کولو وروسته وکولی شول چې د مقابل لوري له قواوو نه نوموړی ښار بیرته ونیسي /
争分夺秒	هغوی یوه دقیقه وخت هم نه ضایع کوي / حتی د یوې دقیقې او یوې ثانیې څخه هم ګټه اخلي /
争光	د خپل وطن لپاره افتخارات (فخر) لاس ته راوړل /
争讼一方	د دعوی لوری/
争议，争执	کړکېچن حالت/
征兵	د عسکري افرادو د استخدام لایحه / د سرتیریو جلب /
征伐（北伐）	لښکر شکی کول(شمالي لښکر کشي)/
征服	د فضا د تسخیر لار يې پرانیستې ده / د یو ځاي فتح کول / د چا فتوحات /
征集兵员	د عسکري خدمت د پاره احضارات کول/
征求	په دې باره کې باید لومړی د چا موافقه واخیستله شي / جلبول /
征收	ښاروالي غواړي چې لګول شوي پیسې له دکاندارانو څخه تحصیل کړي /په ښار کې .. ملیونه افغانی تحصیل شویدي/
征用	دولت کولی شي چې تولیدي وسایل د بیې په تادیه کولو لاس ته راوړي یا استعمال يې کړي/
挣，赚	ګټل (ویې ګاټه) /
挣扎	کله چې احمد په اوبو کې په لاس او پښو وهلو پیل وکړ ، محمد د هغه د خلاصون لپاره په فعالیت پیل وکړ /
挣扎饥饿线	خلک د لوږې په غاړه ولاړ او ورسره لاس پښې وهي /
挣扎死亡线	هلک خپل زورونه وهل چې ځان خلاص کړي / هغوي د مرګ او ژوند ترمنځ په مجادلې کې شپې ورځې تیروي /
睁眼瞎说	په رڼو سترګو يې خوشي وویل /
蒸发	لمر پر له پسې د سیندونو اوبه په بخار بدلوي /
蒸馏水	مقطرې اوبه /
蒸馏物，汗，精	عرق/

蒸汽	بخار / تاو / دم /
蒸蒸日上	افغانستان د ترقۍ او ارتقا خوا ته لوړ گامونه پورته کړيدي/د ابادۍ چارې د پرمختگ او ارتقا په حال کې دي /
拯救，挽救	نجات/
整顿，整编	تنظيم/
整个	دا منه به غونډه درکړم (غونډ =گردی)/
整人	که څوک دوی ته تسليم نه شي ، نو دوی به کوشش وکړي چې د هغه چاره وسنجوي/
整体	مدرک/ دا يو نه بېلېدونکی کل دی /
整天	کری ورخ / کرۍ ورځې /
整训	د لښکر تنظيمول او روزل /
整整	د کورنۍ جگړې د ختميدو تقريباً يو کال پوره کېږي/
正常	دغه نقليه وسايل په نورمال ډول د دوو لکو ډالرو په حدودو کې بيه لري /
正常的	عادي /
正常化	د اړيکيو عادي کول /
正当的	دا د هغو مسلم او روا حقوق گڼي او د هغه احترام کوي /
正规军	منظم لښکر / منظم اردو / منظم يونټونه/
正确的	کره / درست/صحيح /
正确的路线	سمه تگلاره/
正确地，丝毫不差地	عيناً/
正式地	په رسمي ډول /
正式访问	رسمي سفر / رسمي مسافرت/
正式建立	رسمي تينگېدل/
正是，恰恰是	کټ مټ/
正是这个	همدا /
正是这么多，就是这么多	همدغومره (يا همدومره) /
正午	ټاکنده(ياټکنده) غرمه/
正义，公正	عدالت/
正义的	عادلانه/
正因为这些	په همدې وجه دی څه.. /
正直的	نيک چاری/
正直的，诚实的	درستکار/
证据	د چين تاريخ ددې شاهد دی چې... / په کافي شاهدۍ ثابت شوی خائن / دغه مقاله د اسراييلو د ضد او نقض موقف ښه گواه ده./
证明	ثابتېدل/ د مباحثې جريان دا ثابته کړه چې.../ د وگړو عکس العملونه زموږ ددې ادعا يو ښکاره ثبوت دی / د دغه هېواد وسلوال تېری د دغه حقيقت شاهدی ورکوي / په خپله دا کتاب شهادت ورکوی / احمد کوشش کوي چې خپله ادعا اثبات ته ورسوي /د پر مثالونه شته چې په دی دلالت کوی چې مرگ په سکون کې دی / دا سی نښې نښانې نه لېدل کېږي چې د پلانی په خوشي کېدو

	دلالت وکړي. / دا خبر هيڅ ډول اثبات او دليل ته احتياج نه لري/ ما د دغې اوازې د اثبات لپاره کوم دليل پيدا نه کړ / دا خبر د دغه هيواد رسمي منابعو هم تائيد کړی دی / پلانی د دغه خبر له تائيدولو او يا ردولو څخه ډډه کړېده / اقرار (کول) /
证明，证词	شهادت/
证实	چين خپل موجوديت او واقعيت عملا اثبات ته رسولی دی/ دا خبره پوره پوره ثبوت ته رسېږي چې...../ پخله د پلاني په وينا کې د دې خبرې تصديق شوی دی /
政变	کودتا / سياسي کودتا وشوه /
政策	پاليسي/
政党	گوند /
政府	حکومت/
政府军	ملي اردو /
政客，政治家	سياستوال ، سياست مدار / دوی د اقتدار وړی سياست مداران دي /
政协委员会	د ولسي سياسي مشورتي کنفرانس ملی کميته/
政治	سياست/
政治的	سياسی/
政治解决	سياسی حل/
政治局	سياسی بيورو /
政治事务专门委员会	د سياسی چارو ځانگړې کميته/
政治夜校	د سياسي مطالعې کورس /
症结	سياسي عقده / د جگړې د بنديانو محاکمه هغه غوټه ده چې د خبرو د کامیابېدو په لاره کې يې ځيني خنډونه راپيدا کړيدي /
症状	د ناروغی نښې /
zhi	
之后	له.. کال نه په راوروسته کلونو کې /بيا په ورپسې کلونو کې /
之所以，是因为	ځکه..چه/
支撑，支持	تکيه/ طرفداری/ ننگه/ تمو ل/ د...ملاتړ کول/
支持，证明	تائيد /
支持的，支持者	طرفدار /
支出，认为	ښودل/
支尔格会议	جرگه/
支付	تاديه (تاديات) / که څوک خپل سهم تاديه نه کړي ، امکان لری چې.../
支付差额平衡	دا به د امريکا د تادياتو د بيلانس انډول برابر کړي /
支流	خلک به د بيړيو په وسيله د کابل او د هغه د معاونينو له سيند څخه تيرېدل /د کنړ سيند د کابل مرستيال بلل شوی دی / دغه سيند مرستيال سيندونه هم لری /
支配，控制，优势	مسلط / زړه په دماغ باندي حکومت لری / په اوضاعو باندي مسلط کېدل /
支柱	طبيعي ځنگلونه بايد د يو مهم او اساسي رکن په صفت وپيژندل شي / رکن/
支柱，支援	قوام/

芝麻	کونځله ، کنځله ، کنجدي ، کنجت / د کونځلې تیل /
枝，分支	ښاخ/
知道的，晓得的	خبر / بلد /
知己知彼，百战不殆	چې هم دې دښمن وپیژاند او هم ځان ، که سل ځله وجنګېږي ، د ماتې خطر به ور ته متوجه نه وي/
知识，学识	علم/ پوهنه/
知识，情况	معلومات/
知识分子	روڼ اند/ روشنفکر/
知识界	زموږ د ځوانانو په منورو ټولنو کې / منوره ټولنه /
知识竞赛	معلوماتي سیالي / ذهني مسابقه /
肢解	تجزیه کول /
执行	اجراآت/ عملي کول/ تطبیق/ پلانونه جوړ او د تطبیقي ډګر ته وړاندې شول/ پلان تر تطبیق لاندې ونیول شو/ تطبیق او تعمیل/ د حکومت سیاست ته د عملي شکل بخښل /احمد دغه دنده اجرا کوله/ پلي کول/
执行任务	یوه الوتکه د ماموریت په وخت کې راغوځوله شوېده /
执行主任	اجرایوی مشر/
执政党	واکمن ګوند/ د پاکستان د خلکو واکمن ګوند/
执政期间	د چا دواکمنۍ په موده کې /
侄子（侄女）	وراره (وریره) /
直播	په هغه وخت کې ټولې خپروني له ستدیو څخه ژوندی او نیغ په نیغ خپرېدې / په مستقیم او ژوندی توګه خپرېدل / راډیو ډرام د استعداد لرونکو ممثلونو لخوا په ژوندي توګه تمثیل او خپرېږي /
直到	هماغه و چې د سږکال د اګست په.. نېټه د غه موافقه وشوه /
直到…时为止	تر څو چه/
直到生命的最后一刻	د ژوند تر وروستۍ سلګۍ پورې /
直的，正确的	سم/
直的，竖直的	نېغ/
直接，面对面的	سماسم انتخابات/ مخامخ خبرې اترې /
直接地	مستقیماً/
直接了当地	په ډاګه/
直径	قطر/ د قطر اندازه.. فوټو ته رسېږي/دا دود کشونه د څلورو نه تر پنځه ملي مترو پورې قطر لري/
直立的，牢固的	قایم/
直升飞机	هیلیکوپتر/
直辖市	د مرکز تر مستقیمې ادارې لاندې ښار/ هغه ښار چې مستقیماً د مرکزي حکومت لاندې دی/
直言不讳	په ډاګه سره ویل/
直直地，趾高气扬地	نیغ نیغ/
值得	په..ارزېدل/ د یادونې وړ بولو چې../ هغه د ستاینې وړ بولو/

值得的，应得的	مستحق/
值得纪念的	د يادونى وړ/
值得注意的	د توجه وړ/
职工，雇员	مستخدم(مستخدمين)/
职能	د کار رول/
职能，权限，资格	صلاحيت/
职权	خارج ته د سرتيريو ليږل د شورا په واک اختيار کې دی/د ملي ولسي کانګرس وظيفې او اختيارات دا دی../
职位	مظاهره کوونکو له دولت څخه د چا پوستونو غوښتنه کوله/
职位，职业，公务	ماموريت/
职务犯罪（分子）	د اداري ماموريت په ساحه کې مجرم/
职务罪	وظيفوي جرم/
职业	مسلک/مشاغله/شغل/کسب/
职业的	هغه چې سوالګري يې کسب ګرځيدلې دی/کرنه زموږ د هېواد د وګړيو شغل او مسلک دی/ مسلکي يا کسبي کسان/
职业教育	اختصاصي زده کړه/
职员，官员	مامور/پرسونل/
职责	دنده/
植树	زياتې ونې اينبودل شويدي/د خلکو له خوا ونې اينبودل کېږي/په تشو غرونو باندی د ځنګلونو د احداثولو سره/د احداث شويو ځنګلونو مساحت/
植物，青草	نبات/
殖民地的	مستعمراتی/
殖民主义的	استعماری/
止疼，镇疼	درد تسکين کول/
只，仅，只是	فقط/ايله /صرف/
纸，纸张，文书，字条	کاغذ/
纸板箱	کارتن/
指标，目的	مقصد ، هدف/د ... د مقاصدو په باب کې مفصل توضيحات ورکړی شوی دی/
指出	ګوته نيول/اشاره کول/
指出，给…看	ښودل(ښيي، ويې ښود)/
指导，教导	ارشاد (ارشادات)/هدايت /رهنمائي/
指导思想	لارښوونکی فکر/د کارونو دغه اصول بايد سم او سالم کړی شي/
指导原则	لارښوونکی اصل/
指导者，领导人	لارښوونکی/
指定，规定，任命	ټاکل/
指定的，规定的	ټاکلی/
指挥	د دغه هېواد د وسله والې قواوې دده د قيادت پوره ملاتړ کوي/د ساز رهبری/کمان(کماند)/ د چا تر کمان لاندی/

指挥，头脑的	سالاري/
指挥棒	د پوليسي كوتک پهلارښودنې / د لارښوونې علامې ور ته ښودل /
指挥员	قوماندان/
指甲	نوک(نوكان) /
指甲，唇齿相依	نوک او اوري نه جدا كېږي /
指甲花	نكريځه/
指控	د احمد د وهلو تورېې ورباندې لگيدلى دى / اتهامات پر وويل شول /امريكا ايران پهدې تومتي كړ چې له چا سره مرسته كړېده/
指令，指示	هدايت/
指路明灯	دا دومره ساده او ادبي جمله نه ده بلكه د بري د لارې څراغ دى/
指桑骂槐	په كنايه ښكنځا كول /
指使	د پرديو پهلمسون / پههڅونې /
指示，暗示	اشارت/ هدايت/
指手画脚，指使	پر هغوى پسې روانېدل او په سترگو او وروځو الوزولو انتقاد پرې كول /
指数	د صنعتي توليداتو گراف په سلو كې دوه راښكته شوى دى /
指头	گوته/
指望，期待	وطن د ټولو طبقاتو متين او صميمي يووالي او همكارۍ ته گوري / زموږ خارجي مرستو ته سترگې اوړي/ تمه (طمه،طمعه) /
指向	د دوو لويو مافوقو قدرتونو د رقابت ستراتيژيكى تمايل د اروپا خوا ته متوجه دى/
指向代词第二人称	در /
指向代词第三人称	ور /
指向代词第一人称	را /
指引，示意	اشاره/
指引，指导	قيادت/
指责	گوڅه/ احمد په دې ملامته وي چې د تېرې شنبې په ورځ دا جگړه پيل كړه / پر ..باندې تور لگول ، پړه اچول/
志愿军	داوطلبان/
制裁	پر......باندې بنديز لگول/ شمالي كوريا پهم كې په اقتصادي تعزيراتو نه دى محكوم شوى/ پر باندي تعزيرات راوستل / بنديز لگول /
制成品	د استفادې لپاره چمتو شوي توليدات /
制订计划	پروگرام طرح كول/
制定	تدوين / تنظيمول / طرح / طرح او تطبيق / وضع / د طرح شوو پلانونو له مخې / پلان جوړول / د اصولو وضع كول /
制度	قاعده/
制高点	د حاكم ځايونه(كنترول) /
制造	په.. كې د ويرې فضا ايجادول / دوه چينه راپيدا كول/
治理水土流失	د خاورو او اوبو د وركيدو مخه نيول/
治疗	علاج/ معالجه/ درملنه / تداوي / د هغوي طبابت ظاهره سم ښكاري /
治山治水	د غرونو ابادول او د سيندونو كنترولول او ايسارول /د خاورواو اوبو د ذخيرې پروژه جوړول /

质量	د مالونو د جنسيت د معيار لوړول / د کيفيت ښه والی /
质问，质询	استيضاح/ کتنه/
秩序，条理	د اوسني نظم ساتل / اوس د تنظيم د ساتلو لپاره يو ټولگی پوليس هلته موظف شوی دی/ نظام/ انتظام/
致敬	د انقلاب عسکري سلام نيسو ! هغه خپل دوست ته سلام وراچوي او سره کيني/
致力	دا هېواد د سولې په لټولو کې زيار باسي /
致命打击	مرگانه ضربت/
致命的	د نه جنگ او نه سولې حالت به په ټولو مربوطو خواوو باندي تباه کوونکی تاثير وکړي /
致以	اجازه غواړم چې د چين د خلکو په نمايندگی..... ته د زړه له کومي احترامات او تاوده تبريکات وړاندی کړم/
致意，颂扬	تعظيم (تعظيمات) /
掷，抛，扔	غځول/
窒息	ښايي د تنفس د دپ کېدو په وجه انسان خپل ژوند په ناڅاپي توگه له لاسه ورکړي /خفه کوونکی غازونه / اختناق /
智慧	بايد د ولسونو له عقل څخه پوره استفاده وشي /
智慧，智力，理智，知识，学识	پوهه/ هوښياری/
智力	هر چا دخپل ذهني استعداد او پوهی سره سم په دې ډگر کې د خپل سوچ او فکر نيلي ځغلولي دي/
痣，点，斑点	خال/
置之不理	موږ نه شو کولی چې په تنبلی سره تحمل وکړو / عرب به د اسراييلو د خطرناکې رويې په باب کرار کښينني/
置之脑后	شا ته اچول (غورځول) نه بايد چې شا ته يې (ملی چارې) وغورځوي /

zhong

中部的，中等的	منحنی/ ثانوي/
中弹	ډېر خلک په مردکو لگېدلي او مړي /که مردک راشي ، پر هغې به ونښلی / له لرې يوه گولۍ راغله ، د هغې پر زړه ونښته /
中等技术学校	تخنيکم/
中东	منځنی ختيځ/
中毒	مسموميت /
中断	اړيکې پرې شويدي/خبرې وشليدلې / راډيو د چا د مړينې د اعلام په نسبت خپل عادی پروگرام پرې کړ/
中国	چين/
中国饭	چينايي خواړه /
中国共产党	د چين کمونست گوند /
中国国际广播电台	د چين بين المللي راديو / د چين نړيواله راديو /
中国人	چينی/ چينايی/
中国中央军委	د چين مرکزي نظامي کميټه/

中和，抵消，挫败	خنثی کول/ هغه د یوې نوې دوا په کشفولو بریالي شوېدی چې د راډیو اکتیوف پلوشو خطرناک اثرات خنثی کوي او له منځه یې وړي/
中将	تورن جنرال/
中立	بې طرفي/ بیطرفه/
中世纪	په منځنیو پیړیو کې/
中暑	گرمی وهلی/
中文	چیني ژبه/
中午，正午	غرمه/
中校	ډگرمن/
中邪的，中魔的	طلسمی/
中心，中央	مرکز/
中心的，中央的	مرکزی/
中心任务	مرکزی وظیفه/
中学	ثانوی مکتب/
中学生	ثانوی زده کوونکی/
中央集权	مرکزیت/ د سیاسي قدرت د تمرکز په صورت کې د فیوډالي تسلط سیستم/
中央情报局	د امریکا د اطلاعاتو مرکزي اداره/
中央委员会	مرکزی کمیته/
忠诚，真诚	اخلاص/ وفاداری/ صداقت/ امانت/ وفأ/
忠诚的，真诚的，诚实的	صادق/ ایماندار/
忠诚地	په رښتینولی/ په وفادارۍ سره/ په وفادارۍ سره یې خدمت وکړ/
忠告者，劝告者	ناصح/
忠于	احمد د وطن وفادار دی/
终点，阶段	پړاو/
终年积雪，耀目	د نړۍ تر ټولو لوړه څوکه تل په واوره پټه او د چا سترگې پرې بریښي/
终日	تمامه ورځ/
终审	قطعي حکم/
终生	د ژوور تر وروستی لحظې/ تر عمره پورې/
终止，中止	په غونده کې د هغه هېواد د رای ورکولو گرد حقوق ټال شول/ امریکا به له چا سره خپلې خبرې اترو ځنډوي/
钟	ناقوس/
钟表修理店	د ساعتونو د ترمیم دکان/
衷心地	د زړه له کومی/
肿	پړسوب/ سترگې مې پړسیدلې وې/
种，播种	کرل/
种，类，方式	راز/ په دې خای کې د قیمتي او نادرو حیواناتو نوعیتونه د هېواد شل سلنه برخه نیسي/
种出树	ونه ځنی موندل/
种羊场	د پسونو د ښه نسل اخیستلو مرکز/

种植	كركيله / بزگران بايد د كوكنارو پر ځاى نور گټوري غلې دانې وكري / هغوي به د كوكنارو له كركيلې څخه لاس واخلي/ د غنمو د كرلو وړ ځمكې مساحت / د كوكنارو كركيله/
种子	تخم=بذر / تخمي = بذري / بزگرانو ته تخمي غنم وركول / بذري غنم /
种子选手	ممتاز لوبغاړى/
种族主义	نژاد پرستى / نژاد پرست رژيم/
众所周知	لكه چې ټولو ته ځرگنده ده ..../
重创敌人	د دښمن سخت ټكول /
重的，沉重的	درونډ /
重量，尊重	درناوى/
重量单位（各地不同，坎大哈约 4 公斤，喀布尔 565 公斤）	من /
重伤	سخت ټپى كېدل/
重视	دغه هېواد د كرنې ډېبا رغاونې ، ودې او پراختيا ته ډېر ارزښت وركوي / په درنه سترگه كتل/
重物，担子	بار /
重物，货载	ورى /
重新审视	پر......له سره كتنه كول /
重要的	مهم / ارزښتناكه پېښه /
重用	چا ته يو مهم مقام وركول /

zhou

州	ايالت/
周围	چارپيره/ ماحول/
周转	د خپلو پانگو په دوران كې گرځيدنه راوستل / گرځېدل (گرځي،وگرځېده) /
洲，大陆	قاره ، وچه/ براعظم / د افريقا براعظم ، د افريقا د قارې يوه نقشه /
洲际导弹	قاره ويشتونكى لاربنود شوى گولۍ / قاره ويشتونكى توغندى/
洲际的	كانتيننتال/
轴，倾向	محور /
轴心	دا شعرونه د پښتونولي او ميت پر محور راڅرخي / دا د ټولنيز ژوند محور گڼل كېږي/
肘	څنگل /
帚，扫帚	جارو /
咒骂	په چا لعنت ويېل / غل په لعنته د خلكو پيسې اخلي / را ته يې د برې ښېرې وكړې /
咒语	تعويذ /
皱的	گنجى /
皱纹	گونجه/
皱纹累累的	گنجى گنجى /

zhu

珠宝店	د جواهرو پلورلو مغازه /
竹子	بانس /
逐渐的， 渐进的	تدریجی /
逐年	کال په کال /
主（房）	د کور مالک /
主编	د یوې ورځپاڼې سرمحرر / د ورځپاڼي مسئول مدیر /
主宾席	د درنو مېلمنو پر میز ناست دي /
主持	احمد د دي مېلمستیا مېلمه پال دی / د شورا سرمنشی ددې غونډې ریاست وکړ / د هرې جرګې مشر د جرګې مباحثه اداره کوي / د غونډې مشري (ریاست) د چا په غاړه لری / غونډه د چا په مشرۍ جوړه شوېده /
主持正义	عدالت بیانول /
主导地位	سمې تګلارې د تسلط مقام پیدا کړ /
主动	ابتکار / په ابتکاري توګه / مصریان ابتکار په لاس کې لري (اخیستل) / ابتکاري اقدامات /
主角	د قهرمان نقش تمثیلول / عمده رول لوبول /
主教	اسقف / لوي اسقف /
主力	اصلي قوه / اصلي ټولي /
主力部队	اصلي قواوی /
主流	د چین او جاپان د اړیکیو په اصلي مسیر کې خنډونه اچول /
主炮	اصلي توپ /
主权	د سیادت حقوق / ملي حاکمیت /
主权国家	حاکمیت لرونکی هېواد /
主人	خاوند / تښتن (څښتن) / د هېواد د ابادۍ چارې یې خپل واک ته راوستلې دی /
主人，东家，老爷	بادار /
主题	اصلي موضوع / پر هغه موضوع چې غواړې خبرې پرې وکړې باید د خبرو مطلبونه مخکې له مخکې چمتو کړې / بنسټیز مطلت / ددې ورځې اصلي موضوع ایدز ناروغی او ماشومان دی / مطلب /
主席台	سرمنشی د عمومي اسامبلې د ریاست د میز تر شا کیناست / د ستیژ د میز تر شا /
主席团	دغه پورتنی کسان د جرګې اداری هیئت دی /
主要的，重要的	عمده /
主要的，总的	عمومی /
主宰	دوی دواړه په نړۍ باندې د تسلط او باداری کولو طمع لری / تسلط /
主子	بادار /
拄	د امسا په زور تلل /
煮	خوټول /
瞩咐	واکمنو خلکو ته سپارښت کړی دی چې د خوراکي موادو په لګښت کې د احتیاط او سپما څخه کار واخلي / دوي ته ډېر تاکید او ټینګه سپارښتنه شوېده چې دا مرمنامه خلکو ته باید په هیڅ صورت و نه ښودله شي /
住所	استوګنځای / دېره /
住院	په روغتون کې د بستري کېدو لګښت /

住宅，房子，家	کور (کاله) /
住址，地址	پته /
助产的，与生育有关的	ولادي /
注解	توضيحي يادګيرنه / درک (درک کول) / تبصره : پر يو شي (د يو شي په باب) تبصره کول /
注目礼	په سترګو د محترمو ميلمنو رسم تعظيم وکړ /
注射	تزريق (تزريق کول) / انجکشن (کول) / ډاکتر په يو هلک د انفلونزا واکسين تطبيقوي / دغه هلک ته وينه تزريق شوې ده / د سيروم ورکولو او پچکاری کولو خونه /
注视	خلکو چې په يو بل ډول بنيادم وژونکی قاندي سترګې نيولې دي /... ته متوجه دی /
注意	ته پام کېدل /
注意，关心	ملي ګټې په پام کې نيول / .. ته به زياته پاملرنه وشي /ښايي چې له هغوي سره يو والي ته خپله پاملرنه راوګرځوو / توجه / پام / په پام کی نيول /
注意观察的	څير کېدونکی /
注意看，仔细看	په غور کتل /
驻…部队	په ... کی پروت عسکري يونټونه /
驻地	دېره / هغوي بيرته دېره ځاي ته ورېی او ستړي ستومانه راورسيدل /
驻防	د ګارنيزون وظايف /
驻扎	موږ دلته د يوه چا نيولو لپاره دېره يو / دېره مونولې ده / حکومت به دا پوخونه په .. کې ميشته کړي / عسکر په .. کې ميشت دي / د اردو يونټونه ځاي پر ځاي شويدي / لوی طاقت اچول /
柱子， 杆子	ډاګه /
祝贺	له لوبغاړو سره يې د لاس تود روغبړ وکړ او په دې مناسبت چې ننداره په کاميابۍ سره وښودل شوه ، خپل تبريکات يې ورته وويل / چا ته يې د اختر مبارکی وويله / امريکايانو د دې برياليتوب په وياړ رسم ګذشت ترتيب کړ / مبارکی /
祝愿	موږ په خپل دوست مملکت دا پيرزوينه لرو چې د دنيا د سولې په ساتلو کې درنه برخه ولری / چا ته د زړه له کومې تمنيات څرګندوي /
著名的，有名的	نوماند /
著名的，出名的	مشهور /
著名的，有声望的	نوميالی /
著名的，杰出的	نامتو /
著作权	د چاپولو حق /
蛀牙	د چينجيو غاښ /
筑工事	مورچه نيول
铸造	سکه د پاچا په نامه وهله کېږي /

zhua

抓饭	پلو /
抓人	احمد د عسکري خدمت لپاره بيول شوی دی /جبري پوځي خدمت /د کلي څو تنه مشران يې بنديان بيولي دي /
抓住	د کلي موضوع ټينګ نيول / موږ بايد دغه ماهيت درک او لاس ته راوړو /بايد اساسي صنعت

	تېنګ وساتل شي/
爪，手掌，手	منګول/

zhuan

专（职）业知识	زه باید خپل اختصاصي معلومات د خلکو لپاره استخدام کړم / حرفه یی – حرفوي / حرفوي روزنه / حرفوی ناروغی/
专长，能力	اهلیت/
专家	کارپوه /
专栏	د ورځپاڼې اختصاصي صفحې / اختصاصي لیکوال /
专利法	د امتیازی حق په اړه قانونی /
专利申请者	د امتیازی حق غوښتونکی /
专门委员会	ځانګړی کمیسیون/
专区	محلي اداره / اداری ناحیه/
专业	تخصص/
专业的	د ځېړنوال په علمي درجه د پښتو ټولنې مسلکی غړی/
专业干部，业务干部	مسلکی کدرونه /
专业学校	مسلکی ښوونځی/
专制独裁	په استبدادي او مطلق ډاکمیتونو کې واک یوازې د دولت رییس په لاس کې متمرکز دی / مستبد او دیکتاتور حکومت / د واک تمرکز استبداد او خودکامه ګی راوړي /
专属经济区	انحصاري اقتصادي سیمه /
专属权力	ځانګړی واک/
砖	خښته/
转	اړول/
转，转动（眼睛）	غړول/ ګرځول/
转变	هغه له خپل دریځ څخه واوښت / اوښتل /
转嫁	غواړي چې اقتصادي بحران بلې خوا ته څرمه کړي / لوي هیوادونه اوس... ته بحران خوشی کوي یا متوجه کوي/
转弱为强	له کوچني او کمزوري قوي څخه/
转身跑回	هغه بیرته د شا په خوا په منډو غره ته ځان رسوي /
转弯	پیچومی/
转业军人	هغه عسکر چې د عسکرۍ نه بدل شو / د عسکرۍ نه ملکي کار ته تبدیل شو /
转移，迁移	انتقال/ غونډه به.. ته ولیږیدوله شی/ انتقالول /د قواوو موازنې دغه انتقال واقعاً له اروپا نه اسیا ته صورت میندلی دی /
转载	رویټر له یوې ورځپاڼې څخه یوه مقاله اقتباس کړېده /دا کار د هیواد ورځپاڼې ته موقع ورکړه چې دغه لیکنه د کومې ورځپاڼې په حواله اقتباس کړي /
转折点	تاوېدونکی ټکی ، تحول کوونکی ټکی /اوس نړیوال وضعیت یوه نوي تاوېدونکي ټکي ته رسیدلی دی /
赚钱，获利	ګټه کول

zhuang

庄稼，播种	كښت/
庄严的，伟大的	باعظمته/ مجلل/ ده په يوې تازه وينا کې په جدي توګه دې ته اشاره وکړه ../
装备，配备	دا اوبتلان په لاربنودل شوو راکټونو سمبال دي/د وسلو او نظامي تجهيزاتو پيرودل/ روغتون په عصري وسايلو مجهز دی/ انګريزانو هم خپلې قواوې د چا تر مشرۍ لاندې دا رنګه سمبال کړلې چې.../تجهيزات/ موټر چلوونکي بايد خپل موټرونه په مخکينيو او شاتنيو څراغونو مجهز کړي/د ترميم ځانګه په.. سمبال کړی شو بده/
装备部	د تسليحاتو رياست/
装成…样子	په مصنوعي پزه ځانونه داسې ښيي چې ګواکې د هلک سره همدردي لري/هغه د نورو غونډي ځانونيو چې څه پيښ شوی دی ؟/ دوی کوشش کاوه چې ځانونه خوشحاله ونيسي او څوک يې په خپګان پوه نه شي/کله چې موږ نه پوهيږو ، ښايي تظاهر و نه کړو چې پوهيږو/
装机容量	د برېښنا د نصب شويو توربينونو ظرفيت/د برېښنا د توليدي وسايلو ظرفيت/
装甲车	زغرې لرونکی(زره پوښ) نقليه وسيلې/دغه الوتکه يوه داسې زره لري چې د .. ملي متره هوايي توپونو په مقابل کې مقاومت کولی شي/
装甲团	زره پوښ غونډ/
装模作样，造作	ما سره اخلاص دی ، تصنع څه په کار دی ! په سندرو کې هيڅ تصنع نه وی/ په مصنوعي توګه/ تصنعي خوښي/
装傻	ټولو خلکو ځان داسې ګول واچاوه لکه چې نه مې پيژني/
装死	ځان مړ اچول/
装卸	د بارونو د پورته کولو او ښکته کولو چارې/د سامان د خيژولو او کوزولو جرثقيل/
装作	ټولو خلکو ځان داسې ګول واچاوه لکه چې نه مې پيژني/ګول= ساده يا کم عقل/
装作发愁	ځان ډېره خپه نيول/
壮胆	د امريکا د عسکرو موجوديت د عراق د واکمنانو د غيرت د زياتولو لپاره رول لوبولی دی/
壮丽的，豪华的，出色的	شاندار/
状况	څوانان د خپل ولس د وضع د تغيير لپاره راپاځي/څکه چې د هغه صحي وضع ددې کار لپاره مساعده نه ده/

zhui

追捕	تعقيبېدل/
追悼会	د چا د مړينې په مناسبت د تعزيت محفل جوړول/ د مړي يادوبود/د چا په مرګ ماتم کول/
追究	که چيرې دا کار وشي ، نو مرتکبين يې د قانون د احکامو سره سم تعقيبېږي او اجرا مومي/ څارنوالان دوي تر قانوني پوښتنې لاندې نيسي/
追上，赶上	په..پسې ځان رسول/
追随者，信徒	پيروی(پيروان)/
追寻，找	په..پسې ګرځېدل/
追逐，竞争	په نړۍ کې د خامو موادو د منابعو د پيدا کولو رقابت او تلاش شدت مومي/
追踪，起诉	تعقيبول/

zhun	
准备	تیاری نیول/ برابرېدل/ تهیه (کول ،کېدل)/ تیارول/
准备工作	تدارک_تدارکات/ مقدماتي چارې/
准备好的，就绪的	چمتو/ حاضر/
准备快走	خپلې پښې سپکول /
准军事	شبه نظامي /
准确的，精确的	دقیق/
准入条件	د شاملېدو شرط/
准许，宰，杀	حلالول/
准予避难，庇护	پناه ورکول/

zhuo	
卓越，出色	پیاوړتیا/
卓越的，出色的	پیاوړی/
拙劣，低下的	په ډیرې بې مهارتۍ سره د یو چل څخه کار اخیستل/ په خپله پسته تنداره کې (پست)/
捉迷藏	په ځنګلونو کې یې د پټ پټاني لوبه شروع کړه /
桌子，书桌	مېز/
茁壮成长	نوي راپیدا شوي شیان په جوش وخروش سره منځته راځي او ښه وده کوي /سالمه وده /
着火	اور اخستل/
着急的，紧张的	وارخطا/
着陆，降落	الوتکه په ځمکه باندې کېناسته /
着手做，支持	ته ملا تړل/
着眼于	موږ باید تل خلک په فکر کې ولرو یا په پام کې ولرو/ د خلکو ګټو ته پام یا پاملرنه کول/

zi	
仔细地，谨慎地	په احتیاط/
仔细看，凝视	ځیر/
仔细研究，深入研究	په غور کتل/
咨文	نکسن د امریکا پارلمان ته یو پیغام وړاندې کړ/ رسمي پیغام /
咨询	مشوره/ ګرو برل/
咨询部，问事处	د معلوماتو ځانګه/
姿态，形象	سلوک/ د هغوی سلوک ښیخي روښانه شوی دی / دغه سلوک لاپسې روښانه شو /
资本，成本	پانګه/
资本，资金	سرمایه /
资本家，富豪	سرمایه دار/
资产阶级	بورژوازی/
资格，品格	صفت/ د انتخاب کوونکو شرطونه د انتخاباتو په قانون کې ښودل کېږي /

资格，资历	سابقه داري/
资料	په دې باره کې د ما سره پوره تاريخي مستند شواهد نه شته /
资源	منابع/ معدني وسايل /سرچينه /منبع / د يوه هېواد د طبيعي منابعو څخه اغيزه ناکه استفاده ضروري ده /
资助	نومړي ورکشاپ د امريکا د پرمختيايي پروګرامونو لخوا تمويل کېده / دغه لګښتونه به له بهرنيو مرستو څخه تمويل شي/
髭，胡子	بريت/
籽棉	دانه لرونکې پنبه ، اومه پنبه = خامه پنبه/
子弹	مردک/ ګولۍ /کارتوس/
子弹带	کارتوس دان/
紫羔皮	قره‌قلی/
紫禁城，故宫	امپراطوري ارګ/ ممنوعه ښار يعنی د امپراطورۍ ماڼۍ/
紫外线	د بنفش وړانګې ورکول /
字典	قاموس/
字母	حرف /حرفونه يا حروف/
字数	يو ځل بيا يې هغه رپوټ چې يو زرو شپږ سوه کلمې وو ، په تکرار تکرار مطالعه کړ/
自不量力	موږ له هغوي څخه غوښتنه کوو چې آسمان ته نورې لاړې نه توکي / توکل /
自嘲	په خپل لاس خپل مخ تورول /
自吹自擂	د ځان باتې او لافې وهل /
自动化	اتوماتيکي فعاليتونه په ډيرو توليداتو کې ترسره شوي دي /
自负盈亏	توليدي ډله ځان د خپلې ګټې او تاوان مسئول بولي /
自豪	نه بايد لوی ملک په ډيرو ناپوهو خلکو ونازيږي / په خپل مليت خورا نازيږي او ورباندي وياړي/
自豪感	زموږ د وطنوالو د وياړه ډک احساسات / ملي غرور يو ډير شريف حس دی /
自己，本人	ځانله (ياځانته) /
自己，亲自	پخپله/
自己的	خپل /
自居	احمد ځان داسې بولي چې خاصه وظيفه په خپله غاړه لري/
自绝于···	خلک له ځان څخه ردول /
自觉	په شعوري توګه په بيدارۍ سره ، په زياتې بيدارۍ سره /
自力更生	په خپل قوت اتکا/ پاکستان په خپلو پښو باندې د درېدو وړ شو /
自留地	دوی کولی شې چې د خپلو شخصي اړتياوو لپاره کوچنۍ ټوټې ځمکې وکري /لږ شمېر مالونه (کورني حيوانات) ځانته وساتي /
自欺欺人	ځان غولول /
自强不息	خپلو مسلسلو کوششونو ته دوام ورکول /
自取灭亡	په خپله يې ځان پوپنا کړ /
自然的	طبيعي/
自然人	حقيقي شخص/
自杀	يوې پيغلې خپل ځان وواژه/ بايد دا کار منع شي چې د انتحار وقايع مکرر نشي/ انتحار کول/

自杀的	انتحاري/
自杀式爆炸	د ځان وژنې چاودنه/
自食其果	هغوی باید پوه شي چې د دغه لمسون عواقب او نتیجه به همدوي زغمي/
自食其力	د کار له لارې خپل ژوند تضمین کول/ داسې اتباع چې د خپل کار په واسطه ژوند وکړي/
自首	ځان بې د قانون منګولو ته وسپاره/
自私自利	ځان ځانی روحیه/ انانی/
自私自利的	معرض/
自我牺牲	فداکاري/
自相矛盾	د چا هدفونه هم سره متناقض دي/ په دې باره کې رپوټونه ضد او نقیض دي/ دواړه ارزوګانې یو د بل سره نقیضه واقع دي/
自信心	دوی کولی شی چې پر خپل ځان باندی اطمینان ولري/ په ډاډمن شکل/ پر ځان لوړ باور لری/
自行车	بایسکل/
自行其是	دولت غواړي چې په اصولي لارو چارو سره د هر ډول خپل سري مخه ونیسي/
自行设计	ددې اصل له مخې چې په خپله باید طرح او ډیزاین وکړي/
自言自语	هغه خپله بنګېده/
自由，选择	اختيار/
自由的，解脱的	ایله/آزاد/
自由主义	لیبرالیزم/
自愿	د زراعتي تولیداتو ځینی کوپراتیفونه په خپله خوښه سره متحد شول/
自愿地，甘心地	پخپله خوښه/
自制	هر چا ته چې مخامخ شی ډار ترې کوي، هیڅ څوک ور ته ځان نشی نیولی !/
自治区	خپلواکه سیمه/د خود مختاره سیمه/ د خود مختاریت ارګان/
自助餐厅	کانتین/
自尊，尊严	د چا په زړه کې هم څه لوېي وګرځېده/ایا په ویتنام کې ملی غرور او لویوالی دومره کم دی ؟/ د ځان د عزت حس لرل/
自尊心，热情	غیرت/
自作主张，专横	خپل خوښي/ باید چې یو کمونست خپل سری نه وي/

zong

宗教	مذهب/ دین/ عیسویت، یهودیت، د اسلام دین، بودیزم=د بودا دین، د کاتولیک دین (اورتودوکس ـ پروتیستانت)/
宗教的	دیني/ مذهبي/
宗教信仰	مذهبي عقیده/
宗教研究	دیني زده کړه/
宗教仪式	دیني مراسم/
宗派主义	سکتریزیزم/
宗主国	متروپل حقوق/
综合性的	داسې بندر چې د بېلا بېلو مقاصدو لپاره ورنه استفاده کېږي/
踪迹	پولس د زیاتې لټې سره سره د غلو آثار پیدا کړل/

汉语	پښتو
总部	مقر/
总参谋部	دلوی درستیز ریاست/
总参谋长	لوی درسیز/
总动员	عمومي تیاري/عمومي سمبال/عمومي احضار /
总公司	عمومي شرکت/
总共	په ګډه سره /په مجموعي توګه /
总管理办公室	عمومي اداري امریت/
总和	مجموعه/
总和，总数，句子	جمله/
总后勤部	عمومي لوژیستیک ریاست/
总花费	عمومي لګښتونه /
总结性	احمد وروستی وینا وکړه /د نتیجه ګیری په ډول یې وینا وکړه /
总理	صدراعظم/
总是，经常	تل/
总是，始终	همېشه/
总数	مجموعی شمېر/
总司令	سپه سالار/عمومي قوماندان/د وسله والو ځواکونو سترمشر/
总体，整体	د یو کل په ډول/
总体福利	عمومي مصلحت/
总统	جمهور رئیس/ولسمشر/
总演习	عمومي مانوره/
总政治部	عمومي ساسي ریاست/
总之，简言之	لنډ بیان/
纵横交叉	د اوبو لګولو یوه متقاطعه شبکه جوړول/
纵情地	د خپل زړه د خوښی لپاره سندرې وایي /
纵容，无视	له دې څخه سترګې نه شو پټولی چې../احمد د هغوي په ضررونو سترګې پټوي /

zou

汉语	پښتو
走，去，开动	درومل/
走不动	لږه لږه تورږمی ده ، آس هم نور د تګ نه و / ځو قدمونه به لا تللی نه وي/د تلو نه به ووت/د تلو نه یم/
走出，出去，离开，离去	وتل) وزي،ووت (/
走的，行走的，行进的	رهی/
走动的，行走的，流动的，流利的	روان/
走狗	تالي څټ/
走过，渡过，通过	طی/

走后门	په دې محیط کې واسطه بازي شته /احمد واسطه وکړه چې فابریکې ته لاړ شی/ احمد د فابریکې رییس واسطه کړ چې فابریکې ته لاړ شی / زه رییس ته واسطه کوم چې احمد فابریکې ته لاړ شی/
走开，走去，告别，离开	رخصېدل/
走来，来到，到达	راتلل(راځی،(راغی،را به شی ،راځه یا راشه)/
走上，登上，升起，上升	ختل) خېژی،وخوت (/
走上…道路	بزګرو د بډایتوب پرلارې ګامونه کېښودل /هېواد د سیاسي ثبات پر لور درومي /
走上生活的正轨	د ژوند په اصلی مسیر کی داخلېدل /
走私	قاچاق/ قاچاق بر ، قاچاقچی/ د قاچاق په توګه کوم شی کوم هېواد ته لیږدول / دغه لرغونی اثار د قاچاقچیانو لاس ته ورغلي دي/
走投无路	دا ټول د تیري او تجاوز مقاومت څپې دي چې زورګیر ورسره مخ شوی او لاره یې ترې ورکه کړېده /
走下坡路	د چا چې د ملي یووالي رسی شلېدلې ده ، هغوي مخ پر ښکته تللي دي /
走向反面	احمد به ارومرو په چټکۍ سره خپلې مخالفې خوا ته ودرومی / که داسی نه وی ، نو زموږ غوندی هیواد به مقابلې خوا ته لاړ شي/
走着瞧	زه او ته به یې په سپین میدان معلومه کړو /
奏乐	په داسی حال کې موزیک شاهي سلامي نیولې وه... /
奏效	سر نیول / خو دا کوښښونه نه د خلکو په بلدي کولو کامیالیږي او نه ګواښ تهدید او قیودو اینبودلو باندې سر نیسي / دا کار سر نه نیسي / زما کار هیڅ سر نه نیسي /
租金	کرایه/
租赁	ځمکه په اجاره (یا په کرایه) اخیستل /
租用	دغه هېواد به د مصنوعي سپوږمۍ د اجارې له لارې د مینونو د ساحې کرونکي واخلي /
足够	کفایت/
足够的，十足的足够，够了	بس/
足迹，地址	پته/
足球	فوتبال/
卒子	د شطرنج د لوبې پیاده ګان/

zhou

咒骂	لعنت/

zu

阻挡，关，押	بندول/
阻截	د.. د سرکوبی او مخنیوي په خاطر /
阻挠，阻止，妨碍	د...... مخې ته خنډ اچول/ دوی د مرکزي حکومت د واک د پراخولو مخې ته خنډونه اچوي / په لار کې خنډونه اچول / چا ته خنډونه په مخکې اچول / د خنډونو په ایجادولو یا راپیدا کولو کې کوشش کول / غونډه د هغو خنډونو له مخې چې د چا لخوا منځ ته راغلل ،جوړه شوه /

阻止，扣留，阻住，围攻	ایسارول/ دوی به امنیت ته د خطر د پېښېدو په علت د دې پلان د تطبیق مخه ونیسي / د...مخه نیول/
阻止，建立，树起	درول/
阻止，拖延，延长，延缓	ځنډول (ځنډوی،و یې ځوروله) /
组，队，群，队伍，同伴	ټولی/
组成	د دغه پلاوي په ترکیب کې دوه معینان او یو شمېر رییسان شامل دي / تشکیلول/
组成的，合成的，复合的，复杂的	مرکب/
组织	سازمان/ مؤسسه/ د اوږدو کورنیو جګړو له امله زموږ دولتي جوړښتونه ویجاړ شوي وو/
组织，安排	د دې تاریخي ورځې د نمانځنې لپاره یې د مختلفو فعالیتونو ترتیبات نیولي دي / د ټولنیز ژوند سمبالښت / اتحادیه باید ځلمیان تنظیم کړي چې د فوټبال په لوبه کې ګډون وکړي / د ډېر ژر یې خپل قوت تنظیم کړ /
组织的	تنظیم کوونکی کمیټه / انتظامي کمیټه / د لمانځلو د چارو د انسجام جرګه ګۍ /
组织起来	د ... لپاره باید یوه لویه او متشکله ډله خدمت وکړي /
组织者，安排者，管理员	ناظم/
祖父，外祖父	نیکه (ګان) /
祖国，生长的地方	وطن/
祖母，外祖母	انا (وې) /

zuan

钻井	د پلټنې د لومړنې کوهې (څاه) د کیندلو کار شروع شو / حکومت په .. کې د برمه کارۍ پنځه دستګاوې په کار اچولي دي /
钻空子	په هر ممکن ځای کې لاره پیدا کوی /
钻探机	د برمه کارۍ دستګاه/

zui

嘴	خوله /
嘴唇	شونډه/
最，完全（用在表示物体颜色的形容词前）	تک/
最初，起初	په اول کی/
最大的	د عمر اعظمي حد یو سلو پنځوس کاله اټکل شوی دی/په اعظمي توګه استفاده کول/تر امکان حد پورې /
最低限度	دا هېواد به د خپل اقلي حد غذایي اړتیاوو د لیرې کولو لپاره .. ټنه غلې وارد کړي/
最高的	دغه ځمکې په منځنی حالت اتیا او په اعلې ډول سل منه حاصل ورکوي/

最高法院	ستره محکمه/
最高检察院	لوی څارنوالی/
最高立法机关	سترتقنيني اورگان/
最高利益	لوړ مصلحت/
最高司法机关	د ستر قضايي اورگان/
最后的，最终的	آخر/وروستی/
最后通牒	کوم هېواد بل هېواد ته يو التيماتوم وسپاره/د التيماتوم په ترڅ کې/
最惠国待遇	د زياتو امتيازاتو په برخه کې د امريکا تجارتي اسانتياوې لاس ته راوړل/له تعرفوي امتيازاتو څخه استفاده کوونکی هېواد/له تعرفوي امتيازاتو څخه د استفادې حق لرونکی هېواد/
最终，终于	بالاخره/
最终决定	نهايي تصميم/
最终判决	قطعي پريکړه/
最终审判日人们的集合地点	محشر/
罪，罪行，罪恶	جرم/
罪恶的	جنايتکارانه مقصد/
罪过，过失，过错	گناه/
罪名	ستاسي اتهام څه دی ؟/
罪人，罪犯	مجرم/د جرم مرتکب/چيرته چې د مجرمينو شمير زيات وي ، هلته د جرم د ارتکاب تکتيک هم بېله بېه ځانته غوره کوي/جنايتکار/گناگار/
罪行	جنايت/هغه کسان چې د جنگي جرايمو په نسبت محاکمه کېږي/
罪证	دغه پلان د عربو له خلکو سره د خيانت کولو په برخه کې د يوه نوي جنايت شاهدي ورکوي/
醉，狂喜	مستی/
醉的，麻醉的	نشه يي/
醉酒的，沉醉的	مست/
醉心于	هغوی په پيچلي مطالعي او څېړنې ځانونه مست کړي وو/په يوه شي باندي نشه کېږي/
zun	
尊贵的，可敬的	ښاغلی/محترم/
尊敬	د چا قدر کول/احترام(احترامات)/د...نمانځنه کول/اکرم/
尊严	ملي شرافت/انساني کرامت/درناوي/
尊严，体面	آبرومند/
尊重	حرمت ، عزت ، احترام/خپله مور ته حرمت لري/د خپلې مور حرمت پر ځای ساتم/بايد يو د بل سياسي واکمنۍ محترمه وبولي/تعظيم/احترام/
遵守	د... رعايت/مراعات کول/
遵循	د اسلام د اساساتو په پيروي/
zuo	
昨天，昨日	پرون/

昨晚，昨夜	بیګا /
左摇右摆	کله به ښي لور ته کږیږي او کله کیڼ ته /
作，做，干	کول /
作案	د جرم د ارتکاب په صورت کې ماشومان په تعذیري سزا تادیب کېږي /
作报告，讲演	پلاوي به د ښارویو د ساتنې په باب یو لړ کانفرانسونه هم ورکړي /
作废	لغو کېدل / که چیري نکاح و نه تړل شي ، هغه نکاح خط باطیږي/ ددې قانون د نفاذ وروسته د .. اصولنامه منسوخه ګڼل کېږي / باطل شوی ټکټ/ باطل کول ، کېدل /
作家	د قلم خاوند / لیکوال /مصنف / ددې ستر شخصیت نمانځنه د قلم د خاوند قدرکول دي / لیکوال/
作梦，做梦	دا تیاره یو د خوب لیدلو غوندی معامله ده او فقط یو خوب دی /
作品	کمپوزیشن /
作曲	أهنګ جوړول / د موسیقي د أهنګونو په کمپوز کې یې زیات شهرت تر لاسه کړ /
作曲家	کمپوزر /
作用	رول / د کرنې وده او پراختیا د کوکنارو د کر په ځخنیوي کې اغیزمنه ونډه لرلای شي /
作战	جګړه /جنګېدل/د جنګ حرکت/ عملیات/
作战部	د عملیاتو ریاست /
作者	مولف/
坐，坐下	کېناستل/
坐牢的，囚犯，被监禁者	زنداني/
坐着的	ناست/
柞树	څېړۍ /
座舱	د بیړۍ په کابین کې دننه یو شي غلط شوی دی/
座谈会	د خبرو اترو مجلس / غونډه /
座无虚席	هغه ستیدیوم چې یو لک څوکۍ لري ، ټول ځایونه پکې ونیول شول /
座右铭	خپل ژوند ته مې زما په زړه پورې او مطلوب شعار د یادداشت په کتابچه کې لیکلي دي او زه یې په مسافرتونو کې له ځانه سره ګرځوم /
做，参于	ناروا لارو چارو ته لاس اچول /
做出共同努力	ګډې هلې ځلې کول/ تصمیم نیول/
做错事	خطا وتل/
做饭，烹饪	پخلی/
做好准备做···	ته ملاتړ کول /
做准备	د زمینې برابرول/

（一）司法类

案件	قضيه
罢免	له ...څخه برطرف کول
被告	متهم/ موافع/ تورن
辩护人	مدافع
不杀不足以平民愤	هغه لوی لوی صنایتکاران چه بی له وژنی څخه د خلکو زړونه نه یخیږی (خوانه یخیږی)
撤销	باطل جوړول
惩办	مجازات
惩办和宽大相结合	جزا او ملایمت سره یو ځای کول
传出庭	محکمې ته احضار کول
传票	احضار نامه
从犯	حیرم مقصر
大赦	عمومي عغو
单独拘禁	مجرد بند
当事人	د د عوی طرف/متداعی
盗窃	سرقت
颠覆	سبوتاژ
恶人先告状	چرم د ده لخوا او غرض هم د ده لخوا
罚金	نقدی تاوان
罚款	جریمه
法典	مجمع القوانین/د قوانینو مجمع
法官	قاض/څارن
法律	قانون
法庭	دیوان
法院	محکمه
犯罪	جرم کول
非法手段	غیر قانونی وسیله
告状	د چا په مقابل کښی د عوا کول
工贼	د اعتصاب ورانوونکی
供词	اعتراف
惯犯	مکرر جابی
和解	روغ جوړ
黑市商人	د تور بازار تاجر
缓刑	معلت ور کول
婚姻法	د ازدواج قانون/د واده قانون
籍贯	تابعیت
妓女	فاحشه

假造钞票	جعلي نوټ جوړول
间谍	جاسوس
监狱	بندي خانه/زندان
交通事故	ترافيک پيسه/ترافيک تصادمات
脚镣	زنجير
警察	پوليس
警察局	پوليس خانه
警棍	پليسي کوتک
拘留	توقيف کول
军事法庭	نظامي ديوان/حربي ديوان
宽大	بخښنه
立法	تقنين/قانون جوړول/د قوانينو ترتيبونه او تصويبونه
流放	تبعيد(کول)
流氓	لانډر
律师	وکيل
没收	محرومول
民法	ملکي قانون/ولسي قانون
民愤极大	خلکو ور سره سخته کينه درلوده
扒手	جيبېر
判处死刑	په اعدام محکوم کول
判决	شرعي حکم
判徒刑	د لسو کالو لپاره بند محکوم کيدل
陪审团	منعغه هيئت
赔偿	تاوان
骗子	غولونکي/دوکمار
普及教育	په ليسو کې تعليم تعميم موندلې
欺诈	دبلي ماري
起诉	دعوا کول
起诉书	ادعا نامه
强盗	لاروهونکي
强奸	د ناموس هتک/په ناموس باندې د تجاوز روسيه
软禁	نظر بند
上诉	استيناف
审判	محاکمه
手铐	لاس بند
司法	قانوني واک/د واکمن د ملامت حدور
贪污	اختلاس
逃犯	تښتېدونکي
特赦令	د عمومي عفو حکم

通奸	زنا کول
徒刑	د شلو میاشت په بند محکوم شوی دی
土地法	د مځکی قانون
危害治安	امنیت ته خطر اچول
伪造支票	سند جعل کول
无期徒刑	ابدی بند
吸毒	دمخدره موادو استعمال کول
宪兵	ژاندارم
宪法	اساسی قانون
小偷	غل
刑法	جزایی قانون
刑事法庭	جزایی دیوان
行贿	رشوت
凶手	قاتل
酗酒	شراب څښل
有期徒刑	موقتی بند
原告	متهم(ین)
在押期间	د محکمبنت په موده کی
证据不足	فاقید دلیل
证人	شاهد
仲裁	ریفرندم
主犯	اصلی مقصر
资格审查委员会	د اعتبار نامو کمیته
自杀	انتحار/د خاوژنی او انتحار حادثه
走私	قاچاق
走私者	قاچاقچی
罪大恶极	هغه لوی لوی جنایتکار چی بی له وژنی څخه دخلکو زړونه نه یخږی
罪犯	مقصر

（二）文艺类

八一电影制片厂	د اګست لومړی فلم ستوديو
百花齐放 百家争鸣	پرېږدی چی سل غوټۍ وغوړېږی او پرېږدی چی سل ګونه فکری مکتبونه سیالی سره وکړي
古为今用，洋为中用，推陈出新	قدیمی شیان د اوسنی زماني او خارجي څیزونه د چین لپاره پکار ولوېږي، د زاړه شیانو پر ځان نوی منځ ته راشي
白毛女	سپینو ویښتانو نجلۍ/ انقلابی معاصر رقص ډرامه
版画	دبریښی حکاکی
扮演主角	غواړي چی د هیرو او د هیروهین رولونه اجرا کړي
伴奏	همنوایی
包厢	لوژ
悲剧	فجیعه ډرامه(تراژدی)
悲壮的	معیج
北京电影制片厂	د بېجینګ فلم ستوديو
编	ایډټ کول
编辑	تالیفول،تنظیمول
表演（为…表演）	ننداره اجرا کول(ښودل)/په ننداره پیل کول/د چا دپاره ننداره کول/د چا دپاره وياړ ننداره کول
钹	سنج
彩船	رنګ رنګ وړی بېړۍ
彩色电影	رنګ فلم
彩色故事片	رنګه داستانی فلم
草图	استکیج
唱片	ریکارډ
创作	تعنیف/جوړول/تدوینول/تعریف
打击乐器	د ربیدونکی الی/د وهلو الی
大鼓（车布拉）	تنبور
大合唱	کانتاتا/د ژېړ سیند کانتاتا
导	ډایرکټ کول
笛子	شپیلی/فلوت/توله
电唱机	برقی ګرامافون
电影机（放映机）	سینی پروجکتر(دفلم پروجکتر)
电影脚本，电影剧本	د فلم سناریو
电影摄影	فلم برداری
电影学院	د سینما پوهنځی
电影译制厂	د فلم ډوبله کولو ستوديو
电影制片厂	د فلم اخیستلو ستوديو
雕刻	حکاکی/د لرګیو حکاکی /حکاکی شوی ډبری /مجمی

雕刻画	د هيکل تراشۍ تابلو
调子	بيخبو غږول
动人	پر خلکو د بر ښه تاثير کوي
独唱（奏）	سولو
独唱（奏）者	سوليست
独幕剧	يوه پرده ايزه ډرامه
独奏	په يو ستوي رنگ غږول کېږي
杜撰	جعل کول
儿童剧院	د کوچنيانو تياتر(ننداري)
二重唱	غبرگه سندره/غبرگ اهنگ
二重奏	غبرگ او جوړه ساز
发现者	کاشيف
发行	نوزيع/نشر/خپور
放映电影	د فلم ښودل
讽刺诗	هجو /هجو کول
改写	اداپت کول
钢琴伴唱红灯记	پيانو موزيک سور فانوس چه پيکنگ اوپرا ور سره همنوايی کوی
钢琴家	پيانو وهونکی
钢琴曲	د پيانو موزيک
钢琴协奏曲“黄河”	پيانو کنسرتو ژېړ سيند
高歌欢舞	په خوښۍ سره سندرې ويلی او نڅاگانی يی کولی
高胡	گاو هو چه يو ډول دوتار دی
歌唱家	سندرغاړی
歌剧院	د اوپرا ننداری
歌声嘹亮	د سندرې غږونه د هوا په د نيا کې خپې وهلی
歌舞	د سندرې په بدرکی نڅا
歌舞剧院	د اوپرا او رقصی ډرامی تياتر
革命现代舞剧	انقلابی معاصر ډرامه
革命样板戏	انقالبی نمونوی تياتری اثار
根据…改编	له ...څخه ادا پتاو را اخيستل کېدل
根据同名…再创作	په عين همدی عنوان...په اساس تصنيف شوی دی
根据同名歌曲改编	له يوې سندرې نه په نوی شکل ترتيب شوی دی
古典音乐	کلا سيک موزيگ
鼓	ډول/تمبل
鼓手	تمبل باز
观众	ننداره کوونکی(ننداره چيان)
管乐器	پوک وهونکی الی/بادی الات
管弦乐	ارکسترايی موزيک

管弦乐队	ارکسترا
国际歌	انترنا سیونال سندره ای بربندو ورږوغلا مانو ژر راپاڅئ نږیوالو محرومانو توده وینه چه رګوکی مو ایشیږی حقیقت مجادلی پسی مستیږی هر ګزمه وایئ چه مونږ هسی نستمن یو خو واقع کی د تمام جهان څښتن یو وروسته او عالمی مجادله ده سره یو سئ تر سبا دا فیصله ده انترنا سیونال به عملی شی خامخا وروستنی او عالمی مجادله ده سره یو شی تر سبا دا فیصله ده انترناسیونال به عملی شی خامخا
国际歌	انترنا سونال
合唱队	کورس
合唱团	کورس هیئت
合奏	د کورس په شکل
黑白电影	تور او سپین فلم
横眉冷对千夫指	د وروڅو په نیغ نیولو سره زرګونه انتقادی ګوتی په بیپروایی ردوم د زړه له اخلاصه د خلکو خدمت لپاره سر ټیټوم
横排	په حروفی ډول چا پیرل
红绸舞	د وریښمینی سری فیتی په نامه نڅا/د وریښمینی سری پټی په نامه نڅا
红灯记	سره ډیوه/سور فانوس
红楼梦	طلایی خوب
红旗飞舞喜气洋洋	سره بیرغونه رپیږی او خلک خوښ لیدل کیږی
红色娘子军	د ښځو سره ټولی—انقلابی معاصر رقصی ډرامه
厚古薄今	د موجود نضام څخه پر غوانی نضام باندی زیات تاکیده کیدل
滑稽家(爱开玩笑的人)	ټوقمار(ټوکی)
滑稽戏	خنداوره ډرامه
画报	معاوره مجله
话剧	ډرامه
话剧团	د معاصرې ډرامې هیئت
话筒	مایکروفون
欢度节日	جشن په خوښۍ سره تیروی/په خوشحالۍ سره جشن نمانځی
汇报演出	نمایشونه وړاندی کول
火红的年代	د اور په شان روښانه کلونه
纪录片	اسنادی فلم

交响乐团	د سمفونی ارکسترا
胶卷	فلم
节目	پارچه
节目单	پروگرام لیست
进行曲	ماچ
精彩的	په زړه پوری
精彩的文艺节目	فوق العاده هنری پروگرام/په زړه پوری او زړه وړونکی پروگرامونه ښودل
举行游园活动	چا په پارکو او باغونو کی د خوښی او ښادی فعالیتونه وکړل
剧院	تیاتر(ننداري)
爵士乐	جاز
开展文娱体育活动	د کار نه وروسته په تفریحی او سپورتی فعالیتونو لاس پوری کړی
考古学	آرکیولوژی/لرغون پېژندنه
科教片	معلوماتی فلم
科学教育电影制片厂	د سیانس او پوهنې ستودیو
可歌可泣的事迹	د ستاینې وړ کارنامه(شاهکار)
宽银幕	سینماسکوپ
宽银幕电影	سینمارامه
喇叭	قرنا
历史文物	تاریخی او کلتوری اثار
连环画	د بېلو بېلو موضوعاتو په باب تعویرونه
嘹亮的	اوازدار(اواز لرونکی)
铃鼓	طبله
留声机	گرامفون
露天剧场	سرواز تیاتر (سروازه ننداري)
露天舞台	سر خلاص صحنه
论文	تېزس
锣鼓喧天	د ډولونو او سنجونو د موسیقی غږ په هوا کی څپې وهلی
马戏团	سرکس
盲文	د بریل برجسته علامه
盲艺人	مشهور هنرمند ها چی شیانگ چه د سترگو له بمیرت څخه بی برخه دی
美术电影制片厂	د هنری فلم ستودیو
美术学院工艺美术学院	د هنرونو انستیتوت/د هنرونو او صنائعو پوهنځی
民歌	فولکلوری سندره
民间音乐	فولکلوریک موزیک
民谣	محلی سندره

民族歌舞团	د قومونو د سندره او نڅا هیئت
民族乐团	د ملي موزیک ارکسترا
名胜古迹	د لیدو وړ ځایونه او لرغوني اثار
魔术	مداریگري(جادوگري سحر)/شعباده بازي
魔术家	شعباده باز
木偶戏	دنانځکو نمایش
木琴独奏	سنتور موزیک چه زانلفون نومیږي
念奴娇 鸟儿问答	د دوو مرغانو مرکه—د نیان نو جیاو په اهنګ عقاب خواره کړل خپل وزرونه پرواز یې شو په نوي زرو فرسنګونه او طوفان یې ېرېوکي راوسته په زوره شیف اسمان یې و پر شا لاندي کاته— د انسان جهان د هغه باندو او ښاودنو ته د اسمان په سیني لګیږي ډزونه د مخکې په ټټر پراته دي دګولیو پوچکونه یوه چوغکه په بوسوکي له ویري نه لړزیږي او دخان سره بونګیږي—دا د الي ګولې نه ډکه کنده ده او غواړم له دي ځای نه لري والوزمه ما تري وپوښته چه چیري خوارکي په ځواب وویل—د ښاپیریو په غره کي د ملغلرو د ربار ته ځمه ایا ته نه یې خبر چه ورم کال د خزاني سپوږمۍ په رڼا کي لاسلیک شوه د دریو خواوو ترمنځ معاهده خوراکي شیان به ډېروي. تیار به شي د پټاټیو ښوروا هم به ورسره وي.د غوایانو غوښه ودروه پوچي خبرې زیاتې نوري. ګوره دا جهان به واوړي په بل لوري اته دیرش کاله بیر شوي فقط د ګوتو په لړو اشا رو سره سپوږمۍ ښکلولی شو له نهم جنت څخه شمشتی نیولی شو له پنځو سمندرونو څخه مونږ به را ستانه شو د فتحي په سرود او په خندا هر ګز نشته هیڅ کار ګران په دي دنیا جرائت وي رسیدو ته د لوړتیا
水调歌头 重上井冈山	د جینګ ګانګ د غره بیا کتنه—د شیو دیاوګه تو په اهنګ د 1965 کال د مي میاشت لا پخوا مي دا ارزو وه چي اوریځو ته ورسیږم،له ډیر لري نه بیا راغلم چي شوم پورته جینګ ګانګ غره ته پسي له ډیر سفر مي وکوت پخواني خپله ډیره زړه بڼه وه بدله ښکاریده نوي ځیره چي بلبلان وایي سندرې توتکي هره خوا نخیږي د رودونو مستانه زوږ په مستۍ سره جګیږي جګ سرک دي ځای نیولی هم په لوري د اسمان ،که چیري یو ځل له هوانګ یانګ جي څخه شوو تیره بیا نو نشته دا ارمان چه وګورو له خطر نه ډک مکان شمال چلیږي اسمان غوړیږي جنډي او بیرغونه رپیږي ،دغه د بشري ژوند ځایونه دي
农民业余演出队	د بزګرانو د اماتور نمایش هیئت
女生表演唱	د ښځو نمایش سندره

人民艺术剧院	د ولسی ارت تیاتر (هنري ننداري)
拍电影	فلم اخستل
排练	تريبيبول
拍摄者	عکلسی جوړونکی
配音	په پښتو ژبه د سینماګانو د فلمونو د وبله کول
披着节日盛装	د جشن د ورځې په شان ښکل شوی و
翩翩起舞	په نڅا شروع کول
齐唱	ترانه
气球	بالون
奇袭白虎团	د پین ببر په غنډ باندی حمله —انقلابی معاصر بیجینګ اوپرا
器乐曲	د موسیقی الاتو اهنګ
清脆嘹亮的歌声	صاف او لوړ اواز
青松岭	د شنونا جوګانو لاښ
曲调	نغمه اهنګ
曲艺	فولکولوری پارچه
赛诗会	د لشعارو د ویلو مسابقه وشوه/مشاعره
三弦	سریند غږول
沙家浜	شاجیا بانګ—انقلابی سمفونیک موزیک
删改	تعدیلول او ترمیمول
上海舞蹈学校	د شانګهای د مڅا ښوونځی
强烈的时代感	د خپل عمر قوی علامه
史前	ماقبلالتاریخ
史诗	حماسی قصه
实验剧团	ازمایښتی تیاتر
手风琴	ارمونیک
手稿	قلمی نسخه/خطی کتاب
手鼓	دریال
手术	د ...په قلم خطاطی شوی/حطاطی نسخه
竖排，用繁体大字竖排印刷	دغه کتاب به په اصلی او غټو کرکترونو عمودی ډول چاپ شی
抒情诗和史诗	بزمیات او حماسیات
舒展的	بی قید
双单页英汉对照	د هرې صفې مقابل مخ کی ابګلسی او چینی متونه طبع شوی
水浒	د ډنډی غاړی
颂歌	د ستاینې ترانه
素描	په پنسل رسمونه
塑造	مجسمول

塑造无产阶级英雄形象	پرولتاریایی قهرمان صورت مجسمول
体会	انتباه:د هغې انتباه باره کې چه د دغه شونه اخستل شوی یوه مقاله
天真活泼的表情	ماشومانه خیری
同演员热烈握手	له لوبغاړو سره یې د لاس تود روغبړ وکړ
歪曲的画面	کږې او دروغجن صحنې
文工团	هنري هیئت (کلتوري هیئت)
文体用品	تفریحی او سپورتي سامانونه
文献	مدرک
文艺创作	هنرې اثار
文艺复兴期	د انتباه دوره
文艺调演	د هنري منتخبو پارچو فستیوال
文艺革命	د ادب او هنر په برخه کې انقلاب
文艺宣传队	د هنري تبلیغلتي ډله/هنري تنویري گروپ
文艺工作者	محثلان او هنرمندان
文艺晚会	هنرې ننداره
文艺演出	هنري نمایش (ښوونه)
文物	ثقافتي ابدات
五卷要目	د ماتسې تونگ منتخبو اثارو په پنځم ټول کې :شامل شوی مهم اثار داسې عناوین لري
中国人民站起来了	د چین خلک پښو دریدلی دی
不要四面出击	له مشتت یرغل څخه کار مه اخلئ
给中国人民志愿军的命令	د چین د خلکو داوطبانه اردو ته امرونه
舞曲	د نڅا موزیک
舞台	ستیج/صحنه
戏剧	ډرامې
喜剧	کومیډی
戏剧学院	تیاتري انستیتوت
戏曲学院	د اوپرا انستیتوت
相声幽默	ټوکې ټکالې
相声一类	انترکتونه
小提琴	وایلین
小提琴独奏	د وایلین موزیک
新版印刷	زنگوگرافي کېډل
新创作的文艺作品	نوی ابتکاري هنري او ادبي اثار /نوی تالیف شوی اثار
新闻纪录片	مستند اخباري فلم (اطلاعاتي مستند فلم)
新闻片	اخباري فلم (د هفتې د پېښو اخباري فلمونه)
序曲	مقدمه
叙事诗	اپیک

叙事诗的	حماسی /حماسی نغم
弦乐器	تار لرونکی آلات/تاریزی الی
巡回演出	گرځنده نمیش(گرځنده سینیما)
雄壮的节目	عظیمه پارچه
哑剧	بی خبرو اوپرا
演	اجرا کول
演出结束时	د نمایش د اجرا کېدو نه وروسته
演出者	لوبغړي
沂蒙颂	دیمون د غره ستاینه
一片欢腾	په هر ځای کی له جوش وخروش نه ډکه منظره لیدل کېدله
艺术片	هنري فلم
移植	را ادایت کېدل/را ادایت او ښودل کېدل
移植样板戏	د محلی اوپراوګانو په شکل (انقلابی نمونوی تیاتری اثار)
艳阳天	روښانه اسمان
演奏者	غږونکی/موسیقی وهونکی
业余剧团	شوقی ډراماتیک ټولګی (اماتوره ډراماتیاک ټولګی)
印件	چاپي نسخه
音乐会	کنسرت
音乐家	موسیقی پوه
音乐节目	موسیقی پارچه
音乐学院	د موزیک مکتب
音乐厅	د کنسرت سالون(د موسیقی سالون)
影印件	فوتو کاپی
油画	غوړینی نقاشی
游览区	تورستیکی سیمه
幽默	ظرافت
有声电影	اوازدار فلم
游园	په باغ کی ښادمنه ټولنه/په پارک کی خوشحالی کول
游园会	په پارکونو او باغونو کی یی د خوښی او ښادی فعالیتونو اجرا کړل
游园群众	فعالیت کوونکی ولسونه
预备节目	احیتاطی پارچه
娱乐活动	تفریحی فعالیتونه/د یوې ورځې لپاره به تفریحی پروګرامونه کاملاً وځندیږی
原件	اصلی نسخه
乐队	بند
乐器	د موسیقی الات
杂技	اکروباتیک (د اکروباتیکه لوبه)
杂技团	اکروباتیک ارت هیئت

赞美诗的大合唱	د ...په ستاینه د کورس په شکل یوه سندره
赠送花篮	د ګلانو یوه ګیډۍ یې د تحفې په ډول ور ته وړاندې کړه
鲜明的战斗性	واضحه مبارزاتي روحیه
战歌	مبارزاتي ترانه
张灯结彩	رنګین څراغونه او د ګلونو امیلونه تر سترګو کېدل/رنګیني فانوسونه او بیرغونه ځوړند شوي وو
乐队指挥	کند کتور (لارښوونکی)
制片	د فلم ډکول (برابرول تهیه کول جوړول)
智取威虎山	په ستراتیژۍ سره د ببر نومې غره نیول
中国京剧团	د چین بېجینګ اوپرا هئیت
中国舞剧团	د چین د رقصې ډرامو هیئت
中央新闻记录电影制片厂	د مرکزي اخباري فلم او اسنادي فلم ستوديو
中央乐团	مرکزي فیلهار مونیک ټولنه
中央乐团管弦乐队	د مرکزي فیلهار مونیک سمفوني ارکسترا
中央乐团合唱团	مرکزي فیلهارمونیک کورس
祝贺他们演出成功	په دې مناسبت چه ننداره په کامیابۍ سره وښودل شوه خپل تبریکات ور ته وویل
主角	اصلي رول (قهرمان)
主题歌	د موضوع سندره
著作	اثار /تالیفات
专业文艺团体	مسلکي هنره ډله
装订	صحافت/د نوموړي کتاب محافت په غوره او ساده قمونو ویشل کېږي
壮丽颂歌	د عظمت نه ډکه قصیده
罪状	تهمتونه/اتهامات
纵情歌唱	په پوره احساساتو سره یې سندرې وویلې چه
走上舞台	محنې ته را پورته شول
作曲家	د موزیک مرتب/کمپوزر

（三）体育类

安慰赛	تشويقي (تشويقي (تسكيني) مسابقه
鞍马	خرک بازي
奥林匹克火炬	د اولمپيک مشال
奥林匹克运动会	د اولمپيک سپورتي لوبې
拔河	رسۍ کشول/د رسۍ کشولو لوبه
靶场	د تيراندازي ميدان
靶环	کړۍ
靶心	د هدف مرکزي نقطه
百米跑	د ... مترو ځغاسته
板球	کرکيټ
半决赛	نيم پايلوبه/نيمه نهايي مسابقه
棒球	بيسبال
保持纪录	ريکارډ ساتل
北京工人体育场	د بيجينګ د کارګرو ستديوم
蹦床	ترمپال چې پر يوه چوکاټ باندې په کش سره غوړول شوې وي او جمناستيکي حرکتونه باندې اجرا کوي.
蹦极跳	بينجي جنمپينګ
比出风格和水平	له خپلو سپورتي سبک او مهارتونه په ښه شان کار اخستل
比赛规程	د مسابقې برنامه
边线	د اړخ خط يا پلويي خط هندبال
边线裁判	د ريفرۍ مغاون
边线球	توپ غورځول
标枪	نيزه غورزول/په نيزه وهل
标准步枪	معياري ټوپک
表演赛	نمايشي سيالي
冰刀	سکيټ
冰球	پر کنګل باندې هاکي/د يخ هاکي
冰球杆	د يخ بازۍ لرګی
冰鞋	د يخ بازۍ بوټان
步伐	د قدم طرز
才能	تخنيکي سويه/استعداد
裁判员	لوبخاري/ريفري/حکم
侧泳	اړخيز لامبو
长跑	د ليرې مسافت ځغاسته
长球	اوږد توپ وهل
场地	ميدان
畅叙友谊	د دوستۍ په باره کې خپل صميمانه احساسات څرګند کړل

撑杆跳	له نیزي سره لوړ توب وهل
持枪姿势	د ټوپک د پورته کولو شکل
持球	څنډ
冲刺	هغه خپل ګامونه د توان په اندازه چټک کړل/په سرعت سره نهایي خط ته منډې وهل
冲刺的力量	د ریکارډ راوړلو قوت
冲浪	د موج سواري ورزش
抽签	پچه اچول
出线	له خط نه وتل
传球	پاس کول
创造纪录	ریکارډ ټینګول/ریکارډ قایمول
次轻量级	نیم وزن
搓球	په څرخیدونکي توپ ضربه کول
打成平局	په لوبو کې مساوي کېدل
打的友好热烈生气勃勃	د دوستۍ انرژۍ او فعالیت نه ډکې په تودې فضا کې لوبې وکړې
打破纪录	ریکارډ ماتول /ریکارډ ړنګول
打球	توپبازي
代表队	ټیم
单打	یو کسیزه(انرادی) مسابقه
单杠	افقي سیخ
单轮射箭（70 米）	د غشي ویشتلو اویا میتریزه یو نوبتي لوبه
单人滑	یو کسیز یخ بازي
单人拦网（防守）	په یو نفر دفاع کول
单项比赛	غیر ګروپي لوبه
单循环赛	د مختلفو ګروپونو د هریو غړي ترمنځ بیلې بیلې مسابقه
荡秋千	ټال خوړل / په ټال کې ځنګیدل
得第二名	په...کې دوهم نمبر و پیژندل شو
登山	څوکې ته ځان رسول / غره ختونکي سپورت
低栏	له ټیټو هرډلو سره ځغاستا
低栏	له ټیټو موانعو (هرډلو) سره
底线	د کوز خط،وروستنی لیکه
第一局点	لومړۍ مسابقه / دلومړي میدان یوازې یوه نمره پاتې ده
第一圈	لومړی چاپیر
点燃火炬	د اولمپیک د لمبو رڼا یو نمایش دود دی چه
垫子	جمناستیک توشک
吊环	ګړۍ(په ګړیو باندې ځنګیدل)
蝶泳	د پتنګ لامبو
东道国	کوربه یي هیواد

冬季运动	د ژمي سپورتونه
动作	حرکت
端线	وروستنی خط
短跑	د لنډ مسافت ځغاسته
短球	لنډ توپ وهل
队长	د ټیم مشر
对抗赛	د دوو ډلو مسابقه
对手	رقابت کوونکی
多种多样打法	د لوبې ډول ډول طریقې
发奖	د جائزې ویشل
发令的枪声	د ستارتر د توپچې د ټکونو سره سم
发球	سروی کول/سرویس
发球失误	د سروی خطا
发球线	د سرویس لین(خط)
发上手球	د سر د پاسه سروی ورکول
发展体育运动，增强人民体质	د سپورتونو پرمختیا او د خلکو د روغتیا پیاوړتیا
发转球	پیچمې توپ وهل
罚点球	پنالتی ګل،پنالتی شوټ
罚球	جریمه کول
帆板运动	د اوبو په مخ د بادبانی سکې ورزش
反手	په پشت لاس ضربه کول
犯规（多次犯规被罚下 ）	خطا کول(د څو څو ځل خطا کولو په اثار جزاوی یې وليولی)
分道	لیکه_لین
封门技术	د دروازې د دفاع تخنیک
俯卧撑	سینه ایستل
负于谁	د پنځو په مقابل کې د دوو نمرو په اخیستلو لوبې مغلوبې شوې ،بایلل
副裁	د ریفری مرستیال
橄榄球	راګبي فوټبال /راګیر
杠铃	هالتر
高低杠	لوړ ټیټ پارالل
高尔夫球	ګولف
高栏	له لوړو هرډلو سره ځغاستا
高山反应	د لوړو اتفاعاتو په اثر ناروغی(ناروغ کېدل)
各就各位	په خپل ځای ودریده
工人体育馆	د بیجینګ د کارګرو ستدیوم
冠军赛	د قهرمانی مسابقه
广播体操	رادیویی ورزش
规定动作	اجباری تمرینات

国际象棋	بين المللي شطرنج
过顶传球	له سر خخه د توپ پاس ورکول
海绵球拍	په پلاستيک اسفنج پوښول شوی راکټ
航模表演	د ماکت هوا پيما نمايش
横杆	ميل
后排队员	دميدان عقبی لوبغاړی
后卫	گارد
弧圈球	لوپ
护腿	د پړکی بند
花式击剑	فلوره
滑冰	د اوبو پرسر سکي وهل
滑冰场	د يخ بازی ميدان
滑雪	سکی کول/سکی وهل
滑雪（花样）	يخ بازی (نمايشی يخ بازی يا په يخی باندې د نځاوو ورزش)
滑雪板	سکی
滑雪杖	د سکی لرگی
划船	خپه وهل
划船比赛	د کښتۍ چلولو لوبه
划艇	چپه وهل / کښتۍ چلول
换场	د دواړو خواوو عوض کول
换发球	سروی تبديل کيدل
混合双打	دوه نفری گډه لوبه/د نارينه او ښځی عبرگونی لوبه/د يوه نارينه او يوی ښځی لوبه
混合泳	په مختلط شکل لامبو وهل
火炬交接仪式	د اولمپيک د مشال ليږدولو مراسم(د ډيوې تسليميدو مراسم)
获得十六个小组的第一名	دشپاړسو گروپونو له ډله خخه لومړی نمبر شوی دی
获胜	لوبه د چا په گټه پای ته ورسيده، د چا لخوا بريالی شو، مغلوب شو يا مغلوب وبلل شو
击剑	شمشيربازی/د توري لوبه
集体技巧	اکروباتيکی جمناستيک
记分牌	د نمرو (امتيازاتو) د ريکارډ تخته
记分员	نمره(امتيازات) ثبتونکی
记时员	د وخت حسابدار
技巧运动	اکروباس جمناستيک
技术水平	سپورتی مهارت
技术委员会	تخنيکی کميټه
加时赛	د مسابقی په اضافی وخت کی کلتی دکړ

加油	ته د تشویق او هلې هلې ناری وهل
假动作	چابک حرکت
健美	د اندامو د ښکلا ورزش
交锋	يو تر بله سره مخامخ کېدل
交流球艺	د لوبې مهارت یې سره تبادله کړ
角球	د میدان گوښې څخه توپ وهل
教练	روزونکی / استاد / مربی
接力赛	ريلي ځغاسته
接力赛跑	دريلي په توگه ځغاسته/ريلې يا امدادي ځغاسته
接球	پاس نيول
锦标赛	چامپيشيپ ، د اتلوالۍ سيالي
进入前四名	په لومړيو څلورو لوبغاړو کې ځای نيول/داخلېدل
禁区	د 18 قدمه ناحيه
精彩场面接连出现	يو په بل پسې په زړه پوري او د رنگ او رنق نه ډکې منظرې ليدل کېدلې
竞走	په تلو او پنجو د تگ لوبه
救球	په عاجله توپ راوړل
举重	د وزن پورته کول/وزنه برداری
决赛	پايلوبه/نيهايي (فاينل) مسابقه
军用手枪	نظامي تغنگ تپ پنچه
开球	د ضربې اغاز
看台	د لوبې د نندارچيانو د پاره چوکۍ
空前盛会	دا د اسا د سپورټ په تاریخ کې يوه بې ساري ستره غونډه گڼل کېږي
扣球	شوټ کول/أبشار وهل
扣球手	أبشارزن(أبشاركوونكی)شدتر
快攻	سريع ضربه
拉拉队	د تشويق كوونكو گروپ
篮球	باسكتبال
篮球场	د باسكتبال ميدان
垒球	بيس بال
里道里圈	د اخلی لين
链球	پتک اندزی/ د چکس ارتاو
领队	د لوبډلې مشر/ د تیم مشر
马拉松	د ماراتون ځغاسته
马球	چوگان بازی
猛扣	شوت وهل
猛力劈杀	شديده ضربه
秒表	ثانيه سنج ساعتگ

摩托艇运动	د موټورداري کښتۍ د چلولو ورزش
耐力	طاقت/استقامت
爬山	غره گرځېدنه
爬山运动员	غره گرځيدونکي(ختونکي)
排球	واليبال
跑道	د منډي ليکه
跑鞋	د ځغاستي مخصوص بوټان
配合	هماهنگي
皮艇运动	د پوستي کښتۍ (کشتۍ) ورزش، د کاياک کشتي ورزش
乒乓球	پينگ پانگ
平衡木	موازنه لرگي
平全国纪录	د ملي ريکارډ سره برابرشو
蹼泳	د ربړي پنجو په واسطهلا مبو وهل
起跑发令员	اغازگر
起跑线	د اغاز خط
气功	چي گون يعني د نفس کشي د تمريناتو عميق سيستم
气手枪	چره يي توپنچه
铅球	سربي توپ غورځول
前锋	فوروارد / بريدگر /بريد کوونکي
前排队员	د ميدان مخکيني لوبغاړي
前卫	هافبک
潜泳	د اوبو لاندې لامبو وهل
桥牌	بريج
切入	د اخل کيدل
轻量级	سپک وزن/حفيف وزن
球	گيند
球触网	د تينس توپ په شبکه وهل
球类	توپبازي
球门	دروازه /گول
球门球	د دروازه ساتونکي گول
球拍	راکټ
球赛	گيندي لوبه
球网	شبکه ،نيټ
球艺	د لوبو مهارت
曲棍球	هاکي
取消比赛	له مسابقي څخه حذف کيدل
全国冠军	ملي قهرمان
全国纪录	ملي ريکارډ
全国运动会	ملي سپورتي لوبې

全能冠军	د جمناستيک عمومي قهرمان
拳击	بوکس /سوک وهل
拳击手套	د بوکس پنجه
人盯人	يو په يو دفاع
人像靶	نيم مخي هدف
认输	ځان بې ماتي ومنله ، ځان بې شکست قبول کړ
柔道	جودو
赛出风格赛出水平	په مسابقو کې خپل سپورتي سبک او غوره مهارت ښرگند کړ
赛马	دآس ځغلولو ورزش/ د آس سوراي مهارت/په آس د سپرلي مهارت
赛球	گول کول
三比一击败	د يو په مقابل کې په دريو چا ته ماتي ورکول ،په چا باندي غالب کيدل
三级跳	دري قدمه ليري توپ وهل
沙坑	گودال
射击	د ننبي ويشتلو ورزش
射箭	د غشي ويشتلو ورزش
射门技术	د شوت کولو تخنيک
射球	شوت کول يا وهل
射手	ننبي ويشتونکي
胜负相比	د هغو امتيازاتو له مخې چه هغوی لاس ته راوړل
盛况	لويه پيمانه اوښه حالات
失误	خطا کول
世界纪录	جهاني ريکارډ
室内游泳池	د لامبو مخصوص ساون
手过网	لاس له شبکې څخه تيريدل
手枪速射	په توپنچې سريع ډزې ويشتل
手球	هينډ بال
守门员	دروازه ساتونکي/گول ساتونکي
首都体育馆	د مرکز جمنازيوم
摔跤	غيږنيول/پهلواني
摔跤运动员	پهلوان پالوان
双打	دوه نفري لوبه/ډبله لوبه
双杠	پارالل
双人滑	دوه کسيزه يخ بازي
水球	د اوبو اسپنډوس
司线员	خط نگهدار
思想作风	فکري سبک

四分之一复赛	يو په څلورمه برخه فاینل مسابقه
塑胶跑道	پلاستيکي ليکه
台球	بيليارد
跆拳道	تکواندو
太极拳	د تای جی نومې بوکس
淘汰赛	حذفي مسابقه
藤球	سپاکتاکرا
踢进一球	يو گل رسوی، يو گل وشو ، .. ته يو گل ورکړ.
体操	جمناستيک
体操表演	جمناستيک ننداره
体操动作	جمناستيکی حرکتونه
体育	جسماني سپورټ
体育爱好者	سپورتمين
体育比赛	د سپورتی لوبو مسابقه
体育场	ورزشي ميدان/سپورتی ميدان
体育道德	د ورزشکارانو نيک صفتونه
体育锻炼	بدنی روزنه
体育馆	جمنازيوم
体育运动	سپورتی لوبه
田径	اتلاتيک
田径 4 乘 100	د ريلي په توگه د100 مترو په واټن د څلور ځله څغاستی لوبه
田径场	چتربازی
田径——赛跑	اتلتيک / د څغا ستی او ميدنی مسابقه
挑选赛	انتخاباتی مسابقه
跳板跳水	له تختې څخه ډايف کول
跳高	جگ توپ/لوړ توپ وهل
跳马	خرک بازی
跳伞	چتربازی
跳水	د ډايف کولو/غوټې وهلو/ شيرجه وهلو لوبه
跳台跳水	له برج څخه ډايف کول
跳远	اوږد توپ/ليری توپ وهل
铁饼	ډسکس غورزول / دسک اچول
铁人三项	اتلتيکي سيالي چې درې برخې لامبو ، د بايسکل سواري او څغاستا پکې شاملې دي
挺举	د دوو ضربو حرکت
同名次的各组	هغه بيل بيل گروپونه چه مساوی نمری يې اخستی دی
铜牌	برونزی ميدال
头顶球	په سر توپ وهل
投	ارتاو

投标枪	د نيزې اړتاو
徒手	کاراتې
团体操	ډله ايز جمناستيک
团体赛	گروپي لوبه/د ستجمعي مسابقه
推铅球	د گولۍ اړتاو
蛙泳	د چنگښ لامبو
外道外圈	بهرنۍ لين
网球	ټنيس
网球场	د ټنيس ميدان
五项运动	پنځه ډوله مسابقه
武术	چيني بوکس/ووشو
格斗	قراته
相扑	سومو
项目(进行 16 个项目比赛)	د16لوبو مسابقې کول
象棋	شطرنج
削球	په څرخيدونکي توپ ضربه کول
小口进步枪	کوچنی کاليبر توپک
小口径手枪三种姿势射击	په توپنچې په دريو حالتونو کې ډزې ويشتل
小小银球传友谊	د پينگ پانگ کوچنی گېند د دوستۍ پيغام رسوي
旋球	په څرخيدونکي توپ ضربه کول
选拔赛	انتخابي مسابقه
雪橇	ښويدونکې ډرې
循环赛	دوراني مسابقه (د مختلفو گروپونو ټول غړي هر يو له بل سره مسابقه کول)
训练	تمرين کول
哑铃	دمبل وهل
亚洲运动会	د آسيا سپورتي لوبې
仰卧起坐	د شا په تخته غزيدل او بيرته کيناستل
仰泳	په چپه توگه لامبو وهل
邀请赛	رابلل شوې تورنمنټ
一传	لومړی پاس
移动靶	خوځيدونکی هدف
以…环成绩打破世界纪录	د ...دايرو په گټلو سره د نړۍ ريکارډ مات کړ
艺术体操	هنري جمناستيک
泳道	د لامبو لاره(لين)
游泳	لامبو وهل
游泳池	د لامبو حوض
游泳运动员	لامبوزن(لامبو وهونکی)
友谊第一，比赛第二	لومړی دوستي بيا لوبه

友谊赛	دوستانه سیالی/دوستانه مسابقه
右边锋	ښي فوروارد
右后卫	ښي بک
右前卫	ښي هافبک
鱼跃	د کب په شان توپ وهل
羽毛球	بدمیتون
预备	حاضرګ
预备队员	ځای نیونکی
预赛	مقدماتی مسابقه
远射	طولانی سوت
越线	له خط څخه خارج
越野跑	د صحرانوردی څغاسته
运动队	لوبډله
运动健将	د سپورت استاد ، پیاوړی استاد ، استاد ورزشکار
运动员	ورزشکار / لوبغاړی
曾获全能冠军	په ...کې د عمومی قهرمانۍ لقب وړی و
障碍赛	له خنډو سره څغاسته
争夺冠军称号	د قهدمانۍ لقب لاس ته راوړل
争胜球	امتیازان
正手	په جلو لاس ابسار کول
掷标枪	نیزه غورځول
掷界外球	میدان ته توپ غورزول
掷链球	د ستیک اړتاو
掷铁饼	د دسک اړتاو
中长跑	د استقامت څغاسته
中锋	مرکزی فوروارد
中华全国体育运动委员会	د چین ملی سپورتی ټولنه
中栏	له منځنیو هرډلو سره څغاستا
中量级	منځنی وزن
中卫	منځنی هوفبک
中线	منځنی خط(لین)
种子队	ممتاز تیم
种子选手	ممتاز ورزشکار
仲裁委员会	د حکمیت (قضاوت) کمیټه
重量级	دروند وزن
主裁判员	سر لوبخاری، سر ریفری
主攻手	عمده أبشار کوونکی
抓举	د یوه ضربت حرکت
撞人	له ورزشکارانو سره ټکر او تصادم کول

自行车	د بایسکل ځغلول
自行车运动	د بایسکل د ځغلولو ورزش ، د بایسکل سواری ورزش، بایسکل رانی
自选动作	آزاد حرکات
自由式	ازاد لامبو
自由体操	ازاد جمناستیک
自由泳	آزاد لامبو
总（重量、成绩）二项	د دووګونو حرکتو مجموعی وزن
总重量	د دری ګونو حرکتو مجموعی وزن
奏国歌	د میدالونو ورکولو مراسم
足球	فوټبال
足球场	د فوټبال میدان
足球队	د فوټبال ټیم
足球队员	لوبغاړي/فوټبالیست
组织委员会	انتظامی کمیته
最轻量级	د ډېر سپک(حفیف)وزن پورته کول
左边锋	کیڼ فوروارد
左后卫	کیڼ بک
左前卫	کیڼ هافبک
座无虚席	هغه ستیدیوم چه یو لک چوکی لری ټول ځایونه پک ونیول شوی

（四）军事类

安全返航	الوتکه روغ رمټ بيرته اډې اډې ته راتلل
安全降落	الوتکه روغ رمټ ښکته کېدل
暗号	اختصاصي نښه
B_ 52 轰炸机	بي52 ډوله بم غورځوونکې الوتکه
靶	نښه
靶场	د انداخت ميدان
白旗	سپين بيرغ
白刃战	د برچو جنګ،سينه په سينه جنګ
扳机	ماشه
班	ټولګی
班长	ټولګی مشر
帮凶	په جرم شريکان
帮凶军	په جرشريک عسکر
保安部队	د امنيت قواوې
包围	محاصره،کلابند
包围战	د محاصرې کولو جګړه
包围战术	دمحاصرې تاکتيکونه
保存力量	د خپل قدرت ساتل
保护色	د استتاررنګ
保险装置	نظامي ماشينې دستګاه
堡垒（工事、炮台）	برج،سنګر
报复	انتقام
报复性空袭	انتقامي بمباری
暴动	بلوا ،اغشاش،شورش
爆破	تخريب، ويجاړول، چاودل
爆破波	د تخريب څپه
爆破弹	د تخريب بم
爆破组	د تخريب تيم
爆炸	چودل، چاودل
爆炸物	د چودنې مواد
爆炸药	باروت
北纬	شمالي عرض البلد
北纬 35 度 19 分	د شمالي عرض البلد 35درجې او19 دقيقې
备用弹药	اماده مهمات
背包	ګوډی

背面突击	له شا نه یرغل
被动地位	پاسیف واقعیت
被动飞行	پاسیف الوتنه
被俘	نیول کېدل، اسیرا ن کېدل
匕首	خنجره
比例尺	مقایاس
避弹车	پروفي مرمي موټر
避弹的	پرفي مرمي
臂章	بازوبند
边防	سرحدي دفاع
边防军	سرحدي ساتونکی عسکر
边防战士	سرحدي ساتونکی سرباز
编号	ردیفي لمبر
编制	تشکیلات
便衣	په بدلو جامو ، په ملکي جامو کی
变换阵地	د موضع تبدیل
标枪队形	د نیزې په صورت فورم
表彰	ستاینه، تقدیر
别动队	د خاصو ماموریتو ډله
兵变	عسکري شورش (یاغی)
兵法	حربي تاکتیکونه
兵工厂	د وسلو جوړولو فابریکه، د توپونو جوړولو فابریکه
兵力	قوه، قوت
兵力不足	د ځوځونو کموالی
兵力部署	د قواوو وضع
兵役	نظامي خدمت، عسکري خدمت
兵营	نظامي کمپ، عسکري چوڼۍ
搏斗	لاس او ګریوان کېدل
不放一枪	بې له ډزی کولو ځخه
不畏强暴	د زور زیات ځخه نه ویرېدل
布雷封锁	د کلا بند د پاره نقبونه اچول ، ایښودل
部署	وضع ، حالت
裁军	د وسلو کمښت، د قواوو کمښت، بې وسلې کول
参谋	د ارکان حربي افسر، د ارکان افسر
参谋部	ارکان حربیه، د درستیز ریاست
参谋长	لوی درستیز
残余	بقایا
蚕食	تدریجي تجاوز
仓皇逃窜	په دهشت کی تښتېدل

仓库	گدام
舱	د بېړۍ کوټه
操练	تمرين
操练场	د تمرين ډګر
操纵杆	کنترول ستيک
测风气球	پيلوټ بالون
测绘部队	توپوګرافيک قوځونه
测远计	تليمتر
策动	تحريک
长矛（标枪）	نيزه
长枪（步枪、马枪）	توپک
长驱直入	نيغ د دښمنو ځای ته تلل
长征	طولاني مارش، اوږد مارش
常备不懈	دوامداره تياري
常规部队	غير هستوی قوه، عادي قوه
常规武器	غير هستوی وسله، عاي وسله
超低空飞行	ټيټه الوتنه
超音速飞机	له غږ څخه چټکه الوتکه، له اواز نه ګړندی الوتکه
车辆运输队	دلاريو کاروان
撤出	له.. څخه ايستل، له.. څخه وتل، په شا تلل
沉没	ډوبېدل
乘敌之隙	د دښمن له اشتباه څخه فرصت موندل
乘胜追击	خپل بريالی تعقيب ته دوام ورکول
惩治条例	د مجازاتو مقررات
持久战	اوږده جګړه
赤卫队	سره ګارډ
冲锋！	موضع نيسی !
冲锋信号	د هوجوم اشاره
出击	په مسلسله توګه حمله
出其不意地袭击	ناڅاپه حمله
储油池	د تيل د ذخيرو ټانګ
传统习惯线	عنعوي خط
传真电报机	تيلوتوګراف
创伤	زخم، ټپ، ژوبل، تاوان
磁性水雷	مقناطيسي نغم
磁性炸弹	مقناطيي بم
次要兵力	دوهمه درجه قوه
刺刀	برچه، سنګين
刺杀	نيزه جنګ

丛林地区	ځنګلي سيمه
丛林战	ځنګلي جګړه
丛林作战	په ځنګلو کې عمليات
窜犯	تېرى، چپاو، يرغل
催泪弹	د اوښکې بهونکي بم
催泪瓦斯	د اوښکې بهونکي ګاز
摧毁军事设施	د نظامي تاسيساتو نړول
打靶	نښه ويشتل
打击	ضربه،ګوزار
打击力量	ضربتي قوه
大本营	عمومي قوماندانی
大刀	توره
大规模	لويه پيمانه
大后方	عقبي ځای
大将	ستر جنرال
大捷	ستر بری
单纯防御	خالي دفاعي
单纯军事观点	خالي نظامي نظر
弹道导弹	بالستيک توغندی
弹片	د ګولۍ پارچه
弹药	نظامي مهمات
弹药库	جبه خانه، د وسلې ګدام
刀鞘	تيکه
刀刃	تيز اوزار
导弹	لاربنودوکی تغندی
低级军官	ضابط
登陆艇	عسکر بياده کوونکې بېړۍ
第七舰队	اوم نمبر بحري قواوې
碉堡	کلا
吊桥	ځوړند پل
调动	سوقيا
调集	راغونډول
谍报人员	ايجنت
毒气	زهرجن
毒瓦斯	زهرجن ګاز
短刀	چاړه
盾	ډال
发射场	د توغولو ځای
发射导弹	د لاربنودل شوی ګولۍ توغول

反革命围剿	ضد انقلابي محاصره او ځپنه
反击	متقابله حمله
反间谍机关	ضبط ا خولات
反坦克炮	د تانک په ضد توپ
返航	الوتکه بېرته اېي ته ګرځېدل
防毒面具	د غاز ضد ماسک
防空部队	د هوا ضد قواوې، دافعی قواوې
防空掩蔽部	د هوا ضد پټ ځايونه
防御	دفاع
防御工事	دفاعی تاسيسات
防御战	دفاعی جګړه
放射尘埃	راډيواکتيف دوړې
飞弹	الوتکی بم
飞机场	د الوتکو ميدان ، هوايی ډګر
飞机库	د الوتکې هنګر
飞行事故	د الوتکې پېښه
飞行员	پيلوټ، د الوتکې چلوونکی
非常措施	اضطراري اقدامات
非军事区	غير نظامي سيمه
分界线	بېلوونکی کرښه
粉碎	چټ پټ کول
封锁（包围）	محاصره ، کلابند کول
疯狂的军事冒险	ليونی نظامي ماجرا
伏击	د پټونی حمله کول(پټګنی کول
俘虏敌人	د دښمن اسير کول(نيول)
俯冲	د الوتکې د غوټه وهلو حمله
副官	ايډی کانګ
高级军官	د عالی رتبې نصبدار
高空飞行	لوړه الوتنه
高射炮	د هوا په ضد جګ خوله توپ، (الوتکه ويشتونکی توپ)
各兵种军种	مختلف عسکري يونټونه او قواوې
各个击破	يو پر بل پسی ماتول
根据地	اساسي سيمه
跟踪追击	تعقيبول
工兵营	د استحکاماتو کنډک
工程兵	استحکامچی
工农武装割据	د کارګرانو او بزګرانو وسله وال مستقل رژيم
工农子弟兵	د کارګرانو او بزګرانو سربازان
弓	لينده

公安部队	د عامه امنيت قواوې
雇佣军	اجيري عسكران
鬼怪式飞机	د فانتوم ډوله الوتكه
国防	ملي دفاع
国防建设	د ملي دفاع ابادي
国防开支	د ملي دفاع لګښت
国防预算	دفاعي بودجه
国境	سرحدات
海防	ساحلي دفاع
海军	سمندري قوه(بحري قوه)
海军陆战队	بحري پلى قواوې
海哩	نوتيكل ميل(بحري ميل)
海上封锁	بحري قلابند
海上巡逻队	ګذموى بحري قوه
海战	بحري جګړه
航空基地	هوايي اډه
航空母舰	الوتكه وړونكى بيړى
航空中队	اسكادريل
航线	هوايي كرښه(لار)
核保护伞	ذروي چتر
核爆炸	ذروي چاودنه
核打击力量	د ذروي حملې قدرت
核弹头	ذروي ګولۍ
核交易	ذروي معامله
核垄断	ذروي انحصارات
核武器	ذروي وسله
核战争	ذروي جګړه
轰鸣	ګړزهار
轰炸	بمونه اورول(اچول)
红二、四方面军	دسره اردو دوهمې او څلورمې جبهې لښكر
红军一方面军	د سره اردو لومړنۍ جبهې لښكر
后备队	احتياطي عسكر
后方	عقبي ځاى
后勤部队	د لوازمو قواوې
后勤仓库	د لوازمو انبار خانه
护送	بدرګه
辉煌战果	روښانه جانګي نتيجه(د ليدو وړ برى)
回击	متقابله حمله
火箭	توغندى، راكټ

火箭发射基地	د راکټ د توغولو اډه
火箭炮	د راکټ توپ
火力	انداختې
火器（枪炮）	ناريه اسلحه
火焰发射器	اتش افشان
火药	باروت
击败	ته ماتې ورکول
击沉军舰	جنګي بېړۍ ډوبول
击毁军车	د نظامي عرادې ويجاړول
击溃	تيت و پرکول، تار په تار کېدل
击落敌机	د دښمن الوتکه غورځول(سقوط کول)
击伤	جا ته زيان رسول
击退	ترشا وهل
击中	ننبه ويشتل/مردک په هدف و ننبت/ننبتل لګېدل
机场跑道	د هوايي ميدان ليکه
机关枪	ماشين ګن
激战	شديده جګړه/سخته ننبته
集中兵力	قواوې راغونډول(غونډېدل
集中优势兵力	غوره قواوې راغونډول
坚持抗战	په مقاومت باندې ټينګار کول
坚持战斗	جګړه جاري ساتل
歼击机	ښکاري الوتکه
歼灭性打击	د خچپچ کولو ګوزارونه
歼灭性火力	امحاکار اور
间谍飞机	جاسوسي الوتکه
间谍飞行	جاسوسي ماموريت
箭	غشی
交火	جګړه وننبته
焦头烂额	جا ته ډېره سخته ضربه رسول، پرچا سخت ګزارول
缴获	په غنيمت نيول
截击敌人	د دښمن قطع پوی کول
解除武装	بې وسلې کول
解散	ړنګول
戒严	د مارشل لا اعلامول
检察部长	څارنوال
紧急状态	اضطراري حالت
进攻	حمله کول، بريد کول
进攻性武器	نهاجمي وسل ، تعرضي وسله
进军	حمله کول، بريد کول

进口	دخل
禁运	د حمل ونقل بنديز
惊慌失措	خورا وارخطا او پريشانه کېدل
就地停火	ځای پر ځای اوربند
居民稠密区	پر نفوس ځای/ له نفوس ډکه سیمه/ د خلکو گڼه گوڼه ځای/ د گڼو خلکو اوسېدلی ځای
拘留	توقف
局部战争	سيمه ايزه جگړه
据点	چوڼۍ
决战	قطعي جگړه
军备竞赛	تسليحاتي مسابقه
军长	د قول اردو مشر قوماندان
军车	نظامي عراده
军费开支	نظامي لگښت
军港	نظامي بندر
军官	منصبدار
军火工业	د جنگي مهماتو د جوړولو صنايع
军纪	نظامي انضباط
军人	فوځي/عسکر
军事部署	نظامي نقشه/نظامي تدبيرونه
军事讹诈	نظامي شانتاژ
军事法庭	نظامي محکمه
军事分界线	نظامي بېلوونکی کرښه
军事工业	ناظمي صنايع
军事顾问团	نظامي مشاورتي هئيت
军事管制	نظامي کنترول
军事集团	نظامي بلاک
军事检阅	نظامي رسم گذاشت
军事秘密	حربي اسرار
军事目标	نظامي هدف
军事设施	نظامي تاسيسات
军事思想	نظامي افکار
军事行动（作战）	نظامي عمليات
军事学院	حربي پوهنځی
军事学院院长	د حربي پوهنځي قوماندان
军事演习	نظامي مانوره، جنگي تمرين
军事预算	نظامي بودجه
军事原则	نظامي اصول
军事政变	نظامي کودتا

军事装备	نظامي تجهيزات
军事装备物资	د نظامي لوازممو مواد
军衔	نظامي رتبه
军械库	اسلحه خانه
军械员	اسلحه جوړوونکی
军需	نظامي لوازم
军医	نظامي ډاکتر
军用飞机	نظامي الوتکه
军用汽车库	نظامي گراج
军用水壶	پتک(ایتک)
军用物资	نظامي مواد
军职	نظامي مشغولیت
军种（兵种）	مختلف یونتونه او قواوې
开火	په ډزو پیل کول، ډزې کول، پر دښمن ادر بلول
开小差	تښتېدل
抗美援朝	د امریکې په ضد او د کوریا په ملاتړې
抗日战争	له جاپان سره د مقاومت جګړه
坑道	تونل
坑道战、地道战	تونلي جګړه
空防	هوایی دفاع
空降	له هوا نه ښکته
空降部队	پاراشوتي قوه
空军	هوایی قوه
空军司令	د هوایی قواوو قوماندان
空袭	هوایی حمله یرغل
空中飞贼	هوایی واړه ماری پیلوټان
空中飞贼	هوایی داړه ماران
空中运输	هوایی ترانسپورت
口令！	د شپې قوم
宽待俘虏	د جنګي اسیرانو سره نیک سلوک
盔甲	زغره
傀儡	ناوګی، ناوکیانې /ګوډاګی
雷达设备	د رادار تجهیزات
雷管	پتاقي/ پتاخه
冷战	سړه جګړه
力量对比	د قواوو انډول، بیلانس/ موازنه
立正！	تیارسی
连	تولی
连长	تولی مشر

连续爆破	مسلسل تخريب
连续射击	دوامداره ډزه
联合演习	ګډه مانوره
联络官	امربر منصبدار
磷弹	فاسفور بم
榴弹炮	ابوس
陆军	مځکني قوه
旅	لوا
旅长	لوا مشر
掠夺	چور کول/ تالا کول، لوټ کول
埋地雷	نقب اچول
埋伏	د پټوني حمله
猛烈进攻	شديده حمله يوغل/ بريد
糜烂性毒气	اپريت
民兵	ميليشا
凝固汽油弹	ناپلم بم
虐待俘虏	له جنګي بنديانو سره بد سلوک کول
排	بلوک
排长	بلوک مشر
排除障碍	خنډونه
盘旋	الوتکه په هوا کې چورليدل
抛锚	لنګر اچول
炮兵	توپچي
炮兵部队	د توپخانې ډله
炮轰	په...د توپونو د ندو کار جوړول
炮灰	د توپ ډزې ايرې
炮舰	توپ لرونکې بيړۍ
炮声	د توپ ګرز
配合作战	په جنګ کې سره همکاري کول
喷气机	جټ الوتکه
迫击炮	مين انداز/هاون
破坏能力	تباه کوونکې قدرت
迫降	په زور الوتکه ښکته کول
仆从军	وابسته عسکر
骑兵	سپاره عسکر
起火	اور لګېدل
齐射	شليک کول، شلک ورکول
汽油弹	ګاسلين بم، پطرول بم
潜水艇	اوبتل

前线	محاذ
七响手枪	اوه‌ډزی
强击机	د برید الوتکه
枪上肩！	اوږه پک
枪栓	اتش‌خانه
侵略军	تېری کوونکی لښکر
情报部长	د اطلاعاتو رئیس
氢弹	هایډروجن بم
轻伤	سپک تپی کېدل
求和	روغه غوښتل
驱逐机	ښکاري الوتکه
驱逐舰	مخربه بېړی
全副武装	پوره وسله‌کول
全军覆没	پوره محوه کېدل، پوره له منځه وړل
全面进攻	پراخه پیمانه حمله
全民皆兵	ټول خلک عسکران کېدل
全线	په ټولو محاذونو کښې
燃烧弹	اور اچوونکی بم
人民解放战争	د ازادي ولسي جګړه
锐不可挡之势	په داسي قوت سره چه د مقاومت وړ نه دی
三级火箭	دري مرحلي راکت
伞兵部队	د چتربازانو قواوي/پاراشوتي عساکر
扫荡	د محوه کول عملیات
扫雷	نقبونه لیري کول
扫雷艇	نقب ټولوونکی بېړی
山炮	غرنی توپ
上刺刀！	برچه پک
上将	ډګر جنرال
上尉	تورن
上校	ډګروال
烧夷弹	اور بلوونکی بم
稍息！	ازاد！
少将	برید جنرال
少尉	لومړی برید من
少校	جګړن
哨兵	ګارډ، پیره دار
哨所	تهانه
设防	سنګر وهل
射击	چاند مارکول، ویشتل

摄影测量	فوتوگرافیک سروی
(英雄) 事迹	قهرمانانه کارنامه
师	فرقه
师长	فرقه مشر
实力政策	د قدرت سیاست
士气	جنګي روحیه
手榴弹	لاسي بمونه/نارنجک
手枪	توپنچه/تومانچه
司令	قوماندان
死伤 (损失)	تاوانونه/زیانونه
肆无忌惮 (含然)	په‌ډېره ارامنه
松懈斗志	جنګیالي اراده کمزورول
搜集情报	اطلاعات راټولول
诉诸武力	له‌زور څخه کار اخیستل/د قوت پرداخت
绥靖政策	د ارامول سیاست
燧发枪	چقمقي توپک
损失惨重	درانه تاوانونه اوښتل/ښختې ماتې خوړل
坦克部队	د تانک قواوې
特务别动队	جاسوسي کوماندو
特种部队	مخصوصه قوه
特种战争	مخصوص جنګ
铁丝网	اوسپنمزی
停火 (停战)	مترکه(جنګي)
停火线	د اور بند کرښه
停战协定	د(جنګي) مترکې قرارداد
同伙	همکاران
同盟军	متحدین/متحد شوي قواوې
投降	تسلیمېدل
投炸弹	بم اچول(غورځول)
突击队	ضربتي قوه
突然袭击	ناڅاپه حمله
土地革命战争	د مځکو انقلابي جګړه
团	غونډ
团长	د غونډ قوماندان/غونډ مشر
推进	وړاندې بیول(وړاندې تګ)
退却	په‌شا تګ/په‌شا تلل
挖地道	نغم(تونل) کنښل
瓦解敌军	د دښمن عسکر منډکېر کول
顽强战斗	ښه سر سخته توګه جنګېدل

挽救失败	ځپلې کټې نلتفي ګول(جبران کول)
望远镜	دوربين(ليرې ليد)
围剿	د محاصرې او ځپلو عمليات
伪军	ګوډاګي عسکر
伪装	په...پرده غوړول
卫兵	ګارډ
文电	پيغام
文职官员	ملکي مامورين
无人驾驶高空飞机	د بې چلوونکی لوړ الوتنې الوتکه
无人驾驶高空侦察机	د بې چلوونکی لوړ الوتنې اکتشافي الوتکه
无条件投降	بې له شرطه تسليم
无线电波	راډيويي څپه
武装暴动	مسلحه بلوا ،د مسلحو قواوو په واسطه د قدرت لاس ته راوړل
武装干涉	مسلحه مداخله
牺牲生命	خپل ژوند قربانول: خپل سرونه بايلودل
袭击（突然地）	ناڅاپه حمله
细菌弹	ميکروبي بم
细菌武器	پالنزلوژيک(ميکروبي)وسله
细菌战	ميکروب لرونکی جنګ
先锋队	د پيشقدم ټولګی / د څرک ډلګی
先遣部队	د څرک لښکر
弦	تار
宪兵	ژاندارم
宪兵司令	دژاندارم قوماندان
陷入泥潭	په پلندۍ کښې ډوبېدل
向导	بوميا
巷战	کور په کور جګړه(جنګېدل)
宵禁	د شپې ګرځېدو مقررات لګول/پر ګرځېدو باندې د قيودو وخت
消防队	اطفائيه عمله /اور وژونکی عمله
消灭敌人	د دښمن پوپنا کول(محوه کول)
硝烟	د توپو د ډزو لوګی
小刀	چاکو
新四军	نوی څلورمه قوه
信号弹	د اشاراتو کارتوس
训练部长	د تمريناتو رييس
宣战	د جنګ اعلامول
血战	خونړۍ جګړه

巡逻	گزمه وهل
巡逻艇	گزموي جنگي بېړۍ
烟幕	د لوگي پرده
严重警告	شخت اخطار
掩护	د ... تر حمايت لاندې، د...په مرسته
掩体	مورچه/ اخفا
演习	مانوره(ستره نظامي مانوره اجرا کول
夜战	د شپې عمليات/په شپه کې جگړه(د شپې جگړه)
一级战备	د لومړې لمبر(درجه)ويښتوب
一级战备状态	د لومړې لمبر(درجه)ويښتوب
一举	په يو گوزار سره
一级军功勋章	د نظامي خدمتونو لومړۍ درجه ستر نښان
隐蔽所	پناه ځاى
营房	عسکري کمپ
营房（据点）	عسکري چونۍ
英雄气概	قهرمانانه روحيه ژقهرمانانه احساسات
英勇作战	په قهرمانانه ډول جگړه کول
迎头痛击	چا ته خامخه او سخته ضربه رسول
营	کنډک
营长	کنډک مشر
优势	تفوق/ غوره والى /پورته والى
游击队	گوريلا/ پارتيزان
游击活动	ايله جاري عمليات
游击战	گوريلايي جگړه
有生力量	موثري قواوې
鱼雷艇	نقب وړونکې بېړۍ/تورپيدو ويشتونکې بېړۍ
宇宙飞行员	کيهان نوروان/ د خارجي فضا هوا بازان
元帅	مارشال
原子爆炸	اتومي چاودنه
原子储备	اتومي ذخيره
原子弹	اتومي بم
原子攻击	اتومي حمله
原子基地	اتومي اډه
原子垄断	اتومي انحصار
原子能	اتوميک انرژي
原子破坏	اتومي تباهي
原子武器	اتومي وسله
原子战争	اتومي جگړه
援军	دامدادي عسکران(لښکر)

远射程炮	ليري ويشتونكى توپ
阅兵式	د عسكري رسم گذشت مراسم
运兵车	عسكر وړونكى متر
运输部长	د ترانسپورت رئيس
运输队	د حمل و نقل ډله
运输机	بار وړونكى الوتكه
运油船	تيل وړونكى بيړى
运载工具	وړونكى وسايل
运载火箭	دبيړى وړونكى توغندى/ نقليه توغندى
遭到轰击	د توپونوتر ډزو لاندى راتلل
遭到失败	سخته ماتي موندل(خوړل)
炸毁桥梁	په باروت سره د پل چاودول
炸药（爆炸物）	چاودونكى مواد
占领区	اشغال شوى خاوره/ نيول شوى سيمه
战报	حربي ابلاغيه /د جنگي نتيجو په باتب اعلاميه
战备	د جنگ په مقابل كى تياري
战场	جنگ ميدان /د جنگ ميدان
战斗	اخ وډب
战斗部署	جنگي نقشه/جنگي تدبيرونه
战斗操练	جنگي تمرين
战斗到底	تر پايه پورى جنگېدل
战斗轰炸机	جنگي بم غورخونكى الوتكه
战斗精神	جنگي روح
战斗力	جنگي طاقت
战斗信号	حربي اشاره
战斗意志	جنگيالى اراده
战斗英雄	د مبارزې قهرمان
战俘	جنگي بنديان(اسيران)
战俘营	د جنگي بنديانو كمپ
战果	جنگي نتيجه
战绩	جنگي كارنامې
战利品	الجه
战略	ستراتيجي، ستراتيژي
战略部署	ستراتيجيكي نقشه
战略后方	ستراتيژيكى نقبي ځايونه
战略思想	ستراتيجيكي افكار
战略战术	ستارتيژي او تاكتيكونه
战术思想	تاكتيكي فكر
战役	جنگي عمليات

战争策源地	د جګړې کانون/د جګړې منبع
战争恫吓	جنګي تهدید او ویره
战争贩子	جګړه مار
战争叫嚣	د جنګ ناري وهل
战争升级	د جنګ تدریج
战争胜负	په جګړه کې سوبه او ماتې
战争元凶	ستر جنګي ګناه ګر
战争状态	د جنګ حالت
招兵	عسکري اخذ
针锋相对	د تروې ځواب په توره ورکول،بالثله مجادله/ بالثله ځواب
侦察	استکشاف/ اکتشافي کار
侦察飞行	اکتشافي الوتنه
侦察机	اکتشافي الوتکه
侦察挑衅	اکتشاف او لمسون
阵地	موضع
阵地攻击	د موضع برید
征伐（北伐）	لښکر شکي کول(شمالي لښکر کشي)
征集兵员	د عسکري خدمت دپاره احضارات کول
正规军	منظم لښکر ، منظم اردو / منظم یونټونه
直升飞机	هیلیکوپټر
指挥员	قوماندان
志愿军	داوطلبان
制高点	د حاکم ځایونه(کنترول)
致命打击	مرګانه ضربت
中将	تورن جنرال
中校	ډګرمن
重创敌人	د دښمن سخت ټکول
重伤	سخت ټپي کېدل
洲际导弹	قاره ویشتونکې لاربنودل شوي ګولۍ.
主力部队	اصلي قواوې
主炮	اصلي توپ
驻…部队	په... کې پروت عسکري یونټونه
驻军	په...کې اوسېدونکې فوځونه
驻防	د ګارنیزون وظایف
驻扎重兵	لوی طاقت اچول
筑工事	مورچه نیول
转弱为强	له کوچني او کمزوري قوې څخه لوی او قوی قوې ته انکشاف ورکول
装备部	د تسلیحاتو ریاست

装甲团	زره پوښ غونډ
准尉	دوهمه بریدمن
子弹	مردک/ګولۍ/کارتوس
子弹带	کارتوس دان
总参谋部	دلوی درستیز ریاست
总参谋长	لوی درستیز
总动员	عمومي تیاري/عمومي سمبال
总后勤部	عمومي لوژیستیک ریاست
总司令	سپه سالار/عمومي قوماندان
总演习	عمومي مانوره
总政治部	عمومي ساسي ریاست
走狗	تالي څټ
最后夺取城市	په پای کې ښارونه نیول
作战	جګړه جنګېدل/د جنګ حرکت/ عملیات

（五）人体

背	شا
鼻	پوزه
鼻孔	سږمې
鼻涕	د پوزې اوبه
扁桃腺	طانسل
脖	غاړه/ورمېږ
肠	کلمه(کولمه)
肠壁	کولمې جدار
肠液	کولمې شيره
唇	شونډه(شنډې)
大肠	غټه کولمه
大脚趾	کټه ګوته
大脑	لوی دماغ
大腿	ورون
胆囊	د مفرا کڅوړی
胆汁	مفرا
肚	نس/کيړه خيټه
颚	الاشه/زامه
耳	غوږ(غوږونه)
耳膜	د غوږ پرده
耳软骨	د غوږ پلک
珐琅质（牙齿的）	د غاښونو مينا
分泌物	افرازات
腹腔	د نس جوف
肛门	مقعد/بونه
睾丸	خوټه/خايه
高个儿	جګه ونه
个性	شخصی خصوصيات
骨盆	لګن
关节	بند
脚关节	د پښې بند
手关节	د لاس بند
指关节	د ګوتې بند
哈气	د خولې اح
横隔膜	حباب حاجز د سينې پرده
喉	ستونی
喉头	مرۍ/وچه مرۍ/سره مرۍ/د اواز جعبه

后臂	مټ
后颈	څټ
胡须	ږيرې
肌体（人的肌体）	انساني عضويت(غړي توب)
脊椎	فقره ستون
假发	مصنوعي ويښتان
肩	اوږه
健康的身体	سالم وجود
脚（下肢）	پښه
脚后跟	پونڼۍ(پونده)
脚腕（踝骨）	ښنګرى/بجلكه
脚掌	تله/د پښې ورغوى
睫毛	بانه(بانو)
精神上的	روحياتي
臼齿	انياب/ژرندى غاښ
口	خوله/خوله يې خلاصه پاتې شوه
口腔	د خوله جوف
泪	اوښكه
肋骨	د تېتر مروكي
脸	مخ خيره
卵巢	تخمراه
毛	ويښته /ويښتان
眉毛	وروځى /وريځې
门牙	سنايا
盲肠	ړوند كلمه/اعوره كلمه /اپانديې
面颊	بارخوګانې
拇指	بټه ګوته
脑	دماغ/مغز
内耳	دننه غوږ
内脏	كرمون اجوف
尿	بولې/ادزار
尿道	بوله
胖	چاغښت(چاغ)
膀胱	د سپوځى كمپوړه(مشانه)
脾	تورى
屁股	كناټې
器官	اعضا
前臂	ليچ
前额	وچولى/تندى

人体	د انسان وجود/بدن/تن
乳房	تی
上颚	پورتنی زامه
舌	ژبه
肾	د بښتوزگی/بروډی
生理过程	جسمانی جریانات/فیزیولوژیکی جریان
生殖器	تناسلی الات
十二指肠	دوه لس گوته کلمه
食欲	غزایی خواهشی/هضم
食指	بونده گوته
瘦	ډنگر
手腕	مړوند
手掌	ورغوی کف منگل
手指	گوته
体形	جسمی وضعه
瞳孔	کسی باتور/حدقه
头	سر
头发	د سر ویښتان
掉头发	د سر ویښتان توییدل/ختل
腿肚（小腿肚外胫）	پندی
唾液	لاړه(لاړه توکل)
胃	معده
胃壁	د معدې دیوال/د معدې حدار
胃口（食欲）	اشتها
胃膜	د معدې پرده
胃腺	معدوی غدې
胃液	د معدې سیره
无名指	اکرمه
膝	زنگون
下巴	زنه
手托下巴坐着（无所事事）	لاس تر زنی کېناستل
下颚	لاندنی زامه
腺体	غدې
小肠	کوچنی کلمه
小脑	کوچنی دماغ
小舌	کوچنی ژبه
小腿	پړکی
小腿下段	د پړکی لره برخه
小指	خپی گوته

心房	د زړه بطن
胸廓	د ټټر جدار
胸腔	د ټټر مندق/د سینې پنجره
牙	غاښ/غاښونه
牙床	اوری
牙根	اوریښه
眼	سترګه
眼白	د سترګو سپینی
眼眶	کولکان سترغلی
眼皮	زیږمه
眼球	د سترګو ګاټی
腰	ملا
遗传的（遗传特点）	ارثي(خاصیتونه)
胰腺	د پانقراص غدې
腋窝	تخرګ بغل
阴道	پنډ، مهبل، د ښځې تناسلی اله
阴茎	د نرجنس اله/د سړی تناسلی اله ، ذکر
有机体	ژوندی غضویت(غړیتوب)
指甲	نوک
指甲肉	وری
中耳	منځنی غوږ
中枢神经系统	د مرکزی اعصابو رکسم
中指	منځنی ګوته
肘	څنګله(څنګل)
子宫	رحم/بطن
髭	بریت

（六）疾病名称

阿米巴痢疾	اميب پېچ
血癌，白血病	د وينو سرطان
癌肿	سرطاني تومور
癌肿脂肪瘤	سرطاني مرغري
白喉	خناق
白内障	د سترگو مرغلرو/د سترگو د پردې ناروغي
百日咳	تورغاړه/ټوخله
白翳	اوره
斑疹伤寒	لكه دار حما
闭尿	اسر
鼻炎	بوڼ
便秘	قبض
变形虫	اميب
病的发展和传染	د ناروغۍ پراختيا او خپرونه/ته سريت كول/خپرېدل
病毒	ويروسونه
病情	د ناروغ شكايت
不妊的	شنډ
不舒服	ناراحتي/تكليف
病源	د ناروغيو د لومړي زېږېدني ځاى
不治之症	صعب العلاجه ناروغي
肠癌	د كلمو سرطان
常见病	عادي ناروغي(معمولي مرض)
赤痢	د ويني اسهال
抽筋	تشنج(پېښېږي مي بړي ونيوله)
大便不正常 *da*	د غول حركت عادي نه دى
打嗝	اروي ايستل
打伤	زخركول
毒菌	مفر ميكرويونه
多发病	هغه ناروغي چه په ژوند كي زيات پېښېږي
多疑病	مشكوكه ناروغي
恶性肿瘤	خبيث تورمور/سرطاني دانه
二氧化碳	كاربن داي اكايد
发烧	تبه(تبه نيولي يم،په ما تبه راغله،تبه وه)
发炎	التهاب
发育不良	بې تناسبه كوچنيان
肺癌	د سږي سرطان

肺病	د بريښنې ناجوړه
肺结核	نرۍ رنځ د سل مرض/توبکاوز
分泌	ترشح
腹泻	ارمولي
浮肿	بوغه
肝癌	دجګر سرطان
关节炎	نقرس او مارتيزم
杆菌	اوږد باکتريان
感冒	ايزش کول/زکام/سرو وهل
感染	عفونيت/لمنه خپرول/زيات سرايت کول/هر چېرته خپرېدل
肝炎	د جګر ناروغي/دييني ناروغي
高血压	د وينو فشار ناروغي/فشار خون/د وينې فشار په غوارضو اخته کېدل
骨折	د هډوکي مات
怪胎	عجيب الخلقه کوچني
关节炎	روماتيزم/د هډوکي خوږ
过滤型病毒	ويروسي مرض
过敏	حساسيت(د دوا خوړلو په اثار په بدن کي ناوړه اغېزه پېدا کېږي)/د...سره حساسيت لري
哈欠	ارږمي کښل
寒战	سړه تبه
荷尔蒙紊乱	دهورموني اختلال
黑麻风病	د جزام ناروغي خوراړه
喉癌	د ستوني سرطان
黄疸病	ژيړه/زردی
蛔虫	په نس کي چينچي
红肿	پړسوب/پړسېدل
红肿的	التهابي
花柳病	سفليس/زهروي امراض/اوربلک
坏死的组织	خراب شوي نسجونه
昏迷	بي سدي
霍乱	کلرا/چپالي
疾病	ناروغي
寄生虫	دګېډې چنچي/طوخيل
脊髓炎	د هډوکي دماغزو التهاب
健康状况	صحي وضع(احوال)
精神病	نفسي امراض/روحي ناروغي
绝症	مهلک مرض
咳嗽	ټوخي/تبوخېدل/اختوخ کول

阑尾炎	اپندیسیت
良性肿瘤	سلیم تومور
流泪	اوښکي يې ترسترګو راغلي
流脓	زولن کېدل/انتان لرل
流行性感冒	انفراوانزا /ګریپ
流行病	وبایي ناروغي
流行性腮腺炎	برغوټې
聋哑病	د کڼ تیا او ګنګي توب ناروغي
流产	اسقاط کول/جنین غورځول /بوتې
麻痹症患者	افبلغ وهلی سړی
麻疹	شری/شری نیول/د چا شری کېدل
脉搏	نبض
慢性病	مزمن مرض
梅毒	اتشک
梅毒患者	باوی
面痣	د مخ داغونه
脑炎	د ماغزو التهاب
脑溢血	د سرخوندیزی
脓	ګزک شوی پرهار
扭伤	رګپری کېدل
疟疾	ملاریا/پخه تبه/زیړې تبه
呕吐	ګرخون/قی /باکۍ/اغیرپدل
喷嚏	اتسکی کول/انتیوس کول
皮肤病	جلدي رنځور
皮肤癌	دپوستکی سرطان
贫血	د وینو لږوالی
破伤风	تیتانوس
气喘病	د سالنډی مرض/نفس تنګی
清喉咙	ارغشی کول
胸膜	سکاروی
妊娠	حامله ګی
乳腺癌	د تی سرطان
软骨病	دهډوکی کوږوالی
腮腺炎	باغوټ
沙眼	تراحم کوکره
伤病员	ناروغ اوزخمی عکر
伤寒	تیفوس/محرقه
伤寒勒热病	لویه تبه
伤口	ټپ/جراحت/پرهار/قرحه

伤情	د زخم حالت
烧胃	معده جوش دی
神经病	روحی ناروغی
神经衰弱	د اعصابو فعف
视错觉	د سترگو او نظرفریب
视力不好	د لیدو قوه کمه ده/د سترگو کمزورتیا
失眠	بی خوبی
视神经萎缩	د سترگو د اعصابو انقباض
视网变形	د سترگو د شبکی حالت بدلون
视网膜炎	د سترگو د شبکی التهاب
食物中毒	غزایی مسمومیت
食欲减退	اشتها ورکېدل
受伤	ټپی کېدل/زخمی کېدل
受孕	بلاربدل
鼠疫	طاعون
拴塞	د وینو انسداد
双目失明	دوی سترگو ړندی وی
睡眠失调	د خوب بی نظمی
水肿病	استقأ
痰	بلعم
瘫痪	فبلع کېدل
炭疽	انترکس
糖尿病	دقندو ناروغی
天花	کوی چیچگ
绦虫	فیته چینجی
头疼	سردردی/سرخوږی/سردرد کول/سرخوږېدل
头晕	گنگس کېدل/اکر
肚疼	نس خوږی
吐血	وینه اچول
吞噬性细胞	بلع کوونکی حجرات
胃出血	دمعدی د وینو بهیدا
胃口不好	اشتها خراب ده
胃溃疡	دمعدی قرحه
微生物	جراشیم(جرشیمونه)
胃疼	د گیډی درد
胃消化	معده مضمول
细菌	میکروب(میکروبونه)
细胞	سلول(سلولونه)
小儿麻痹后遗症	هغه ناروغی چی د کوچنیانو د فبلع په اثار منځ ته راغلی دی

小儿麻痹症	د اطفالو فلج
小儿热疖	امارگی
消耗（身体消耗）	وجود مرفول
消化不良	تخمه/د گیډی بی تنظیمی
泻肚	اسهال
心脏病	د زړه ناروغی/د زړه حمله/د زړه اپیده
性病	گرمی
猩红热	محملک
胸疼（背，耳，腰疼）	په سینه کی درد(په شا/غوز/ملاکی)
血癌	د وینو اولف سرطان
血管拴塞	د وینو انسداد
血管硬化	د رگو کلکېدل
血液凝结	د وینو منجمد (مخمد)
牙疼	د غاښو درد /غاښی خوږی
痒	ښاربښت/گرېدل/کاه کول
氧气	اکسیجن
腰背痛	د خمری برخی وجاع
遗传病	ارثی ناروغی
疑难病	هغه ناروغی چه د تشخص په برخه کی مشکل لری
噎	اټکی کول
夜盲	شبکوری
月经失调	د حیض بی نظمی /د رحم بی نظمی خونریزی
针刺麻醉	د کنوپیکچر یعنی ستنی وهلو په زیعه بی سره کېدل
直肠脱落	بړې راوتل
痔疮	باوسیر
脂肪瘤	ترشحی مرغیړی
致命伤	کاری ژخم
支气管炎	برونشیت
窒息	تنفس بی دپ شوی و
中风	سکته
肿瘤	تورمور/تورمور راښکل
肿泡	خری
中暑	گرمی وهل /جل وهل/لمر وهل
肿痛	باد خوره
蛀牙	دچهیچیو غاښونه
传染病	ساری ناروغی /متعدی مرض
子宫癌	د رحم سرطان
肿瘤	تومور

（七）治疗

安上假腿	مصنوعي پښې کېښودل
半费治疗	نيم وړيا طبي تداوي/د نيمې وړيا طبي تداوي
包扎	پاسيمان کول
拨白内障	د سترګو پرده راجلا کېدل
臂截肢	د مټ پرېکول
病菌	مفر ميکروب
病情恶化	د ناروغ دوضعې خرابوالی
病史	د ناروغۍ مسابقه
成活率	د ژوندي کېدو ميزان
吃药	دوا خوړل
重见光明	بيا بنيا شوی ده
抽血	وينه اخيستل
大便	غول کول/ړدې
打预防针	د...په ضد واکسين تطبيقول
打针	انجکشن کول/پيچکاري کول/ستن وهل
电刺激	برقي تبيهيه
动手术	جراحي کېدل /عمليات اجرا کول
电疗	د برقي د جريان څخه استفاده کولو په ذريعه/د الکترنيکي جريان څخه استفاده کول/بجلي لګول(لګېدل)
断肢再植	د ماتو شويو غړيو د پيوندول عمليات
发病率	مرضونو د پېښېدو ميزان
防天花种疹	د کوي په ضد /د واکسينونو د تطبيقولو کار
防止细菌传染	دميکروبونو د خپرېدو څخه مخنيوی کول
分娩	ولادت کول/ولادي پېښه/ولادت
粪便	غايطه مواد
复查	تکراري معاينه کول
公费医疗	وړيا طبي تداوي
公费治疗	دولتي معالجه
功能	د روغ کېدو حالت
灌肠	اماله
光感	د رڼا په مقابل کې عکس العمل
合作医疗制度	د طبي تداوي کوپراتيفي سيستم
护理	پرستاري کول
呼吸次数	تنفس لنداره
恢复功能	دبيا په کار اچولو قوت موندل
恢复健康	صحت موندل/بېرته صحت موندل
急救	لومړي امداد

夹板	جبیره
检察	معاینه کول
接	پوری کول
解开纱布	پټکی خلاصول
截肢	پښې پری کول
就医	دارو کېدل
纠正胎位	جنین سمول
开口说话	د خبرو کولو قدرت موندل
开药方	د دوا نسخه لیکل
看看舌苔	ژبه راوباسه
看医生	داکتر ته تلل (ورتلل)/داکتر مراجعه کول/داکتر لیدل
控制饮食	د پرهیز مداعات کول
理疗	فزیکی علاج
雷锭治疗	د راډیوم سره تداوی کېدل
利尿	ادرار زیاتول
量体温	د بدن حرارت معلومول
量血压	وینو فشار اندازه کول/د وینو فشار پر تله کول
疗养期	د نقاهت دوره (تیرول)
麻醉（复合麻醉技术）	د حس ابطال/بی حسه کول/د بی حسه کولو عمومی او هراړخیز تخنیک
全身麻醉	عمومی بی حسی
中药麻醉术	د طبی بوټی په وسیله د بی حسه کولو تخنیک
免费治疗	وړیا معالجه
皮下注射	تزریق کول
破坏和杀伤原组织	طبیعی نسج تحریبول او له منځه وړل
抢救	عاجلی تداوی
嵌牙套	غاښ پوښول
请大夫	داکتر غوښتل
去热消食	د حرارت له منځه وړل او د خوارکی شیانو صفبول
痊愈	نقاهت
热敷法	اټکورول
杀菌	میکروبونه وژل
摄氏	سانتیګراد
深呼吸	ژور تنفس کول
食盐	سوډیم کلوراید
输血	وینه ورکول/وینه انجکشن کول
死亡率	د مړکېدو میزان
体温表	د حرارت درجه
调整血压	د وینو فشار تنظیمول

污染	کرغیړنتوب
无痛分娩	بی له درده زیږیدنه
镶牙	غاښ کېښودل
消毒	میکروب وژونکی دوا پاشل
消毒（绝育）	تعقیم/د میکروبونو په مقابل کې معقیم کول
消毒接生	علمي قابله گی
小儿麻痹疫苗	د کوجنیانو د فلج په ضد واکسین
心理疗法	نفسی علاج
心跳次数	د زړه جریان
新医疗法	معالجول طب نوی طریقه
血压	د وینو فشار
穴位	ټکی
验大小便	د غول او ادرار تجزیه
验血	د وینو تجزیه
医疗技术	طبی مهارت
医疗证	صحی کارت، د طب کارت
医药治疗	تداوی(معالجه)
营养成分	غزایی مواد
预防	حفظ ماتقدم/وقایی
再植手术	د نبنو عملیات کېدل/د پیوندلو عملیات کېدل
照“x”光	اکسریز کول/ایکس وړانگی
照片子	عکس اخیستل
针刺麻醉	بی حسی کول
诊断	تشخیعی کول
针灸	اکیوپنکچر/ستنی وهل/ستن جگول/ستن وهل /ستن تومبل
诊脉	نبض کتل
征兆	د ناروغی د لومړی مرحلې علامه
治疗	تداوی/علاج/معالجه/دوا کول/دارو کول
治疗方法	معالجوی میتود(طریقه،طرز)/د علاج کولو قاعده
肢体移植手术	د اندمونو د پیوندولو عملیات
止血	د وینو بندول
种牛痘	ابله کوبی واکسین/د کوبی په مقابل کی واکسین کول
中西医结合	د چینی عتعنوی طب او لویدیځ طب سره یو ځایښت
住院	بستری کېدل
传染	ته سرایت کول
综合治疗	عصری او عنعنوی تداوی
最后确诊	د قطعی د لایلو موندل

（八）医院

保健站（卫生中心）	صحی مرکزونه
病床	بستر
病房	د ناروغانو کوټه
病历	دناروغیو دوسیه(مسابقه)
病号饭	طبی خوراک/پرهیزانه
病人	ناروغ(ناروغان)/مریض/ناروغه(ناروغی)
病愈出院	روغ رمټ له روغتون څخه وتل
哺育	ماشوم ته شیری ورکول
不孕症门诊	د ښځو داولاد نه کېدو ناروغیو د معاینی تداوی کوټه
产妇	ولادی ښځه
产后	د ولادی پېښنونه وروسته
产假	ولادی رخصتی
产时阵痛	د لنګېدو درد
赤脚医生	په لغړو پښو ډاکتر
创伤外科	د زخم جراحی
抵抗力（对病的）	د...ناروغی په مقابل کی مقاومت
儿科大夫	د کوچنیانو د ناروغیو داکتر
法医	قانونی طبیب
妇产科	نسایی او اولادی څانګه
妇科大夫	نسایی داکتر
服务处	سرویس
妇婴保健站	د میندو او ماشومانو دحمایی مرکز
复原	روغ جوړ شوی دی
合作医疗站	کوپراتیف کلنیک
候诊室	د انتظار کوټه
护理	د نرسنګ کار کول/پرستاری کول
护士	نرس(نرسان)پرستار
护士长	سرپرستار
化验单	د تجزیه ورقه
化验室	د تجزیه کوټه
计划生育	د پلان له مخی ولادت
急救站	د لومړی امداد مرکز
急诊室	د عاجلو ناروغانو کوټه
接受病人	ناروغان منل(قبلول)
救护车	ایمبولېنس
疗养院	سناتوریم
临床实践	کلینیکی تجزیی

门诊病人	مراجعين
免疫力	مسؤنيت/له ناروغنو نه مسؤنيت حاصلول
脑神经生理学家	د دماغ داعصابو فيزيالوجست
内科	داخله سرويس/داخله څانګه
内科大夫	داخله داکتر
皮肤科	د پوستکي د ناروغيو څانګه
神经科	عصبي سرويس(څانګه)
呻吟	زګيروی/انګهار/انجکه
生孩子	ولادت
手术室	د عملياتو کوټه
探视	عيادت(د رنځور عيادت کول
体格检察	طبي معاينه /بدني ازموينه
外科	جراحي څانګه
外科大夫	جراحي داکتر/جراح
卫生院	د عامې روغتيا مرکز
巫医	طلسمي ډاکتر
小儿科	د کوچنيانو څانګه
血压计	د وينو د فشار د اندازه کول متر
巡回医疗队	ګرځنده طبي تيم
眼科	د سترګو څانګه
药房	درملتون/دواخانه
药剂师	فارمسيست/دواساز /دوا جوړونکی
医疗了…人次	معالجې(اجرأ) کړې
医生	داکتر(داکتران)
医生证明	داکتري تعديق
医务室	کلينيک(کتنځی)
预防	وقايه
预防措施	وقايوي تدبيرونه
预防学	امتناعي طب
孕妇	حامله ښځه/ميدواره ښځه/لنګه ښځه
孕妇检察	د حامله ښځو معاينه
诊疗室	د معاينې او تداوي کوټه
正常人	عادي انسان
正常数	عادي شمېر
正常水平	عادي معيار
值班大夫	نوکريوال
重危病人	سخت ناروغ چه د خطر په حال کې دی
中药房	د چيني عنعنوي دواګانو درملتون
中医	د چيني طب ډاکتر

助产士	قابله(قابلې)
助产员	قابله
住院	بستري کېدل
住院病人	بستري ناروغ
住院费用	په اوعتونو کې د بستري کېدو اګښت
主治大夫（院长）	سر طبيب

（九）药品类

x 光机	د اکسریز د ستگاه/د داکسریز ماشین
安眠药	خوب راوړنکی نابلیتونه(گولی یا دوا)
熬药	طبی بوتی یی پاخه کړل(پخول)
白喉血清	انتی سیرم
北京制药厂	د بیجینگ د دوا جوړولو فابریکه
绷带	بنداژ /زخم پیع
避孕药	د امیدواری ضد تابلیت
碘酒	تیتچر
草药	طبی نباتات
蛋白质	پروتائن
毒扁豆碱	فسوستگمین
二十万单位青霉素	د دوه لکه پنیلینو(یوه پیچکاری)
防腐剂	د عفونی پر ضد دواوی
副作用	د بر لږ فرعی اثار لری
拐杖	امسا
磺胺	سولغونامید
混合药水	د دوا محلول
钾	پتاشیم
金鸡纳霜	کنین/کونین
净纱布	د ململویو پاک توکر
酒精	الکل
卡介苗	د بی سی جی واکشین تطبیقول
麻醉品	مخدره مواد
棉纱	نخی سپنسی
民间药房	د دواگانو محلی نسخی
盆尼西林	پنیسیلین
青霉素	دوه لکه پنیسیلین
热水袋	مشکوله
人参	یو ډول طبی بوتی چه ژن شن نومیږی
手术刀	د جرحی چاقو
糖浆	تخمیر شوی شکره
体温表	طبی میزان الحراره/د حرارت درجه
维生素	سی مصنوعی ویتامین
显微镜	ذرهبین میکروسکوپ
消毒剂	د عفونی پر ضد دواوی
消毒器材	د ضد میکروبی کولو وسایل/دتعقیم کوونکی الات
消毒水	اوبه ضد عفونی کول

泻药	مسهل
杨金花	د تاتوری گل
药	دوا/دارو/درمل
药材	طبی بوټی
药方	نسخه
药粉	د دوا پوډر
药膏	مرهم/افاړه
药酒	طبی شراب
药量	مقدار(مقادیریا مقدارونه)
药棉	معقم مالوج(پنبه)
药片	گولی
药水	قطره یی دوا
药效	د دوا اغیزه
野生药材	وحشی طبی نباتات
医疗器械	طبی الات(معالجی الات)
樟脑	کافور
镇静剂	مسکن دوا
制药	دارودرمل جوړول
中草药	چینی طبی بوټی

（十）卫生类

安全和卫生条件	د امنیت او حفظالصحی شرایط
把医疗卫生工作的重点放到农村去	په طبی او صحی چارو کی کلیوالو سیمو ته زیاته توجه کړی
保持环境卫生	د محیط حفظ الصحی مراعات
保健战线	د حفظالصحی جبهه
北京儿童医院	د بېجینګ د کوچنیانو روغتون
北京妇产医院	د بېجینګ نسایي او ا ولاد روغتون
北京首都医院	بېجینګ پایتخت روغتون
北京输血站	د وینو بانک/د بېجینګ د وینو مرکز
北京医院	بېجینګ روغتون
产院	زیږنتون
臭虫	خک
臭鸡蛋（鱼、肉）	وروسته هګۍ(کب/غوښه)
除四害	ځلور ضرر رسوونکی حشرات له منځه وړل(محوه):مچ،ماشه،موږک،چوغکه
除四害运动	د ځلورو مفرو حشراتو په ضد نهضت
传染病院	د ساری مرضونو روغتون
传播卫生知识	د صحی تعلیماتو خپرونه(خپرول)
传染病防治院	د ضد ساری مرضونو انستیتوټ
打苍蝇	مچواژی
大扫除	پوره صفایی اوزکات
滴滴涕粉	ډی ډی تی پودر
动员起来 讲究卫生 减少疾病 提高健康水平	سره سمبال کړئ حفظالصحی ته پاملرنه وکړئ مرض کم کړئ صحی شرایط برابر او ښه کړئ
毒化环境	چاپیریال مسموم ول/فضا زهرتالول
毒杀老鼠	موږک په زهرو وژل
防暑降温	د ګرمۍ په ضد او د حرارت ذرجه ټیټول
防治传染病蔓延	د ساری ناورغیو د خپریدو مخنیوی
肺结核医院	د توبرکاوز روغتون
废水	فضله اوبه/کشیفه اوبه
沸水	ایشیدلی اوبه
腐败食物	وروسته خواړه
服毒	زهر خوړل
搞好饮食卫生	د څښاک او خوراک شیانو په پاک ساتل
革命卫生路线	د صحی چارو په باره کی انقلابی تګلاره
个人卫生	د انفرادی صحت ساتنه
公共卫生	صحت عامه/عامه روغتیا
沟水	دولو اوبه

国际红十字会	د بين المللی سره صليب کميټه
河水	د دريابو اوبه
红十字会	د سره صليب موسسه /ټولنه
计划生育	د کورنيو لاربښودنې امور
健康水平	صحي اوضاع اشرايط
检疫站	قرانطين/قرنطين
结核病研究所	د توبرکلوز پلټنې انستيتوټ
井水	د څا اوبه
救死扶伤实行革命的人道主义	ټپي علاج کړئ، له مرگ نه يې بچ کړئ او انقلابي انسان دوستي عملي کړئ
抗菌素研究室	د انتي بياتيکي څانگه
空气污染	هوا کثيفه شوې ده/هوا کرفيړنتوب/کثافات/کرغيړن
控制疾病	ناروغي تر پوره کنترول/لاندې راتلل(راوستل)
垃圾	کثافت/کرغيړن/مردار/ديران
劳保条例	د کاربيمه/د کار تأمين/د کار تأمين اصولنامه
冷藏措施	په يخ کې د زخيره کولو تدبيرونه
疗养院	سناتوريم
喷药	دوا پاشي
清洁	نظافت/پاکيزگي/صفايي/زکاوت/صفاوالي/پاکوالي
清凉饮料	يخ شربت باب(مشروبات)
清水	صاف اوبه/خالصې اوبه/صافه اوبه/پاک اوبه/روڼې اوبه
泉水	د چينې اوبه
热水	سرې اوبه
生物化学制品研究所	د بيوکيمياوي توليداتو څانگه
兽医医院	د ويترنري روغتون
死水	ولاړې اوبه
卫生保健	صحي پالنه
卫生措施	د حفظا لصحي تدبيرونه/وقايوي شرايط
卫生机构	صحي تشکيلات
卫生设备	د حفظالصحي اسانتياوې
卫生学校	د روغتيا مکتب
蚊蝇孳生地	د ماشو او مچانو د روزنې او بکشر ځايونه
蚊帐	پشه خانه/د ماشو کالي
污染	سرغيړنول(کرغيړنيدل)
污水	کرغيړنې اوبه
细嚼	په خورو ښه شخوند وهل
夏季爱国卫生运动	د اوړې د وطن پاکونکي حفظاالصحي نهځت(صحي نهځت)
消灭虐蚊	د ملاريا د مياشو محوه کول

牙科医院	د غاښونو روغتون
移风易俗	د دودونو اصلاحات او د عادتونو بدلون/د رواجونو اصلاح کول او د عادتونو بدلول
医务室	کلينيک/کتنځی
医药卫生事业	طبي او صحي چارې
饮食卫生	د خوراک سکاک حفظاالصحه
营养丰富的饮食	مقوي غزا
有毒食品	زهردار خوراک
预防疾病	د ناروغيو وقايه
预防为主	وقايې ته لومړی اهميت ورکول کېږي/وقايوي چارو ته لومړی اهميت ورکړئ
脏水果	ناولې ميوې
沾染	په...ککړه وی
中毒	مسمومېدل(مسموميت)
中国红十字会	د چين د سره صليب ټولنه
中国医学科学院	د چين د طبي علومو اکاډمي
中国医学是一个伟大的宝库应当努力发掘，加以提高	د چين طب يوه ستره خزانه ده چه بايد په زيار سره کشف او لوړ کړی شي
综合医院	مکمل روغتون
肿瘤医院	د تورمور روغتون
中医学院	د عنعنوي چيني طب پوهنځی
中医研究院	د چيني طب د پلټنې اکاډمي
中医医院	د چيني طب روغتون

（十一）农牧类

水	اوبه
土	ځمکه
种	تخمونه
肥	سره
完	په مقعول ډول سره د کښتوهنو ګڼ کرل
保	د فاصل پاملرنه
管	د کښتونو انتظام
工	د سامانونو اصلاحات
备耕	د کښتونو چمتووالی
饼	کنجاړه
柿子饼	د پومبی دانی کنجاړه
病虫害	د نباتی ناروغی او زیان رسوونکی حشرات
播种	تخم کرل (شپندل، پاشل)
播种机	د تخم شیندونکی ماشین
蚕茧	د وربښمو غوزان (د وربښمو چنجی غوزه)
冲垮	د سیلاونو په اثرو نړېدل
崇山峻岭	لوړ او نیغ نیغ غرونه
锄草	خیشاوه کېدل (للون کول)
春汛	پسرلنی سیلاوونه
打毂场	د رمند ځای
单干风	د ځانګړی کار د تشویق شوم باد
淡水	خوږه اوبه
稻草	بوس (پروړ)
稻谷香	په منی کی د رسیدلو شولو خوندوره وربمه او په زړه پوری منظره هره خوا ښکلی کوی
稻秧	نیالی
插秧	نیا لی کول
登场	شولی میدانونو ته چلول کېدل
地界	د ځمکو پولی
陡峭的	هیبتناک
翻地	یوی کول (مځکه په ژور ډول یوی کول)
泛滥	طغییان او طوفان کول
繁殖	تکثیر
放牧	څر
方田	مربع شکل کښت
肥沃的	حاصل خیزه مځکه
粪	غول

丰产的	چه ښه حاصل ورکړو
风沙	سخت بادونه چاپيري او خاوري باوي ،د دوړوډک باد
复种	سريعالثمر
复种面积	د ---د سريعالثمرو کښتو ساحه
复种指数	د سريع الثمرو کښتونو (د غلي داني)اندازه
赶	بوول
耕	يوی کول
耕者有其田	ځمکه د کښت کوونکو لپاره
公粮	زراعتي ماليات
沟	وج جر
治沟	وج جرونه هوارول
灌溉	خړوبېدل
灌溉面积	خړوبې ځمکی
管理	د ژمني کښتونو د روزلي او انتظام چاري
广阔天地，大有作为	په پراخو کليوالي سيمو کی مونږ په ښه توګه خپل پوره لياقت او انرژی په کار اچولی شو
涵洞	آب ور
旱涝保收	د غله جاتو يو شمير داسی توليدی مرکزونه تاسی شويدی چه د وچوبی او سيلاو و د پېښېدو په حال کی هم ښه حاصلات تری لاس ته راتلی شی/ داسی توتی جوړی شوی چی د وچوبې و سيلاو په حالاتو کی هم ښه حاصلات او لور توليدات ور کوی
航播造林	د ځنګلونو د احداثولو دپاره د ونو د تخمونو شيندل
航空探矿	د الوتکو په وسيله د معدني منابعو هوايي سروی کول
河道	وادی
荒	قحطی
荒地	شاړه ځمکه(ابادول)
荒滩	سپيره بيابان
荒山	لغړغر
瘠薄	مځکه يی بی حاصله او وچه
嫁接	پتلېز
碱地	شوره ناکی مځکه
精耕细作	سړ کال د کارګرو کورنی د پټيو د يوی کولو او اداری کولو په چارو کی ډېر دقت کول
开发	احداثول
开荒	ساړی مځکی په سمسوری مځکی جوړول
糠	خوګل
抗～能力	د وچوبی او يخنی په مقابل کی د تباتاتو طاقت زياتوی
口粮	د ورځنی اړتيا وړ غله جات

快速打稻机	په چټکۍ سره د شولې پالولو ماشين
昆虫学	انتومالوجي(د خزنده پېژندنه)
拦河坝	استنادي ديوال(د پنجشيرسيند په مقابل کې استنادي ديوال)
犁	شوديباره کول
流沙	ګرځندهشګه
履带式拖拉机	ځنځير لرونکي تراکتور
马棚	غوجل(طوبله)
棉铃	پبې چو
牧场	څرځاي(د مالدارۍ فارم)
泥石流	رواني خته اوډبره
堰	بندونه او سېل برونه
年产量	د فولادو کلنې توليدي اندازه
碾米机	د شولو کوټلو ماشين
牛群	ګورم(ګونير)
牛栏	غوجل
农活少	د زراعتي چارو لهپاره تقريبا مصروفيت کم ښکاري
农林牧副渔	د کرنې،ځنګلدارۍ،مالدارۍ،فرعي توليداتو او ماهيګرۍ په برخه کې هر اړخيز انکشاف
农忙	د کرنې په مصروف وخت کې
农闲	د زراعتي چارو فارغ وخت
农药	د مضرو خزند په ضد درمل
农业	کرنه(کرنه عصري کول ،زراعت)
农业为基础，工业为指导	کرنه د اساس په حيث او صنعت د لارښوونکي عامل په حيث
人工造雨	د صنوعي بارانو اورول
耙	د ماله کولو اله
喷撒农药	د مضرو خزندو په ضد دا روګانو پاشل
喷雾器	د درمل ښندلو ماشين
皮棉	مالوچ
贫瘠的	کمزور (کمقوته)
平整土地	مځکه هوارې کول(مځکه اوارول)
坡地	په دامانونو کې ځمکې
畦田	مربع شکله پټې
撒药灭虫	د مضرو حشراتو پوپنا کول
森林灭火	په ځنګلونو کې د اور مړ کول
山坡	دامان
墒	وتره مځکه
生根	ريښې ځغلول

收割机	دريبلو ماشين
收获脱粒机	د ريبلو او پاکولو ماشينونه
授精	القاح
兽医学	بيطاري
树苗	نيالگى(نيالگى اينبودل)
霜	يخبندي
双铧犁	دوه فاليزه قلبه
水车	ارهټ
水库	دذخيرې ډنډ (د اوبو مخزن)
水平梯田	مايلې ځمکې چه اوبه پکې نه ايساريږل، په پټه دارو ځمکې واړولې
水田	خړوبې ځمکه
四季如春	په څلورو فصلونو کې دالته پسرلى دى
饲料	وابنه کنجاره پروړې او نورې علوفې (شومه ،د حيواناتو شومې د حيواناتو خوراکي شيان)
松	کاج(ناجو)
台田	د مربع په شکل مځکې
堤坝	مستند ديوال
防洪堤坝	د سيلاونو د مخنيولو لپاره مستند ديوالونه
梯田	پټه داره کښتونه (پټه داري مځکې)
田间管理	د کښتونو انتظام او پالنه کول
天气的	جوي(جوي حالات ،جوي اوضاع)
条田	مستطيل شکل کښت
铁锤	چکش
铁镢	کلنگ
推土机	بلدوزر
拖车	تيلر
脱粒	غلې تکول او پاکول
脱粒归仓	د شولو د کوټلو او ذخيره خانو ته د هغو انتقالولو کارونه هم اجرا کول
围海造田	د بحر د اوبو ايستلو له لارې پټې جوړول
小块地	کم مساحتي مځکې
畜牧	ويترنرى
畜棚	طويله
旋耕耙	دايروي غابنور
盐碱沙荒地	سشوره ناکې ،نمناکې ،شگلنې مځکې
养	تربيه(کول ،کېدل)
养蚕	پيله کشي ،پيله واري ،د وربښمو چنچيو روزل
羊肠小道	نرۍ لار

羊圈	شپول
易涝地	هغې ځمکې چه يلاونو د خوا لاندې دي
引水	اوبه ګرځول
有机肥	عموي سره (پاروګان)،(نباتاتي سره ،حيولني سره)
育秧喷灌机	د نياليو روزني لپاره اوبه شيندونکي ماشين
造林	ځنګلونه احداثول
闸（门）	درک
治山	غرونه سمسورول
治水	اوبه ايسارول
籽棉	دانه رونکي پومبه
竹	بانس

（十二）商贸类

贬值	د ···د بيي كمول (د···ارزښت كموالى، د ···دقيمت ټيټوالى، د پول تنزيل)
拨款	د پيو تخصيص
财政支出	د حكومت لګښت
草签	مختصر امضا (په مختصر ډول امضا كول، په لنډ ډول امضا كول)
赤字	كسر
充斥的	مالا مال
洋货充斥市场	بازارونه د خارجي مالونو څخه مالامال وو.
出超	ماعد تجارتي بيلانس
橱窗	تاقچه
贷款	كريدت
等价	د···په معادل
地契	د قرضونو او پورونو اسناد
定购	يو واريوي بلې فابريكې د يوه نوي ډول توليداتو فوري سپارښت وكړ.
订货	فرمايش(كېدل)
订户	فرمايش كوونكى (مسترى)
分期付款	د قسط په توګه پيسې وركول
负债	پوروړتوب
供求关系	د تميسى او تقاضا ترمنځ روابط
公私合营和赎买政策	شخصي مؤسسات د دولت او افرادو په مشتركو موسساتو تبديلول او د باخريد سياست
顾客	مشتري (مستهلك، مراجعين)
关税	ګمركي محعول
合股企业	د ګډو اسهامو موسيسه
合同	قرارداد
互通有无	يو د بل كموالى (اړتيا)پوره كول ، يو د بل كمبود لرى كول
还债	پور بېرته ادا كول(پور تاديه كول، پور پريلول)
货架	غرفه
货蓬	اتې
价值	د···په معادل
剪刀差	د صنعتي او زراعتي موادو د نرخونو ترمنځ د اختلاف او نه موازنې د كمولو لپاره
金融货币	مروجې پيسې
开支	مصارف(خرځ، لګښت)
亏本	دوى سره له دې چه كله كله خپلې فابريكې ته تاوان هم اوړي

	تل،بر خپلی وسی پوری کوښښ کوی چه
零售	پرچون
零售价	د پرچون خرڅلاو نرخونه
贸易额	تجارتی حجم (تجارتی حجم هم د بر زیاتوالی موندلی دی)
逆差	پاسیف بیلانس
欠债的	پوروړی
抢购	پیرودل او لوټول
倾销	خرڅول په ...باندی
倾销商品	خپل زیات تجارتی مالونه ور ته صادروی
入超	تجارتی بیلانس د بر نامساعد
上缴	تحویلول(دولت ته د مالیاتو تحویلول)
失调	بی انډول کېدل
经济比例失调	په نتیجه کی د هغه هیوا د ملی اقتصاد سخت بی انډول شوی او د نزول خواته درومی
收支	عایدات او معارف
讨价还价	چنه(وهل)
投机倒卖	احتکار
投机倒把分子（囤积者）	محتکر
外汇	اسعار
外汇储备	د اسعارو ذفیره
物价飞涨	د نوی چین د منځ ته راتګ په لومړیو کالو کی د انفلاسیون او د شیانو د بیی د چټک اوړوالی زمانه چه د ګومین دانګ د ارتجاعی حکومت له خوا منځ ته راغلی وه،اساساً پای ته ورسیده.
无息贷款机	چا ته بی ګټی پوره ورکړېدی
现款支付	د جنس په مقابل کی تقدی پسی ورکوی
消费品	استهلاکی مواد
押金	تعین
以产品补偿	دبار تړی په قیر جنس بدلوی
专利	انحصاری حقوق

（十三）动物名称

斑马	ګلی خر
长颈鹿	اوږده غاړه خر
臭虫	خسک
貂	خغک
黑貂	سمور
水貂	مینک
鸽子	کوتره
豪猪	شکوڼ
牦牛	غژګاو
希有动物	نایاب‌حیوانات
蜜蜂	د شاتو مچمچۍ
水牛	ګاو میښ
猫	پیشو
狗	سپی
猪	خوګ
牛	غوایی
羊	پسه
鸡	چرګ
鸭	هیلۍ
鱼	کب

（十四）植物名称

柏	سبر
菠菜	پالک
菠萝	نارگیل
菜花	د کلم گل
菜籽	سرشم
大麦	اوربشی
甘蔗	نی شکر،گنی
高粱	باجره
高等植物	پرمختللی بوټي او نباتات
桂花	فلوس
后季稻	وروسته رسېدونکې شولې
胡萝卜	زردکه،گازره
花生	موم پلی
黄麻	جوټ
鸡冠花	تاج عروس
姜	شنډ
红豆	چینی اوږده لوبیا
韭菜	گندنه
韭花	د داودی گلان
萝卜	ترب،مولي
麻	جوټ،تارلرونکي نباتات
蜜桃	شلیل
南瓜	کدو
芹菜	سیلری
柿子	خرمالو
水萝卜	ملی
蒜	هوږه ،هوګه
晚稻	پسینه
豌豆	موشنگ(نخود)
油橄榄	زیتون
油棕	کجوره
橡树	بلوط(چنار)
雪莲（百合）	سوسن
甜樱桃	گیلاس
酸樱桃	الوبالو
油料作物	هغه نباتات چه غوړي تري لاس ته راځي ،غوړي ورکوونکي نباتات،غوړي لرونکي بوټي،غوړين تباتات

榆树	نارون
旱稻	مينه
芝麻	كونجد

（十五）各种主义

爱国主义	وطن دوستی (وطن پوستی)
霸权主义	هیجط نیزم (تسلط او باداری غوښتنه)
保守主义	محافظه کاری
本位主义	قسمتی روحیه
辩证法	دیالکتیگ
辩证唯物主义	دیالکتیگ ماتریالیزم
大国沙文主义	عظمت طلبانه شوینیزم
帝国主义	امپریاسیزم
法西斯主义	فاشیزم
反映论	د انعکاس متریالستی تیوری
分裂主义	تفرقه گورونکی اچوونکی
封建主义	فیوډالیزم
复仇主义	روانشیزم (انتقامجویی)
改良主义	ریفورمیزم (اصلاح طلبی)
个人主义	اندیویدویلیزم
共产主义	کومنیزم
工联主义	اتحادیه بازی
官僚主义	بوروکراتیزم
国际主义	انترناسؤنالیزم
和平主义	پاسیفیزم
机会主义	اپارتیونیزم
机会主义的	ابن الوقتی (ابن الوقتی تگلاره)
集体主义	کلکتیزم
教条主义	دوگماتیزم
进化社会主义	تاکاملی سوسیالیزم
经济主义	اکنومیزم
军国主义	میلتاریزم
君主主义	ملوکیت
科学共产主义	علمی سوسیالیزم
浪漫主义	روماتیزم
历史唯物主义	تاریخی ماتریالیزم
马克思主义	مارکسیزم (مارکسیزم لنینیزم)
卖国主义	وطن فروشی
盲动主义	پوتچیزم
冒险主义	اونتوریزم (ماجراجویی)
民粹主义（分子）	ناردنیگ
民族利己主义	ملی خود پرستی

纳粹主义	ناسیزم
偶像崇拜	بت پرستی
派别主义	فراکسیونیزم
批判现实主义	انتقالی ریالیزم
平均主义	ایکوالیتاریالیزم
人道主义	انسانیت(گومانیزم)
社会主义	سوسیالیزم
社会主义现实主义	سوسیالستی ریالیزم
投降主义	تسلیم طلبی (تسلیم غوښتنه)
尾巴主义	تیلیزم
唯物主义	ماتریالیزم
唯心主义	ایډیالیزم
无政府主义	انارچیزم
狭隘民族主义	تنګ نظر ناشینالیزم
现实主义	ریالیزم(واقعبینی)
先验论	ایډیالستی استدلال مفهوم
形而上学	متافیزیک
修正主义	ریویژنیزم
虚实主义	نیهیلیزم
庸俗唯物主义	عامیانه ماتریالیزم
折中主义	اکلتیزم
殖民主义	کلوتیالیزم(استعمار)
主观主义	سبجکتویزم
专制主义	استبداد
资本主义	کاپتالیزم
资产阶级民主主义	د بورژوازی ناشینالیزم
自由主义	لیبرالیزم
宗派主义	سکتاریزم

（十六）量词

箱	صندوق / يو صندوق مرمی ، صابون
杆	میل / يو میل ټوپک
片	پرې / لس پرې ادرک
口	مړی یا کپ / يوه مړی ډوډی ، خواړه
队	دسته / يوه دسته پوځ
卷	رول / د تشناب يو رول کاغذ
群	ګله / د څارويو ګله یا رمه / رأس /(يو رأس پسه) معمولا د څارويو لپاره کارول کيږي
打	درزن یا درجن/ يو درزن جرابې ، يو درجن پيالې ، هر شي چې شمير يې شپږو يا دوولسو ته ورسيږي ، درجن ورته ويل کيږي / سيټ/(يو سيټ چيني باب)
块	چکی / يو چکی صابون يا کوچ ، يو چکی ګوړه / بوټی/ يوه غټه بوټی غوښه/ ټوټه يا برخه / (يوه ټوټه ټوکر ، ځمکه)/ تخته /(يوه تخته غالی ، اوسپنه ، توشک)/ قطعه /(يوه قطعه نان ؛ ځمکه ، عکس يا تصوير)/ بسته / د مخدره موادو يو ډير شمير بستې يې کشف او له منځه وړي دي
束	ګيډۍ او بروټی/ د لرګيو يا ګلانو يوه کوچنی ګيډۍ
层	پوړيز / دوه پوړيزه بس ، ودانی ، ماشين
架	څرخ / د تلويزيون څو څرخه فلمونه / حلقه هم ورته ويل کيږي لکه سي دي ، دي وي دي
寸	لويشت/ لويشته لويشته خاوره ، اوږدوالی يې يوه لويشت دی
包	پنډکی / د خشاکو يو پنډکی ، د کاليو پنډکی ، په شا بار پنډکی
封	پرزه/ يوه پرزه ليک
把	کوده /خپلې کوده کوده پيسې /لاستی / يو لاستی ګل
双	غبرګ / غبرګ هلکان ، أسان / جوړه /(يوه جوړه ټوکر ، بوټان ، جرابې)
册	ټوک/ يو ټوک کتاب ، کتابچه
卷，个	کړۍ /يوه کړۍ فلم ، ساعت
个，粒	دانه/ يوه دانه ګولۍ ، قلم ، بوتل
架，门，台	پايه/ يوه پايه ماشين ، تلويزيون ، کمپيوتر، الماری
根，条	لړۍ /(يوه لړۍ ملابند) بله معنی د کار جريان يا بهير.
头	کړۍ/(يوه کړۍ فيل)
张	پاڼه/ يوه پاڼه کاغذ
捆，叠	بنډل يا ګنډه /(يو بنډل بار ، کتابونه ، کاغذونه)

捆	بند/(يو بند كاغذ)
个	تن/(يو تن)
杯	جام/(يو جام هنداره ، اوبه ، شراب شربت)/ پياله/(يوه پياله چاي ، اوبه ، شراب)
点	څاڅکی /(يوه څاڅکی اوبه ، اوښکه ، وينه)
管，支，根	لوله/(يوه لوله كريم)
本，份，册	نسخه/(يوه نسخه مجله جنتری ، تاريخي اثر)
个，位	تن/(يو تن اوښ ، دوه تنه سرتيري)
瓶	بوتل/(يو بوتل بير)
些	شمير/(يو شمير كسان)
辆，门，座	عراده يا اراده / (يوه عراده موټر ، موټرسايكل ، بايسكل)
头，匹	كتار/(يو كتار اوښان ، مغازي ، اورګادي ، بيړی ، څوكی ،كارتوسونه ...)
座，幢	باب/(يو باب كور)

亲属关系表

曾祖父	غورنیکه
曾祖母	د غورنیکه ښځه
祖父（爷爷）	نیکه
祖母（奶奶）	نیا
外祖父（姥爷）	نیکه
外祖母（姥姥）	نیا
父亲（爸爸）	پلار
母亲（妈妈）	مور
兄弟	ورور
兄、哥哥	مشر ورور
弟、弟弟	کشر ورور
姐妹	خور
姐、妹	مشره خور
妹	کوچنۍ خور
儿女，小一辈	اولادونه
儿子	زوی
女儿	لور
孙子、孙女	لمسی، لمسۍ
曾孙、曾孙女	کړوسی، کړوسۍ
伯父、叔父	تره، کاکا
婶、婶子	د تره ښځه، کاکاناوې
舅、舅父	ماما
舅母	د ماما ښځه ، ماماناوې
姑姑、姑母	ترور
姑父	د ترور خاوند
姨、姨妈	ترورۍ
姨夫、姨父	د ترورۍ خاوند
堂兄弟、堂姐妹	ترورزی، ترورزۍ
表兄弟、表姐妹	ترورزی، ترورزۍ
侄子、侄女	وراره، وريره
外甥、外甥女	خوريي
配偶、爱人	مېرمن
丈夫	مېړه، خاوند
妻子	ښځه، مېرمن
大（小）姑子、姑娘	ايندرور
小叔子、大伯子	لېور
妹、小姨子	ښمينه

弟、小舅子	اوښی
岳父、丈人	خسر
岳母、丈母娘	خواښې
公公	خسر
婆婆	خواښې
女婿、姑爷	زوم
媳妇	ناوې
继父、异父	میرنی پلار
继母、异母	میرنی مور
兄嫂或弟妹	ورینداره
姐夫或妹夫	د خور میړه
连襟	باجه
继兄弟或异兄弟	میرنی ورور
继姐妹或异姐妹	میرنۍ خور
继子、养子	میرنی زوی
继女、养女	میرنۍ لور
妯娌	یورګانې

阿富汗阳历公历对照表

同公历对照	星座	达里语名称	普什图语名称	月份
3.21-4.20	白羊座	حمل	وری	一月
4.21-5.21	金牛座	ثور	غویی	二月
5.22-6.21	双子座	جوزا	غبرګولی	三月
6.22-7.22	巨蟹座	سرطان	چنګاښ	四月
7.23-8.22	狮子座	اسد	زمری	五月
8.23-9.22	处女座	سنبله	وږی	六月
9.23-10.22	天秤座	میزان	تله	七月
10.23-11.21	天蝎座	عقرب	لړم	八月
11.22-12.21	射手座	قوس	لیندۍ	九月
12.22-1.20	摩羯座	جدی	مرغومی	十月
1.21-2.19	水瓶座	دلو	سلواغه	十一月
2.20-3.20	双鱼座	حوت	کب	十二月

军队编制表

汉语	伊朗	阿富汗
班	گروه	ډلګی
排	دسته	بلوک
连	گروهان	ټولی
营	گردان	کنډک
团	هنگ	غونډ
旅	تیپ	لوا
师	لشکر	فرقه
军	سپاه	پوځ(اردو)
军团	ارتش	قول اردو

阿富汗军职表

汉语	伊朗	阿富汗
班长	فرمانده گروه	ډلګی مشر
排长	فرمانده دسته	د بلوک مشر
连长	فرمانده گروهان	د ټولي مشر
营长	فرمانده گردان	د کندک مشر
团长	فرمانده هنگ	د غونډ مشر
旅长	فرمانده تیپ	د لوا مشر
师长	فرمانده لشگر	د فرقې مشر
军长	فرمانده سپاه	د اردو قوماندان
军团（长）司令	فرمانده ارتش	قوماندان

阿富汗军衔表

汉语	伊朗	阿富汗
兵	سرباز	سرتېری
一等兵	سربازیکم	لومړی سرتېری
下士	سرجوخه	-
中士	گروهبان سوم	-
上士	گروهبان دوم	-
军士长	گروهبان یکم	پرک مشر
二级准尉	استوار(دوم)	-
一级准尉	استوار(یکم)	-
少尉	ستوأن دوم	دریيم بریدمن
中尉	ستوان یکم	دوهم بریدمن
上尉	سروان	لومړی بریدمن
大尉	-	جگتورن(تورن)
少校	سرگرد	جگړن
中校	سرهنگ دوم	ډگرمن
上校	سرهنگ	ډگروال
准将	سرتیپ	-
少将	سرلشگر	بریدجنرال
中将	سپهبد	تورن جنرال
上将	ارتشبد	ډگرجنرال
大将	-	سترجنرال
元帅	-	مارشال
最高统帅	بزرگ ارتش داران	اعلی سرقوماندان(معظم تولواک)

世界各国或地区、首都名称表

ببلا ببل هېوادونه، سيمې او پلازمېنې

亚洲

آسيا

国家或地区	هېوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مركزونه
中国	چين	北京	بېجينګ
阿富汗	افغانستان	喀布尔	كابل
阿拉伯联合酋长国	عربي متحده امارات	阿布扎比	ابوظبي
阿曼	عمان	马斯喀特	مسقط
阿塞拜疆	اذربايجان	巴库	باكو
巴基斯坦	پاكستان	伊斯兰堡	اسلام‌آباد
巴勒斯坦	فلسطين	–	-
巴林	بحرين	麦纳麦	منامه
不丹	بهوتان	廷布	تيم‌پو
朝鲜民主主义人民共和国	د كوريا ديموكراتيک ولسي جمهوريت	平壤	پينګ‌يونګ
东帝汶民主共和国	د ختيځ تيمور ديموكراتيک جمهوريت	帝力	ډيلي
菲律宾	فليپين	马尼拉	مانيلا
格鲁吉亚	ګرجستان	第比斯利	تفليس
哈萨克斯坦	قزاقستان	阿拉木图	الماتا
韩国	د كوريا جمهوريت	首尔	سيول
吉尔吉斯斯坦	قرغېزستان	比什凯克	بېشكېک
柬埔寨	كبوديا	金边	پنوم‌پنه
卡塔尔	قطر	多哈	دوحه
科威特	كويت	科威特城	كويټ

老挝	لاوس	万象	وینتیان
黎巴嫩	لبنان	贝鲁特	بیروت
马尔代夫	مالدیو	马累	ماله
马来西亚	مالیزیا	吉隆坡	کولالمپور
蒙古	مغولستان	乌兰巴托	اولان باتور
孟加拉国	بنگلادیش	达卡	ډاکه
缅甸	میانمر(برما)	仰光	رنگون
尼泊尔	نیپال	加德满都	کتمندو
日本	جاپان	东京	توکیو
塞浦路斯	قبرس	尼科西亚	نیکوزیا
沙特阿拉伯	سعودي عربستان	利雅得	ریاض
斯里兰卡	سریلانکا	科伦坡	کلمبو
塔吉克斯坦	تاجکستان	杜尚别	دوشنبه
泰国	تایلند	曼谷	بانکاک
土耳其	ترکیه	阿卡拉	انقره
土库曼斯坦	ترکمانستان	阿什哈巴德	عشق آباد
文莱	برونی	斯里巴加湾	د سري بگاوان بندر
乌兹别克斯坦	ازبکستان	塔什干	تاشکند
锡金	سکیم	甘托克	گانتاک
新加坡	سینگاپور	新加坡	سینگاپور
叙利亚	سوریه	大马士革	دمشق
亚美尼亚	ارمنستان	埃里温	ایروان
也门	د یمن جمهوریت	萨那	صنعا
伊拉克	عراق	巴格达	بغداد
伊朗	ایران	德黑兰	تهران
以色列	اسرائیل	-	-
印度	هند	新德里	نوی ډیلی
印度尼西亚	اندونیزیا	雅加达	جاکارتا
约旦	اردن	安曼	عمان
越南	ویتنام	河内	هانوی

非洲 افريقا			
国家或地区	ھېوادونەيا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مركزونه
阿尔及利亚	الجزاير	阿尔及尔	الجزيره
埃及	مصر	开罗	قاهره
埃塞俄比亚	اتوپيا(حبشه)	亚的斯亚贝巴	اديسه‌بابا
安哥拉	انگولا	罗安达	لوندا
贝宁	بنين	波多诺伏(政府所在地是科托努)	پرت‌نووا(كوتونو)
博茨瓦纳	بوتسوانا	哈博罗内	گابرونه
布基纳法索	بوركينافاسو	瓦加杜古	ايواگادوگو
布隆迪	بروندی	布琼布拉	بوزامبر
赤道几内亚	استوايي گينی	马拉博	مالابو
多哥	توگو	洛美	لومه
佛得角	كپ‌ورد	普拉亚	پرايا
冈比亚	گامبيا	班珠尔	بانجول
刚果	كانگو	布拉柴维尔	برازاويل
吉布提	جيبوتي	吉布提	جيبوتي
几内亚	گينی	科纳克里	كوناكری
几内亚比绍	گينی ساير	比绍	بي‌ساو
加纳	گانا	阿克拉	اكرا
加蓬	گابن	利波维尔	ليبرويل
津巴布韦	زيمبابوې	哈拉雷	هاراره
喀麦隆	كامرون	雅温得	ياوندی
科摩罗	كوموروو	莫罗尼	مروني
科特迪瓦	كوته‌ديوا(د عاج ساحل)	亚穆苏克罗	ياموسوكرو
肯尼亚	كنيا	内罗毕	نايروبي
莱索托	لسوتو	马塞卢	مازورو
利比里亚	ليبريا	蒙罗维亚	مونرويا

利比亚	ليبيا	的黎波里	ترابلس
留尼汪	ريونين	圣丹尼	سن دنيس
卢旺达	روندا	基加利	كيگالي
马达加斯加	ماداگاسكار	塔那那利佛	تاناناريو
马拉维	مالاوى	利隆圭	ليلونگوي
马里	مالى	巴马科	باماكو
毛里求斯	موريشس	路易港	پورت لوييز
毛里塔尼亚	موريتانيا	努瓦克肖特	نواكچوت
摩洛哥	مراكش(المغرب)	拉巴特	رباط
莫桑比克	موزامبيک	马普托	ماپوتو
纳米比亚	ناميبيا	温得和克	ويندهواک
南非	جنوبي افريقا	比勒陀利亚	پروتوريا
尼日尔	نايجر	尼亚美	نيامي
尼日利亚	نايجريا	阿布贾	ابوجا
塞拉利昂	سيراليون	佛里敦	فريتون
塞内加尔	سنيگال	达喀尔	ډاكار
塞舌尔	سيشل	维多利亚	ويكتوريا
圣多美和普林西比	ساتومەاو پرنسيپ	圣多美	ساتومه
斯威士兰	سوازيلنک	姆巴巴纳	مبابان
苏丹	سوډان	喀土穆	خرطوم
索马里	سومالي	摩加迪沙	موگاديشو
坦桑尼亚	تانزانيا	达累斯撒拉姆	دارلاالسلام
突尼斯	تونس	突尼斯	تونس
乌干达	يوگاندا	坎帕拉	كامپالا
西撒哈拉	لويديخەصحرا	阿尤恩	لايون
赞比亚	زامبيا	卢萨卡	لوزاكا
乍得	چاد	恩贾梅纳	اندجامنا
扎伊尔	زاير	金沙萨	كينشاسا
中非	مركزي افريقا	班吉	بانگويي(بانگي)

欧洲 اروپا			
国家或地区	هېوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مرکزونه
阿尔巴尼亚	البانيا	地拉那	تيرانا
爱尔兰	ايرلند	都柏林	دوبلين
爱沙尼亚	ايسونيا	塔林	تالين
安道尔	اندورا	安道尔城	اندورا
奥地利	اطريش	维也纳	ويانا
白俄罗斯	بلاروس	明斯克	مينسک
保加利亚	بلغارستان	索非亚	صوفيه
比利时	بلژيک	布鲁塞尔	بروکسيل
冰岛	ايسلند	雷克雅未克	ريک جايک
波兰	پولنډ	华沙	ورشو
波斯尼亚和黑塞哥维那（简称波黑）	بوسنيا هرزگوينا	萨拉热窝	سارايو
丹麦	ډنمارک	哥本哈根	کپنهاک
德国	المان	波恩	بن
俄罗斯	روسيه	莫斯科	مسکو
法国	فرانسه	巴黎	پاريس
梵蒂冈	واتيکان	梵蒂冈	واتيکان
芬兰	فنلند	赫尔辛基	هلسينکي
荷兰	هالند	阿姆斯特丹	أمستردام
捷克	چک	布拉格	پراګ
克罗地亚	کرواتيا	萨格勒布	زاګرب
拉脱维亚	لاتونيا	里加	ريګا
立陶宛	ليتوانيا	维尔纽斯	ويلنيوس
列支敦士登	ليختن اشتاين	瓦杜兹	وادوز
卢森堡	لوکزامبورګ	卢森堡	لوکزامبورګ
罗马尼亚	رومانيا	布加勒斯特	بخارست
马耳他	مالتا	瓦莱塔	والتا

马其顿	مقدنیه	斯科普里	سکپری
摩尔多瓦	مولداوی	基希纳乌	کي‌شینف
摩纳哥	موناکو	摩纳哥	موناکو
黑山	مونتینیگرو	波德戈里察	پودگویچا
挪威	ناروې	奥斯陆	اوسلو
葡萄牙	پورتگال	里斯本	لیسبون
瑞典	سویدن	斯德哥尔摩	استکهلم
瑞士	سویس	伯尔尼	برن
塞尔维亚	صربیا	贝尔格莱德	بلگراد
圣马力诺	سن‌مارینو	圣马力诺	سن‌مارینو
斯洛伐克	سلواکیا	布拉迪斯拉发	براتیسلاوا
斯洛文尼亚	اسلاونیا	卢布尔耶纳	لوبیویانا
乌克兰	اوکراین	基辅	کیف
西班牙	هسپانیا	马德里	مادرید
希腊	یونان	雅典	أتن
匈牙利	هنگری	布达佩斯	بوداپست
意大利	ایتالیا	罗马	روم
英国	بریتانیا	伦敦	لندن

美洲

امریکا

国家或地区	هېوادونه‌یا سیمې	首都或首府	پلازمېنې‌یا مرکزونه
阿根廷	ارجنتاین	布宜诺斯艾利斯	بوینس‌ایرس
巴巴多斯	باربادوس	布里奇顿	بریجتون
巴哈马	باهاما	拿骚	ناسایو
巴拉圭	پاراگوای	亚松森	اسونسیون
巴拿马	پاناما	巴拿马	پاناما
巴西	برازیل	巴西利亚	برازیلیا
波多黎各	پورتوریکو	圣胡安	سن‌ژوان

玻利维亚	بوليوى	拉巴斯	لاپاز
多米尼加	دومينيكن	圣多明各	سن دمينگ
厄瓜多尔	اكوادور	基多	كيتو
格林纳达	گرينادا	圣乔治	سن جرج
哥伦比亚	كلمبيا	波哥大	بوگوتا
哥斯达黎加	كستاريكا	圣何塞	سن ژوزه
古巴	كيوبا	哈瓦那	هاوانا
圭亚那	گويان	乔治敦	جرج تاون
海地	هايتى	太子港	پورت پرنس
洪都拉斯	هندوراس	特古西加尔巴	تاگوسي گالپا
加拿大	كانادا	渥太华	اوتاوا
美国	امريكا	华盛顿	واشنگتن
秘鲁	پيرو	利马	ليما
墨西哥	مكسيكو	墨西哥城	مكزيك
尼加拉瓜	نيكاراگوا	马那瓜	ماناگوا
萨尔瓦多	السلوادور	圣萨尔瓦多	سن سلوادور
苏里南	سورينام	帕拉马里博	پاراماريبو
特立尼达和多巴哥	ترينيداد او توباكو	西班牙港	پرت اسپانى
危地马拉	گواتمالا	危地马拉城	گواتمالا
委内瑞拉	ونزويلا	加拉加斯	كاراكاس
乌拉圭	يوراگوى	蒙得维的亚	مونته ويديو
牙买加	جامايكا	金斯敦	كينگستن
智利	چيلي	圣地亚哥	سانتياگو

大洋洲

اوقيانوس

国家或地区	هېوادونه يا سيمې	首都或首府	پلازمېنې يا مركزونه
澳大利亚	استراليا	堪培拉	كانبرا
巴布亚新几内亚	نوې پاپوا گينه	莫尔斯比港	پرت موريسي
贝劳共和国	بيلاو	科罗尔	كرور

法属玻利尼西亚	فرانسوی پولینسیای	帕皮提	پاپیتی
斐济	فیجي	苏瓦	سووا
基里巴斯共和国	کیریباس	塔拉瓦	تاراوا
库克群岛	د کوک ټاپو	阿瓦鲁阿	اواروا
马绍尔群岛共和国	مارشال	马朱罗	سهرداری دیلاپ اولیګا داریت
密克罗尼西亚联邦	میکرونیسیا	帕利基尔	پالیکیر
瑙鲁	ناورو	亚伦区（行政管理中心）	یارن
纽埃	نیویه	阿洛菲	الوفی
所罗门群岛	د سلیمان ټاپو	霍尼亚拉	هونیارا
汤加	تونګا	努库阿洛法	نوکوالوفا
图瓦卢	تووالو	富纳富提	فونافوتی
瓦努阿图共和国	وانواتو	维拉港	پرت ویلا
西萨摩亚	غربي ساموای	阿皮亚	اپیا
新喀里多尼亚	کلیدونیای	努美阿	نومیا
新西兰	نوي زیلاند	惠灵顿	ولینګتن

后 记

我担任中国国际广播电台普什图语主任是 2008 年初的事情。当时的普什图语部正处于新老交替时期，老一代普语广播工作者在 2005 年基本全部退休，仅有 3 人接受返聘，从事定稿工作，而 8 位年轻的接班人都只有 4 年的工龄，平均年龄不到 27 岁。人才结构断档，缺少承上启下的中年一代。面对这一局面，多年的国际广播工作经验使我意识到，加快对年轻人的培养，让他们尽快成长，是普什图语广播部实现可持续发展的当务之急。

如何把梦想变为现实，把心想变成行动呢？这就一定要感谢中国国际广播电台近年来实施的人才培养计划了。为了实现建设国际一流媒体的目标，中国国际广播电台近年来，加大了对人才队伍的培养力度，加快了高端人才、核心人才、后备人才的培养步伐，推出了岗位首席，实施了“四个一批”人才培养工程。这一切都是为了给国际台的年轻人搭建一个成长的平台，为他们提供施展才华的空间。

针对普什图语部而言，这群可爱的年轻人，他们热情坦诚，工作充满活力，思想活跃，敢于尝试与创新。当然，他们也缺少工作经验，缺乏知识积累，有时对事物的认知不够全面。因此，要培养出一支素质高、业务强、纪律严、作风正的年轻团队，除了老一代人的言传身教外，还必须创造良好的工作环境和浓厚的业务钻研氛围，把提高业务能力落实到每一项工作中。所以，当得知席猛同志获得“四个一批”的课题项目时，我首先想到的是如何在总结前辈经验基础之上，发挥这个年轻群体的聪明才智，结合工作实际，结合国际广播快速发展的现实，编纂一本常用汉普新闻词汇词典。这本词典在满足日常翻译工作之需的同时，还能向国内普语界提供一部有价值的参考书，

也算是国际台普语部对我国普什图语的研究与发展做出的应有贡献吧。而词典编纂的过程，就是业务提高的实践，更是年轻人成长的经历。

经过近两年的努力，在老一代普什图语广播工作者的支持下，今天《汉语普什图语翻译词典》诞生了。这本词典的出版，体现了普什图语老一辈人的奉献与关爱，集结了这个年轻群体的热情与艰辛，也实现了他们的梦想与成长。更让我感到欣慰的是，如今普语部的年轻人已经开始在讲理想、钻业务的工作环境中朝着各自制定的发展目标进行着不懈的努力，取得了长足的进步。

其实仔细追溯起来，新中国成立60年来，中国学习普什图语的人并不多，历史也不长，仅有三代人，总数不到百人。第一代，是上世纪50年代末，国内选送的几名学英语的大学生到阿富汗学习普什图语，他们学成回国后，在北京广播学院（现在的中国传媒大学）做起了教书先生，培育出了与他们同龄的大学生，并于1973年开办了中国国际广播电台普什图语广播，一直在这里工作到退休；第二代，是上世纪80年代的毕业生，他们人数寥寥，毕业后觉得学普语没有发展前途，纷纷改行，至今在普语界已经踪迹全无；第三代就是我身边的这群年轻人，他们生于80年代，毕业于21世纪初，并且走进了中国国际广播电台的大门。他们幸运地赶上了国际广播飞速发展的时代，国际台为他们提供了实现人生理想的舞台，而他们，也正是国际台普语广播的未来，是我国普语今后发展的生机与希望。

这本《汉语普什图语翻译词典》问世了。尽管它可能仍显稚嫩，甚至还存在着许多缺憾，但是，它填补了国内一直以来没有汉普词典的空白，了却了老一辈普什图语学者的心愿，显示出正在成长的新一代普语人的追求。

在整个编纂过程中，我们得到了中国国际广播电台王庚年

台长的关怀和重视，也得到了人事办胡邦胜主任的鼎立支持和热情指导，在此，我们向他们表示由衷的感谢！没有他们的关心与支持，就没有这本词典的问世。最后，还要感谢每一位为辞典付出心血的同仁们，因为有了你们的努力，才有了今天的成果！

关锐

2009 年 6 月 18 日